







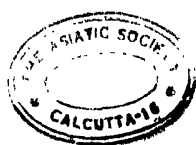






# অপরাজিত

শ্রীবিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়



12 MAY 1959

বিভাগীয়

১০, শ্রীমাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা—১২

চতুর্থ সংস্করণ  
—ছয় টাকা—

এই গ্রন্থের প্রথম প্রকাশকাল  
ফাল্গুন, ১৩৩৮

2084.

SL. NO - 070810

মিহালয়, ১০ জামাচরণ বে স্ট্রীট কলিকাতা হইতে গোবীন্দ্রের ভট্টাচার্য্য কর্তৃক প্রকাশিত ও  
ঐনাবুদুদ হালরা কর্তৃক গুপ্তপ্রেস ৩৭।৭, বেদিয়াটোলা লেন, কলিকাতা, হইতে মুদ্রিত

মাতৃদেবীকে

## এই লেখকের—

পথের পাচালী  
আরণ্যক  
অনুবর্তন  
অভিযাত্রিক  
দৃষ্টি-প্রদীপ  
যাত্রা-বদল  
মেঘ মল্লার  
আদর্শ হিন্দু হোটেল  
বিপিনের সংসার  
বিধু মাটার  
মোরী ফুল  
নবাগত  
কণভঙ্গুর  
উপলখণ্ড  
অসাধারণ  
তৃণাকুর  
উৎকর্ণ  
উন্মি-মুখর  
কেন্দার রাজা  
ছই বাড়ী  
জন্ম ও মৃত্যু  
বনে পাহাড়ে  
অগ্নি সংকেত  
ইছামতী  
অধৈর্য  
কিছর দল  
হে অরণ্য কথা কও  
মুখোশ ও মুখলী

## অপরাজিত

১

দুপুর প্রায় গড়াইয়া গিয়াছে। রায়চৌধুরীদের বাড়ীর বড় ফটকে রবিবাসরীয় ভিখারীদের ভিড় এখনও ভাঙে নাই। বীকু মূহুরীর উপর ভিখারীর চাউল দিবার ভার আছে, কিন্তু ভিখারীদের মধ্যে পর্য্যন্ত অনেকে সন্মোহ করে যে, জমাদার শজ্জুনাথ সিংহের সঙ্গে বোগসাজসের ফলে তাহারা শ্রাব্য প্রাপ্য হইতে প্রতিবারই বঞ্চিত হইতেছে। ইহা লইয়া তাহাদের ঝগড়া স্বল্প কোন-কালেই মেটে নাই। শেষ পর্য্যন্ত দারোয়ানরা রাগিয়া ওঠে, রামনিহোঁরা সিংহ-চারজনকে গলাধাক্কা দিতে যায়। তখন হয় বুড়ো খাজাঞ্চি মহাশয়, নয়ত গিরীশ গোমস্তা আসিয়া ব্যাপারটা মিটাইয়া দেয়। প্রায় কোন রবিবারই ভিখারীবিলায় ব্যাপারটা বিনা গোলমালে নিষ্পন্ন হয় না।

রান্না-বাড়ীতে কি একটা লইয়া এতক্ষণ রাঁধুনীদের মধ্যে বচসা চলিতেছিল। রাঁধুনী বামনী মোক্ষদা থালায় নিজের ভাত সাজাইয়া লইয়া রণে ভঙ্গ দিয়া সরিয়া পড়াতে সেখানকার গোলমালও একটু কমিল। রাঁধুনীদের মধ্যে সর্ব্বজন্মার বয়স অপেক্ষাকৃত কম—বড়লোকের বাড়ী—শহর-বাজার জায়গা, পাড়াগেঁয়ে মেয়ে বলিয়া ইহাদের এসব কথাবার্ত্তায় সে বড়-একটা থাকে না। তবুও মোক্ষদা বামনী তাহাকে মধ্যস্থ মানিয়া সঙ্ক-ঝিয়ের কি অবিচারের কথা সবিস্তারে বর্ণনা করিতেছিল। যখন যে দলে থাকে, তখন সে দলের মন বোগাইয়া কথা বলাটা সর্ব্বজন্মার একটা অভ্যাস, এজন্ত তাহার উপর কাহারও রাগ নাই। মোক্ষদা সরিয়া পড়ার পর সর্ব্বজন্মাও নিজের ভাত বাড়িয়া লইয়া তাহার থাকিবার ছোট ঘরটাতে ফিরিল। এ বাড়ীতে প্রথম আসিয়া বছর দুই ঠাকুরদালানের পাশের যে ঘরটাতে সে থাকিত, এ ঘরটা সেটা নয়; তাহারই সাম্নাসাম্নি পশ্চিমের বারান্দার কোণের ঘরটাতে সে এখন থাকে—সেই রকমই অন্ধকার, সেই ধরণেরই সঁগাতসেঁতে মেঝে, তবে সে ঘরটার মত ইহার পাশে আত্মবল নাই, এই একটু অবিধায় কথা।

সর্বজয়া তখনও ভাল করিয়া ভাতের থালা ঘরের মেজেতে নামায় নাই, এমন সময় সত্-ঝি অগ্নিমূর্তি হইয়া ঘরের মধ্যে ঢুকিল।

—বলি, মুখি বামনী কি পরচেয় দিচ্ছিল তোমার কাছে শুনি? বদমায়েস মাগী কোথাকার, আমার নামে যখন-তখন বার-তার কাছে লাগিয়ে করবে কি জিগেস্ করি? ব'লে দেয় যেন বড় বোঁরাণীর কাছে—বায় যেন বলতে—তুমিও দেখে নিও ব'লে দিচ্ছি বাছা, আমি যদি গিন্নিমার কাছে ব'লে ওকে এ বাড়ী থেকে না তাড়াই তবে আমি রামনিধি ভড়ের মেয়ে নই—নই—নই—এই তোমায় বলে দিলুম।

সর্বজয়া হাসিমুখে বলিল, না সত্-মাসী, সে বললেই অমনি আমি শুনুবো কেন? তা ছাড়া ওর স্বভাব তো জানো—ওই রকম, ওর মনে কোন রাগ নেই, মুখে হাউ হাউ ক'রে বকে—এমন তো কিছু বলেও নি—আর তা ছাড়া আমি আজ দু'মাস দশ মাস তো নয়, তোমায় দেখছি আজ তিন বছর—বল্লেই কি আর আমি শুনি? তিন বছর এ বাড়ীতে ঢুকিচি, কৈ তোমার নামে—

সত্-ঝি একটু নরম হইয়া বলিল, অপু কোথায়, দেখচিনে—আজ তো রবিবার—ইঙ্কল তো আজ বন্দ—

সর্বজয়া প্রতিদিন রান্নাঘরের কাজ সারিয়া আসিয়া তবে স্নান করে, তেলের বাটিতে বোতল হইতে নারিকেল তৈল ঢালিতে ঢালিতে বলিল, কোথায় বেরিয়েচে। ওই শেঠেদের বাড়ীর পাশে কোন্ এক বন্ধুর বাড়ী, সেখানে ছুটির দিন বায় বেড়াতে। তাই বুঝি বেরিয়েচে। ছেলে তো নয় একটা পাগল—দুপুর বন্ধুর রোজ মাথার ওপর দিয়ে যাওয়া চাই তার। দাঁড়িয়ে কেন, বোসো না মাসী!

সত্-ঝি বলিল, না, তুমি খাও, আর রসবো না—ভাবলুম, বাই কথাটা গিয়ে শুনে আসি, তাই এলুম। বোলো ওবেলা মুখি বামনীকে, একটু বুঝিয়ে দিও—খোকাবাবুর ভাতে সেই দইয়ের হাঁড়ি বৈ করা মনে নেই বুঝি? সত্-ঝি পেটে অনেক কথা আছে, বুঝলে? দেখতেই ভালমাস্‌হাটি, বোলো বুঝিয়ে—

সত্-ঝি চলিয়া গেলে সর্বজয়া তেল মাখিতে বসিল। একটু পরে দোরের কাছে পায়ের শব্দে মুখ তুলিয়া চাহিয়া দেখিয়া বলিল, ও, রদ্-ঝি শুয়ে তোর মুখ বে একেবারে রাঙা হয়ে গিয়েচে! বোস্ বোস্—আয়—ওমা আমার কি হবে।

অপু ঘরের ভিতর ঢুকিয়া একেবারে সোজা বিছানায় গিয়া একটা বার্নিশ উলিয়া শুইয়া পড়িল। হাত-পাখাখানা সজোরে নাড়িয়া মিনিটখানেক বাতাস

খাইয়া লইয়া মায়ের দিকে চাহিয়া বলিল, এখনও নাও নি? বেলা তো দুটো—

সর্বজয়া বলিল, ভাত খাবি দুটো?

অপু ঘাড় নাড়িয়া বলিল, না—

—খা না দুটোখানি? ভাল ছানার ভালনা আছে, সকালে শুধু তো ভাল আর বেগুনভাজা দিয়ে খেয়ে গিইচিল। খিদে পেয়েচে আবার এতক্ষণ—

অপু বলিল, দেখি কেমন?

পরে সে বিছানা হইতে উঠিয়া আসিয়া মেজ্ঞেতে ভাতের থালার ঢাকনি উঠাইতে গেল। সর্বজয়া বলিল, হুঁসনে, হুঁসনে—থাক এখন, নেয়ে এসে দেখাচ্চি।

অপু হাসিয়া বলিল, হুঁসনে হুঁসনে কেন? কেন? আমি বুঝি মুচি? ব্রাহ্মণকে বুঝি অমনি বলতে আছে? পাপ হয় না?

—যা হয় হবে। ভারি আমার বামুন, সন্দে নেই, আফিক নেই, বাচবিচের জ্ঞান নেই, এঁটো জ্ঞান নেই—ভারি আমার—

খানিকটা পরে সর্বজয়া স্নান সারিয়া আসিয়া ছেলেকে বলিল, আমার পাতে বসিস এখন।

অপু মুখে হাসি টিগিয়া বলিল, আমি কারুর পাতে বসচিনে, ব্রাহ্মণের খেতে নেই কারুর এঁটো।

সর্বজয়া খাইতে বসিলে অপু মায়ের মুখের দিকে চাহিয়া হর নিচু করিয়া বলিল, আজ এক জায়গায় একটা চাকরীর কথা বলেচে মা একজন। ইষ্টিশানের প্ল্যাটফর্মে দাঁড়িয়ে, গাড়ী বখন এসে লাগবে—লোকদের কাছে নতুন পাজি বিক্রী কর্তে হবে। পাঁচ টাকা মাইনে আর জলখাবার। ইস্কুলে পড়তে পড়তেও হবে। একজন বলছিল।

ছেলে যে চাকরীর কথা একে ওকে জিজ্ঞাসা করিয়া বেড়ায় সর্বজয়া একথা জানে। চাকুরী হইলে সে মন্দ কথা নয়, কিন্তু অপু মুখে চাকরীর কথা তাহার মোটেই ভাল লাগে না। সে তো এমন কিছু বড় হয় নাই। তাহা ছাড়া রোজ আছে, বৃষ্টি আছে। শহর-বাজার জায়গা, পথে ঘাটে গাড়ীঘোড়া—কত বিপদ! অত বিপদের মুখে ছেলেকে ছাড়িয়া দিতে সে রাজী নয়।

সর্বজয়া কথাটা তেমন গায়ে মাখিল না। ছেলেকে বলিল, আর বোস পাতে—হয়েচে আমার। আর—

অপু খাইতে বসিয়া বলিল, বেশ ভাল হয়, মা মা? পাঁচ টাকা ক'বে মাইনে।



তুমি জমিও। তারপর মাইনে বাড়াবে বলেচে। আমার বন্ধু সতীনদের বাড়ীর পাশে খোলার ঘর ভাড়া আছে, দু'টাকা মাসে। সেখানে আমরা যাবো—এদের বাড়ী তোমার যা খাটুনি! ইস্কুল থেকে অমনি চলে যাবো ইষ্টিশানে—খাবার সেখানেই খাবো। কেমন তো?

সর্বজয়া বলিল—রুটি করে দেবো, বেঁধে নিয়ে যাসু।

দিন দশেক কাটিয়া গেল। আর কোন কথাবার্তা কোনো পক্ষেই উঠিল না। তাহার পর বড়বাবু হঠাৎ অসুস্থ হইয়া পড়িলেন এবং অত্যন্ত সঙ্গীন ও সঙ্কটাপন্ন অবস্থার ভিতর দিয়া তাহার দিন পনেরো কাটিল। বাড়ীতে সকলের মুখে, ঝি-চাকর দারোয়ানদের মুখে বড়বাবুর অসুস্থের বিভিন্ন অবস্থার কথা ছাড়া আর অন্য কথা নাই।

বড়বাবু সামলাইয়া উঠিবার দিনকয়েক পরে একদিন অপু আনিয়া হাসি-হাসি মুখে মাকে বলিল, আজ মা, বুঝলে, একটা ঘুড়ির দোকানে বলেচে যদি আমি ব'সে ব'সে ঘুড়ি জুড়ে দি আটা দিয়ে, তারা সাত টাকা করে মাইনে আর রোজ দু'খানা করে ঘুড়ি দেবে। মস্ত ঘুড়ির দোকান, ঘুড়ি তৈরী করে কলকাতায় চালান দেয়—সোমবারে যেতে বলেছে—

এ আশার দৃষ্টি, এ হাসি, এ সব জিনিস সর্বজয়ার অপরিচিত নয়। দেশে নিশিচন্দ্রপুরের ভিটাতে থাকিতে কতদিন, দীর্ঘ পনেরো ঘোল বৎসর ধরিয়া মাঝে মাঝে কতবার স্বামীর মুখে এই ধরনের কথা সে শুনিয়াছে! এইবার একটা কিছু লাগিয়া যাইবে—এই বার ঘটিল, অল্পই দেরী। নিশিচন্দ্রপুরের যথাসর্বস্ব বিক্রয় করিয়া পাথে বাহির হওয়ার মূলেও সেই স্বরেরই মোহ।

চারি বৎসর এখনও পূর্ণ হয় নাই, এই দশা ইহার মধ্যে। কিন্তু সর্বজয়া চিনিয়াও চিনিল না। আজ বহুদিন ধরিয়া তাহার নিজের গৃহ বলিয়া কিছু নাই, অথচ নারীর অন্তর্নিহিত নীড় বাধিবার পিপাসাটুকু ভিতরে ভিতরে তাহাকে বড় পীড়া দেয়। অবলম্বন যতই তুচ্ছ ও ক্ষণভঙ্গুর হউক, মন তাহাই আকৃড়াইয়া ধরিতে ছুটিয়া যায়, নিজেকে ভুলাইতে চেষ্টা করে।

তাহা ছাড়া পুত্রের অনভিজ্ঞ মনের তরুণ উল্লাসকে পরিণত বয়সের অভিজ্ঞতার চাপে খাসরোধ করিয়া মারিতে মায়াও হয়।

সে বলিল, তা যাসু না সোমবারে! বেশ তো,—দেখে আসিসু। হ্যাঁ শুনিসু নি, যেজ বোরাণী যে শীগ'গির আসচেন, 'আজ শুনছিলাম রান্না-বাড়ীতে—

অপুর চোখমুখ আনন্দে উজ্জ্বল হইয়া উঠিল, আগ্রহের স্বরে জিজ্ঞাসা করিল, কবে মা, কবে?

—এই মাসের মধ্যেই আসবেন। বড়বাবুর শরীর খারাপ, কাজ-টাজ দেখতে পারেন না, তাই মেজবাবু এসে থাকবেন দিন-কতক।

লীলা আসিবে কিনা একথা দুই-দুইবার মাকে বলি বলি করিয়াও কি জানি কেন সে শেষ পর্যন্ত জিজ্ঞাসা করিতে পারিল না। বাহিরে যাইতে যাইতে মনে মনে ভাবিল, তাদের বাড়ীর সবাই আসচে, মা বাবা আসচে, আর সে কি সেখানে পড়ে থাকবে? সেও আসবে—ঠিক আসবে।

পরদিন সে স্কুল হইতে ফিরিয়া তাহাদের ঘরটাতে ঢুকিতেই তাহার মা বলিল, অপু, আগে খাবার খেয়ে নে। আজ একখানা চিঠি এসেচে, দেখাচ্ছি।

অপু বিস্মিতমুখে বলিল, চিঠি? কোথায়? কে দিয়েচে মা?

কানীতে তাহার বাবার মৃত্যুর পর হইতে এ পর্যন্ত আজ আড়াই বৎসরের উপর এ বাড়ীতে তাহারা আসিয়াছে, কই, কেহ তো একখানা পোষ্টকার্ডে একছত্র লিখিয়া তাহাদের খোঁজ কবে নাই? লোকের যে পত্র আসে, একথা তাহারা তো ভুলিয়াই গিয়াছে!

সে বলিল, কই দেখি?

পত্র—তা আবার খামে! খামটার উপরে মায়ের নাম লেখা! সে তাড়াতাড়ি পত্রখানা খাম হইতে বাহির করিয়া অদীর আগ্রহের সহিত সেখানাকে পড়িতে লাগিল। পড়া শেষ করিয়া বুঝিতে-না-পারার দৃষ্টিতে মায়ের মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, ভবতারণ চক্রবর্তী কে মা? পরে পত্রের উপরকার ঠিকানাটা আর একবার দেখিয়া বলিল, কানী থেকে লিখেচে।

সর্বজয়া বলিল, তুই তো ঠুকে নিশ্চিন্দিপুরে দেখিচিস্! সেই সেবার গেলেন, দুগ্গাকে পুতুলের বাস্ক কিনে দিয়ে গেলেন, তুই তখন সাত বছরের। মনে নেই তোর? তিনদিন ছিলেন আমাদের বাড়ী।

—জানি মা, দিদি বলতো তোমার জ্যাঠামশায় হন—না? তা এতদিন তো আর কোনও—

—আপন নয়, দূর সম্পর্কের। জ্যাঠামশায় তো দেশে বড় একটা থাকতেন না, কানী গয়া, ঠাকুর দেবতার জায়গায় ঘুরে ঘুরে বেড়াতেন, এখনও বেড়ান। ঠুদের দেশ হচ্ছে মনসাপোতা, আড়ংঘাটার কাছে। সেখেন থেকে ক্রোশ দুই—সেবার আড়ংঘাটার যুগল দেখতে গিয়ে ঠুদের বাড়ী গিয়ে ছিলাম দু'দিন। বাড়ীতে মেয়ে-জামাই থাকত। সে মেয়ে-জামাই তো লিখেচেন মারা গিয়েচে—ছেলেপিলে কারুর নেই—

অপু বলিল, হ্যাঁ, তাই তো লিখেচেন। নিশ্চিন্দাপুরে গিয়ে আমাদের খোঁজ করেচেন। সেখানে শুনেচেন কাশী গিইচি। তারপর কাশীতে গিয়ে আমাদের সব খবর জেনেচেন। এখানকার ঠিকানা নিয়েচেন বোধহয় রামকৃষ্ণ মিশন থেকে।

সর্বজয়া হাসিয়া বলিল—আমি দুপুরবেলা খেয়ে একটু বলি গড়াই—কেমি বি বঙ্গে, তোমার একখানা চিঠি আছে। হাতে নিয়ে দেখি আমার নাম—আমি তো অবাক হয়ে গেলাম। তারপর খুলে পড়ে দেখি এই—নিতে আসবেন লিখেচেন শীগ্গির। জ্যাখ্ দিকি, কবে আসবেন লেখা আছে কিছু?

অপু বলিল, বেশ হয়, না মা? এদের এখানে একদণ্ড ভাল লাগে না। তোমার খাটুনিটা কমে—সেই সকালে উঠে রান্না-বাড়ী ঢোকো, আর দু'টো তিনটে—

ব্যাপারটা এখনও সর্বজয়া বিশ্বাস করে নাই। আবার গৃহ মিলিবে, আশ্রয় মিলিবে, নিজের মনোমত ঘর গড়া চলিবে। বড়লোকের বাড়ীর এ রাঁধুনীবৃত্তি, এ ছন্নছাড়া জীবনযাত্রায় কি এতদিনে—বিশ্বাস হয় না। অদৃষ্ট তেমন নয় বলিয়া ভয় করে।

তাহার পর দুজনে মিলিয়া নানা কথাবার্তা চলিল। জ্যাঠামশায় কি রকম লোক, সেখানে যাওয়া ঘটিলে কেমন হয়,—নানা কথা উঠিবার সময় অপু বলিল—শেঠেদের বাড়ীর পাশে কাঠগোলায় পুতুলনাচ হবে একটু পরে। দেখে আসবো মা?

সকাল সকাল ফিরবি, যেন ফটক বন্ধ ক'রে দেয় না, দেখিস্—

পথে যাইতে যাইতে খুশীতে তাহার গা কেমন করিতে লাগিল। মন যেন শোলার মত হাল্কা। মুক্তি, এতদিন পরে মুক্তি! কিন্তু লীলা যে আসিতেছে? পুতুলনাচের আসবে বসিয়া কেবলই লীলার কথা মনে হইতে লাগিল। লীলা আসিয়া তাহার সহিত মিশিবে তো? হয়তো এখন বড় হইয়াছে, হয়তো আর তাহার সঙ্গে কথা বলিবে না।

পুতুলনাচ আরম্ভ হইতে অনেক দেরী হইয়া গেল। না দেখিয়াও সে যাইতে পারিল না। অনেক রাত্রে যখন আসর ভাঙিয়া গেল, তখন তাহার মনে-পড়িল, এত রাত্রে বাড়ী ঢোকা যাইবে না, ফটক বন্ধ করিয়া দিয়াছে, বড় লোকের বাড়ীর দারোয়ানরা কেহ তাহার জন্ত গরজ করিয়া ফটক খুলিয়া দিবে না। সঙ্গে সঙ্গে বড় ভয়ও হইল। রাত্রিতে এ রকম একা সে বাড়ীর বাহিরে কাটায় নাই। কোথায় এখন সে থাকে? মা-ই বা কি বলিবে!

আসরের সব লোক চলিয়া গেল। আসরের কোণে একটা পান-লেমনেডের দোকানে তখনও বেচা-কেনা চলিতেছে। সেখানে একটা কাঠের বাক্সের উপর সে চূপ করিয়া বসিয়া রহিল। তারপর কখন ঘুমাইয়া পড়িয়াছে জানে না, ঘুম ভাঙিয়া দেখিল ভোর হইয়া গিয়াছে, পথে লোক চলাচল আরম্ভ হইয়াছে।

সে একটু বেলা করিয়া বাড়ী ফিরিল। কটকের কাছে বাড়ীর ঝড়ী দুইখানি তৈয়ার হইয়া দাঁড়াইয়া আছে। দেউড়িতে ঢুকিয়া খানিকটা আসিয়া দেখিল বাড়ীর তিন চার জন ছেলে সাজিয়া গুজিয়া কোথায় চলিয়াছে। নিজেদের ঘরের সামনে নিস্তারিণী ঝিকে পাইয়া জিজ্ঞাসা করিল, মাসীমা, এত গাড়ী যাচ্ছে কোথায়? মেজবাবু কি আজকে আসবেন?

নিস্তারিণী বলিল, তাই তো শুনছি। কাল চিঠি এসেচে—শুধু মেজবাবু আর বো-রাণী আসবেন, লীলা দিদিমণি এখন আসবে না—ইন্সুলের এগ্জামিন। সেই বড়দিনের সময় তবে আসবে। গিল্লিমা বলছিলেন বিকেলে—

অপুর মনটা একমুহুর্তে দমিয়া গেল। লীলা আসিবে না! বড়দিনের ছুটিতে আসিলেই বা কি—সে তো তাহার আগে এখান হইতে চলিয়া যাইবে। যাইবার আগে একবার দেখা হইয়া যাইত এই সময় আসিলে। কতদিন সে আসে নাই।

তাহার মা বলিল, বেশ ছেলে তো, কোথায় ছিলি রাত্রিরে? আমার ভেবে সারারাত চোখের পাতা বোজেনি কাল।

অপু বলিল, রাত বেশী হয়ে গেল, ফটক বন্ধ ক'রে দেবে জানি, তাই আমার এক বন্ধু ছিল, আমার সঙ্গে পড়ে, তাদেরই বাড়ীতে—। পরে হাসিয়া ফেলিয়া বলিল, না মা, সেখানে পানের দোকানে একটা কেরোসিন কাঠের বাক্স পড়ে ছিল, তার ওপর শুয়ে—

সর্বজয়া বলিল, ও মা, আমার কি হবে! এই সারারাত ঠাণ্ডায় সেখানে—লম্বীছাড়া ছেলে, যেও তুমি ফের কোনোদিন সন্দের পর কোথাও—তোমার বড় ইয়ে হয়েছে, না?

অপু হাসিয়া বলিল—তা আমি কি ক'রে ঢুকবো বলো না? ফটক ভেঙে ঢুকবো?

রাগটা একটু কমিয়া আসিলে সর্বজয়া বলিল—তারপর জ্যেষ্ঠামশায় তো কাল এসেচেন। তুই বেরিয়ে গেলে একটু পরেই এলেন, তোর খোজ কর্জেন, আজ শুবেলা আবার আসবেন। বলেন, এখানে কোথায় তাঁর জানাশুনো

লোক আছে, তাদের বাড়ী থাকবেন। এদের বাড়ী থাকবার অস্ববিধে—পরশ নিয়ে যেতে চাচ্ছেন।

অপু বলিল, সত্যি? কি কি বল না মা, কি সব কথা হ'ল?

আগ্রহে অপু মায়ের পাশে চৌকীর ধারে বসিয়া পড়িয়া মায়ের মুখের দিকে চাহিল। দুজনে অনেক কথাবার্তা হইল। জ্যোঠামশায় বলিয়াছেন, তাঁহার আর কেহ নাই, ইহাদের উপর সব ভার দিয়া তিনি কাশী যাইবেন। অনেকদিন পরে সংসার পাতিবার আশায় সর্বজয়া আনন্দে উৎফুল্ল। ইহাদের বাড়ী হইতে নানা টুকটাক্ গৃহস্থালীর প্রয়োজনীয় জিনিস নানা সময় সংগ্রহ করিয়া সমস্তে রাখিয়া দিয়াছে, একটা বড় টিনের টেমি দেখাইয়া বলিল, সেখানে রাখাঘরে আলবো—কত বড় লম্পটা দেখিচিস্? হু' পয়সার তেল ধরে।

দুপুরের পর সে মায়ের পাতে ভাত থাইতে বসিয়াছে, এমন সময় দুয়ারের সামনে কাহার ছায়া পড়িল। চাহিয়া দেখিয়া সে ভাতের গ্রাস আর মুখে তুলিতে পারিল না।

লীলা!

পরক্ষণেই লীলা হাসিমুখে ঘরে ঢুকিল; কিন্তু অপুর দিকে চাহিয়া সে যেন একটু অবাক হইয়া গেল। অপুকে যেন আর চেনা যায় না—সে তো দেখিতে বরাবরই সুন্দর, কিন্তু এই দেড় বৎসরে কি হইয়া উঠিয়াছে সে? কি গায়ের রং, কি মুখের ত্রী, কি সুন্দর স্বপ্ন-মাথা চোখদুটি! লীলার যেন একটু লজ্জা হইল! বলিল, উঃ আগের চেয়ে মাথাতে কত বড় হয়ে গিয়েচ!

লীলার সম্বন্ধেও অপুর ঠিক সেই কথাই মনে হইল। এ যেন সে লীলা নয়, বাহার সঙ্গে সে দেড় বৎসর পূর্বে অবোধে মিলিয়া মিশিয়া কত গল্প ও খেলা করিয়াছে। তাহার তো মনে হয় না লীলার মত সুন্দরী মেয়ে সে কোথাও দেখিয়াছে—রাগুদিও নয়। খানিকক্ষণ সে যেন চোখ কिरাইতে পারিল না।

হু'জনেই যেন একটু সঙ্কোচ বোধ করিতে লাগিল।

অপু বলিল, তুমি কি ক'রে এলে? আমি আজ সকালেও জিজ্ঞেস করিচি। নিস্তারিণী মাসী বল্লে, তুমি আসবে না, এখন স্কুলের ছুটি নেই—সেই বড়দিনের সময় নাকি আসবে?

লীলা বলিল, আমার কথা তোমার মনে ছিল?

—না, তা কেন? তার পর এতদিন পরে বুঝি—বেশ—একেবারে দুপুরের ফুল—

—ডুমুরের ফুল আমি, না তুমি? থোকামণির ভাতের সময় তোমাকে যাওয়ার জন্তে চিঠি লেখলাম ঠাকুরমায়ের কাছে, এবাড়ীর সবাই গেল, যাওনি কেন?

অপু এসব কথা কিছুই জানে না। তাহাকে কেহ বলে নাই। জিজ্ঞাসা করিল, থোকামণি কে?

লীলা বলিল, বা, আমার ভাই! জানো না?...এই এক বছর হলো।

লীলার জন্ত অপূর মনে একটু দুঃখ হইল। লীলা জানে না যাহাকে সে এত আগ্রহ করিয়া ভাইয়েব অন্নপ্রাশনে নিমন্ত্রণ করিয়াছিল, এ বাড়ীতে তাহার স্থান কোথায় বা অবস্থা কি। সে বলিল—দেড় বছর আসোনি—না? পড়ছ কোন্ ক্লাসে?

লীলা তত্ত্বপোষের কোণে বসিয়া পড়িল। বলিল, আমি আমার কথা কিছু বলবো না আগে—আগে তোমার কথা বলো। তোমার মা ভাল আছেন? তুমিও তো পড়ো—না?

—আমি এবার মাইনার ক্লাসে উঠবো—পরে একটু গর্বিত মুখে বলিল, আর বছর ফাষ্ট হয়ে ক্লাশে উঠেছি, প্রাইজ দিয়েচে।

লীলা অপূর দিকে চাহিল। বেলা তিনটার কম নয়। এত বেলায় সে থাইতে বসিয়াছে! একটু বিশ্বয়ের সুরে বলিল, এখন খেতে বসেচ, এত বেলায়?

অপূর লজ্জা হইল। সে সকালে সরকারদের ঘরে বসিয়া খাইয়া স্কুলে যায়—শুধু ডাল-ভাত, তাও শ্রীকণ্ঠ ঠাকুর বেগার-শোণ ভাবে দিয়া যায়, খাইয়া পেট ভরে না, স্কুলেই ক্ষুধা পায়, সেখান হইতে ফিরিয়া মায়ের পাতে ভাত ঢাকা থাকে, বৈকালে তাহাই খায়। আজ ছুটির দিন বলিয়া সকালেই মায়ের পাতে খাইতে বসিয়াছে।

অপূ ভাল করিয়া উত্তর দিতে পারিল না বটে, কিন্তু লীলা ব্যাপারটা কতক না বুঝিল এমন নহে। ঘরের হীন আসবাব-পত্র, অপূর হীন বেশ—অবেলায় নিরুপকরণ দুটি ভাত সাগ্রহে খাওয়া—লীলার কেমন যেন মনে বড় বিঁধিল। সে কোন কথা বলিল না।

অপূ বলিল, তোমার সব বই এনেচ এখানে? দেপাতে হবে আমাকে। ভাল গল্প কি ছবির বই নেই?

লীলা বলিল, তোমার জন্তে কিনে এনেচি আসবার সময়। তুমি গল্পের বই ভালবাসো বলে একখানা ‘সাগরের কথা’ এনেচি, আরও দু-তিনখানা এনেচি। আনচি, তুমি খেয়ে ওঠো।

অপুর খাওয়া প্রায় শেষ হইয়াছিল, খুশীতে বাকীটা কোনো রকমে শেষ করিয়া উঠিয়া পড়িল। লীলা লক্ষ্য করিয়া দেখিল সে পাতের সবটা এমন করিয়া খাইয়াছে, পাত্রে একটা দানাও পড়িয়া নাই। সঙ্গে সঙ্গে তাহার উপর লীলার কেমন একটা অপূর্ণ মনের ভাব হইল—সে ধরণের অল্পভূতি লীলার জীবনে এই প্রথম, আর কাহারও সম্পর্কে সে ধরণের কিছু তো কখনও হয় নাই।

একটু পরে লীলা অনেক বই আনিয়া। অপূর মনে হইল, লীলা কেমন করিয়া তাহার মনের কথাটি জানিয়া সে যাহা পড়িতে জানিতে ভালবাসে, সেই ধরণের বইগুলি আনিয়াছে। ‘সাগরের কথা’ বইখানাতে অদ্ভুত অদ্ভুত গল্প। সাগরের তলায় বড় বড় পাহাড় আছে, আগ্নেয়গিরি আছে, প্রবাল নামক এক প্রকার প্রাণী আছে, দেখিতে গাছপালার মত—কোথাও এক মহাদেশ নাকি সমুদ্রের গর্ভে ডুবিয়া আছে—এই সব।

লীলা একখানা পুরাতন খাতা দেখাইল। তাহার ঝোঁক ছবি আঁকিবার দিকে; বলিল—সেই তোমার একবার ফুলগাছ এঁকে দেখতে দিলাম মনে আছে? তারপর কত এঁকেচি দেখবে?

অপূর মনে হইল লীলার হাতের আঁকা আগেব চেয়ে এখন ভাল হইয়াছে। সে নিজে একটা রেখা কখনো সোজা করিয়া টানিতে পারে না—ভুইংগুলি দেখিতে দেখিতে লীলার দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল, বেশ এঁকেচো তো! তোমাদের ইস্কুলে করায়, না এমনি আঁকে?

এতক্ষণ পরে অপূর মনে পড়িল লীলা কোন্ স্কুলে পড়ে, কোন্ ক্লাসে পড়ে সে কথা কিছুই জিজ্ঞাসা করা হয় নাই। বলিল—তোমাদের কি ইস্কুল? এবার কোন্ ক্লাসে পড়চো?

—এবার মাইনর সেকেন্ড ক্লাসে উঠেচি—গিরীন্দ্রমোহিনী গার্লস স্কুল—আমাদের বাড়ীর পাশেই—

অপূ বলিল, জিগ্যেস করবো?

লীলা হাসিমুখে ঘাড় নাড়িয়া চুপ করিয়া রহিল।

অপূ বলিল, আচ্ছা বলো—চট্টগ্রাম কর্ণফুলির মোহনায়—কি ইংরিজি হবে?

লীলা ভাবিয়া বলিল, চিট্টাগং ইজ্ অন্ দি মাউথ অফ্ দি কর্ণফুলি।

অপূ বলিল, ক’জন মাষ্টার তোমাদের সেখানে?

—আটজন, হেড্ মিষ্ট্রিস্ এন্ট্রান্স পাশ, আমাদের গ্রামার পড়ান। পরে সে বলিল—মা’র সঙ্গে দেখা করবে না?

—এখন যাবো, না একটু পরে যাবো? বিকেলে যাবো এখন, সেই ভাল।—তাহার পর সে একটু থামিয়া বলিল, তুমি শোনেনি লীলা, আমরা যে এখান থেকে চলে যাবি!

লীলা আশ্চর্য হইয়া অপূর মুখের দিকে চাহিল। বলিল—কোথায়?

—আমার এক দাদামশায় আছেন, তিনি এতদিন পরে আমাদের খোজ পেয়ে তাঁদের দেশের বাড়ীতে নিয়ে যেতে এসেছেন।

অপূ. সংক্ষেপে সব বলিল।

লীলা বলিয়া উঠিল—চলে যাবে? বা বে!

হয়তো সে কি আপত্তি করিতে যাইতেছিল, কিন্তু পরক্ষণেই বৃথিল, যাওয়া না-যাওয়ার উপর অপূর তো কোনও হাত নাই, কোনও কথাই এক্ষেত্রে বলা চলিতে পাবে না।

খানিকক্ষণ কেহই কোন কথা বলিল না।

লীলা বলিল, তুমি বেশ এখানে থেকে স্থলে পড়ো না কেন? সেখানে কি স্থল আছে? পড়বে কোথায়? সে তো পাড়াগাঁ।

—আমি থাকতে পারি, কিন্তু মা তো আমায় এখানে রেখে থাকতে পারবে না, নইলে আর কি—

—না হয় এক কাজ কর না কেন? কল্কাতায় আমাদের বাড়ী থেকে পড়বে। আমি মাকে বলবো, অপূর্ব আমাদের বাড়ীতে থাকবে; বেশ সুবিধে—আমাদের বাড়ীর সামনে আজকাল ইলেকট্রিক ট্রাম হয়েছে—ইঞ্জিনও নেই, ঘোড়াও নেই, এমনি চলে—তারের মধ্যে বিদ্যুৎ পোরা আছে, তাতে চলে।

—কি রকম গাড়ী? তারের ওপর দিয়ে চলে?

—একটা ডাঙা আছে তারে ঠেকে থাকে, তাতেই চলে। কল্কাতা গেলে দেখবে এখন—ছ-সাত বছর হ'ল ইলেকট্রিক ট্রাম হয়েছে—আগে ঘোড়ায় টানতো—

আরও অনেকক্ষণ দু'জনে কথাবার্তা চলিল।

বৈকালে সর্দারজয়ার জ্যাঠামশায় ভবতাবণ চক্রবর্তী আসিলেন। অপূকে কাছে ডাকিয়া জিজ্ঞাসাবাদ করিলেন। ঠিক করিলেন, দুইদিন পরে বুধবারের দিন লইয়া যাইবেন। অপূ দু-একবার ভাবিল লীলার প্রস্তাবটা একবার মায়ের কাছে তোলে, কিন্তু শেষ পর্যন্ত কথাটা আর কার্যে পরিণত হইল না।



সকালের রৌদ্র ফুটিয়া উঠিবার সঙ্গে সঙ্গেই উলা ষ্টেশনে গাড়ী আসিয়া দাঁড়াইল। এখান হইতেই মনসাপোতা যাইবার সুবিধা। ভবতারণ চক্রবর্তী পূর্ব হইতেই পত্র দিয়া গোকর গাড়ীর ব্যবস্থা করিয়া রাখিয়াছিলেন। কাল রাত্রে একটু কষ্ট হইয়াছিল। এক্সপ্রেস ট্রেনখানা দেবীতে পৌছানোর জগ্ঘ ব্যাঙেল হইতে নৈহাটীর গাড়ীখানা পাওয়া যায় নাই। ফলে বেশী রাত্রে নৈহাটীতে আসিয়া অনেকক্ষণ বসিয়া থাকিতে হইয়াছিল।

সারারাত্রি জাগরণের ফলে অপু কখন ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল সে জানে না। চক্রবর্তী মহাশয়ের ডাকে উঠিয়া জানালা দিয়া মুখ বাড়াইয়া দেখিল একটা ষ্টেশনের প্লাটফর্মে গাড়ী লাগিয়াছে। সেখানেই নামিতে হইবে। কুলীরা ইতিমধ্যে কিছু জিনিসপত্র তাহাদের নামাইয়াছে।

গোকর গাড়ীতে উঠিয়া চক্রবর্তী মহাশয় অনবরত তামাক টানিতে লাগিলেন। বয়স সত্তরের কাছাকাছি হইবে, একহারা পাতলা চেহারা, মুখে সাড়ি গোঁফ নাই, মাথার চুল সব পাকা। বলিলেন, জ্বা, ঘুম পাচ্ছে না তো?

সর্বজয়া হাসিয়া বলিল, আমি তো নৈহাটীতে ঘুমিয়ে নিইচি আধঘন্টা, অপুও ঘুমিয়েচে। আপনারই ঘুম হয় নি।

চক্রবর্তী মহাশয় খুব খানিকটা কাশিয়া লইয়া বলিলেন, ওঃ সোজা খোঁজটা করেচি তোদের! আর-বছর বোশেখে মেয়েটা গেল মারা, হরিদন তো তার আগেই। এই বয়সে হাত পুড়িয়ে রেঁধেও খেতে হয়েছে,—কেউ নেই সংসারে। তাই ভাবলাম হরিহর বাবাজীর তো নিশ্চিন্দিপুর থেকে উঠে যাবার ইচ্ছে ছিল অনেকদিন থেকেই, যাই এখানেই নিয়ে আসি। একটু ধানের জমি আছে, গৃহদেবতার সেবাটাও হবে, গ্রামে ব্রাহ্মণ তেমন নেই,—আর আমি তো এখানে থাকব না। আমি একটু কিছু ঠিক ক'রে দিয়েই কাশী চলে যাবো। একরকম ক'রে হরিহর নেবেন চালিয়ে। তাই গেলাম নিশ্চিন্দিপুর—

সর্বজয়া বলিল, আপনি বুঝি আমাদের কাশী যাওয়ার কথা শোনেন নি?

—তা কি ক'রে শুনবো? তোমাদের দেশে গিয়ে শুনলাম তোমরা নেই সেখানে। কেউ তোমাদের কথা বলতে পারে না—সবাই বলে তারা এখান থেকে বেচে-কিনে তিন চার বছর হ'ল কাশী চ'লে গিয়েচে। তখন কাশী যাই। কাশী আমি আছি দশ বছর। খুঁজতেই সব বেরিয়ে পড়লো। হিসেব ক'রে দেখলাম হরিহর যখন মারা যান, তখন আমিও কাশীতেই আছি, অথচ কখনো দেখাশুনো হয় নি, তা হ'লে কি আর—

অপু আগ্রহের সুরে বলিল, নিশ্চিন্দিপুরে আমাদের বাড়ীটা কেমন আছে, দাদামশায় ?

—সেদিকে আমি গেলাম কৈ ! পথেই সব খবর পেলাম কি-না। আমি আর সেখানে দাঁড়াই নি। কেউ ঠিকানা দিতে পারলেন না। ভুবন মুখুয্যে মশায় অবিশ্রি খাওয়া-দাওয়া করতে বললেন, আর তোমার বাপের একশো নিন্দে—বুদ্ধি নেই, সাংসারিক জ্ঞান নেই—হেন তেন। যাক্ সে সব কথা, যে ক'ঘর যজ্ঞমান আছে তোমাদের বহু তাতে যাবে। পাশেই তেলিয়া বেশ অবস্থাপন্ন, তাদের ঠাকুর প্রতিষ্ঠা আছে। আমিই পূজোতুজো করতাম অবিশ্রি, সেটাও হাতে নিতে হবে ক্রমে। তোমাদের নিজেদের জিনিস দেখে শুনে নিতে হবে—

উলা গ্রামেব মধ্যেও খুব বন, গ্রাম ছাড়াইয়া মাঠের পথেও বনঝোপ। সূর্য আকাশে অনেকখানি উঠিয়া গিয়াছে। চাবিধারে প্রভাতী স্রোতের মেলা, পথের ধারে বনতুলসীর জঙ্গল, মাঠের ঘাসে এখনও স্থানে স্থানে শিশির জমিয়া আছে, কোন রূপকথার দেশের মাকডসা যেন রূপালী জাল বুনিয়া রাখিয়াছে। মাঝে মাঝে কিসের একটা গন্ধ, বিশেষ কোনো ফুল ফলের গন্ধ নয় কিন্তু। শিশিরশিক্ত ঘাস, সকালের বাতাস, অড়হরের ক্ষেত, এখানে এখানে বনজ গাছপালা, সবস্বন্ধ মিলাইয়া একটা স্বন্দর স্তম্ভ।

অনেক দিন পরে এই সব গাছপালার প্রথম দর্শনে অপূর প্রাণে একটা উল্লাসের ঢেউ উঠিল। অপূর্ব, অদ্ভুত, স্তম্ভী ; মিনমিনে ধরণের নয়, পান্সে পান্সে জ্বলো ধরণের নয়। অপূর মন সে শ্রেণীরই নয় আদৌ, তাহা সেই শ্রেণীর যাহা জীবনের সকল অবদানকে, ঐশ্বর্যকে প্রাণপণে নিংড়াইয়া চুষিয়া আটমার করিয়া খাইবার ক্ষমতা রাখে। অল্পেই নাচিয়া ওঠে, অল্পে দমিয়াও যায়—যদিও গুনরায় নাচিয়া উঠিতেও বেশী বিলম্ব করে না।

মনসাপোতা গ্রামে যখন গাড়ী ঢুকিল তখন বেলা ছপুর। সর্বজয়া ছইয়ের পিছন দিকের ফাঁক দিয়া চাহিয়া দেখিতেছে তাহার নূতনতম জীবনযাত্রা আরম্ভ করিবার স্থানটা কি রকম। তাহার মনে হইল গ্রামটাতে লোকের বাস একটু বেশী, একটু যেন বেশী ঠেসাঠেসি, ফাঁকা জায়গা বেশী নাই, গ্রামের মধ্যে বেশী বনজঙ্গলের বালাইও নাই। একটা কাহাদের বাড়ী, বাহির-বাটীর দাওয়ায় জনকতক লোক গল্প করিতেছিল, গোরুর গাড়ীতে কাহারো আসিতেছে দেখিয়া চাহিয়া চাহিয়া দেখিতে লাগিল। উঠানে বাঁশের আলনায মাছ ধরিবার জাল শুকাইতে দিয়াছে। বোধ হয় গ্রামের জেলেপাড়া।

আরও খানিক গিয়া গাড়ী দাঁড়াইল। ছোট্ট উঠানের সামনে একখানা

মাঝারি গোছের চালা ঘর, দুখানা ছোট্ট দোচালা ঘর, উঠানে একটা পেয়ারা গাছ ও একপাশে একটা পাতকুয়া। বাড়ীর পিছনে একটা তেঁতুল গাছ— তাহার ডালপালা বড় চালাঘরখানার উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়াছে। সামনে উঠানটা বাঁশের জাকরী দিয়া ঘেরা। চক্রবর্তী মহাশয় গাড়ী হইতে নামিলেন। অপু মাকে হাত ধরিয়া নামাইল।

চক্রবর্তী মহাশয় আসিবার সময় যে তেলিবাড়ীর উল্লেখ করিয়াছিলেন, বৈকালের দিকে তাহাদের বাড়ীর সকলে দেখিতে আসিল। তেলি-গিঙ্গি খুব মোটা, বং বেজায় কালো। সঙ্গে চার পাঁচটি ছেলেমেয়ে, ছুটি পুত্রবধূ। প্রায় সকলেরই হাতে মোটা মোটা সোনার অনন্ত দেগিয়া সর্বজন্মার মন সম্মে পূর্ণ হইয়া উঠিল। ঘরের ভিতর হইতে দুখানা কুশাসন বাহির করিয়া আনিয়া সলজ্জভাবে বলিল, আসুন আসুন, বসুন।

তেলি-গিঙ্গি পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিলে ছেলেমেয়ে ও পুত্রবধূরাও দেখাদেখি তাহাই করিল। তেলি-গিঙ্গি হাসিমুখে বলিল, দুপুরবেলা এলেন মা-ঠাক্করণ, একবার বলি যাই। এই যে পাশেই বাড়ী, তা আসতে পেলাম না। মেজ ছেলে এল গোয়াড়ী থেকে—গোয়াড়ী দোকান আছে কি-না! মেজ বৌমার মেয়েটা গ্রাণ্ডটো, মা দেখতে ফুরসৎ পায় না, দুপুরবেলা আমাদের একেবারে পেয়ে বসে—ঘুম পাডাতে বেলা ঢুটে। ঘুড়ি কাশী, গুপী কবরেজ বলেছে ময়ূরপুচ্ছ গুড়িয়ে মধু দিয়ে খাওয়াতে। তাই কি সোজাসুজি পুড়ুলে হবে মা, চৌঘটি কৈজং—কাসার ঘটির মধ্যে পোরো, তা ঘুটের জাল করো, তা টিমে আঁচে চড়াও। ইয়ারে হাজরী, ভোঁদা গোয়াড়ী থেকে কাল মধু এনেচে কি-না জানিস্?

আঠারো উনিশ বছরের একটি মেয়ে ঘাড নাড়িয়া কথার উত্তর দিবার পূর্বেই তেলি-গিঙ্গি তাহাকে দেখাইয়া বলিল, ওইটি আমার মেজ মেয়ে—বহরমপুর বিয়ে দিইচি। জামাই বড়বাজারে এদের দোকানে কাজকর্ম করেন। নিজেদেরও গোলা, দোকান রয়েছে কালনা—বেয়াই সেখানে দেখেন-শোনেন। কিন্তু হলে হবে কি মা—এমন কথা ভূভায়তে কেউ কখনো শোনেনি। দুই ছেলে, নাতি নাতিনী, বেয়ান মারা গেলেন ভান্দর মাসে, মাঘ মাসে বুড়ো আবার বিয়ে করে আনলে। এখন ছেলেদের সব দিয়েচে ভেল্ল করে। জামাইয়ের মুন্সিল, ছেলেমানুষ—তা উনি বলেচেন, তা এখন তুমি বাবা আমাদের দোকানেই থাকো, কাজ দেখো শোনো শেখো, ব্যবসাদারের ছেলে, তারপর একটা হিল্লো লাগিয়ে দেওয়া যাবে।

বড় পুত্রবধূ এতক্ষণ কথা বলে নাই। সে ইহাদের মত হুড়বান্ধিস নয়, বেশ টকটকে রং। বোধ হয় শহর-অঞ্চলের মেয়ে। এ-দলের মধ্যে সে-ই স্ত্রন্দরী, বয়স বাইশ-তেইশ হইবে। সে নিচের ঠোঁটের কেমন চমৎকার এক প্রকার ভঙ্গী করিয়া বলিল, এঁরা এসেচেন সারাদিন খাওয়া দাওয়া হয় নি, এঁদের আজকের সব ব্যবস্থা তো করে দিতে হবে? বেলাও তো গিয়েচে, এঁরা আবার রান্না করবেন।

এই সময় অপু বাড়ীর উঠানে ঢুকিল। সে আসিয়াই গ্রামখানা বেড়াইয়া দেখিতে বাহিবে গিয়াছিল। তেলি-গিন্নি বলিল—কে মা-ঠাকুরাণ? ছেলে বয়ি? এই এক ছেলে? বাঃ, চেহারা যেন রাজপুত্রুর!

সকলেরই চোখ তাহার উপর পড়িল। অপু উঠানে ঢুকিয়াই এতগুলি অপরিচিতার সম্মুখে পড়িয়া কিছু লজ্জিত ও সঙ্কচিত হইয়া উঠিল। পাশ কাটাইয়া ঘরের মধ্যে ঢুকিতেছিল, তাহার মা বলিল, দাড়া না এখানে। ভারি লাজুক ছেলে মা—এখন ওইটুকুতে দাঁড়িয়েচে—আর এক মেয়ে ছিল, তা—সর্বস্বজয়ার গলার স্বর ভারী হইয়া আসিল। গিন্নি ও বড় পুত্রবধূ একসঙ্গে বলিল, নেই হাঁ মা? সর্বস্বজয়া বলিল, সে কি মেয়ে মা! আমায় ছলতে এসেছিল, কি চুল, কি চোখ, কি মিষ্টি কথা! বকো বকো, গাল দাও, মা'র মুখে উচু কথাটি কেউ শোনেনি কোন দিন।

ছোট বৌ বলিল, কত বয়সে গেল মা?

—এই তেরোয় পড়েই—ভাদ্রমাসে তেরোয় পড়লো, আশ্বিন মাসের ৭ই—দেখতে দেখতে চার বছর হয়ে গেল।

তেলিগিন্নি দীর্ঘনিশ্বাস ছাড়িয়া কহিল—আহা মা, তা কি করবে বলো, সংসারে থাকতে গেলে সবই, তাই উনি বলেন—আমি বল্লাম, আস্থন তাঁরা,—চক্রান্তি মশায় পূজা-আচ্চা কবেন—তা উনি মেয়েজামাই মারা যাওয়ার পর থেকে বড় থাকেন না। গাঁয়ে একঘর বামুন নেই—কাজকর্মে সেই গোয়াড়ী দৌড়তে হয়—থাকলে ভালো। বীরভূম না বাকুড়া জেলা থেকে সেবার এল কি চাটুঘ্যে, কি নামটা রে পাঁচী? বলে, বাস করবো। বাড়ী থেকে চাল ডাল সিঁদে পাঠিয়ে দিই। তিনমাস রইল, বলে আজ ছেলেপিলে আনব কাল ছেলেপিলে আনব—ও মা, এক মাগী গোয়ালার মেয়ে উঠান ঝাঁট দিত আমাদের, তা বলি বামুন মানুষ এসেচে, ওঁরও কাজটা করে দিল, ঘেমার কথা শোনো মা, আর বছর শিবরাত্রির দিন—তাকে নিয়ে—

বউ-দুটি ও মেয়েরা খিল্ খিল্ করিয়া হাসিয়া উঠিল।

সর্বজয়া অবাক হইয়া বলিল, পালালো নাকি ?

—পালালো কি এমন তেমন পালালো মা ? সেই সঙ্গে আমাদের এক-প্রস্ত বাসন। কিছুই জানিনে মা, সব নিজের ঘরে থেকে—বলি আহা বামুন এসেছে—সরুকে, আছে বাড়তি, তা সেই বাসন সবস্বন্ধ নিয়ে ছুঁতে নিউদ্দেশ ! যাক সে সব কথা মা, উঠি তা হ'লে আজ ! রান্নার কি আছে না আছে বলো মা, সব দিয়ে দিই বন্দোবস্ত কোরে ।

আট দশ দিন কাটয়া গেল, সর্বজয়া ঘরবাড়ী মনের মত করিয়া সাজাইয়াছে । দেওয়াল উঠান নিকাশিয়া পুঁছিয়া লইয়াছে । নিজস্ব ঘরদোর অনেক দিন ছিল না, নিশ্চিন্দ্রপুর ছাড়িয়া অবধিই নহে—এতদিনের পরে একটা সংসারের সমস্ত ভার হাতে পাইয়া সে গত চার বৎসরের সঞ্চিত সাধ মিটাইতে ব্যস্ত হইয়া পড়িল ।

জ্যাঠামশায় লোক মন্দ নহেন বটে, কিন্তু শীঘ্রই সর্বজয়া দেখিল তিনি একটু বেশী রূপণ । ক্রমে ইহাও বোঝা গেল—তিনি যে নিছক পরার্থপরতার ঝোঁকেই ইহাদের এখানে আনিয়াছেন তাহা নহে, অনেকটা আনিয়াছেন নিজের গরজে । তেলিদের প্রতিষ্ঠিত ঠাকুরটি পূজা না করিলে সংসার ভালরূপ চলে না, তাহাদের বার্ষিক বৃত্তিও বন্ধ হইয়া যায় । এই বার্ষিক বৃত্তি সম্বল করিয়াই তিনি কাশী থাকেন । পাকা লোক, অনেক ভাবিয়া-চিন্তিয়া তবে তিনি ইহাদের আনিয়া তুলিয়াছেন । সর্বজয়াকে প্রায়ই বলেন—জয়া, তোর ছেলেকে বল্ কাজকর্ম সব দেখে নিতে । আমার মেয়াদ আর কত দিন ? ওদের বাড়ীর কাজটা দিক্ না আরম্ভ করে—সিধের চালেই তো মাস চলে যাবে ।

সর্বজয়া তাহাতে খুব খুশী ।

সকলের তাগিদে শীঘ্রই অপু পূজার কাজ আরম্ভ করিল—ছুটি একটি করিয়া কাজকর্ম আরম্ভ হইতে হইতে ক্রমে এপাড়ায় ওপাড়ায় অনেক বাড়ী হইতেই গম্বীপূজায় মাকালপূজায় তাহার ডাক আসে । অপু মহা উৎসাহে প্রাতঃস্নান করিয়া উপনয়নের চেলীর কাপড় পরিয়া নিজের টিনের বাস্কের বাঙলা নিত্যকর্মপদ্ধতিখানা হাতে লইয়া পূজা করিতে যায় । পূজা করিতে বসিয়া মানাডীর মত কোন্ অমুষ্ঠান করিতে কোন্ অমুষ্ঠান করে । পূজার কোন পদ্ধতি জানে না—বার বার বইয়ের উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়া দেখে কি লেখা আছে—‘বজ্রায় হং’ বলিবার পর শিবের মাথার বজ্রের কি গতি করিতে হইবে—ও ব্রহ্মপৃষ্ঠ ঋষি স্তলছন্দঃ কুর্শো দেবতা’ বলিয়া কোন্ মুদ্রায় আসনের কোণ

কি ভাবে ধরিতে হইবে। কোনরকমে গৌজামিল দিয়া কাজ সারিবার মত পটুহুও তাহার আয়ত্ত হয় নাই, স্ততরাং পদে পদে আনাড়িপনাটুকু ধরা পড়ে।

একদিন সেটুকু বেশী করিয়া ধরা পড়িল ওপাড়ার সরকারদের বাড়ী। যে ব্রাহ্মণ তাহাদের বাড়ীতে পূজা করিত, সে কি জ্ঞান রাগ করিয়া চলিয়া গিয়াছে, গৃহদেবতা নারায়ণের পূজার জ্ঞান তাহাদের লোক অপুকে ডাকিয়া লইয়া গেল। বাড়ীর বড় মেয়ে নিরুপমা পূজার জোগাড় করিয়া দিতেছিল, চৌদ্দ বছরের ছেলেকে চলী পরিয়া পুঁপি বগলে গভীর মুখে আসিতে দেখিয়া সে একটু অবাক হইল। জিজ্ঞাসা করিল, তুমি পূজা কর্ত্তে পারবে? কি নাম তোমার? চক্ৰান্তি মশায় তোমার কে হন? মুখচোরা অপূর মুখে বেশী কথা জোগাইল না, লাজুক মুখে সে গিয়া আনাড়ীর মত আসনের উপর বসিল।

পূজা কিছুদূর অগ্রসর হইতে না হইতে নিরুপমার কাছে পূজার বিদ্যা ধরা পড়িয়া গেল। নিরুপমা হাসিয়া বলিল, ও কি? ঠাকুর নামিয়ে আগে নাইয়ে নাও, তবে তো তুলসী দেবে? অপূর খতমত খাইয়া ঠাকুর নামাইতে গেল।

নিরুপমা বসিয়া পড়িয়া বলিল—উছ, তাড়াতাড়ি করো না। এই টাটে আগে ঠাকুর নামাও—আচ্ছা, এখন বড় তায়কুণ্ডতে জল ঢালো—

অপূর ঝুঁকিয়া পড়িয়া বইয়ের পাতা উন্টাইয়া স্নানের মন্ত্র খুঁজিতে লাগিল। তুলসীপত্র পরাইয়া শালগ্রামকে সিংহাসনে উঠাইতে বাইতেছে, নিরুপমা বলিল, ওকি? তুলসীপাতা উপুড় করে পরাতে হয় বৃথি? চিং ক'রে পরাও—

ঘামে রাঙামুখ হইয়া কোন রকমে পূজা সাঙ্গ করিয়া অপূর চলিয়া আসিতেছিল, নিরুপমা ও বাড়ীর অন্যান্য মেয়েরা তাহাকে আসন পাতিয়া বসাইয়া ভোগের ফলমূল ও সন্দেশ জলযোগ করাইয়া তবে ছাড়িয়া দিল।

মাসখানেক কাটিয়া গেল।

অপূর কেমন মনে হয় নিশ্চিন্দিপুরের সে অপূর্ব মায়ারূপ এখানকার কিছুতে নাই। এই গ্রামে নদী নাই, মাঠ থাকিলেও সে মাঠ নাই, লোকজন বেশী, গ্রামের মধ্যেও লোকজন বেশী। নিশ্চিন্দিপুরের সে উদার স্বপ্নমাখানো মাঠ, সে নদীতীর এখানে নাই, তাহাদের দেশের মত গাছপালা, অত ফুলফল, পাখী, নিশ্চিন্দিপুরের সে অপূর্ব বন-বৈচিত্র্য কোথায় সে সব? কোথায় সে নিবিড় পুষ্পিত ছাতিম বন, ডালে ডালে সোনার সিঁদুর ছড়ানো সন্ধ্যা?

সরকার বাড়ী হইতে আজকাল প্রায়ই পূজা করিবার ডাক আসে। শাস্ত-স্বভাব ও সুন্দর চেহারার গুণে অপূকেই আগে চায়। বিশেষ বারব্রতের দিনে পূজাপত্র সারিয়া অনেক বেলায় সে ধামা করিয়া নানাবাড়ীর পূজার নৈবেদ্য ও

২ 2084.



12 MAY 1959

চাল-কলা বহিয়া বাড়ী আনে। সর্বজয়া হাসিমুখে বলে, ওঃ আজ চা'ল তো অনেক হয়েছে!—দেখি! সন্দেশ কাদের বাড়ীর নৈবিদ্যে দিলে রে!

অপু খুশীর সহিত দেখাইয়া বলে কুণ্ডবাড়ী থেকে কেমন একছড়া কলা দিয়েচে, দেখেচো মা?

সর্বজয়া বলে, এইবার বোধ হয় ভগবান মুখ তুলে চেয়েচেন, এদের ঘরে থাকা যাক, গিন্নি লোক বড় ভালো। মেজমেয়ের খন্তরবাড়ী থেকে তব্ব পাঠিয়েছে—অসময়ের আম—অমনি আমার এখানে পাঠিয়ে দিয়েচে—খাস্ এখন দুধ দিয়ে।

এত নানারকমের ভাল জিনিস সর্বজয়া কখনো নিজের আয়তনের মধ্যে পায় নাই। তাহার কতকালের স্বপ্ন! নিশ্চিন্দিপুরের বাড়ীতে কত নিশ্চল মধ্যাহ্নে উঠানের উপর ঝুঁকিয়া-পড়া বাঁশবনের পত্রস্পন্দনে; ঘুঘুর ডাকে, তাহার অবসন্ন অন্তরমনে যে অবাস্তব সচ্ছলতার ছবি আপন মনে ভাস্কিত গড়িত—হাতে থরচ নাই, ফুটা বাড়ীতে জল পড়ে বৃষ্টির রাত্রি, পাড়ায় মুখ পায় না, সকলে তুচ্ছ করে, তাচ্ছিল্য করে, মাথায় বলিয়াই গণ্য করে না—সে সব দিনের স্মৃতির সঙ্গে, আমরুল শাকের বনে পুরানো পাঁচিলের দীর্ঘ ছায়ার সঙ্গে যে সব দূরকালের ছুরাশার রঙে রঙীন ভবিষ্যৎ জড়ানো ছিল এই তো এতদিনে তাহারা পৃথিবীর মাটিতে নামিয়া আসিয়াছে।

পূজার কাজে অপূর অত্যন্ত উৎসাহ। রোজ সকালে উঠিয়া সে কলুপাড়ার একটা গাছ হইতে রাশীকৃত কচি কচি বেলপাতা পাড়িয়া আনে। একটা খাতা বাঁধিয়াছে, তাহাতে সর্বদা ব্যবহারের স্মবিধার জন্ত নানা দেবদেবীর স্তবের মন্ত্র, স্তানের মন্ত্র, তুলসীদান-প্রণালী লিখিয়া লইয়াছে। পাড়ায় পূজা করিতে নিজের তোলা ফুল বেলপাতা লইয়া যায়, পূজার সকল পদ্ধতি নিখুঁত ভাবে জানা না থাকিলেও উৎসাহ ও একাগ্রতায় সে সকল অভাব পূরণ করিয়া লয়।

বর্ষাকালের মাঝামাঝি অপু একদিন মাকে বলিল যে, সে স্কুলে পড়িতে যাইবে।

সর্বজয়া আশ্চর্য হইয়া তাহার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, কোন স্কুলে রে?

—কেন, এই তো আড়বোয়ালেতে বেশ স্কুল রয়েছে।

—সে তো এখান থেকে যেতে-আসতে চার ক্রোশ পথ। সেখানে যাবি হেঁটে পড়তে?

সর্বজয়া কথাটা তখনকার মত উড়াইয়া দিল বটে, কিন্তু ছেলের মুখে কয়েক-দিন ধরিয়া বার বার কথাটা শুনিয়া সে শেষে বিরক্ত হইয়া বলিল, যা খুশী করো বাপু, আমি জানিনে। তোমরা কোনো কালে কারুর কথা তো শুনলে না,

শুনবেও না—সেই একজন নিজের খেয়ালে সারাজন্ম কাটিয়ে গেল, তোমারও তো সে ধারা বজায় রাখা চাই? স্থলে পড়বে! স্থলে পড়বি তো এদিকে কি হবে? দিবা একটা যাহোক দাঁড়াবার পথ তবুও হয়ে আসচে—এখন তুমি দাঁও ছেড়ে—তারপর ইদিকেও যাক, ওদিকেও যাক—

মায়ের কথায় সে চূপ করিয়া গেল। চক্রবর্তী মহাশয় গত পৌষ মাসে কাশী চলিয়া গিয়াছেন, আজকাল তাহাকেই সমস্ত দেখিতে শুনিতে হয়। সামান্য একটু জমি-জমা আছে, তাহার খাজনা আদায়, ধান কাটাইবার বন্দোবস্ত, দশকর্ম, গৃহদেবতার পূজা। গ্রামে ব্রাহ্মণ নাই, তাহারাই একঘর মোটে। চাষী কৈবর্ত ও অগাছ জাতির বাস, তাহা ছাড়া এ পাড়ার কুতুরা ও ও-পাড়ার সরকারেরা। কাজে কর্মে ইহাদের সকলেরই বাড়ী অপূর্বে ঘণ্টাপূজা মাকালপূজা করিয়া বেড়াইতে হয়। সবাই মানে, জিনিসপত্র দেয়।

সেদিন কি একটা তিথি উপলক্ষে সরকার-বাড়ী লক্ষ্মীপূজা ছিল। পূজা সারিয়া খানিক রাত্রে জিনিসপত্র একটা পুঁটলি বাঁধিয়া লইয়া সে পথ বাহিয়া বাড়ীর দিকে আসিতেছিল; খুব জ্যোৎস্না, সরকার বাড়ীর সামনে নারিকেল গাছে কাঠঠোকা শব্দ করিতেছে। শীত বেশ পড়িয়াছে; বাতাস খুব ঠাণ্ডা, পথে ক্ষেত্র কাপালির বেড়ায় আমড়া গাছে বউল ধরিয়াছে। কাপালিদের বাড়ীর পিছনে বেগুনক্ষেতের উঁচু-নীচু জমিতে এক জায়গায় জ্যোৎস্না পড়িয়া চক্চক্ করিতেছে,—পাশের খাদটাতেই অন্ধকার। অপূ মনে মনে কল্পনা করিতে করিতে যাইতেছিল যে, উঁচু জায়গাটা একটা ভালুক, নীচুটা জলের চৌবাচ্চা, তার পরের উঁচুটা হুনের টিবি। মনে মনে ভাবিল—কমলালেবু দিয়েচে, বাড়ী গিয়ে কমলালেবু খাবে। মনের স্বথে শহরে-শেখা একটা গানের একটা চরণ সে গুন্ গুন্ করিয়া পরিল—

সাগর কুলে বসিয়া বিরলে হেরিব লহবী মালা—

অনেকদিনের স্বপ্ন যেন আবার ফিরিয়া আসে। নিশিদিপুরে থাকিতে ইছামতীর তীরের বনে, মাঠে কত ধূসর অপরাহ্নের, কত জ্যোৎস্না রাতের সে সব স্বপ্ন!

এই ছোট চাষাগাঁয়ে চিরকালই এ রকম ঘণ্টাপূজা মাকালপূজা করিয়া কাটাইতে হইবে?

সারাদিনের রোদে পোড়া মাটি নৈশ শিশিরে স্নিগ্ধ হইয়া আসিয়াছে, এখন শীতের রাতের ঠাণ্ডা হাওয়ায় তাহারই স্নগ্ধ।

অপুর মনে হইল রেলগাড়ীর চাকায় চাকায় যেমন শব্দ হয়—ছোট ঠাকুর-পো—বই ঠাকুর-পো—ছোট ঠাকুর-পো—বই ঠাকুর-পো—



দুই-এক দিনের মধ্যে সে মায়ের কাছে কথাটা আবার তুলিল। এবার শুধু তোলা নয়, নিতান্ত নাছোড়বান্দা হইয়া পড়িল। আড়বোয়ালের স্থল দুই ক্রোশ দূরে, তাই কি? সে খুব হাঁটিতে পারিবে এটুকু। সে বুঝি চিরকাল এই রকম চাষাগায়ে বসিয়া বসিয়া ঠাকুরপূজা করিবে? বাহিরে যাইতে পারিবে না বুঝি?

তবুও আরও মাস দুই কাটিল। স্থলের পড়াশোনা সর্বজয়া বোঝে না, সে যাহা বোঝে তাহা পাইয়াছে। তবে আবার স্থলে পড়িয়া কি লাভ? বেশ তো সংসার গুছাইয়া উঠিতেছে। আর বছর কয়েক পরে ছেলের বিবাহ—তারপরই একঘর মানুষের মত মানুষ।

সর্বজয়ার স্বপ্ন সার্থক হইয়াছে।

কিন্তু অপূর তাহা হয় নাই। তাহাকে ধরিয়া রাখা গেল না। শ্রাবণের প্রথমে সে আড়বোয়ালের মাইনর স্থলে ভর্তি হইয়া ষাভায়াত শুরু করিল।

এই পথের কথা সে জীবনে কোনোদিন ভোলে নাই—এই একটি বৎসর ধরিয়া কি অপরূপ আনন্দই পাইয়াছিল—প্রতিদিন সকাল-বিকালে এই পথ হাঁটিবার সময়টাতে।... নিশ্চিন্দিপুর ছাড়িয়া অবধি এত আনন্দ আর হয় নাই।

ক্রোশ দুই পথ। দুধারে বট, তুঁতের ছায়া, ঝোপঝাপ, মাঠ, মাঝে মাঝে অনেকখানি ফাঁকা আকাশ। স্থলে বসিয়া অপূর মনে হইত সে যেন একা কতদূর বিদেশে আসিয়াছে, মন চঞ্চল হইয়া উঠিত—ছুটির পরে নির্জন পথে বাহির হইয়া পড়িত—বৈকালের ছায়ায় ঢাঙা তাল খেজুরগাছগুলা যেন দিগন্তের আকাশ ছুইতে চাহিতেছে—পিড়িং পিড়িং পাখীর ডাক—হু হু মাঠের হাওয়ায় পাকা ফসলের গন্ধ আনিতেছে—সর্বত্র একটা মুক্তি, একটা আনন্দের বার্তা।...

কিন্তু সর্বাপেক্ষা সে আনন্দ পাইত পথ-চলতি লোকজনের সঙ্গে কথা কহিয়া। কত ধরণের লোকের সঙ্গে পথে দেখা হইত—কত দূর-গ্রামের লোক পথ দিয়া হাঁটিত, কত দেশের লোক কত দেশে যাইত। অপূ সবেমাত্র একা পথে বাহির হইয়াছে, বাহিরের পৃথিবীটার সহিত নতুন ভাবে পরিচয় হইতেছে, পথে ঘাটে সকলের সঙ্গে আলাপ করিয়া তাহাদের কথা জানিতে তাহার প্রবল আগ্রহ। পথ চলিবার সময়টা এইজন্য বড় ভাল লাগে, সাগ্রহে সে ইহার প্রতীক্ষা করে, স্থলের ছুটির পর পথে নামিয়াই ভাবে—এইবার গল্প শুনবো। পরে ক্ষিপ্ৰপদে আগাইয়া আসিয়া কোনো অপরিচিত লোকের নাগাল ধরিয়া ফেলে। প্রায়ই চাষালোক, হাতে হুকোকছে। অপূ জিজ্ঞাসা করে—কোথায় বাচ্চ, হ্যাঁ কাকা? চলো আমি মনসাপোতা পর্যন্ত তোমার সঙ্গে যাবো। মামজোয়ান গিইছিলে?

তোমাদের বাড়ী বুঝি ? না ? শিক্ড়ে ? নাম শুনিচি, কোন্‌দিকে জানি নে ।  
কি খেয়ে সকালে বেরিয়েচ, ইঁা কাকা ?...

তারপর সে নানা খুঁটিনাটি কথা জিজ্ঞাসা করে—কেমন সে গ্রাম, ক'ঘর  
লোকের বাস, কোন নদীর ধারে ? ক'জন লোক তাদের বাড়ী, কত ছেলেমেয়ে,  
তারা কি করে ?...

কত গল্প, কত গ্রামের কিংবদন্তী, সকাল-একালের কত কথা, পল্লীগৃহস্থের  
কত স্বথঃখের কাহিনী—সে শুনিয়াছিল এই এক বৎসরে । সে চিরদিন গল্প-  
পাগলা, গল্প শুনিতে শুনিতে আহার-নিদ্রা ভুলিয়া যায়—যত সামান্য ঘটনাই  
হোক, তাহার ভাল লাগে । একটা ঘটনা মনে কি গভীর রেখাপাতই কবিয়াছিল !

কোন গ্রামেব এক ব্রাহ্মণবাড়ীর বৌ এক বাগদৌব সঙ্গে কুলের বাহির  
হইয়া গিয়াছিল—আজ অপূর সঙ্গীটি এইমাত্র তাকে শামুকপোতার বিলে  
গুগলি তুলিতে দেখিয়া আসিয়াছে । পরণে ছেঁড়া কাপড়, গায়ে গহনা নাই,  
ভাঙায় একটি ছোট ছেলে বসিয়া আছে, বোধ হয় তাহারই । অপূ আশ্চর্য  
হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, তোমার দেশেব মেয়ে ? তোমায় চিনতে পার্নে ?

ইা চিনিতে পাবিয়াছিল । কত কাঁদিল, চোখের জল ফেলিল, বাপ-মায়ের কথা  
জিজ্ঞাসা করিল । অহরোধ করিল এসব কথা দেশে গিয়া না বলে । বাপ-মা  
শুনিয়া কষ্ট পাইবে । সে বেশ স্থখে আছে । কপালে যাহা ছিল, তাহা হইয়াছে ।

সঙ্গীটি উপসংহারে বলিল, বামুন-বাড়ীর বৌ, হঠেঁলের মত গায়ের রং—  
যেন ঠাকরুণের পিরতিমে !

দুর্গা-প্রতিমার মত রূপদী একটি গৃহস্থবধু ছেঁড়া কাপড় পরণে শামুকপোতার  
বিলে হাঁটুজল ভাঙিয়া চূপড়ি হাতে গুগলি তুলিতেছে—কত কাল ছবিটা তাহার  
মনে ছিল !

সেদিন সে স্কুলে গিয়া দেখিল স্কুল স্বদ্ধ লোক বেজায় সম্বস্ত ! মাষ্টারেরা  
এদিকে ওদিকে ছুটাছুটি করিতেছেন । স্কুল-ঘর গাঁদা ফুলের মালা দিয়া সাজানো  
হইতেছে, তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয় খামোকা একটা স্ববহং সিঁড়িভাঙা ভগ্নাংশ  
কমিয়া নিজের ক্লাসের বোর্ড পুরাইয়া রাখিয়াছেন । হঠাৎ আজ স্কুল-ঘরের  
বারান্দা ও কম্পাউণ্ড এত সাফ করিয়া রাখা হইয়াছে যে, যাহারা বারোমাস  
এস্থানের সহিত পরিচিত, তাহাদের বিস্মিত হইবার কথা । হেডমাষ্টার  
কণীবাবু খাতাপুত্র, এ্যাডমিশন বুক, শিক্ষকগণের হাজিরা বই লইয়া মহা ব্যস্ত ।  
সেকেণ্ড পণ্ডিতকে ডাকিয়া বলিলেন, ও অমূল্যবাবু, চোঁঠো তারিখে খাতায়  
যে নাম সই করেন নি ? আপনাকে ব'লে ব'লে আর পারা গেল না । দেরিতে

এসেছিলেন তো খাতায় সই করে ক্লাসে গেলেই হ'ত ? সব মনে থাকে, এইটের বেলাতেই—

অপু শুনিল একটার সময় ইন্সপেক্টর আসিবেন স্কুল দেখিতে। ইন্সপেক্টর আসিলে কি করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া তাঁহাকে অভ্যর্থনা করিতে হইবে তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয় ক্লাসের ছেলেদের সে বিষয়ে তালিম দিতে লাগিলেন।

বারোটার কিছু পূর্বে একখানা ঘোড়ার গাড়ী আসিয়া স্কুলের সামনে থামিল। হেডমাষ্টার তখনও ফাইল দ্রুত শেষ করিয়া উঠিতে পারেন নাই বোধ হয়— তিনি এত সকালে ইন্সপেক্টর আসিয়া পড়াটা প্রত্যাশা করেন নাই, জানালা দিয়া উঁকি মারিয়া গাড়ী দেখিতে পাইয়াই উঠি-পড়ি অবস্থায় ছুটিলেন। তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয় হঠাৎ তড়িৎস্পৃষ্ট ভেকের মত সজীব হইয়া উঠিয়া তারস্বরে ও মহা উৎসাহে ( অগুদিন এই সময়টাই তিনি ক্লাসে বসিয়া মাধ্যমিক নিদ্রাটুকু উপভোগ করিয়া থাকেন ) দ্রব পদার্থ কাহাকে বলে তাহার বর্ণনা আরম্ভ করিলেন। পাশের ঘরে সেকেণ্ড পণ্ডিত মহাশয়ের হুক্কার শব্দ অদ্ভুত ক্ষিপ্ততাব সহিত বন্ধ হইয়া গেল। সঙ্গে সঙ্গে তাহার উচ্চকণ্ঠ শোনা যাইতে লাগিল। শিক্ষক বলিলেন, মতি, তোমরা অবশ্যই কমলালেবু দেখিযাছ, পৃথিবীর আকার—এই হরেন—কমলালেবুব ন্যায় গোলাকার—

হেডমাষ্টারের পিছনে পিছনে ইন্সপেক্টর স্কুল ঘবে ঢুকিলেন। বয়স চল্লিশ-বিয়াল্লিশ বৎসর হইবে, বেঁটে গৌরবর্ণ, সাটিন জিনেব লম্বা কোট গায়ে, সিন্ধের চাদর গলায়, পায়ে সাদা ক্যান্ডিসেল জুতা, চোখে চশমা। গলার স্বর ভারী। প্রথমে তিনি আপিস-ঘবে ঢুকিয়া খাতাপত্র অনেকক্ষণ পরিয়া দেখার পরে বাহির হইয়া হেডমাষ্টারের সঙ্গে ফাষ্ট ক্লাসে গেলেন। অপূর বুক টিপ্ টিপ্ করিতে-ছিল ; এইবার তাহাদের ক্লাসে আসিবার পালা। তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয় গলার স্বর আর এক গ্রাম চড়াইলেন।

ইন্সপেক্টর ঘরে ঢুকিয়া বোর্ডের দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, এরা কি ভগ্নাংশ ধরেচে ? তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয়ের মুখ আত্মপ্রসাদে উজ্জ্বল দেখাইল ; বলিলেন, আজ্ঞে হ্যাঁ, হু' ক্লাশেই আমিই অঙ্ক কবাই কি না ? ও ক্লাসেই অনেকটা এগিয়ে দিই—সরল ভগ্নাংশটা শেষ করে ফেলি—

ইন্সপেক্টর এক এক করিয়া বাঙলা রিডিং পড়িতে বলিলেন। পড়িতে উঠিয়াই অপূর গলা কাঁপিতে লাগিল। শেষের দিকে তাহার পড়া বেশ ভাল হইতেছে বলিয়া তাহার নিজেরই কানে ঠেকিল। পরিষ্কার সতেজ বাঁশির মত গলা। রিন্-রিনে মিষ্টি।

—বেশ বেশ রিডিং। কি নাম তোমার?

তিনি আরও কয়েকটি প্রশ্ন করিলেন। তারপর সবগুলি ক্লাস একে একে ঘুরিয়া আসিয়া জলের ঘরে ডাব ও সন্দেশ খাইলেন। তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয় অপুকে বলিলেন, তুই হাতে ক'রে এই ছুটির দরখাস্তখানা নিয়ে বাইরে দাঁড়িয়ে থাক, তোকে খুব পছন্দ করেছেন, যেমন বাইরে আসবেন, অমনি দরখাস্তখানা হাতে দিবি—হুদিন ছুটি চাইবি—তোমার কথায় হয়ে যাবে—এগিয়ে যা।

ইম্পেক্টর চলিয়া গেলেন। তাঁহার গাড়ী কিছু দূর যাইতে না যাইতে ছেলেবা সম্বন্ধে কলরব করিতে করিতে স্থল হইতে বাহির হইয়া পড়িল। হেডমাষ্টার ফণীবাবু অপুকে বলিলেন, ইম্পেক্টরবাবু খুব সন্তুষ্ট হয়ে গিয়েছেন তোমার ওপর। বোর্ডের একজামিন্ দেওয়াব তোমাকে দিয়ে—তৈরী হও, বুঝলে?

বোর্ডের পরীক্ষা দিতে মনোনীত হওয়ার জগ্গ যত না হউক, ইম্পেক্টরের পরিদর্শনের জগ্গ হুদিন স্থল বন্ধ থাকিবার আনন্দে উৎফুল্ল হইবা সে বাড়ীর দিকে রওনা হইল। অল্প দিনের চেয়ে দেরি হইয়া গিয়াছে। অর্ধেক পথ চলিয়া আসিয়া পথের ধারে একটা সাঁকোর উপর বসিয়া মায়ের দেওয়া খাবারের পুঁটুলি খুলিয়া রুটি, নারিকেলকোরা ও গুড় বাহির করিল। এইখানটাতে বসিয়া রোজ সে স্থল হইতে ফিরিবার পথে খাবার খায়। রাস্তার বাঁকের মুখে সাঁকোটা, হঠাৎ কোনো দিক হইতে দেখা যায় না, একটা বড় তুঁত-গাছের ডালপালা নত হইয়া ছায়া ও আশ্রয় দুই-ই যোগাইতেছে! সাঁকোর নীচে আমরুল শাকের বনের ধারে একটু একটু জল বাধিয়াছে, মুখ বাড়াইলে জলে ছায়া পড়ে। অপূর কেমন একটা অস্পষ্ট ভিত্তিহীন ধারণা আছে যে, জলটা মাছে ভর্তি, তাই সে একটু একটু রুটির টুকরা উপর হইতে ফেলিয়া দিয়া মুখ বাড়াইয়া দেখে মাছে চৌকরাইতেছে কি না।

সাঁকোর নীচের জলে হাত মুখ ধুইতে নামিতে গিয়া হঠাৎ তাহার চোখ পড়িল একজন ঝাঁকড়া-চুল কালো-মত লোক রাস্তার ধারের মাঠে নামিয়া লতাকাটি কুড়াইতেছে। অপূ কোতুলী হইয়া চাহিয়া রহিল। লোকটা খুব লম্বা নয়, বঁটে ধরণের, শক্ত হাত পা, পিঠে একগাছা বড় ধলুক, একটা বড় বৌচকা, মাথার চুল লম্বা লম্বা, গলায় রাঙা ও সবুজ হিংলাজের মালা। সে অত্যন্ত কোতুলী হইয়া ডাকিয়া বলিল, ওখানে কি খুঁজচো? পরে লোকটির সঙ্গে তাহার আলাপ হইল। সে জাতিতে সাঁওতাল, অনেক দূরে কোথায় হুমকা জেলা আছে সেখানে বাড়ী। অনেক দিন বন্ধমানে ছিল, বাঁকা বাঁকা বাংলা

বলে, পায়ে হাঁটয়া সেখান হইতে আসিতেছে। গম্ভব্য স্থান অনির্দেশ—  
এরূপে যতদূর যাওয়া যায় যাইবে, সঙ্গে তীর ধনুক আছে, পথের ধারের বনে  
মাঠে বাহা শিকার মেলে—তাহাই খায়। সম্প্রতি একটা কি পাখী মারিয়াছে,  
মাঠের কোনো ক্ষেত হইতে গোটাকয়েক বড় বড় বেগুনও তুলিয়াছে—তাহাই  
পুড়াইয়া খাইবার যোগাড়ে শুকনা লতা-কাটি কুড়াইতেছে। অপু বলিল, কি  
পাখী দেখি? লোকটা ঝোলা হইতে বাহির করিয়া দেখাইল একটা বড়  
হাড়িয়াল ঘুঘু। সত্যিকারের তীর ধনুক—যাহাতে সত্যিকারের শিকার সম্ভব  
হয়—অপু কখনও দেখে নাই। বলিল, দেখি একগাছা তীর তোমার?  
পরে হাতে লইয়া দেখিল, মুখে শক্ত লোহার ফলা, পিছনে বুনো-পাখীর পালক  
বাঁধা—অদ্ভুত কৌতূহলপ্রদ ও মুগ্ধকর জিনিস!—

—আচ্ছা এতে পাখী মরে, আর কি মরে?

লোকটা উত্তর দিল, সবই মারা যায়—খরগোস, শিয়াল, বেজী, এমনকি  
বাঘ পর্য্যন্ত। তবে বাঘ মারিবার সময় তীরের ফলায় অল্প একটা লতার রস  
মাখাইয়া লইতে হয়।...তাহার পর সে তুঁতগাছতলায় শুকনা পাতা-লতার  
আগুন জালিল। অপু পা আর সেখান হইতে নড়িতে চাহিল না—মুগ্ধ হইয়া  
দাঁড়াইয়া দেখিতে লাগিল, লোকটা পাখীটার পালক ছাড়াইয়া আগুনে ঝলসাইতে  
দিল, বেগুনগুলোও পুড়াইতে দিল।

বেলা অত্যন্ত পড়িলে অপু বাড়ী রওনা হইল। আহাৰ শেষ করিয়া  
লোকটা তখন তাহার বোঁচকা ও তীরধনুক লইয়া রওনা হইয়াছে। এ রকম  
মানুষ সে তো কখনো দেখে নাই! বাঃ—যেদিকে ছুই চোখ যায় সেদিকে  
যাওয়া—পথে পথে তীর ধনুক দিয়া শিকার করা, বনের লতাপাতা কুড়াইয়া  
গাছতলায় দিনের শেষে বেগুন পুড়াইয়া খাওয়া! গোটা আষ্টেক বড় বড়  
বেগুন সামান্য একটু হুনের ছিটা দিয়া গ্রাসের পর গ্রাস তুলিয়া কি করিয়াই  
নিমেষের মধ্যে সাবাড় করিয়া ফেলিল!...

মাস কয়েক কাটিয়া গেল। সকাল বেলা স্থলের ভাত চাহিতে গিয়া অপু  
দেখিল রান্না চড়ানো হয় নাই। সর্কজয়া বলিল আজ যে কুলুইচণী পূজো—  
আজ স্থলে যাবি কি ক'রে?...ওরা বলে গিয়েচে ওদের পূজোটা সেরে দেওয়ার  
জন্তে—পূজোবারে কি আর স্থলে যেতে পারবি? বড্ড দেরী হয়ে বাবে।

—হ্যাঁ, তাই বৈ কি? আমি পূজো করতে গিয়ে স্থল কামাই করি আর  
কি? আমি ওসব পারব না, পূজোটুজো আমি আর করবো কি ক'রে, রোজই

তো পূজো লেগে থাকবে আর আমি বুঝি রোজ রোজ—তুমি ভাত নিয়ে এস, আমি ওসব শুনিচি নে—।

—লক্ষ্মী বাবা আমার। আচ্ছা, আজকের দিনটা পূজোটা সেয়ে নে। ওরা বলে গিয়েচে ওপাড়া হুঙ্ক পূজো হবে। চা'ল পাওয়া যাবে এক ধামার কম নয়, মানিক আমার, কথা শোনো, শুনতে হয়!

অপু কোনমতেই কথা শুনিল না। অবশেষে না খাইয়াই স্থলে চলিয়া গেল। সর্বজয়া ভাবে নাই যে, ছেলে সত্যসত্যই তাহার কথা চেলিয়া না খাইয়া স্থলে চলিয়া যাইবে। যখন সত্যই বুঝিতে পারিল, তখন তাহার চোখের জল আর বাধা মানিল না। ইহা সে আশা করে নাই।

অপু স্থলে পৌছিতেই হেডমাষ্টার ফণীবাবু তাহাকে নিজের ঘরে ডাক দিলেন। ফণীবাবুর ঘরেই স্থানীয় ব্র্যাক্স পোষ্ট-অফিস, ফণীবাবুই পোষ্টমাষ্টার। তিনি তখন ডাকঘরের কাজ করিতেছিলেন। বলিলেন, এসো অপূর্ণ, তোমার নম্বর দেখবে? আজ ইন্সপেক্টর আফিস থেকে পাঠিয়ে দিয়েচে—বোর্ডের এগজামিনে তুমি জেলার মধ্যে প্রথম হয়েচ—পাঁচ টাকার একটা স্মারশিপ পাবে যদি আরো পড়ো তবে। পড়বে তো?

এই সময় তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয় ঘরে ঢুকিলেন। ফণীবাবু বলিলেন, ওকে সে কথা এখন বলান পণ্ডিত মহাশয়। জিজ্ঞেস করচি আবুও পড়বে তো?

তৃতীয় পণ্ডিত বলিলেন, পড়বে না, বাঃ। হীরের টুকরো ছেলে, স্থলের নাম রেখেচে। ওরা যদি না পড়বে তো পড়বে কে, কেটে তেলির বেটা গোবর্দ্ধন? কিচ্ছু না, আপনি ইন্সপেক্টর আফিসে লিখে দিন যে, ও হাই স্থলে পড়বে। ওর আবার জিজ্ঞেসটা কি?...ওঃ, সোজা পরিশ্রম করিচি ওকে ভগ্নাংশটা শেখাতে?

প্রথমটা অপু যেন ভাল করিয়া কথাটা বুঝিতে পারিল না। পরে যখন বুঝিল তখন তাহার মুখে কথা যোগাইল না। হেড মাষ্টার এক খানা কাগজ বাহির করিয়া তাহার সামনে ধরিয়া বলিলেন—ওইখানে একটা নাম সই করে দাও তো। আমি কিন্তু লিখে দিলাম যে, তুমি হাই স্থলে পড়বে। আজই ইন্সপেক্টর আফিসে পাঠিয়ে দেবো।

সকাল সকাল ছুটি লইয়া বাড়ী ফিরিবার পথে ময়ের করুণ মুখছবি বার বার তাহার মনে আসিতে লাগিল। পথের পাশে হুপুরের রৌদ্রভরা শ্রামল মাঠ, প্রাচীন তুঁত-বট গাছের ছায়া, ঘন শাখাপত্রের অন্তরালে ঘুঘুর উদাস কণ্ঠ, সব যেন করুণ হইয়া উঠিল। তাহার মনে, এই অপূর্ণ করুণ ভাবটি বড়

গভীর ছাপ রাখিয়া গিয়াছিল। আজিকার দুপুরটির কথা উত্তর জীবনে বড় মনে আসিত তাহার। কত—কতদিন পরে আবার এই শ্রামছায়াভরা বীথি, বাল্যের অপরূপ জীবনানন্দ, ঘুঘু ভাক, মায়ের মনের একদিনের হুঃখটি—অনন্তের মণিহারে গাথা দানাগুলির একটি, পশ্চিম দিগন্তে প্রতি সন্ধ্যায় ছিঁড়িয়া-পড়া, বহুবিস্মৃত মুক্তাবলীর মধ্যে কেমন করিয়া অক্ষয় হইয়াছিল।

বাড়ীতে তাহার মাও আজ সারাদিন খায় নাই। ভাত চাহিয়া না পাইয়া ছেলে না খাইয়াই চলিয়া গিয়াছে স্থলে—সর্বজয়া কি করিয়া খাবারের কাছে বসে? কুলুইচণ্ডীর ফলার খাইয়া অপু বৈকালে বেড়াইতে গেল।

গ্রামের বাহিরের ধ্বংসাত্মক ফল কাটিয়া লওয়া হইয়াছে। চারি ধারে খোলা মাঠ পড়িয়া আছে। আবার সেই সব রঙীন কল্লনা; সে পরীক্ষায় বৃত্তি পাইয়াছে! তার স্বপ্নের অতীত! মোটে এক বছর পড়িয়াই বৃত্তি পাইল!...স্বপ্নের জীবনের কত ছবিই আবার মনে আসে!...ঐ মাঠের পারে রক্তআকাশটার মত রহস্যময়ভরা যে অজানা অকূল জীবন-মহাসমুদ্র!...পুলকে সারাদেহ শিহরিয়া উঠে। মাকে এখনও সব কথা বলা হয় নাই। মায়ের মনের বেদনার রঙে যেন মাঠ, ঘাট, অন্তদিগন্তের মেঘমালা রাঙানো। গভীর ছায়াভরা সন্ধ্যা মায়ের হুঃখভরা মনটার মত ঘুলি-ঘুলি অন্ধকার।

দালানের পাশের, ঘরে মিটি মিটি প্রদীপ জলিতেছে। সর্বজয়া রান্নাঘরের দাওয়ায় ছেলেকে ওবেলার কুলুইচণ্ডী-ব্রতের চিঁড়ে-মুড়কীর ফলার খাইতে দিল। নিকটে বসিয়া চাপাকলার খোসা ছাড়াইয়া দিতে দিতে বলিল, ওরা কত হুঃখ করলে আজ। সরকার-বাড়ী থেকে বলে গেল তুই পূজো করবি—তারা খুঁজতে এলে আমি বললাম, সে স্থলে চলে গিয়েচে। তখন তারা আবার ভৈরব চক্রতিকে ডেকে নিয়ে গিয়ে ওই অত বেলায়—তুই যদি যেতিল—

—আজ না গিয়ে ভাল করিচি মা। আজ হেডমাষ্টার বলেচে আমি এগজামিনে স্কলারশিপ পেইচি। বড় স্থলে পড়লে মাসে পাঁচ টাকা করে পাবো। স্থলে যেতেই হেডমাষ্টার ডেকে বসে—

সর্বজয়ার মুখ বিবর্ণ হইয়া গেল। ছেলের মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, কোথায় পড়তে হবে?

—মহকুমার বড় স্থলে।

—তা তুই কি বললি?

—আমি কিছু বলিনি। পাঁচটা করে টাকা মাসে মাসে দেবে, যদি না।

পড়ি তবে তো আর দেবে না ! ওতে মাইনেও ফ্রি করে নেবে আর ওই পাঁচ টাকাতে বোর্ডিং-এ থাকবার খরচও কুলিয়ে যাবে।

সর্বজ্ঞা আর কোনো কথা বলিল না। কি কথা সে বলিবে? যুক্তি এতই অকাটা যে তাহার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করিবার কিছুই নাই। ছেলে স্কলারশিপ পাইয়াছে, শহরে পড়িতে যাইবে, ইহাতে মা-বাপের ছেলেকে বাধা দিয়া বাড়ী বসাইবা রাখিবার পদ্ধতি আছে কি? এ যেন তাহার বিরুদ্ধে কোন দণ্ডী তার নির্মম অকাটা দণ্ড উঠাইয়াছে, তাহার দুর্বল হাতের সাধা নাই যে ঠেকাইয়া রাখে। ছেলেও ঐদিকে নুঁকিয়াছে আজকাল দিনটিই যেন কার মুখ দেখিয়া উঠিয়াছিল সে। ভবিষ্যতের সহস্র সুখস্বপ্ন কুয়াসার মত অনন্তে বিলীন হইয়া যাইতেছে কেন আজকার দিনটিতে বিশেষ করিয়া?

মাসখানেক পরে রুত্তি পাওয়ার খবর কাগজে পাওয়া গেল।

যাইবার পূর্বেদিন বৈকালে সর্বজ্ঞা ব্যস্তভাবে ছেলের জিনিসপত্র গুছাইয়া দিতে লাগিল। ছেলে কখনও একা বিদেশে বাহির হয় নাই, নিতান্ত আনাড়ি, ছেলেমানুষ ছেলে। কত জিনিসের দরকার হইবে, কে থাকিবে তখন সেখানে যে মুখে মুখে সব অভাব যোগাইয়া ফিরিবে, সব জিনিস হাতে লইয়া বসিয়া থাকিবে? খুঁটিনাটি—একখানি কাঁথা পাতিবার, একখানি গায়ের—একটা জল খাইবার গ্লাস, ঘরের তৈরী এক শিশি সরের দি, এক পুঁটলি নারিকেল লাড়, ; অপু ফুলকাটা একটা মাঝারি জামবাটিতে ছুদ খাইতে ভালবাসে সেই বাটিটা, একটা ছোট বোতলে মাখিবার চৈ মিশানো নারিকেল তৈল, আরও কত কি। অপু মাথার বালিশের পুরানো ওয়াড় বদলাইয়া নতুন ওয়াড় পরাইয়া দিল। দপি-যাত্রায় আবশ্যকীয় দই একটা ছোট পাথরবাটিতে পাতিয়া রাখিল। ছেলেকে কি করিয়া বিদেশে চলিতে হইবে সে বিষয়ে সহস্র উপদেশ দিয়াও তাহার মনে তৃপ্তি হইতেছিল না। ভাবিয়া দেখিয়া যেটি বাদ গিয়াছে মনে হয় সেটি তখনি আবার ডাকিয়া বলিয়া দিতেছিল।

—যদি কেউ মারে টারে, কত ছুই ছেলে তো আছে, অমনি মাষ্টারকে বলে দিবি—বুঝলি? রাস্তিরে ঘুমিয়ে পড়িলে যেন ভাত খাবার আগে! এ তো বাড়ী নয় যে কেউ তোকে ওঠাবে—থেয়ে তবে ঘুমুবি—নয়তো তাদের বলবি যা হয়েছে তাই দিয়ে ভাত দাও—বুঝলি তো?

সন্ধ্যার পর সে কুণ্ডের বাড়ী মনসার ভাসান গুলিতে গেল। অধিকারী নিজে বেহলা সাজিয়া পায়ে ঘুঙুর বাঁধিয়া নাচে—বেশ গানের গলা। কিন্তু



খানিকটা গুনিয়া তাহার ভাল লাগিল না। শুধু ছড়া কাটা ও নাচ সে পছন্দ করে না,—যুদ্ধ নাই, তলোয়ার-খেলা নাই কেমন যেন পান্সে-পান্সে।

তবুও আজিকার রাতটি বড় ভাল লাগিল তাহার। এই মনসা ভাসানোর আসর, এই নতুন জায়গা, এই অচেনা গ্রাম্য বালকের দল, ফিরিবার পথে তাহাদের পাড়ার বাকি প্রস্তুতিত হেনা ফুলের গন্ধ-ভরা নৈশ বাতাস জোনাকী-জ্বলা অন্ধকারে কেমন মায়াময় মনে হয়।

রাত্রে সে আরও দু-একটা জিনিস সঙ্গে লইল। বাবার হাতের লেখা এক-খানা গানের খাতা, বাবার উদ্ভট শ্লোকের খাতাখানা বড় পের্টরাটা হইতে বাহির করিয়া রাখিল; বড় বড় গোটা গোটা ছাঁদের হাতের লেখাটা বাবার কথা মনে আনিয়া দেয়। গানগুলির সঙ্গে বাবার গলার স্বর এমন ভাবে জড়াইয়া আছে যে সেগুলি পড়িয়া গেলেই বাবার স্বর কানে বাজে। নিশ্চিন্দিপুরের কত ক্রীডাক্লাস্ত শান্ত সন্ধ্যা, মেঘমেতুর বর্ষামধ্যাহ্ন, কত জ্যোৎস্না-ভরা রহস্যময়ী রাত্রি বিদেশ-বিভূঁই-এর সেই হুঃখ-মাখানো দিনগুলির সঙ্গে এই গানের স্বর যেন জড়াইয়া আছে—সেই দশাশমেধ ঘাটের রাণা, কাশীর পরিচিত সেই বাঙাল কথকঠাকুর।

সর্বজয়ার মনে একটা ক্ষীণ আশা ছিল যে, হয়ত ছেলে শেষ পর্য্যন্ত বিদেশে যাইবার মত করিবে না। কিন্তু তাহার অপু যে পিছনের দিকে ফিরিয়াও চাহিতেছে না। সে যে এত পাটিয়া, একে-ওকে বলিয়া কহিয়া তাহার সাধ্যমত যতটা কুলায়, ছেলের ভবিষ্যৎ জীবনের অবলম্বন একটা খাড়া করিয়া দিয়াছিল—ছেলে তাহা পায়ে দলিয়া যাইতেছে—কি জানি কিসের টানে। কোথায়? তাহার স্নেহহুর্কল দৃষ্টি তাহাকে দেখিতে দিতেছিল না যে, ছেলের ডাক আসিয়াছে বাহিরের জগৎ হইতে। সে জগৎটা তাহার দাবী আদায় করিতে তো ছাড়িবে না—সাধ্য কি সর্বজয়ার যে চিরকাল ছেলেকে আঁচলে লুকাইয়া রাখে?

যাত্রার পূর্বে মাঙ্গলিক অমৃত্তানেব দধির কোঁটা অপূর কপালে পরাইয়া দিতে দিতে বলিল—বাড়ী আবার শীগগির শীগগির আসবি কিন্তু, তোদের ইতুপুজোর ছুটি দেবে তো?

—হ্যাঁ, স্কুলে বুঝি ইতুপুজোর ছুটি হয়? তাতে আবার বড় স্কুল। সেই আবার আসবো গরমের ছুটিতে।

ছেলের অকল্যাণের আশঙ্কায় উচ্ছ্বসিত চোখের জল বহু কষ্টে সর্বজয়া চাপিয়া রাখিল।

অপু মায়ের পায়ের ধূলা লইয়া ভারী বোচকাটা পিঠে ঝুলাইয়া লইয়া বাড়ীর বাহির হইয়া গেল।

মাঘ মাসের সকাল। কাল একটু একটু মেঘ ছিল, আজ মেঘ ভাঙা রাঙা রোদ কুণ্ডুবাড়ীর দো-ফলা আম গাছের মাথায় ঝলমল করিতেছে—বাড়ীর সামনে বাঁশবনের তলায় চক্চকে সবুজ পাতাব আড়ালে বুনোআনার রঙীন ফল যেন দূর ভবিষ্যতেব রঙীন স্বপ্নেব মত সকালের বৃকে।

( ২ )

সবে ভোর হইয়াছে। দেওয়ানপুর গভর্ণমেন্ট মডেল ইন্সটিটিউশনের ছেলেদের বোর্ডিং-ঘরের সব দরজা এখনও খুলে নাই। কেবল স্কুলের মাঠে দুইজন শিক্ষক পায়েচাঙ্গী করিতেছেন। সম্মুখের রাস্তা দিয়া এত ভোরেই গ্রাম হইতে গোয়ালারা বাজারে দুধ বেচিতে আনিতেছিল, একজন শিক্ষক আগাইয়া আসিয়া বলিলেন—দাঁড়াও ও ঘোষের পো, কাল দুধ দিয়ে গেলে তো নিছক জল, আজ দেখি কেমন দুধটা!

অপর শিক্ষকটি পিছু পিছু আসিয়া বলিলেন, নেবেন না সত্যেনবাবু, একটু বেলা না গেলে ভাল দুধ পাওয়া যায় না। আপনি নতুন লোক, এসব জায়গার গতিক জানেন না, যার-তার কাছে দুধ নেবেন না—আমার জানা গোয়াল আছে, কিনে দেবো বেলা হলে।

বোর্ডিং-বাড়ীর কোণের ঘরের দরজা খুলিয়া একটি ছেলে বাহির হইয়া আসিল ও দূরের করোনেশন ক্লক-টাওয়ারের ঘড়িতে কয়টা বাজিয়াছে চাহিয়া দেখিবার চেষ্টা করিল। সত্যেনবাবুর সঙ্গী শিক্ষকটির নাম রামপদবাবু, তিনি ডাকিয়া বলিলেন—ওহে সমীর, ওই যে ছেলেটি এবার ডিষ্ট্রিক্ট স্কলারশিপ পেয়েছে, সে কাল রাত্রে এসেছে না?

ছেলেটি বলিল, এসেছে স্মার, ঘুমুচ্ছে এখনও। ডেকে দেবো? পরে সে জানালার কাছে গিয়া ডাকিল অপূর্ব, ও অপূর্ব।

ছিপছিপে পাতলা চেহারা, চৌদ্দ পনেরো বৎসরের একটি খুব সুন্দর ছেলে চোখ মুছিতে মুছিতে বাহির হইয়া আসিল। রামপদবাবু বলিলেন, তোমার নাম অপূর্ব! ও!...এবার আড়বোয়ালের স্কুল থেকে স্কলারশিপ পেয়েছ?—বাড়ী কোথায়? ও! বেশ বেশ, আচ্ছা, স্কুলে দেখা হবে।

সমীর জিজ্ঞাসা করিল, স্ত্রীর, অপূর্ণ কোন্ ঘরে থাকবে এখনও সেকেন্ মাষ্টার মশায় ঠিক করে দেন নি। আপনি একটু বলবেন ?

রামপদবাবু বলিলেন, কেন তোর ঘরে তো সীট খালি রয়েছে—ওখানেই থাকবে। সমীর বোধ হয় ইহাই চাহিতেছিল, বলিল,—আপনি একটু বলবেন তাহলে সেকেন—

রামপদবাবু চলিয়া গেলে অপূর্ণ জিজ্ঞাসা করিল, ইনি কে ? পরে পরিচয় শুনিয়া সে একটু অপ্রতিভ হইল। হয়তো বোর্ডিং-এর নিয়ম নাই এত বেলা পর্যন্ত ঘুমানো, সে না জানিয়া শুনিয়া প্রথম দিনটাতেই হয়তো একটা অপরাধের কাজ করিয়া বসিয়াছে।...

একটু বেলা হইলে সে স্কুল-বাড়ী দেখিতে গেল। কাল অনেক রাত্রে আসিয়া পৌছিয়াছিল, ভাল করিয়া দেখিবার সুযোগ পায় নাই। রাত্রে অন্ধকারে আবছায়া-দেখিতে-পাওয়া সাদা রং-এর প্রকাণ্ড স্কুল-বাড়ীটা তাহার মনে একটা আনন্দ ও রহস্যের সঞ্চার করিয়াছিল।

এই স্কুলে সে পড়িতে পাইবে!...কতদিন শহরে থাকিতে তাহাদের ছোট স্কুলটা হইতে বাহির হইয়া বাড়ী ফিরিবার পথে দেখিতে পাইত—হাই স্কুলের প্রকাণ্ড কম্পাউণ্ডে ছেলেরা সকলেই এক পরণের পোশাক পরিয়া ফুটবল খেলিতেছে। তখন কতদিন মনে হইয়াছে এত বড় স্কুলে পড়িতে যাওয়া কি তাহার ঘটিবে কোন কালে—এসব বড়লোকের ছেলের জন্ত! এতদিনে তাহার আশা পূর্ণ হইতে চলিল।

বেলা দশটার কিছু আগে বোর্ডিং-সুপারিন্টেন্ডেন্ট বিধুবাবু তাহাকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। সে কোন্ ঘরে আছে, নাম কি, বাড়ী কোথায়, নানা জিজ্ঞাসাবাদ করিয়া বলিলেন, সমীর ছোকরা ভালো, একসঙ্গে থাকলে বেশ পড়াশুনো হবে। এখানকার পুকুরের জলে নাইবে না কখনো—জল ভালো নয়, স্কুলের ইন্দারার জলে ছাড়া—আচ্ছা যাও, এদিকে আবার ঘণ্টা বাজবার সময় হ'ল।

সাড়ে দশটায় ক্লাস বসিল। প্রথম বই খাতা হাতে ক্লাস-রুমে ঢুকিবার সময় তাহার বুক আগ্রহে, ঔৎসুক্যে টিপ টিপ করিতেছিল। বেশ বড় ঘর, নীচু চোকির উপর মাষ্টারের চেয়ার পাতা—খুব বড় ব্ল্যাকবোর্ড। সব ভারী পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন, নিখুঁত ভাবে সাজানো। চেয়ার, বেঞ্চি, টেবিল, ডেস্ক সব ঝকঝক করিতেছে, কোথাও একটু ময়লা বা দাগ নাই।

মাঠার ক্লাসে ঢুকিলে সকলে উঠিয়া দাঁড়াইল। এ নিয়ম পূর্বে সে যে সব স্কুলে পড়িত সেখানে দেখে নাই। কেহ স্কুল পরিদর্শন করিতে আসিলে উঠিয়া দাঁড়াইবার কথা মাঠার শিখাইয়া দিতেন। সত্য সত্যই এতদিন পরে সে বড় স্কুলে পড়িতেছে বটে!...

জানালা দিয়া চাহিয়া দেখিল পাশের ক্লাস-রুমে একজন কোট-প্যান্টপরা মাঠার বোর্ডে কি লিখিতে দিয়া ক্লাসের এদিক-ওদিক্ পায়চাবী করিতেছেন— চোখে চশমা, আদপাকা দাড়ি বুকের উপর পড়িয়াছে, গম্ভীর চেহারা। সে পাশের ছেলেকে চুপি চুপি জিজ্ঞাসা করিল উনি কোন্ মাঠার ভাই?

ছেলেটি বলিল, উনি মিঃ দত্ত, হেডমাষ্টার—ক্রিস্চান, খুব ভালো ইংরিজি জানেন।

অপূর্ব শুনিয়া নিরাশ হইল যে তাহাদের ক্লাসে মিঃ দত্তের কোনো ঘণ্টা নাই। থার্ড ক্লাসের নীচে কোনো ক্লাসে তিনি নাকি নামেন না।

পাশেই স্কুলেব লাইব্রেরী, গ্রাপ্‌খালিনের গন্ধ-ভরা পুর্বানো বইএর গন্ধ আসিতেছিল। ভাবিল এ ধরণের ভরপুর লাইব্রেরীর গন্ধ কি কখনো ছোট-খাটো স্কুলে পাওয়া যায়?

ঢং ঢং করিয়া ক্লাস শেষ হওয়ার ঘণ্টা পড়ে—আড়বোয়ালে স্কুলের মত একখণ্ড রেলের পাটির লোহা বাজায় না, সত্যিকারের পেটা ঘড়ি। কি গম্ভীর আওয়াজটা।

টিফিনের পরের ঘণ্টায় সাতোনবাবুর ক্লাস। চব্বিশ-পঁচিশ বৎসরের যুবক, বেশ বলিষ্ঠ গড়ন, ইঁহার মুখ দেখিয়া অপূর মনে হইল ইনি ভারী বিদ্বান বুদ্ধিমানও বটে। প্রথম দিনেই ইঁহার উপর কেমন একধরণের শ্রদ্ধা তাহার গড়িয়া উঠিল। সে শ্রদ্ধা আরও গভীর হইল ইঁহার মুখের ইংরেজি উচ্চারণে।

ছুটির পর স্কুলের মাঠে বোর্ডিংয়ের ছেলেদের নানাধরণের খেলা শুরু হইল। তাহাদের ক্লাসের ননী ও সমীর তাহাকে ডাকিয়া লইয়া গিয়া অল্প সকল ছেলেদের সহিত পরিচয় করাইয়া দিল। সে ক্রিকেট খেলা জানে না, ননী তাহার হাতে নিজের ব্যাটখানা দিয়া তাহাকে বল মারিতে বলিল ও নিজে উইকেট হইতে একটু দূরে দাঁড়াইয়া খেলার আইনকানুন বুঝাইয়া দিতে লাগিল।

খেলার অবসানে যে-বাহার স্থানে চলিয়া গেল। খেলার মাঠে পশ্চিম কোণে একটা বড় বাদাম গাছ, অপূ গিয়া তাহার তলায় বসিল। একটু দূরে

গর্ভগমেন্টের দাতব্য ঔষধালয়। বৈকালেও সেখানে একদল রোগীর ভিড় হইয়াছে, তাহাদের নানা কলরবের মধ্যে একটি ছোট মেয়ের কান্নার স্বর শোনা যাইতেছে। অপূর্ব কেমন অন্তমনস্ক হইয়া গেল। চৌদ্দ-পনেরো বৎসর বয়সের মধ্যে এই আজ প্রথম দিন, যেদিনটি সে মায়ের নিকট হইতে বহুদূরে আত্মীয়-বন্ধুহীন প্রবাসে একা কাটাইতেছে। সেদিক দিয়া দেখিতে গেলে আজ তাহার জীবনের একটি স্মরণীয় দিন।

কত কথা মনে ওঠে, এই স্থলীয় পনেরো বৎসরের জীবনে কি অপূর্ব বৈচিত্র্য, কি ঐশ্বর্য্য !

সমীর টেবিলে আলো জালিয়াছে। অপূর্ব কিছু ভালো লাগিতেছিল না—সে বিছানাঘ গিয়া শুইয়া রহিল। খানিকটা পরে সমীর পিছনে চাহিয়া তাহাকে সে অবস্থায় দেখিয়া বলিল, পড়বে না ?

অপূর্ব বলিল, একটু পরে—এই উঠিচি।

আলোটা জালিয়ে রাখা, সুপারিন্টেন্ডেন্ট এখনি দেখতে আসবে, শুয়ে আছ দেখলে বকবে।

অপূর্ব উঠিয়া আলো জালিল। বলিল, রোজ আসেন সুপারিন্টেন্ডেন্ট ! সেকেন মাষ্টার তো—না ?

সমীরের কথা ঠিক। অপূর্ব আলো জালিবার একটু পরেই বিধুবাবু ঘরে ঢুকিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, কি রকম লাগলো আজ ক্লাসে ? পড়াশুনো সব দেখে নিয়েচ তো ? সমীর, ওকে একটু দেখিয়ে দিস্ তো কোথায় কিসের পড়া। ক্লাসের রুটিনটা ওকে লিখে দে বরং—সব বই কেনা হয়েছে তো তোমার ? ...জিওমেট্রি নেই ? আচ্ছা, আমার কাছে পাওয়া যাবে, এক টাকা সাড়ে পাঁচ আনা, কাল সকালে আমার ঘর থেকে গিয়ে নিয়ে এসো একখানা।

বিধুবাবু চলিয়া গেলে সমীর পড়িতে বসিল ; কিন্তু পিছনে চাহিয়া পুনরায় অপূর্বকে শুইয়া থাকিতে দেখিয়া সে কাছে আসিয়া বলিল, বাড়ীর জন্তে মন কেমন করচে—না ?

তাহার পর সে খাটের ধারে বসিয়া তাহাকে বাড়ীর সম্বন্ধে নানা কথা জিজ্ঞাসা করিতে লাগিল। বলিল, তোমার মা একা থাকেন বাড়ীতে ? আর কেউ না ? তাঁর তো থাকতে কষ্ট হয়।

অপূর্ব বলিল, ও কিসের ঘণ্টা ভাই ?

—বোর্ডিংয়ের পাওয়ার ঘণ্টা—চল যাই।

পাওয়া-দাওয়ার পরে দুই তিনজন ছেলে তাহাদের ঘরে আসিল। এই

সময়টা আর সুপারিণ্টেন্ডেন্টের ভয় নাই, তিনি নিজের ঘরে দরজা বন্ধ করিয়া দিয়াছেন। শীতের রাত্রি আর বড় একটা বাহির হন না। ছেলেরা এই সময়ে এঘর-ওঘর বেড়াইয়া গল্পগুজবের অবকাশ পায়। সমীর দরজা বন্ধ করিয়া দিয়া বলিল, এসো নূপেন, এই আমার খাটে বসো—শিশির যাও ওখানে—অপূর্ব জানো তাস খেলা ?

নূপেন বলিল, হেডমাষ্টার আসবে না তো ?

শিশির বলিল, হ্যাঁ, এত রাত্তিরে আবার হেডমাষ্টার—

অপূর্ব ও তাস খেলিতে বসিল বটে কিন্তু শীঘ্রই বুঝিতে পারিল, মায়ের ও দিদির সঙ্গে কত কাল আগে খেলার সে বিজ্ঞা লইয়া এখানে তাসখেলা খাটিবে না। তাসখেলায় ইহারা সব ঘুণ, হাতে কি তাস আছে সব ইহাদের নখদর্পণে। তাহা ছাড়া এতগুলি অপরিচিত ছেলের সম্মুখে তাহাকে তাহার পুরাতন মুখচোরা রোগে পাইয়া বসিল; অনেক লোকের সামনে সে মোটেই স্বচ্ছন্দে কথাবার্তা বলিতে পারে না, মনে হয়, কথা বলিলেই হয়ত ইহারা হাসিয়া উঠিবে। সে সমীরকে বলিল, তোমরা খেলো, আমি দেখি। শিশির ছাড়ে না। বলিল, তিনদিনে শিখিয়ে দোব, ধর দিকি তাস।

বাহিরে যেন কিসের শব্দ হইল। শিশির সঙ্গে সঙ্গে চূপ করিয়া গেল এবং হাতের তাস লুকাইয়া ফেলিয়া পরের পাঁচমিনিট এমন অবস্থায় রহিল যে, সেখানে একটা কাঠের পুতুল থাকিলে সেটাও তাহার অপেক্ষা বেশী নড়িত। সকলেরই সেই অবস্থা। সমীর টেবিলের আলোটা একটু কমাইয়া দিল। আর কোন শব্দ পাওয়া গেল না। নূপেন একবার দরজার ফাঁক দিয়া বাহিরের বারান্দাতে ঊকি মারিয়া দেখিয়া আসিয়া নিজের তাস সমীরের তোষকের তলা হইতে বাহির করিয়া বলিল, ও কিছু না, এস এস—তোমার হাতের খেলা শিশির।

রাত এগারোটার সময় পা টিপিয়া টিপিয়া যে বাহার ঘরে চলিয়া গেলে অপূর্ব জিজ্ঞাসা করিল, তোমাদের রোজ এমনি হয় নাকি? কেউ টের পায় না? আচ্ছা, চূপ ক'রে ব'সেছিল, ও ছেলেরা কে ?

ছেলেটাকে তাহার ভাল লাগিয়াছে। ঘরে ঢুকিবার পর হইতে সে বেশী কথা বলে নাই, তাহার খাটের কোণটিতে নীরবে বসিয়া ছিল। বয়স তের-চৌদ্দ হইবে, বেশ চেহারা। ইহাদের দলে থাকিয়াও সে এতদিনে তাসখেলা শেখে নাই, ইহাদের কথাবার্তা হইতে অপূর্ব বুঝিয়াছিল।

পরদিন শনিবার। বোর্ডিংয়ের বেশীর ভাগ ছেলেই সুপারিণ্টেন্ডেন্টের কাছে

ছুটি লইয়া বাড়ী চলিয়া গেল। অপূর্ব মোটে দুই দিন হইল আসিয়াছে; তাহা ছাড়া, ভাতাঘাতে খরচপত্রও আছে, কাজেই তাহার যাওয়ার কথাই উঠিতে পারে না। কিন্তু তবু তাহার মনে হইল, এই শনিবারে একবার মাঝে দেখিয়া আসিলে মন্দ হইতে না—সারা শনিবারের বৈকালটা কেমন খালি-খালি ফাঁকা-ফাঁকা ঠেকিতেছিল।

সন্ধ্যার সময় সে ঘরে আসিয়া আলো জালিল। ঘরে সে একা, সমীর বাড়ী চলিয়া গিয়াছে, এ রকম চূণকাম-করা বড় ঘরে একা থাকিবার সৌভাগ্য কখনও তাহার হয় নাই, সে খুশী হইয়া খানিকক্ষণ চুপ করিয়া নিজের খাটে বসিয়া রহিল। মনে মনে ভাবিল, এইবার সমীরের মত একটা টেবিল আমার হয়? একটা টেবিলের দাম কত, সমীরকে জিজ্ঞাসা করবো।

পরে সে আলোটা লইয়া গিয়া সমীরের টেবিলে পড়িতে বসিল। রুটিনে লেখা আছে—সোমবারে পাটীগণিতের দিন। অঙ্ককে সে বাঘ বিবেচনা করে। বইখানা খুলিয়া সভয়ে প্রশ্নাবলীর অঙ্ক কয়েকটি দেখিতেছে, এমন সময় দরজা দিয়া ঘরে কে ঢুকিল। কাল রাত্রেই সেই শান্ত ছেলেটি। অপু বলিল—এস, এস, ব'স। ছেলেটি বলিল, আপনি বাড়ী যান নি?

অপু বলিল, না, আমি তো মোটে পরশু এলাম, বাড়ীও দূরে। গিয়ে আবার সোমবারে আসা যাবে না।

ছেলেটি অপূর মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। অপু বলিল—বোর্ডিংয়ে যে আজ একেবারেই ছেলে নেই, সব শনিবারেই কি এমনি হয়? তুমি বাড়ী যাওনি কেন? তোমার নামটা কি জানিনে ভাই।

—দেবব্রত বসু—আপনার মনে থাকে না। বাড়ী গেলাম না কি ইচ্ছে করে? সেকেন্দ্র মাষ্টার ছুটি দিলে না। ছুটি চাইতে গেলাম, ব'ললে, আর শনিবারে গেলে আবার এ শনিবারে কি? হবে না, যাও।

তাহার পর সে বসিয়া বসিয়া—অনেকক্ষণ গল্প করিল। তাহার বাড়ী সহর হইতে মাইল বারো দূরে, ট্রেনে যাইতে হয়। সে শনিবারে বাড়ী না গিয়া থাকিতে পারে না, মন হাঁপাইয়া উঠে, অথচ স্পারিংফিল্ডে গুটি দিতে চায় না। তাহার কথাবার্তার ধরণে অপু বুঝিতে পারিল যে, বাড়ী না যাইতে পারিয়া তাহার মন আজ খুবই খারাপ, অনবরত বাড়ীর কথা ছাড়া অন্য কথা সে বড় একটা বলিল না।

দেবব্রত খানিকটা বসিয়া থাকিয়া অপূর বালিশটা টানিয়া লইয়া শুইয়া

পড়িল। অনেকটা আপন মনে বলিল, সামনের শনিবারে ছুটি দিতেই হবে, সেকেন মাস্টার না দেয়, হেডমাষ্টারের কাছে গিয়ে বলবো।

অপু এ ধরনের দূর প্রবাসে একা রাত্রিবাস করিতে আদৌ অভ্যস্ত নয়, চিরকাল মা-বাপের কাছে কাটাইয়াছে, আজকার রাত্রিটা তাহার সম্পূর্ণ উদাস ও নিঃসঙ্গ ঠেকিতেছিল।

দেবব্রত হঠাৎ বিছানা হইতে উঠিয়া বলিল, আপনি দেখেন নি বুঝি? জানেন না? আহ্নন না আপনাকে দেখাই, আহ্নন উঠে।

পরে সে অপু হাত ধরিয়া পিছনেব দেওয়ালের বড় জানালাটার কাছে লইয়া গিয়া দেখাইল, সেটার পাশাপাশি ছুটা গবাদে তুলিয়া ফেলিয়া আবাব বসানো চলে। একটা লোক অনায়াসে সে ফাঁকটুকু দিয়া ঘরে যাতায়াত করিতে পারে। বলিল, শুধু সমীর-দা আর গণেশ জানে, কাউকে যেন বলবেন না।

একটু পরে বোর্ডিংয়ের খাওয়ার ঘণ্টা পড়িল।

খাওয়ার আগে অপু বলিল, আচ্ছা ভাই, এ কথাটার মানে জানো?

এক থণ্ড ছাপা কাগজ সে দেবব্রতকে দেখিতে দিল। বড় বড় অক্ষরে কাগজখানাতে লেখা আছে—Literature. এতবড় কথা সে এ পর্যন্ত কমই পাইয়াছে, অর্থ-টা জানিবার খুব কোতূহল। দেবব্রত জানে না, বলিল, চলুন, খাওয়ার সময় মণিদাকে জিজ্ঞেস ক'ববো।

মণিমোহন সেকেণ্ড ক্লাসের ছাত্র, দেবব্রত কাগজখানা দেখাইলে সে বলিল, এর মানে সাহিত্য। এ ম্যাকমিলান কোম্পানীর বইয়ের বিজ্ঞাপন, কোথায় পেলো?

অপু হাত তুলিয়া দেখাইয়া বলিল, ওই লাইব্রেরীর কোণটায় কুড়িয়ে পেয়েছি, লাইব্রেরীর ভেতর থেকে কেমন করে উড়ে এসেচে বোধ হয়। কাগজখানার আশ্রয় লইয়া হাসিমুখে বলিল, কেমন গ্রাপ্থালিনের গন্ধটা!

কাগজখানা সে যত্ন করিয়া রাখিয়া দিল।

হেডমাষ্টারকে অপু অত্যন্ত ভয় করে। প্রৌঢ় বয়স, বেশ লম্বা, মুখে কাঁচাপাকা দাড়ি-গোফ—অনেকটা যাত্রাদলের মূনির মত। ভারী নাকি কড়া মেজাজের লোক, শিক্ষকেরা পর্যন্ত তাঁহাকে ভয় করিয়া চলেন। অপু এতদিন তাঁহাকে দূর হইতে দেখিয়া আসিতেছিল। একদিন একটা বড় মজা হইল। সত্যেনবাবু ক্লাসে আসিয়া বাংলা হইতে ইংরেজি করিতে দিয়াছেন, এমন সময় হেডমাষ্টার ক্লাসে ঢুকিতেই সকলে উঠিয়া দাঁড়াইল। হেডমাষ্টার বইখানা



সত্যেনবাবুর হাত হইতে লইয়া একবার চোখ বুলাইয়া দেখিয়া লইয়া গম্ভীর-  
স্বরে বলিলেন—আচ্ছা, এই যে এতে ভিক্টর হিউগো কথাটা লেখা আছে,  
ভিক্টর হিউগো কে ছিলেন জানো?...ক্লাস নীরব। এ নাম কেহ জানে না।  
পাড়াগাঁয়ের স্কুলের ফোর্থ ক্লাসের ছেলে, কেহ নামও শোনে নাই।

কে বলতে পারো—তুমি—তুমি ?

ক্লাসে স্তব্ধ পড়িলে তাহার শব্দ শোনা যায়।

অপুর অস্পষ্ট মনে হইল নামটা—যেন তাহার নিতান্ত অপরিচিত নয়,  
কোথায় যেন সে পাইয়াছে ইহার আগে। কিন্তু তাহার পালা আসিল ও  
চলিয়া গেল, তাহার মনে পড়িল না। ওদিকের বেক্ষিটা ঘুরিয়া যখন প্রায়  
তাহাদের সম্মুখের বেক্ষের ছেলেদের কাছে আসিয়া পৌঁছিয়াছে, তখন তাহার  
হঠাৎ মনে পড়িল, নিশ্চিন্দিপুরে থাকিতে সেই পুরাতন বঙ্গবাসীগুলার মধ্যে  
কোথায় সে এ-কথাটা পড়িয়াছে—বোধ হয়, সেই ‘বিলাত যাত্রীর চিঠি’র মধ্যে  
হইবে। তাহার মনে পড়িয়াছে! পরক্ষণেই সে উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল—ফরাসী  
দেশের লেখক, খুব বড় লেখক। প্যারিসে তাঁর পাথরের মূর্তি আছে, পথের  
ধারে।

হেড্‌মাষ্টার বোধ হয় এ ক্লাসের ছেলের নিকট এ ভাবের উত্তর আশা করেন  
নাই, তাহার দিকে চশমা আঁটা জলজলে চোখে পূর্ণদৃষ্টিতে চাহিতেই অপু  
অভিভূত ও সঙ্কুচিত অবস্থায় চোখ নামাইয়া লইল। হেড্‌মাষ্টার বলিলেন,  
আচ্ছা, বেশ। পথের ধারে নয়, বাগানের মধ্যে মূর্তিটা আছে—বসো, বসো সব।

সত্যেনবাবু তাহার উপর খুব সন্তুষ্ট হইলেন। ছুটির পর তাহাকে সন্ধে  
করিয়া নিজের বাসায লইয়া গেলেন। ছোটখাট বাড়ী, পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন,  
একাই থাকেন। ষ্টোভ জালিয়া চাও খাবার করিয়া তাহাকে দিলেন, নিজের  
খাইলেন। বলিলেন, আর একটু ভাল ক’রে গ্রামারটা পড়বে—আমি তোমাকে  
দাগ দিয়ে দেখিয়ে দেবো।

অপুর লজ্জাটা অনেকক্ষণ কাটিয়া গিয়াছিল, সে আলমারীটার দিকে আঙুল  
দিয়া দেখাইয়া বলিল—ওতে আপনার অনেক বই আছে ?

সত্যেনবাবু আলমারী খুলিয়া দেখাইলেন। বেশীর ভাগই আইনের বই,  
শীঘ্রই আইন পরীক্ষা দিবেন। একখানা বই তাহার হাতে দিয়া বলিলেন—  
এখানা তুমি প’ড়ো—বালা বই, ইতিহাসের গল্প।

অপুর আরও দু-একখানা বই নামাইয়া দেখিবার ইচ্ছা ছিল, কিন্তু শেষ  
পর্যন্ত পারিল না।

মাস দুই-তিনের মধ্যে বোর্ডিংয়ের সকলের সঙ্গে তাহার খুব জানাশোনা হইয়া গেল।

হয়ত তাহা ঘটত না, কারণ, তাহার মত লাজুক ও মুখচোরা প্রকৃতির ছেলের পক্ষে সকলের সহিত মিশিয়া আলাপ করিয়া লওয়াটা একরূপ সম্ভবের বাহিরের ব্যাপার, কিন্তু প্রায় সকলেই তাহার সহিত ঘাচিয়া আসিয়া আলাপ করিল। তাহাকে কে খুশী করিতে পারে—ইহা লইয়া দিনকতক যেন বোর্ডিং-এর ছেলেদের মধ্যে একটা পাল্লা দেওয়া চলিল। খাবার-ঘরে থাইতে বসিবার সময় সকলেরই ইচ্ছা—অপু তাহাব কাছে বসে, এ তাড়াতাড়ি বড় পিঁড়িখানা পাতিয়া দিতেছে, ও ঘি খাইবার নিয়মণ করিতেছে। প্রথম প্রথম সে ইহাতে অস্বস্তি বোধ করিত, থাইতে বসিয়া তাহাব ভাল করিয়া খাওয়া ঘটত না, কোন রকমে খাওয়া সারিয়া উঠিয়া আসিত। কিন্তু যেদিন ফাষ্ট-ক্লাসের রমাপতি পর্য্যন্ত তাহাকে নিজের পাতের লেবু তুলিয়া দিয়া গেল, সেদিন সে মনে মনে খুশী ত হইলই, একটু গর্বও অশ্রুভব করিল। রমাপতি বয়সে তাহার অপেক্ষা চার বৎসরের বড়, ইংরেজি ভাল জানে বলিয়া হেডমাষ্টারের প্রিয়পাত্র, মাষ্টারেরা পর্য্যন্ত খাতির করিয়া চলেন, একটু গম্ভীরপ্রকৃতির ছেলেও বটে। খাওয়া শেষ করিয়া আসিতে আসিতে সে ভাবিল, আমি কি ওই শ্রামলালের মত? রমাপতি-দা পর্য্যন্ত সেধে লেবু দিলে! দেয় ওদের? কথাই বলে না।

দেবব্রত অঙ্ককারের মধ্যে কাঁঠালতলাটায় তাহারই অপেক্ষা করিতেছিল। বলিল—আপনার ঘরে যাবো অপূর্ণ-দা, একটা টাস্ক একটু ব'লে দেবেন?

পরে সে হাসিমুখে বলিল, আজ বুধবার, আর চারদিন পরেই বাড়ী যাবো শনি-বারটা ছেড়ে দিন, মধ্যে আর তিনটি দিন। আপনি বাড়ী যাবেন না, অপূর্ণ-দা?

প্রথম কয়েকমাস কাটিয়া গেল। স্কুল-কম্পাউণ্ডের সেই পাতাবাহার ও চীনা-জ্বার বোপটা অপূর্ণ বড় প্রিয় হইয়া উঠিয়াছিল। সে রবিবারের শাও, ছপুবে রৌদ্রে পিঠ দিয়া শুকনা পাতার রাশির মধ্যে বসিয়া বসিয়া বই পড়ে। ক্লাসের বই পড়িতে তাহার ভাল লাগে না, সে-সব বই-এর গল্পগুলা সে মাস-খানেকের মধ্যেই পড়িয়া শেষ করিয়াছে। কিন্তু মুস্থিল এই যে, সে লাইব্রেরীতে ইংরেজি বই বেশী; যে বইগুলার বাঁধাই চিত্তাকর্ষক, ছবি বেশী, সেগুলো সবই ইংরেজি। ইংরেজি সে ভাল বুঝিতে পারে না, কেবল ছবির তলাকার বর্ণনাটা বোঝে মাত্র।

একদিন হেডমাষ্টারের আপিসে তাহার ডাক পড়িল। হেডমাষ্টার ডাকিতেছেন শুনিয়া তাহার প্রাণ উড়িয়া গেল। ভয়ে ভয়ে আপিস ঘরের দুয়ারের কাছে গিয়া দেখিল, আর একজন সাহেবী পোশাক-পরা ভদ্রলোক ঘরের মধ্যে বসিয়া আছেন। হেডমাষ্টারের ইঙ্গিতে সে ঘরে ঢুকিয়া দুজনের সামনে গিয়া দাঁড়াইল।

ভদ্রলোকটি ইংরেজিতে তাহার নাম জিজ্ঞাসা করিলেন ও সামনের একখানা পাতার উপর খুঁকিয়া পড়িয়া কি দেখিয়া লইয়া একখানি ইংরেজি বই তাহার হাতে দিয়া ইংরেজিতে বলিলেন, এই বইখানা তুমি পড়তে নিয়েছিলে ?

অপু দেখিল, বইখানা The World Of Ice, মাসখানেক আগে লাইব্রেরী হইতে পড়িবার জন্য লইয়াছিল। সবটা ভাল বুঝিতে পারে নাই।

সে কম্পিত কণ্ঠে বলিল, ইয়েস—

হেডমাষ্টার গর্জন করিয়া বলিলেন, ইয়েস স্তর !

অপু পা কাঁপিতেছিল, জিব শুকাইয়া আসিতেছিল, খতমত থাইয়া বলিল—ইয়েস স্তর—

ভদ্রলোকটি পুনরায় ইংরেজিতে বলিলেন, প্লেজ কাকে বলে ?

অপু ইহার আগে কখনও ইংরেজিতে বলিতে অভ্যাস করে নাই, ভাবিয়া ভাবিয়া ইংরেজিতে বানাইয়া বলিল, একধবণের গাড়ী, কুকুরে টানে। বরফের উপর দিয়া যাওয়ার কথাটা মনে আসিলেও হঠাৎ সে তাহার ইংরেজি করিতে পারিল না।

—অন্য গাড়ীর সঙ্গে প্লেজের পার্থক্য কি ?

অপু প্রথমে বলিল, প্লেজ হাঁজ—তারপরই তাহার মনে পড়িল—আর্টিক্ল-সংক্রান্ত কোনো গোলযোগ এখানে উঠিতে পারে। ‘এ’ বা ‘দি’ কোনটা বলিতে হইবে তাড়াতাড়ির মাথায় ভাবিবার সময় না পাইয়া সোজাসুজি বহুবচনে বলিল, প্লেজেস্ হাভ নো ছইল্—

—অরোরা বোরিয়ালিস কাহাকে বলে ?

অপু চোখমুখ উজ্জ্বল দেখাইল। মাত্র দিন কতক আগে সত্যেনবাবুর কি একখানা ইংরেজি বইতে সে ইহার ছবি দেখিয়াছিল। সে জায়গাটা পড়িয়া মানে না বুঝিলেও এ-কথাটা খুব গাল-ভরা বলিয়া সত্যেনবাবুর নিকট উচ্চারণ জানিয়া মুখস্থ করিয়া রাখিয়াছিল। তাড়াতাড়ি বলিল, অরোরা বোরিয়ালিস ইজ এ কাইণ্ড অব এ্যাটমোস্ফেরিক্ ইলেক্ট্রাসিটি—

ফিরিয়া আসিবার সময় শুনিল, আগন্তুক ভদ্রলোকটি বলিতেছেন, আন-

ইউজুয়াল ফর এ'বয় অব ফোর্থ ক্লাস। কি নাম ব'ললেন? এ ট্রাইকিং'লি হাওসাম্ বয়—বেশ বেশ!

অপু পরে জানিয়াছিল তিনি স্কুলবিভাগের বড় ইন্স্পেক্টর, না বলিয়া হঠাৎ স্কুল দেখিতে আসিয়াছিলেন।

পরে সে রমাপতির ঘরে আঁক বুঝিতে যায়। রমাপতি অবস্থাপন্ন ঘরের ছেলে, নিজের সীট বেশ সাজাইয়া রাখিয়াছে। টেবিলের উপর পাথরের দোয়াতদানি, নতুন নিব-পরানো কলমগুলি সাফ করিয়া গুছাইয়া রাখিয়াছে, বিছানাটি ধবধবে, বালিশের ওপর তোয়ালে। অপূর সঙ্গে পড়া-শুনায় কথা-বার্তা মিটিবার পর সে বলিল, এবার তোমায় সরস্বতী পূজোতে ছোট ছেলেদের লীডার হ'তে হবে, আর তো বেশী দেরিও নেই, এখন থেকে চান্দা আদায়ের কাজে বেরুনো চাই।

উঠিবার সময় ভাবিল, রমাপতিদার মত এইরকম একটা দোয়াতদানি হয় আমার? চমৎকার ফুলকাটা? লিখে আরাম আছে।...হ্যাঁ; চান্দা চাইতে যাবো বৈ কি? ওসব হবে না আমায় দিয়ে। আগল কথা সে বেজায় মুখচোরা, কাহারও সহিত কথা বলিতে পারিবেনা।

সে নিজের ঘরে ঢুকিয়া দেখিল, দেবব্রত সমীরের টেবিলে মাথা রাখিয়া চুপ করিয়া শুইয়া আছে। অপু বলিল, কি দেব, বাড়ী যাও নি আজ?

দেবব্রত মাথা না তুলিয়াই বলিল, দেখুন না কাণ্ড সেকেন মাষ্টারের, ছুটি দিলে না—ও শনিবার বাড়ী যাই নি, আপনি ত জানেন অপূর্ব-দা! বললে, তুমি ফি শনিবারে বাড়ী যাও, তোমার ছুটি হবে না—

দেবব্রতের জ্ঞান অপূর মনে বড় কষ্ট হইল। বাড়ীর জ্ঞান তাহার মনটা সারা সপ্তাহ ধরিয়া কি রকম তৃষিত থাকে অপু সে সন্ধান রাখে। মনে ভাবিল, ওরই ওপর সুপারিন্টেন্ডেন্টের যত কড়াকড়ি। থাকতে পারে না, ছেলেমাছ, আচ্ছা লোক!

অপু বলিল, রমাপতিদাকে দিয়ে আমি একবার বিধুবাবুকে বলাবো?

দেবব্রত ম্লান হাসিয়া বলিল, কাকে ব'লবেন? তিনি আছেন বুঝি? মেয়ের জন্তে নিধে বেহারাকে দিয়ে বাজার থেকে কমলালেবু আনালেন, কপি আনালেন। তিনি বাড়ী চ'লে গিয়েচেন কোন্ কালে, সেই হুটোর ট্রেনে—আর এখন ব'লেই বা কি হবে, আমাদের লাইনের গাড়ীও তো চলে গিয়েচে—আজ আর গাড়ী নেই।

অপু তাহাকে ভুলাইবার জ্ঞান বলিল, এস, একটা খেলা করা যাক। তুমি

হও চোর, একখানা বই চুরি ক'রে লুকিয়ে থাকো, আমি ডিটেক্টিভ হবো, তোমাকে ঠিক খুঁজে বার ক'রবো—কিংবা ওইটে বেন একটা নক্সা, তুমি ব্যাগের মধ্যে লুকিয়ে নিয়ে পালাবে, আমি তোমাকে খুঁজে বার ক'রবো—পড়োনি 'নিহিলিস্ট রহস্য' ? চমৎকার বই—উঃ কি সে কাণ্ড ! প্রভুলের কাছে আছে, চেয়ে দেবো ।

দেবব্রতের খেলাধুলা ভাল লাগিতেছিল না, তবুও অপূর কথার কোনো প্রতিবাদ না করিয়া মাথা তুলিয়া বসিল । বলিল, আমি লাইব্রেরীর ওই কোণটায় গিয়ে লুকিয়ে থাকবো ?

—লুকিয়ে থাকতে হবে না, এই কাগজখানা একটা দরকারী নক্সা, তুমি পকেটের মধ্যে নিয়ে যেন রেলগাড়ীতে যাচ্চো, আমি বার ক'রে দেখে নেবো, তুমি পিস্তল বার ক'রে গুলি ক'রতে আসবে—

দেবব্রতকে লইয়া খেলা জমিল না, একে সে 'নিহিলিস্ট রহস্য' পড়ে নাই, তাহার উপর তাহার মন খারাপ । নূতন ধবণের যুদ্ধ-জাহাজের নক্সাখানা সে বিনা বাধায় ও এত সহজে বিপক্ষের গুপ্তচরকে চুরি করিতে দিল যে, তাহাকে এসব কার্যে নিযুক্ত করিলে রুশীয় সম্রাটকে পতনের অপেক্ষায় ১৯১৭ সালের বলশেভিক বিদ্রোহের মূখ চাহিয়া থাকিতে হইত না ।

বেলা প্রায় পড়িয়া আসিয়াছে । বোর্ডিংএর পিছনে দেওয়ানী আদালতের কম্পাউণ্ডে অর্থী-প্রত্যর্থীর ভিড় কমিয়া গিয়াছে । দেবব্রত জ্ঞানালার দিকে চাহিয়া বলিল, ক্লক-টাওয়ারের ঘড়িতে ক'টা বেজেচে দেখুন না একবার ? কাউকে বলবেন না অপূর্ব-দা, আমি এখনি বাড়ী যাবো ।

অপূ বিশ্বয়ের স্বরে বলিল, এখন যাবে কিসে ? এই যে ব'ললে ট্রেন নেই ?

দেবব্রত স্বর নীচু করিয়া বলিল—এগারো মাইল তো রাস্তা মোটে, হেঁটে যাবো, একটু রাত যদি হ'য়ে পড়ে জ্যোৎস্না আছে, বেশ যাওয়া যাবে ।

—এগারো মাইল রাস্তা এখন এই পড়ন্ত বেলায় হেঁটে যেতে যেতে কত রাত হবে জানো ? রাস্তা কখনো হেঁটেচো তুমি ? তা ছাড়া না ব'লে যাওয়া—বদি কেউ টের পায় ?

কিন্তু দেবব্রতকে নিবৃত্ত করা গেল না । সে কখনও রাস্তা হাঁটে নাই তাহা ঠিক, রাজি হইবে তাহা ঠিক, বিধুবাবুর কানে কথাটা উঠিলে বিপদ আছে, সবই ঠিক, কিন্তু বাড়ী সে যাইবেই—সে কিছুতেই থাকিতে পারিবে না—বাহা ঘটে ঘটিবে । অবশেষে অপূ বলিল, তা হ'লে আমিও তোমার সঙ্গে যাই ।

দেবব্রত বলিল, তাহলে সবাই টের পেয়ে যাবে, আপনি তিন-চার মাস বোর্ডিং ছেড়ে কোথাও যান নি, খাবার-ঘরে না দেখতে পেলেন সবাই জানতে পারবে।

দেবব্রত চলিয়া গেলে অপু কাহারও নিকট সে কথা বলিল না বটে, কিন্তু পরদিন সকালে খাওয়ার-ঘরে দেখা গেল দেবব্রতের অল্পপস্থিতি অনেকে লক্ষ্য করিয়াছে। রবিবার বৈকালে সমীর আসিলে তাহাকে সে কথাটা বলিল। পরদিন সোমবার দেবব্রত সকলের সম্মুখে কি করিয়া বোর্ডিংয়ের কম্পাউণ্ডে ঢুকিবে বা ধরা পড়িলে কৃত কার্যের কি কৈফিয়ৎ দিবে এই লইয়াই হুজনে অনেক রাত পর্যন্ত আলোচনা করিল।

কিন্তু সকালে উঠিয়া দেবব্রতকে সমীরের বিছানায় শুইয়া ঘুমাইতে দেখিয়া সোদস্তবমত অবাক হইয়া গেল। সমীর বাহিরে মুখ ধুইতে গিয়াছিল, আসিলে জানা গেল যে, কাল অনেক বাত্রে দেবব্রত আসিয়া জানালায় শব্দ করিতে থাকে। পাছে কেহ টের পায় এ জগৎ পিছনের জানালার থোলা-গরাদেটা তুলিয়া সমীর তাহাকে ঘরে ঢুকাইয়া লইয়াছে।

অপু আগ্রহের সঙ্গে গল্প শুনিতে বসিল। কখন সে বাড়ী পৌঁছিল? রাত কত হইয়াছিল, তাহার মা তখন কি কবিতেছিলেন? ইত্যাদি।

রাত অনেক হইয়াছিল। বাড়ীতে রাতেব খাওয়া প্রায় শেষ হয় হয়। তাহার মা ছোট ভাইকে প্রদীপ ধরিয়া রান্নাঘর হইতে বড়ঘরের রোয়াকে পৌছাইয়া দিতেছেন এমন সময়—

অপু কত দিন নিজেব বাড়ী যাব নাই। মাকে কত দিন সে দেখে নাই। ইহার মত ঠাঁটিয়া যাতায়াতের পথ হইলে এতদিন কতবার যাইত। রেলগাড়ী, গহনার নৌকা, আবার খানিকটা ঠাঁটা-পথও। যাতায়াতে দেড় টাকা খরচ, তাহার একমাসের জলখাবার। কোথায় পাইবে দেড় টাকা যে, প্রতি শনিবার তো দূরের কথা, মাসে অন্তত একবারও বাড়ী যাইবে? জল খাবারের পয়সা বাঁচাইয়া আনা-আট্টেক পয়সা হইয়াছে, আর একটা টাকা হইলেই—বাড়ী। হয়তো এক টাকা জমিতে জমিতে গরমেব ছুটিই বা আসিয়া যাইবে কে জানে?

পরদিন স্কুলে হৈ হৈ ব্যাপার। দেবব্রত যে লুকাইয়া কাহাকেও না বলিয়া বাড়ী চলিয়া গিয়াছিল এবং রবিবার রাতে লুকাইয়া বোর্ডিংয়ে ঢুকিয়াছে, সে কথা কি করিয়া প্রকাশ হইয়া গিয়াছে। বিধুবাবু সুপারিন্টেন্ডেন্ট—সে-কথা হেড মাষ্টারের কানে তুলিয়াছেন। ব্যাপারের গুরুত্ব বুঝিয়া সমীরের প্রাণ ভয়ে উড়িয়া গেল, সে-ই যে জানালার ভাঙা গরাদে খুলিয়া দেবব্রতকে

তাহাদের ঘরে ঢুকাইয়া লইয়াছে, সে কথা হেডমাষ্টার জানিতে পারিলে কি আর রক্ষা থাকিবে? সমীর রমাপতির ঘরে গিয়া অবস্থাটা বুঝিয়া আসিল। দেবব্রত নিজেই সব স্বীকার করিয়াছে, সাক্ষ্য প্রমাণের প্রয়োজন হয় নাই, কিন্তু সমীরের জানালা খুলিয়া দেওয়ার কথা কিছুই বলে নাই। বলিয়াছে সে সোমবার খুব ভোরে চুপি চুপি লুকাইয়া বোডিংয়ে ঢুকিয়াছে, কেহ টের পায় নাই। স্কুল বসিলে ক্লাসে ক্লাসে হেডমাষ্টারের সাকুলার গেল যে, টিফিনের সময় স্কুলের হলে দেবব্রতকে বেত মারা হইবে, সকল ছাত্র ও টিচারদের সে সময় সেখানে উপস্থিত থাকা চাই।

সমীর গিয়া রমাপতিকে বলিল, আপনি একবার বলুন না রমাপতিদা হেডমাষ্টারকে, ও ছেলেমানুষ থাকতে পারে না বাড়ী না গিয়ে, আপনি তো জানেন কি রকম home-sick? মিথ্যে মিথ্যে ওকে তিন শনিবার ছুটি দিলে না, সেকেন্দ্র মাষ্টার, ওর কি দোষ?

উপর-ক্লাসের ছাত্রদের ডেপুটেশনকে হেডমাষ্টার হাকাইয়া দিলেন। টিফিনের সময় সকলে হলে একত্র হইলে দেবব্রতকে আনা হইল। ভয়ে তাহার মুখ শুকাইয়া ছোট হইয়া গিয়াছে। হেডমাষ্টার বজ্রগম্ভীর স্বরে ঘোষণা করিলেন যে, এই প্রথম অপরাধ বলিয়া তিনি শুধু বেত মারিয়াই ছাড়িয়া দিতেছেন নতুবা স্কুল হইতে তাড়াইয়া দিতেন। রীতিমত বেত চলিল। কয়েক ঘা বেত খাইবার পরই দেবব্রত চীৎকার করিয়া কাঁদিয়া উঠিল। হেডমাষ্টার গর্জন করিয়া বলিলেন, চুপ! bend this way, bend! মার দেখিয়া বিশেষ করিয়া দেবব্রতের কান্নায় অপূর্ণ চোখে জল আসিয়া গেল। মনে পড়িল, লীলাদের বাড়ী এই রকম মার একদিন সেও খাইয়াছিল বড়বাবুর কাছে, সেও বিনা দোষে।

অপু উঠিয়া বারান্দায় গেল। কিরিয়া আসিতে সমীর ধমক দিয়া চুপিচুপি বলিল, তুই ও-রকম কাঁদাচিস্ কেন অপূর্ণ? থাম্ না—হেডমাষ্টার বক্বে—

সরস্বতী পূজার সময় তাহার আট আনা চাঁদা ধরাতে অপু বড় বিপদে পড়িল। মাসের শেষ, হাতেও পয়সা তেমন নাই, অথচ সে মুখে কাহাকেও ‘না’ বলিতে পারে না, সরস্বতী পূজার চাঁদা দিয়া হাত একেবারে খালি হইয়া গেল। বৈকালে সমীর জিজ্ঞাসা করিল, খাবার খেতে গেলিনে অপূর্ণ?

সে হাসিয়া ঘাড় নাড়িল।

সমীর তাহার সব খবর রাখে, বলিল, আমি বরাবর দেখে আসছি অপূর্ণ,

হাতের পয়সা ভারী বে-আন্দাজি খরচ করিস্ তুই—বুঝে স্বজ্ঞে চ'ললে এ রকম হয় না—আট আনা চাঁদা তোকে কে দিতে বলেচে ?

অপু হাসিমুখে বলিল, আচ্ছা, আচ্ছা, যা তোকে আর শেখাতে হবে না—ভারী আমার গুরুঠাকুর—

সমীর বলিল, না হাসি নয়, সত্যি কথা ব'লচি। আর ওই ননী, ভুলো, রাসবেহারী—ওদের ও-রকম বাজারে নিয়ে গিয়ে খাবার খাওয়াস্ কেন ?

অপু তাচ্ছিল্যের ভঙ্গীতে বলিল, যাঃ বকিসনে—ওরা ধরে খাওয়াবার জ্ঞে, তা করবো কি ?

সমীর রাগ করিয়া বলিল, খাওয়াতে ব'ললেই অমনি খাওয়াতে হবে ? ওরাও ছুট্টুর ধাড়ি, তোকে পেয়েচে ওই রকম তাই। অগ্নি কাকুর কাছে তো কই ঘোঁষে না। আড়ালে তোকে বোকা বলে তা জানিস্ ?

—হ্যাঁ বলে বৈকি।

—আমার মিথ্যে কথা বলে লাভ ? সে দিন মণি-দার ঘবে তোর কথা হ'চ্ছিল ; ওই বদমায়েস রাসবেহারীটা ব'লছিল, ফাঁকি দিয়ে খেয়ে নেয়,—আর ও-সব কলার লজ্জঙ্ক্স কিনে এনে বিলিয়ে বাহাদুরি ক'বতে কে ব'লেচে তোকে ?

সমীর নিতান্ত মিথ্যা বলে নাই। জীবনে এই প্রথম নিজের খরচপত্র অপুকে নিজে বুঝিয়া করিতে হইতেছে, ইহার পূর্বে কখনও পয়সা-কড়ি নিজের হাতের মধ্যে পাইয়া নাড়াচাড়া করে নাই—কাজেই সে টাকা পয়সার ওজন বুঝিতে পারে না, স্বলারশিপের টাকা হইতে বোড়িংয়ের খরচ মিটাইয়া টাকা ছুই হাত-খরচের জ্ঞা বাঁচে—এই দেড় টাকা দু'টাকাকে সে টাকার হিসাবে না দেখিয়া পয়সার হিসাবে দেখিয়া থাকে। ইতিপূর্বে কখনও আটটা পয়সা একত্র হাতের মধ্যে পায় নাই—একশো কুড়িটা পয়সা তাহার কাছে কুবেরের দনভাণ্ডারের সমান অসীম মনে হয়! মাসের প্রথমে ঠিক রাখিতে না পারিয়া সে দরাজ হাতে খরচ করে—বাঁধানো খাতা কেনে, কালি কেনে, খাবার খায়। প্রায়ই দু'চারজন ছেলে আসিয়া ধরে তাহাদিগকে পাওয়াইতে হইবে। তাহার খুব প্রশংসা করে, পড়াশুনার তারিফ করে! অপু মনে মনে অত্যন্ত গর্বি অহুভব করে, ভাবে—সোজা ভাল ছেলে আমি! সবাই কি খাতির করে! তবুওতো মোটে পাঁচ মাস এসিচি!

মহা খুশীর সহিত তাহাদিগকে বাজারে লইয়া গিয়া খাবার খাওয়ায়।

ইহার উপর আবার কেহ কেহ ধার করিতে আসে, অপু কাহাকেও 'না' বলিতে পারে না।



এরূপ করিলে কুবেরের ভাণ্ডার আর কিছু বেশী দিন টিকিতে পারে বটে কিন্তু একশত কুড়িটা পয়সা দশদিনের মধ্যেই নিঃশেষে উড়িয়া যায়, মাসের বাকী দিনগুলিতে কষ্ট ও টানাটানির সীমা থাকে না। দু'-দশটা পয়সা যে যাহা ধার লয়, মুখচোরা অপু কাহারও কাছে তাগাদা করিতে পারে না,—প্রায়ই তাহা আর আদায় হয় না।

সমীর ব্যাডমিণ্টনের র‍্যাকেট হাতে বাহির হইয়া গেল। অপু ভাবিল—বলুক বোকা। আমি তো আর বোকা নই? পয়সা ধাব নিয়েচে কেন দেবেনা—সবাই দেবে।

পরে সে একখানা বই হাতে লইয়া তাহার প্রিয় গৃহপালা ঘেরা সেই কোণটিতে বসিতে যায়। মনে পড়ে এতক্ষণ সেখানে ছায়া পড়িয়া গিয়াছে, চীনে-জবায গাছে কচি কচি পাতা ধরিয়াছে। যাইবার সময় ভাবে, দেখি আর কটা লজেঞ্জুস আছে?...পরে গোটাকতক বোতল হইতে বাহির করিয়া মুখে পুরিয়া দেয়।...ভাবে, আস্তে মাসের টাকা পেলে ঐ যে আনারসের একরকম আছে, তাই কিনে আনবো একশিশি—কি চমৎকার এগুলো খেতে! এ ধরণের ফলের আত্মদযুক্ত লজেঞ্জুস সে আর কখনও খায় নাই!

কম্পাউণ্ডে নামিয়া লাইব্রেরীর কোণটা দিয়া যাইতে যাইতে সে হঠাৎ অবাক হইয়া দাঁড়াইয়া গেল। একজন বঁটে মত লোক ইদারার কাছে দাঁড়াইয়া স্থলের কেরাণী ও বোডিংয়ের বাজার-সরকার গোপীনাথ দত্তের সঙ্গে আলাপ করিতেছে।

তাহার বুকের ভিতরটা কেমন ছাঁৎ করিয়া উঠিল...সে কিসের টানে যেন লোকটার দিকে পায়ে পায়ে আগাইয়া গেল...লোকটা এবাব তাহার দিকে মুখ ফিরাইয়াছে...হাতটা কেমন বাঁকাইয়া আছে, তখনি কথা শেষ করিয়া সে ইদারার পাড়ের গায়ে ঠেস দেওয়ানো ছাতাটা হাতে লইয়া কম্পাউণ্ডের ফটক দিয়া বাহির হইয়া গেল।

অপু খানিকক্ষণ একদৃষ্টে সেদিকে চাহিয়া রহিল। লোকটাকে দেখিতে অবিকল তাহার বাবার মত।

কতদিন সে বাবার মুখ দেখে নাই। আজ চার বৎসর!...

উদগত চোখের জল চাপিয়া জ্বাভলায় গিয়া সে গাছের ছায়ায় চুপ করিয়া বসিল।

অশ্রুমনস্কভাবে বইখানা সে উন্টাইয়া যায়। তাহার প্রিয় সেই তিন-রঙা ছবিটা বাহির করিল, পাশের পৃষ্ঠায় সেই পগুটা।

বন্দে হইতে বহুদূরে, আত্মীয়স্বজন হইতে বহুদূরে, আলজিরিয়ায় কর্কশ, বন্ধুর, জলহীন মরুপ্রান্তে একজন মুম্মু' তরুণ সৈনিক বালুণযায় শায়িত। দেখিবার কেহ নাই। কেবল জনৈক সৈনিকবন্ধু পাশে হাঁটু গাড়িয়া বসিয়া মুখে চামড়ার বোতল হইতে একটু জল দিতেছে। পৃথিবীর নিকট হইতে শেষ বিদায় লইবার সময় সম্মুখের এই অপরিচিত, ধূসর উঁচুনীচু বালিয়াড়ি, পিছনের আকাশে সান্ধ্যস্বর্গরক্তচ্ছটা, দূরে খজুরকুণ্ড ও উদ্ভূত উত্তরেশ্বরের দিকে চোখ রাখিয়া মুম্মু' সৈনিকটির কেবলই মনে পড়িতেছে বহুদূরে রাইন নদীতীরবর্তী তাহার জন্মপর্যায়ের কথা...তাহার মা আছেন সেখানে। বন্ধু, তুমি আমার মায়ের কাছে খবরটা পৌছাইয়া দিও, ভুলিও না।

For my home is in distant Bingen, Fair Bingen on the Rhine !...

মাকে অপূ দেখে নাই আজ পাচ মাস। সে আর থাকিতে পারে না... বোডিং তাহার ভাল লাগে না, স্কুল আর ভাল লাগে না, মাকে না দেখিয়া আর থাকি যায় না।

এই সব সময়ে এই নির্জন অপরাহ্নগুলিতে নিশ্চিন্দপুত্রের কথা কেমন করিয়া তাহার মনে পড়িয়া যায়। সেই একদিনের কথা মনে পড়ে।...

বাড়ীর পাশের পোড়ো ভিটার বনে অনেকগুলো ছাতারে পাখী কিচমিচ করিতেছিল, কি ভাবিয়া একটা টিল ছুঁড়িয়া মারিতেই দলের মধ্যে ছোট একটা পাবী ঘাড় মোচড়াইয়া টুপ করিয়া ঝোপের নীচে পড়িয়া গেল, বাকীগুলো উড়িয়া পলাইল। তাহার টিলে পাখী সত্য সত্য মরিবে ইহা সে ভাবে নাই, নোড়িয়া গিয়া মহা আগ্রহে দিদিকে ডাকিল, ওরে দিদি, শীগগির আয়রে দেখবি একটা জিনিস, ছুটে আয়—

হুগা আসিয়া দেখিয়া বলিল, দেখি, দে দিকি আমার হাতে? পরে সে নিজের হাতে পাখীটিকে লইয়া কোতুলের সহিত নাড়িয়া চাড়িয়া দেখিল। ঘাড় ভাঙিয়া গিয়াছে, মুখ দিয়া রক্ত উঠিয়াছে, হুগার আঙুলে রক্ত লাগিয়া গেল। হুগা তিরস্কারের স্বরে বলিল, আহা কেন মাস্তে গেলি তুই?

অপুর বিজয়গর্বে উৎফুল্ল মন একটু দমিয়া গেল।

হুগা বলিল, আজ কি বার রে? সোমবার না? তুই তো বামুনের ছেলে— চল, তুই আর আমি একে নিয়ে গাঙের ধারে পুড়িয়ে আসি, এর গতি হ'য়ে যাবে।

তার পর হুগা কোথা হইতে একটা দেশলাই সংগ্রহ করিয়া আনিল।

র্তেতুলতলার ঘাটের এক ঝোপের ধারে শুকনো পাতার আগুনে পাখীটাকে খানিক পুড়াইল, পরে আধ-ঝলসানো পাখীটা নদীর জলে ফেলিয়া দিয়া সে ভক্তভরে বলিল—হরিবোল হরি, হরিঠাকুর ওর গতি ক'রবেন, দেখিস্। আহা, কি করেই ঘাড়টা খেঁতলে দিইছিলি? কথখুনো ওরকম করিস্ নে আর? বনে জঙ্গলে উড়ে বেড়ায়, কারুর কিছু করে না, মাতে আছে ছিঃ!—

নদী হইতে অঞ্জলি ভরিয়া জল তুলিয়া দুর্গা চিতার জায়গাটা ধুইয়া দিল।

সন্ধ্যার আগে বাড়ী ফিরিবার সময় কে জানে তাহারা কোন্ মুক্ত বিহঙ্গ-আত্মার আশীর্বাদ লইয়া ফিরিয়াছিল!...

দেবব্রত আসিয়া ডাক দিতে অপূর্ণ নিশ্চিন্দিপূরের স্বপ্ন মিলাইয়া গেল।

দেবব্রত বলিল, অপূর্ণ-দা এখানে ব'সে আছেন? আমি ঠিক ভেবেছি আপনি এখানেই আছেন—কি কথা ভাবছেন—মুখ ভার ভার—

অপূর্ণ হাসিয়া বলিল—ও কিছু না, এসো ব'স। কি? চল দেখি রাসবেহারী কি করছে—

দেবব্রত বলিল, না, যাবেন না অপূর্ণ-দা, কেন ওদের সঙ্গে মেশেন? আপনার নামে লাগিয়েছে, ধোপার পয়সা দেয় না, পয়সা বাকী রাখে এই সব। যাবেন না ওদের ওখানে—

—কে বলেছে এসব কথা?

—ওই ওরাই বলে। বিনোদ ধোপাকে শিখিয়ে দিচ্ছিল আপনার কাছে পয়সা বাকী না রাখতে। বলছিল, ও আর দেবে না—তিন বারের পয়সা না কি বাকী আছে?

অপূর্ণ বলিল, বা রে, বেশ লোক তো সব! হাতে পয়সা ছিল না তাই দিই নি—এই সামনের মাসে প্রথমেই দিয়ে দোব—তা আবার ধোপাকে শিখিয়ে দেওয়া—আচ্ছা তো সব।

দেবব্রত বলিল—আবার আপনি ওদের যান খাওয়াতে! আপনার সেই খাতাখানা নিয়ে ওই বদমাইস্ হিমাংগুটা আজ কত ঠাট্টা-তামাসা ক'রছিল—ওদের দেখান কেন ওসব?

অপূর্ণ বলিল, এসব কথা আমি কিছু জানি নে, আমি লিখছিলাম, ননীমাধব এসে বলে—ওটা কি? তাই একটুখানি পড়ে শোনালাম। কি কি—কি বলছিল?

—আপনাকে পাগল বলে—যত রাজ্যের গাছপালার কথা নাকি শুধু শুধু খাতায় লেখা! আবোল তাবোল শুধু তাতেই ভর্তি? ওরা তাই নিয়ে

হাসে। আপনি চুপ করে এইখানে মাঝে মাঝে এসে বসেন ব'লে কত কথা তুলেছে—

অপুর রাগ হইল, একটু লজ্জাও হইল। ভাবিল, খাতাখানা না দেখালেই হ'ত সেদিন! দেখতে চাইলে, তাই তো দেখালাম, নইলে আমি সেধে তো আর—

মাঝে মাঝে তাহার মনে কেমন একটা অস্থিরতা আসে, এ সবদিনে বোর্ডিং-ঘরে আবদ্ধ থাকিতে মন চাহে না। কোথায় কোন্ মাঠ বৈকালের রোদে রাঙা হইয়া উঠিয়াছে, ছায়াভরা নদীর জলে কোথায় নববধূর নাকছাবির মত পানকলস সেগুলার কুচা কুচা শাদা ফুল ফুটিয়া নদীজল আলো করিয়া রাখিয়াছে, মাঠের মাঝে ঊচু ডাঙায় কোথায় ঘেঁটুফুলের বন—এই সবের স্বপ্নে সে বিভোর থাকে, মুক্ত আকাশ, মুক্ত মাঠ, গাছপালার জগ্ন মন কেমন করে। গাছপালা না দেখিয়া বেশী দিন থাকা তাহার পক্ষে একেবারে অসম্ভব। মনে বেশী কষ্ট হইলে একখানা খাতায় সে বসিয়া যত রাজ্যের গাছের ও লতাপাতার নাম লেখে এবং যে ধরণের ভূমিশ্রীর জগ্ন মনটা তৃষিত থাকে, তাহারই একটা কল্পিত বর্ণনায় খাতা ভরাইয়া তোলে। সেখানে নদীর পাশেই থাকে মাঠ, বাবলাবন, নানা বনজ গাছ, পাখীডাকা সকাল-বিকালের রোদ... ফুল! ফুলের সংখ্যা থাকে না। বোর্ডিংএর ঘরটায় আবদ্ধ থাকিয়াও মনে মনে সে নানা অজানা মাঠে বনে নদীতীরে বেড়াইয়া আসে। একখানা বাঁধা খাতাই সে এভাবে লিখিয়া পূরাইয়া কেলিয়াছে।

অপু ভাবিল, বলুক গে, আর কখনো কিছু দেখাচ্ছি নে। ওদের সঙ্গে এই আমার হ'য়ে গেল। দেবো আবার কখনো ক্লাসের ট্রান্সেন্সন বলে।

### ( ৩ )

কাল্জন মাসের প্রথম হইতেই স্কুল-কম্পাউণ্ডের চারিপাশে গাছপালায় নতুন পাতা গজাইল। ক্রিকেট খেলার মাঠে বড় বাদাম গাছটার রক্তাভ কচি সবুজ পাতা সকালের রৌদ্রে দেখিতে হইল চমৎকার, শীত একেবারে নাই বলিলেই হয়।

বোর্ডিংয়ের রাসবিহারীর দল পরামর্শ করিল মাম্‌জোয়ানে দোলের মেলা দেখিতে বাইতে হইবে। মাম্‌জোয়ানের মেলা এ অঞ্চলের বিখ্যাত মেলা।

অপু খুশীর সহিত রাসবিহারীদের দলে ভিড়িল। মাম্‌জোয়ানের মেলায়

কথা অনেক দিন হইতে সে শুনিয়া আসিতেছে। তাহা ছাড়া নিশ্চিন্দ্রপুর ছাড়িয়া পর্য্যন্ত কোথাও মেলা বা বারোয়ারি আর কখনও দেখা ঘটে নাই।

সুপারিণ্টেণ্ডেন্ট বিধুবাবু হুদিনের ছুটি দিলেন। অপু অনেকদিন পরে যেন মুক্তির নিশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিল। ক্রোশ তিনেক পথ—মাঠ ও কাঁচা মাটির রাস্তা। ছোট ছোট গ্রাম, কুমারেরা চাক ঘুরাইয়া কলসী গড়িতেছে। পথের ধারের ছোট দোকানে দোকানদার রেড়ির ফলের বীজ ওজন করিয়া লইতেছে—সজিনা গাছ সব ফুলে ভর্তি—এমন চমৎকার লাগে!...ছুটি-ছাটা ও শনি-রবিবারে সীমাবদ্ধ না হইয়া এই যে জীবনধারা পথের দুই পাশে, দিনে-রাত্রে, শত দুঃখে সুখে আকাশ বাতাসের তলে, নিরাবরণ মুক্ত প্রকৃতির সঙ্গে আরও ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক পাতাইয়া চঞ্চল আনন্দে ছুটিয়া চলিয়াছে,—এই জীবনধারার সহিত সে নিজেকে পরিচিত করিতে চায়।

মাঠে কাহারো শুকনো খেজুর ডালের আগুনে রস জাল দিতেছে দেখিয়া তাহার ইচ্ছা হইল—সে তাহাদের কাছে গিয়া খানিকক্ষণ রস জাল দেওয়া দেখিবে, বসিয়া বসিয়া শুনিবে উহারা কি কথাবার্তা বলিতেছে।

ননী বলিল, তোকে পাগল বলি কি আর সাথে? দূর, দূর—আয়, কি দেখবি ওখানে? অপু অপ্রতিভ মুখে বলিল, আয় না ওরা কি বলছে শুনি? ওরা কত গল্প জানে, জানিস? আয় না—

রাজুরায়ের পাঠশালার সেই দিনগুলি হইতে বয়স্ক লোকের গল্পের ও কথা-বার্তার প্রতি তাহার প্রবল মোহ আছে—একটা বিস্তৃততর, অপরিচিত জীবনের কথা ইহাদের মুখে শোনা যায়। অপু ছাড়িয়া যাইতে রাজী নয়—রাসবিহারীর দল অগত্যা তাহাকে ফেলিয়া চলিয়া গেল।

স্বস্ত্রী চেহারার ভদ্রলোকের ছেলে দেখিয়া মুচিরা খুব খাতির করিল। খেজুররস খাইতে আসিয়াছে ভাবিয়া মাটির নতুন ভাঁড় ধুইয়া জিরান কাঠের টাটকা রস লইয়া আসিল। ইহাদের কাছে অপু আদৌ মুখচোরা নয়। ঘণ্টা-খানেকের উপর সে তাহাদের সেখানে দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া গুড় জাল দেওয়া দেখিল।

মামজোয়ানের মেলায় পৌছিতে তাহার হইয়া গেল বেলা বারোটা। প্রকাণ্ড মেলা, ভয়ানক ভিড়; রোদ্রে তিনক্রোশ পথ হাঁটিয়া মুখ রাঙা হইয়া গিয়াছে, সজীদের মধ্যে কাহাকেও সে খুঁজিয়া বাহির করিতে পারিল না। ক্ষুধা ও তৃষ্ণা দুই-ই পাইয়াছে, ভাল খাবার খাইবার পয়সা নাই, একটা দোকান হইতে সামান্য কিছু খাইয়া এক ঘটি জল খাইল। তাহার পর একটা পানীর-

খেলার তাঁবুর ফাঁক দিয়া দেখিবার চেষ্টা করিল—ভিতরে কি খেলা হইতেছে। একজন পশ্চিমা লোক হটাইয়া দিতে আসিল।

অপু বলিল, কত ক'রে নেবে খেলা দেখতে?...দুপয়সা দেব—দেখাবে?...

লোকটি বলিল, এখন খেলা শুরু হইয়া গিয়াছে, আবেগটা পরে আসিতে।

একটা পানের দোকানে গিয়া জিজ্ঞাসা করিল, যাত্রা কবে বসবে জানো?...

বৈকালে লোকের ভিড় খুব বাড়িল। দোকানে দোকানে, বিশেষ করিয়া পানের দোকানগুলিতে খুব ভিড়। খেলা ও ম্যাজিকের তাঁবুগুলির সামনে খুব ঘণ্টা ও জয়ঢাক বাজিতেছে। অপু দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া দেখিতে লাগিল—একটা বড় তাঁবুর বাহিরে আল্কাতরা-মাথা জন দুই লোক বাঁশের মাচার উপর দাঁড়াইয়া কৌতূহলী জনতার সম্মুখে খেলার অত্যাশ্চর্যতা ও অভিনবত্বের নমুনা স্বরূপ একটা লম্বা লাল-নীল কাগজের মালা নানা অঙ্গভঙ্গী সহকারে মুখ হইতে টানিয়া বাহির করিতেছে।

সে পাশের একটা লোককে জিজ্ঞাসা করিল, এ খেলা ক'য়সা জানো?

নিশ্চিন্দিপুর থাকিতে বাবার বইয়ের দপ্তরে একখানা পুরাতন বই ছিল, তাহার মনে আছে, বইখানার নাম 'রহস্য লহরী'। রুমাল উড়াইয়া দেওয়া, কাটা মণ্ডুক কথা-বনানো, এক ঘণ্টার মধ্যে আম-চারায় ফল-ধরানো প্রভৃতি নানা ম্যাজিকের প্রক্রিয়া বইখানাতে ছিল। অপু বই দেখিয়া দু-একবার চেষ্টা করিতে গিয়াছিল, কিন্তু নানা বিলাতী ঔষধের ফর্দ ও উপকরণের তালিকা দেখিয়া, বিশেষ করিয়া "নিশাদল" দ্রব্যটি কি বা তাহা কোথায় পাওয়া যায় ঠিক করিতে না পারিয়া, অবশেষে ছাড়িয়া দেয়।

সে মনে মনে ভাবিল—ওই সব দেখেই তো ওরা শেখে! বাবার সেই বই-খানাতে কত ম্যাজিকের কথা লেখা ছিল!...নিশ্চিন্দিপুর থেকে আসবার সময় কোথায় যে গেল বইখানা!

চারিধারে বাজনার শব্দ, লোকজনের হাসি-খুশী, খেলো সিগারেটের ধোঁয়া, ভিড়, আলো, সাজানো দোকানের সারি, তাহার মন উৎসবের নেশায় মাতিয়া উঠিল।

একদল ছেলেমেয়ে একখানা গরুর গাড়ীর ছইয়ের ভিতর হইতে কৌতূহল ও আগ্রহে মুখ বাড়াইয়া ম্যাজিকের তাঁবুর জীবন্ত বিজ্ঞাপন দেখিতে দেখিতে ঘাইতেছে। সকল লোককেই সিগারেট খাইতে দেখিয়া তাহার ইচ্ছা হইল সেও খায়—একটা পানের দোকানে ক্রেতার ভিড়ের পিছনে খানিকটা দাঁড়াইয়া অবশেষে একটা কাঠের বাজের উপর উঠিয়া একজনের কাঁধের উপর দিয়া হাতটা

বাড়াইয়া দিয়া বলিল, এক পয়সার সিগারেট দাও তো ?...এই যে এইদিকে—  
এক পয়সার সিগারেট—ভাল দেখে দিও—বা ভালো ।

একটা গাছের তলায় বইয়ের দোকান দেখিয়া সেখানে গিয়া দাঁড়াইল ।  
চটের থলের উপর বই বিছানো, দোকানী খুব বৃড়া, চোখে স্নতা-বাঁধা চশমা ।  
একখানা ছবিওয়ালা চটি আরব্য উপগ্রাস অপূর পছন্দ হইল—সে পড়ে নাই—  
কিন্তু দোকানী দাম বলিল আট আনা ! হাতে পয়সা থাকিলে সে কিনিত ।

বইখানা আর একবার দেখিতে গিয়া হঠাৎ সম্মুখের দিকে চোখ পড়াতে  
সে অবাক হইয়া গেল । সম্মুখের একটা দোকানের সামনে দাড়াইয়া আছে—  
পটু ! তাহার নিশ্চিন্দপুরের বাল্যসঙ্গী পটু !

অপু তাড়াতাড়ি আগাইয়া গিয়া গায়ে হাত দিতেই পটু মুখ ফিরাইয়া তাহার  
দিকে চাহিল—প্রথমটা যেন চিনিতে পারিল না—পরে প্রায় চীৎকার করিয়া  
বলিয়া উঠিল, অপু-দা ?...এখানে কি ক'রে, কোথা থেকে অপু-দা ? .

অপু বলিল, তুই কোথা থেকে ?

আমার তো দিদির বিয়ে হয়েছে এই লাউখালি । এইখেন থেকে ছ-কোশ ।  
তাই মেলা দেখতে এলাম—তুই কি ক'রে এলি কাশী থেকে ?...

অপু সব বলিল । বাবার মৃত্যু, বড়লোকের বাড়ী, মনসাপোতা স্কুল ।  
জিজ্ঞাসা করিল, বিনি-দির বিয়ে হয়েছে মামজোয়ানের কাছে ? বেশ তো—

অপূর মনে পড়িল, অনেকদিন আগে দিদির চড়াইভাতিতে বিনি-দির ভয়ে  
ভয়ে আসিয়া যোগ দেওয়া । গরীব অগ্রদানী বামুনের মেয়ে, সমাজে নীচ স্থান,  
নম্র ও ভীরা চোখ ছুটি সর্বদাই নামানো, অল্লই সন্তুষ্ট ।

হুজনেই খুব খুশী হইয়াছিল । অপু বলিল, মেলার মধ্যে বড্ড ভিড ভাই, চল  
কোথাও একটু ফাঁকা জায়গাতে গিয়ে বসি—অনেক কথা আছে তোঁর সঙ্গে ।

বাহিরের একটা গাছতলায় হুজনে গিয়া বসিল—তাহাদের বাড়ীটা কি ভাবে  
আছে ?...রাগুদি কেমন ?...নেড়া, পটল, নীলু, সতু-দা ইহারা ?...ইছামতী  
নদীটা ? পটু সব কথার উত্তর দিতে পারিল না, পটু আজ অনেকদিন গ্রাম-  
ছাড়া । পটুর আপন মা নাই, সংমা । অপূর দেশ ছাড়িয়া চলিয়া যাওয়ার পর  
হইতেই সে সঙ্গীহীন হইয়া পড়িয়াছিল, দিদির বিবাহের পরে বাড়ীতে একে-  
বারেই মন টিকিল না । কিছুদিন এখানে ওখানে ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল পড়া-  
শুন্য চেষ্টায় । কোথাও স্নবিধা হয় নাই । দিদির বাড়ী মাঝে মাঝে আসে,  
এখানে থাকিয়া যদি পড়াশুন্যার সুযোগ হয়, সেই চেষ্টায় আছে । অনেকদিন  
গ্রাম-ছাড়া, সেখানকার বিশেষ কিছু খবর জানে না । তবে শুনিয়া আসিয়াছিল

—শীঘ্রই রাণী-দি'র বিবাহ হইবে, সে তিন বৎসর আগেকার কথা, এতদিন নিশ্চয় হইয়া গিয়াছে।

পটু কথা বলিতে বলিতে অপূর দিকে চাহিয়া চাহিয়া দেখিতেছিল।

রূপকথাব রাজপুত্রের মত চেহারা হইয়া উঠিয়াছে অপূ-দার। ...কি স্বন্দর মুখ! অপূ-দার কাপড়-চোপড়ের ধবণও একেবাবে পরিবর্তিত হইয়াছে।

অপূ তাহাকে একটা খাবারের দোকানে লইয়া গিয়া খাবার খাওয়াইল। বাহিরে আসিয়া বলিল, সিগারেট খাবি? তাহাকে ম্যাজিকের তাঁবুর সামনে আনিয়া বলিল, ম্যাজিক দেখিসনি তুই? আয় তোকে দেখাই—পরে সে আট পয়সায় দুইখানা টিকিট কাটিয়া উৎসুক মুখ পটুকে লইয়া ম্যাজিকের তাঁবুতে ঢুকিল।

ম্যাজিক দেখিতে দেখিতে অপূ জিজ্ঞাসা করিল, ইয়ে, আমরা চলে এলে বাণুদি বলতো নাকি কিছু আমাদের—আমার কথা? নাঃ—

খুব বলিও। পটুর কাছে কতদিন জিজ্ঞাসা করিয়াছে অপূ তাহাকে কোনো পত্র লিখিয়াছে কিনা, তাহাদের কাশীর ঠিকানা কি। পটু বলিতে পারে নাই। শেষে পটু বলিল, বুডো নরোত্তম বাবাজী তোব কথা ভারী বলতো অপূ-দা।

অপূব চোখ জলে ভরিয়া আসিল। তাহাব বোষ্টমদাছ এখনও বাচিয়া আছে? এখনও তাহাব কথা ভুলিয়া যায় নাই? মদুব প্রভাতের পদ্মফুলের মত ছিল দিনগুলো—আকাশ ছিল নিশ্চল, বাতাসে কি শাশ্বত, নবীন উৎসাহ ভরা মনুষ্য! মদুব নিশ্চিন্দপূব! মদুব ইছামতীর কলমঞ্চর! মদুব তাহার দুঃখী দিদি দুর্গার স্নেহভরা ডাগর চোখের স্মৃতি! ...কতদূর, ক—ত দূরে চলিয়া গিয়াছে সে দিনের জীবন। খেলাঘরের দোকানে নোনা-পাতার পান বিক্রী, সেই সন্তু-দার মাকাল ফল চুরি করিয়া দৌড় দেওয়া! .

একবার একখানা বইতে সে পড়িয়াছিল দেবতার মায়ায় একটা লোক স্নানের সময় জলে ডুব দিয়া পুনরায় উঠিবার যে সামান্য ফাঁকটুকু তাহারই মধ্যে নাট বৎসরের সুদীর্ঘ জীবনের সকল সুখ দুঃখ ভোগ করিয়াছিল—যেন তাহার বিবাহ হইল, ছেলে মেয়ে হইল, তাহার সব মাহুস হইল, কতক বা মরিয়া গেল, বাকীগুলির বিবাহ হইল, নিজেও সে বৃদ্ধ হইয়া গেল—হঠাৎ জল হইতে মাথা তুলিয়া দেখে—কোথাও কিছু নয়, সে যেখানে সেখানেই আছে, কোথায় বা ঘরবাড়ী, কোথায় বা ছেলেমেয়ে!...

গল্পটা পড়িয়া পর্য্যন্ত মাঝে মাঝে সে ভাবে তাহারও গুরুত্ব হয় না? এক-এক সময় তাহার মনে হয় হয়ত বা তাহার হইয়াছে। এসব কিছু



না—স্বপ্ন। বাবার মৃত্যু, এই বিদেশ, এই স্থলে পড়া—সব স্বপ্ন। কবে একদিন ঘুম ভাঙিয়া উঠিয়া দেখিবে সে নিশ্চিন্দিপুরের বাড়ীতে তাহাদের সেই বনের ধারের ঘরটাতে আষাঢ়ের পড়ন্ত বেলায় ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল—সন্ধ্যার দিকে পাখীর কলরবে জাগিয়া উঠিয়া চোখ মুছিতে মুছিতে ভাবিতেছে, কি সব হিজিবিজি অর্থহীন স্বপ্নই না সে দেখিয়াছে ঘুমের ঘোরে!...বেশ মজা হয়, আবার তাহার দিদি ফিরিয়া আসে, তাহার বাবা, তাহাদের বাড়ীটা।

একদিন ক্লাসে সত্যেনবাবু একটা ইংরেজী কবিতা পড়াইতেছিলেন, নামটা Graves of A Household. নির্জনে বসিয়া সেটা আবৃত্তি করিতে করিতে তাহার চোখ দিয়া জল পড়ে। ভাই-বোনরা এক সঙ্গে মানুষ, এক মায়ের কোলে-পিঠে, এক ছেঁড়া কাঁথার তলে। বড় হইয়া জীবনের ডাকে কে কোথায় গেল চলিয়া—কাহারও সমাধি সমুদ্রে, কাহারও কোন্ অজানা দেশের অপরিচিত আকাশের তলে, কাহারও বা ফুল-ফোটা কোন গ্রাম্য বনের ধারে।

আপনা-আপনি পথ চলিতে চলিতে এই সব স্বপ্নে সে বিভোর হইয়া যায়। কত কথা যেন মনে ওঠে! যত লোকের দুঃখের দুর্দশার কাহিনী। নিশ্চিন্দিপুরের জানালার ধারে বসিয়া বাল্যের সে ছবি দেখা—সেই বিপন্ন কর্ণ, নির্বাসিতা সীতা, দরিদ্র বালক অশ্বখামা, পরাজিত রাজা দুর্ঘোষন, পল্লীবালিকা জোয়ান। বুঝাইয়া বলিবার বয়স তাহার এখনও হয় নাই; ভাবকে সে ভাষা দিতে জানে না—অল্পদিনের জীবনে অধীত সমুদয় পণ্ড ও কাহিনী অবলম্বন করিয়া সে যেভাবে জগৎকে গড়িয়া তুলিয়াছে—অনাবিল তরুণ মনের তাহা প্রথম কাব্য—তার কাঁচা জীবনের স্থখে দুঃখে, আশায় নিরাশায় গাঁথা বনফুলের হার।—প্রথম উচ্চারিত শব্দমস্তের কারণ ছিল যে বিশ্বয় যে আনন্দ—তাহাদেরই সগোত্র, তাহাদেরই মত শঙ্কিশীল ও অবাচ্য সৌন্দর্যময়।

রাগরক্ত সন্ধ্যার আকাশে সত্যের প্রথম শুকতারা।

কে জানে ওর মনের সে-সব গহন গভীর গোপন রহস্য? কে বোঝে?

ম্যাজিকের তাঁবু হইতে বাহির হইয়া দুজনে মেলার মধ্যে ঢুকিল। বোর্ডিং-এর একটি ছেলের সঙ্গেও তাহার দেখা হইল না, কিন্তু তাহার আমোদের তৃষ্ণা এখনও মেটে নাই, এখনও ঘুরিয়া ফিরিয়া দেখিবার ইচ্ছা। বলিল—চল্ পটু, দেখে আসি যাত্রা বসবে কখন—যাত্রা না দেখে যাসনে যেন।

পটু বলিল, অপু-দা কোন্ ক্লাসে পড়িস্ তুই?...

অপু অল্পমনস্কভাবে বলিল, ঐ যে ম্যাজিক দেখলি, ও আমার বাবার

একথানা বই ছিল, তাতে সব লেখা ছিল, কি ক'রে করা যায়—জিনিষ পেলে আমিও ক'রতে পারি—

—কোন্ ক্লাসে তুই—

—ফোর্থ ক্লাসে। একদিন আমাদের স্কুলে চল, দেখে আসবি—দেখবি কত বড় স্কুল—রাত্রে আমার কাছে থাক্‌বি এখন—

একটু থামিয়া বলিল—সত্যি এত জায়গায় তো গেলাম, নিশ্চিন্দিপুুরের মত আর কিছু লাগে না—কোথাও ভাল লাগে না—

—তোরা যাবিনে আর সেখানে? সেখানে তোদের জ্ঞান সবাই দুঃখ করে, তোরা কথা তো সবাই বলে—

পরে হাসিয়া বলিল, অপু-দা, তোর কাপড় পরবার ধরণ পর্য্যন্ত বদলে গেছে, তুই আব সে নিশ্চিন্দিপুুরের পাড়ারগায়ের ছেলে নেই—

অপু খুব খুশী হইল। গর্ভের সহিত গায়ের শাটটা দেখাইয়া বলিল, কেমন রংটা, না? ফোর্থ ক্লাসের রমাপতি-দার গায়ে আছে, তাই দেখে এটা কিনিচি—দেড় টাকা দাম।

সে একথা বলিল না যে, শাটটা সে অগ্র-পশ্চাৎ না ভাবিয়া অপরের দেখা-দেখি দরজির দোকান হইতে দারে কিনিয়াছে, দরজির অনবরত তাগাদা সত্বেও এখনও দাম দিয়া উঠিতে পারিতেছে না।

বেলা বেশ পড়িয়া আসিয়াছে। আল্‌কাংরা-মাথা জীবন্ত বিজ্ঞাপনটি বিকট চীৎকার করিয়া লোক জড় করিতেছে।

পটু সন্ধ্যার কিছু পূর্বে দিদির বাড়ীর দিকে রওনা হইল। অপু সহিত এককাল পবে দেখা হওয়াতে সে খুব খুশী হইয়াছে। কোথা হইতে অপু-দা কোথায় আসিয়া পড়িয়াছে! তবুও শ্রোতের তৃণের মত ভাসিতে ভাসিতে অপুদা আশ্রয় খুঁজিয়া পাইয়াছে, কিন্তু এই তিন বৎসর কাল সে-ও তো ভাসিবাই বেড়াইতেছে এক রকম, তাহার কি কোনো উপায় হইবে না?...

সন্ধ্যার পর বাড়ী পৌছিল। তাহার দিদি বিনির বিবাহ বিশেষ অবস্থাপন্ন ঘরে হয় নাই, নাটির বাড়ী, খড়ের চাল, খান দুই-তিন ঘর। পশ্চিমের ভিটার পুরানো আমলের কোটা বাড়িয়া পড়িয়া আছে, তাহারই একটা ঘরে বর্তমানে রান্নাঘর, ছাদ নাই, আপাততঃ খড়ের ছাউনি একথানা চাল ইটের দেওয়ালের গায়ে কাংভাবে বসানো।

বিনি ভাইকে খাবার খাইতে দিল। বলিল—কি রকম দেখলি মেলা? সে

এখন আঠারো-উনিশ বছরের মেয়ে, বিশেষ মোটাসোটা হয় নাই, সেই রকমই আছে। গলার স্বর শুধু বদলাইয়া গিয়াছে।

পটু হাসিমুখে বলিল, আজ কি জানিস্ দিদি, অপূর সঙ্গে দেখা হয়েছে—মেলায়।

বিনি বিশ্বয়ের সুরে বলিল, অপূ! সে কি ক'রে—কোথা থেকে—

পরে পটুর মুখে সব শুনিয়া সে অবাক হইয়া গেল। বলিল—বড্ড দেখতে ইচ্ছে করে—আহা সঙ্গে ক'রে আনলিনে কেন?...দেখতে বড় হ'য়েছে?...

—সে অপূই আর নেই। দেখলে চেনা যায় না। আরও সুন্দর হয়েছে দেখতে—তবে সেই রকম পাগলা আছে এখনো—ভারী সুন্দর লাগে—এমন লাগে ওকে!...এতকাল পরে দেখা হয়ে আমার মেলায় যাওয়াই আজ সার্থক হয়েছে—

—খুড়িমা মনসাপোতা থাকে ব'ললে, সে এথেন থেকে কত দূর?... .

—সে অনেক, রেলের যেতে হয়। মামজোয়ান থেকে ন'-দশ কোশ হবে।

বিনি বলিল, আহা, একদিন নিয়ে আসিস্ না অপূকে, একবার দেখতে ইচ্ছা করে—

ছাদ-ভাঙা রান্না বাড়ীর রোয়াকে পটু খাইতে বসিল। বিনি বলিল তোর, চক্ৰতি মশায়কে একবার বলে দেখিস দিকি কাল? বলিস বছর তিনেক থাকতে ছাও, তার পর নিজের চেষ্টা নিজে করবো—

পটু বলিল, বছর তিনেকের মধ্যে পড়া শেষ হয়ে যাবেনা—ছ'সাত বছরের কমে কি পাশ দিতে পারব?...অপূ-দা বাড়ীতে প'ড়ে কত লেখাপড়া জানত—আমিত তাও পড়িনি—তুমি একবার চক্ৰতিমহাশয়কে বলোনা দিদি?

বিনি বলিল—আমিও বলবো এখন। বড্ড ভয় করে—পাছে আবার বটু ঠাকুরঝি হাত-পা নেড়ে ওঠে—বটুঠাকুরঝিকে একবার ধ'রতে পারিস্?... আমি কথা কইলে তো কেউ শুনবে না, ও যদি বলে তবে হয়—

পটু যে তাহা বোঝে না এমন নয়। অর্থাভাবে দিদিকে ভাল পাত্রের হাতে দিতে পারা যায় নাই, দোজবর, বয়সও বেশী। ও-পক্ষের গুটিকতক ছেলে-মেয়েও আছে, দুই বিধবা ননদ বর্তমান, ইহারা সকলেই তাহার দিদির প্রভু। ভাল-মাহুষ বলিয়া সকলেই তাহার উপর দিয়া যোল আনা প্রভুত্ব চালাইয়া থাকে। উদয়াস্ত খাটিতে হয়, বাড়ীর প্রত্যেকেই বিবেচনা করে তাহাকে দিয়া ব্যক্তিগত ফরমাইস খাটাইবার অধিকার উহাদের প্রত্যেকেরই আছে, কাজেই তাহাকে কেহ দখা কবে না।

অনেক রাত্রে বিনির স্বামী অর্জুন চক্রবর্তী বাড়ী ফিরিল। মামজোয়ানের

বাজারে তাহার খাবারের দোকান আছে, আজকাল মেলার সময় বলিয়া রাখে একবার আহাৰ করিতে আসে মাত্র। খাইয়াই আবার চলিয়া যায়, রাত্রেও কেনা-বেচা হয়। লোকটি ভারি কুপণ; বিনি রোজই আশা করে—ছোট ভাইটা এখানে কয়দিন হইল আসিয়াছে, এ পর্য্যন্ত কোন দিন একটা রসগোল্লাও তাহার জন্য হাতে করিয়া বাড়ী আসে নাই, অথচ নিজেরই তো খাবারের দোকান। এ রকম লোকের কাছে ভাইয়ের সম্বন্ধে কি কথাই বা সে বলিবে!

তবুও বিনি বলিল। স্বামীকে ভাত বাড়িয়া দিয়া সে সাম্নে বসিল, ননদেরা কেহ রান্নাঘরে নাই, এ ছাড়া আব সুযোগ ঘটিবে না। অর্জুন চক্রবর্তী বিষ্ময়েব স্ববে বলিল—পটল? এখানে থাকবে?...

বিনি মণিয়া হইয়া বলিল—ওই ওল সমান অপূৰ্ণ ব'লে ছেলে আমাদের গাঁয়ের, সেও পড়ছে। এখানে যদি থাকে তবে এই মামজোয়ান স্কুলে গিয়ে পড়তে পারে—হিলে হয়—

অর্জুন চক্রবর্তী বলিল—ওসব এখন হবেটাবে না, দোকানের অবস্থা ভাল নয়, দোলের বাজারে খাজনা বেড়ে গিয়েছে তুনো, অথচ দোকানে আয় নেই। মামজোয়ানে খটি খুলে চার আনা সের ছানা—তাই বিকুচ্ছে দশ আনায়া, তা লাভ ক'বো, না, খাজনা দোবো, না, মহাজন মেটানো? মেলা দেখে বাড়ী চ'লে যাক্—ও সব বাকি এখন নেওয়া বল্লই নেওয়া—!

বিনি থানিকটা চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল—বোশেখ মাসের দিকে আসতে বলবো?

অর্জুন চক্রবর্তী বলিল—বোশেখ মাসের বাকীটা আর কি—আর মাস-দেড়েক বৈ ত নয়!...ওসব এখন হবে না, ও সব নিয়ে এখন দিক্ ক'রো না—ভাল লাগে না, সারাদিন পাটুনির পর—বলে নিজের জ্বালায় তাই বাঁচিনে তা আবার—হুঁ—

বিনি আর কিছু বলিতে সাহস করিল না। মনে খুব কষ্ট হইল—ভাইটা আশা করিয়া আসিয়াছিল—দিদির বাড়ী থাকিয়া পড়িতে পাইবে। বলিল—আচ্ছা, অপু কেমন ক'রে পড়চে রে?

পটু বলিল—সে যে এক্সলারশিপ পেয়েচে—তাতেই খরচ চলে যায়।

বিনি বলিল—তুই তা পাস্ নে? তাহলে তোরও তো—

পটু হাসিয়া বলিল—না পড়েই এক্সলারশিপ পাবো—বা তো—পাশ দিলে তবে তো পাওয়া যাবে, সে সব আমার হবে না, অপু-দা ভাল ছেলে—ও কি আর আমার হবে?...

বিনি বলিল—তুই অপুকে একবার ব'লে দেখবি? ও ঠিক একটা কিছু তোকে জোগাড় ক'রে দিতে পারে।

৫জনে পরামর্শ করিয়া তাহাই অবশেষে যুক্তিযুক্ত বিবেচনা করিল।

সর্বজয়া পিছু পিছু উঠিয়া বড়ঘরের দরজাটা বন্ধ করিয়া দিতে আসিল, সম্মুখের উঠানে নামিয়া বলিল—মাঝে মাঝে এস বৌমা, বাড়ী আগলে পড়ে থাকতে হয়, নইলে দুপুর বেলা এক একবার ভাবি তোমাদের ওখানে একটু বেড়িয়ে আসি। সেদিন বাপু গয়লাপাড়ায় চুরি হ'য়ে যাওয়ার পর বাড়ী ফেলে যেতে ভরসা পাইনে।

তেলী-পাড়ার বড়বধূ বেড়াইতে আসিয়াছিল, তিন বৎসরের ছোট মেয়েটির হাত ধরিয়া হাসিমুখে চলিয়া গেল।

এতক্ষণ সর্বজয়া বেশ ছিল। ইহারা সব দুপুরের পর আসিয়াছিল, গল্প-গুজবে সময়টা তবুও একরকম কাটিল। কিন্তু একা একা সে তো আর থাকিতে পারে না। শুধুই, সব সময়ই, দিন নাই রাত্রি নাই,—অপু কথ মনে পড়ে। অপু কথ ছাড়া অণু কোন কথাই তাহার মনে স্থান পায় না।

আজ সে গিয়াছে এই পাঁচ মাস হইল। কত শনিবার কত ছুটির দিন চলিয়া গিয়াছে এই পাঁচ মাসের মধ্যে। সর্বজয়া সকালে উঠিয়া ভাবিয়াছে—আজ দুপুরে আসিবে! দুপুর চলিয়া গেলে ভাবিয়াছে বৈকালে আসিবে। অপু আসে নাই।

অপু কত জিনিষ ঘরে পড়িয়া আছে, কত স্থান হইতে কত কি সংগ্রহ করিয়া আনিয়া রাখিয়া গিয়াছে—অবোধ পাগল ছেলে!...শুণ ঘরের দিকে চাহিয়া সর্বজয়া ইঁপায়, অপু মুখ মনে আনিবার চেষ্টা করে। এক একবার তাহার মনে হয় অপু মুখ সে একেবারে ভুলিয়া গিয়াছে। যতই জোর করিয়া মনে আনিবার চেষ্টা করে ততই সে মুখ অস্পষ্ট হইয়া যায়...মুখের আদলটা মনে আনিলেও ঠোঁটের ভঙ্গীটা ঠিক মনে পড়ে না, চোখের চাহনিটা মনে পড়ে না... সর্বজয়া একেবারে পাগলের মতো হইয়া ওঠে—অপু, তাহার অপু মুখ সে ভুলিয়া যাইতেছে!

কেবলই অপু ছেলেবেলার কথ মনে পড়ে। অপু কথ বলিতে জানিত না, কোন কথার কি মানে হয় বুঝিত না। মনে আছে—নিশ্চিন্দপুরের বাড়ীতে থাকিতে একবার রান্না-বাড়ীর দাওয়ায় কাঁটাল ভাঙিয়া ছেলে-মেয়েকে দিতেছিল। দুর্গা বাটি পাতিয়া আগ্রহের সহিত কাঁটাল-ভাঙা দেখিতেছে,

অপু দুর্গার বাটিটা দেখাইয়া হাসিমুখে বলিয়া উঠিল—দিদি কাঁটালের বড় প্রভু, না মা? সর্বজয়া প্রথমটা বুঝিতে পারে নাই, শেষে বুঝিয়াছিল, ‘দিদি কাঁটালের বড় ভক্ত’ এ কথাটি বুঝাইতে ‘ভক্ত’ কথাটার স্থানে ‘প্রভু’ ব্যবহার করিয়াছে। তখন অপু বয়স নয় বৎসরের কম নয় অথচ তখনও সে কাজে-কথায় নিতান্ত ছেলেমানুষ।

একবার নতুন পরণের কাপড় কোথা হইতে ছিঁড়িয়া আসিবাব জগা অপু মার খাইয়াছিল। কতদিনের কথা, তবুও ঠিক মনে আছে। ইংিতে আমস্ব কলচর রাখিবাব জো ছিল না, অপু কোন ফাঁকে ঢাকনি খুলিয়া চুরি করিয়া পাইবেই। এই অবস্থায় একদিন দবা পড়িয়া যায়, তখনকার সেই ভয়ে-ছেটি-হইয়া-বাওয়া রাগা মুখখানি মনে পড়ে। বিদেশে একা কত কষ্টই হইতেছে, কে তাহাকে সেখানে বুঝিতেছে?

আর একদিনের কথা সে কখনো ভুলিবে না। অপু বয়স যখন তিন বৎসর, তখন সে একবার হারাইয়া যাব। খানিকটা আগে সম্মুখের উঠানের কাঁটাল-তলায় বসিয়া খেলা করিতে তাহাকে দেখা গিয়াছে, ইহা দই মধ্যে কোথায় গেল! ...পাড়ায় কাহারও বাড়ীতে নাই, পিছনের বাঁশবনেও নাই—চারিদিকে খুঁজিয়া কোথাও অপুকে পাইল না। সর্বজয়া কাঁদিয়া আকুল হইল—কিন্তু যখন হরিহর বাড়ীর পাশের বাঁশতলার ডোবাটা খুঁজিবার জগা ও-পাড়া হইতে জেলেদেব ডাকিয়া আনাইল, তখন তাহার আর কান্নাকাটি রহিল না। সে কেমন কাঠের মত হইয়া ডোবাব পাড়ে দাঁড়াইয়া জেলেদের জাল-ফেলা দেখিতে লাগিল। পাড়াশুদ্ধ লোক ভাঙিয়া পড়িয়াছিল—ডোবাব পাড়ে অক্লুর জেলে টানাঝালের বাঁধন খুলিতেছিল, সর্বজয়া ভাবিল অক্লুর মাঝিকে চিবকাল সে নিরীহ বলিয়া জানে, ভাল মানুষের মত কতবার মাছ বেচিয়া গিয়াছে তাহাদের বাড়ী—সে সাক্ষাৎ ধর্মের বাহন হইয়া আসিল কি করিয়া? শুধু অক্লুর মাঝি নয়, সবাই যেন যমদূত, অগ্ন অগ্ন লোকেরা, যাহারা নজা দেখিতে ছুটিয়াছে, তাহারা—এমন কি তাহার স্বামী পর্য্যন্ত। সে-ই তো গিয়া ইহাদের ডাকিয়া আনিয়াছে। সর্বজয়াব মনে হইতেছিল যে, ইহারা সকলে মিলিয়া তাহার বিরুদ্ধে ভিতরে ভিতরে কি একটা ষড়যন্ত্র আঁটিয়াছে—কোন সদস্যহীন নিষ্ঠুর ষড়যন্ত্র!...

ঠিক সেই সময়ে দুর্গা অপুকে খুঁজিয়া আনিয়া হাজির করিল। অপু না-কি নদীর ধারের পথ দিয়া হন হন করিয়া ইাটিয়া একা একা সোনাডাঙার নাঠের দিকে যাইতেছিল, অনেকখানি চলিয়া গিয়াছিল। তাহার পর গিরিতে গিয়া

বোধ হয় পথ চিনিতে পারে নাই। বাড়ীর উঠানের কাঁটাল তলায় বসিয়া খেলা করিতে করিতে কখন কোন্ ফাঁকে বাহির হইয়া গিয়াছে, কেহ জানে না।

যখন সকলে যে-মাহার বাড়ী চলিয়া গেল, তখন সর্বজয়া স্বামীকে বলিল—  
এ ছেলে কোনদিন সংসারী হবে না, দেখে নিও—

হরিহর বলিল—কেন?...তা ও-রকম হয় ছেলেমানুষে গিয়েই থাকে—

সর্বজয়া বলিল—তুমি পাগল হ'য়েচ!...তিন বছর বয়সে অগ্নি ছেলে বাড়ীর বাইরে পা দেয় না, আর ও কিনা গাঁ ছেড়ে, বাঁশবন, মাঠ ভেঙ্গে গিয়েচে সেই সোনাডাঙার মাঠের রাস্তায়। তাও ফেরবার নাম নেই—হন্ হন্ ক'রে হেঁটেই চলেছে।—ও কথ'খনো সংসারে মন দেবে না, তোমাকে ব'লে দিলাম—এ আমার কপালেই লেখা আছে!

কত কথা সব মনে পড়ে—নিশ্চিন্দিপুরের বাড়ীর কথা, দুর্গার কথা। এ জায়গা ভাল লাগে না, এখন মনে হয়, আবার যদি নিশ্চিন্দিপুরে ফিরিয়া যাওয়া সম্ভব হইত। একদিন যে-নিশ্চিন্দিপুর ছাড়িয়া আসিতে উৎসাহের অবধি ছিল না, এখন তাহাই যেন রূপকথাব রাজ্যের মত সাত সমুদ্র তেরো নদীর ওপারকার দূর-ছোয়ার বাহিরের জিনিস হইয়া পড়িয়াছে! ভাবিতে ভাবিতে প্রথম বসন্তের পুষ্পস্বাসমধুর বৈকাল বহিয়া যায়, অলস অশু-আকাশে কত বৃষ্টিয়া আবার মিলাইয়া যায়, গাছপালায় পাখী ডাকে। এ রকম একদিন নয়, কতদিন হইয়াছে।

কোন কিছু ভালমন্দ জিনিস পাইলেই সেটুকু সর্বজয়া ছেলের জগ্ন তুলিয়া রাখে। কুণ্ডদের বাড়ীর বিবাহের তত্ত্ব সন্দেশ আসিলে সর্বজয়া প্রাণ ধরিয়া তাহার একটা খাইতে পারে নাই। ছেলের জগ্ন তুলিয়া রাখিয়া রাখিয়া অবশেষে যখন হাঁড়ির ভিতর পচিয়া উঠিল তখন ফেলিয়া দিতে হইল। পৌষ-পার্বণের সময় হয়ত অপু বাড়ী আসিবে, পিঠা খাইতে ভালবাসে, নিশ্চয় আসিবে। সর্বজয়া চাল কুটিয়া সমস্ত আয়োজন ঠিক করিয়া রাখিয়া বসিয়া রহিল—কোথায় অপু?

এক সময় তাহার মনে হয়, অপু আর সে অপু নাই। সে যেন কেমন হইয়া গিয়াছে, কই অনেকদিন ত সে মাকে হুঁ-উ-উ করিয়া ভয় দেখায় নাই, অকারণে আসিয়া তাহাকে জড়াইয়া ধরে নাই, একোণে ওকোণে লুকাইয়া ছুটু মি-ভরা হাসিমুখে উকি মারে নাই, যাহা তাহা বলিয়া কথা ঢাকিতে যায় না! ভাবিয়া কথা বলিতে শিখিয়াছে—এসব সর্বজয়া গছন্দ করে না। অপু ছেলে-মানুষের জগ্ন সর্বজয়ার মন ভূষিত হইয়া থাকে, অপু না বাড়ুক, সে সব সময়ে

তাহার উপরে একান্ত নির্ভরশীল ছোট্ট খোকাটি হইয়া থাকুক—সর্বজয়া যেন মনে মনে ইহাই চায়। কিন্তু তাহার অপু যে একেবারে বদলাইয়া যাইতেছে!...

অপুর উপর মাঝে মাঝে তাহার অত্যন্ত রাগ হয়। সে কি জানে না—তাহার মা কি রকম ছটফট করিতেছে বাড়ীতে! একবারটি কি এতদিনের মধ্যে আসিতে নাই? ছেলেবেলায় সন্ধ্যার পর এ-ঘর হইতে ও-ঘরে যাইতে হইলে মায়ের দরকার হইত, মা খাওয়াইয়া না দিলে খাওয়া হইত না—এই সেদিনও তো। এখন আর মাকে দরকার হয় না—না? বেশ—তাহারও ভাবিবার দায় পড়িয়া গিয়াছে, সে আর ভাবিবে না। বয়স হইয়া আসিল, এখন ইষ্টচিন্তা করিয়া কাল কাটাইবার সময়, ছেলে হইয়া স্বর্গে পূজা তুলিবে কি না!

কিন্তু শীঘ্রই সর্বজয়া আবিষ্কার করিল—ছেলের কথা না ভাবিয়া সে একদণ্ডও থাকিতে পারে না। এতদিন সে ছেলের কথা প্রতিদিনের প্রতিমুহুর্তে ভাবিয়া আসিয়াছে। অপু সহিত অসহযোগ করিলে জীবনটাই যেন ফাঁকা, অর্থহীন, অবলম্বনশূন্য হইয়া পড়ে—তাহার জীবনে আর কিছুই নাই—এক অপু ছাড়া!...

এক একদিন নির্জন দুপুরবেলা ঘরে বসিয়া হাউ হাউ করিয়া কাঁদে।

সেদিন বৈকালে সে ঘরে বসিয়া কার্পাস তুলার বীজ ছাড়াইতেছিল, হঠাৎ সম্মুখের ছোট ঘুলঘুলি জানালায় ফাঁক দিয়া বাড়ীর সামনেব পথের দিকে তাহার চোখ পড়িল। পথ দিয়া কে যেন যাইতেছে—মাথার চুল ঠিক যেন অপু মত, ঘন কালো, বড় বড় ঢেউ-খেলানো, সর্বজয়ার মনটা ছাঁৎ করিয়া উঠিল। মনে মনে ভাবিল—এ অঞ্চলের মধ্যে এ রকম চুল তো কখনও কারও দেখিনি কোনোদিন—সেই শতুরের মত চুল অবিকল!...

তাহার মনটা কেমন উদাস অগমন্য হইয়া যায়, তুলার বীজ ছাড়াইতে আর আগ্রহ থাকে না।

হঠাৎ ঘরের দরজায় কে যেন টোকা দিল। তখনি আবার মুহূ টোকা। সর্বজয়া তাড়াতাড়ি উঠিয়া দোব খুলিয়া ফেলে। নিজের চোখকে বিশ্বাস করিতে পারে না।

অপু দুই-মি-ভরা হাসিমুখে দাঁড়াইয়া আছে।

অপু নীচু হইয়া প্রণাম করিবার আগেই সর্বজয়া পাগলের মত ছুটিয়া গিয়া ছেলেকে জড়াইয়া ধরিল।

অপু হাসিয়া বলিল—টের পাওনি তুমি, না মা? আমি ভাবলাম আস্তে আস্তে উঠে দরজায় টোকা দেবো।



সে মামজোয়ানের মেলা দেখিতে আসিয়া একবার বাড়ীতে না আসিয়া থাকিতে পারে নাই। এত নিকটে আসিয়া মা'র সঙ্গে দেখা হইবে না! পুলিশের নিকট রেলভাড়া দার লইয়া তবে আসিয়াছে। একটা পুঁটলি খুলিয়া বলিল, তোমার জন্মে কেমন ছুঁচ আর গুলিসহতো এনেচি—আর এই ছাপো কেমন কাঁচা পাঁপর এনেচি মুগের ডালের—সেই কাশীতে তুমি ভেজে দিতে!

অপুর চেহারা বদলাইয়া গিয়াছে। অগ্ন ধরণের জামা গায়ে—কি সুন্দর মানাইয়াছে!

সর্বজয়া বলে, বেশ জামাটা—এবার বুঝি কিনিচিস্?

মা'র দৃষ্টি আকৃষ্ট হইয়াছে দেখিয়া অপু খুব খুশী। জামাটা ভাল করিয়া দেখাইয়া বলিল—সবাই বলে জামাটার রং চমৎকার হয়েছে।...চাপাফুলের মত হবে ধুয়ে এলে—এই তো মোটে কোরা।

বোড়িংয়ে গিয়া অপু এই কয় মাসে মাষ্টার ও ছাত্রদের মধ্যে যাহাকেই মনে মনে প্রশংসা করে, কতকটা নিজের জ্ঞাতসাবে কতকটা অজ্ঞাতসারে তাহারই হাবভাব, কথা বলিবার ভঙ্গী নকল করিয়াছে। সত্যেনবাবুর, রমাপতির দেবব্রতের, নতুন আকের মাষ্টারের। সর্বজয়ার যেন অপুকে নতুন নতুন ঠেকে। পুরাতন অপু যেন আর নাই। অপু তো এ রকম মাথা পিছনের দিকে হেলাইয়া কথা বলিত না? সে তো পকেটে হাত পুরিয়া এ ভাবে সোজা হইয়া দাঁড়াইত না?

সন্ধ্যার সময় মায়ের বাঁধিবার স্থানটিতে অপু পিড়ি পাতিয়া বসিয়া গল্প করে। সর্বজয়া আজ অনেকদিন পর রাত্রে বাঁধিতে বসিয়াছে। সেখানে কত ছেলে এক সঙ্গে থাকে? এক ঘরে ক'জন? দুবেলাই রাছ দেয়? পেট ভরিয়া ভাত দেয় তো? কি খাবার খায় সে বৈকালে? কাপড় নিজে কাটিতে হয়? সে তাহা পারে তো! পড়াশুনার কথা সর্বজয়া জিজ্ঞাসা করিতে জানে না, শুধু খাওয়ার কথাই জিজ্ঞাসা করে। অপুর হাসিতে ঘাড় ঢুলুনিতে, হাত পা নাড়াতে, ঠোঁটের নীচের ভঙ্গীতে সর্বজয়া আবার পুরানো অপু, চিরপরিচিত অপুকে ফিরিয়া পায়। বুক চাপিতে ইচ্ছা করে। সে অপূর গল্প শোনে না, শুধু মুখের দিকেই চাহিয়া থাকে।

—হাতে পায়ে বল পেলাম মা, এক এক সময় মনে হ'ত—অপু বলে কেউ ছিল না, ও যেন স্বপ্ন দেখিচি, আবার ভাবতাম—না, সেই চোখ, টুকটুকে ঠোঁট, মুখের তিল—স্বপ্ন নয়। সত্যিই তো—রাঁধতে বাঁসেও কেবল মনে হয়

মা, অপূর আসা স্বপ্ন হয় ত, সব মিথো—তাই কেবল ওর মুখেই চেয়ে  
ঠাউরে দেখি—

অপু চলিয়া যাইবার কয়েকদিন পরে সর্ষভয়া তেলিগিন্নীর কাছে গল্প  
করিয়াছিল।

পরদিনটাও অপু বাড়ী রহিল।

যাইবার সময় মাকে বলিল—মা' আমাকে একটা টাকা গাও না?  
কতকগুলো ধার আছে এ মাসে, শোখ ক'রব, দেবে?

সর্ষভয়ার কাছে টাকা ছিল না, বিশেষ কখনও থাকে না। তেলিরা ও  
কুণ্ডুরা জিনিষপত্রটা, কাপড়খানা, সিঁটা—এই বকমট দিয়া সাহায্য করে।  
নগদ টাকাকড়ি কেহ দেয় না। তবু ছেলের পাছে কষ্ট হয় এজন্য সে  
তেলিগিন্নীর নিকট হইতে একটা টাকা ধার করিয়া আনিয়া ছেলের  
হাতে দিল।

সন্ধ্যার আগে অপু চলিয়া গেল, ক্রোশ দুই দূরে ষ্টেশন, সন্ধ্যার পরেই ট্রেন।

( ৪ )

বৎসর দুই কোথা দিয়া কাটিয়া গেল।

অপু ক্রমেই বড় জড়াইয়া পড়িয়াছে, খরচে আয়ে কিছুতেই আর কুলাইতে  
পারে না। নানাদিকে দেনা—কত ভাবে হুঁসিয়ার হইয়াও কিছু হয় না।  
এক পয়সাব মুড়ি কিনিয়া দুই বেলা খাইল, নিজে সাবান দিয়া কাপড় কাচিল,  
লজ্জাস্ ভুলিয়া গেল।

পরদিনই আবার বোর্ডিংয়ের ছেলেদের দল চাঁদা করিয়া হালুয়া খাইবে।  
অপু হাসিমুখে সমীরকে বলিল—হু আনা ধার দিবি সমীর, হালুয়া খাবো?...  
হু আনা ক'রে চাঁদা—ওই ওরা ওখানে ক'রচে—কিস্মিস দিয়ে বেশ ভাল ক'রে  
করচে—

সমীরের কাছে অপূর দেনা অনেক। সমীর পয়সা দিল না।

প্রতি বার বাড়ী হইতে আসিবার সময় সে মায়ের যৎসামান্য আশ্রয় হইতে  
টাকাটা আগুলিটা প্রায়ই চাহিয়া আনে—মা না দিতে চাহিলে রাগ করে,  
অভিমান করে, সর্ষভয়াকে দিতেই হয়।

ইহার মধ্যে আবার পটু মাঝে মাঝে আসিয়া ভাগ বসাইয়া থাকে। সে,

কিছুই সুবিধা করিতে পারে নাই পড়াশুনার। নানাস্থানে ঘুরিয়াছে, ভয়ীপতি অর্জুন চক্রবর্তী তো তাহাকে বাড়ী ঢুকিতে দেয় না। বিনিকে এ সব লইয়া কম গল্পনা সহ্য করিতে হয় নাই বা কম চোখের জল ফেলিতে হয় নাই; কিন্তু শেব পর্য্যন্ত পটু নিরাশ্রয় ও নিরবলম্ব অবস্থায় পথে পথেই ঘোরে, যদিও পড়াশুনার আশা সে এখনও অবধি ছাড়ে নাই। অপু তাহার জ্ঞাত অনেক চেষ্টা করিয়াছে, কিছু সুবিধা করিতে পারে নাই। দু-তিন মাস হয়ত দেখা নাই, হঠাৎ একদিন কোথা হইতে পুঁটলি বগলে করিয়া পটু আসিয়া হাজির হয়, অপু তাহাকে যত্ন করিয়া বাথে, তিন চারদিন ছাড়ে না, সে না চাহিলেও যখন বাহা পারে তাহার হাতে গুঁজিয়া দেয়—টাকা পারে না, সিকিটা, ছ্যানিটা। পটু নিশ্চিন্দিপুরে আর যায় না—তাহার বাবা সম্প্রতি মারা গিয়াছেন—সংমা দেশের বাড়ীতে তাঁহার দুই মেয়ে লইয়া থাকেন, সেখানে ভাই বোন কেহই আর যায় না। পটুকে দেখিলে অপুও ভারী একটা সহানুভূতি হয়, কিন্তু ভাল করিবার তাহার হাতে আর কি ক্ষমতা আছে?

একদিন রাসবিহারী আসিয়া ছ'আনা পয়সা ধার চাহিল। রাসবিহারী গরীবের ছেলে, তাহা ছাড়া পড়াশুনায় ভাল নয় বলিয়া বোড়িংয়ে খাতিরও পায় না। অপুকে সবাই দলে নেয়, পয়সা দিতে না পারিলেও নেয়। কিন্তু তাহাকে পোছেও না। অপু এ সব জানিত বলিয়াই তাহার উপর কেমন একটা করুণা। কিন্তু আজ সে নানা কারণে রাসবিহারীর প্রতি সন্তুষ্ট ছিল না। বলিল, আমি কোথায় পাবো পয়সা?...আমি কি টাকার গাছ?...দিতে পাববো না যাও। রাসবিহারী পীড়াপীড়ি সুরু করিল। কিন্তু অপু একেবারে ঝাঝিয়া বসিল। বলিল, কক্ষনো দেবো না তোমায—যা পারো করো।

রম্যপতির কাছে ছেলেদের একখানা মাসিক পত্র আসে তাহাতে সে একদিন 'ছায়াপথ' সম্বন্ধে একটা প্রবন্ধ পড়িল। 'ছায়াপথ' কাহাকে বলে ইহার আগে জানিত না—এতবড় বিশাল কোন জিনিসের ধারণাও কখনো করে নাই—নক্ষত্রের সম্বন্ধেও কিছু জানা ছিল না। শরতের আকাশ রাত্রে মেঘমুক্ত—বোড়িংয়ের পিছনে খেলার কম্পাউণ্ডে রাত্রে দাঁড়াইয়া ছায়াপথটা প্রথম দেখিয়া সে কী আনন্দ! জল্জলে শাদা ছায়াপথটা কালো আকাশের বুক চিরিয়া কোথা হইতে কোথায় গিয়াছে—শুধু নক্ষত্রে ভরা!...

কাঁটালতলাটায় দাঁড়াইয়া সে কতক্ষণ মুগ্ধনেত্রে আকাশের পানে চাহিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। নবজাগ্রত মনের প্রথম বিস্ময়!...

পৌষ মাসের প্রথমে অপুর নিজের একটু সুবিধা ঘটিল। নতুন ডেপুটীবাবুর

বাসাতে ছেলেদের জন্ম একজন পড়াইবার লোক চাই। হেডপণ্ডিত তাকে ঠিক করিয়া দিলেন। দুটি ছেলে পড়ানো, থাকা ও খাওয়া।

দুই তিন দিনের মধ্যেই বোডিং হইতে বাসা উঠাইয়া অপু সেখানে গেল। বোডিংয়ে অনেক বাকী পড়িয়াছে, জুপারিটেণ্ডেন্ট তলে তলে হেড মাষ্টারের কাছে এসব কথা রিপোর্ট করিয়াছেন, যদিও অপু তাহা জানে না।

বাহিরের ঘরে থাকিবার জায়গা স্থির হইল। বিছানা-পত্র গুছাইয়া পাতিয়া লইতে সন্ধ্যা হইয়া গেল। সন্ধ্যাব পরে থানিকটা বেড়াইয়া আসিয়া বাধুনী ঠাকুরের ডাকে বাড়ীর মধ্যে থাইতে গেল। দালানে ঘাড় গুঁজিয়া খাইতে খাইতে তাহার মনে হইল—একজন কে পাশে ঘষাবের কাছে দাঁড়াইয়া অনেকক্ষণ হইতে তাহার খাওয়া দেখিতেছেন। একবার মুখ তুলিয়া চাহিয়া দেখিতে তিনি সরিয়া আসিলেন। খুব সুন্দরী মহিলা, তাহার মায়ের অপেক্ষাও বয়স অনেক—অনেক কম। তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন—তোমার বাড়ী কোথায়?

অপু ঘাড় না তুলিয়া বলিল, মনসাপোতা—অনেক দূর এখন থেকে—

—বাড়ীতে কে কে আছেন?

—শুধু মা আছেন, আর কেউ না।

—তোমার বাবা বুঝি...ভাইবোন ক'টি তোমরা?

—এখন আমি একা। আমার দিদি ছিল—সে মাত আট বছর হ'ল মারা গিয়েচে।—

কোনো রকমে তাড়াতাড়ি খাওয়া দাওয়া সে উঠিয়া আসিল। শীতকালেও সে যেন ঘামিয়া উঠিয়াছে!

পরদিন সকালে অপু বাড়ীর ভিতর হইতে খাইয়া আসিয়া দেখিল, বছর তেরো বয়সের একটি সুন্দরী মেয়ে ছোট্ট একটি থোকার হাত দরিয়া বাহিরের ঘরে দাঁড়াইয়া আছে। অপু বুঝিল—সে কাল রাত্রে পরিত্যক্তা মহিলাটির মেয়ে। অপু আপন মনে বই গুছাইয়া স্কুলে যাইবার জন্ম প্রস্তুত হইতে লাগিল, মেয়েটি একদৃষ্টে চাহিয়া দেখিতেছিল। হঠাৎ অপুর ইচ্ছা হইল, এ মেয়েটির সামনে কিছু পৌরুষ দেখাইবে—কেহ তাহাকে বলিয়া দেয় নাই, শিখায় নাই, আপনা আপনি তাহার মনে হইল। হাতের কাছে অণু কিছু না পাইয়া সে নিজের অঙ্কের ইনষ্ট্রুমেন্ট বাস্কেট বিনা কারণে খুলিয়া প্রোটেক্টর সেটস্ফোরার কম্পাস-গুলোকে বিছানার উপর ছড়াইয়া ফেলিয়া পুনরায় সেগুলো বাক্সে সাজাইতে লাগিল। কি জানি কেন অপুর মনে হইল, এই ব্যাপারেই তাহার চরম পৌরুষ

দেখান হইবে। মেয়েটি দাঁড়াইয়া দেখিতে লাগিল, কোনো কথা বলিল না। অপুও কোনো কথা বলিল না।

আলাপ হইল সেদিন সন্ধ্যায়। সে স্থল হইতে আসিয়া সব দাঁড়াইয়াছে, মেয়েটি আসিয়া লাজুক চোখে বলিল—আপনাকে মা খাবার খেতে ডাকচেন।

আসন পাতা,—পরোটা বেগুন ভাজা, আলু চচ্চড়ি, চিনি। অপু চিনি পছন্দ করে না, গুড়ের মত জিনিস নাই, কেন ইহারা এমন সুন্দর গরম গরম পরোটা চিনি দিয়া খায়? ..

মেয়েটি কাছে দাঁড়াইয়া ছিল। বলিল—মাকে বলব আর দিতে?...

—না; তোমরা চিনি খাও কেন? .. গুড় তো ভাল—

মেয়েটি বিস্মিতমুখে বলিল—কেন, আপনি চিনি খান না?

—ভালবাসিনে—কুগীর খাবার—খেজুরের গুড়ের মত কি আর খেতে ভাল?...মেয়েটির সামনে তাহার আদৌ লজ্জা ছিল না, কিন্তু এই সময়ে মহিলাটি ঘরে ঢোকাতো অপুও লম্বা লম্বা কথা বন্ধ হইয়া গেল। মহিলাটি বলিলেন—ওকে দাদা বলে ডাকবি নিশ্চয়, কাছে বসে খাওয়াতে হবে রোজ। ও দেখছি যে-রকম লাজুক, এ পর্যন্ত তো আমার সঙ্গে একটা কথাও বললে না—না দেখলে ও আপ-পেটা খেয়ে উঠে যাবে।

অপু লজ্জিত হইল। মনে মনে ভাবিল ইহাকে সে মা বলিয়া ডাকিবে। কিন্তু লজ্জায় পারিল না, স্বযোগ কোথায়? ..এমনি খামকা মা বলিয়া ডাকা—সে বড়—সে তাহা পারিবে না।

মাসখানেক ইহাদের বাড়ী থাকিতে থাকিতে অপুও কতকগুলি নূতন বিষয়ে জ্ঞান হইল। সবাই ভারী পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন, আটপৌরে পোশাক পরিচ্ছদও সুদৃশ্য ও সুকৃতিসম্মত। মেয়েদের শাড়ী পরিবার ধরণটি বেশ লাগে। একে সবাই দেখিতে সুশ্রী, তাহার উপর সুদৃশ্য শাড়ী সেমিজে আরও সুন্দর দেখায়। এই জিনিষটা অপু কখনও জানিত না, বড়লোকের বাড়ী থাকিবার সময়েও নহে, কারণ সেখানে ঐধর্যের আভ্যন্তরে তাহার অনভ্যস্ত চক্ষু ধাঁধিয়া গিয়াছিল—সহজ গৃহস্থ জীবনের দৈনন্দিন ব্যাপারের পর্যায়ে তাহাকে সে ফেলিতে পারে নাই।

অপু যে-সমাজে, যে-আবহাওয়ায় মাল্লুষ—সেখানকার কেহ এ ধরণের সহজ সৌন্দর্যময় জীবনযাত্রায় অভ্যস্ত নয়। নানা জায়গায় বেড়াইয়া নানা ধরণের লোকের সঙ্গে মিশিয়া তাহার আজকাল চোখ ফুটিয়াছে; সে আজকাল বুঝিতে পারে নিশ্চিন্দ্রপুরে তাহাদের গৃহস্থালী ছিল দরিদ্রের, অতি দরিদ্রের গৃহস্থালী। শিল্প নয়, শ্রী ছাঁদ নয়, সৌন্দর্য নয়, শুধু খাওয়া আর থাকা।

নির্মলা আসিয়া কাছে বসিল। অপু আলজেরার শব্দ ঝাঁক কমিতেছিল, নির্মলা নিজের বইখানা খুলিয়া বলিল—আমায় ইংরেজীটা একটু ব'লে দেবেন দাদা? অপু বলিল—এসে জুটলে?...এখন ওসব হবে না, ভারী মুশ্কিল, একটা ঝাঁকও সকাল থেকে মিললো না!

নির্মলা নিজে বসিয়া পড়িতে লাগিল। সে বেশ ইংরেজী জানে, তাহার বাবা যত্ন করিয়া শিখাইয়াছেন, বাংলাও খুব ভাল জানে।

একটু পড়িয়াই সে বইখানা বন্ধ করিয়া অপুর ঝাঁক কথা দেখিতে লাগিল। খানিকটা আপন মনে চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। তাহার পর আর একবার কুঁকিয়া দেখিয়া অপু বঁধে হাত দিয়া ডাকিয়া বলিল—এদিকে ফিরুন দাদা, আচ্ছা এই পৃষ্ঠটা মিলিয়ে—

অপু বলিল—যাও! আমি জানিনে, ওই তো তোমার দোষ নির্মলা, ঝাঁক মিলছে না, এখন তোমার পণ্ড মেলাবার সময়—আচ্ছা লোক—

নির্মলা মূহু মূহু হাসিয়া বলিল—এ পৃষ্ঠটা আর মেলাতে হয় না আপনার—বলুন দিকি—সেই গাছ গাছ নয়, যাতে নেই ফল—

অপু ঝাঁক-কথা ছাড়িয়া বলিল—মিলবে না? আচ্ছা ত্যাগো—পরে খানিকটা আপন মনে ভাবিয়া বলিল—সেই লোক লোক নয়, যার নাই বল—হ'ল না?

নির্মলা লাইন দুটি আপন মনে আবৃত্তি করিয়া বুঝিয়া দেখিল কোথাও কানে বাদিতেছে কি না। ঘাড় নাড়িয়া বলিল—আচ্ছা এবার বলুন তো আর একটা—

—আমি আব ব'লব না—তুমি ওরকম ছুঁমি কর কেন? আমি ঝাঁকগুলো কবে নিই, তারপর যত ইচ্ছে পণ্ড মিলিয়ে দেবো—

—আচ্ছা এই একটা—সেই ফুল ফুল নয়, যার—

—মাকে এখনি উঠে গিয়ে ব'লে আসবো, নির্মলা—ঠিক ব'ল্চি, ওরকম যদি—

নির্মলা রাগ করিয়া উঠিয়া গেল। যাইবার সময় পিছন ফিরিয়া তাহার দিকে চাহিয়া বলিল—ওবেলা কে খাবার ব'য়ে আনে বাইরের ঘরে দেখবো—

ওরকম প্রায়ই হয়, অপু ইহাতে ভয় পায় না।

বেশ লাগে নির্মলাকে।

পূজার পর নির্মলার এক মামা বেড়াইতে আসিলেন। অপু শুনি, তিনি নাকি বিলাতফেরৎ—নির্মলার ছোট ভাই নব্বুর নিকট কথাটা শুনি। বয়স পঁচিশ ছানিশের বেশী নয়, রোগা শ্রামবর্ণ। এ লোক বিলেতফেরৎ!

বাল্যে নদীর ধারে ছায়ায় বৈকালে পুরাতন বঙ্গবাসীতে পড়া সেই বিলাত-  
রাজীর চিঠির মধ্যে পঠিত আনন্দ-ভরা পুরাতন পথ বহিয়া মরুভূমির পার্শ্বের  
সুয়েজ খালের ভিতর দিয়া, নীল ভূমধ্যসাগর মধ্যস্থ দ্রাক্ষাকুণ্ড-বেষ্টিত কসিকা  
দূরে ফেলিয়া সেই মধুর স্বপ্ন-মাথা পথ-যাত্রা !

এই লোকটা সেখানে গিয়াছিল ? এই নিতান্ত সাধারণ ধরণের মানুষটা—  
যে দিব্য নিরীহমুখে রান্নাঘরের দাওয়ায় বসিয়া মোচার ঘণ্ট দিয়া ভাত  
খাইতেছে !

দু-এক দিনেই নির্মলার মামা অমরবাবুর সহিত তাহার খুব আলাপ হইয়া  
গেল ।

বিলাতের কত কথা সে জানিতে চায় । পথের ধারে সেখানে কি সব  
গাছপালা ? আমাদের দেশের পরিচিত কোন গাছ সেখানে আছে ? প্যারিস  
খুব বড় শহর ? অমরবাবু নেপোলিয়নের সমাধি দেখিয়াছেন ?...ভোভারের  
খড়ির পাহাড় ? ব্রিটিশ মিউজিয়ামে নাকি নানা অদ্ভুত জিনিষ আছে—কি  
কি ? আর ভেনিস ? ইতালির আকাশ নাকি দেখিতে অপূর্ণ ?

পাড়াগাঁয়ের স্কুলের ছেলে, এত সব কথা জানিবার কৌতূহল হইল কি  
করিয়া সুনীলবাবু বুঝিতে পারেন না । এত আগ্রহ করিয়া শুনিবার মত  
জিনিষ সেখানে কি আর আছে ? এক্ষেণে—ধোঁয়া—বৃষ্টি—শীত । তিনি  
পয়সা খরচ করিয়া সেখানে গিয়াছিলেন সাবান-প্রস্তুত প্রণালী শিখিবার জন্ত,  
পথের ধারের গাছপালা দেখিতে যান নাই বা ইতালির আকাশের রং লক্ষ্য  
করিয়া দেখিবার উপযুক্ত সময়ের প্রাচুর্য্যও তাঁর ছিল না ।

নির্মলাকে অপূর ভাল লাগে, কিন্তু সে তাহা দেখাইতে জানে না । পরের  
বাড়ী বলিয়াই হউক, বা একটু লাজুক প্রকৃতির বলিয়াই হউক, সে বাহিরের  
ঘরে শান্তভাবে বাস করে—কি তাহার অভাব, কোন্টা তাহার দরকার,  
সে কথা কাহাকেও জানায় না । অপূর এই উদাসীনতা নির্মলার বড় বাজে,  
তবুও সে না চাহিতেই নির্মলা তাহার ময়লা বালিশের ওয়াড় সাবান দিয়া  
নিজে কাচিয়া দিয়া যায়, গামছা পরিষ্কার করিয়া দেয়, ছেঁড়া কাপড় বাড়ীর  
মধ্যে লইয়া গিয়া মাকে দিয়া সেলাইয়ের কলে সেলাই করিয়া আনিয়া দেয় ।  
নির্মলা চায় অপূরদাদা তাহাকে ফাই-ফরমাস করে, তাহার প্রতি হুকুমজারি  
করে ; কিন্তু অপূ কাহারও উপর কোনো হুকুম কোনোদিন করিতে জানে  
না—এক মা ছাড়া । দিদির ও মায়ের সেবায় সে অভ্যস্ত বটে, তাও  
সে-সেবা অস্বাচিতভাবে পাওয়া যাইত তাই । নহিলে অপূ কখনও হুকুম

করিয়া সেবা আদায় করিতে শিখে নাই। তাহা ছাড়া সে সমাজের যে স্তরের মধ্যে মাতুষ, ডেপুটীবাবুরা সেখানকার চোখে ব্রহ্মলোকবাসী দেবতার দমকক্ষ জীব। নির্মলা ডেপুটীবাবুর বড় মেয়ে—রূপে, বেশভূষায়, পড়াশুনায়, কথাবার্তায় একমাত্র লীলা ছাড়া সে এ পর্যন্ত যত মেয়ের সংস্পর্শে আসিয়াছে—সকলের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। সে কি করিয়া নির্মলার উপর হুকুমজারি করিবে? নির্মলা তাহা বোঝে না—সে দাদা বলিয়া ডাকে, অপূর প্রতি একটা আন্তরিক স্নানের পরিচয় তাহার প্রতি কাজে—কেন অপূরদাদা তাহাকে প্রাণপণে খাটাইয়া লয় না, নিষ্ঠুরভাবে অথবা ফাই-ফরমাস করে না?...তাহা হইলে সে খুশী হইত।

চৈত্র মাসের শেষে একদিন ফুটবল খেলিতে খেলিতে অপূর হাঁটুটা কি ভাবে মচকাইয়া গিয়া সে মাঠে পড়িয়া গেল। সঙ্গীরা তাহাকে ধরাধরি করিয়া আনিয়া ডেপুটীবাবুর বাসায় দিয়া গেল। নির্মলার মা ব্যস্ত হইয়া বাহিরের ঘরে আসিলেন, কাছে গিয়া বলিলেন—দেখি দেখি কি হ'য়েছে? অপূর উজ্জ্বল গৌরবর্ণ স্বন্দর মুখ ঘামে ও যন্ত্রণায় রাঙা হইয়া গিয়াছে, ডান পাখানা সোজা করিতে পারিতেছে না। মনিয়া চাকর নির্মলার মা'র স্লিপ নইয়া ডাক্তারখানায় ছুটিল। নির্মলা বাড়ী ছিল না, ভাইবোনদের লইয়া গাড়ী করিয়া মুন্সেফবাবুর বাসায় বেড়াইতে গিয়াছিল। একটু পরে সরকারী ডাক্তার আসিয়া দেখিয়া শুনিয়া ঔষধের ব্যবস্থা করিয়া গেলেন। সন্ধ্যার আগে নির্মলা আসিল। সব শুনিয়া বাহিরের ঘরে আসিয়া বলিল—কই দেখি, বেশ হ'য়েছে—দস্তিবৃত্তি করার ফল হবে না? ভারী খুশী হ'য়েছি আমি—

অপূ বলিল—বাশু এখান থেকে—তোমাকে আর বক্তৃতা দিতে হবে না—

নির্মলা কিছু না বলিয়া চলিয়া গেল। অপূ মনে মনে ক্ষণ হইয়া ভাবিল—যাক্ না, আর কখনও যদি কথা কই—

আধ ঘণ্টা পরেই নির্মলা আসিয়া হাজির। কৌতূকের স্বরে বলিল—পায়ের ব্যথা-ট্যাখা জ্ঞানিনে, গরম জল আনতে ব'লে দিয়ে এলাম, এমন ক'রে সেক দেবো—লাগে তো লাগবে—ছুষ্টুমি করার বাহাহুরি বেরিয়ে যাবে—কমলা লেবু খাবেন একটা?—না, তাও না?

মনিয়া চাকর গরম জল আনিলে নির্মলা অনেকক্ষণ বসিয়া বসিয়া ব্যথার উপর সেক দিল; নির্মলার ভাইবোনেরা সব দেখিতে আসিয়া ধরিল—ও দাদা, এইবার একটা গল্প বলুন না। অপূর মুখে গল্প শুনিতে সবাই ভালবাসে।

নির্মলা বলিল—হ্যাঁ, দাদা এখন পাশ ফিরে শুতে পারছেন না—এখন গল্প



না ব'ললে চলবে কেন?...চুপ ক'রে ব'সে থাকো সব—নয়তো বাড়ীর মধ্যে পাঠিয়ে দোব।

পরদিন সকালটা নির্মলা আসিল না। দুপুরের পর আসিয়া বৈকাল পর্যন্ত বসিয়া নানা গল্প করিল, বই পড়িয়া শুনাইল। বাড়ীর ভিতর হইতে খালায় করিয়া আখ ও শাঁধ-আলু কাটিয়া লইয়া আসিল। তাহার পর তাহাদের পড়া-মেলানোর আর অস্ত্র নাই! নির্মলার পদটি মিলাইয়া দিয়াই অপু তাহাকে আর একটা পদ মিলাইতে ব'লে—নির্মলাও অল্প এক মিনিটে তাহার জবাব দিয়া অল্প একটা প্রসন্ন করে।...কেহ কাহাকেও ঠকাইতে পারে না।

ডেপুটীবাবুর স্ত্রী একবার বাহিরের ঘরে আসিতে আসিতে শুনিয়া বলিলেন—বেশ হ'য়েছে, আর ভাবনা নেই—এখন তোমরা দু-ভাইবোনে একটা কবির দল খুলে দেশে দেশে বেড়িয়ে বেড়াও গিয়ে—

অপু লজ্জিত হইয়া চুপ করিয়া রহিল। ডেপুটীবাবুর স্ত্রীর বড় সাধ অপু তাঁহাকে মা বলিয়া ডাকে। সে যে আড়ালে তাঁহাকে মা বলে, তাহা তিনি জানেন—কিন্তু সাম্নাসামনি অপু কখনো তাঁহাকে মা বলিয়া ডাকে নাই, এজন্য ডেপুটীবাবুর স্ত্রী খুব দুঃখিত।

অপু যে ইচ্ছা করিয়া করে না তাহা নহে। ডেপুটীবাবু বাসায় থাকিবার কথা এবার সে বাড়ীতে গিয়া মায়ের কাছে গল্প করাতে সর্বজয়া ভারী খুশী হইয়াছিল। ডেপুটীবাবুর বাড়ী! কম কথা নয়!...সেখানে কি করিয়া থাকিতে হইবে, চলিতে হইবে সে বিষয়ে সে ছেলেকে নানা উপদেশ দিয়া অবশেষে বলিয়াছিল—ডেপুটীবাবুর বউকে মা ব'লে ডাকবি—আর ডেপুটীবাবুকে বাবা বলে ডাকবি—

অপু লজ্জিত মুখে বলিয়াছিল—হ্যাঁ, আমি ও সব পারবো না—

সর্বজয়া বলিয়াছিল—তাতে দোষ কি?...বলিস্, তাঁরা খুশী হবেন—কম একটা বড়লোকের আশ্রয় তো নয়! তাহার কাছে সবাই বড় মানুষ।

অপু তখন মায়ের নিকট রাজী হইয়া আসিলেও এখানে তাহা কার্যে পরিণত করিতে পারে নাই। মুখে কেমন বাধে, লজ্জা করে।

একদিন—অপু তখন একমাস হইল সারিয়া উঠিয়াছে—নির্মলা বাহিরের ঘরে চেয়ারে বসিয়া কি বই পড়িতেছিল, ঘোর বর্ষা সারা দিনটা, বেলা বেশী নাই—বৃষ্টি একটু কমিয়াছে। অপু বিনা ছাতায় কোথা হইতে ভিজিতে ভিজিতে আসিয়া দৌড়াইয়া ঘরে ঢুকিতেই নির্মলা বই মুড়িয়া বলিয়া উঠিল—এঃ, আপনি যে দাদা ভিজে একেবারে—

অপুর মনে যে জগুই হউক খুব ক্ষুষ্টি ছিল—তাহার দিকে চাহিয়া বলিল—  
চট ক'রে চা আর খাবার—তিন মিনিটে—

নির্মলা বিস্মিত হইল, সঙ্গে সঙ্গে অত্যন্ত আনন্দিত হইল। এরকম তো  
কখনও হুকুমের স্বরে অপূর্বদা বলে না! সে হাসিমুখে মুখ টিপিয়া বলিল—  
পারবো না তিন মিনিটে—ঘোড়ায় জিন দিয়ে এলেন কি-না একেবারে!

অপু হাসিয়া বলিল—আর তো বেশীদিন না—আর তিনটি মাস তোমাদের  
জ্বালাবো, তারপর চ'লে যাচ্ছি—

নির্মলার মুখ হইতে হাসি মিলাইয়া গেল। বিশ্বয়ের স্বরে বলিল—কোথায়  
যাবেন!

—তিন মাস পরেই এগ্জামিন—দিয়েই চ'লে যাবো, ক'লকাতায় পড়বো  
পাশ হ'লে—

নির্মলা এতদিন সম্ভবত এটা ভাবিয়া দেখে নাই, বলিল—আর এখানে  
থাকবেন না?

অপু ঘাড় নাড়িল। খানিকটা খামিয়া কোতুকের স্বরে বলিল—তুমি তো  
শাচো, যে খাটুনি—তোমার তো ভাল—ওকি? বা রে—কি হলো—শোন  
নির্মলা—

হঠাৎ নির্মলা উঠিয়া গেল কেন—চোখে কি কথায় তাহার এত জল আসিয়া  
পড়িল, বৃষ্টিতে না পারিয়া সে মনে মনে অহুতপ্ত হইল। আপন মনে বলিল—  
আর ওকে ক্ষাপাবো না—ভারী পাগল—আহা, ওকে সব সময় খোঁচা দিই—  
সোজা থেটেচে ও, যখন পা ভেঙে পড়ে ছিলাম পনেরো দিন ধরে, জানতে  
দেয়নি যে আমি নিজের বাড়ীতে নেই—

ইহার মধ্যে আবার একদিন পটু আসিল। ডেপুটী বাবুর বাসাতে অপু  
উঠিয়া আসিবার পর সে কখনও আসে নাই। খানিকটা ইতস্তত করিয়া  
বাসায় ঢুকিল। এক-পা ধূলা, রুক্ষ চুল, হাতে পুঁটলি। সে কোনো স্রবিধা  
খুঁজিতে আসে নাই, এদিকে আসিলে অপূর সঙ্গে দেখা না করিয়া সে ঘাইতে  
পারে না। পটুর মুখে অনেক দিন পর সে রাগদ্ভিন্ন খবর পাইল। পাড়াগাঁয়ের  
নিঃসহায় নিকুপায় ছেলেদের অভ্যাসমত সে গ্রামের যত মেয়েদের স্বস্তরবাড়ী  
ঘুরিয়া বেড়ানো শুরু করিয়াছে। বাপের বাড়ীর লোক, অনেকের হয়ত  
বা খেলার সঙ্গী, মেয়েরা আগ্রহ করিয়া রাখে, ছাড়িয়া দিতে চাহে না, যে  
কয়টা দিন থাকে খাওয়া সম্বন্ধে নির্ভাবনা। কোনো স্থানে দু'দিন, কোথাও  
পাঁচদিন—মেয়েরা আবার আসিতে বলে, যাবার সময় খাবার তৈয়ারী করিয়া

সঙ্গে দেয়। এ এক ব্যবসা পটু ধরিয়াছে মন্দ নয়—ইহার মধ্যে সে তাহাদের পাড়ার সব মেয়ের স্বস্তরবাড়ীতে দু-চার বার ঘুরিয়া আসিয়াছে।

এইভাবেই একদিন রাগুদির স্বস্তরবাড়ী সে গিয়াছে—সে গল্প করিল। রাগুদির স্বস্তরবাড়ী রাণাঘাটের কাছে—তাঁহার পশ্চিমে কোথায় চাকুরি উপলক্ষে থাকেন—পূজার সময় বাড়ী আসিয়াছিলেন, সপ্তমী পূজার দিন অনাহুতভাবে পটু গিয়া হাজির। সেখানে আট দিন ছিল। রাগুদির যত্ন কি! তাহার দুর্বস্থা শুনিয়া গোপনে তিনটা টাকা দিয়াছিল—আদিবার সময় নতুন ধুতি চাদর, এক পুঁটুলি বাসি লুচি সন্দেশ।

অপু বলিল—আমার কথা কিছু ব'ললে না?

—শুধুই তোমার কথা। যে কয়দিন ছিলাম, সকালে সন্ধ্যাতে তোমার কথা। তারা আবার একাদশীর দিনই পশ্চিমে চ'লে যাবে, আমাকে রাগুদি ব'ললে, ভাড়ার টাকা দিচ্ছি, তাকে একবার নিয়ে আয় এখানে—ছ'বচ্ছর দেখা হয় নি—তা আমার আবার জর হ'ল—দিদির বাড়ী এসে দশ বারো দিন পড়ে রইলাম—তোমার ওখানে আর যাওয়া হ'ল না—ওরাও চ'লে গেল পশ্চিমে—

—ভাড়ার টাকা দেয়নি?

পটু লজ্জিত মুখে বলিল—হ্যাঁ, তোমার আর আমার যাতায়াতের ভাড়া হিসেব ক'রে—সেও খরচ হ'য়ে গেল, দিদি কোথায় আর পাবে, আমার সেই ভাড়ার টাকা থেকে নেবু ডালিম ওষুধ—সব হ'ল। রাগুদির মতন অমন মেয়ে আর দেখিনি অপুদা, তোমার কথা ব'লতে ব'লতে তার চোখে জল পড়ে—

হঠাৎ অপুর গলা যেন কেমন আড়ষ্ট হইয়া উঠিল—সে তাড়াতাড়ি কি দেখিবার ভান করিয়া জানালার বাহিরের দিকে চাহিল।

—শুধু রাগুদি না, যত মেয়ের স্বস্তরবাড়ী গেলাম, রাণীদি, আশালতা ওপাড়ার স্ননয়নী—দি—সবাই তোমার কথা আগে জিজ্ঞেস করে—

ঘণ্টা দুই থাকিয়া পটু চলিয়া গেল।

দেওয়ানপুর স্কুলেই ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা গৃহীত হয়। খরচ-পত্র করিয়া কোথাও যাইতে হইল না। পরীক্ষার পর হেডমাষ্টার মিঃ দত্ত অপুকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। বলিলেন—বাড়ী যাবে কবে?

এই কয়বৎসরে হেডমাষ্টারের সঙ্গে তাহার কেমন একটা নিবিড় সৌহার্দ্যের সম্বন্ধ গড়িয়া উঠিয়াছে, দুজনের কেহই এতদিনে জানিতে পারে নাই সে বন্ধন কতটা দৃঢ়।

অগ্নু বলিল—সামনের বুধবারে যাব ভাবচি।

—পাশ হ'লে কি ক'রবে ভাবচো? কলেজে পড়বে তো?

—কলেজে পড়বার খুব ইচ্ছে আছে, স্তর।

—যদি স্কলারশিপ না পাও?

অগ্নু মুহূ হাসিয়া চুপ করিয়া থাকে।

—ভগবানের ওপর নির্ভর ক'রে চলো, সব ঠিক হয়ে যাবে। দাঁড়াও, বাইবেলের একটা জায়গা পড়ে শোনাই তোমাকে—

মিঃ দত্ত খুঁটান। ক্লাসে কতদিন বাইবেল খুলিয়া চমৎকার উক্তি তাহাদের পড়াইয়া শুনাইয়াছেন, অপুর তরুণ মনে বুদ্ধদেবের পীতবাসধারী সৌম্যমূর্তির পাশে, তাহাদের গ্রামের অধিষ্ঠাত্রী দেবী বিশালাক্ষীর পাশে, বোষ্টম দাছ নরোত্তম দাসের ঠাকুর খ্রীষ্টভক্তের পাশে, দীর্ঘদেহ শাস্তনয়ন যীশুর মূর্তি কোন্‌কালে অঙ্কিত হইয়া গিয়াছিল—তাহার মন যীশুকে বর্জন করে নাই, কাঁটার মুকুট পরা, লাক্ষিত, অপমানিত এক দেবোন্মাদ যুবককে মনে প্রাণে বরণ করিতে শিখিয়াছিল।

মিঃ দত্ত বলিলেন—ক'লকাতাতেই পড়ো—অনেক জিনিষ দেখবার শেখবার আছে—কোন কোন পাড়াগাঁয়ের কলেজে খরচ কম পড়ে বটে কিন্তু সেখানে মন বড় হয় না, আমি ক'লকাতাতেই ভাল বলি।

অগ্নু অনেকদিন হইতেই ঠিক করিয়া রাখিয়াছে, কলেজে পড়িবে এবং কলিকাতার কলেজেই পড়িবে।

মিঃ দত্ত বলিলেন—স্কুল লাইব্রেরীর 'লে মিজারেবল'খানা তুমি খুব ভালবাসতে—ওখানা তোমাকে দিয়ে দিচ্ছি, আমি আর একখানা কিনে নেবো।

অগ্নু বেশী কথা বলিতে জানে না—এখনও পারিল না—মুখচোরার মত খানিকক্ষণ দাঁড়াইয়া থাকিয়া হেডমাষ্টারের পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিয়া বাহির হইয়া আসিল।

হেডমাষ্টারের মনে হইল—তাঁহার দীর্ঘ ত্রিশ বৎসরের শিক্ষক-জীবনে এ রকম আর কোনো ছেলের সংস্পর্শে তিনি কখনও আসেন নাই—ভাবময়, স্বপ্ন-দর্শী বালক, জগতে সহায়হীন, সম্পদহীন! হয়তো একটু নির্যোধ একটু অপরিণামদর্শী—কিন্তু উদার, সরল, নিষ্পাপ, জ্ঞান-পিপাসু ও জিজ্ঞাসু। মনে মনে তিনি বালককে বড় ভালবাসিয়াছিলেন!

তাঁহার জীবনে এই একটি আসিয়াছিল, চলিয়া গেল! ক্লাসে পড়াইবার সময় ইহার কোতুহলী ডাগর চোখ ও আগ্রহোজ্জ্বল মুখের দিকে চাহিয়া

ইংরেজির ঘটায় কত নতুন কথা, কত গল্প, ইতিহাসের কাহিনী বলিয়া যাইতেন—ইহার নীরব, জিজ্ঞাসু চোখ ছুটি তাঁহার নিকট হইতে যেরূপ জোর করিয়া পাঠ আদায় করিয়া লইয়াছে সেরূপ আর কেহ পারে নাই, সে প্রেরণা সহজলভ্য নয়, তিনি তাহা জানেন।

গত চার বৎসরের কত স্মৃতি-জড়ানো দেওয়ানপুর হইতে বিদায় লইবার সময় অপূর্ব মন ভাল ছিল না। দেবব্রত বলিল—তুমি চ'লে গেলে অপূর্বদা, এবার আমি পড়া ছেড়ে দেবো।

নির্মলার সঙ্গে বাহিরের ঘরে দেখা। ফাস্তন মাসের অপূর্ব অদ্ভুত দিনগুলি! বাতাসে কিসের যেন মৃদু স্নিগ্ধ, অনির্দিষ্ট সুরগন্ধ। আমার বউলের স্বাস সকালের রোদ্রকে যেন মাতাল কবিয়া তুলিয়াছে। কিন্তু অপূর্ব আনন্দ সে-সব হইতে আসে নাই—গত কয়েক দিন ধরিয়া সে রাইডার হ্যাগার্ডেব 'ক্লিওপেট্রা' পড়িতেছিল। তাহার তরুণ কল্পনাকে অদ্ভুতভাবে নাড়া দিয়াছে বইখানা। কোথায় এ হাজার হাজার বৎসরের পুরাতন সমাধি—জ্যোৎস্না-ভরা নীলনদ, বিস্মৃত 'রা' দেবের মন্দির!...ঔপন্যাসিক হ্যাগার্ডেব স্থান সমালোচকের মতে যেখানেই নির্দিষ্ট হউক, তাহাতে আসে যায় না—তাহাব নবীন, অবিকৃত মন একদিন যে গভীর আনন্দ পাইয়াছিল বইখানা হইতে—এইটাই বড় কথা তাহার কাছে।

নির্মলার সহিত দেখা অপূর্ব মনের সেই অবস্থায়,—অগ্ররতিস্থ, নভ, রঙীন—সে তখন শুধু একটা সুপ্রাচীন রহস্যময়, অধুনালুপ্ত জাতির দেশে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে! ক্লিওপেট্রা? হউন তিনি স্মন্দরী—তাঁহাকে সে গ্রাস কবে না। পিরামিডের অন্ধকার গর্ভগৃহে বহু হাজার বৎসরের সৃষ্টি ভাস্কিয়া সম্রাট মেকাউ-রা গ্রানাইট পাথরের সমাধিসিন্দুক রোষে পার্শ্বপরিবর্তন করেন—মহুগ্ন সৃষ্টির পূর্বেরকার জনহীন, আদিম পৃথিবীর নীরবতার মধ্যে শুধু সিহোর নদী লিবিয়া মরুভূমির বৃকের উপর দিয়া বহিয়া যায়—অপূর্ব রহস্যে ভরা মিশর! অদ্ভুত নিয়তির অকাট্য লিপি! তাহার মন সারা দুপুর আর কিছু ভাবিতে চায় না।

গরম বাতাসের দমকা ধূলাবালি উড়াইয়া আনিতেছিল বলিয়া অপূর্ব দরজা ভেজাইয়া বসিয়া ছিল, নির্মালা দবজা ঠেলিয়া ঘরে আসিল। অপূর্ব বলিল—এস এস, আজ সকালে তো তোমাদের স্থলে প্রাইজ হল—কে প্রাইজ দিলেন, মুশ্কেল বাবুর স্ত্রী, না? ঐ মোটামতো যিনি গাড়ী থেকে নামলেন, উনিই তো?

—আপনি বুঝি ওদিকে ছিলেন তখন?...মাগো, কি মোটা!—আমি তো কখনো—পরে হঠাৎ যেন মনে পড়িল এই ভাবে বলিল, তার পর আপনি তো যাবেন আজ, না দাদা?

—হাঁ, দু'টোর গাড়ীতে যাবো—রামধারিয়াকে একটু ভেকে নিয়ে এস তো—জিনিসপত্রগুলো একটু বেঁধে দেবে।

—রামধারিয়া কি আপনার কাজ চিরকাল ক'রে দিয়ে এসেছে নাকি? কই, কি জিনিস আগে বলুন না!

দুইজনে মিলিয়া বইয়ের ধূলা ঝাড়িয়া গোছানো, বিছানা ঝাড়া চলিল। নিম্মল অপুর ছোট টিনের তোরঙ্গটা খুলিয়া বলিল—মাগো! কি ক'রে রেখেছেন বাস্কেট! কাপড়ে, কাগজে বইয়ে হাণ্ডুল পাণ্ডুল—আচ্ছা এত বাস্কে কাগজ কি হবে দাদা? ফেলে দেবো?...

অপু বলিয়া উঠিল—হাঁ হাঁ—না না—ওসব ফেলো না।

সে আজ দুই-তিন বছরের চিঠি, নানা সময়ে নানা কথা লেখা কাগজের টুকু সব জমাইয়া রাখিয়াছে। অনেক স্মৃতি জড়ানো সেগুলির সঙ্গে, পুরাতন সময়কে আবার ফিরাইয়া আনে—সেগুলি প্রাণ ধবিয়া অপু ফেলিয়া দিতে পারে না। কবে কোন্ কালে তাহার দিদি দুর্গা নিশ্চিন্দিপুরে থাকিতে আদর করিয়া তাহাকে কোন্ বন হইতে একটা পাখীর বাসা আনিয়া দিয়াছিল, কতকালের কথা—বাসাটা সে আজও বাস্কে রাখিয়া দিয়াছে—বাবার হাতের লেখা একখানা কাগজ—আরও কত কি।

নিম্মল বলিল—এ কি আপনার মোটে দুখানা কাপড়, আর জামা নেই?

অপু হাসিয়া বলিল—পয়সাই নেই হাতে তা জামা! নষ্টলে ইচ্ছা তো আছে স্কুমারের মতো একটা জামা করাবো—ওতে আমাকে যা মানায়—ওই রংটোতে—

নিম্মল ঘাড় নাড়িয়া বলিল—থাক্ থাক্, আর বাহাদুরী ক'রতে হবে না। এই রইল চাবী, এখুনি হারিয়ে ফেলবেন না যেন আবার! আমি মিশির ঠাকুরকে বলে দিয়েছি, এখুনি লুচি ভেজে আনবে—দাঁড়ান, দেখি গিয়ে আপনার গাড়ীর কত দেরি?

—এখনও ঘণ্টা দুই! মা'র সঙ্গে দেখা ক'রে যাবো, আবার হয়ত কত দিন পরে আসবো তার ঠিক কি?...

—আসবেনই না। আপনাকে আমি বুঝিনি ভাবছেন? এখান থেকে চলে গেলে আপনি আবার এ-মুখে হবেন?—ককখনো না।

অপু কি প্রতিবাদ করিতে গেল, নির্মলা বাধা দিয়া বলিল—সে আমি জানি! এই দু বছর আপনাকে দেখে আসছি দাদা, আমার বুকে বাকী নেই, আপনার শরীরে মায়া দয়া কম।

—কম ?...বা রে—এ তো তুমি—আমি বুঝি—

—দাঁড়ান, দেখি গিয়ে মিশির ঠাকুর কি ক'রছে—তাড়া না দিলে সে কি আর—

নির্মলার মা যাইবার সময় চোখের জল ফেলিলেন। কিন্তু নির্মলা বাড়ীর মধ্যে কি কাজে ব্যস্ত ছিল, মায়ের বহু ডাকাডাকিতেও সে কাজ ফেলিয়া বাহিরে আসিতে পারিল না। অপু স্টেশনের পথে যাইতে যাইতে ভাবিল—নির্মলা আচ্ছা তো? একবার বার হ'ল না—যাবার সময়টা দেখা হ'ত—আচ্ছা! থামখেয়ালি!

যখন তখন রেলগাড়ীতে চড়াটা ঘটে না বলিয়াই রেলে চড়াতেই তাহার একটা অপূর্ণ আনন্দ হয়। ছোট্ট তোরঙ্গ ও বিছানাটার মোট লইয়া জানালার ধারে বসিয়া চাহিয়া দেখিতে দেখিতে কত কথা মনে আসিতেছিল। এখন সে কত বড় হইয়াছে—একা একা ট্রেনে চড়িয়া বেড়াইতেছে। তার পর এমন একদিন হয়ত নীল নদের তীরে, ক্রিওপেট্রার দেশে—এক জ্যোৎস্না রাতে শত শত প্রাচীন সমাধির বুকের উপর দিয়া অজানা সে যাত্রা!

স্টেশনে নামিয়া বাড়ী যাইবার পথে একটা গাছতলা দিয়া যাইতে যাইতে মাঝে মাঝে কেমন একটা স্নগন্ধ—মাটির, ঝরা পাতার, কোন ফুলের। ফাল্গুনের তপ্ত রৌদ্র গাছে গাছে পাতা ঝরাইয়া দিতেছে, মাঠের ধারে অনেক গাছে নতুন পাতা গজাইয়াছে—পলাশের ডালে রাঙা রাঙা নতুন ফোটা ফুল যেন আরতির পঞ্চপ্রদীপের উর্দ্ধমুখী শিখার মত জলিতেছে। অপুর মন যেন আনন্দে শিহরিয়া ওঠে—যদিও সে ট্রেনে আজ সারা পথ শুধু নির্মলা আর দেবব্রতের কথা ভাবিয়াছে...কখনো শুধুই দেবব্রত...তাহার স্থল-জীবনে এই দুইটি বন্ধু যতটা তাহার প্রাণের কাছাকাছি আসিয়াছিল, অতটা নিকটে অমন ভাবে আর কেহ আসিতে পারে নাই, তবুও তাহার মনে হয় আজিকার আনন্দের সঙ্গে নির্মলার সম্পর্ক নাই, দেবব্রতের নাই—আছে তার নিশ্চিন্দিপুত্রের বাল্যজীবনের স্নিগ্ধস্পর্শ, আর বহুদূর-বিসর্পিত, রহস্যময় কোন অন্তরের ইঙ্গিত—সে মনে বালক হইলেও একথা বোঝে।

প্রথম যৌবনের স্নগ্ধ, বয়ঃসন্ধিকালে রূপ ফাটিয়া পড়িতেছে,—এই ছায়া, বকুলের গন্ধ, বনান্তরে অবসর ফাল্গুনদিনে পাখীর ডাক, ময়ূরকণ্ঠি রংয়ের

আকাশটা—রক্তে যেন এদের নেশা লাগে—গর্ভ, উঃসাহ, নবীন জীবনের আনন্দ-ভরা প্রথম পদক্ষেপ। নির্মলা তুচ্ছ! আর এক দিক হইতে ডাক আসে—অপু আশায় আশায় থাকে।

নিরাবরণ মুক্ত প্রকৃতির এ আশ্বাস, রোমান্সের আশ্বাস—তার রক্তে মেশানো, এ আসিয়াছে তাহার বাবার নিকট হইতে উত্তরাধিকারস্বত্বে—বন্ধন-মুক্ত হইয়া ছুটিয়া বাহির হওয়া, মন কি চায় না বুঝিয়াই তাহার পিছু পিছু দৌড়ানো, এ তাহার নিরীহ শাস্ত্রপ্রকৃতি ব্রাহ্মণপণ্ডিত পিতামহ রামহরি তর্কালঙ্কারের দান নয়—যদিও সে তাঁর নিম্পৃহ জ্ঞানপিপাসা ও অধ্যয়নপ্রিয়তাকে লাভ করিয়াছে বটে। কে জানে পূর্বপুরুষ ঠ্যাঙাড়ে বীকরায়ে উচ্ছ্বল রক্ত-কিছু আছে কি-না—

তাই তাহার মনে হয় কি যেন একটা ঘটিবে, তাহারই প্রতীক্ষায় থাকে।

অপূর্ব গন্ধে-ভরা বাতাসে, নবীন বসন্তের শ্রামলশ্রীতে, অন্তর্মুখ্যের রক্ত-আভায়ে সে রোমান্সের বার্তা যেন লেখা থাকে।

( ৫ )

বাড়ীতে অপু মায়ের সঙ্গে পরামর্শ করিল। কলিকাতায় যদি পড়িতে যায় স্কলারশিপ না পাইলে কি কোন সুবিধা হইবে? সর্বজন্ম কখনও জীবনে কলিকাতা দেখে নাই—সে কিছু জানে না। পড়া তো অনেক হইয়াছে আর পড়ার দরকার কি? ...অপুর মনে কলেজে পড়িবার ইচ্ছা খুব প্রবল। কলেজে পড়িলে মানুষ বিস্তার জাহাজ হয়। সবাই বলিবে কলেজের ছেলে।

মাকে বলিল—না-ই যদি স্কলারশিপ পাই, তাই বা কি? একরকম ক'রে হ'য়ে যাবে—রমাপতি-দা বলে, কত গরীবের ছেলে ক'লিকাতায় পড়ছে, গিয়ে একটু চেষ্টা ক'রলেই নাকি সুবিধা হ'য়ে যাবে, ও আমি ক'রে নেবো মা—

কলিকাতায় যাইবার পূর্বদিন রাত্রে আগ্রহে উত্তেজনায তাহার ঘুম হইল না। মাথার মধ্যে যেন কেমন করে, বুকের মধ্যেও। গলায় যেন কি আটকাইয়া গিয়াছে। সত্য সত্য সে কাল এমন সময় কলিকাতায় বসিয়া আছে? ...কলিকাতায়! ...

কলিকাতা সম্বন্ধে কত গল্প, কত কি সে শুনিয়াছে। অতবড় শহর আর



নাই। কত কি অদ্ভুত জিনিস দেখিবার আছে, বড় বড় লাইব্রেরী আছে সে শুনিয়াছে, বই চাহিলেই সেখানে বসিয়া পড়িতে দেয়।

বিছানায় শুইয়া সারারাত্রি ছটফট করিতে লাগিল। বাড়ীর পিছনের তেঁতুল গাছের ডালপালা অন্ধকাবকে আরও ঘন করিয়াছে, ভোর আর কিছুতেই হয় না। হয়ত তাহার কলিকাতা যাওয়া ঘটবে না, কলেজে পড়া ঘটবে না, কতলোক হঠাৎ মারা গিয়াছে, এমনি হয়ত সেও মরিয়া যাইতে পারে। কলিকাতা না দেখিবা, কলেজে অন্তত কিছুদিন পড়ার আগে যেন সে না মরে।—দোহাই ভগবান্।

কলিকাতায় সে কাঠকেও চেনে না, কোথায় গিয়া উঠিবে ঠিক জানা নাই, পথঘাটও জানা নাই। মাসকতক আগে দেবব্রত তাহাকে নিজের এক মেসোমহাশয়ের কলিকাতার ঠিকানা দিয়া বলিয়াছিল, দবকার হইলে এই ঠিকানায় গিয়া তাহার নাম কবিলেই তিনি আদর করিয়া থাকিবার স্থান দিবেন। টেনে উঠিবার সময় অপু সে-কাগজখানা বাহির করিয়া পকেটে রাখিল। রেলের পুরানো টাইমটেবলের পিছন হইতে ছিঁড়িয়া লওয়া একখানা কলিকাতা শহরের নক্সা তাহার টিনের তোরঙ্গটার মধ্যে অনেকদিন আগে ছিল, সেখানাও বাহির করিয়া বসিল।

ইহার পূর্বেও অপু শহর দেখিয়াছে, তবুও টেন হইতে নামিয়া শিয়ালদহ ষ্টেশনের সম্মুখের বড় রাস্তায় একবার আসিয়া দাঁড়াইতেই সে অবাক হইয়া গেল। এরকম কাণ্ড সে কোথায় দেখিয়াছে? ট্রামগাড়ী ইহার নাম? আর একরকমের গাড়ী নিঃশব্দে দৌড়াইয়া চলিয়াছে, অপু কখনও না দেখিলেও মনে মনে আন্দাজ করিল, ইহারই নাম মোটর গাড়ী। সে বিস্ময়ের সহিত দু একখানার দিকে চাহিয়া চাহিয়া দেখিতে লাগিল; ষ্টেশনের আফিস ঘরে সে মাথার উপর একটা কি চাকার মত জিনিষ বন্ বন্ বেগে ঘুরিতে দেখিয়াছে, সে আন্দাজ করিল উহাই ইলেকট্রিক পাখা।

যে-ঠিকানা বন্ধু দিয়াছিল, তাহা খুঁজিয়া বাহির করা তাহার পক্ষে এক মহা মুশ্কিলের ব্যাপার, পকেটে রেলের টাইম-টেবলের মোড়ক হইতে সংগ্রহ করা কলিকাতার যে নক্সা ছিল তাহা মিলাইয়া হারিসন রোড খুঁজিয়া বাহির করিল। জিনিসপত্র তাহার এমন বেশী কিছু নহে, বগলে ছোট বিছানাটি ও ডান হাতে ভারী পুঁটলিটা বুলাইয়া পথ চলিতে চলিতে সামনে পাওয়া গেল আমহাষ্ট স্ট্রীট। তাহার পর আরও খানিক ঘুরিয়া সে পঞ্চানন দাসের গলি বাহির করিল।

অপিলবাবু সন্ধ্যার আগে আসিলেন, কালো নাহুস্ হুহুস্ চেহারা, অপু

পর্যায় ও উদ্দেশ্য শুনিয়া খুশি হইলেন ও খুব উৎসাহ দিলেন। ঝিকে ডাকাইয়া তখনই খাবার আনাইয়া অপুকে খাইতে দিলেন, সারাদিন খাওয়া হয় নাই জানিতে পারিয়া তিনি এত ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন যে, নিজের সন্ধ্যাজিক করিবার জন্ত আসনখানি মেসের ছাদে পাতিয়াও আঞ্জিক করিতে ভুলিয়া গেলেন।

সন্ধ্যার সময় সে মেসের ছাদে শুইয়া পড়িল। সারাদিন বেড়াইয়া সে বড় ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছে।

সে তো কলিকাতায় আসিয়াছে—মিউজিয়াম, গড়ের মাঠ দেখিতে পাইবে তো?...বায়োস্কোপ দেখিবে...এখানে খুব বড় বায়োস্কোপ আছে সে জানে। তাহাদের দেওয়ানপুরের স্কুলে একবার একটা ভ্রমণকারী বায়োস্কোপের দল গিয়াছিল, তাহাতেই সে জানে বায়োস্কোপ কি অদ্ভুত দেখিতে। তবে এখানে নাকি বায়োস্কোপে গল্পের বই দেখায়। সেখানে তাহা ছিল না—রেলগাড়ী দৌড়াইতেছে, একটা লোক হাত-পা নাড়িয়া মুখভঙ্গি করিয়া লোক হাসাইতেছে—এই সব। এখানে বায়োস্কোপে গল্পের বই দেখিতে চায়। অখিলবাবুকে জিজ্ঞাসা করিল, বায়োস্কোপ যেখানে হয়, এখান থেকে কত দূর?

অখিলবাবুর মেসে খাইয়া অপু ইহার-উহার পরামর্শমত নানাস্থানে হাঁটাচাঁটা করিতে লাগিল, কোথাও বা থাকিবার স্থানের জন্ত, কোথাও বা ছেলে পড়াইবার সুবিধার জন্ত, কাহারও কাছে বা কলেজে বিনা বেতনে ভর্তি হইবার যোগাযোগের জন্ত। এদিকে কলেজে ভর্তি হইবার সময়ও চলিয়া যায়, সঙ্গে যে কয়টা টাকা ছিল তাহা পকেটে লইয়া একদিন সে ভর্তি হইতে বাহির হইল। প্রেসিডেন্সি কলেজের দিকে সে ইচ্ছা করিয়াই ঘেঁষিল না, সেখানে সবদিকেই খরচ অত্যন্ত বেশী। মেট্রোপলিটান কলেজ গলির ভিতর, বিশেষতঃ পুরানো ধরণের বলিয়া সেখানেও ভর্তি হইতে ইচ্ছা হইল না। মিশনারীদের কলেজ হইতে একদল ছেলে বাহির হইয়া সিটি কলেজে ভর্তি হইতে চলিয়াছিল, তাহাদের দলে মিশিয়া গিয়া কেরাণীর নিকট হইতে কাগজ চাহিয়া লইয়া নাম লিখিয়া ফেলিল। কিন্তু শেষ পর্যন্ত বাড়ীটার গড়ন ও আকৃতি তাহার কাছে এত খারাপ ঠেকিল যে, কাগজখানি ছিঁড়িয়া ফেলিয়া সে বাহিরে হাঁপ ছাড়িয়া বাচিল। অবশেষে দ্বিপণ কলেজের বাড়ী তাহার কাছে বেশ ভাল ও খুব উচু মনে হইল। ভর্তি হইয়া সে আর একটি ছাত্রের সঙ্গে ক্লাশরুমগুলি দেখিতে গেল। ক্লাসে ইলেক্ট্রিক পাখা। কি করিয়া খুলিতে হয়? তাহার সঙ্গী দেখাইয়া দিল। সে খুশির সহিত তাহার

নীচে খানিকক্ষণ বসিয়া রহিল, এত হাতের কাছে ইলেকট্রিক পাখা পাইয়া বার বার পাখা খুলিয়া বন্ধ করিয়া দেখিতে লাগিল।

অখিলবাবুদের মেসে থাকা ও পড়াশুনা দুইয়েরই ঘোর অস্ববিধা। এক-একঘরের মেজেতে তিনটা ট্রান্স, কতকগুলি জুতার বাস্ক, কালিবৃক্ষ, তিনটি হুঁকা। ঘরে আর কোনো আসবাবপত্র নাই, রাত্রে আলো সবদিন জলে না। ঘর দেখিয়া মনে হয় ইহার অবিবাসিগণের জীবনে মাত্র দুইটি উদ্দেশ্য আছে— অফিসে চাকরী করা ও মেসে আসিয়া খাওয়া ও ঘুমানো। এক এক ঘরে যে তিনটি বাবু থাকেন তাঁহারা ছটার সময় আপিস হইতে আসিয়া হাতমুখ ধুইয়া যে ঘর বিছানায় শুইয়া পড়িয়া চুপ করিয়া তামাক টানিতে থাকেন, একটু আধটু গল্পগুজব যা হয়, প্রায়ই অফিস সংক্রান্ত। তারপরই আহালাদি সারিয়া নিদ্রা। অখিলবাবু কোথায় ছেলে পড়ান, আপিসের পর সেখান হইতে ফিরিতে খুব দেরি হইয়া যায়। তিনিও সারাদিন খাটুনির পর মেসে আসিয়া শুইয়া পড়েন।

অপু এ রকম ঘরে এতগুলি লোকের সহিত এক বিছানায় কখনও শুইতে অভ্যস্ত নয়, রাত্রে তাহার যেন হাঁপ ধরে, ভাল ঘুম হয় না। কিন্তু অল্প কোথাও কোন রকম স্ববিধা না হইলে সে বাইবে কোথায়? তাহা ছাড়া অপু আর এক ভাবনা মাগ্নের জন্ম। স্কলারশিপ পাইলে সেই টাকা হইতে মাকে কিছু কিছু পাঠাইবার আশ্বাস সে আসিবার সময় দিয়া আসিয়াছে, কিন্তু কোথায় বা স্কলারশিপ, কোথায় বা কি! মার কিরূপে চলিতেছে, দিন যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে সেই ভাবনাই তাহার আরও প্রবল হইল।

মাসের শেষে অখিল বাবু অপু জন্ম একটা ছেলে পড়ানো ঠিক করিয়া-দিলেন, দুইবেলা একটা ছোট ছেলে ও একটি মেয়েকে পড়াইতে হইবে, মাসে পনেরো টাকা।

অখিলবাবুর মেসে পরের বিছানায় শুইয়া থাকা তাহার পছন্দ হয় না। কিন্তু কলেজ হইতে ফিরিয়া পথে কয়েকটি মেসে জিজ্ঞাসা করিয়া জানিল, পনেরো টাকা মাত্র আয়ে কোনো মেসে থাকা চলে না। তাহার ক্লাশের কয়েকটি ছেলে মিলিয়া একখানা ঘর ভাড়া করিয়া থাকিত, নিজেরাই রান্না খাইত, অপুকে তাহারা লইতে রাজী হইল।

যে তিনটা ছেলে একসঙ্গে ঘর-ভাড়া করিয়া থাকে, তাহাদের সকলেরই বাড়ী মুর্শিদাবাদ জেলায়। ইহাদের মধ্যে স্বরেশ্বরের আয় কিছু বেশী, এম-এ

ক্লাশের ছাত্র, চল্লিশ টাকার টিউশনি আছে। জানকী যেন কোথায় ছেলে পড়াইয়া কুড়ি টাকা পায়। নির্মলের আয় আরও কম। সকলের আয় একত্র করিয়া যে মাসে বাহা অকুলান হয় সুরেশ্বর নিজেই তাহা দিয়া দেয়, কাহাকেও বলে না। অপু প্রথমে তাহা জানিত না, মাস দুই থাকিবার পর তাহার সন্দেহ হইল প্রতি মাসে সুরেশ্বর পঁচিশ ত্রিশ টাকা দোকানের দেনা শোধ করে, অথচ কাহারও নিকট চায় না কেন? সুরেশ্বরের কাছে একদিন কথাটা তুলিলে সে হাসিয়া উড়াইয়া দিল। সে বেশী এমন কিছু দেয় না, যদিই বা দেয়—তাতেই বা কি? তাহাদের যখন আয় বাড়িবে তখন তাহারাও অন্যায়সে দিতে পারে, কেহ বাধা দিবে না তখন।

নির্মল রবিঠাকুরের কবিতা আবৃত্তি করিতে করিতে ঘরে ঢুকিল। তাহার গায়ে খুব শক্তি, স্নগঠিত মাংসপেশী, চওড়া বুক। অপুর মতই বয়স। হাতের ভিতর একটা কাগজের চোঙা দেখাইয়া বলিল—নূতন মটরসুঁটি, লক্ষা দিয়ে ভেজে—

অপু হাত হইতে চোঙাটা কাড়িয়া লইয়া বলিল—দেখি? পরে হাসিমুখে বলিল—স্ববেশ্ববদা, ষ্টোভ ধরিয়ে নিন্—আমি মুড়ি আনি—ক'পয়সার আন্‌বো? এক-দুই-তিন চার—

—আমার দিকে আঙ্গুল দিয়ে গুণো না ওরকম—

অপু হাসিয়া নির্মলের দিকে আঙ্গুল দেখাইয়া বলিল—তোমার দিকেই আঙ্গুল বেশী ক'রে দেখাবো—তিন-তিন-তিন—

নির্মল তাহাকে ধরিতে যাইবার পূর্বে সে হাসিতে হাসিতে ছুটিয়া বাহির হইয়া গেল। সুরেশ্বর বলিল—একরাশ বই এনেছে কলেজের লাইব্রেরী থেকে—এতও পড়তে পারে—মায় মমসেনের রোমের হিষ্ট্রী এক ভালুম—

অপুর গলা মিষ্টি বলিয়া সন্ধ্যার পর সবাই গান গাওয়ার জগ্গ ধরে। কিন্তু পুরাতন লাজুকপনা তাহার এখনও যায় নাই, অনেক সাধ্যসাধনার পর একটি বা দুটি গান গাহিয়া থাকে, আর কিছুতেই গাওয়ানো যায় না। কিন্তু রবিঠাকুরের কবিতার সে বড় ভক্ত, নির্মলের চেয়েও। যখন কেহ ঘরে থাকে না, নির্জনে হাত পা নাড়িয়া আবৃত্তি করে—

সম্যাসী উপগুপ্ত

মথুরাপুরীর

প্রাচীরের তলে

একদা ছিলেন স্থপ্ত।

ইতিহাসের অধ্যাপক মি: বসুকে অপু সব চেয়ে ভাল লাগে। সবদিন

তাঁহার ক্লাস থাকে না—কলেজের পড়ায় কোন উৎসাহ থাকে না সেদিন। কালো রিবন্-ঝোলানো প্যাস-নে চশমা পরিয়া উজ্জলচক্ষু মিঃ বসু ক্লাশরুমে ঢুকিলেই সে নড়িয়া চড়িয়া সংঘত হইয়া বসে, বক্তৃতার প্রত্যেক কথা মন দিয়া শোনে! এম-এ তে ফাষ্ট ক্লাশ ফাষ্ট। অপূর ধারণায় মহাপণ্ডিত।—গিবন বা মমসেন বা লর্ড ব্রাইন্স জাতীয়। মানবজাতীর সমগ্র ইতিহাস ঈজিপ্ট, ব্যাবিলন, আসিরিয়া, ভারতবর্ষীয় সভ্যতার উত্থানপতনের কাহিনী তাঁহার মন-শঙ্কুর সম্মুখে ছবির মত পড়িয়া আছে!

ইতিহাসের পরে লজিকের ঘণ্টা। হাজিরা ডাকিয়া অধ্যাপক পড়ানো শুরু করিবার সঙ্গে সঙ্গেই ছেলে কমিতে শুরু করিল। অপু এ ঘটায় পিছনের বেঞ্চেতে বসিয়া লাইব্রেরী হইতে লওয়া ইতিহাস, উপন্যাস বা কবিতার বই পড়ে, অধ্যাপকের কথা দিকে এতটুকু মন দেয় না, শুনিতে ভাল লাগে না। সেদিন একমনে অল্প বই পড়িতেছে হঠাৎ অধ্যাপক তাহাকে লক্ষ্য করিয়া কি প্রশ্ন করিলেন। প্রশ্নটা সে শুনিতে পায় নাই, কিন্তু ক্লাশ হঠাৎ নীরব হইয়া যাওয়াতে তাহার চমক ভাঙ্গিল, চাহিয়া দেখিল সকলেরই চোখ তাহার দিকে। সে উঠিয়া দাঁড়াইল। অধ্যাপক বলিলেন—তোমার হাতে ওখানা লজিকের বই?

অপু বলিল—না স্যার, প্যালগ্রেভের গোল্ডেন টেজারি—

—তোমাকে যদি আমার ঘটায় পাসপোর্টের না দিই? পড়া শোনো না কেন?

অপু চুপ করিয়া রহিল। অধ্যাপক তাহাকে বসিতে বলিয়া পুনরায় অধ্যাপনা আরম্ভ করিলেন। জানকী চিম্টি কাটিয়া বলিল—হ'ল তো? রোজ রোজ বলি লজিকের ঘটায় আমাদের সঙ্গে পালাতে—তা শোনা হয় না—আয় চ'লে—

দেড়গত ছেলের ক্লাস। পিছনের বেঞ্চের সামনের দরজাটি ছেলেরা ইচ্ছা করিয়া খুলিয়া রাখে পালাইবার সুবিধার জন্ত। জানকী এদিক ওদিক চাহিয়া স্নড্‌ং করিয়া সরিয়া পড়িল। তাহার পরে বিরাজ! অপুও মহাজ্ঞানদের পথ ধরিল।

নীচে আসিলে লাইব্রেরীয়ান বলিল—কি রায় মশায়, আমাদের পার্কগীটা কি পাব না?

অপু খুব খুশী হয়। কে তাহাকে চিনিত পাঁচ মাস আগে! এতবড় কলিকাতা শহর, এতবড় কলেজ, এত ছেলে। এখানেও তাহাকে রায় মহাশয় বলিয়া খাতির করিতেছে, তাহার কাছে পার্কগী চাহিতেছে! হাসিয়া

বলে—কাল এনে দোব ঠিক সত্যবাবু, আজ ভুলে গেছি—আপনি এক ডলুম গিবন্ দেবেন কিন্তু আজ—

উৎসাহে পড়িয়া গিবন্ বাড়ী লইয়া যায় বটে কিন্তু ভাল লাগে না। এত খুঁটিনাটি বিরক্তিকর মনে হয়। পরদিন সেখানা ফেরৎ দিয়া অল্প ইতিহাস লইয়া গেল।

পূজার কিছু পূর্বে অপুদেব বাসা উঠিয়া গেল। খরচে আয়ে অনেকদিন হইতেই কুলাইতেছিল না, সুরেশ্বরের ভাল টুইশনটা হঠাৎ হাতছাড়া হইল—কে বাড়তি খরচ চালায়? নির্মল ও জানকী অল্প কোথায় চলিয়া গেল, সুরেশ্বর গিয়া মেসে উঠিল। অপু যে মাসিক আয়, কলেজের মাহিনা দিয়া তাহা হইতে মোট বারো টাকা বাটে—কলিকাতা শহরে বারো টাকায় যে কিছুই চলিতে পারে না, অপু সে জ্ঞান এতদিনেও হয় নাই। স্ততরাং সে ভাবিল, বারো টাকাতেই চলিবে, খুব চলিবে। বারো টাকা কি কম টাকা!

কিন্তু বারো টাকা আয়ও বেশী দিন রহিল না, একদিন পড়াইতে গিয়া শুনিল, ছেলের শরীর খারাপ বলিয়া ডাক্তার হাওয়া বদলাইতে বলিয়াছে, পড়াশুনা এখন বন্ধ থাকিবে। এক মাসের মাহিনা তাহারা বাড়তি দিয়া জবাব দিল।

টাকা কয়টি পকেটে করিয়া সেখান হইতে বাহির হইয়া অপু আকাশ-পাতাল ভাবিতে ভাবিতে ফুটপাথ বাহিয়া চলিল। সুরেশ্বরের মেসে সে জিনিসপত্র রাখিয়া দিয়াছে, সেখানেই গেষ্ট-চার্জ দিয়া খায়, রাত্রে মেসের বারান্দাতে শুইয়া থাকে। টাকা যাহা আছে, মেসের দেনা মিটাইতে যাইবে। সামান্য কিছু হাতে থাকিতে পারে বটে কিন্তু তাহার পর?...

সুরেশ্বরের মেসে আসিয়া নিজের নামের একখানি পত্র ডাকবাংলো দেখিল। হাতের লেখাটা সে চেনে না—খুলিয়া দেখিল চিঠিখানা মায়ের, কিন্তু অপরের হাতের লেখা। হাতে ব্যথা হইয়া মা বড় কষ্ট পাইতেছেন, অপু কি তিনটি টাকা পাঠাইয়া দিতে পারে? মা কখনো কিছু চান না, মুখ বুজিয়া সকল দুঃখ সহ করেন, সে-ই বরং দেওয়ানপুরে থাকিতে নানা ছল-ছুতায় মাঝে মাঝে কত টাকা মায়ের কাছ হইতে লইয়াছে। হাতে না থাকিলে তেলিবাড়ী হইতে চাহিয়া চিন্তিয়া মা বোগাড় করিয়া দিতেন। খুব কষ্ট না হইলে কখনো মা তাহাকে টাকার জন্ত লেখেন নাই।

পকেট হইতে টাকা বাহির করিয়া শুনিয়া দেখিল সাতাশটি টাকা আছে। মেসের দেনা সাড়ে পনেরো টাকা বাদে সাড়ে এগারো টাকা থাকে। মাকে

কত টাকা পাঠানো যায়? মনে মনে ভাবিল—তিনটে টাকা তো চেয়েচেন, আমি দশটাকা পাঠিয়ে দিই, মনিঅর্ডার পিওন যখন টাকা নিয়ে যাবে, মা ভাববেন, বুঝি তিন টাকা কিংবা হয়তো দু'টাকার মনিঅর্ডার—জিজ্ঞেস ক'রবেন, কত টাকা? পিওন যেই ব'লবে দশ টাকা, মা অবাক হয়ে যাবেন। মাকে তাক লাগিয়ে দোবো—ভারী মজা হবে, বাড়ীতে গেলে মা শুধু সেই গল্পই ক'রবেন দিনরাত—

অপ্রত্যাশিত টাকা প্রাপ্তিতে মায়ের আনন্দোজ্জ্বল মুখখানা কল্পনা করিয়া অপু ভারী খুশী হইল। বোঁবাজার পোষ্টাফিস হইতে টাকাটা পাঠাইয়া দিয়া সে ভাবিল—বেশ হ'ল! আহা, মাকে কেউ কখনো দশ টাকার মনিঅর্ডার এক সঙ্গে পাঠায় নি—টাকা পেয়ে খুশী হবেন। আমার তো এখন রইল দেড় টাকা, তারপর একটা কিছু ঠিক হ'য়ে যাবেই।

কলেজের একটি ছেলের সঙ্গে তাহার খুব বন্ধুত্ব হইয়াছে। সেও গরীব ছাত্র, টাকা জেলায় বাড়ী, নাম প্রণব মুখার্জি। খুব লম্বা, গৌরবর্ণ, দোহারি চেহারা, বুদ্ধিপ্ৰোজ্জ্বল দৃষ্টি। কলেজ-লাইব্রেরীতে এক সঙ্গে বসিয়া বই পড়িতে পড়িতে দু'জনে আলাপ। এমন সব বই দু'জনে লইয়া যায়, যাহা সাধারণ ছাত্রেরা পড়ে না, নামও জানে না। ফাষ্ট-ইয়ারের ছেলেকে ম্যুসেন লইতে দেখিয়া প্রণব তাহার দিকে আকৃষ্ট হয়! আলাপ ক্রমে বন্ধুত্বে পরিণত হইয়াছে।

অপু শীঘ্রই বুঝিতে পারিল, প্রণবের পড়াশুনা তাহার অপেক্ষা অনেক বেশী! অনেক গ্রন্থকারের নামও সে কখনও শোনে নাই—নীটশে, এমার্সন, টুর্গেনিভ, ব্রেস্টেড—প্রণবের কথায় সে ইহাদের বই পড়িতে আরম্ভ করিল। তাহারই উৎসাহে সে পুনরায় ধৈর্য ও অধ্যবসায়ের সহিত গিবন স্ক্রু করিল, ইলিয়াডের অনুবাদ পড়িল।

অপুর পড়াশুনার কোনও বাধাবিধি রীতি নাই। যখন যাহা ভাল লাগে, কখনও ইতিহাস, কখনও নাটক, কখনও কবিতা, কখনও প্রবন্ধ, কখনও বিজ্ঞান। প্রণব নিজে অত্যন্ত সংযমী ও শৃঙ্খলাপ্রিয়। সে বলিল—ওতে কিছু হবে না, ওরকম পড় কেন?

অপু চেষ্টা করিয়াও পড়াশুনায় শৃঙ্খলা আনিতে পারিল না। লাইব্রেরী-ঘরের ছাদ পর্যন্ত উঁচু বড় বড় বইয়ে ভরা আলমারির দৃশ্য তাহাকে দিশাহারা করিয়া দেয়। সকল বই-ই খুলিয়া দেখিতে সাধ যায়,—Gases of the Atmosphere স্তর উইলিয়ম্ র্যাম্জের! সে পড়িয়া দেখিবে কি কি গ্যাস। Extinct Animals—ই.রেল্যান্কার্কার, জানিবার তার ভয়ানক আগ্রহ!

Worlds Around UL—প্রক্টর? উঃ বইখানা না পড়িলে রাত্রে ঘুম হইবে না। প্রণব হাসিয়া বলে—দূর! ও কি পড়া? তোমার তো পড়া নয়, পড়া-পড়া খেলা—

এত বড় লাইব্রেরী, এত বই! নক্ষত্রজগৎ হইতে শুরু করিয়া পৃথিবীর জীব-জগৎ উদ্ভিদজগৎ, আবহবীক্ষণিক প্রাণীকুল, ইতিহাস,—সব সংক্রান্ত বই। তাহার অধীর উৎসুক মন চায় এই বিখ্যেব সব কথা জানিতে। বৃত্তিতে পারুক আর নাই পারুক—একবার বইগুলি খুলিয়া দেখিতেও সাধ যায়! লুপ্ত প্রাণীকুল সম্বন্ধে খানকতক ভাল বই পড়িল—অনিভার লজ্জের Pioneers of Science বড় বড় নীহারিকাদের ফটো দেখিয়া মুগ্ধ হইল। নীটশে ভাল বৃত্তিতে না পারিলেও ছু-তিন খানা বই পড়িল। টুর্গেনেভ একেবারে শেষ করিয়া ফেলিল, বারোখানা না ঘোলখানা বই। চোখের সামনে টুর্গেনেভ এক নতুন জগৎ খুলিয়া দিয়া গেল—কি অপূর্ব হাসি-অশ্রুমাখানো কল্পলোক!

প্রণবের কাছেই সে সন্ধান পাঠল, শ্রামবাজ্রাবে এক-বড়লোকের বাড়ী দরিদ্র ছাত্রদের খাইতে দেওয়া হয়। প্রণবের পরামর্শে সে ঠিকানা খুঁজিয়া সেখানে গেল। এ পর্য্যন্ত কখনও কিছু সে চায় নাই, কাহারও কাছে চাহিতে পারে না; আশ্রয়মাদানাবোধেব জগৎ নহে, লাজুকতা ও আনাড়িপনার জগৎ। এতদিন সে-সবের দরকারও হয় নাই কিন্তু আর যে চলে না!

খুব বড়লোকের বাড়ী; দাবোয়ান বলিল—কি চাই?

অপু বলিল, এখানে গরিব ছেলেদের খেতে দেয়, তাই জানতে—কাকে বলবো জানো?

দাবোয়ান তাহাকে পাশেব দিকে একটা ছোট ঘরে লইয়া গেল। ইলেক্ট্রিক পাখার তলায় একজন মোটাসোটা ভদ্রলোক বসিয়া কি লিখিতেছিলেন। মুখ তুলিয়া বলিলেন—এখানে কি দরকার আপনার।

অপু সাহস সঞ্চয় করিয়া বলিল—এখানে কি পুওর স্টুডেন্টদের খেতে দেওয়া হয়? তাই আমি—

—আপনি দরখাস্ত করেছিলেন?

কিসের দরখাস্ত অপু জানে না?

—জুন মাসে দরখাস্ত করিতে হয়, আমাদের নাশ্বার লিমিটেড, কিনা, এখন আর খালি নেই। আবার আসছে বছর—তা ছাড়া, আমরা ভাবছি ওটা উঠিয়ে দেবো, এস্টেট রিসিভারদের হাতে যাচ্ছে, ও-সব আর স্থবির হবে না।

কিরিবার সময় গেটের বাহিরে আসিয়া অপূর মনে বড় কষ্ট হইল। কখনও



সে কাহারও নিকট কিছু চায় নাই, চাহিয়া বিমুখ হইবার হৃৎকথনও ভোগ করে নাই, চোখে তাহার প্রায় জল আসিল।

পকেটে আনা দুই মাত্র পয়সা অবশিষ্ট আছে—এই বিশাল কলিকাতা শহরে তাহাই শেষ অবলম্বন। কাহাকেই বা সে এখানে চেনে, কাহার কাছে বাইবে? অখিলবাবুর মেসে দুই মাস যে প্রথম খাইয়াছে, সেখানে বাইতে লজ্জা করে। স্বরেখরের নিজেরই চলে না; তাহার উপর সে কখনও জ্বলুম করিতে পারিবে না।

আরও কয়েক দিন কাটিয়া গেল। কোনদিন স্বরেখরের মেসে এক বেলা খাইয়া কোনদিন বা জ্ঞানকীর কাছে কাটাইয়া চলিতেছিল। একদিন সারাদিন না খাওয়ার পর সে নিরুপায় হইয়া অখিলবাবুর মেসে সন্ধ্যার পর গেল। অখিলবাবু অনেক দিন পর তাহাকে পাইয়া খুলী হইলেন। রাত্রে খাওয়া-দাওয়ার পর অনেকক্ষণ গল্পগুজব করিলেন। বলি বলি করিয়াও অপু নিজের হৃদশার কথা অখিলবাবুকে বলিতে পারিল না। তাহা হইলে হয়তো তিনি তাহাকে ছাড়িবেন না, সেখানে থাকিতে বাধ্য করিবেন। সে জ্বলুম করা হয় অনর্থক।

কিন্তু এদিকে আর চলে না! এক জায়গায় বই, এক জায়গায় বিছানা। কোথায় কখন রাত কাটাইবে কিছু ঠিক নাই—ইহাতে পড়াশুনা হয় না। পরীক্ষাও নিকটবর্তী। না খাইয়াই বা কয় দিন চলে!

অখিলবাবুর মেস হইতে ফিরিবার পথে একটা খুব বড় বাড়ী, ফটকের কাছে মোটর গাড়ী দাঁড়াইয়া আছে। এই বাড়ীর লোকে যদি ইচ্ছা করে তবে এখনি তাহার কলিকাতায় থাকার ব্যবস্থা করিয়া দিতে পারে। সাহস করিয়া যদি সে বলিতে পারে, তবে হয়তো এখনি হয়। একবার সে বলিয়া দেখিবে?

কোথাও কিছু সুবিধা না হইলে তাহাকে বাধ্য হইয়া পড়াশুনা ছাড়িয়া দিয়া দেশে ফিরিতে হইবে। এই লাইব্রেরী, এত বই, বন্ধুবান্ধব, কলেজ—সব ফেলিয়া হয়তো মনসাপোতায় গিয়া আবার পুরাতন জীবনের পুনরাবৃত্তি করিতে হইবে। পড়াশুনা তাহার কাছে একটা রোমান্স, একটা অজানা বিচিত্র জগৎ দিনে দিনে চোখের সামনে খুলিয়া যাওয়া, ইহাকে সে চায়, ইহাই এতদিন চাহিয়া আসিয়াছে। কলেজ হইতে বাহির হইয়া চাকরি, অর্ধোপার্জন—এসব কথা সে কোনদিন ভাবে নাই, তাহার মাথার মধ্যে কোনদিন এসব সাংসারিক কথা ঢোকে নাই—সে চায় এই অজানার রোমান্স—এই বিচিত্র ভাবধারার সহিত আরও ঘনিষ্ঠ সংস্পর্শ। প্রাচীন দিনের জগৎ,

অধুনালুপ্ত অতিকায় প্রাণীদল, বিশাল শূন্যের দৃশ্য, অদৃশ্য গ্রহনক্ষত্ররাজি, ফরাসী-বিদ্রোহ—নানা কথা। এই সব ছাড়িয়া শালগ্রাম হাতে মনসাপোতায় বাড়ী-বাড়ী ঠাকুর পূজা...!

অপুর মনে হইল—এই রকমই বড় বাড়ী আছে লীলাদের, কলিকাতারই কোন জায়গায়। অনেক দিন আগে লীলা তাহাকে বলিয়াছিল, কলিকাতায় তাহাদের বাড়ীতে থাকিয়া পড়িতে। সে ঠিকানা জানে না—কোথায় লীলাদের বাড়ী, কে-ই বা এখানে তাহাকে বলিয়া দিবে, তাহা ছাড়া সে সব আজ ছয় সাত বছরের কথা হইয়া গেল, এতদিন কি আর লীলা তাহার কথা মনে রাখিয়াছে? কোনকালে ভুলিয়া গিয়াছ।

অপু ভাবিল—ঠিকানা জানলেই কি আর আমি সেখানে যেতে পারতাম, না, গিয়ে কিছু বলতে—সে আমার কাজ নয়—তার ওপর এই অবস্থায়! দূর, তা কখনও হয়? তা ছাড়া লীলার বিয়ে-থাওয়া হ'য়ে এত দিন সে শ্বশুরবাড়ী চ'লে গিয়েছে। সে সব কি আর আজকের কথা?

ক্লাসে জানকী একদিন একটা স্ত্রীবিধার কথা বলিল। সে ঝামাপুকুরে কোন্ ঠাকুরবাড়ীতে রাত্রে খায়। সকালে কোথায় ছেলে পড়াইয়া একবেলা তাহাদের সেখানে খায়। সম্প্রতি সে বোনের বিবাহে বাড়ী যাইতেছে, ফিরিয়া না আসা পর্য্যন্ত অপু রাজে ঠাকুরবাড়ীতে তাহার বদলে থাইতে পারে। বাড়ী যাইবার পূর্বে ঠাকুরবাড়ীর সেবাইতকে বলিয়া কহিয়া সে সব ব্যবস্থা করিয়া যাইবে এখন! অপু রাজী আছে?

রাজী? হাতে স্বর্গ পাওয়া নিতান্ত গল্পকথা নয় তাহা হইলে!

ঠাকুরবাড়ীর থাওয়া নিতান্ত মন্দ নয়, অপুর কাছে তাহা খুব ভাল লাগে। আলোচালের ভাত, টক, কোনও কোনও দিন ভোগের পায়সও পাওয়া যায়, তবে মাছ-মাংসের সম্পর্ক নাই, নিরামিষ।

কিন্তু এ তো আর হু'বেলা নয়; শুধু রাত্রে। দিনটাতে বড় কষ্ট হয়। দুই পয়সার মুড়ি ও কলের জল। তবুও পেটটা ভরে! কলেজ হইতে বাহির হইয়া বৈকালে তাহার ক্ষুধা পায়, গা ঝিম্ ঝিম্ করে, পেটে যেন এক ঝাঁক বোলতা হল ফুটাইতেছে...পয়সা জুটাইতে পারিলে অপু এ সময়টা পথের ধারের দোকান হইতে এক পয়সার ছোলাভাজা কিনিয়া খায়।

সব দিন পয়সা থাকে না, সেদিন সন্ধ্যার পরেই ঠাকুরবাড়ী চলিয়া যায়, কিন্তু ঠাকুরের আরতি শেষ না হওয়া পর্য্যন্ত সেখানে থাইতে দিবার নিয়ম নাই—তাও একবার নয়, দুইবার দুইটি ঠাকুরের আরতি। আরতির কোন নির্দিষ্ট সময় নাই,

সেবাইত ঠাকুরের মজ্জি ও হুবিধামত রাত আটটাতেও হয়, ন'টাতেও হয়, দশটাতেও হয়, আবার এক একদিন সন্ধ্যার পরই হয়।

কলেজে যাইতে সেদিন মুরারী বলিল—সি, সি, বি'র ক্লাশে কেউ যেও না—আমরা সব ষ্ট্রাইক করেছি। অপু বিশ্বায়ের সুরে বলিল, কেন, কি করেছে সি, সি, বি?

মুরারী হাসিয়া বলিল,—করে নি কিছু, পড়া জিজ্ঞেস ক'রবে ব'লেছে রোমের হিষ্টরী। একপাতাও পড়িনি, না পারলে বকুনি দেবে কি রকম জানো তো?

গজেন বলিল—আমার তো আরও মুগ্ধ! রোমের হিষ্টরী বই-ই যে আমি কিনি নি!

মন্মথ আগে সেন্ট্‌জেভিয়ারে পড়িত, সে বিলাতী নাচের ভঙ্গীতে হাত লম্বা করিয়া বার কয়েক পাক খাইয়া একটা ইংরাজি গানের চরণ বার দুই গাহিল।

অপু বলিল—কিন্তু পার্সেন্টেজ যাবে যে?

প্রতুল বলিল—ভারী তো একদিনের পার্সেন্টেজ। তা আমি ক্লাসে নাম প্রেজেন্ট ক'রেও পালিয়ে আসতে পারি—সে তো আর তুমি পারবে না?

অপু বলিল—খুব পারি। পারবো না কেন?

প্রতুল বলিল—সে তোমার কাজ নয়, সি, সি, বি'র চোখ ভারী ইয়ে—আমরা বলে তাই এক একদিন সর্বস্বফুল দেখি, তা তুমি! পারো পালিয়ে আসতে?

—এখুনি। ঢাখো সবাই দাঁড়িয়ে—পারি কি না পারি, কিন্তু যদি পারি খাওয়াতে হবে ব'লে দিলাম—

অপু উৎসাহে সিঁড়ি ভাঙিয়া উপরে উঠিয়া গেল। গজেন বলিল—কেন ওকে আবার ওসব শেখাচ্ছিস?

—শেখাচ্ছি মানে? ভাজা মাছখানা উন্টে খেতে জানে না—ভারী সাধু।

মুরারী বলিল—না না, তোমরা জানো না, অপূর্ব ভারী pure spirit! সেদিন—

—হাঁ হাঁ, জানি, ও-রকম সুন্দর চেহারা থাকলে আমাদেরও কত সার্টিফিকেট আসতো—বাবা, বন্ধিমবাবু কি আর সাথে সুন্দর মুখের গুণ গেয়ে গেছেন?

—কি বাজে বকুনি প্রতুল? দিন দিন ভারী ইতর হ'য়ে উঠছিস কিন্তু—

প্রিন্সিপ্যালের গাড়ী কলেজের সামনে আসিয়া লাগাতে যে বৈদিকে হুবিধা পাইল সরিয়া পড়িল।

মিঃ বস্তুর ক্লাসে নামটা প্রজেক্ট করিয়াই আজ অপু পলাইবার পথ খুঁজিতে লাগিল। বাঁ দিকের দরজাটা একদম খোলা, প্রোফেসরের চোখ অন্ধদিকে। স্বযোগ খুঁজিতে খুঁজিতে প্রোফেসরের চোখ আবার তাহার দিকে পড়িল, কাজেই খানিকক্ষণ ভালমামুয়ের মত নিরীহ-মুখে বসিয়া থাকিতে বাধ্য হইল। এইবার একবার অন্ধ দিকে চোখ পড়িলেই হয়। হঠাৎ প্রোফেসর তাহাকেই প্রশ্ন করিলেন,—Was Marius justified in his action ?

সর্বনাশ। মেরিয়াস কে ! একদিনও সে যে রোমের ইতিহাসের লেক্চার শোনে নাই !

উত্তর না পাইয়া প্রোফেসর অন্ধ একটা প্রশ্ন করিলেন—What do you think of Sulla's—

অপু বিপরমুখে কড়িকাঠের দিকে চোখ তুলিয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

রাগ্লেস্ মণিলালটা মুখে কাপড় গুঁজিয়া থিল্ থিল্ করিয়া হাসিতেছে !

প্রোফেসর বিরক্ত হইয়া অন্ধদিকে মুখ ফিরাইলেন।

—You, You there—you behind the pillar—

এবার মণিলালের পালা। সে থামের আড়ালে সরিয়া বসিবার বৃথা চেষ্টা হইতে বিরত হইয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। দেখা গেল স্থলা বা মেরিয়াসের সম্বন্ধে অপূর সহিত তাহার মনের কোন পার্থক্য নাই, সমানই নির্বিকার। মণিলালের দুর্গতিতে অপু খুব খুশী হইয়া পাশের ছেলেকে আঙুলের খোঁচা দিয়া ফিস্ ফিস্ করিয়া বলিল—Rightly served ! ভারী হাসি হ'চ্ছিল—

—চুপ্ চুপ্—এখনি আবার এদিকে চাইবে সি. সি. বি. কথা শুন্লে—

—এবার আমি সোজা—

পিছন হইতে নূপেন ব্যস্তস্বরে বলিল—এইবার আমায় জিজ্ঞেস্ করবে—ডেটটা ভাই দে না শীগ্গির ব'লে—শীগ্গির—

অপূর পাশের ছেলেটি বলিল—কে কাকে ডেট বলে দাদা—মেরিভেল পুলাবের বইয়ের রং কেমন এখনও চাক্ষুষ দেখিনি—কেটে পড়ো না সোজা—

অপু খানিকক্ষণ হইতে প্রোফেসরের দৃষ্টির গতি একমনে লক্ষ্য করিতেছিল, সে বুঝিতে পারিল ও-কোণ হইতে চোখ একবার এদিকে ফিরিলে পালানো অসম্ভব হইবে, কারণ এদিকে এখনও অনেক ছেলেকে প্রশ্ন করিতে বাকী। এই স্বর্ণ-স্বযোগ। বিলম্ব করিলে...

হু একবার উস্খুল করিয়া, একবার এদিক ওদিক চাহিয়া অপু সাঁ করিয়া খোলা দরজা দিয়া বাহির হইয়া পড়িল।

পিছু পিছু হরিদাস—অল্প পরেই নূপেন।...

তিন জনেই উপরের বারান্দাতে বিন্দুমাত্র বিলম্ব না করিয়া তর তর করিয়া সিঁড়ি বাহিয়া একেবারে একতলায় নামিয়া আসিল।

অপু পিছন ফিরিয়া সঙ্গীদের দিকে চাহিয়া হাসিয়া বলিল—হি-হি-হি—  
উঃ—আর একটু হ'লেই—

নূপেন বলিল—আমাকে তো—মিনিট-দুই দেরি—কাল হ'য়েছে কি বুঝলে ?...

অপু বলিল—যাক, এখানে আর দাঁড়িয়ে খোশগল্প করার কোনও দরকার দেখছি নে। এখুনি প্রিন্সিপ্যাল নেমে আসবেন, গাড়ী লাগিয়েছে দরজায়—কমনরুমে বরং এস—

একটু পরে সকলে বাহির হইয়া পড়িল। আজ আর ক্লাস ছিল না।

কে গ্রাহ করে বুড়ো সি. সি. বি ও তাঁহার রোমের ইতিহাসের যত বাজে প্রশ্ন ?

অপু কিন্তু কিছু নিরাশ হইল। ক্লাস হইতে পলাইতে পারিলে প্রতুলের দল খাওয়াইবে বলিয়াছিল! কিন্তু লাইব্রেরীয়ানের কাছে জিজ্ঞাসা করিয়া জানিল, তাহারা অনেকক্ষণ চলিয়া গিয়াছে।...কোন সকালে দুই পয়সার মুড়ি ও এক পয়সার ফুলুরি খাইয়া বাহির হইয়াছে—পেট যেন দাউ দাউ জ্বলিতেছিল, কিছু খাইতে পারিলে হইত! ক্লাসে এতক্ষণ বেশ ছিল, বুঝিতে পারে নাই, বাহিরে আসিয়া ক্ষুধার যন্ত্রণাই প্রবল হইয়া উঠিল। এদিকে পকেটে একটাও পয়সা নাই। সে ভাবিল—ওরা আচ্ছা তো? বললে খাওয়াবো, তাই তো আমি পালাতে গেলাম, নিজেরা এদিকে সরে পড়েছে কোন্ কালে!... এখন কিছু খেলে তবুও রাত অবধি থাকা যেতো—আজ সোমবার, আটটার মধ্যেই আরতি হ'য়ে যাবে—উঃ খিদে যা পেয়েছে!...

( ৬ )

এ ধরনের কষ্ট করিতে অপু কখনও অভ্যস্ত নয়। বাড়ীর এক ছেলে, চিরকাল বাপ-মায়ের আদরে কাটাইয়াছে। শহরে বড়লোকের বাড়ীতে অন্ত কষ্ট থাকিলেও খাওয়ার কষ্টটা অন্ততঃ ছিল না। তা ছাড়া সেখানে মাথার উপর ছিল মা, সকল আপদবিপদে সর্বজ্ঞা-ডানা মেলিয়া ছেলেকে আড়াল করিয়া রাখিতে প্রাণপণ করিত, কোনও কিছুর আঁচ লাগিতে দিত না।

দেওয়ানপুরে স্বলারশিপের টাকায় বালকবৃদ্ধিতে যথেষ্ট সৌখীনতা করিয়াছে—খাইয়াছে, খাওয়াইয়াছে, ভাল ভাল জামা কাপড় পরিয়াছে, তখন সে-সব জিনিস সস্তাও ছিল।

কিন্তু শীঘ্রই অপু বৃষিল—কলিকাতা দেওয়ানপুর নয়। এখানে কেহ কাহাকে পৌছে না। ইউরোপে যুদ্ধ বাধিয়া গত কয়েক মাসের মধ্যে কাপড়ের দাম এত চড়িয়াছে যে, কাপড় আর কেনা যায় না। ভাল কাপড় তাহার মোটে আছে একখানা, একটি টুইল শার্ট সম্বল। ছেলেবেলা হইতেই ময়লা কাপড় পরিতে সে ভালবাসে না, দু'তিন দিন অন্তর সাবান দিয়া কাপড় কাচিয়া শুকাইলে, তাহাই পরিয়া বাহির হইতে পারে। সবদিন কাপড় ঠিক সময়ে শুকায় না, কাপড় কাচিবার পরিশ্রমে এক একদিন আবার ক্ষুধা এত বেশী পায় যে, মাত্র দু'পয়সার খাবারে কিছুই হয় না—ক্লাসে লেকচার শুনিতে বসিয়া মাথা ঘেন হঠাৎ শোলার মত হালকা বোধ হয়।

এদিকে থাকার কষ্টও খুব। সুরেশ্বর এম-এ পরীক্ষা দিয়া বাড়ী চলিয়া গিয়াছে, তাহার মেসে আর থাকিবার সুবিধা নাই। যাইবার আগে সুরেশ্বর একটা ঔষধের কারখানার উপরে একটা ছোট ঘরে তাহার থাকিবার স্থান ঠিক করিয়া দিয়া গিয়াছে। ঐ কারখানায় সুরেশ্বরের জানাশোনা একজন লোক কাজ করে ও রাত্রে ওপরের ঘরটাতে থাকে। ঠিক হইয়াছে, যতদিন কিছু একটা সুবিধা না হইতেছে ততদিন অপু ওই ঘরটাতে লোকটার সঙ্গে থাকিবে। ঘরটা একে ছোট, তাহার উপর অর্ধেকটা ভর্তি ঔষধ-বোঝাই প্যাক-বাক্সে। রাশিকৃত জঞ্জাল বাক্সগুলার পিছনে জমানো, কেমন একটা গন্ধ! নেংটি ইদুরের উৎপাতে কাপড় চোপড় রাখিবার জো নাই, অপু একমাত্র টুইল শার্টটার দু'জায়গায় কাটিয়া ফুটা করিয়া দিয়াছে! রাত্রে ঘরময় আরগুলার উৎপাত। ঘরের সে লোকটা যেমন নোংরা তেমনই তামাকপ্রিয়, রাত্রে উঠিয়া অন্ততঃ তিনবার তামাক সাজিয়া খায়। তাহার কাশির শব্দে ঘুম হওয়া দায়। ঘরের কোণে তামাকের গুল রাশিকৃত করিয়া রাখিয়া দেয়। অপু নিজে বার দুই পরিক্ষার করিয়াছিল। এক টুকরা রবারের ফিতার মতই ঘরের নোংরামিটা স্থিতিস্থাপক—পূর্কীবস্থায় ফিরিতে এতটুকু দেয়ি হয় না। খাওয়া-পরা-থাকিবার কষ্ট অপু কখনও করে নাই, বিশেষ করিয়া একা যুঝিতে হইতেছে বলিয়া কষ্ট আরও বেশী।

অগ্রমনস্ক ভাবে যাইতে যাইতে সে কৃষ্ণদাস পালের মূর্তির মোড়ে আসিল। যুদ্ধের নূতন খবর বাহির হইয়াছে বলিয়া কাগজওয়ালা হাঁকিতেছে। শেয়ালদার

একটা ট্রাম হইতে লোকজন নামা-উঠা করিতেছে। একটি চোখে-চশমা তরুণ যুবকের দিকে একবার চাহিয়াই মনে হইল—চেনা-চেনা মুখ! একটু পরে সেও অপূর দিকে চাহিতে দুইজনে চোখোচোখি হইল। এবার অপূ চিনিয়াছে—সুরেশদা! নিশ্চিন্দিপুরের বাড়ীর পাশের সেই পোড়ো ভিটার মালিক নীলমণি জ্যাঠামশায়ের ছেলে সুরেশ!

সুরেশও চিনিয়াছিল। অপূ তাড়াতাড়ি কাছে গিয়া হাসিমুখে বলিল, সুরেশদা যে!

যেবার দুর্গা মারা যায়, সে বৎসর শীতকালে ইহারা যা কয়েক মাসের জন্ত দেশে গিয়াছিল, তাহার পর আর কখনও দেখাসাক্ষাৎ হয় নাই। সুরেশ আকৃতিতে যুবক হইয়া উঠিয়াছে। দীর্ঘ সবল দেহ, স্নগঠিত হাত পা। বাল্যের সে চেহারার অনেক পরিবর্তন হইয়াছে।

সুরেশ সহজ-সুরেই বলিল—আরে অপূর্ব? এখানে কোথা থেকে?

সুরেশের খাটি শহুরে গলার সুরে ও উচ্চারণ-ভঙ্গিতে অপূ একটু ভয় খাইয়া গেল।

সুরেশ বলিল—তারপর এখানে কি চাকরী-টাকরী করা হ'চ্ছে?

—না—আমি যে পড়ি ফাষ্ট'-ইয়ারে, রিপনে—

—তাই নাকি? তা এখন যাওয়া হ'চ্ছে কোথায়?

অপূ সে-কথার কোনও উত্তর না দিয়া আগ্রহের সুরে বলিল, জেটিমা কোথায়?

—এখানেই, শ্রামবাজারে। আমাদের বাড়ী কেনা হ'য়েছে সেখানে—

সুরেশের সহিত সাক্ষাতে অপূ ভারী খুশী হইয়াছিল। তাহাদের বাড়ীর পাশের যে পোড়ো ভিটার বনঝোপের সহিত তাহার ও দিদি দুর্গার আবাল্য অতিমধুর পরিচয়, সেই ভিটারই লোক ইহারা। যদিও কখনও সেখানে ইহারা বাস করে নাই, শহুরে শহুরেই ঘোরে, তবুও তো সে ভিটারই লোক। তাহা ছাড়া দণ্ড রাত্রির জ্ঞাতি, অতি আপনাত্মক জন।

অপূ বলিল—অতসীদি এখানে আছেন? সুনীল? সুনীল কি পড়ে?

—এবার সেকেন্দ্র ক্লাসে উঠেছে—আচ্ছা, যাই তা হ'লে, আমার ট্রাম আসছে—

সুরেশের সুরে কোনও আগ্রহ বা আন্তরিকতা ছিল না, সে এমন সহজ সুরে কথা বলিতেছিল, যেন অপূর সঙ্গে তাহার দুইবেলা দেখা হয়। অপূ কিন্তু নিজের আগ্রহ লইয়া এত ব্যস্ত ছিল যে, সুরেশের কথাবার্তার সে-দিকটা তাহার কাছে ধরা পড়িল না।

—আপনি কি করেন স্বরেশদা ?

—মেডিকেল কলেজে পড়ি, এবার থার্ড ইয়ার—

—আপনাদের ওখানে একদিন যাবো স্বরেশ দা—জ্যেষ্ঠিমার সঙ্গে দেখা করে আসবো—

স্বরেশ ট্রামের পা-দানিতে পা দিয়া উঠিতে উঠিতে অনাসক্ত হুবে বলিল, বেশ বেশ, আমি আসি এখন—

এত দিন পর স্বরেশদাব সহিত দেখা হওয়াতে অপূর্ব মনে এমন বিস্ময় ও আনন্দ হইয়াছিল যে, ট্রামটা ছাড়িয়া দিলে তাহার মনে পড়িল—স্বরেশদার বাড়ীর ঠিকানাটা তো জিজ্ঞাসা করা হয় নাই !

সে চলন্ত ট্রামের পাশে ছুটিতে ছুটিতে জিজ্ঞাসা করিল—আপনাদের বাড়ীর ঠিকানাটা—ও স্বরেশদা, ঠিকানাটা দে—

স্বরেশ মুখ বাড়াইয়া বলিল—চব্বিশ-এব দুই সি বিখকোয় সেন, শ্রামবাজার—

পরের রবিবার সকালে স্নান করিয়া অপূর্ব শ্রামবাজারে স্বরেশদের ওখানে যাইবার জন্ত বাহির হইল। আগের দিন টুইল শার্টটা ও কাপড়খানা সাবান দিয়া কাচিয়া শুকাইয়া লইয়াছিল, জুতাব শোচনীয় দুর্বসত্তাটা ঢাকিবার জন্ত একটি পবিচিত মেসে এক সহপাঠীর নিকট হইতে জুতাব কালি চাহিয়া নিজে ব্রুশ করিয়া লইল। সেখানে অতসীদি ইত্যাদি রহিয়াছে, দীনহীন বেশে কি যাওয়া চলে ?

ঠিকানা খুঁজিয়া বাহির করিতে দেরি হইল না। ছোট-খাটো দোতলা বাড়ী, আধুনিক দরশন তৈয়ারী। ইলেকট্রিক লাইট আছে, বাহিরে বৈঠকখানা, পাশেই দোতলায় উঠিবার সিঁড়ি। স্বরেশ বাড়ী ছিল না, ঝিরের কাছে সে পবিচয় দিতে পারিল না, বৈঠকখানায় তাহাকে বসাইয়া বসি চলিয়া গেল। ঘড়ি, ক্যালেন্ডার, একটা পুরানো রোল-টপ ডেস্ক, খানকতক চেয়ার! ভারী স্তম্ভর বাড়ী তো! এত আপনার জনের কলিকাতায় এরকম বাড়ী আছে, ইহাতে অপূর্ব মনে মনে একটু গর্ব ও আনন্দ অনুভব করিল। টেবিলে একখানা সেদিনের অমৃতবাজার পড়িয়া ছিল, উল্টাইয়া পাল্টাইয়া যুদ্ধের খবর পড়িতে লাগিল।

অনেক বেলায় স্বরেশ আসিল।

তাহাকে দেখিয়া বলিল, এই যে অপূর্ব, কখন এলে ?

অপূর্ব হাসিমুখে দাঁড়াইয়া উঠিয়া বলিল—আজ্ঞা স্বরেশদা—আমি, আমি অনেকক্ষণ ধরে—বেশ বাড়ীটা তো আপনাদের!—



—এটা আমার বড়মামা—যিনি পাটনার উকীল, তিনি কিনেছেন ; তাঁরা তো কেউ থাকেন না, আমরাই থাকি । ব'সো, আমি আসি বাড়ীর মধ্যে থেকে—

অপু মনে মনে ভাবিল—এবার সুরেশদা বাড়ীর ভেতর গিয়ে ব'ললেই জেঠিমা ডেকে পাঠাবে, এখানে খেতে ব'লবে—

কিন্তু ঘণ্টাখানেকের মধ্যে সুরেশ বাড়ীর ভিতর হইতে বাহির হইল না ! সে যখন পুনরায় আসিল, তখন বারোটা বাজিয়া গিয়াছে । চেয়ারে হেলান দিয়া বসিয়া পড়িয়া নিশ্চিন্তস্বরে বলিল, তারপর ?... বলিয়াই খবরের কাগজখানা হাতে তুলিয়া চোখ ব্লাইতে লাগিল । অপু দেখিল, সুরেশ পান চিবাইতেছে ! খাওয়ার আগে এত বেলায় পান খাওয়া অভ্যাস, না-কি খাওয়া হইয়া গেল !

দুই চারিটা প্রশ্নের জবাব দিতে ও খবরের কাগজ পড়িতে পড়িতে একটা বাজিল । সুরেশের চোখ ঘুমে বুজিয়া আসিতেছিল । সে হঠাৎ কাগজখানা টেবিলে রাখিয়া দিয়া চেয়ার হইতে উঠিয়া পড়িয়া বলিল, তুমি না হয় বসে কাগজ পড়, আমি একটুখানি শুয়ে নি । একটা ভাব থাকে ?...

ভাব খাইবে কি রকম, এত বেলায়, এ অবস্থায় ? অপু ভাল বুঝিতে না পারিয়া বলিল, ভাব ? না থাক, এতবেলায়—ইয়ে—না ।

সেই যে সুরেশ বাড়ী ঢুকিল একটা—দুইটা—আড়াইটা, আর দেখা নাই । ইহারা কত বেলায় থায় ! রবিবার বলিয়া বুঝি এত দেরি ? কিন্তু যখন তিনটা বাজিয়া গেল, তখন অপূর মনে হইল, কোথাও কিছু ভুল হইয়াছে নিশ্চয় । হয় সেই ভুল বুঝিয়াছে, না হয় উহারা ভুল করিয়াছে । তাহার এত ক্ষুধা পাইয়াছিল যে সে আর বসিতে পারিতেছে না । উঠিবে কিনা ভাবিতেছে, এমন সময় সুরেশের ছোট ভাই সুনীল বাড়ীর ভিতর হইতে বাহিরে আসিল । অগ্নু ডাকিবার পূর্বেই সে সাইকেল লইয়া বাড়ীর বাহিরে কোথায় চলিয়া গেল !

সেই সুনীল—যাহাকে সঙ্গে লইয়া নিমন্ত্রণে ছাঁদা বাঁধিবার দরুণ জেঠিমা তাহাকে ফলারে বামুনের ছেলে বলিয়াছিলেন ! ইহাদের যে এতদিন পর আবার দেখিতে পাওয়া যাইবে, তাহা যেন অপু ভাবে নাই । সুনীলকে দেখিয়া তাহার বিশ্বয় ও আনন্দ দুই-ই হইল । এ যেমন কেমন এক—ঠিক ব্রহ্মানো যায় না...

ইহাদের সঙ্গে দেখা করিতে আসিবার মূলে অপূর কোন স্বার্থসিদ্ধি বা স্বযোগ-সন্ধানের উদ্দেশ্য ছিল না, বা ইহা যে নিতান্ত গায়ে পড়িয়া আলাপ জমাইবার মত দেখাইতেছে—একবারও সে কথা তাহার মনে উদয় হয় নাই । এখানে তাহার আসিবার মূলে সেই বিশ্বয়ের ভাব—যাহা তাহার জন্মগত । কে আবার জানিত, কলিকাতা শহরে এতদিন পরে নিশ্চিন্দপুরের বাড়ীর

পাশের পোড়ো ভিটাটার ছেলেমেয়েদের সঙ্গে দেখা হইয়া যাইবে। এই ঘটনাটুকুই তাহাকে মুগ্ধ করিবার পক্ষে যথেষ্ট। এ যেন জীবনের কোন অপরিচিত বাক্য পত্রপুষ্পে সজ্জিত অজানা কোন কুণ্ডলন—বাক্যের মোড়ে ইহাদের অস্তিত্ব যেন সম্পূর্ণ অপ্রত্যাশিত।

বিশ্বয় মনের অতি উচ্চভাব এবং উচ্চ বলিয়াই সহজলভ্য নয়। সত্যকার বিশ্বয়ের স্থান অনেক উপরে—বুদ্ধি যার খুব প্রশস্ত ও উদার, মন সব সময় সতর্ক, নূতন ছবি, নূতন ভাব গ্রহণ করিবার ক্ষমতা রাখে—সে-ই প্রকৃত বিশ্বয়-রসকে ভোগ করিতে পারে। যাদের মনের যন্ত্র অলস, মিনমিনে—পরিপূর্ণ উদার বিশ্বয়ের মত উচ্চ মনোভাব তাদের চির অপরিচিত থাকিয়া যায়।

বিশ্বয়কে যাহারা বলিয়াছেন *Mother of Philosophy* তাহারা একটু কম বলেন। বিশ্বয়ই আসল *Philosophy*, বাকীটা তাহার অর্থসঙ্গতি মাত্র।

তিনটার পর স্বরেশ বাহির হইয়া আসিল। সে হাই তুলিয়া বলিল—কাল রাতে ছিল নাইট-ডিউটি, চোখ মোটে বোজেনি—তাই একটু গড়িয়ে নিলাম—চল, মাঠে ক্যালকাটা টিমের হকি খেলা আছে—একটু দেখে আসা যাক—

অপু মনে মনে স্বরেশদাকে ঘূমের জন্ত অপরাণী ঠাণ্ড করিবার জন্ত লজ্জিত হইল। সারারাত কাল বেচারী ঘুমায় নাই—তাহার ঘুম সম্পূর্ণ স্বাভাবিকই তো।...

সে বলিল—আমি মাঠে যাবো না স্বরেশ-দা, কাল এগজামিন আছে, পড়া তৈরী হয় নি মোটে—আমি যাই—ইয়ে—জ্যেষ্টিমার সঙ্গে একবার দেখা ক'রে গেলে হ'তো—

স্বরেশ বলিল—হ্যাঁ হ্যাঁ—বেশ তো—এস না—

অপু স্বরেশের সঙ্গে সঙ্কুচিত ভাবে বাড়ীর মধ্যে ঢুকিল। স্বরেশের মা ঘরের মধ্যে বসিয়া ছিলেন—স্বরেশ গিয়া বলিল—এ সেই অপূর্ব মা—নিশ্চিন্দিপুরের হরিকাকার ছেলে—তোমার সঙ্গে দেখা ক'রতে এসেছে—

অপূর্ব পায়ের ধূলা লইয়া প্রশ্ন করিল—স্বরেশের কথার ভাবে তাহার মনে হইল, সে যে এতক্ষণ আসিয়া বাহিরের ঘরে বসিয়া আছে, সে কথা স্বরেশদা বাড়ীর মধ্যে আদৌ বলে নাই।

জ্যেষ্টিমার মাথার চুল অনেক পাকিয়া গিয়াছে বলিয়া অপূর্ব মনে হইল। অপূর্ব প্রশ্নের উত্তরে তিনি বলিলেন এস—এস—থাক, থাক—ক'লকাতায় কি করো?

অপু ইতিপূর্বে কখনো জ্যেষ্টিমার সম্মুখে কথা বলিতে পারিত না। গভীর

ও গব্বিত ( যেটুকু সে ধরিতে পারিত না ) চালচলনের জন্ত জেঠিমাকে সে ভয় করিত। আনাড়ী ও অগোছালো সুরে বলিল, এই এখানে পড়ি, কলেজে পড়ি।

জেঠিমা যেন একটু বিস্মিত হইলেন। বলিলেন, কলেজে পড়? ম্যাট্রিক পাশ দিয়েছ?

—আর বছর ম্যাট্রিক পাশ ক'রেছি—

—তোমার বাবা কোথায়?...তোমরা তো সেই কাশী চ'লে গিয়েছিলে, না?

—বাবা তো নেই—তিনি তো কাশীতেই...

তারপর অপু সংক্ষেপে বলিল সব কথা। এই সময়ে পাশের ঘর হইতে একটা বাইশ তেইশ বছরের তরুণী এ ঘরে ঢুকিতেই অপু বলিয়া উঠিল, অতসীদি না?...

অতসী অনেক বড় হইয়াছে, তাহাকে চেনা যায় না। সে অপুকে চিনিতে পারিল, বলিল, অপূর্ব কখন এলে?

আর একটা মেয়ে ও-ঘর হইতে আসিয়া দোরের কাছে দাঁড়াইল। পনেরো ষোল বৎসর বয়স হইবে বেশ স্ত্রী, বড় বড় চোখ। কথা বলিতে বলিতে সেদিকে চোখ পড়াতে অপু দেখিল, মেয়েটি তাহার মুখের দিকে চাহিয়া আছে। খানিকটা পরে অতসী বলিল—মণি, দেখে এসো দিদি, কুশিকাঁটাগুলো ওঘরের বিছানায় ফেলে এসেছি কি না?...

মেয়েটি চলিয়া গেল এবং একটু পরেই আবার ছয়ারের কাছে আসিয়া দাঁড়াইল। বলিল—না বড়দি দেখলাম না তো?...

জেঠিমা অল্প দুইচারিটা কথার পরই কোথায় উঠিয়া গেলেন। অতসী অনেকক্ষণ কথাবার্তা কহিল। অনেক জিজ্ঞাসাবাদ করিল। তারপর সেও চলিয়া গেল। অপু ভাবিতেছিল, এবার সে উঠিবে কিনা। কেহই ঘরে নাই, এসময় ওঠাটা কি উচিত হইবে?...ক্ষুধা একবার উঠিয়া পড়িয়া গিয়াছে, এখন ক্ষুধা আর নাই, তবে গা ঝিম্ ঝিম্ করিতেছে। যাওয়ার কথা কাহাকেও ডাকিয়া বলিয়া যাইবে?...

দোরের কাছে গিয়া সে দেখিল সেই মেয়েটি বারান্দা দিয়া ও-ঘর হইতে বাহির হইয়া সিঁড়ির দিকে যাইতেছে—আর কেহ কোথাও নাই, তাহাকেই না বলিলে চলে না। উদ্দেশে ডাকিয়া বলিল—এই গিয়ে—আমি যাছি, আমার আবার কাজ—

মেয়েটি তাহার দিকে ফিরিয়া বলিল—চ'লে যাবেন? দাঁড়ান, পিসিমাকে ডাকি—চা খেয়েছেন?

অপু বলিল—চা—তা—থাক, বরং অল্প একদিন—

মেয়েটি বলিল—বসুন, বসুন—দাঁড়ান চা আনি—পিসিমাকে ডাকি দাঁড়ান !

—কিন্তু খানিকটা পরে মেয়েটিই এক পেয়ালা চা ও একটা প্লেটে কিছু হালুয়া আনিয়া তাহার সামনে বসিল। অপু ক্ষুধার মুখে হালুয়াটুকু গো-গ্রাসে গিলিল। গরম চা খাইতে গিয়া প্রথম চুমুকে মুখ পুড়াইয়া ফেলিয়া ঢালিয়া ঢালিয়া খাইতে লাগিল।

মেয়েটি বলিল—আপনি বুঝি ওদের খুড়তুতো ভাই? থাক্ প্লেটটা এখানেই—আর একটু হালুয়া আনব?

—হালুয়া?...নাঃ—ইয়ে তেমন ক্ষিদে নেই—হ্যাঁ, স্বরেশদার বাধা আমার জ্যাঠামশাই হ'তেন, জ্ঞাতি সম্পর্ক—

এই সময় অতনী ঘরে ঢোকাতে মেয়েটি চায়ের বাটি ও প্লেট লইয়া চলিয়া গেল।

সন্ধ্যার পর ঠাকুরবাড়ীতে খাইয়া অনেক রাত্রে সে নিজের থাকিবার স্থানে ফিরিয়া দেখিল আজও একজন লোক সেখানে রাত্রে জন্ম আশ্রয় লইয়াছে। মাঝে মাঝে এরকম আসে, কারখানার লোকের ছ'একজন আত্মীয়-স্বজন মাঝে মাঝে আসে ও ছ'চার দিন থাকিয়া যায়। একে ছোট ঘর, থাকিবার কষ্ট, তাহাতে লোক বাড়িলে এইটুকু ঘরের মধ্যে তিষ্ঠানো দায় হইয়া উঠে। পরণের কাপড় এমন ময়লা যে ঘরের বাতাসে একটা অপৌতিকর গন্ধ। অপু সব সহ্য করিতে পারে, এক ঘরে এ-ধরণের নোংরা-স্বভাবের লোকের ভীড়ের মধ্যে শুইতে পারে না। জীবনে কখনও সে তা করে নাই...ইহা তাহার অসহ্য! কোথায় রাত্রে আসিয়া নিঃস্রব্ধ একটু পড়াশুনা করিবে,—না,—ইহাদের বকবকের চোটে সে ঘর ছাড়িয়া বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইল। নতুন লোকটি বড়বাজারের আলু পোস্তায় আলুর চালানু লইয়া আসে; হুগলী জেলার কোন জায়গা লইতে, অপু জানে, আরও একবার আসিয়াছিল। লোকটি বলিল, কোথায় যান ও মশায়? আবার বেরোন নাকি?

অপু বলিল, না, এইখানটাতে দাঁড়িয়ে—বেজায় গরম আজ...

একটু পরে লোকটি বলিয়া উঠিল—হ্যাঁ, হ্যাঁ, হ্যাঁ, বিছানাটা কি মহাশয়ের? আসুন, আসুন, সরিয়ে স্থান একটু—এঃ—ছ'কোর জলটা গেল গড়িয়ে পড়ে—ছুতোয়—না—

অপু বিছানা সরাইয়া পুনরায় বাহিরে আসিল। সে কি বলিবে? এখানে তাহার কি জোর খাটে? উহারাই উপরোধে পড়িয়া দয়া করিয়া থাকিতে দিয়াছে এখানে। মুখে কিছু না বলিলেও অপু অল্প দিন হয়তো মনে মনে

বিস্তৃত হইত, কিন্তু আজ সে সম্পূর্ণ অন্তরমনস্ক ছিল। বাহিরের বারান্দায় জীর্ণ কাঠের রেলিং ধরিয়া অন্ধকারের দিকে চাহিয়া ভাবিতেছিল—স্বদেশদাদের কেমন চমৎকার বাড়ী কলিকাতায়! ইলেকট্রিক পাখা, আলো, ঘরগুলি কেমন সাজানো, মেয়েটির কেমন সুন্দর কাপড় পরণে। চারিটা না বাজিতে চা, জলখাবার, চারি দিকে যেন লক্ষ্মীলী, কিছুই অভাব নাই।

তাহাদেরই যে কি হইয়াছে, কোথায় মা আছে একটেরে পড়িয়া, কলিকাতা শহরে এই রকম ছন্নছাড়া অবস্থায় সে পথে পথে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে, পেট পুরিয়া আহার জোটে না, পরণে নাই কাপড়!...

দিন তিনেক পরে জগদ্ধাত্রী পূজা। কলিকাতায় এত উৎসব জগদ্ধাত্রী পূজায়, তাহা সে জানিত না। দেশে কখনও এ পূজা কোথাও হইত না—অন্য কোথাও দেখে নাই। গলিতে গলিতে, সর্বত্র উৎসবের নহবং বাজিতেছে, কত ছয়ারের পাশে কলাগাছ বসানো, দেবদারু পাতার মালা টাঙানো।

কাঠের কারখানার পাশের গলিটার মধ্যে একজন বড়লোকের বাড়ীতে পূজা। সন্ধ্যার সময় নিমন্ত্রিত ভদ্রলোকেরা সারি বাঁধিয়া বাড়ীটার মধ্যে ঢুকিতেছে—অপু ভাবিল, সে-ও যদি যায়!...কতকাল নিমন্ত্রণ খায় নাই! কে তাহাকে চিনিবে?...খুব লোভও হইল, ভয়ও হইল।

(৭)

শীতকালের দিকে একদিন কলেজ ইউনিয়নে প্রণব একটা প্রবন্ধ পাঠ করিল। ইংরেজীতে লেখা, বিষয়—‘আমাদের সামাজিক সমস্যা’। বাছিয়া বাছিয়া শক্ত ইংরেজীতে সে নানা সমস্যার উল্লেখ করিয়াছে; বিধবা বিবাহ, জ্ঞানীশিক্ষা, পণপ্রথা, বাল্যবিবাহ ইত্যাদি। সে প্রত্যেক সমস্যাটি নিজের দিক হইতে দেখিতে চাহিয়াছে এবং প্রায় সকল ক্ষেত্রেই সনাতন প্রথার স্বপক্ষেই মত দিয়াছে। প্রণবের উচ্চারণ ও বলিবার ভঙ্গি খুব ভাল, যুক্তির ওজন অনুসারে সে কখনও ডান হাতে ঘুঘি পাকাইয়া, কখনও মুঠাধারা বাতাস ঝাঁকড়াইয়া, কখনও বা সম্মুখের টেবিল সশব্দে চাপড় মারিয়া বাল্যবিবাহের প্রয়োজনীয়তা ও জ্ঞানীশিক্ষার অসারত্ব প্রমাণ করিয়া দিল। প্রণবের বন্ধুদের ঘন ঘন করতালিতে প্রতিপক্ষের কানে তাল লাগিবার উপক্রম হইল।

অপর পক্ষে উঠিল মন্তব্য—সেই যে-ছেলেটি পূর্বে সেট জেভিয়ারে পড়িত!

লাটিন জানে বলিয়া ক্লাসে সকলে তাহাকে ভয় করিয়া চলে, তাহার সামনে কেহ ভয়ে ইংরেজী বলে না, পাছে ইংরেজীর ভুল হইলে তাহার বিজ্ঞপ্তি হইতে হয়। সাহেবদের চাল-চলন, ডিনারের এটিকেট, আচার ব্যবহার সম্বন্ধে ক্লাসের মধ্যে সে অথরিটি—তাহার উপর কারুর কথা খাটেনা। ক্লাসের এক হতভাগা ছাত্র সাহেব-পাড়ার কোন্ রেষ্টোরাঁতে তাহার সহিত খাইতে গিয়া ডান হাতে কাটা ধরিবার অপরাধে এক সপ্তাহকাল ক্লাসের সকলের সামনে মন্থথর টিটকারী সহ্য করে। মন্থথর ইংরাজী আরও চোখা, কম আড়ষ্ট, উচ্চারণও সাহেবী ধরণের! কিন্তু একেই তাহার উপর ক্লাসের অনেকের রাগ আছে, এদিকে আবার সে বিদেশী বুলি আওড়াইয়া সনাতন হিন্দুধর্মের চিরাচরিত প্রথাব নিন্দাবাদ করিতেছে; ইহাতে একদল ছেলে খুব চটিয়া উঠিল—চারিদিক হইতে—‘shame, shame,’—‘withdraw, withdraw,’ রব উঠিল—তাহার নিজের বন্ধুদল প্রশংসাশূন্য হাততালি দিতে লাগিল—ফলে এত গোলমালের সৃষ্টি হইয়া পড়িল যে, মন্থথর বক্তৃতার শেষের দিকে সে কি বলিল সভার কেহই তাহার একবর্ণও বুঝিতে পারিল না।

প্রণবের দলই ভারী। তাহারা প্রণবকে আকাশে তুলিল, মন্থথকে স্বধর্মবিরোধী নাস্তিক বলিয়া গালি দিল, সে যে হিন্দুশাস্ত্র একছত্রও না পড়িয়া কোন্ স্পর্দায় বর্ণাশ্রম ধর্মের বিরুদ্ধে প্রকাশ্য সভায় কথা বলিতে সাহস করিল, তাহাতে কেহ কেহ আশ্চর্য হইয়া গেল। ল্যাটিন ভাষার সহিত তাহার পরিচয়ের সত্যতা লইয়াও দু’একজন তীব্র মন্তব্য প্রকাশ করিল; (লাটিন জানে বলিয়া অনেকের রাগ ছিল তাহার উপর)। একজন দাঁড়াইয়া উঠিয়া বলিল,—প্রতিপক্ষের বক্তার সংস্কৃতে যেমন অবিকার, যদি তাঁহার ল্যাটিন ভাষায় অবিকারও সেই ধরণের—

আক্রমণ ক্রমেই ব্যক্তিগত হইয়া উঠিতেছে দেখিয়া সভাপতি, অর্থনীতির অধ্যাপক মিঃ দে, বলিয়া উঠিলেন—‘Come, come, Monmmatha has never said that he is a Seneca or a Lucretius—have the goodness to come to the point’

অপু এই প্রথম এ-রকম ধরণের সভায় যোগ দিল—স্থলে এসব ছিল না, যদিও হেড মাষ্টার প্রতিবারই হইবার আশ্বাস দিতেন। এখানে এদিনকার ব্যাপারটা তাহার কাছে নিতান্ত হাস্যস্পদ ঠেকিল! ওসব মামুলি কথা মামুলি ভাবে বলিয়া লাভ কি? সামনের অধিবেশনে সে নিজে একটা প্রবন্ধ পড়িবে। সে দেখাইয়া দিবে—ওসব এক ঘেয়ে মামুলি বুলি না আওড়াইয়া কি

ভাবে প্রবন্ধ লেখা যায়। একেবারে নূতন এমন বিষয় লইয়া সে লিখিবে, যাহা লইয়া কখনও কেহ আলোচনা করে নাই।

এক সপ্তাহ খাটিয়া প্রবন্ধ লিখিয়া ফেলিল। নাম—“নূতনের অস্থান”। সকল বিষয়ে পুরাতনকে ছাটিয়া একেবারে বাদ। কি আচার ব্যবহার, কি সাহিত্য, কি দেখিবার ভঙ্গি—সব বিষয়েই নূতনকে বরণ করিয়া লইতে হইবে। অপু মনে মনে অহুভব করে, তাহার মধ্যে এমন একটা কিছু আছে যাহা খুব বড়, খুব স্বন্দর। তাহার উনিশ বৎসরের জীবনের প্রতিদিনের স্ব্থ হুঃখ, পথের ষে-ছেলেটি অসহায় ভাবে কাঁদিয়া উঠিয়াছে, কবে এক অপরাহ্নের স্নান আলায়ে যে পাখীটা তাহাদের দেশের বনের ধারে বসিয়া দোল পাইত, দিদির চোখের মমতা-ভরা দৃষ্টি, লীলার বন্ধুত্ব, রাণুদি, নির্মলা, দেবব্রত, রৌদ্রদীপ্ত নীলাকাশ, জ্যোৎস্না রাত্রি—নানা কল্পনার টুকরা, কত কি আশা-নিরাশার লুকোচুরি—সবস্বন্ধ লইয়া এই যে উনিশটি বৎসর—ইহা তাহার বুথা যায় নাই—কোটি কোটি যোজন দূর শূন্যপার হইতে হৃদয়ের আলো যেমন নিঃশব্দ জ্যোতির অবদানে শীর্ণ শিশু-চারাকে পত্রপুষ্পফলে সমৃদ্ধ করিয়া তোলে, এই উনিশ বৎসরের জীবনের মধ্য দিয়া শাশ্বত অনন্ত তেমনি ওর প্রবর্ত্তমান তরুণ প্রাণে তাহার বাণী পৌছিয়া দিয়াছে—ছাত্রাঙ্ককার তৃণ-ভূমির গন্ধে, ডালে ডালে সোনার সিঁদুর-মাখানো অপরূপ সন্ধ্যায়; উদার কল্পনায় ভরপুর নিঃশব্দ জীবনমায়ায়। সে একটা অপূর্ণ শক্তি অহুভব করে নিজের মধ্যে—এটা যেন বাহিরে প্রকাশ করিবার জিনিষ—মনে মনে ধরিয়া রাখার নয়। কোথায় থাকিবে প্রণব আর মন্থণ?...সবাই মামুলি কথা বলে। সকল বিষয়ে এই মামুলি ধরণ যেন তাহাদের দেশের একচেটে হইয়া উঠিতেছে—যে মন গরুড়ের মত ডিম ফুটিয়া বাহির হইয়া সারা পৃথিবীটার রস-ভাণ্ডার গ্রাস করিতে ছুটিতেছে, সে তীব্র আগ্রহ-ভরা পিপাসার্ত নবীন মনের সকল কল্পনা তাহাতে তৃপ্ত হয় না। ইহারই বিরুদ্ধে, ইহাদের সকলের বিরুদ্ধে দাঁড়াইতে হইবে, সব ওলট পালট করিয়া দিবার নিমিত্ত সজ্জাবদ্ধ হইতে হইবে তাহাদিগকে এবং সে-ই হইবে তাহার অগ্রণী।

দিন কতক ধরিয়া অপু ক্লাসে ছেলেদের মধ্যে তাহার স্বভাবসিদ্ধ ধরণে গর্ষ করিয়া বেড়াইল যে, এমন প্রবন্ধ পড়িবে যাহা কেহ কোনদিন লিখিবার কল্পনা করে নাই, কেহ কখনও শোনে নাই, ইত্যাদি। লজিকের ছোকরা-প্রোফেসার ইউনিয়নের সেক্রেটারী, তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন,—কি বলে নোটিশ দেবো তোমার প্রবন্ধের হে, বিষয়টা কি?

পরে নাম শুনিয়া হাসিয়া বলিলেন,—বেশ বেশ! নামটা বেশ দিয়েছ—  
 but why not পুরাতনের বাণী—? অপু হাসিমুখে চুপ করিয়া রহিল। নির্দিষ্ট  
 দিনে যদিও ভাইস প্রিন্সিপালের সভাপতি হইবার কথা নোটিশে ছিল, তিনি  
 কার্যবশতঃ আসিতে পারিলেন না। ইতিহাসের অধ্যাপক মিঃ বহুকে সভা-  
 পতির আসনে বসিতে সকলে অনুরোধ করিল। ভিড় খুব হইয়াছে, প্রকাশ্য  
 সভায় অনেক লোকের সম্মুখে দাঁড়াইয়া কিছু করা অপূর এই প্রথম। প্রথমটা  
 তাহার পা কাঁপিল, গলাও খুব কাঁপিল, কিন্তু ক্রমে বেশ সহজ হইয়া আসিল।  
 প্রবন্ধ খুব সতেজ—এবং যাহা কিছু দোষ থাকে—উচ্ছ্বাস, অনভিজ্ঞ আই-  
 ডিয়ালিজম, ভাল মন্দ নির্বিশেষে পুরাতনকে ছাটিয়া ফেলিবার দম্ভ—বেপরোয়া  
 সমালোচনা, তাহার প্রবন্ধে কোনটাই বাদ যায় নাই। প্রবন্ধ পড়িবার পরে  
 খুব হৈ চৈ হইল। খুব তীব্র সমালোচনা হইল। প্রতিপক্ষ কড়া কড়া কথা  
 শুনাইয়া দিতে ছাড়িল না। কিন্তু অপু দেখিল অধিকাংশ সমালোচকই ফাঁকা  
 আওয়াজ করিতেছে। সে যাহা লইয়া প্রবন্ধ লিখিয়াছে, সে বিষয়ে কাহারও  
 কিছু অভিজ্ঞতাও নাই, বলিবার বিষয়ও নাই, তাহারা তাহাকে মন্থর শ্রেণীতে  
 ফেলিয়া দেশদ্রোহী, সমাজদ্রোহী বলিয়া গালাগালি দিতে শুরু করিয়াছে।

অপু মনে মনে একটু বিস্মিত হইল। হয়ত সে আরও পরিস্ফুট করিয়া  
 লিখিলে ভাল করিত। জিনিসটা কি পরিষ্কার হয় নাই? এত বড় সভার মধ্যে  
 তাহার নিতান্ত অস্বস্তি দু'একজন বন্ধু ছাড়া সকলেই তাহার বিরুদ্ধে দাঁড়াইয়াছে,  
 —টিটকারী গালাগালির অংশেব জ্ঞান মন্থরকে হিংসা করার তাহার কিছুই নাই।  
 শেষে সভাপতি তাহাকে প্রতিবাদের উত্তর দিবার অধিকার দেওয়াতে সে  
 উঠিয়া ব্যাপারটা আরও খুলিয়া বলিবার চেষ্টা করিল। দু'চারজন সমালোচক  
 —যাহাদের প্রতিবাদ সে বসিয়া নোট করিয়া লইয়াছিল, তাহাদিগকে উত্তর  
 দিতে গিয়া যুক্তির খেই হারাষ্টয়া ফেলিল। অপরপক্ষ এই অবসরে আর এক  
 পালা হাসিয়া লইতে ছাড়িল না। অপু রাগিয়া গিয়াছিল, এইবার যুক্তির পথ  
 না ধরিয়া উচ্ছ্বাসের পথ ধরিল। সকলকে সঙ্কীর্ণমনা বলিয়া গালি দিল, একটা  
 বিদ্রূপাত্মক গল্প বলিয়া অবশেষে টেবিলের উপর একটা কিল মারিয়া এমাসনের  
 একটা কবিতা আবৃত্তি করিতে করিতে বক্তৃতার উপসংহার করিল।

ছেলেদের দল খুব গোলমাল কবিতা করিতে করিতে হলের বাহির হইয়া গেল।  
 বেশীর ভাগ ছেলে তাহাকে যা-তা বলিতেছিল—নিছক বিত্তা জাহির করিবার  
 চেষ্টা ছাড়া তাহার প্রবন্ধ যে অল্প কিছুই নহে, ইহাও অনেকের মুখে শোনা  
 যাইতেছিল। সে শেষের দিকে এমাসনের এই কবিতাটি আবৃত্তি করিয়াছিল—



'I am the owner of the sphere  
Of the seven stars and the solar year.'

তাহাতেই অনেকে তাহাকে দাস্তিক ঠাওরাইয়া নানারূপ বিদ্রূপ ও টিট্কারী দিতে ছাড়িল না। কিন্তু অপু ও-কবিতাটায় নিজেকে আদৌ উদ্দেশ্য করে নাই, যদিও তাহার নিজেকে জাহির করার স্পৃহাও কিছু কম ছিল না বা মিথ্যা গর্ব প্রকাশে সে ক্লাসের কাহারও অপেক্ষা কম নহে, বরং বেশী।

তাহার নিজের দলের কেহ কেহ তাহাকে ঘিরিয়া কথা বলিতে বলিতে চলিল। ভিড় একটু কমিয়া গেলে সে সকলের নিকট হইতে বিদায় লইয়া কলেজ হইতে বাহির হইতে যাইতেছিল, গেটের কাছে একটি সতেরো আঠারো বছরের লাজুক প্রকৃতির ছেলে তাহাকে বলিল,—একটুখানি দাঁড়াবেন ?

অপু ছেলেটিকে চেনে না, কখনও দেখে নাই। একহারা, বেশ স্ত্রী, পাতলা সিন্ধের জামা গায়ে, পায়ে জরির নংরা জুতা।

ছেলেটি কুণ্ঠিতভাবে বলিল,—আপনার প্রবন্ধটা আমায় একটু পড়তে দেবেন ? কাল আবার আপনাকে ফেরৎ দেব !

অপুর আহত আত্মাভিমান পুনরায় হঠাৎ ফিরিয়া আসিল। খাতাখানা ছেলেটির হাতে দিয়া বলিল,—দেখবেন কাইও লি, যেন হারিয়ে না যায়—আপনি বুঝি—সায়েন্সে ?—ও !—

পরদিন কলেজ বসিবার সময় ছেলেটি গেটেই দাঁড়াইয়া ছিল—অপুর হাতে খাতাখানা ফিরাইয়া দিয়া ছোট একটি নমস্কার করিয়াই ভিড়ের মধ্যে কোথায় চলিয়া গেল। অগ্রমনস্ক ভাবে ক্লাসে অপু খাতাখানা উন্টাইতেছিল, একখানা কি কাগজ খাতাখানার ভিতর হইতে বাহির হইয়া ইলেকট্রিক পাখার হাওয়ায় খানিকটা উড়িয়া গেল। পাশের ছেলেটি সেখানা কুড়াইয়া তাহার হাতে দিলে সে পড়িয়া দেখিল, পেন্সিলে লেখা একটা কবিতা—তাহাকে উদ্দেশ্য করিয়া :—

শ্রীযুক্ত অপূর্বকুমার রায়

করকমলেশু—

বান্দালী সমাজ যেন পঙ্কময় বন্ধ জলাশয়

নাহি আলো স্বাস্থ্যভরা, বহে হেথা বায়ু বিষময়।

জীবন-কোরকগুলি, অকালে শুকায়ে পড়ে ঝরি,

বাঁচাবার নাহি কেহ, সকলেই আছে যেন মরি।

নাহি চিন্তা, নাহি বুদ্ধি, নাহি ইচ্ছা, নাহি উচ্চ আশা,

স্বথচ্ছঃখহীন এক জড়পিণ্ড, নাহি মুখে ভাষা।

এর মাঝে দেখি যবে কোনো মুখ উজ্জ্বল সরস,  
 নয়নে আশার দৃষ্টি, ওষ্ঠপ্রান্তে জীবন হরষ—  
 অধরে ললাটে ক্র-তে প্রতিভার স্বন্দর বিকাশ,  
 স্থির দৃঢ় কর্ণশব্দে ইচ্ছাশক্তি প্রত্যক্ষ প্রকাশ,  
 সম্মুখে হৃদয় পূরে, আনন্দ ও আশা জাগে প্রাণে,  
 সম্ভাষিতে চাহে হিয়া বিমল প্রীতির অর্ঘ্যদানে ।  
 তাই এই ক্ষীণ-ভাষা ছন্দে গাঁথি দীন উপহার  
 লজ্জাহীন অসঙ্কোচে আসিয়াছি সম্মুখে তোমার,  
 উচ্চলক্ষ্য, উচ্চআশা বাংলায় এনে দাও বীর  
 স্রবোৎসাহ সন্তান যে রে তোরা সবে বঙ্গ জননীর ।

শুণ-মুগ্ধ

শ্রী—

ফাষ্ট ইয়ার, সায়েন্স্ সেক্সন্স বি

অপু বিন্মিত হইল । আগ্রহে ও ঐশ্বর্যের সহিত আব একবার পড়িল—  
 তাহাকেই উদ্দেশ করিয়া লেখা এবিষয়ে কোনও সন্দেহ নাই । একে চাব তো  
 আবে পায়,—একেই তো নিজের কথা পরকে জাঁক করিয়া বেড়াইতে  
 সে অদ্বিতীয়, তাহার উপর তাহারই উদ্দেশে লিপিত এক অপরিচিত  
 ছাত্রের এই পত্র পাইয়া আনন্দে ও বিস্ময়ে সে ভুলিয়া গেল যে, ক্লাসে স্বয়ং  
 মিঃ বক্স ইতিহাসেব বক্তৃতায় কোন এক রোমান সম্রাটের অমাত্রুলিক ঐতিহাসিকতাব  
 কাহিনী সবিস্তারে বলিতেছেন । সে পাশের ছেলেকে ডাকিয়া পত্রখানা  
 দেখাইতে যাইতেই জানকী খোঁচা দিয়া বলিল,—এই !...সি সি-বি এখুনি বকে  
 উঠবে—তোর দিকে তাকাচ্ছে, সামনে চা—এই !...

আঃ—কতক্ষণে সি-সি-বি'ব এই বাজে বকুনি শেষ হইবে ! বাহিরে গিয়া  
 সকলকে চিঠিখানা দেখাইতে পারিলে যে সে বাঁচে !...

ছেলেটিকেও খুঁজিয়া বাহির করিতে হইবে ।

ছুটির পর গেটের কাছেই ছেলেটির সঙ্গে দেখা হইল । বোধহয় সে  
 তাহারই অপেক্ষায় দাঁড়াইয়াছিল । কলেজের মধ্যে এইরূপ একজন মুগ্ধ ভক্ত  
 পাইয়া অপু মনে মনে গর্ষ অনুভব করিয়াছিল বটে, কিন্তু সে-ই তাহার পুরাতন  
 মুখচোরা রোগ । তবে তাহার পক্ষে একটু সাহসের বিষয় এই দাঁড়াইল যে,  
 ছেলেটি তাহার অপেক্ষাও লাজুক । অপু গিয়া তাহার সম্মুখে দাঁড়াইয়া  
 কিছুক্ষণ ইতস্ততঃ করিয়া তাহার হাত ধরিল । কিছুক্ষণ কথাবার্তা হইল ।

কেহই কাগজে লেখা পত্ৰটার কোনও উল্লেখ করিল না, যদিও দুজনেই বুঝিল যে, তাহাদের আলাপের মূলে কালকের সেই চিঠিখানা। কিছুক্ষণ পর ছেলোট বলিল,—চলুন কোথাও বেড়াতে যাই, কলকাতার বাইরে কোথাও মাঠে—শহরের মধ্যে হাঁপ ধরে—কোথাও একটা ঘাস দেখবার জো নেই—

কথাটা শুনিয়াই অপূর মনে হইল, এ ছেলোট তো সম্পূর্ণ অগ্র প্রকৃতির। ঘাস না দেখিয়া কষ্ট হয় এমন কথা তো আজ প্রায় একবৎসর কলিকাতার অভিজ্ঞতায় কলেজের কোন বন্ধুর মুখে শোনে নাই।

সাউথ সেক্সনের ট্রেনে গোটাচারেক ষ্টেশন পরে তাহারা নামিল। অপূর কখনও এদিকে আসে নাই। ফাঁকা মাঠ, কেয়া ঝোপ, মাঝে মাঝে হোগলা-বন। সরু যেটে পথ ধরিয়া দুজনে হাঁটিয়া চলিতেছিল—ট্রেনের অল্প আশ্রয়টার আলাপেই দুজনের মধ্যে একটা নিবিড় পরিচয় জন্মিয়া উঠিল। মাঠের মধ্যে একটা গাছের তলায় ঘাসের উপরে দুজনে গিয়া বসিল।

ছেলেটি নিজের ইতিহাস বলিতেছিল—

হাজারিবাগ জেলায় তাহাদের এক অভ্রের খনি ছিল, ছেলেবেলায় সে সেখানেই মাহুষ। জয়গাটার নাম বড়বনী, চারিধারে পাহাড় আর শাল-পলাশের বন, কিছুদূরে দারুকেশ্বর নদী। নিকটে পাহাড়ের গায়ে একটা ঝর্ণা।...পড়ন্ত বেলায় শালবনের পিছনের আকাশটা কত কি রঙে রঞ্জিত হইত—প্রথম বৈশাখে শাল-কুসুমের ঘন স্তম্ভ দুপুরের রৌদ্রকে মাতাইত, পলাশ-বনে বসন্তের দিনে যেন ডালে ডালে আরতির পঞ্চপ্রদীপ জ্বলিত—সন্ধ্যার পরই অন্ধকারে গা ঢাকিয়া বাঘেরা আসিত ঝর্ণায় জলপান করিতে—বাংলো হইতে একটু দূরে বালির উপর কতদিন সকালে বড় বড় বাঘের পায়ের থাবার দাগ দেখা গিয়াছে।

সেখানকার জ্যোৎস্না রাজি! সে রাজির বর্ণনা নাই, ভাষা যোগায় না। স্বর্গ যেন দূরের নৈশকুয়াসচ্ছন্ন অম্পষ্ট পাহাড়শ্রেণীর ওপারে—ছায়াহীন, সীমাহীন, অনন্ত-রসকরা জ্যোৎস্না যেন দিক্-চক্রবালে তাহারই ইঙ্গিত দিত।

এক আধ দিন নয়, শৈশবের দশ দশটি বৎসর সেখানে কাটিয়াছে। সে অগ্র জগৎ, পৃথিবীর মুক্ত প্রসারতার রূপ সেখানে চোখে কি মায়ী-অঙ্কন মাখাইয়া দিয়াছে,—কোথাও আর ভাল লাগে না! অভ্রের খনিতে লোকসান হইতে লাগিল, খনি অপরে কিনিয়া লইল, তাহার পর হইতেই কলিকাতায়। মন হাঁপাইয়া ওঠে—খাঁচার পাখীর মত ছটফট করে। বাল্যের সে অপূর্ণ আনন্দ মন হইতে নিশ্চিহ্ন হইয়া মুছিয়া গিয়াছে।

অপু এ ধরণের কথা কাহারও মুখে এপর্যন্ত শোনে নাই—এ যে তাহারই অন্তরের কথার প্রতিধ্বনি। গাছপালা, নদী, মাঠ ভালবাসে বলিয়া দেওয়ানপুরে তাহাকে সবাই বলিত পাগল। একবার মাঘমাসের শেষে পথে কোন্ গাছের গায়ে আলোক-লতা দেখিয়া রমাপতিকে বলিয়াছিল,—কেমন সুন্দর! দেখুন দেখুন রমাপতি-দা—

রমাপতি মুকুবিয়ানার স্বরে বলিয়াছিল মনে আছে—ওসব যার মাথায় ঢুকেছে তার পরকালটি একেবারে ঝরঝরে হ'য়ে গেছে—

পরকালটা কি জগৎ যে ঝরঝরে হইয়া গিয়াছে, একথা সে বুঝিতে পারে নাই—কিন্তু ভাবিয়াছিল রমাপতি-দা স্থলের মধ্যে ভাল ছেলে, ফাষ্ট ক্লাসের ছাত্র, অবশ্যই তাহার অপেক্ষা ভাল জানে। এপর্যন্ত কাহারও নিকট হইতে সে ইহার সায় পায় নাই, এই এতদিন পরে ইহাকে ছাড়া। তাহা হইলে 'তাহার মত লোকও আছে!...সে একেবারে সৃষ্টিছাড়া নয়!...

অনিল বলিল,—দেখুন, এই এত ছেলে কলেজে পড়ে, অনেকের সঙ্গে আলাপ ক'রে দেখেছি—ভাল লাগে না—dull, unimaginative mind; পড়তে হয় পড়ে যাচ্ছে, বিশেষ কোন বিষয়ে কৌতূহলও নেই, জানবার একটা সত্যিকার আগ্রহও নেই। তা ছাড়া, এত ছোট কথা নিয়ে যে, মন মোটে—যানে, কেমন যেন,—যেন মাটির ওপর hop ক'রে ক'বে বেড়ায়। প্রথম সে দিন আপনার কথা শুনে মনে হ'ল, এই একজন অল্প ধরণের, এ দলের নয়।

অপু মুহূ হাসিয়া চুপ করিয়া রহিল। এসব সে-ও নিজের মনের মধ্যে অস্পষ্টভাবে অনুভব করিয়াছে, অপরের সঙ্গে নিজের এ পার্থক্য মাঝে মাঝে তাহার কাছে ধরা পড়িলেও সে নিজের সম্বন্ধে আদৌ সচেতন নয় বলিয়া এ জিনিসটা বুঝিতে পারিত না। তাহা ছাড়া অপূর প্রকৃতি আরও শান্ত, উগ্রতা-শূন্য ও উদার,—পরের তীব্র সমালোচনা ও আক্রমণের ধাতই নাই তাহার একেবারে—! কিন্তু তাহার একটা মহৎ দোষ এই যে, নিজের বিষয়ে কথা একবার পাড়িলে সে আর ছাড়িতে চায় না—অপরেও যে নিজেদের সম্বন্ধে বলিতে ইচ্ছা করিতে পারে, তরুণ বয়সের অনাবিল আশ্বস্তিরতা ও আত্মপ্রত্যয় সে বিষয়ে তাহাকে অন্ধ করিয়া রাখে। স্মরণ্য সে নিজের বিষয়ে একটানা কথা বলিয়া যায়—নিজের ইচ্ছা, আশা-আকাঙ্ক্ষা, নিজের ভালমন্দ লাগা, নিজের পড়াশুনা। নিজের কোন হুঃখ-হৃদ্বংশার কথা বলে না, কোনও ব্যথা-বেদনার কথা তোলে না—জলের উপরকার দাগের মত সে-সব কথা তাহার মনে মোটে স্থান পায় না—আনুকেরা তাজা নবীন চোখের দৃষ্টি শুধুই সম্মুখের দিকে,

সম্মুখের বহুদূর দিকচক্রবাল রেখারও ওপারে—আনন্দ ও আশায় ভরা এক অপূর্ণ রাজ্যের দিকে।

সন্ধ্যার পরে বাসায় ফিরিয়া চিম্নি-ভাঙ্গা পুরানো হিঙ্গসের লঠনটা জালিয়া সে পকেট হইতে অনিলের চিঠিখানা বাহির করিয়া আবার পড়িতে বসিল। আমায় যে ভাল বলে সে আমার পরম বন্ধু, আমার মহৎ উপকার করে, আমার আত্মপ্রত্যয়কে স্প্রতিষ্ঠিত হইতে সাহায্য করে, আমার মনের গভীর গোপন কোনও লুকানো রত্নকে দিনের আলোয় মুখ দেখাইতে সাহস দেয়।

পড়িতে পড়িতে পাশের বিছানার দিকে চাহিয়া মনে পড়ে—আজ আবার তাহার ঘরের অপর লোকটির এক আত্মীয় কাঁচরাপাড়া হইতে আসিয়াছে, এবং এই ঘরেই শুইবে। সে আত্মীয়টির বয়স বছর ত্রিশেক হইবে; কাঁচরাপাড়া লোকো-আফিসে চাকরী করে, বেশী লেখাপড়া না জানিলেও অনবরত যা-তা ইংরেজী বলে, হবদম সিগারেট খায়, অত্যন্ত বকে, অকারণে গায়ে পড়িয়া ভাই ভাই বলিয়া কথা বলে, তার মধ্যে বারো আনা থিয়েটারের গল্প, অমুক গ্যাক্ট্রেস তারাবান্দিয়ের ভূমিকায় যে-রকম অভিনয় করে, অমুক থিয়েটারের বিধুমুখীর মত গান—বিশেষ করে “হীবার ডুল” প্রহসনে বেদেনীর ভূমিকায়, ‘নয়ন জলের ফাঁদ পেতেছি,’ নামক সেই বিখ্যাত গানখানি সে যেমন গায়, তেমন আর কোথার, কে গাহিতে পারে?—তিনি এজন্য বাজি ফেলিতে প্রস্তুত আছেন।

এসব কথা অপূর ভাল লাগে না, থিয়েটারের কথা শুনিতে তাহার কোনও কৌতুহল হয় না। এ লোকটির চেয়ে আলুর ব্যবসাদারটি অনেক ভাল। সে পাড়াগাঁয়ের লোক, অপেক্ষাকৃত সরল প্রকৃতির, আর এত বাজে কথা বলে না; অন্তত তাহার সঙ্গে ত নয়ই। এ ব্যক্তির যত গল্প তাহার সঙ্গে।

মনে মনে ভাবে—একটু ইচ্ছে করে বেশ একা একটি ঘর হয়, একা বসে পড়াশুনো করি, টেবিল থাকে একটা, বেশ ফুল কিনে এনে ঘাসের জলে দিয়ে সাজিয়ে রাখি। এ ঘরটায় না আছে জানুলা, পড়তে পড়তে একটু খোলা আকাশের দিকে দেখবার জো নাই, তামাকের গুল রোজ পরিষ্কার করি, আর রোজ ওরা ওই রকম নোংরা করবে—মা ওয়াড় করে দিয়েছিল, ছিঁড়ে গিয়েছে, কি বিক্রী তেল চিট্‌চিটে বালিশটা হয়েছে—! এবার হাতে পয়সা হ'লে একটা ওয়াড় করাবো।

অনিলের সঙ্গে পরদিন বৈকালে গঙ্গার ধারে বেড়াইতে গেল। চাঁদপাল ঘাটে, প্রিন্সেপ্‌স্ ঘাটে বড় বড় জাহাজ নোঙর করিয়া আছে, অপূ পড়িয়া

দেখিল : কোনটার নাম 'বথে', কোনটার নাম 'ইন্ডু মারু'। সেদিন বৈকালে নতুন ধরণের বং-করা একখানা বড় জাহাজ দেখিয়াছিল, নাম লেখা আছে 'শেনানডোয়া,' অনিল বলিল, আমেরিকান মাল জাহাজ,—জাপানের পরে আমেরিকায় যায়। অপু অনেকক্ষণ দাঁড়াইয়া জাহাজখানা দেখিল। নীল পোশাক-পর্য্য একটা লম্বা রেলিং ধরিয়া ঝুঁকিয়া পড়িয়া জলের মধ্যে কি দেখিতেছে। লোকটি কি স্থখী! কত দেশে বিদেশে বেড়ায়, কত সমুদ্রে পাড়ি দেয়, চীন সমুদ্রে টাইফুনে পড়িয়াছে, পিনাং-এর নারিকেলকুঞ্জের ছায়ায় কত ছপূর কাটাইয়াছে, কত ঝড়বৃষ্টির রাত্রে এই রকম রেলিং ধরিয়া দাঁড়াইয়া বাতাস্কন্ধ, উত্তাল উন্মত্ত মহাসমুদ্রের রূপ দেখিয়াছে। কিন্তু ও লোকটা বোঝে কি? কিছুই না। ও কি দূর হইতে ফুজিয়ামা দেখিয়া আত্মহারা হইয়াছে? দক্ষিণ আমেরিকায় কোনও বন্দরে নামিয়া পথের ধারে কি গাছপালা আছে তাহা নিবিষ্ট মনে সাগ্রহে পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছে? হয়ত জাপানের পথের ধারে বাংলা দেশের পরিচিত কোনও ফুল আছে, ও লোকটি জানে না, হয়ত কালিফোর্নিয়ার শহরবন্দর হইতে দূরে নির্জন Sierra-র ঢালতে বনঝোপের নানা অচেনা ফুলের সঙ্গে তাদের দেশের সন্ধ্যামণি ফুলও ফুটিয়া থাকে, ও লোকটা কি কখনও সেখানে সূর্য্যাস্তের রাঙা আলোয় বড় একথণ্ড পাথরের উপর আপন মনে বসিয়া নীল আকাশের দিকে চাহিয়া থাকিয়াছে?

অথচ ও লোকটারই অদৃষ্টে ঘটিতেছে দেশ-বিদেশে ভ্রমণ, সমুদ্রে-সমুদ্রে বেড়ানো—তাহার চোখ নাই, দেখিতে জানে না; আর সে যে শৈশব হইতে শত সাধ পুষিয়া রাখিয়া আসিতেছে মনের কোণে, তাহার কি কিছুই হইবে না?...কবে যে সে যাইবে!...কলিকাতার শীতের রাত্রে এ দোঁষা তাহার অসহ্য হইয়া উঠিয়াছে। চোখ জালা করে, নিশ্বাস বন্ধ হইয়া আসে, কিছু দেখা যায় না, মন তাহার একেবারে পাগল হইয়া উঠে—এ এক অপ্রত্যাশিত উপদ্রব? কে জানিত শীতকালে কলিকাতার এ চেহারা হয়!

ওই লোকটার মত জাহাজের খালাসী হইতে পারিলেও স্থখ ছিল!

Ship ahoy!...কোথাকার জাহাজ?...

কলিকাতা হইতে পোর্ট মস'বি, অষ্ট্রেলেশিয়া।

ওটা কি উচ্চমত দূরে?

প্রবালের বড় বাঁধ...The Great Barrier Reef...

এই সমুদ্রের ঠিক এই স্থানে, প্রাচীন নাবিক টাস্ম্যান ঘোর তৃষ্ণানে পড়িয়া মাস্কল ভাঙা, পালহেঁড়া, ডুবু ডুবু অবস্থায় অকূলে ভাসিতে ভাসিতে

বারো দিনের দিনে কূল দেখিতে পান—সেইটাই—সেকালে ভ্যান ডিমনস-  
ল্যাণ্ড, বর্তমানে টাস্মেনিয়া...। কেমন দূরে নীল চক্রবাল-রেখা!...উড়ন্ত  
সিঙ্কশকুন দলের মাতামাতি, প্রবালের বাঁধের উপর বড় বড় চেউয়ের সবেগে  
আছড়াইয়া পড়ার গভীর আওয়াজ।

উপকূলরেখার অনেক পিছনে যে পাহাড়টা মাথা তুলিয়া দাঁড়াইয়া আছে,  
ওটা হয়ত জলহীন দিক-দিশাহীন ধূ ধূ নির্জন মরুর মধ্যে... শুধুই বালি আর  
শুকনা বাবুল গাছের বন,...শত শত ক্রোশ দূরে ওর অজানা অধিত্যকায়  
লুকানো আছে সোনার খনি, কালো ওপ্যালের খনি...এই খর, জলন্ত,  
মরুরোদ্রে খনির সন্ধানে বাহির হইয়া কত লোক ওদিকে গিয়াছিল, আর ফেরে  
নাই, মরুদেশের নানা স্থানে তাহাদের হাড়গুলা রোজ বৃষ্টিতে ক্রমে সাদা  
হইয়া আসিল।

অনিল বলিল, চলুন, আজ সন্ধ্যা হ'য়ে গেল, দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে জাহাজ দেখে  
আর কি হবে?...।

অর্পু সমুদ্র-ভ্রমণ-সংক্রান্ত বহু বই কলেজ-লাইব্রেরী হইতে পড়িয়া ফেলিয়াছে।  
কেমন একটা নেশা, কখনও কোন ছাত্র যাহা পড়ে না, এমন সব বই। বহু  
প্রাচীন নাবিক ও তাহাদের জলযাত্রার বৃত্তান্ত, নানা দেশ আবিষ্কারের কথা,  
সিবাষ্টিয়ান ক্যাবট, এরিক্সন, কটেজ ও পিজ্জাবো কর্তৃক মেক্সিকো ও পেরু  
বিজয়ের কথা। দুর্দ্ধর্ষ স্পেনীয় বীর পিজ্জারো ব্রেজিলের জঙ্গলে রূপার পাহাড়ের  
অল্পসন্ধানে গিয়া কি করিয়া জঙ্গলের মধ্যে পথ হারাইয়া বেঘোরে অনাহারে  
সসৈন্তে ধ্বংসপ্রাপ্ত হইল—আরও কত কি।

পরদিন কলেজ পলাইয়া দুজনে দুপুরবেলা ষ্ট্রাও রোডের সমস্ত ষ্টীমার  
কোম্পানীর আফিসগুলি ঘুরিয়া বেড়াইল। প্রথমে 'পি-এণ্ড-ও'। টিফিনের  
সময়, কেরাণী বাবু নীচের জলখাবার ঘরে বসিয়া চা খাইতেছেন, কেহ  
বিড়ি টানিতেছেন। অর্পু পিছনে রহিল, অনিল আগাইয়া গিয়া জিজ্ঞাসা  
করিল,—আজ্ঞে আমরা জাহাজে চাকরী খুঁজছি, এখানে খালি আছে জানেন?

একজন টাক-পড়া রোগা চেহারার বাবু বলিলেন,—চাকরী?...জাহাজে,  
কোন জাহাজে?

—যে কোন জাহাজে—

অর্পু বুক উত্তেজনায় ও কোতূহলে টিপ্‌টিপ করিতেছিল, কি বুঝি হয়।

বাবুটি বলিলেন, জাহাজের চাকরীতে তোমাদের চলবে না হে ছোকরা,—  
দ্যাখো একবার ওপরে মেরিন্ মাষ্টারের ঘরে খোঁজ করো।

কিছুই হইল না। বি-আই-এস্-এন্-তথৈবচ। নিপন্-ইউশেন-কাইশাও তাই। টাণ্ণার মন্ডিসনের অফিসে তাহাদের সহিত কেহ কথাও কহিল না। বড় বড় বাড়ী, সিঁড়ি ভাঙিয়া ওঠা-নামা করিতে করিতে শীতকালেও ঘাম দেখা দিল। অবশেষে মরিয়া হইয়া অপু গ্যাডষ্টোন ওয়াইলির অফিসে চারতলায় উঠিয়া যেবিন মাষ্টারের কামরায় ঢুকিয়া পড়িল। খুব দীর্ঘদেহ, অতবড় গৌরব সে কখনও কাহারও দেখে নাই। সাহেব বিরক্ত হইয়া ঘণ্টা বাজাইয়া কাহাকে ডাক দিল। অপু কখনও কানেও তুলিল না। একজন প্রোট বয়সের বাঙালীবাবু ঘরে ঢুকিয়া ইহাদের দেখিয়া বিস্ময়ের সুরে বলিল—এঘরে কি? এস এস, বাইরে এস।

বাহিরে গিয়া অনিলের মুখে আসিবার উদ্দেশ্য শুনিয়া বলিলেন,—কেন হে ছোকরা? বাড়ী থেকে রাগ ক'রে পালাচ্ছ?

অনিল বলিল,—রাগ ক'রে কেন পালাব?

—রাগ ক'রে পালাচ্ছ না তো এ মতি হ'ল কেন? জাহাজে চাকরী—খুঁজ চো, কোন্ চাকরী হবে জানানো? খালাসীর চাকরী...এক বছরের এগ্রিমেন্টে জাহাজে উঠতে হবে। বাঙালীর খাওয়া জাহাজে পাবে না...কষ্টের একশেষ হবে, গোরা লঙ্গরগুলো অত্যন্ত বদমায়েস, তোমাদের সঙ্গে বনবে না। আরও নানা কষ্ট—ষ্টোকারের কাজ পাবে, কয়লা দিতে দিতে জান্ হায়রাণ হবে—সে সব কি তোমাদের কাজ? ..

এখন কোনও জাহাজ ছাড়ছে নাকি?

—জাহাজ তো ছাড়ছে 'গোলকুণ্ডা'—আর সাতদিন পর মঙ্গলবারে ছাড়বে মাল জাহাজ—কলম্বো হ'য়ে ভারবান যাবে—

দু'জনেই মহা পীড়াপীড়ি শুরু করিল। তাহাদের কোনও কষ্ট হইবে না, কষ্ট করা তাহাদের অভ্যাস আছে। দয়া করিয়া তিনি যদি কোন ব্যবস্থা করেন! অপু প্রায় কঁাদ কঁাদ হইয়া বলিল—তা হোক, দিন আপনি জোগাড় ক'রে—ওসব কিছু কষ্ট না—দিন আপনি—গোরা লঙ্গরে কি ক'রবে আমাদের? কয়লা খুব দিতে পারবে...

কেরানী বাবুটি হাসিয়া বলিলেন,—একি ছেলেখেলা হে ছোকরা! কয়লা দেবে তোমরা! বুঝতে তো পারছো না সেখানকার কাণ্ডখানা! বয়লারের গরম, হাওয়া নেই, দম বন্ধ হ'য়ে আসবে—চার শভেল্ কয়লা দিতে না দিতে হাতের শিরা দড়ির মত ফুলে উঠবে—আর তাতে ওই ডেলিকেট হাত—হাঁপ জিরুতে দেবে না, দাঁড়াতে দেখলে ইঞ্জিনিয়ার সাহেব মারবে চাবুক—দশহাজার



ঘোড়ার জোরের এঞ্জিনের ষ্টিম বজায় রাখতে হবে সময় সময়, নিঃশ্বাস ফেলবার সময় পাবে না—আর গরম কি সোজা! কুষ্ঠীপাক নরকের গরম ফার্ণেসের মুখে। সে তোমাদের কাজ?...

তবুও দুজনে ছাড়ে না।

ইহারা যে বাড়ী হইতে পলাইয়া যাইতেছে, সে ধারণা বাবুটির আরও দৃঢ় হইল। বলিলেন,—নাম ঠিকানা দিয়ে যাও তো তোমাদের বাড়ীর। দেখি তোমাদের বাড়ীতে না হয় নিজে একবার যাবো!

কোনো রকমেই তাঁহাকে রাজী করাইতে না পারিয়া অবশেষে তাহার চলিয়া আসিল।

( ৮ )

একদিন অপু ভূপূরবেলা কলেজ হইতে বাসায় ফিরিয়া আসিয়া গায়ের জামা খুলিতেছে, এমন সময় পাশের বাড়ীর জানালাটার দিকে হঠাৎ চোখ পড়িতে সে আর চোখ ফিরাইয়া লইতে পারিল না। জানালাটির গায়ে খড়ি দিয়া মাঝারি অক্ষরে মেয়েলি ছাঁদে লেখা আছে—‘হেমলতা আপনাকে বিবাহ করিবে।’ অপু অবাক হইয়া খানিকটা সেদিকে চাহিয়া রহিল এবং পরক্ষণেই কৌতুকের আবেগে হাতের নোটখাতাখানা মেঝেতে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া আপন মনে হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল।

পাশের বাড়ী—তাহার ঘরটা হইতে জানালাটা হাত পাঁচ ছয় দূরে—মধ্যে একটা সরু গলি। অনেকদিন সে দেখিয়াছে। পাশের বাড়ীর একটি মেয়ে জানালার গরাদ ধরিয়া এদিকে চাহিয়া আছে, বয়স চৌদ্দ পনেরো। রং উজ্জ্বল শ্রামবর্ণ, কোঁকড়া কোঁকড়া চুল, বেশ মুখখানা, যদিও তাহাকে সুন্দরী বলিয়া কোনদিনও অপূর মনে হয় নাই। তাহার কলেজ হইতে আসিবার সময় হইলে প্রায়ই সে মেয়েটিকে দাঁড়াইয়া থাকিতে দেখিত। ক্রমে শুধু দাঁড়ানো নয়, মেয়েটি তাহাকে দেখিলেই হঠাৎ হাসিয়া জানালার আড়ালে মুখ লুকায়, কখনও বা জানালাটার খড়খড়ি বারকতক খুলিয়া বন্ধ করিয়া মনোযোগ আকর্ষণ করিতে চেষ্টা করে, দিনের মধ্যে দু’বার, তিন বার, চার বার কাপড় বদলাইয়া ঘরটার মধ্যে অকারণে ঘোরাফেরা করে এবং ছুতানাতায় জানালার কাছে আসিয়া দাঁড়ায়। কতদিন এরকম হয়, অপু মনে মনে ভাবে—মেয়েটা আচ্ছা বেহায়া তো। কিন্তু আজকের এ ব্যাপার একেবারে অপ্রত্যাশিত।

আজ ও-বেলা উড়ে ঠাকুরের হোটেল খাইতে গিয়া সে দেখিয়াছিল, সুন্দর ঠাকুর মুখ ভার করিয়া বসিয়া আছে। দুই তিন মাসের টাকা বাকী, সামান্য পুঞ্জির হোটেল, অপূর্ববাবু ইহার কি ব্যবস্থা করিতেছেন? ... আর কতদিন এ ভাবে সে বাকী টানিয়া যাইবে? সুন্দর ঠাকুরের কথায় তাহার মনে যে দুর্ভাবনার মেঘ জমিয়াছিল, সেটা কৌতুকেব হাওয়ায় এক মুহূর্তে কাটিয়া গেল!—আচ্ছা তো মেয়েটা? ছাথো কি লিখে রেখেছে—ওদের—হো হো—আচ্ছা—হিহি—

সেদিন আর মেয়েটিকে দেখা গেল না, যদিও সন্ধ্যার সময় একবার ঘরে ফিরিয়া সে দেখিল, জানালাব সে খড়ির লেখা মুছিয়া ফেলা হইয়াছে। পরদিন সকালে ঘরের মধ্যে মাহুর বিছাইয়া পড়িতে পড়িতে মুখ তুলিতেই অপু দেখিতে পাইল, মেয়েটি জানালাব ধারে দাঁড়াইয়া আছে! কলেজে যাইবার কিছু আগে মেয়েটি আর একবার আসিয়া দাঁড়াইল। সবে স্নান মাদিয়া আসিয়াছে, লালপাড় শাড়ী পরণে, ভিজে চুল পিঠের উপর ফেলা, সোনার বালা পরা নিটোল ডান হাতটি দিয়া জানালাব গরাদ ধরিয়া আছে। অলক্ষণের ভ্রম .

কথাটা ভাবিতে ভাবিতে সে কলেজে গেল। সেখানে অনেকের কাছে ব্যাপারটা গল্প করিল। প্রণব তো শুনিয়া হাসিয়া খুন, জানকীও তাই। সবাই আসিয়া দেখিতে চায়—এ যে একেবারে সত্যিকার জানালা-কাব্য! সত্যেন বলিল, নভেল ও মাসিকের পাতায় পড়া যায় বটে, কিন্তু বাস্তব জগতে এরকম যে ঘটে তাহা তো জানা ছিল না...নানা হাসি তামাসা চলিল, সকলেই যে ভদ্রতাসঙ্গত কথা বলিয়াই ক্ষান্ত রহিল তাহা বলিলে সত্যের অপলাপ করা হইবে।

তারপর দিনচারেক বেশ কাটিল, হঠাৎ একদিন আবার জানালায় লেখা—‘হেমলতা আপনাকে বিবাহ করিবে।’ জানালায় খড়খড়ির গায়ে এমনভাবে লেখা যে, জানালা খুলিয়া লম্বা কভাটা মুড়িয়া ফেলিলে লেখাটা শুধু তাহার ঘর হইতেই দেখা যায়, অন্য কারুর চোখে পড়িবার কথা নহে। প্রণবটা যদি এসময় এখানে থাকিত! তারপর আবার দিন-দুই সব ঠাণ্ডা।

সেদিন একটু মেঘলা ছিল—সকালে কয়েক পশলা রুটি হইয়া গিয়াছে। দুপুরের পরই আবার খুব মেঘ করিয়া আসিল। কারখানার উঠানে মাল-বোঝাই মটর লরীগুলার শব্দ একটু খামিলেও দুপুরের ‘শিপ্ট’-এ মিস্ত্রিদের প্যাকব্যান্সের গায়ে লোহার বেড় পরাইবার দুন্দাম্ আওয়াজ বেজায়। এই বিকট আওয়াজের জন্ত দুপুরবেলা এখানে তিষ্ঠানো দায়।

অপু ঘুমাইবার বৃথা চেষ্টা করিয়া উঠিয়া বসিতেই দেখিল, মেয়েটি জানালার কাছে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে। অল্পক্ষণের জন্য দুজনের চোখোচোখি হইল! মেয়েটি অল্প দিনের মত আজও হাসিয়া ফেলিল। অপু মাথায় হুটুমি চাপিয়া গেল। সেও আগাইয়া গিয়া জানালার গরাদ ধরিয়া দাঁড়াইল—তারপর সে নিজেও হাসিল। মেয়েটি একবার পিছন ফিরিয়া চাহিয়া দেখিল, কেহ আসিতেছে কিনা—পরে সেও আসিয়া জানালার ধারে দাঁড়াইল। অপু কৌতূকের স্বরে বলিল—কিগো হেমলতা, আমায় বিয়ে ক'রবে?

মেয়েটি বলিল—করবো। কথা শেষ করিয়া সে হাসিয়া ফেলিল।

অপু বলিল—কি জাত তোমরা—বামুন?...আমি কিন্তু বামুন।

মেয়েটি খোঁপায় হাত দিয়া একটা কাঁটা ভাল করিয়া গুঁজিয়া দিতে দিতে বলিল—আমরাও বামুন।...পরে হাসিয়া বলিল—আমার নাম তো জেনেছেন, আপনার নাম কি?

অপু বলিল, ভাল নাম অপূর্ব, আমরা বাঙ্গাল দেশের লোক—শহরের মেয়ে তোমরা—আমাদের তো হুঁচোখে দেখতেই পারো না—তাই না? তোমায় একটা কথা বলি শোনো?...ওরকম লিখে না জানলার গায়ে—যদি কেউ টের পায়?...

মেয়েটি আর একবার পিছন ফিরিয়া চাহিয়া বলিল, কে টের পাবে? কেউ দেখতে পায় না ওদিক থেকে—আমি বাই, কাকীমা আসবে ঠাকুরঘর থেকে নেমে। আপনি বিকেলে রোজ থাকেন?

মেয়েটি চলিয়া গেলে অপু হাসি পাইল। পাগল না তো? ঠিক—এতদিন সে বুঝিতে পারে নাই—মেয়েটি পাগল! মেয়েটির চোখে তাই কেমন একটা অদ্ভুত ধরণের দৃষ্টি। কথাটা মনে হইবার সঙ্গে সঙ্গে একটা গভীর করুণা ও অল্পকম্পায় তাহার সারা মন ভরিয়া গেল। মেয়ের বাপকে সে মাঝে মাঝে প্রায়ই দেখে—প্রোট, খোঁচা খোঁচা দাড়ি, কোন আফিসের কেরানী বোধ হয়। সে কলেজ বাইবার সময় রোজ ভদ্রলোক ট্রামের অপেক্ষায় ফুটপাথের ধারে দাঁড়াইয়া থাকেন। হয় ত মেয়েটির বাবাই, নয় ত কাকা বা জ্যেষ্ঠামশায়, কি মামা—মোটের উপর তিনিই একমাত্র অভিভাবক। খুব বেশী অবস্থাপন্ন বলিয়া মনে হয় না। হয় ত তাহাকে দেখিয়া মেয়েটা ভালবাসিয়া ফেলিয়াছে—এরকম ত হয়!

তাহার ইচ্ছা হইল, এবার মেয়েটিকে দেখিতে পাইলে তাহাকে দুটা মিষ্ট কথা, দুটা সান্ত্বনার কথা বলিবে। কেহ কিছু মনে করিবে? যদি নিতাইবাবু টের পায়?...পায় পাইবে।

খবরের কাগজে সে মাঝে মাঝে ছেলে-পড়ানোর বিজ্ঞাপন খুঁজিত, একদিন দেখিল কোন একজন ডাক্তারের বাড়ীর জন্ত একজন প্রাইভেট টিউটার দরকার। গেল সে সেখানে। দোতলা বড় বাড়ী, নীচে বৈঠকখানা, কিন্তু সেখানে বড় কেহ বসে না, ডাক্তারবাবুর কনসাল্টিং রুম দোতলার কোণের কামরায়, সেখানেই রোগীর ভিড়। অপু গিয়া দেখিল, নীচের ঘরটাতে অন্যান্য জন-পনেরো নানা বয়সের লোক তীর্থের কাকের মত হাঁ করিয়া বসিয়া—সেও গিয়া একপাশে বসিয়া গেল। তাহার মনে মনে বিশ্বাস ছিল, ঐ বিজ্ঞাপনটা শুধু তাহারই চোখে পড়িয়াছে—এত সকালে, অত ছোট ছোট অঙ্করে এককোণে লেখা বিজ্ঞাপনটা—সেও ভাবিয়াছিল—উঃ—এ যে ভিড় দেখা যায় ক্রমেই বাড়িয়া চলিল!

কাহাকে পড়াইতে হইবে, কোন ক্লাসের ছেলে, কত বড়, কেহই জানে না। পাশের একটি লোক জিজ্ঞাসা করিল—মশাই জানেন কিছু কোন ক্লাসের—

অপু বলিল, সেও কিছুই জানে না। একটি আঠারো উনিশ বছরের ছোকরার সঙ্গে অপূর আলাপ হইল। ম্যাট্রিকুলেশন ফেল করিয়া হোমিও-প্যাথিক পড়ে, টুইশানির নিতান্ত দরকার, না হইলেই চলিবে না, সে নাকি কালও একবার আসিয়াছিল, নিজের দুরবস্থার কথা সব কর্তাকে জানাইয়া গিয়াছে, তাহার হইলেও হইতে পারে। ঘণ্টাখানেক ধরিয়া অপু দেখিতেছিল, কাঠের সিঁড়িটা বাহিয়া এক একজন লোক উপরের ঘরে উঠিতেছে এবং নামিবার সময় মুখ অন্ধকার করিয়া পাশের দরজা দিয়া বাহিরে চলিয়া যাইতেছে। যদি তাহারও না হয়। পড়া বন্ধ করিয়া মনসাপোতা—কিন্তু সেখানেই বা চলিবে কিসে?

চাকর আসিয়া জানাইল, আজ বেলা হইয়া গিয়াছে, ডাক্তারবাবু কাহারও সঙ্গে এখন আর দেখা করিবেন না। এক একখানা কাগজে সকলে নিজের নিজের নামধাম ও যোগ্যতা লিখিয়া রাখিয়া যাইতে পারেন, প্রয়োজন বুঝিলে জানানো যাইবে।

হেঁদো কথা। সকলেই একবার ডাক্তার বাবুর সঙ্গে দেখা করিবার জন্ত ব্যগ্র হইয়া পড়িল—প্রত্যেকেরই মনে মনে বিশ্বাস—একবার গৃহস্থামী তাহাকে চাক্ষুষ দেখিয়া তাহার গুণ শুনিলে আর চাকুরী না দিয়া থাকিতে পারিবেন না। অপুও ভাবিল সে উপরে যাইলে একবার চেষ্টা করিয়া দেখিত। তবে সে নিজের দুরবস্থার কথা কাহারও কাছে বলিতে পারিবে না। তাহার লজ্জা

করে, দৈদ্যের কাঁদুনি গাহিয়া পরের সহানুভূতি আকর্ষণ করিবার চেষ্টা—  
অসম্ভব! লোকে কি করিয়া যে করে! প্রথম প্রথম সে কলিকাতায় আসিয়া  
ভাবিয়াছিল, কত বড়লোকের বাড়ী আছে কলিকাতায়, চাহিলে একজন দরিদ্র  
ছাত্রের উপায় করিয়া দিতে কেহ কুণ্ঠিত হইবে না। কত পয়সা তো তাহাদের  
কত দিকে যায়? কিন্তু তখন সে নিজেকে ভুল বুঝিয়াছিল, চাহিবার প্রবৃত্তি,  
পরের চোখে নিজেকে হীন প্রতিপন্ন করিবার প্রবৃত্তি, এসব তাহার মধ্যে নাই।  
তাহার আছে—সে যাহা নয় তাহা হইতেও নিজেকে বড় বলিয়া জাহির  
করিবার, বাহাদুরি করিবার, মিথ্যা গর্ব করিয়া বেড়াইবার একটা কু-অভ্যাস।  
তাহার মায়ের নির্বুদ্ধিতা এইদিক দিয়া ছেলেতে বর্তাইয়াছে, একেবারে হুবহু—  
অবিকল। এই কলিকাতা শহরে মহা কষ্ট পাইলেও সে নিতান্ত অন্তরঙ্গ এক  
আধজন ছাড়া কখনও কাহাকে—তাও নিজের মুখে কখনও কিছু বলে না।  
পাছে ভাবে গরীব!

ইতস্ততঃ করিয়া সেও অপরের দেখাদেখি কাঠের সিঁড়ি বাহিয়া উপরে  
উঠিতে গেল। নৌচের উঠান হইতে চাকর হাঁ হাঁ করিয়া উঠিল—আবে কাহে  
আপ্লোক উপরমে যাতে হেঁ?...বাত্ নেহি মান্তে হেঁ, এ বড়া মুঞ্চিল—। অপু  
সে কথা গ্রাহ না করিয়া উপরে উঠিয়া গেল। প্রোট বয়সের একটি ভদ্রলোক  
ঘরের মধ্যে বসিয়া, হোমিওপ্যাথি-পড়া ছোকরাটির সঙ্গে কি তর্ক চলিতেছে  
বাহির হইতে বুঝা গেল—ছোকরাটি কি বলিতেছে, ভদ্রলোকটি কি  
বুঝাইতেছেন! সে ছোকরা একেবারে নাছোড়বান্দা, টুইশানি তাহার  
চাই-ই! ভদ্রলোক বলিতেছেন, ম্যাটি কুলেশন-ফেল টিউটার দিয়া তিনি কি  
করিবেন? ক্রমে সকলে একে একে বাহিরে আসিয়া চলিয়া গেল। অপু ঘরের  
মধ্যে ঢুকিয়া সমস্কোচে বলিল,—আপনাদের কি একজন পড়াবার লোক  
দরকার—আজ সকালের কাগজে বেরিয়েছে—

যেন সে এত লোকের ভিড়, উপরে উঠার নিবেদাজ্জা, কাগজে নামধাম লিখিয়া  
রাখিবার উপদেশ কিছুই জানে না! আসলে সে ইচ্ছা করিয়া এরূপ ভালমাহুষ  
সাজে নাই—অপরিচিত স্থানে আসিয়া অপরিচিত লোকের সহিত কথা কহিতে  
গিয়া আনাড়িপনার দরুণ কথার মধ্যে নিজের অজ্ঞাতসারে একটা ঝাকা হুর  
আসিয়া গেল।

ভদ্রলোক একবার আপাদমস্তক তাহাকে দেখিয়া লইলেন, তারপর একটা  
চেয়ার দেখাইয়া বলিলেন, বসুন। আপনি কি পাশ? ও, আই-এ পড়ছেন,—  
দেশ কোথায়?...ও! এখানে থাকেন কোথায়?...হঁ!

তিনি আরও যেন খানিকক্ষণ তাহাকে চাহিয়া চাহিয়া দেখিলেন। মিনিট পনেরো পরে—অপু বসিয়াই আছে—ডাক্তারবাবু হঠাৎ বলিয়া উঠিলেন,—দেখুন, পড়ানো মানে—আমার একটি মেয়ে—তাকেই পড়াতে হবে। যাকে তাকে তো নিতে পারিনে—কিন্তু আপনাকে দেখে আমার মনে হচ্ছে—ওরে শোন—তোর দিদিমণিকে ডেকে নিয়ে আয় তো—বল্গে আমি ডাকছি—

একটু পরে মেয়েটি আসিল। বছর পনেরো বয়স, তরুী, সুন্দরী, বড় বড় চোখ, আঙুলের গড়ন ভারি সুন্দর, রেশমী জামা গায়ে, চণ্ডা পাড় শাড়ী, গলায় সোনার সরু চেন, মাথায় চুল এত ঘন যে, দুধারের কান যেন ঢাকিয়া গিয়াছে—জাপানী মেয়েদের মত ফাঁপানো খোঁপা !

—এইটি আমার মেয়ে, নাম প্রীতিবালা। বেথুন স্কুলে গড়ে, এইবার সেকেণ্ড ক্লাসে উঠেছে। ইনি তোমার মাষ্টার খুকি—আজ বাদ দিয়ে কাল থেকে উনি আসবেন—হ্যাঁ, এর মুখ দেখেই আমার মনে হ'য়েছে ইনিই ঠিক হবেন। বয়স আপনার আর কত হবে—এই উনিশ-কুড়ি, মুখ দেখেই তো মনে হয় ছেলেমানুষ, তা ছাড়া একটা distinction-এর ছাপ রয়েছে। খুকি ব'সো মা—

টুইশনি জোটীর আনন্দ যত হোক-না-হোক, ভদ্রলোক যে বলিয়াছেন তাহার মুখে একটা distinction-এর ছাপ আছে—এই আনন্দে পরিপূর্ণ হইয়া সে সারাদিনটা কাটাইল ও ক্লাসে, পথে, বাসায়, হোটеле—সর্বত্র বন্ধুবান্ধবদের কাছে কণ্ঠাটাইয়া নির্বোধের মত খুব জাঁক করিয়া বেড়াইল। মাহিনা যত নির্দিষ্ট হইয়াছিল, তাহার অপেক্ষা অনেক বেশী বলিল, মেয়েটির সৌন্দর্য ব্যাখ্যা অনেক বাড়াইয়া করিল।

কিন্তু পরদিন পড়াইতে গিয়া দেখিল—মেয়েটি দেওয়ানপুরের নির্খলা নয়। সে রকম সরলা, স্নেহময়ী, হান্তমুখী নয়—অল্প কথা কয়, খাটাইয়া লইতে জানে, একটু যেন গর্বিত। কথাবার্তা বলে হুকুমের ভাবে। অমুক অঙ্কটা কাল বুঝিয়ে দেবেন, অমুকটা কাল করে আনবেন, আজ আরও একঘণ্টা বেশী পড়াবেন, পরীক্ষা আছে—ইত্যাদি! একদিন কোন কারণে আসিদ্ধত না পারিলে পরদিন ফৈক্ষিয়ং তলব করিবার স্বরে অল্পপস্থিতির কারণ জিজ্ঞাসা করে। অপু মনে মনে বড় ভয় খাইয়া গেল, যে রকম মেয়ে, কোন্ দিন পড়ানোর কোন্ ক্রটির কথা বাবাকে লাগাইবে, চাকুরীর দফা গয়া—পথে বসা ছাড়া আর কোনও উপায় থাকিবে না। ছাত্রীর উপর অসন্তুষ্টি ও বিরক্তিতে তাহার মন ভরিয়া উঠিল।

মাসখানেক কাটিয়া গেল। প্রথম মাসের মাহিনা পাইয়াই মাকে কিছু টাকা পাঠাইয়া দিল। বৌবাজার ডাকঘর হইতে টাকাটা পাঠাইয়া সে চলিয়া যাইতেছিল, সন্দের বন্ধুটি বলিল, এসো তো ভাই একটু চোরাবাজারে, একটা ভাল অপেরা-শ্লাস কাল দর ক'রে রেখে এসেছি—নিয়ে আসি।

চোরাবাজারের নামও কখনও অপু শোনে নাই। ঢুকিয়া দেখিয়াই সে অবাক হইয়া গেল। নানা ধরনের জিনিসপত্র, খেলনা, আস্বাবপত্র, ছবি, ঘড়ি, জুতা, কলের গান, বই, বিছানা, সাবান, কোচ, কেদারা—সবই পুরানো মাল। অপু মনে হইল—বেশ সস্তা দরে বিকাইতেছে। একটা ফুলের টব, দর বলিল ছ'আনা। একটা ভাল দোয়াতদান দশ আনা। এগারো টাকায় কলের গান মায় রেকর্ড! এতদিন কলিকাতায় আছে, এত সস্তায় এখানে জিনিসপত্র বেচা-কেনা হয়, তা তো সে জানে না। এত সৌখীন জিনিসের এত কম দাম!

তাহার মাথায় এক খেয়াল আসিয়া গেল। পরদিন সে বাকী টাকা হাতে বৈকালে আসিয়া চোরাবাজারে ঢুকিল। মনে মনে ভাবিল—এইবার একটু ভাল ভাবে থাক্বো, ও রকম গোয়ালঘরে থাক্তে পারি নে—যেমন নোংরা তেমনি অন্ধকার। প্রথমেই সে ফুলদানিজোড়া কিনিল। দোয়াত-দানের উপর অনেকদিন হইতে ঝাঁক, সেটিও কিনিল। একটা জাপানী পদ্ম, খানচারেক ছবি, খানকতক প্লেট, একটা আয়না, ঝুটা পাথর-বসানো ছোট একটা আংটি! ছেলোমাহুষের মত আনন্দে শুধু জিনিসগুলোকে দখলে আনিবার ঝাঁকে যাহাই চোখে ভাল লাগিল, তাহাই কিনিল। দাঁও বুঝিয়া ছু—একজন দোকানদার বেশ ঠকাইয়াও লইল। ডবল-উইকের একটা পিতলের টেবিল-ল্যাম্প পছন্দ হওয়াতে দোকানীকে জিজ্ঞাসা করিল,—এটার দাম কত? দোকানী বলিল,—সাড়ে তিন টাকা। অপু বিখাস—এরকম আলোর দাম পনেরো মৌল টাকা। এরূপ মনে হওয়ার একমাত্র কারণ এই যে, অনেকদিন আগে লীলাদের বাড়ী থাকিবার সময় সে এই ধরনের আলো লীলার পড়িবার ঘরে টেবিলে জলিতে দেখিয়াছিল। সে বেশী দর কষিতে ভরসা করিল না, চার আনা মাত্র কমাইয়া তিন টাকা চার আনা মূল্যে সেই মাস্কাতার আমলের টেবিল ল্যাম্পটা মহাখুশীর সহিত কিনিয়া ফেলিল! মুটের মাথায় জিনিসপত্র চাপাইয়া সব বাসায় আনিয়া হাজির করিল ও সারাদিন খাটিয়া ঘরদোর ঝাড়িয়া, ঝাঁট দিয়া পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন করিয়া ছবিগুলো দেওয়ালে টাঙ্গাইল, সস্তা জাপানী পদ্মটা দরজায় ঝুলাইল, আয়নাটাকে গজাল আঁটিয়া বসাইল, ফুলদানির জন্ত ফুল কিনিয়া আনিতে ভুলিয়া গিয়াছিল, সেগুলিকে ধুইয়া মুছিয়া আপাততঃ

জানালার ধারে রাখিয়া দিল, দোয়াতদানটা তেঁতুল দিয়া মাঝিয়া ঝকঝক করিয়া রাখিল। বাহিরে অনেকদিনের একটা খালি প্যাকবাক্স পড়িয়াছিল, সেটা ঝাড়িয়া মুছিয়া টেবিলে পরিণত করিয়া সন্ধ্যার পর টেবিল ল্যাম্পটা সেটার উপর রাখিয়া পড়িতে বসিল। বই হইতে মুখ তুলিয়া সে ঘন ঘন ঘরের চারিদিকে খুশীর সহিত চাহিয়া দেখিতেছিল—ঠিক একেবারে যেন বড়লোকদের সাজানো ঘর। ছবি, পর্দা, ফুলদানি, টেবিল ল্যাম্প সব!—এতদিন পরমা ছিল না, হয় নাই। কিন্তু এইবার কেন সে মহিষের মত বিলের কাদায় লুটাইয়া পড়িয়া থাকিতে যাইবে?

বাহাদুরি করিবার ঝোঁকে পরদিন সে ক্লাসের বন্ধুবান্ধবদের নিমন্ত্রণ করিয়া আনিয়া নিজের ঘরে থাওয়াইল—প্রণব, জানকী, সতীশ, অনিল, এমন কি সেন্টজেনভিয়ার কলেজের সেই ভূতপূর্ব ছাত্র চালবাজ মন্থকে পয্যন্ত।

মন্থ ঘরে ঢুকিয়া বলিল—হুঁরে!—আরে আমাদের অপূর্ব এসব ক'রেছে কি! কোথেকে বাজে রাবিশ এক পুরোনো পর্দা জুটিয়েছে ছাথে। এত খাবার কে খাবে?

অপু নীচের কারখানার হেড মিস্ত্রীকে বলিয়া তাহাদের বড় লোহার চাবের কেটলীটা ও একটা পলিতা-বসানো সেকলে লোহার ষ্টোভ ধার করিয়া আনিয়া চা চড়াইয়াছে, একরাশ কমলা নেনু, সিঙ্গাড়া, কচুরী, পানতুয়া, কলা ও কাঁচা পাঁপর কিনিয়া আনিয়াছে—সবাই দেখিতে দেখিতে খাবার অর্দ্ধেক করিয়া আনিল। কথায় কথায় অপু তাহাদের দেশের বাড়ীর কথা তুলিল—মস্ত দোতলা বাড়ী নদীর ধারে, এখনও পূজার দালানটা দেখিলে তাক লাগে, দেশে এখনও খুব নাম—দেনার দায়ে মস্ত জমিদারী হাতছাড়া হইয়া গিয়াছে, তাই আত্ম এ অবস্থা—নহিলে ইত্যাদি।

প্রণব চা পরিবেশন করিতে গিয়া থানিকটা হরেনের পায়ের উপর ফেলিয়া দিল। ঘরস্থল সবাই হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। সতীশ আসিয়াই সটান শুইয়া পড়িয়াছিল অপূর বিছানায়, বলিল, ওহে তোমরা কেউ আমার গালে একটা পানতুয়া ফেলে দাও তো!—হাঁ ক'রে আছি—

সতীশ বলিল,—হাঁ হে ভাল কথা মনে পড়েছে। তোমার সেই জানলা-কাব্যের নায়িকা কোন্‌দিকে থাকেন? এই জানলাটি নাকি?—

অনিল বাদে আর সকলেই হাসি ও কলরবের সঙ্গে সেদিকে ঝুঁকিয়া পড়িতে গেল—অপু লজ্জামিশ্রিত স্বরে বলিল,—না না ভাই, ওদিকে যেও না—সে কিছু না, সব বানানো কথা আমার—ওসব কিছু না—



মেয়েটি পাগল এই ধারণা হওয়া পর্যন্ত তাহার কথা মনে উঠিলেই অপূর মন করুণার্জ হইয়া উঠে। তাহাকে লইয়া এই হাসি-ঠাট্টা তাহার মনে বড় বিধিল। কথার স্র ফিরাইবার জন্ত সে নতুন-কেনা পর্দাটার দিকে সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করিল। পরে হঠাৎ মনে পড়াতে সে সেই বুটা পাথরের আংটিটা বাহির করিয়া খুশীর সহিত বলিল—এটা ছাথো তো কেমন হ'য়েছে? কত দাম হবে? মন্থ দেখিয়া বলিল,—এ কোথাকার একটা বাজে পাথর বসানো আংটি, কেমিকেল সোনার, এর আবার দামটা কি...দূর!

অনিলের এ কথাটা ভাল লাগিল না। মন্থ ইতিপূর্বে অপূর পর্দাটি দেখিয়া নাক সিঁটকাইয়াছে, ইহাও তার ভাল লাগে নাই। সে বলিল—তুমি তো জহরী নও, সব তাতেই চাল দিতে আস কেন? চেনো এ পাথর?

—জহরী হবার দরকারটা কি শুনি—এটা কি এমারেন্ড, না হীরে, না—

—শুধু এমারেন্ড আর হীরে নাম শুনে রেখেছ বৈ তো নয়? এটা কেনে লিয়ান—চেনো কেনে লিয়ান? অভ্রের ধনিতে পাওয়া যায়, আমাদের ছিল, আমি খুব ভাল জানি।

অনিল খুব ভালই জানে অপূর আংটির পাথরটা কেনে লিয়ান নয়, কিছুই নয়—শুধু মন্থর কথার প্রতিবাদ করিয়া মন্থর চালিয়াতি কথাবার্তায় অপূর মনে কোনও ঘা না লাগে সেই চেষ্টায় কেনে লিয়ান ও টোপাজ পাথরের আকৃতি প্রকৃতি সম্বন্ধে যাহা মুখে আসিল তাহাই বলিতে লাগিল। তার অভিজ্ঞতার বিরুদ্ধে মন্থ সাহস করিয়া আর কিছু বলিতে পারিল না!

তাহার পর প্রণব একটা গান ধরাতে উভয়ের তর্ক থামিয়া গেল। আরও অনেকক্ষণ ধরিয়া হাসিখুশি, কথাবার্তা ও আরও বার-দুই চা খাইবার পর অল্প সকলে বিদায় লইল, কেবল অনিল থাকিয়া গেল, অপূরও তাহাকে থাকিতে অস্বস্তি করিল।

সকলে চলিয়া যাঁইবার কিছু পর অনিল ভৎসনার স্বরে বলিল—আচ্ছা, এসব আপনাব কি কাণ্ড? (সে এতদিনের আলাপে এখনও অপূকে 'তুমি' বলে না) কেন এসব কিনলেন মিছে পয়সা খরচ ক'রে?

অপূ হাসিয়া বলিল,—কেন তাতে কি? এসব তো—ভাল থাকতে কি ইচ্ছে যায় না?

—খেতে পান না এদিকে, আর মিথ্যে এই সব—সে বাক এই দামে পুরোনো বইয়ের দোকানের সে গিবনের সেটটা যে হ'য়ে যেতো। আপনার মত লোকও যদি এই ভুয়ো মালের পেছনে পয়সা খরচ করেন তবে অল্প ছেলের কথা কি?

একটা পুরোনো দূরবীণ যে এই দামে হ'য়ে যেত। আমার সন্ধানে একটা আছে ক্রী স্কুল স্ট্রিটের এক জায়গায়—একটা সাহেবের ছিল—স্ট্রাটানের রিং চমৎকার দেখা যায়—কম টাকায় হ'ত, মেম বিক্রী ক'রে ফেলছে অভাবে—আপনি কিছু দিতেন, আমি কিছু দিতাম, দুজনে কিনে রাখলে ঢের বেশী বুদ্ধির কাজ হ'ত—

অপু অপ্রতিভের হাসি হাসিল। দূরবীণের উপর তাহার লোভ আছে অনেকদিন হইতে। এতক্ষণে তাহার মনে হইল—এ টাকার ইহার অপেক্ষাও সম্ভব হইতে পারিত বটে। কিন্তু সে যে ভাল থাকিতে চায়, ভাল ঘরে স্নদৃশ সুরুচিসম্মত আসবাবপত্র রাখিতে চায়—সেটাও তো তার কাছে বড় সত্য—তাহাকেই বা সে মনে মনে অস্বীকার করে কি করিয়া?

অনিল আর কিছু বলিল না। পুরানো বাজারের এ-সব সস্তা খেলো মালকে তাহার বন্ধু যে এত খুশী সহিত ঘরে আনিয়া ঘর সাজাইয়াছে, ইহাতেই সে মনে মনে চটিয়াছিল—শুধু অপূর মনে আর বেশী আঘাত দিতে ইচ্ছা না থাকায় সে বিরক্তি চাপিয়া গেল।

অপু বলিল—হলোড়ে পড়ে তোমার খাওয়া হ'ল না, অনিল, আর খানকতক কাঁচা পাপর ভাজবো?

অনিল আর খাইতে চাহিল না। অপু বলিল,—তবে চল, কোথাও বেরুই—গড়ের মাঠে কি গঙ্গার ধারে। অনিলও তাই চায়, বলিল, দেখুন অপূর্ববাবু, উনিশ কুড়ি একুশ বছর থেকে পঞ্চাশ ষাট বছর বয়সের লোক পথান্ত কি রকম গলিব মধ্যে বাড়ীর সামনেকার ছোট্ট রোয়াকটুকুতে ব'সে আড্ডা দিচ্ছে—এমন চমৎকার বিকেল, কোথাও বেরুনো নেই, শরীরের বা মনের কোনও অ্যাডভেঞ্চার নেই, আসনপিড়ি হ'য়ে সব ষষ্ঠী বুড়ী সেজে ঘরের কোণের কণা, পাড়ার গুজব, কি দরে কে ওবেলা বাজারে ইলিস মাছ কিনেছে সেই সব—ওহ্ হাউ আই হেট দেম্!...আপনি জানেন না, এই সব রাস্তা ঠুপিডিটি দেখলে আমার রক্ত গরম হ'য়ে ওঠে—বরদাস্ত কর্তে পারিনে মোটে—গা যেন কেমন—

—কিন্তু ভাই, তোমার ও-গড়ের মাঠে আমার মন ভোলে না—মোটরের শব্দ, মোটর বাইকের ফট ফট আওয়াজ, পেট্রোল গ্যাসের গন্ধ, ট্রামের ঘড়ঘড়ানি—নামেই ভাই মাঠ, গঙ্গার কথা আর নাই বা তুললাম।

—কাল আপনাকে নিয়ে যাব এক জায়গায়! বুঝতে পারবেন একটা জিনিস—একটা ছেলে—আমার এক বন্ধুর বন্ধু—ছেলেটা সাউথ আফ্রিকায় মানুষ হ'য়েছে, সেইখানেই জন্ম—সেখান থেকে তার বাবা তাদের নিয়ে চ'লে এসেছে কলকাতায়, ফিয়ার লেনে থাকে। তার মুখের কথা শুনে এমন আনন্দ হয়!

এমন মন ! এখানে থেকে মরে যাচ্ছে—শুনবেন তার মুখে সেখানকার জীবনের বর্ণনা—হিংসে হয়, সত্যি।

অপু এখনি যাইতে চায় ! অনিল বলিল, আজ থাক, কাল ঠিক যাব দু'জনে। দেখুন অপূর্ববাবু, কিছু যেন মনে ক'রবেন না, আপনাকে তখন কি সব বললাম ব'লে। আপনারা কি জন্মে তৈরী হ'য়েছেন জানেন ? ওসব চিপ ফাইনাবীর খন্দের আপনারা কেন হবেন ? দেখুন, এ পুরুষ তো কেটে গেল, এসময়ে কবি, বৈজ্ঞানিক, দাতা, লেখক, ডাক্তার, দেশসেবক এঁরা তো কিছুদিন পর সব ফোঁৎ হবেন, তাঁদের হাতে থেকে কাজ তুলে নিতে হবে কাদের, না, যাবা এখন উঠছে। একদল তো চাই এই জেনাবেশনের হাত থেকে সেই সব কাজ নেবার ? সাহিত্যে, বিজ্ঞানে, আর্টে, দেশসেবায়, গানে—সব কিছুতে, নতুন দল যারা উঠছে, বিশেষ ক'রে যাদের মধ্যে গিফ্ট আছে, তাদের কি হল্লোড় ক'বে কাটাবার সময় ?

অপু মুখে হাসিয়া কথাটা উড়াইয়া দিল বটে, কিন্তু মনে মনে ভারী খুশী হইল—কথার মধ্যে তাহারও যে দিবার কিছু আছে বা থাকিতে পারে সেদিকে ইঙ্গিত করা হইয়াছে বুঝিয়া।

পরে দুজনে বেড়াইতে বাহির হইল।

## ৯

ছাত্রীকে পড়াইতে যাইবার সময় অপূর গায়ে যেন জর আসে, ছুটি-ছাটার দিনটা না যাইতে হইলে সে যেন বাঁচিয়া যায়। অদ্ভুত মেয়ে ! এমন কারণ-অকারণে প্রভুত্ব জাহির করার চেষ্টা, এমন তাক্ষিল্যের ভাব—এই রকম সে একমাত্র অতসী-দি'তে দেখিয়াছে।

একদিন সে ছাত্রীর একটা রূপা-বাঁধানো পেন্সিল হারাইয়া ফেলিল, পকেটে ভুলিয়া লইয়া গিয়াছিল, কোথায় ফেলিয়াছে, তারপর আর কিছু খেয়াল ছিল না, পরদিন প্রীতি সেটা চাহিতেই তাহার তো চক্ষুস্থির ! সঙ্কচিতভাবে বলিল—কোথায় যে হারিয়ে ফেললাম—কাল বরং একটা কিনে—

প্রীতি অগ্রসর মুখে বলিল, ওটা আমার দাতৃমণির দেওয়া বার্থ-ডে গিফ্ট ছিল—

ইহার পর আর কিনিয়া আনিবার প্রস্তাবটা উত্থাপিত করা যায় না, মনে মনে ভাবিল, কাল থেকে ছেড়ে দেবো—এখানে আর চ'লবে না।

কি একটা ছুটির পরদিন সে পড়াইতে গিয়াছে, প্রীতি জিজ্ঞাসা করিল, কাল যে আসেন নি?

অপু বলিল, কাল ছিল ছুটির দিনটা—তাই আর আসি নি।

প্রীতি ফট করিয়া বলিয়া বসিল—কেন, কাল তো আমাদের সরকার, বাইরেব দু'জন চাকর, ড্রাইভার সব এসেছিল? আমার পড়াশুনো কিছু হ'ল না, আজ ডিটেন্ ক'রে রাখলে পাচটা অবধি।

অপুর হঠাৎ বড় রাগ হইল, দুঃখও হইল। খানিকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, আমি তোমাদের সরকার কি রাধুনী ঠাকুর তো নই, প্রীতি! কাল স্কুল-কলেজ সব বন্ধ ছিল, এজ্ঞা ভাবলাম আজ যাব না। আমার যদি ভুলই হ'য়ে থাকে—তোমার সেই রকম মাষ্টার রেণো যিনি এখানে বাজার-সরকারের মত থাকবেন। আমি কাল থেকে আর আসব না ব'লে যাচ্ছি।

বাড়ীর বাহিরে আসিয়া মনে হইল—দেওয়ানপুরের নির্মলাদের কথা। তাহারাও তো অবস্থাপন্ন, তাহাদের বাড়ীতেও সে প্রাইভেট মাষ্টার ছিল, কিন্তু সেখানে সে ছিল বাড়ীর ছেলের মত—নির্মলার মা দেখিতেন ছেলের চোখে, নির্মলা দেখিত ভাইয়ের চোখে—সে স্নেহ কি পথে ঘাটে স্থলভ? নির্মলার মত মমতাময়ীকে তখন সে চিনিয়াও চেনে নাই, আজ নতুন করিয়া তাহাকে আর চিনিয়া লাভ কি? আর লীলা? সে কথা ভাবিতেই বুকের ভিতরটা যেন কেমন করিয়া উঠিল—যাক্ সে সব কথা।

হাতের টাকায় কিছুদিন চলিল। ইতোমধ্যে কলেজে একটা বড় ঘটনা হইয়া গেল, প্রণব লেখাপড়া ছাড়িয়া কি নাকি দেশের কাজ করিতে চলিয়া গেল। সকলে বলিল, সে এনার্কিষ্ট দলে যোগ দিয়াছে।

প্রণব চলিয়া যাওয়ার মাসখানেক পর একদিন অপু হোটেলের খাইতে গিয়া দেখিল, সুন্দর-ঠাকুর হোটেলওয়ালার মুখ ভার ভার। দু-তিন মাসের টাকা বাকী, পাওনাদার আর কতদিন শোনে? আজ সে স্পষ্ট জানাইল, দেনা শোধ না করিলে আর সে খাইতে পাইবে না। বলিল, বাবু, অল্প খদের হ'লে মাসের পয়লাটি যেতে দিই নে—ওই কুঠোবাবু খায়, ওদের পার্টের কলের হস্তাটি পেলে দিয়ে দেয়—তুমি ব'লে আমি কিছু ব'লছি না—দুমাসের ওপর আজ লিয়ে সাত দিন। যাক্ আর পারবো না, আপুনি আর আসবেন না—আমার ভাত একজন ভদ্র নোকের ছেলে খেয়েছে ভাববো, আর কি ক'রব?

কথাগুলি খুব ত্রাণ্য এবং আদৌ অসঙ্গত নয়, কিন্তু খাইতে গিয়া রুঢ় প্রত্যাখানে অপুর চোখে জল আসিল। তাহার তো একদিনও ইচ্ছা ছিল না যে, ঠাকুরকে সে ফাঁকি দিবে, কিন্তু সেই প্রীতির টুইশানিটা ছাড়িয়া দেওয়ার পর আজ দুই তিন মাস একেবারে নিরুপায় অবস্থায় ঘুরিতেছে যে !

বিপদের উপর বিপদ। দিন-দুই পরে কলেজে গিয়া দেখিল নোটিশবোর্ডে লিখিয়া দিয়াছে, বাহাদের মাহিনা বাকী আছে এক সপ্তাহের মধ্যে শোধ না করিলে কাহাকেও বার্ষিক পরীক্ষা দিতে দেওয়া হইবে না। অপু চক্ষে অন্ধকার দেখিল। প্রায় গোটা এক বৎসরের মাহিনাই যে তাহার বাকী !—মাত্র মাস-দুইয়ের মাহিনা দেওয়া আছে—সেই প্রথম দিকে একবার, আর প্রীতির টুইশানির টাকা হইতে একবার—তাহার পর হইতে ঋণেই জোটে না তো কলেজের মাহিনা !—দশ মাসের বেতন ছ'টাকা হিসাবে ষাট টাকা বাকী। ক্রমশঃ হইতে একটা কলঙ্কধরা নিকেলের সিকিও আসিবার সুবিধা নাই বাহার, ষাট টাকা—সে এক সপ্তাহের মধ্যে কোথা হইতে যোগাড় করিবে ? হয়ত তাহাকে পরীক্ষা দিতে দিবে না, গ্রীষ্মের ছুটির পর সেকেণ্ড ইয়ারে উঠিতে দিবে না, সারা বছরের কষ্ট ও পরিশ্রম সব ব্যর্থ, নিরর্থক হইয়া যাইবে।

কলেজ হইতে বাহির হইয়া আসিয়া সন্ধ্যার সময় সে হাত-খরচের পয়সা হইতে চাউল ও আলু কিনিয়া আনিয়া থাকিবার ঘরের সামনের বারান্দাতে রাখার যোগাড় করিল। হোটেলে ঋণে বদ্ধ হইবার পর হইতে আজ কয়দিন নিজের রাঁধিয়া খাইতেছে। হিসাব করিয়া দেখিয়াছে ইহাতে খুব সস্তায় হয়। কাঠ কিনিতে হয় না। নীচের কারখানার ছুতার-মিস্ত্রীদের ঘর হইতে কাঠের চৌচ ও টুকরা কুড়াইয়া আনে, পাঁচ ছ'পয়সায় ঋণে-দাওয়া হয়। আলুভাতে ভিমভাতে আর ভাত। ভাত চড়াইয়া ডাক দিল—ও বহু—বহু—নিয়ে এস, আমার হ'য়ে গেল ব'লে—ছোট কাঁসিটাও এনে—

কারখানার দারোয়ান শত্ৰুদত্ত তেওয়ারীর বো একখানা বড় পিতলের থালা ও কাঁসি লইয়া উপরে আসিল—এক লোটা জল ও গোটাকতক কাঁচা লঙ্কাও আনিল। থালা বাসন নাই বলিয়া সে-ই দুই বেলা থালা আনিয়া দেয়। হাসিমুখে বলিল, মছলিকা তরকারী হয় নেহী ছুঁয়ে গা বাবুজী—

কোথায় তোমার মছলি ?—ও শুধু আলু—একটু হলুদবাটা এনে ছাও না বহু ?—রোজ রোজ আলুভাতে ভাল লাগে না—

বহুকে ভাল বলিতে হইবে, রোজ উচ্ছিষ্ট থালা নামাইয়া লইয়া যায়,

নিজে মাজিয়া লয়—হিন্দুস্থানী ব্রাহ্মণ যাহা কখনও করে না—অপু বাধা দিয়াছিল, বহু বলে, তুম্ তো হামারে লড়্‌কাকে বরাবর হোগে বাবুজী—ইস্‌মে কা হায় ?—

দিনকতক পর মায়ের একটা চিঠি আসিল, হঠাৎ পিছলাইয়া পড়িয়া সর্বজন্মের পায়ে বড় লাগিয়াছে, পয়সার কষ্ট যাইতেছে ! মায়ের অভাবের খবর পাইলে অপু বড় ব্যস্ত হইয়া উঠে, মায়ের নানা কাল্পনিক দুঃখের চিন্তায় তাহার মনকে অস্থির করিয়া তোলে, হয়ত আজ পয়সার অভাবে মায়ের খাওয়া হইল না, হয়ত কেহ দেখিতেছে না, মা আজ দু-দিন উপবাস করিয়া আছে, এই-সব নানা ভাবনা আসিয়া জোটে, নিজের আলুতাতে ভাতও যেন গলা দিয়া নামিতে চায় না ।

এদিকে আর এক গোলমাল—কারখানার ম্যানেজার ইতিপূর্বে তাহাকে বার-দুই ডাকাইয়া বলিয়াছেন, উপরে সে যে-ঘরে আছে তার সমস্তটাই ঔষধের গুদাম করা হইবে—সে যেন অল্পত্র বাসা দেখিয়া লয়—বলিয়াছিলেন আজ মাসতিনেক আগে, তাহার পর আর কোনও উচ্চবাচ্য করেন নাই—অপুও থাকিবার স্থানের জন্ত কোথায় কি ভাবে কাহার কাছে গিয়া চেষ্টা করিবে বুঝিতে না পারিয়া একরূপ নিশ্চেষ্টই ছিল এবং দিন যাইতে দেখিয়া ভাবিয়াছিল, ও-কথা হয়ত আর উঠিবে না—কিন্তু এইবার যেন সময় পাইয়াই ম্যানেজার বেশী পীড়াপীড়ি আরম্ভ করিলেন ।

হাতের পয়সা ফুরাইয়া আসিবার সঙ্গে সঙ্গে অপু এত সাধ করিয়া কেনা সখের আসবাবগুলি বেচিতে আরম্ভ করিল । প্রথমে গেল প্লেটগুলি—তাও কেহই কিনিতে চায় না—অবশেষে চৌদ্দ আনায় এক পুরানো দোকানদারের কাছে বেচিয়া দিল । সেই দোকানদারই ফুলদানিটা আট আনায় কিনিল, দুখানা ছবি দশ আনা । তবু শেষ পর্যন্ত সে স্ত্রাণ্ডোর ভাষেলটা ও জাপানী পর্দাটা প্রাণপণে আঁকড়াইয়া রহিল ।

সে শীঘ্রই আবিষ্কার করিল—ছাত্তু জিনিসটার অসীম গুণ—সস্তার দিক্ হইতেও বটে, অল্পখরচে পেট ভরাইবার দিক্ হইতেও বটে । আগে আগে চৈত্র বৈশাখ মাসে তাহার মা নতুন ঘরের ছাত্তু কুটিয়া তাহাদের খাইতে দিতেন—তখন ছাত্তু ছিল বৎসরের মধ্যে একবার পাল-পার্কণে সখ কবিয়া খাইবার জিনিস, তাহাই এখন হইয়া পড়িল প্রাণধারণের প্রধান অবলম্বন । আগে একটু আধটু গুড়ে তাহার ছাত্তু খাওয়া হইত না, গুড় আরও বেশী করিয়া দিবার জন্ত মাকে কত বিরক্ত করিয়াছে, এখন খরচ বাঁচাইবার জন্ত শুধু ছন ও

তেওয়ারী-বহর নিকট হইতে কাঁচা লঙ্কা আনাইয়া তাই দিয়া খায়। অভ্যাস নাই, খাইতে ভাল লাগে না।

কিন্তু ছাতু খুব সুস্বাদু না হউক, তাহাও বিনা পয়সায় পাওয়া যায় না। অপু বুঝিতেছিল—টানাটানি করিয়া আর বড়-জোর দিনদশেক—তারপর কুল-কিনারাহীন অজ্ঞানা মহাসমুদ্র!...তখন কি উপায়?

রোজ সকালে উঠিয়া নিকটবর্তী এক লাইব্রেরীতে গিয়া দৈনিক ইংরেজি বাংলা কাগজে ছেলে-পড়ানোর বিজ্ঞাপন খুঁজিয়া দেখে। গ্যাস্-পোষ্টের গায়েও অনেক সময় এই ধরণের বিজ্ঞাপন মারা থাকে—চলিতে চলিতে গ্যাস্-পোষ্টের বিজ্ঞাপন দেখিয়া বেড়ানো তাহার একটা বাতিক হইয়া দাড়াইল। প্রায়ই বাড়ীভাড়ার বিজ্ঞাপন।...আলো ও হাওয়াযুক্ত ভদ্রপরিবাবের থাকিবার উপযোগী ছুইখানি কামরা ও রান্নাঘর, ভাড়া নামমাত্র। যদি বা কালেভদ্রে এক-আধটা ছেলেপড়ানোর বিজ্ঞাপন পাওয়া যায়, তার ঠিকানাটি আগে কেহ ছিঁড়িয়া দিয়াছে। কাপড় ময়লা হইয়া আসিল বেজায়, সাবানের পয়সার অভাবে কাচিতে পাবিল না। তেওয়ারীর স্ত্রী একদিন সোড়া সাবান দিয়া নিজেদের কাপড় সিদ্ধ করিতে বসিয়াছে, অপু নিজের ময়লা সাট ও ধুতিখানা লইয়া গিয়া বলিল, বহ, তোমার সাবানের বোল্ একটু দেবে, আমি এ দুটোয় মাখিয়ে রেখে দি—তারপর ওবেলা কলেজ থেকে এসে কলে জল এলে কেচে নেবো—দেবে? ..

তেওয়ারী-বধু বলিল, দে দিজিয়ে না বাবুজি, হাম্ হাঁডি মে ভাল দেগা।

অপু ভাবে—আহা, বহ কি ভাল লোক!—যদি কখনও পয়সা হয় ওর উপকার ক'রবো—

এক একবার তাহার মনে হয়, যদি কিছু না জোটে, তবে এবাব হয়ত কলেজ ছাড়িয়া দিয়া মনসাপোতা ফিরিতে হইবে—কিন্তু সেখানেও আর চলিবার কোনও উপায় নাই, তেলি ও কুণ্ডুবা পূজার জন্ত অগ্নস্থান হইতে পূজার বামুন আনাইয়া জায়গাজমি দিয়া বাস করাইয়াছে। আজ কয়েকদিন হইল মায়ের পত্রে সে-খবর জানিয়াছে, এখন তাহার মাকেও আর তেলিরা তেমন সাহায্য করে না, দেখে শোনে না! মায়ের একাই চলে না—তার মধ্যে সে আবার কোথায় গিয়া জুটিবে?—তাহা ছাড়া পড়াশুনা ছাড়া? অসম্ভব!...

সে নিজে বেশ বুঝিতে পারে, এই এক বৎসরে তাহার মনের প্রসারতা এত বাড়িয়া গিয়াছে, এমন একটা নতুনভাবে সে জগতটাকে, জীবনটাকে দেখিতে আরম্ভ করিয়াছে—যা কিনা দশ বৎসর মনসাপোতা কি দেওয়ানপুরে পড়িয়া হাবুডুবু খাইলেও সম্ভব হইয়া উঠিত না। সে এটুকু বেশ বোঝে, কলেজে পড়িয়া

ইহা হয় নাই, কোনও প্রোফেসরের বক্তৃতাতেও না—যাহা কিছু হইয়াছে, এই বড় আলমারী ভরা লাইব্রেরীটার কাছে ; সে তাহার জগৎ রূতজ্ঞ ।

যতক্ষণ সে লাইব্রেরীতে থাকে, ততক্ষণ তাহাব খাওয়া-দাওয়ার কথা তত মনে থাকে না । এই সময়টা এক একটা খেয়ালের ঘোরে কাটে । খেয়ালমত এক একটা বিষয়ে প্রশ্ন জাগে, মনে তাহার উত্তর খুঁজিতে গিয়া বিকারের রোগীর মত অদম্য পিপাসায় সে সম্বন্ধে যত বই পাওয়া যায় হাতেব কাছে—পড়িতে চেষ্টা করে । কখনও খেয়াল—নক্ষত্র জগৎ...কখনও প্রাচীন গ্রীস ও রোমের জীবনযাত্রা প্রাণালী সহিত একটা নিবিড় পরিচয়ের ইচ্ছা—কখনও কীটস্, কখনও হল্যাণ্ড রোজেব নেপোলিয়ন । কোন খেয়াল থাকে ছুদিন, কোনটা আবার একমাস ! তার কল্পনা সব সময়ই বড় একটা কিছুকে আশ্রয় করিয়া পুষ্টলাভ করিতে চায়—বড় ছবি, জাতিব উত্থান-পতনের কাহিনী, চাঁদের দেশের পাহাড়শ্রেণী, বর্তমান মহাযুদ্ধ, কোন বড়লোকের জীবনী ।

কারখানার মানেজার আর একদিন তাগিদ দিলেন । খুব সুখের বাসা ছিল না বটে, কিন্তু এখন সে যায় কোথায় ? হাতে কিছু না থাকায় সে এবার পর্দাটা একদিন বেচিতে লইয়া গেল । এটা তাহাব বড় সখের জিনিষ ছিল । পর্দাটাতে একটা জাপানী ছবি আঁকা—ফুলেভরা চেনীগাছ, একটু জলরেখা, মাঝ-জলে বড় বড় ভিক্টোরিয়া রিজিয়া ফুটিয়া আছে, ওপারে ঢেউখেলানো কাঠের ছাদওয়াল । একটা দেবমন্দির, দূরে ফজিসানের তুবারাবৃত শিখর একটু একটু নজরে পড়ে । এই ছবিখানার জগুই সে পর্দাটা কিনিয়াছিল, এইজগুই এতদিন হাতছাড়া করিতে পারে নাই—কিন্তু উপায় কি ? সাড়ে তিন টাকা দিয়া কেনা ছিল, বহু দোকান ঘুরিয়া তাহার দাম হইল এক টাকা তিন আনা ।

পর্দা বেচিয়া অনেকদিন পর সে ভাত রাঁধিবার ব্যবস্থা করিল । ছাতু খাইয়া খাইয়া অরুচি ধরিয়া গিয়াছে, বাজাব হইতে এক পয়সার কলমী শাকও কিনিয়া আনিল । মনে পড়িল—সে কলমী শাক ভাজা খাইতে ভালবাসিত বলিয়া ছেলেবেলায় দিদি বখন-তখন গড়ের পুকুর হইতে কত কলমী তুলিয়া আনিত । দিন সাতেক পর্দা-বেচা পয়সায় চলিল মন্দ নয়, তারপরেই যে-কে সেই ! আর পর্দা নাই, কিছু নাই, একেবারে কানাকড়িটা হাতে নাই ।

কলেজ যাইতে হইল না-খাইয়া । বৈকালে কলেজ হইতে বাহির হইয়া সত্যই মাথা ঘুরিতে লাগিল, আর সেই মাথা ঝিম ঝিম করা, পা নড়িতে না চাওয়া । মুশ্কিল এই যে, ক্লাসে মিথ্যা গর্ব ও বাহাদুরির ফলে সকলেই জানে,



সে অবস্থাপন্ন ঘরের ছেলে, কাহারও কাছে বলিবার মুখও তো নাই। দু-একজন যাহারা জানে, যেমন জানকী—তাহাদের নিজেদের অবস্থাও তথৈবচ।

সারাদিন না খাইয়া সন্ধ্যার সময় বাসায় আসিয়াই শুইয়া পড়িল। রাত আটটার পর আর না থাকিতে পারিয়া তেওয়ারী-বধূকে গিয়া জিজ্ঞাসা করিল— ছোলা কি অড়রের ভাল আছে, বহু? আজ আর খিদে নেই তেমন, বাঁধবো না আর, ভিজিয়ে খেতাম।

সকালে উঠিয়াই প্রথমে তাহাব মনে আসিল যে, আজ সে একেবারে কপর্দকশূণ্য। আজও কালকার মত না খাইয়া কলেজে যাইতে হইবে। কতদিন এভাবে চালাইবে সে? না খাইয়া থাকার কষ্ট ভয়ানক—কাল লজিকের ঘণ্টার শেষে সেটা ভাল করিয়া বুঝিয়াছিল—বিকালের দিকে ক্ষুধাটা পড়িয়া যাওয়াতে তত কষ্ট বোঝা যায় নাই—কিন্তু সেই বেলা দু'টোর সময়টা!...পেটে ঠিক যেন বোলতীর ঝাঁক হল ফুটাইতেছে—বার দুই জল খাইবার ঘরে গিয়া গ্লাস-কতক জল খাইয়া কাল যন্ত্রণাটা অনেকখানি নিবারণ হইয়াছিল। আজ আবার সেই কষ্ট সম্মুখে!

হাত মুখ ধুইয়া বাহির হইয়া বেলা দশটা পর্য্যন্ত সে আবার নানা গ্যাস-পোষ্টের বিজ্ঞাপন দেখিয়া বেড়াইল, তাহার পর বাসায় না ফিরিয়া সোজা কলেজে গেল। অল্প কেহ কিছু লক্ষ্য না করিলেও অনিল দু-তিনবার জিজ্ঞাসা করিল—আপনার কোনও অসুখ-বিসুখ হ'য়েছে? মুখ শুকনো কেন? অল্প কথা পাড়িয়া প্রায়ই এড়াইয়া গেল। বই লইয়া আজ সে কলেজে আসে নাই, খালি হাতে কলেজ হইতে বাহির হইয়া রাস্তায় রাস্তায় খানিকটা ঘুরিল। হঠাৎ তাহার মনে হইল, মা আজ দিন-বারো আগে টাকা চাহিয়া পত্র পাঠাইয়াছিলেন—টাকাও দেওয়া হয় নাই, পত্রের জবাবও না।

কথাটা ভাবিতেই সে অত্যন্ত ব্যাকুল হইয়া পড়িল—না খাওয়ার কষ্ট সে ভাল বুঝিয়াছে—মায়েরও হয়ত বা এতদিন না-খাওয়া শুরু হইয়াছে, কে জানে? তাহা ছাড়া মায়ের স্বভাবও সে ভাল বোঝে, নিজের কষ্টের বেলা মা কাহাকেও বলিবে না বা জানাইবে না, মুখ বুজিয়া সমুদ্র গিলিবে।

অল্প অস্থির হইয়া পড়িল। এখন কি করে সে! জেঠাইমাদের বাড়ী গিয়া সব খুলিয়া বলিবে?—গোটাকতক টাকা যদি এখন ধার পাওয়া যায় সেখানে, মাকে তো আপাততঃ পাঠাইয়া দেওয়া যাইবে এখন! কিন্তু খানিকটা ভাবিয়া দেখিল, সেখানে গিয়া সে টাকার কথা তুলিতেই পারিবে না—জেঠাইমাকে সে মনে মনে ভয় করে। অশ্লিলবাবু? সামান্য মাহিনা পায়, সেখানে গিয়া টাকা

চাহিতে বাধে। তাহার এক সহপাঠীর কথা হঠাৎ তাহার মনে পড়িল, খুব বেশী আলাপ নাই, কিন্তু শুনিয়াছে বড়লোকের ছেলে—একবার যাইয়া দেখিবে কি? ছেলেটির বাড়ী বোবাজারের একটা গলিতে, ক'ল্‌কাতার বনেদি ঘর, বড় তেতলা বাড়ী, পূজার দালান, সামনে বড় বড় সেকলে ধরণের খাম, কাণিসে একঝাঁক পায়রার বাসা। বাহিরের ফ্লোরের খোপটা একজন হিন্দুস্থানী ভুজাওয়ালা ভাড়া লইয়া ছাতুর দোকান খুলিয়াছে। একটু পরেই অপূর সহপাঠী ছেলেটি বাহিরে আসিয়া বলিল—কৈ, কে ডাকছে—ও—তুমি?—রোল টুএল্ড, এক্স'কিউজ মি—তোমার নামটা জানিনে ভাই—sorry—এস এস ভেতরে এস।

খানিকক্ষণ বসিয়া গল্পগুজব হইল। খানিকক্ষণ গল্প করিতে করিতে অপূ বুকিল, এখানে টাকার কথা তোলাটা তাহার পক্ষে কতদূর দুঃসাধ্য ব্যাপার।—অসম্ভব—তাহা কি কখনও হয়? কি বলিয়া টাকা ধার চাহিবে সে এখানে? এই আমাকে এই—গোটাকতক টাকা ধার দিতে পার ক'দিনের জন্তে? কথাটা কি বিজী শোনাইবে! ভাবিতেও লজ্জা ও সঙ্কোচে তাহার মুখ ঘামিয়া রাঙা হইয়া উঠিল। ছেলেটি বলিল—বা রে এখুনি উঠবে কি?—না না, বোসো, চা খাও—দাঁড়াও, আমি আসছি—

ঘিয়ে-ভাজা চিঁড়ে, নিম্কি, পেঁপে-কাটা, সন্দেশ ও চা। অপূ ক্ষুধার মুখে লোভীর মত সেগুলি ব্যগ্রভাবে গোয়াসে গিলিল। গরম চা কয়েক চুমুক খাইতে শরীরের ঝিম্ ঝিম্ ভাবটা কাটিয়া মনের স্বাভাবিক অবস্থা যেন কিরিয়া আসিল এবং আসিবার সঙ্গে সঙ্গে এখানে টাকা ধার চাওয়াটা যে কতদূর অসম্ভব সেটাও বুঝিল। বন্ধুর নিকট হইতে বিদায় লইয়া বাহিরে আসিয়া ভাবিল—ভাগ্যিস—হাউ য়া'ব'সার্ড! তা কি কখনও আমি—দূর!

রাত্রিতে শুইয়া ভাবিতে ভাবিতে তাহার মনে পড়িল, আগামীকাল নববর্ষের প্রথম দিন! কাল কলেজের ছুটি আছে। কাল একবার শ্রামবাজারে জেঠাই-মাদের বাড়ীতে যাইবে, নববর্ষের দিনটা জেঠাইমাকে প্রণাম করিয়া আসাও হইবে—সেটাও কর্তব্য, তাহা ছাড়া—

মনে মনে ভাবিল—কাল গেলে জেঠিমা কি আর না খাইয়ে ছেড়ে দেবে? বছরকারের দিনটা—সেদিন সুরেশ-দা তো আর বাড়ীর মধ্যে বলেনি—ব'ললে কি আর খেতে ব'লত না?—সুরেশদা ওই রকম ভুলো মানুষ!—

ভুল কাহার, পরদিন অপূর বুঝিতে দেবী হইল না। সকালে ন'টার সময় সুরেশদের বাড়ী গিয়া প্রথমে বাহিরে কাহাকেও পাইল না। বলা'না, কওয়া না হপ্ করিয়া কি বাড়ীর ভিতর ঢুকিয়া যাইবে? কি সমাচার, না নববর্ষের

দিন প্রণাম করিতে আসিয়াছি—ছুতাটা যে বড় দুর্বল ! সাত পাঁচ ভাবিতে ভাবিতে সে খানিকক্ষণ পর বাড়ীর মধ্যে ঢুকিয়া পড়িয়া একেবারে জেঠাইমাকে পাইল দরজার সামনের রোয়াকে । প্রণাম করিয়া পায়ের ধূলা লইল, জেঠাইমার মুখে যে বিশেষ প্রীতি বিকশিত হইল না, তাহা অপু ছাড়া যে-কেহ বুঝিতে পারিত । তাহার সংবাদ লইবার জন্ত তিনি বিশেষ কোন আগ্রহ প্রকাশ করিলেন না, সে-ই নিজের সন্ধ্যা চাকিবার জন্ত অতসী-দি কবে শশুরবাড়ী গিয়াছে, সুনীল বুঝি কোথায় বাহির হইয়াছে প্রভৃতি ধরণের মামুলি প্রশ্ন করিয়া যাইতে লাগিল ।

তারপর জেঠাইমা কোথায় চলিয়া গেলেন, কেহ বাড়ী নাই, সে দালানের একাটি বেষ্টিতে বসিয়া একখানা এন্‌ রায়ের ক্যাটালগ নাড়িয়া চাড়িয়া দেখিবার ভাগ করিল । বইখানার মধ্যে একখানা বিবাহের প্রীতি-উপহার, হাতে লইয়া বিশ্বয়ের সহিত দেখিল—সেখানা সুরেশের বিবাহের ! সে দুঃখিতও হইল, আশ্চর্য্যও হইল, মাত্র মাসখানেক আগে বিবাহ হইয়াছে, সুরেশদা তাহার ঠিকানা জানে, সবই জানে, অথচ কি জেঠাইমা, কি সুরেশদা, কেহই তাহাকে জানায় নাই !

‘ন যথো ন তস্থো’ অবস্থায় বেলা সাড়ে দশটা পর্য্যন্ত বসিয়া থাকিয়া সে জেঠাইমার কাছে বিদায় লইয়া চলিয়া আসিল, জেঠাইমা নির্লিপ্ত অন্তমনস্ক সুরে বলিল—আচ্ছা তা এসো—থাক্, থাক্—আচ্ছা—

ফুটপাথে নামিয়া সে হাঁপ ছাড়িয়া ঝাঁচিল । মনে মনে ভাবিল—সুরেশদার বিয়ে গিয়েছে ফাস্তন মাসে, একবার ব’ললেও না !—অথচ আমাদের আপনার লোক—আজ ছাথে না নববর্ষের দিনটা খেতেও ব’ললে না—

খানিক দূরে আসিতে আসিতে তাহার কেমন হাসিও পাইল । আচ্ছা যদি ব’লতাম, জেঠিমা আমি এখানে এবেলা খাবো তা হ’লে—হি—হি—তা’হলে কি হ’তো !

বাসার কাছে পথে সুন্দর-ঠাকুর হোটেলওয়ালার সঙ্গে দেখা । দু-দুবার নাকি সে অপূর বাসায় গিয়াছে, দেখা পায় নাই, আজ পয়লা বৈশাখ, হোটেলের নতুন খাতা—টাকা দেওয়া চাই-ই । সুন্দরঠাকুর চাঁৎকারের সুরে বলিল—ভাতের তো এক পয়সা দিলে না—আবার লুচি খেলে বাবু ন’দিন, সাত আনা হিসাবে সাত নং তেঞ্চি আনা,—তিন টাকা পনেরো আনা—আজ তিন মাস ঘোরাচেন, আজ খাতা মরং—না দিলে হবেই না ব’লে দিচ্ছি ।

অপূর দোষ—লোভে পড়িয়া সে কোথা হইতে শোধ দিবে না ভাবিয়াই ধারে

আট-নয় দিন লুচি খাইয়াছিল। স্বন্দর-ঠাকুরের চড়া চড়া কথায় পথে লোক জুটিয়া গেল—পথে দাঁড়াইয়া অপদস্থ হওয়ার ভয়ে সে কোথা হইতে দিবে বিন্দু-বিসর্গ না ভাবিয়াই বলিল, বৈকালে নিশ্চয়ই সব শোধ করিয়া দিবে।

বৈকালে একটা বিজ্ঞাপনে দেখিল কোন স্থলে একজন ম্যাট্রিকুলেশন পাশ-করা শিক্ষক দরকার, টাটকা মারিয়া দিয়া গিয়াছে, এখনও কেহ চেঁড়ে নাই। খুঁজিয়া তখনি বাহির করিল, মেছুয়াবাজারের একটা গলির মধ্যে কাহাদের ভাঙা বাড়ীর বাহিরেব ঘবে স্থল—আপার প্রাইমারী পাঠশালা। জনকতক বৃদ্ধ বসিয়া দাবা খেলিতেছেন, একজন তাহার মধ্যে স্থলের নাকি হেড্‌মাস্টার। অন্ধের শিক্ষক—দশটাকা মাহিনা—বাজার বা তাতে ইহাই যথেষ্ট। ইত্যাদি।

অপূব মন বেজার দমিয়া গেল। এই অন্ধকার স্থলঘরটা দারিদ্র্য, এই ত্রিকালোত্তীর্ণ বৃদ্ধগণের মুখের একটা বুদ্ধিহীন সন্তোষের ভাব ও মনের স্থবিরতা, ইহাদের সাহচর্য হইতে তাহাকে দূরে হটাইয়া লইতে চাহিল। যাহা জীবনের বিরোধী, আনন্দের বিরোধী, সর্বোপরি—তাহার অস্থিমজ্জাগত যে রোমান্সের তৃষ্ণা—তাহার বিরোধী, অপূ সেখানে একদণ্ড তিষ্ঠিতে পারেন না। ইহার বৃদ্ধ বলিয়া যে এমন ভাব হইল অপূর, তাহা নয়, ইহাদের অপেক্ষাও বৃদ্ধ ছিলেন শৈশবের সঙ্গী নরোত্তম দাস বাবাজি। কিন্তু সেখানে সদাসর্বদা একটা মুক্তির হাওয়া বহিত, কাশীর কথকঠাকুরকেও এইজগৎই ভাল লাগিয়াছিল। অসহায়, দরিদ্র বৃদ্ধ একটা আশা-ভরা আনন্দের বাণী বহন করিয়া আনিয়াছিলেন তাহার মনে—যেদিন জিনিসপত্র বাবিয়া হাসিমুখে নতুন সংসার বাঁধিবার উৎসাহে বাজঘাটের ষ্টেশনে ট্রেনে চড়িয়া দেশে রওনা হইয়াছিলেন।

স্থল হইতে যখন সে বাহির হইল, বেলা প্রায় গিয়াছে। তাহার কেমন একটা ভয় হইল—এ ভয়টা এতদিন হয় নাই। না পাইয়া থাকিবার বাস্তবতা ইতিপূর্বে এভাবে কখনও নিজের জীবনে সে অনুভব করে নাই—বিশেষ করিয়া যখন এখানে থাইতে-পাওয়া নির্ভর করিতেছে নিজের কিছু একটা খুঁজিয়া বাহির করিবার সাফল্যের উপর। কিন্তু তাহার সকলের চেয়ে দুর্ভাবনা মায়েব জন্ত—একটা পয়সা সে মাকে পাঠাইতে পারিল না, আজ এতদিন মা পত্র দিয়াছেন—কি করিয়া চলিতেছে মায়েব!...

কিন্তু এখানে তো কোনও কিছুই আশা দেখা যায় না—এত বড় কলিকাতা শহরে পাড়াগাঁয়ের ছেলে, সহায় নাই, চেনাশোনা নাই, সে কোথায় যাইবে—কি করিবে?...

পথে একটা মাড়োয়ারীর বাড়ীতে বোধ হয় বিবাহ। সন্ধ্যার তখনও সামান্য

বিলম্ব আছে, কিন্তু এরই মধ্যে সামনের লাল-নীল ইলেকট্রিক আলোর মালা জ্বলাইয়া দিয়াছে, ছ'চারখানা মোটর ও জুড়ি গাড়ি আসিতে সুরু করিয়াছে। লুচি-ভাজার মন-মাতানো স্নগন্ধে বাড়ীর সামনেটা ভরপুর। হঠাৎ অপু দাঁড়াইয়া গেল। ভাবিল—যদি গিয়া বলি আমি একজন পুওর ষ্টুডেন্ট—সারাদিন খাইনি—তবে খেতে দেবে না?—ঠিক দেবে—এত বড় লোকের বাড়ী, কত লোক তো খাবে—ব'লতে দোষ কি? কে-ই বা চিন্বে আমায় এখানে?...

কিন্তু শেষ পর্য্যন্ত পারিল না। সে বেশ বুকিল, মনে যোল আনা ইচ্ছা থাকিলেও মুখ দিয়া এ কথা সে বলিতে পারিবে না কাহারও কাছে—লজ্জা করিবে। লজ্জা না করিলে সে যাইত। মুখচোরা হওয়ার অস্ববিধা সে জীবনে পদে পদে দেখিয়া আসিতেছে।...

কলিকাতা ছাড়িয়া মনসাপোতা ফিরিবে? কথাটা সে ভাবিতে পারে না—প্রত্যেক রক্তবিন্দু বিদ্রোহী হইয়া উঠে। তাহার জীবনসঙ্গিনী মন তাহাকে বলিয়া দেয় এখানে জীবন, আলো, পুষ্টি, প্রসারতা—সেখানে অন্ধকার, দৈন্ত, নিভিয়া যাওয়া। কিন্তু উপায় কই তাহার হাতে? সে তো চেষ্টার ক্রটি করে নাই। সবদিকে গোলমাল। কলেজের মাহিনা না দিলে, আপাততঃ পরীক্ষা দিতে দিলেও, বেতন শোধ না করিলে প্রমোশন বন্ধ। থাকিবার স্থানের এই দশা, ছ'বেলা ওষুধের কারখানার ম্যানেজার উঠিয়া যাইবার ভাগিদ দেয়, আহার তথৈবচ, স্বন্দর-ঠাকুরের দেনা, মায়ের কষ্ট—একেই তো সে সংসারানভিজ্ঞ, স্বপ্নদর্শী প্রকৃতির—কিসে কি স্রবিধা হয় এমনই বোঝে না—তাহাতে এই কয়দিনের ব্যাপার তাহাকে একেবারে দিশাহারা করিয়া তুলিয়াছে।

বাসায় আসিয়া ছাদের উপর বসিল। একখানা খাপ্‌ড়া কুড়াইয়া আনিয়া ভাবিল—আচ্ছা, দেখি দিকি কোন্‌ পিঠটা পড়ে?—পরে, নিশ্চিন্দপুরে বাল্যে দিদির কাছে যেমন শিখিয়াছিল, সেইভাবে চোখ বুঝিয়া খাপ্‌রাটা ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দেখিল—একবার—দুবার—কলিকাতা ছাড়িয়া যাওয়ার দিক্‌টাই পড়ে। তৃতীয় বার ফেলিয়া দেখিতে তাহার সাহস হইল না।

বাল্যকাল হইতে নিশ্চিন্দপুরের বিশালাক্ষী দেবীর উপর তাহার অসীম শ্রদ্ধা। করুণাময়ী দেবীর কত কথা সে শুনিয়াছে, সে তো তাঁর গ্রামের ছেলে—কলিকাতায় কি তাঁর শক্তি খাটে না?

পরীক্ষা হইবার দিনকয়েক পর একদিন অনিল তাহাকে জানাইল, সায়েন্স সেক্সনের মধ্যে সে গণিত ও বস্তু-বিজ্ঞানে প্রথম হইয়াছে, প্রোফেসরের বাড়ী গিয়া নম্বর জানিয়া আসিয়াছে। অপু শুনিয়া আন্তরিক স্তুতী হইল, অনিলকে সে

ভারী ভালবাসে, সত্যিকার চরিত্রবান্ বুদ্ধিমান্ ও উদারমতি ছাত্র। অনিলের যে জিনিসটা তাহার ভাল লাগে না, সেটা তাহার অপরকে তীব্রভাবে আক্রমণ ও সমালোচনা করিবার একটা দুর্দমনীয় প্রবৃত্তি। কিন্তু এ পর্য্যন্ত কোন তুচ্ছ কাজে বা জিনিসে অপু তাহার আসক্তি দেখে নাই—কোনও ছোট কথা, কি স্থবিধার কথা, কি বাজে খোসগল্প তাহার মুখে শোনে নাই।

অপু দেখিয়াছে সব সময় অনিলের মনে একটা চাঞ্চল্য, একটা অতৃপ্তি— তাহার অধীর মন মহাভারতের বকরূপী ধর্ম্মরাজের মত সব সময়ই প্রশ্ন কাঁদিয়া বসিয়া আছে—কা চ বার্তা?

অপুর সহিত এইজন্মই অনিলের মিলিয়াছিল ভাল। দুজনের আশা, আকাঙ্ক্ষা, প্রবৃত্তি এক ধরনের। অপুর বাংলা ও ইংরেজী লেখা খুব ভাল; কবিতা প্রবন্ধ, মায়া একখানা উপন্যাস পর্য্যন্ত লিখিয়াছে। দু'তিনখানা বাঁধানো খাতা ভর্তি—লেখা এমন কিছু নয়, গল্পগুলি ছেলেমানুষি ধরনের উচ্ছ্বাসে ভরা, কবিতা রবি ঠাকুরের নকল, উপন্যাসখানাতে—জলদস্যুর দল, প্রেম, আগ্নেয়ান কিছুই বাদ যায় নাই—কিন্তু এইগুলি পড়িয়াই অনিল সম্প্রতি অপুর আরও ভক্ত হইয়া উঠিয়াছে।

সপ্তাহের শেষে দুজনে বোটানিক্যাল গার্ডেনে বেড়াইতে গেল। একটা ঝিলের ধারে ঘন সবুজ লম্বা লম্বা ঘাসের মধ্যে বসিয়া অনিল বন্ধুকে একটা স্বসংবাদ দিল। বাগানে আসিয়া গাছের ছায়ায় এইভাবে বসিয়া বলিবে বলিয়াই এতক্ষণ অপেক্ষায় ছিল। তাহার বাবার এক বন্ধু তাহাকে খুব ভালবাসেন, বড়বনীর অল্পের খনির তিনি ছিলেন একজন অংশীদার, তিনি গত পরীক্ষার ফলে অনিলের উপর অত্যন্ত সন্তুষ্ট হইয়া নিজের খরচে বিদেশে পাঠাইতে চাহিতেছেন আই-এসসি-টা পাশ দিলেই সোজা বিলাত বা ফ্রান্স।

—কেম্‌ব্রিজে কি ইম্পিরিয়াল কলেজ অব সায়েন্স এণ্ড টেক্‌নোলজিতে, পড়বো, রাদারফোর্ড আছেন, টম্‌সন্ আছেন এঁদের সব দু'বেলা দেখতে পাওয়া একটা পুণ্য—যুদ্ধ থামলে জার্মানিতে যাব, মস্ত জাত—বিরাত ভাই-টালিটি—গয়টে, অষ্টওয়াল্ডের দেশ—ওখানে কি আর না যাব?

অনিল অপুর বিদেশে যাইবার টান জানে—বলিল, আপনাকে নিয়ে যাবার চেষ্টা করবো, না-হয় দু'জনে আমেরিকায় চ'লে যাব—আমি সব ঠিক করব দেখবেন।

অনিলের প্রভাব যেমন অপুর জীবনে বিস্তার লাভ করিতেছিল, সঙ্গে সঙ্গে অপুর চরিত্রের পবিত্রতা, মনের ছেলেমানুষি ও ভাবগ্রাহিতা অনিলের কঠোর

সমালোচনা ও অবধা আক্রমণ-প্রবৃত্তিকে অনেকটা সংযত করিয়া তুলিতেছিল। দূরের পিপাসা অপূর আরও অনেক বেশী, অনেক উদ্দাম—কলিকাতার ধোঁয়া-ভরা, সঙ্কীর্ণ, ভ্যাপসা-গন্ধ সিগার্ড ডিচের ভিতর হইতে বাহির হইয়া হঠাৎ যেন একটা উদার প্রাস্তর, জ্যোৎস্না-মাখা মুক্ত আকাশ, পাখীদের আনন্দভরা পক্ষ-সঙ্গীতের, একটা বন-প্রান্তের রহস্যের সাক্ষাৎ পাওয়া যায় অপূর কথার স্বরে, জীবন-পিপাসু নবীন চোখের দৃষ্টিতে, অন্ততঃ অনিলের তো মনে হয়।

কোন পথে যাওয়া হইবে সে কথা উঠিল। অপু উৎসাহে অনিলের কাছে ঘেষিয়া বলিল—এস একটা প্যাক্ট করি—দেখি হাত? এস, আমরা কথখনো কেরাগীগিরি ক’রব না, পয়সা পয়সা ক’রব না, কথখনো—সামান্য জিনিসে ভুলব না কখনও—বাস্!—পরে মাটিতে একটা ঘুসি মারিয়া বলিল—খুব বড় কাজ কিছু একটা ক’রব জীবনে।

অনিল সাধারণত অপূব মত নিজের প্রশংসায় পঞ্চমুখ হইয়া উঠে না, তবুও আজ উৎসাহের মুখে অনেক কথা বলিয়া কেলিল, বিলাতে পড়া শেষ করিয়া সে আমেরিকায় যাইবে, জাপান হইয়া দেশে ফিরিবে। বিদেশ হইতে ফিরিয়া সারাজীবন বৈজ্ঞানিক গবেষণা লইয়াই থাকিবে।

অপু বলিল—যখন দেশে ছিলাম, তখন আমার একখানা ‘প্রাকৃতিক ভূগোল’ ব’লে ছেড়া, পুরানো বই ছিল—তাতে লেখা ছিল এমন সব নক্ষত্র আছে, যাদের আলো আজও এসে পৃথিবীতে পৌছয়নি, সে-সব এত দূরে—মনে আছে, সন্ধ্যার সময় একটা নদীতে নৌকো ছেড়ে দিয়ে নৌকোর ওপর বসে সে কথা ভাবতাম, ওপারে একটা কদম গাছ ছিল, তার মাথাতে একটা তারা উঠত সকলের আগে, তারাটার দিকে অবাক হ’য়ে চেয়ে চেয়ে দেখতাম—কি যে একটা ভাব হ’ত মনে! একটা *mystery*, একটা *uplift*-এর ভাব—ছেলেমানুষ তখন, সে-সব বুঝতাম না, কিন্তু সেই থেকে যখনই মনে দুঃখ হয়েছে, কি কোনও ছোট কাজে মন গিয়েছে, তখনই আকাশের নক্ষত্রদের দিকে চাইলেই আবার ছেলেবেলার সেই *uplift*-এর ভাবটা, একটা *joy*—বুঝলে? একটা অদ্ভুত *transcendental joy*—সে ভাই মুখে তোমার—

বেলা পড়িলে দু’জনে ষ্টীমারে কলিকাতায় ফিরিল।

পরদিন কলেজের কমন-রুমে অনেকক্ষণ আবার সেই কথা।

কলেজ হইতে উৎফুল্ল মনে বাহির হইয়া অনিল প্রথমে দোকানে এক কাপ চা খাইল, পরে ফুটপাথের ধারে দাঁড়াইয়া একটুখানি ভাবিল, কালীঘাটে মাসীর

বাড়ী যাওয়ার কথা আছে, এখন যাইবে কি না। একখানা বই কিনিবার জন্ত একবার কলেজ স্ট্রীটে যাওয়া দরকার। কোথায় আগে যায়? অপূর্ব একমাত্র ছেলে, যার কথা তাব সব সময় মনে হয়। যে কোনোরূপে হুঁক অপূর্বকে সে নিশ্চয়ই বিদেশ দেখাইবে।

তলপেটে অনেকক্ষণ হুঁতে একটা কী বেদনা বোধ হইতেছিল, এইবার যেন একটু বাড়িয়াছে, হাঁটিয়া চৌবদীর মোড় পর্যন্ত যাওয়ার ইচ্ছা ছিল, সেটা আর না যাওয়াই ভাল। সম্মুখেই ড্যালহাউসি স্কোয়ারের ট্রাম, সে ভাবিল—পনেরটাতে যাব, বেজায় ভিড়, ততক্ষণ বরং চিঠিখানা ডাকে ফেলে আসি।

নিকটেই লালরংয়ের গোল ডাকবাক্স ফুটপাথের ধারে, ডাকবাক্সটার গা ঘেঁষিয়া একজন মুসলমান কিরিওয়ানা পাকা কাঁচকলা বিক্রী করিতেছে, তাহার বাজবায় পা না লাগে এইজন্য এক পায়ে ভর করিয়া অণু পা খানা একটু অস্বাভাবিক রকমে পিছনে ঝাঁকভাবে পাতিয়া সে সবে চিঠিখানা ডাকবাক্সের মুখে ছাড়িয়া দিয়াছে—এমন সময় হঠাৎ পিছন হইতে যেন কে তীক্ষ্ণ বর্শা দিয়া তাহার দেহটা একেঁড় ওকেঁড় করিয়া দিল, এক নিমেষে, অনিল সেটাতে হাত দিয়া সামলাইতেও যেন অবকাশ পাইল না...হঠাৎ যেন পায়ের তলা হইতে মাটিটা সরিয়া গেল...চোখে অন্ধকার—কাঁচকলার বাজবার কাণাটা মাথায় লাগিতেই মাথাটায় একটা বেদনা—মুসলমানটি কি বলিয়া উঠিল...হৈ হৈ, বহ লোক...কি হ'য়েছে মশায়?...কি হ'ল মশায়? সরো সরো—বাতাস করো...বরফ নিয়ে এস...এই বে আমার রুমাল নিন না...

অনিলের ছুটা মাত্র কথা শুধু মনে ছিল—একবার সে অতিকণ্ঠে গোড়াইয়া গোড়াইয়া বলিল—রি—রিপন কলেজ—অপূর্ব রায়—রিপন—

আর মনে ছিল সামনের একটা সাইনবোর্ড—গণেশচন্দ্র দাঁ এণ্ড কোং—কারবাইডের মশলা, তারপরেই সেই তীক্ষ্ণ বর্শাটা পুনরায় কে যেন সজ্ঞারে তলপেটে ঢুকাইয়া দিল—সঙ্গে সঙ্গে সব অন্ধকার—

কতক্ষণ পরে সে জানে না, তাহার জ্ঞান হইল। একটা বাক্স বা ঘরের মধ্যে সে শুইয়া আছে, ঘরটা বেজায় ছলিতেছে—পেটে ভয়ানক যন্ত্রণা—কাহারো কি বলিতেছে, অনেক মোটর গাড়ীও ভেঁপুর শব্দ—আবার ধোঁয়া ধোঁয়া...

পুনরায় যখন অনিলের জ্ঞান হইল, সে চোখ মেলিয়া চাহিয়া দেখিল একটা বড় সাদা দেওয়ালের পাশে একখানা খাটে সে শুইয়া আছে। পাশে তাহার



বাবা ও ছোটকাকা বসিয়া, আরও তিন-চারজন অপরিচিত লোক, নাসের পোষাক-পরা দুজন মেম। এটা হাসপাতাল? কোন্ হাসপাতাল? কি হইয়াছে তাহার?...তলপেটের যন্ত্রণা তখনও সমান, শরীর ঝিম্ ঝিম্ করিতেছে, সারা দেহ যেন অবশ।

পরদিন বেলা দশটার সময় অপু গেল। সে-ই কাল খবর পাইয়া তখনি ছুটিয়া শিয়ালদহের মোড়ে গিয়াছিল। সঙ্গে ছিল সত্যেন ও চার-পাঁচজন ছেলে। টেলিফোনে অ্যাম্বুলেন্স গাড়ী আনাইয়া তখনি সকলে মিলিয়া তাহাকে মেডিক্যাল কলেজ হাসপাতালে আনা হয় ও বাড়ীতে খবর দেওয়া হয়। ডাক্তার বলেন হানিয়া...স্ট্রাম্বুলেটেড্ হানিয়া...তখনি অস্ত্র করা হইয়াছে।

বৈকালেও সে গেল। কেবিন ভাড়া করা হইয়াছে, অনিলের মা বসিয়া-ছিলেন, অপু গিয়া পায়ের ধুলা লইয়া প্রণাম করিল। অনিল এখন অনেকটা ভাল আছে, অস্ত্র করার পরে বেজায় যন্ত্রণা পাইয়াছিল, সারারাত ও সারাদিন—ছুপরের পর সেটা একটু কম। তাহার মুখ রক্তশূন্য পাণ্ডুর। সে হাসিয়া অপু হাত ধরিয়া কাছে বসাইল, বলিল—স্বাস্থ্যের মতন জিনিস আর নেই, যতই বলুন—এই তিনটে দিন যেন একেবারে মুছে গিয়েছে জীবন থেকে।

অপু বলিল—বেশী কথা বলো না, যন্ত্রণা কেমন এখন?

অনিলের মা বলিলেন—তোমার কথা সব শুনেছি, ভাগ্যিস তুমি ছিলে বাবা সেদিন!

অনিল বলিল,—দেখবেন মজা, ঘণ্টা নাড়লেই নাস' এখনি ছুটে আসবে—বাজ্রাব দেখবেন? সে হাসিয়া একটা হাতঘণ্টা বাজ্রাইতেই লম্বা একজন নাস' আসিয়া হাজির। সে চলিয়া গেলে অনিলের মা বলিলেন—কি ফেরিস মিছিমিছি? ছিঃ—

দুজনেই খুব হাসিতে লাগিল।

খানিকক্ষণ গড়ের মাঠের দিকে বেড়াইয়া সন্ধ্যার পর বাসায় ফিরিয়া অপু সবে আলোটি জালিয়াছে, এমন সময় সত্যেন ও অনিলের পিস্তুতো ভাই ফণি—অপু তাহাকে হাসপাতালেই প্রথম দেখিয়াছে, সেখানেই প্রথম আলাপ—ব্যস্তসমস্ত অবস্থায় ঘরে ঢুকিল। সত্যেন বলিল—ওঃ, তোমাকে ছবার এর আগে খুঁজে গেছি—এখনি হাসপাতালে এস—জান না?...

অপু জিজ্ঞাস্ব দৃষ্টিতে উহাদের মুখের দিকে চাহিতেই ফণি বলিল—অনিল মারা গিয়েছে এই সাড়ে ছ'টার সময়—হঠাৎ।

সকলে ছুটিতে ছুটিতে হাসপাতালে গেল। অনিলের মৃতদেহ খাট হইতে

নামাইয়া শাদা চাদর দিয়া ঢাকিয়া নেঝেতে রাখিয়াছে। বহু আশ্রয়স্থানে কেবিন ভরিয়া গিয়াছে, ক্লাসের অনেক ছেলে উপস্থিত, একদল ছেলে এইমাত্র এসেম্‌স ও ফুলের তোড়া লইয়া কেবিনে ঢুকিল। অল্পপরেই মৃতদেহ নিমতলায় লইয়া যাওয়া হইল।

সব কাজ শেষ হইতে রাত্রি তিনটা বাজিয়া গেল।

অগ্ন সকলে গঙ্গাস্নান করিতে লাগিল। অপু বলিল, তোমরা নাও, আমি গঙ্গায় নাইবো না, কলের জলে সকাল বেলা নাইবো। ক'লকাতার গঙ্গায় নাইতে আমার মন যায় না।

অনিলের বাবার মত লোক সে কখনও দেখে নাই। এত বিপদেও তিনি সারারাত বাঁধানো চাতালে বসিয়া ধীরভাবে কাঠের নল বসানো সটকাতে তামাক টানিতেছেন! অপুকে বার-দুই জিজ্ঞাসা করিয়াছেন—বাবা তোমার ঘুম লাগেনি তো?...কোনও কষ্ট হয় তো বলো বাবা।

অপু শুনিয়া চোখের জল রাখিতে পারে নাই।

সুনীল সিগারেট কেস্টা তাহার জিম্মায় রাখিয়া জলে নামিলে সে ঘাটের দাপের উপর বসিয়া রহিল। অন্ধকার আকাশে অসংখ্য জলজলে নক্ষত্র, রাত্রি-শেষের আকাশে উজ্জ্বল সপ্তর্ষিমণ্ডল ওপারে জেসপ কোম্পানীর কারখানার মাথায় ঝাঁকিয়া পড়িতেছে, পূর্ব-আকাশে চিত্রা প্রত্যাসন্ন দিবালোকের মুখে মিলাইয়া যাইতেছে। অপু মনের মধ্যে কোনও শোক কি দুঃখের ভাব খুঁজিয়া পাইল না—কিন্তু মাত্র তিনদিন আগে কোম্পানীর বাগানে বসিয়া যেমন অনিলের সঙ্গে গল্প করিয়াছিল, সারা আকাশের অসংখ্য নক্ষত্ররাজির দিকে চাহিয়া বাল্যে নদীর ধারে বসিয়া সন্ধ্যার প্রথম নক্ষত্রটি দেখিবার দিনগুলির মত এক অপূর্ব, অবর্ণনীয় বহুস্তর ভাবে তাহার মনে পরিপূর্ণ হইয়া গেল—কেমন মনে হইতে লাগিল, কি একটা অসীম রহস্য ও বিপুলতার আবেগে নির্বাক নক্ষত্রজগৎটা যেন মুহূর্তে মুহূর্তে স্পন্দিত হইতেছে।

অনিলের মৃত্যুর পর অপু বড় মুড়াইয়া পড়িল। কেমন এক ধরণের অবসাদ শরীরে ও মনে আশ্রয় করিয়াছে, কোন কাজে উৎসাহ আসে না, হাত-পা উঠে না।

বৈকালে ঘুরিতে ঘুরিতে সে কলেজ স্কোয়ারের একখানা বেঞ্চির উপর বসিল। এতদিন তো এখানে রহিল, কিছুই স্থির হইল না, এভাবে আর কতদিন চলে?

ভাবিল, না হয় য়াযুলেন্সে যেতাম, কলেজের অনেকে তো যাচ্ছে, কিন্তু মা কি তা যেতে দেবে ?

পরে ভাবিল—বাড়ী চ'লে যাই, নাসথানেক অর্ডারলি রিট্রিট করা যাক।

পাশে একজন দাড়িওয়ালা ভদ্রলোক অনেকক্ষণ হইতে বসিয়াছিলেন। মধ্য-বয়সী লোক, চোখে চশমা, হাতের শিরগুলা দড়ির মত মোটা। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, সঁাতারের ম্যাচ কবে হবে জানেন ?

অপু জানে না, বলিতে পারিল না। ক্রমে দু-চার কথায় আলাপ জমিল। সঁাতারেরই গল্প। কথায় কথায় প্রকাশ পাইল—তিনি ইয়োরোপ ও আমেরিকার বহুস্থান ঘুরিয়াছেন। অপু কৌতূহল দমন করিতে না পারিয়া তাঁহার নাম জিজ্ঞাসা করিল।

ভদ্রলোক বলিলেন—আমার নাম সুরেন্দ্রনাথ বসু মল্লিক—

অনেক দিনের একটা কথা অপু মনে পড়িয়া গেল, সে সোজা হইয়া তাঁহার মুখের দিকে চাহিল। কিছুক্ষণ চূপ করিয়া থাকিয়া বলিল—আমি আপনাকে চিনি, আপনি অনেক দিন আগে বঙ্গবাসীতে ‘বিলাতযাত্রীর চিঠি’ লিখতেন।

—হাঁ-হাঁ—ঠিক, সে দশ এগারো বছর আগেকার কথা—তুমি কি ক’রে জানলে ? পড়তে না কি ?

—ওঃ, শুধু পড়তাম না, হাঁ ক’রে বসে থাকতাম কাগজখানার জন্তে—তখন আমার বয়স বছর দশ—পাড়াগাঁয়ে থাকতাম—কি inspiration যে পেতাম আপনার লেখা থেকে !...

ভদ্রলোকটি ভারি খুশী হইলেন। কি করে, কোথায় থাকে জিজ্ঞাসাবাদ করিলেন। বলিলেন, ছাখে কোথায় বসে কে লেখে আর কোথায় গিয়ে তার বীজ উড়ে পড়ে—বিলেত হাম্পষ্টেডের একটা বোডিংয়ে বসে লিখতাম, আর বাংলায় এক obscure পাড়াগাঁয়ের এক ছোট ছেলে আমার লেখা পড়ে—বাঃ-বাঃ—

ভদ্রলোকটির ব্যবসা-বাণিজ্যে খুব উৎসাহ দেখা গেল। মাত্রাজে সমুদ্রের ধারে জমি লইয়াছেন, নারিকেল ও ভ্যানিলার চাষ করিবেন। নিঃসম্বল তেরো বৎসরের নিগ্রো বালককে ইউরোপে আনিয়া নিজের উপার্জন নিজে করিতে দেখিয়াছেন—দেশের যুবকদের চাষবাস করিতে উপদেশ দেন।

ভদ্রলোকটিকে আর অপরিচিত মনে হইল না। তাহার বাল্যজীবনের কতকগুলি অবর্ণনীয়, আনন্দ-মুহূর্তের জন্ত এই প্রোঢ় ব্যক্তিটি দায়ী, ইহারই লেখার ভিতর দিয়া বাহিরের জগতের সঙ্গে সেই আনন্দ-ভরা প্রথম পরিচয়—

সম্পূর্ণ নতুন ধরণের উৎসাহ লইয়া সে ফিরিল। কে জানিত বঙ্গবাসীর সে লেখকের সঙ্গে এভাবে দেখা হইয়া যাইবে!... শুধু বাঁচিয়া থাকাই এক সম্পদ, তোমার বিনা চেষ্টাতেই এই অমৃতময়ী জীবনধারা প্রতি পলের রসপাত্র পূর্ণ করিয়া তোমার অগ্রমনস্ক, অসতর্ক মনে অমৃত পরিবেশন করিবে... সে যে কথিয়া হউক বাঁচিবে।

সন্ধ্যা ঠিক হয় নাই, উঠানে তেলী-বাড়ীর বড় বৌ দাঁড়াইয়া কি গল্প করিতেছিল, দূর হইতে অপুকে আসিতে দেখিয়া হাসিমুখে বলিল—কে আসছে বলুন তো মা-ঠাক্কণ? সর্ষজয়ার বৃকের ভিতরটা কেমন করিয়া উঠিল, অপু নয় তো! অসম্ভব—সে এখন কেন—

পরক্ষণেই সে ছুটিয়া আসিয়া অপুকে বৃকের ভিতর জড়াইয়া পরিল। সর্ষজয়ার চোখের জলে তাহার জামার হাতাটা ভিজিয়া উঠিল। মাকে যেন এবার নিজের অপেক্ষা মাখায় ছোট, দুর্বল ও অসহায় বলিয়া অপু মনে হইতে লাগিল। তপঃক্লশা শবরীর মত ক্ষীণাঙ্গী, আলুথালু, অর্ধরক্ষ চুলের গোছা একদিকে পড়িয়াছে, মুখের চেহারা এখনও সুন্দর, গ্রীবা ও কপালের রেখাবলী এখনও অনেকাংশে ঋজু ও সুকুমার। তবে এবার মায়ের চুল পাকিয়াছে, কানের পাশের চুলে পাক পরিয়াছে। নিজের সবল দৃঢ় বাহুবন্ধনে সরলা, চিরহুঃখিনী মাকে সংসারের সহস্র দুঃখবিপদ হইতে বাঁচাইয়া রাখিতে অপূর ইচ্ছা যায়। এভাবেই এইবার প্রথম সে মনের মধ্যে অনুভব করিল, ইতিপূর্বে কখনও হয় নাই।

বড়-বৌ একপাশে হাসিমুখে দাঁড়াইয়া ছিল, সে অপুকে ছোট দেখিয়াছে, এখন আর তাকে দেখিয়া ঘোমটা দেয় না। সর্ষজয়া বলিল, এবার ও এসেছে বৌমা, এবার কালই কিন্তু। অপু নিকটে গিয়া জিজ্ঞাসা করিল—কি খুড়ীমা, কাল কি? বড়-বৌ হাসিয়া বলিল, দেখো কাল, আজ ব'ল্‌বো না তো?

খিচুড়ী খাইতে ভালবাসে বলিয়া সর্ষজয়া অপুকে রাত্রে খিচুড়ী রাখিয়া দিল; পেট ভরিয়া থাওয়া ঘটিল, এই সাত-আট দিন পর আজ মায়ের কাছে। সর্ষজয়া জিজ্ঞাসা করিল, ই্যা রে সেখানে খিচুড়ী গেতে পাস?

অপূর শৈশবে তাহার মা শত প্রতারণার আবরণে নয় দারিদ্র্যের নিষ্ঠুর রূপকে তাহাদের শিশুচক্ষুর আড়াল করিয়া রাখিতেন, এখন আবার অপূর পালা। সে বলিল—হঁ, বাদলা হ'লেই খিচুড়ী হয়।

—কি ডালের করে?

—মুগের বেশী, মুস্বরীরও করে, খাড়ি মুস্বরী।

—সকালে জলখাবার খেতে যায় কি কি ?

অপু প্রাতঃকালীন জলযোগের এক কাল্পনিক বিবরণ খুব উৎসাহের সহিত বিবৃত করিয়া গেল। মোহনভোগ, চা, এক-একদিন লুচিও দেয়। খাওয়ার বেশ স্নবিধা।

প্রীতির টুইশানি কোন্‌কালে চলিয়া গিয়াছে, কিন্তু অপু সেকথা যাকে জানায় নাই ; সর্বজয়া বলিল—ই্যারে তুই যে সে মেয়েটিকে পড়াস—তাকে কি ব'লে ডাকিস ? খুব বড়লোকের মেয়ে, না ?

—তার নাম ধরেই ডাকি—

—দেখতে-শুনতে বেশ ভাল ?

—বেশ দেখতে—

—ই্যা রে, তোর সঙ্গে বিয়ে দেয় না ? বেশ হয় তা হ'লে—

অপু লজ্জারক্ত মুখে বলিল, ই্যা—তারা হ'ল বড়লোক—আমার সঙ্গে—তা কি কখনও—তোমার যেমন কথা !

সর্বজয়ার কিন্তু মনে মনে বিশ্বাস অপুর মত ছেলে পাইলে লোকে এখনি লুফিয়া লইবে। অপু ভাবে, তবুও তো মা আসল কথা কিছুই জানেন না। প্রীতির টুইশানি থাকিলে কি আর না খাইয়া দিন যায় কলিকাতায় ?

অপু দেখিল—সে যে টাকা পাঠায় নাই, মা একটিবারও সে-কথা উত্থাপন করিল না, শুধুই তাহার কলিকাতার অবস্থানের স্নবিধা-অস্নবিধা সংক্রান্ত নানা আগ্রহ-ভরা প্রশ্ন। নিজেকে এমনভাবে সর্বপ্রকারে মুছিয়া বিলোপ করিতে তাহার মায়ের মত সে আর কাহাকেও এপর্যন্ত দেখে নাই। সে জানিত এ লইয়া বাড়ী গেলে মা কোনও কথা তুলিবেন না।

সর্বজয়া একটা এনামেলের বাটী ও গ্লাস ঘরের ভিতর হইতে আনিয়া হাসিমুখে বলিলেন—এই ছাখ, এই দুখানা ছেঁড়া কাপড় বদলে তোর জন্তে নিইছি—বেশ ভাল, না ?...কত বড় বাটীটা ছাখ্‌।

অপু ভাবিল, মা যা ছাখে তাই বলে ভালো, এ আর কি ভালো, যদি আমার সেই পুরানো-দোকানে কেনা প্লেটগুলো মা দেখতেন !

কলিকাতার সে দুরূহ জীবন-সংগ্রামের পর এখানে বেশ আনন্দে ও নির্ভাবনায় দিন কাটে। রাত্রে মায়ের কাছে শুইয়া সে আবার নিজেকে ছেলেমানুষের মত মনে করে, বলে, সেই গানটা কি মা, ছেলেবেলায় তুমি আর আমি শুয়ে শুয়ে রাত্রে গাইতাম—এক-একদিন দিদিও—সেই চিরদিন

কখনও সমান না যায়—কহু বনে বনে রাখান্নেরি মনে কহু বা রাজত্ব  
পায়—

পরে আবদারের স্বরে বলে—গাও না মা গানটা ?

সর্বজয়া হাসিয়া বলে—হ্যাঁ, এখন কি আর গলা আছে—দূব—

—এস দুজনে গাই—এস না মা—থুব হবে, এস—

সর্বজয়ার মনে আছে—অপু যখন ছোট ছিল তখন কোনও কোনও মেয়ে-  
মজলিসে, ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের গান হয়ত হইত, অপূর গলা ছিল খুব মিষ্ট  
কিন্তু তাহাকে প্রথমে কিছুতেই গান-গাওয়ানো যাইত না—অথচ যেদিন তাহার  
গাহিবার ইচ্ছা হইত, সেদিন মায়ের কাছে চুপি চুপি বার বার বলিত, আমি  
কিন্তু আজ গান গাইবো না, বলো মা। অর্থাৎ সেদিন লোকে এক-  
আধবার বলিলেই সে গাহিবে। সর্বজয়া ছেলের মন-বুঝিয়া অমনি বলিত—  
তা অপু এবার কেন একটা গান করু না?...হু' একবার লাজুক মুখে অস্বীকার  
করার পর অমনি অপু গান শুরু করিয়া দিত।

সেই অপু এখন একজন মানুষের মত মানুষ। এত রূপ এ অঞ্চলের মধ্যে  
কে কবে দেখিয়াছে? একহারা চেহারা বটে, কিন্তু সবল, দীর্ঘ, শক্ত হাত-পা।  
কি মাথায় চুল, কি ডাগব চোখে নিম্পাপ পবিত্র দৃষ্টি, রাঙা ঠোঁটের দুপাশে  
বাল্যের সে স্নহুমার ভঙ্গী এখনও বিলুপ্ত হয় নাই, শুধু সর্বজয়াই তাহা ধরিতে  
পারে।

অপু কিন্তু সে ছেলেবেলার অপু আর নাই। প্রায় সবই বদলাইয়া গিয়াছে,  
সে অপূর্ব হাসি, সে ছেলেমানুষি, সে কথায় কথায় মান-অভিমান, আবদার,  
গলায় সে রিণ্‌রিণে মিষ্টি স্বর—এখনও অপূর স্বর খুবই মিষ্টি—তবুও সে  
অপরূপ বাল্যস্বর, সে চাকল্য—পাগলামি—সে সবেব কিছুই নাই। সব ছেলেই  
বাল্যে সমান ছেলেমানুষ থাকে না কিন্তু অপু ছিল মৃতিমান শৈশব। মরলতায়,  
দুষ্টামিতে, রূপে, ভাবুকতায়—দেবশিশুর মত। এক ছেলে ছিল তাই কি, শত  
ছেলেতে কি হয়? সর্বজয়া মনে মনে বলে—বেণী চাইনে, দশটা পাঁচটা  
চাইনে ঠাকুর, ওকেই আর জন্মে আবার কোলজোড়া ক'রে দিও।

সর্বজয়ার জীবনের পাত্র পরিপূর্ণ করিয়া অপু যে অমৃত শৈশবে পরিবেশন  
করিয়াছে, তারই স্মৃতি তার দুঃখ-ভরা জীবন-পথের পাথেয়। আর কিছুই  
সে চায় না।

কোনও কোনও দিন রাত্রে অপু মায়ের কাছে গল্প করিতে চায়।  
সর্বজয়া বলে—তুই তো কত ইংরিজি বই পড়িস, কত কি—তুই একটা গল্প

বল না বরং শুনি। অপু গল্প করে। ছুজনে নানা পরামর্শ করে, সর্বজয়া পুত্রের বিবাহ দিবার ইচ্ছা প্রকাশ করে। কাঁটাদহের সাঙুয়াল বাড়ী নাকি ভাল মেয়ে আছে সে শুনিয়াছে, অপু পাশটা দিলেই এইবার...

তারপর অপু বলিল—ভালো কথা, মা—আজকাল জেঠিমাঝা কল্‌কাতায় বাড়ী পেয়েছে বেঁ! সেদিন তাহাদের বাড়ী গেছলাম—

সর্বজয়া বলে—তাই নাকি? ...তোকে খুব যতটুকু ক'রলে?...কি খেতে দিলে...

অপু নানা কথা মাজাইয়া বানাইয়া বলে। সর্বজয়া বলে—আমায় একবার নিয়ে যাবি...কল্‌কাতা কখনও দেখিনি, বটঠাকুরদেব বাড়ী ছুদিন থেকে মা-কালীর চরণ দর্শন ক'রে আসি তা হ'লে?...অপু বলে, বেশ তো মা, নিষে যাব, যেও সেই পূজোর সময়।

সর্বজয়া বলে—একটা সাপ আছে অপু, বটঠাকুরদেব দরুণ নিশ্চিন্দিপুরের বাগানখানা তুই মানুষ হ'য়ে যদি নিতে পারিস্ ভূবন মুখ্যাদের কাছ থেকে, তবে—

সামান্য সাপ, সামান্য আশা। কিন্তু যার সাপ, যাব আশা, তার কাছে তা ছোটও নয়, সামান্যও নয়। মায়ের বাখা কোনখানে অপু তাহা বুঝিতে দেখি হয় না। মায়ের অত্যন্ত ইচ্ছা নিশ্চিন্দিপুরে গিয়া বাস করা, সে অপু জানে। সর্বজয়া বলে—তুই মানুষ হ'লে, তোর একটা ভাল চাক্‌দি হ'লে, তোব বোঁ নিয়ে তখন আবার নিশ্চিন্দিপুরে গিয়ে ভিটেতে কোঠা উঠিয়ে বাস করবে। বাগানখানা কিন্তু যদি নিতে পারিস্—বড় ইচ্ছে হয়।

অপুর কিন্তু একটা কথা মনে হয়, মা আর বেশী দিন বাঁচিবে না। মায়ের চেহারা অত্যন্ত রোগা হইয়া গিয়াছে এবার, কেবলই অস্থখে ভুগিতেছে। মুখে যত রকম সাহুনা দেওয়া, যত আশার কথা বলা সব বলে। জানালার ধারে তক্তপোষে ছুপুরের পর মা একটু ঘুমাইয়া পড়ে, অনেক বেলা পড়িয়া যায়। অপু কাছে আসিয়া বসে, গায়ে হাত দিয়া বলে—গা যে তোমার বেশ গরম, দেখি?

সর্বজয়া সে-সব কথা উড়াইয়া দেয়। এ-গল্প ও-গল্প করে। বলে...হাঁসে, অতসীর মা আমার কথা-টখা কিছু বলে?

অপু মনে মনে ভাবে—মা আর বাঁচবেন না—বেশী দিন। কেমন যেন—কেমন—কি ক'রে থাক্‌ব মা মারা গেলে?

অনেক বেলা পড়িয়া যায়।...

জানালার পাশেই একটা আতা গাছ। আতা ফুলের মিষ্ট ভুরভুরে গন্ধ

বৈকালের বাতাসে! একটু পোড়ো জমি। এক টিবি স্নানকী। একটা চারা জামরুল গাছ। পুরানো বাড়ীর দেওয়ালের ধারে ধারে বনমূলার গাছ। কণ্ঠিকারীর ঝাড়। একটা জায়গায় কঞ্চি দিয়া ঘিরিয়া সর্সজয়া শাকের ক্ষেত করিয়াছেন।

একটা অদ্ভুত ধরণের মনের ভাব হয় অপূর। কেমন এক ধরণের গভীর বিষাদ...মায়ের এই সব ছোট খাটো আশা, তুচ্ছ সাপ—কত নিশ্ফল। মা কি ওই শাকের ক্ষেতের শাক খাইতে পারিবেন?...কালীঘাটের কালীদর্শন করিবেন জেঠাইমার বাসায় থাকিয়া!...নিশ্চিন্দপুরের আম বাগান...

এক ধরণের নির্জনতা...সঙ্গীহীনতার ভাব...মায়ের উপর গভীর করুণা...রাঙা রোদ মিলাইতেছে চারা জামরুল গাছটাতে।...সন্ধ্যা ঘনাইতেছে। ছাতাবে ও শালিখ পাখীর দল কিচ-মিচ ও বাটাপটি করিতেছে।...

অপুর চোখে জল আসিল।...

কি অদ্ভুত নির্জনতা-মাথানো সন্ধ্যাটি! মুখে হাসিয়া সম্মুখে মায়ের গায়ে হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিল—আচ্ছা, না, বড় বোয়ের সঙ্গে বাজি রেখেছিলে কি নিয়ে—বলো না—বলো না তো সেদিন?...

ছুটি ফুরাইলে অপু বাড়ী হইতে রওনা হইল।

ষ্টেশনে আসিয়া কিন্তু ট্রেন পাইল না, গহনার নৌকা আসিতে অত্যন্ত দেরি হইয়াছে, ট্রেন আশ ঘণ্টা পূর্বে ছাড়িয়া দিয়াছে।

সর্সজয়া ছেলের বাড়ী হইতে যাইবাব দিনটাতে অগমনক্ষ থাকিবার জগু কাপড়, বালিশের ওয়াড সাজিমাটি দিয়া সিন্দ করিয়া বাশবনের ভোবাব জলে কাচিতে নামিয়াছে—সন্ধ্যার কিছু পূর্বে অপু বাড়ীর দাওয়ায় জিনিসপত্র নামাইয়া ছুটিয়া ভোবাব ধারে গিয়া পিছন হইতে ডাকিল—মা!...

সর্সজয়া ভুলিয়া থাকিবার জগু দুপুর হইতেই কাপড় সিন্দ লইয়া ব্যস্ত আছে, চমকিয়া পিছন দিকে চাহিয়া আনন্দ-মিশ্রিত স্ববে বলে—তুই!...যাওয়া হ'ল না?

অপু হাসিমুখে বলে—গাড়ী পাওয়া গেল না—এস বাড়ী—

বাশবনের ছায়ায় মায়ের মুখে সেদিন যে অপূর্ণ আনন্দের ও তৃপ্তির ছাপ পড়িয়াছিল, অপু পূর্বে কোনও দিন তাহা দেখে নাই—বতকাল পর্যন্ত মায়ের এ মুখখানা তাহার মনে ছিল। সেদিন রাত্রে দুজনে নানা কথা। অপু আবার ছেলেবেলাকার গল্প শুনিতে চায় মার মুখে—সর্সজয়া লজ্জিতস্বরে বলে—হ্যাঁ, আমার আবার গল্প!...সে সব ছেলেবয়সের গল্প—তা বুঝি এখন শুনে তোর ভাল লাগবে? অপুকে আর সর্সজয়া বুঝিতে পারে না। এ সে ছোট



অপু নয়, যে ঠোট ফুলাইলেই সর্বজয়া বৃষিত ছেলে কি চাহিতেছে...এ কলেজের ছেলে, তরুণ অপু, এর মন, মতিগতি আশা আকাঙ্ক্ষা—সর্বজয়ার অভিজ্ঞতার বাহিরে...অপু বলে—না মা, তুমি সেই ছেলেবেলার শ্রামলঙ্কার গল্পটা করো। সর্বজয়া বলে—তা আবার কি শুনবি—তুই বরং তোর বইয়ের একটা গল্প বল—কত ভালো গল্প তো পড়িস্?...

পরদিন সে কলিকাতায় ফিরিল।

কলেজ সেইদিনই প্রথম খুলিয়াছে, প্রমোশন পাওয়া ছেলেদের তালিকা বাহির হইয়াছে, নোটিশ বোর্ডের কাছে রথযাত্রার ভিড়—সে অধীর আগ্রহে ভিড় ঠেলিয়া নিজের নামটা আছে কিনা দেখিতে গেল।

আছে! দু'তিনবার বেশ ভাল করিয়া দেখিল। আরও আশ্চর্য্য এই যে, পাশেই যেসব ছেলে পাশ করিয়াছে অথচ বেতন বাকী থাকার দরুণ প্রমোশন পায় নাই, তাহাদের একটা তালিকা দেওয়া হইয়াছে, কিন্তু তাহার মধ্যে অপূর নাম নাই, অথচ অপু জানে তাহারই সর্বাপেক্ষা বেশী বেতন বাকী!

সে ব্যাপারটা বুঝিতে না পারিয়া ভিড়ের বাহিরে আসিল। কেমন করিয়া এরূপ অসম্ভব সম্ভব হইল, নানাদিক হইতে বুঝিবার চেষ্টা করিয়াও তখন কিছু ঠাहर করিতে পারিল না।

দু-তিন দিন পরে তাহার এক সহপাঠী নিজের প্রমোশন বন্ধ হওয়ার কারণ জানিতে আফিস-ঘরে কেরাগীর কাছে গেল, সে-ও গেল সঙ্গে। হেডক্লার্ক বলিল—একি ছেলের হাতের মোয়া হে ছোকরা!...কত রোল?...পরে একখানা বাধানো খাতা খুলিয়া আঙুল দিয়া দেখাইয়া বলিল—এই ছাথে রোল টেন্ লাল কালির মার্ক মায়া রয়েছে—হু মাসের মাইনে বাকী—মাইনে শোধ না দিলে প্রমোশন দেওয়া হবে না, প্রিন্সিপালের কাছে যাও, আমি আর কি করবো?

অপু তাড়াতাড়ি বুঝিয়া পড়িয়া দেখিতে গেল—তাহার রোল নম্বর কুড়ি—একই পাতায়। দেখিল অনেক ছেলের নামের সঙ্গে লালকালিতে 'ডি' লেখা আছে অর্থাৎ ডিফন্টার—মাহিনা দেয় নাই। সঙ্গে সঙ্গে নামের উল্টাদিকে মন্তব্যের ঘরে কোন্ কোন্ মাসের মাহিনা বাকী তাহা লেখা আছে। কিন্তু তাহার নামটাতে কোনো কিছু দাগ বা আঁচড় নাই—একেবারে পরিষ্কার মুক্তার মত হাতের লেখা জলজল করিতেছে—রায় অপূর্ব কুমার—লাল কালির একটা বিন্দু পর্যন্ত নাই!...

ঘটনা হয়ত খুব সামান্য, কিছুই না—হয়ত একটা সম্পূর্ণ রুলমের ভুল, না হয় কেরাগীর হিসাবের ভুল, কিন্তু অপূর মনে ঘটনাটা গভীর রেখাপাত করিল।

মনে আছে—অনেকদিন আগে ছেলেবেলায় তাহার দিদি যেবার মারা গিয়াছিল, সেবার শীতের দিনে বৈকালে নদীর ধারে বসিয়া ভাবিত, দিদি কি নরকে গিয়াছে? সেখানকার বর্ণনা সে মহাভারতে পড়িয়াছিল, যোর অন্ধকার নরকে শত শত বিকটাকার পাপী ও তাহাদের চেয়েও বিকটাকার যমদূতের হাতে পড়িয়া তাহার দিদির কি অবস্থা হইতেছে? কথাটা মনে আসিতেই বৃকের কাছটায় কি একটা আটকাইয়া যেন গলা বন্ধ হইয়া আসিত—চোখের জলে কাশবন শিমুলগাছ কাপ্সা হইয়া আসিত, কি জানি কেন সে তাহার হস্তমুখী দিদির সঙ্গে মহাভারতোক্ত নরকের পারিপার্শ্বিক অবস্থার যেন কোন মতেই খাপ খাওয়াইতে পারিত না। তাহার মন বলিত, না—না—দিদি সেখানে নাই—সে জায়গা দিদির জন্ত নয়।

তারপর ওপারে কাশবনে শ্রান সন্ধ্যাব রাঙা আলো যেন অপূর্ব রহস্য মাখানে মনে হইত—আপনা আপনি তাহার শিশুমন কোন্ অদৃশ্য শক্তির নিকট হাতজোড় করিয়া প্রার্থনা করিত—আমার দিদিকে তোমরা কোন কষ্ট দিও না—সে অনেক কষ্ট পেয়ে গেছে—তোমাদের পায়ে পড়ি তাকে কিছু ব'লো না—

ছেলেবেলার সে সহজ নির্ভরতার ভাব সে এখনও হারায় নাই। এই সেদিনও কলিকাতায় পড়িতে আসিবার সময়ও তাহার মনে হইয়াছিল—যাই না, আমি ত একটা ভাল কাজে যাচ্ছি—কত লোক ত কত চায়, আমি বিগ্ধে চাইছি—আমায় এর উপায় ভগবান ঠিক ক'রে দেবেন—তাহার এ নির্ভরতা আরও দৃঢ় ভিত্তির উপর দাঁড় করাইয়াছিলেন দেওয়ানপুরের হেডমাষ্টার মিঃ দত্ত। তিনি ছিলেন—ভক্ত ও বিশ্বাসী খুঁটান। তিনি তাহাকে যে-সব কথা বলিতেন অল্প কোনও ছেলের সঙ্গে সে ভাবের কথা বলিতেন না! শুধু গ্রামার এ্যালজেব্রা নয়—কত উপদেশের কথা, গভীর বিশ্বাসের কথা, ঈশ্বর, পরলোক, অন্তরতম অন্তরের নানা গোপন বাণী। হয়তো বা তাহার মনে হইয়াছিল, এ বালকের মনের ক্ষেত্রে এ সকল উপদেশ সময়ে অঙ্কুরিত হইবে।

শ্রাবণ মাসের মাঝামাঝি, রাস্তায় ফেরিওয়ালা হাঁকিতেছে, 'পেয়ারাফুলি আম', 'ল্যাংড়া আম'—দিনরাত টিপ্ টিপ্ বৃষ্টি, পথঘাটে জল কাদা। এই সময়টার সঙ্গে অপূর্ণ কেমন একটা নিরাশ্রয়তা ও নিঃসম্বলতার ভাব জড়িত হইয়া আছে, আর-বছর ঠিক এই সময়টিতে কলিকাতায় নতুন আসিয়া অবলম্বন-শূন্য পথে পথে ঘুরিতে হইয়াছিল, কি না জানি হয়, কোথায় না জানি কি স্থিতি জুটিবে—এবারও তাই।

ঔষধের কারখানায় এবার আর স্থান হয় নাই। এক বন্ধুর মেসে দিনকতক উঠিয়াছিল, এখন আবার অল্প একটি বন্ধুর মেসে আছে। নানাস্থানে ছেলে-পড়ানোর চেষ্টা করিয়া কিছুই জুটিল না, পরের মেসেই বা চলে কি করিয়া? তাহা ছাড়া এই বন্ধুটির ব্যবহার তত ভাল নয়, কেমন যেন বিরক্তির ভাব দর্শনাই—তাহার অবস্থা সবই জানে অথচ একদিন তাহাকে জিজ্ঞাসা করিয়া বসিল, সে মেসে খুঁজিয়া লইতে এত দেরি কেন করিতেছে—এ মাসটার পরে আব কোথাও সিট কি খালি পাওয়া যাইবে? অপু মনে বড় আহত হইল। একদিন তাহার হঠাৎ মনে হইল খবরের কাগজ বিক্রয় করিলে কেমন হয়? কলিকাতার খরচ চলে না? নাকেও ত...

অপু সব সন্ধান লইল। তিন পয়সা দিয়া নগদ কিনিয়া আনিতে হয় খবরের কাগজের আফিস হইতে, চার পয়সায় বিক্রী, এক পয়সা লাভ কাগজপিছু; কিন্তু মূলধন ত চাই; কাহারও কাছে হাত পাতিতে লজ্জা কবে, দিবেই বা কে? এই কলিকাতা শহরে এমন একজনও নাই যে তাহাকে টাকা দেয়? সে সুদ দিতে রাজী আছে। সমীরের কাছে যাইতে ইচ্ছা হয় না, সে ভাল করিয়া কথা কয় না; ভাবিয়া-চিন্তিয়া অবশেষে কারখানার তেওয়ারী-বোয়ের কাছে গিয়া সব বলিল। তেওয়ারী বৌ সুদ লইবে না। লুকাইয়া দুটা মাত্র টাকা বাহির করিয়া দিল, তবে আশ্বিন মাসে তাহার দেশে যাইবে, তাহার পূর্বে টাকাটা দেওয়া চাই।

ফিরিবার পথে অপু ভাবিল...বহুর পায়ের ধুলো নিতে ইচ্ছে করবে, মায়ের নত ছাথে, আহা কি ভালো লোক!

পরদিন সকালে সে ছুটিল অমৃতবাজার পত্রিকা অফিসে। সেখানে কাগজ-বিক্রেতাদের মারামারি, সবাই আগে কাগজ চায়। অপু ভিড়ের মধ্যে ঢুকিতে পারিল না—কাগজ পাইতে বেলা হইয়া গেল। তাহার পর আর এক নতুন বিপদ—অল্প কাগজওয়ালাদের মত কাগজ হাঁকিতে পারা ত দূরের কথা, লোকে তাহার দিকে চাহিলে সে সঙ্কুচিত হইয়া পড়ে, গলা দিয়া কোনও কথা বাহির হয় না। সকলেই তাহার দিকে চায়, স্বস্তী স্বন্দর ভদ্রলোকের ছেলে কাগজ বিক্রয় করিতেছে, এ দৃশ্য তখনকার সময়ে কেহ দেখে নাই—অপু ভাবে—বা রে, আমি কি চড়কের নতুন সঙ নাকি? খানিক দূরে আর একটা জায়গায় চলিয়া যায়। কাহাকেও বিনীতভাবে মুখের দিকে না চাহিয়া বলে—একখানা খবরের কাগজ নেবেন? অমৃতবাজার?

কলেজ যাইবার পূর্বে মাত্র আঠারোখানি বিক্রয় হইল। বাকীগুলো এক

খবরের কাগজের ফেরিওয়ালা তিন পয়সা দরে কিনিয়া লইল। পরদিন লজ্জাটা অনেকটা কমিল, ট্রামে অনেকগুলো কাগজ কাটিল, বোধ হয় বাঙালী ভদ্রলোকের ছেলে বলিয়াই তাহার নিকট হইতে অনেকে কাগজ লইল।

মাসের শেষে একদিন কলেজে হৈ চৈ উঠিল। গিয়া দেখে কোণাকার এক ছেলে লাইব্রেরীর একখানা বই চুপি করিয়া পলাইতেছিল, ধরা পড়িয়াছে—তাহারই গোলমাল। অপু তাহাকে চিনিল—একদিন আর বছর সে ঠাকুর-বাড়ীতে থাইতে যাইতেছিল, ওই ছেলেটিও বারাণসী খোয় স্ট্রিটের দত্তবাড়ী দরিদ্র ছাত্র হিসাবে থাইতে যাইতেছিল। শীতের রাত্রি, খুব রুষ্টি আসাতে দুইজনে এক গাড়ী-বারান্দার নীচে ঝাড়া দুয়টা দাঁড়াইয়া থাকে। ছেলেটি তখন অনেক দূর হইতে হাঁটিয়া অতদূরে থাইতে যায় শুনিয়া অপুর মনে বড় দয়া হয়। সে নামও জানিত, মেট্রোপলিটান কলেজে থার্ড ইয়ারের ছেলে তাহাও জানিত, কিন্তু কোন কথা প্রকাশ করিল না। কলেজ সুপারিন্টেণ্ডেন্ট পুলিশের হাতে দিবার ব্যবস্থা করিতেছিলেন, দর্শনের অধ্যাপক বুদ্ধ প্রসাদদাস মিত্র মধ্যস্থতা করিয়া ছাড়িয়া দিলেন।

অপুর মনে বড় আঘাত লাগিল—সে পিছু পিছু গিয়া অখিল মিত্র লেনেব মোড়ে ছেলেটিকে ধরিল। ছেলেটির নাম হরেন। সে দিশাহাবার মত হাটিতেছিল, অপুকে চিনিতে পারিয়া ঝড় ঝড় করিয়া কাঁদিয়া ফেলিল! অত্যন্ত অচল হইয়াছে, ছেঁড়া কাপড়, চারিদিকে দেনা, দত্তবাড়ী আত্মকাল আর থাইতে দেয় না—বর্ধমান জেলায় দেশ, এখানে কোনও আশ্রয়স্থান নাই। অপু মির্জাপুর পার্কে একখানা বেঞ্চিতে তাহাকে টানিয়া লইয়া গিয়া বসাইল, ছেলেটার মুখে বসন্তের দাগ, রং কালো, চুল রুক্ষ, গায়ের সাট কজির অনেকটা উপর পর্য্যন্ত ছেঁড়া। অপুর চোখে জল আসিতেছিল, বলিল—তোমাকে একটা পরামর্শ দি শোনো—খবরের কাগজ বিক্রি করবে? বাদামভাজা খাওয়া যাক এস—এই বাদামভাজা—

পূজা পর্য্যন্ত দুজনের বেশ চলিল। পূজার পরই পুনর্মুখিক—তেওয়ারী বৌয়ের দেনা শোধ করিয়া বাহা থাকিল, তাহাতে মাসিক খরচের কিছু অংশ কুলান হয় বটে, বেশীটাই হয় না। সেকেও ইয়ারের টেষ্ট পরীক্ষাও হইয়া গেল, এইবারই গোলমাল—সারা বছরের মাহিনা ও পরীক্ষার ফী দিতে হইবে অল্পদিন পরেই।

উপায় কিছুই নাই। সে কাহারও কাছে গিয়া কিছু চাহিতে পারিবে না—হয়ত পরীক্ষা দেওয়াই হইবে না। সত্যি ত, এত টাকা—এতো আর

ছেলেখেলা নয়? মন্থথকে একদিন হাসিয়া সব কথা খুলিয়া বলে। মন্থথ শুনিয়া অবাক হইয়া গেল, বলিল—এসব কথা আগে জানাতে হয় আমাকে! মন্থথ সত্যি খুব খাটিল। নিজের দেশের বার লাইব্রেরীতে চাঁদা তুলিয়া প্রায় পঞ্চাশ টাকা আনিয়া দিল, কলেজে প্রফেসরদের মধ্যে চাঁদা তুলিয়া ফেলিল, অল্পদিনের মধ্যে অপ্রত্যাশিতভাবে অনেকগুলি টাকা আসিতে দেখিয়া অপু নিজেই আশ্চর্য্য হইয়া গেল। কিন্তু বাকী বেতন একরূপ শোধ হইলেও তখনও পরীক্ষার ফি—এর এক পয়সাও জোগাড় হয় নাই, মন্থথ ও বোবাজারের সেই ছেলেটি বিধনাথ—দুজনে মিলিয়া ভাইস্প্রিন্সিপ্যালকে গিয়া ধরিল, অপূর্ব্বকে কলেজের বাকী বেতন কিছু ছাড়িয়া দিতে হইবে।

এদিকে ঔষধের কারখানায় থাকিবার সুবিধার জন্ত অপু পুনরায় কারখানার ম্যানেজারের নিকটে গেল। এই মাসতিনেক যদি সেখানে থাকিবার সুবিধা পায়, তবে পরীক্ষার পড়াটা করিতে পারে। এত ওর মেসে তো সারা বছর অস্থিতপঙ্কভাবে থাকিয়া তেমন পড়াশুনা হয় নাই। কারখানার আর সকলে অপুকে চিনিত, পছন্দও করিত, তাহার। বলিল—ওহে, তুমি একবার মিঃ লাহিড়ীর কাছে যেতে পার? ওর কাছে বলাই ভুল—মিঃ লাহিড়ী কারখানার একজন ডিরেক্টর, তাঁর চিঠি যদি আনতে পার, ও স্কে-স্কে-ক'রে রাজী হবে এখন। ঠিকানা লইয়া অপু উপরি উপরি তিন-চার দিন ভবানীপুরে মিঃ লাহিড়ীর বাড়ীতে গেল, দেখা পাইল না, বড়লোকের গাড়ীবারান্দার ধারে একখানা বেঞ্চের উপর বসিয়া চলিয়া আসে। দিন কতক কাটিল।

সেদিন রবিবার। ভাবিল, আজ আর দেখা না করিয়া আসিবে না। মিঃ লাহিড়ী বাড়ী নাই বটে, তবে বেলা এগারোটার মধ্যে আসিবেন। খানিকক্ষণ বসিয়া আছে, এমন সময় একজন ঝি আসিয়া বলিল—আপনাকে দিদিমণি ডাকছেন—

অপু আশ্চর্য্য হইয়া গেল। কোন্ দিদিমণি তাহাকে ডাকিবেন এখানে? সে বিস্ময়ের স্বরে বলিল—আমাকে? না—আমি তো—

ঝি ভুল করে নাই, তাহাকেই। ডানধারে একটা বড় কামরা, অনেকগুলো বড় বড় আলমারী, প্রকাণ্ড বনাত-মোড়া টেবিল, চামড়ার গদি-আঁটা আরাম চেয়ার ও বসিবার চেয়ার। সরু বারান্দা পার হইয়া একটা চক-মিলানো ছোট পাথর-বাঁধানো উটান। পাশের ছোট ঘরটায় হাতল-হীন চেয়ারে একটি আঠারো-উনিশ বছর বয়সের তরুণী বসিয়া টেবিলে বই কাগজ ছড়াইয়া কি লিখিতেছে, পরণে সাদাসিদে আটপোরে লালপাড় শাড়ী, ন্লাউজ,

ঢিলা-খোঁপা, গলায় সৰু চেন, হাতে প্লেন বাল—অপরূপ সুন্দরী! সে ঘরে ঢুকিতেই মেয়েটি হাসিমুখে চেয়ার হইতে উঠিয়া দাঁড়াইল।

অপু স্বপ্ন দেখিতেছে না ত? সকালে সে আজ কাহার মুখ দেখিয়া উঠিয়াছে!...নিজের চোখকে যেন বিশ্বাস করিয়াও করা যায় না—আপনা-আপনি তাহার মুখ দিয়া বাহির হইল—লীলা!

লীলা মুহু মুহু হাসিমুখে তাহার দিকে চাহিয়াছিল। বলিল—চিন্তে পেরেছেন ত দেখছি?...আপনাকে কিন্তু চেনা যায় না—ওঃ কতকাল পর—আট বছর খুব হবে—না?

অপু এতক্ষণ পর কথা ফিরিয়া পাইল। সম্মুখের এই অনিন্দ্যসুন্দরী তরুণী লীলাও বটে, না-ও বটে। কেবল হাসির ভঙ্গি ও এক ধরণের হাত রাখিবার ভঙ্গিটা পরিচিত পুরানো।

সে বলিল, আট বছর—হা তা—তো—তোমাকেও দেখলে চেনা যায় না! অপু ‘আপনি’ বলিতে পারিল না, মুখে বাধিল, লীলার সম্বোধনে সে আঘাত পাইয়াছিল।

লীলা বলিল—আপনাকে দুদিন দেখেছি, পরশু কলেজে যাবার সময় গাড়ীতে উঠেছি, দেখি কে একজন গাড়ীবারান্দার ধারে বৈষ্ণবে বসে—দেখে মনে হ’ল কোথায় দেখেছি যেন—আবার কালও দেখি বসে—আজ বাইরের ঘরে খবরের কাগজখানা এসেছে কিনা দেখতে জ্বান্‌লা দিয়ে দেখি আজও বসে—তখন হঠাৎ মনে হ’ল আপনি!...তখনই মাকে বলেছি, মা আসছেন—কি ক’রছেন কলকাতায়? রিপণে?—বাঃ, তা এতদিন আছেন একদিন এখানে আসতে নেই?

বাল্যের সেই লীলা!—একজন অত্যন্ত পরিচিত, অত্যন্ত আপনার লোক যেন দূরে চলিয়া গিয়া পর হইয়া পড়িয়াছে। ‘আপনি’ বলিবে না ‘তুমি’ বলিবে দিশাহারা অপু তাহা ঠাহর করিতে পারিল না। বলিল, কি ক’রে আসব? আমি কি ঠিকানা জানি?

লীলা বলিল—ভাল কথা, আজ এখানে হঠাৎ কি ক’রে এসে পড়লেন?

অপু লজ্জায় বলিতে পারিল না যে, সে এখানে থাকিবার স্থানের সুপারিশ ধরিতে আসিয়াছে। লীলা জিজ্ঞাসা করিল—মা ভাল আছেন? বেশ—আপনারও বুঝি সেকেণ্ড ইয়ার? আমার কার্ট ইয়ার আর্টস্।

একটি মহিলা ঘরে ঢুকিলেন।

অপু চিনি, বিশ্বস্তও হইল। লীলার মা মেজবোরাণী, কিন্তু বিধবার বেশ।

আট দশ বৎসর পূর্বের সে অতুলনীয় রূপরাশি এখন একেবারে নিশ্চিহ্ন হইয়া না গেলেও দেখিলে হঠাৎ চেনা যায় না। অপু পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিল। মেজবোরাণী বলিলেন—এস এস বাবা, লীলা কালও একবার ব'লেছে, কে একজন ব'সে আছে মা, ঠিক বন্ধমানের সেই অপূর্বের মত—আজ আমাকে গিয়ে ব'ল্লে, ও আর কেউ নয় ঠিক অপূর্ব—তখুনি আমি ঝিকে দিয়ে ডাকাতের পাঠালাম—ব'সো, দাঁড়িয়ে কেন বাবা? ভাল আছে বেশ? তোমার মা কেথায়?

অপু সঙ্কচিতভাবে কথার উত্তর দিয়া গেল। মেজ বোরাণীর কথায় কি আন্তরিকতার সুর! যেন কত কালের পুরাতন পরিচিত আত্মীয়তার আবহাওয়া। অপু কি করিতেছে, কোথায় থাকে, মা কোথায় থাকেন, কি করিয়া চলে, এবার পরীক্ষা দিয়া পুনরায় পড়িবে কিনা, নানা খুঁটিনাটি প্রশ্ন। তারপর তিনি চা ও খাবারের বন্দোবস্ত করিতে বাড়ীর মধ্যে চলিয়া গেলে অপু বলিল—ইয়ে, তোমার বাবা কি—

লীলা ধরা গলায় বলিল—বাবা ত...এই তিন বছর হ'ল...এখানে এটা মামার বাড়ী—

অপু বলিল—ও! তাই ঝি ব'ল্লে দিদিমণি ডাকছেন।—মানে উনি—না?...মিঃ লাহিড়ী কে হন তোমার?

—দাদা মশায়—উনি ব্যারিষ্টার, তবে আজকাল আর প্রাক্টিশ করেন না—বড়মামা হাইকোর্টে বেরুচ্ছেন আজকাল। ও-বছর বিলেত থেকে এসেছেন।

চা ও খাবার খাইয়া অপু বিদায় লইল। লীলা বলিল—বড়মামার মেয়ের নেম্-ডে পার্টি, সামনের বুধবারে। এখানে বিকেলে আসবেন অবিশি অপূর্ববাবু—ভুলবেন না যেন—ঠিক কিন্তু ভুলবেন না।

পথে আসিয়া অপুর চোখে প্রায় জল আসিল। 'অপূর্ববাবু'!...

লীলাই বটে, কিন্তু ঠিক কি সেই এগারো বছরের কৌতুকময়ী সরলা স্নেহময়ী লীলা?...সে লীলা কি তাহাকে 'অপূর্ববাবু' বলিয়া ডাকিত? তবুও কি আন্তরিকতা ও আত্মীয়তা!...আর নিজের আপনার লোক জেঠাইমাও ত কলিকাতায় আছেন—মেজবোরাণী সম্পূর্ণ পর হইয়া আজ তাহার বিষয়েতে যত খুঁটিনাটি আন্তরিক আগ্রহে প্রশ্ন করিলেন, জেঠাইমা কোনও দিন তাহা করিয়াছেন?...

বাসায় ফিরিয়া কেবলই লীলার কথা ভাবিল। তাহার মনের যে স্থান লীলা দখল করিয়া আছে ঠিক সে স্থানটিতে আর কেহই ত নাই? কিন্তু সে এ-লীলা

নয়। সে লীলা স্বপ্ন হইয়া কোথায় মিলাইয়া গিয়াছে—আর কি তাহার দেখা মিলিবে কোনও কালে?

সে ঠিক বুঝিতে পারিল না আজকার সাক্ষাতে সে আনন্দিত হইয়াছে কি ব্যথিত হইয়াছে।

বৃথবাবের পার্টির জন্ত সে টুইল সার্টট। সাবান দিয়া কাচিয়া লইল। ভাবিল, নিজের ঘাফ আছে তাহাই পরিয়া যাইবে, চাহিবার চিন্তিবাব আবশ্যক নাই। তবুও যেন বড় হীনবেশ হইল। মনে মনে ভাবিল, হাতে যখন পয়সা ছিল, তখন লীলাব সঙ্গে দেখা হ'ল না—আব এখন একেবারে এই দশা, এখন কিনা!

লীলার দাদামশায় মিঃ লাহিড়ী খুব মিশুক লোক। অপুকে বৈঠকখানায় বসাইয়া খানিকটা গল্পগুজব করিলেন। লীলা আসিল, সে ভাবি ব্যস্ত, একবার ছুঁ-চার কথা বলিয়াই চলিয়া গেল। কোনও পার্টিতে কেহ কখনও তাহাকে নিমন্ত্রণ করে নাই। যখন এক এক করিয়া নিমন্ত্রিত ভদ্রলোক ও মহিলাগণ আসিতে আরম্ভ করিলেন, তখন অপু খুব খুশি হইল। কলিকাতা শহরে এ বকম ধনী উচ্চশিক্ষিত পরিবারে মিশিবার সুযোগ—এ বুঝি সকলের হয়? মাকে গিয়া গল্প করিবার মত একটা জিনিস পাইয়াছে এতদিন পর! মা শুনিয়া কি খুশিই যে হইবেন!

বৈঠকখানায় অনেক সুবেশ যুবকের ভিড়, প্রায় সকলেই বড়লোকের ছেলে, কেহ বা নতুন ব্যারিষ্টারী পাশ করিয়া আসিয়াছে, কেহ বা ডাক্তার, বেশীর ভাগ বিলাত-ফেরৎ।

কি লইয়া অনেকক্ষণ পরিয়া তর্ক হইতেছিল। কর্পোরেশন ইলেক্শন লইয়া কথা কাটাকাটি। অপু এ বিষয়ে কিছু জানে না, সে একপাশে চুপ করিয়া বসিয়া রহিল।

পাড়াগাঁয়ের কোন-একটা মিউনিসিপ্যালিটির কথায় সেখানকার নানা অসুবিধার কথাও উঠিল।

একজন মধ্যবয়সী ভদ্রলোক, মাথায় কাঁচাপাকা চুল, চোখে সোনারাখানো চশমা, একটু টানিয়া টানিয়া কথা বলিবার অভ্যাস, মাঝে মাঝে মোটা চুরুটে টান দিয়া কথা বলিতেছিলেন—দেখুন মিঃ সেন, এগ্রিকালচারের কথা যে বলছেন, ও সখের ব্যাপার নয়—ও কাজ আপনার আমার নয়, ইট্ট মাঠ বি ব্রেড্‌ ইন্‌ দি বোর্ড—জয়গত একটা দাত গড়ে না উঠলে শুধু কলের লাকল কিনলে ও হয় না—



প্রতিপক্ষ একজন ত্রিশ-পঁয়ত্রিশ বৎসরের যুবক, সাহেবী পোষাক পরা, বেশ সবল ও সুস্থকায়। তিনি অধীরভাবে সামনে ঝুঁকিয়া বলিলেন—মাপ ক’রবেন রমেশবাবু, কিন্তু এ-কথার কোনও ভিত্তি আছে ব’লে আমার মনে হয় না, আপনি কি ব’লতে চান তা হ’লে এডুকেশন, অর্গ্যানাইজেশন, ক্যাপিটাল—এসবের মূল্য নেই এগ্রিকালচারে? এই যে—

—আছে, সেকেণ্ডারী—

—তবে চাষার ছেলে ভিন্ন কোনও শিক্ষিত লোক কখনও ওসবে যাবে না? ... কারণ ইট ইজ্ নট ব্রেড্ ইন্ হিজ বোন? ... অদ্ভুত কথা আপনার—আমার সঙ্গে কেশ্বিন্দ্ৰে একজন আইরিশ ছাত্র পড়তো—লম্বা লম্বা চুল মাথায়, স্তন্যদর চেহারা, ধবণধারণে টুপোয়েট। হয়ত সারারাত জেগে হুলা ক’রছে, একটা বেহালা নিয়ে বাজাচ্ছে—আবার হয়ত দেখুন সারাদিন পড়ছে, ব’সে কি লিখছে—নয় তো ভাবছে... ডিগ্রী নিয়ে চ’লে গেল বেরিয়ে ক্যানাডায়... গবর্ণমেন্ট হোমস্টেড্ ল্যাণ্ডে জংলী জমি নিলে—ছোট একটা কাঠের কুঁড়েঘরে সেই দুর্দ্বন্দ্ব শীতের মধ্যে তিন-চার বৎসর কাটালে—হোমস্টেড্ ল্যাণ্ডের নিয়ম হ’চ্ছে টাইটল্ হবার আগে পাঁচবৎসর জমির ওপর বাস করা চাই—থেকে জমি পরিষ্কার ক’রলে, নিজের হাতে রোজ জমি সাফ করে—লোকজন নেই, দুশো একর জমি, ভাবুন কতদিনে—

ওদিকে একদলের মধ্যে আলোচনা বেশ ঘনাইয়া আসিল। এক জন কে বলিয়া উঠিল—ও সব মর্যালিট, আপনি যা ব’লছেন, সেকেল হ’য়ে পড়েছে—এটা তো আপনি মানেন যে, ওসব তৈরি হ’য়েছে বিশেষ কোনও সামাজিক অবস্থায়, সমাজকে বা ইন্ডিভিডুয়ালকে একটা প্রোটেকশন্ দেবার জন্তে, সুতরাং—

—বটে, তাহ’লে সবাই সুবিধাবাদী আপনারা। নর্থ্যাটিভ ভ্যালু ব’লে কোনও কিছু স্থান নেই দুনিয়ায়? ... ধরুন যদি—

অপু খুব খুশি হইল।

কলিকাতার বড়লোকের বাড়ীর পার্টিতে সে নিমন্ত্রিত হইয়া আসিয়াছে, তাহা ছাড়া, শিক্ষিত বিলাত-ফেরৎ দলের মধ্যে এভাবে! নাটক-নভেলে পড়িয়াছিল বটে, কিন্তু জীবনের অভিজ্ঞতা কখনও হয় নাই। সে অতীব খুশির সহিত চারিদিকে চাহিয়া একবার দেখিল—মার্কেলের বড় ইলেকট্রিক ল্যাম্প কড়ি হইতে ঝুলিতেছে, স্তন্যদর ফুলকাটা ছিটের কাপড়ে ঢাকা কোঁচ, সোফা, দামী চায়না—বড় বড় গোলাপ, মোরাদাবাদের পিতলের গোলাপশা।

নিজের বসিবার কোঁচখানা সে দু-একবার অপরের অলঙ্কিতে টিপিয়া টিপিয়া দেখিল। তাহা ছাড়া এধরণের কথাবার্তা—এই ত সে চায়। কোথায় সে ছিল পাড়াগাঁয়ের গরীব ঘরের ছেলে—তিন ক্রোশ পথ হাঁটিয়া মামজোয়ানের স্কুলে পড়িতে যাইত, সে এখন কোথায় আসিয়া পড়িয়াছে! এ-ধরণের একটা উৎসবের মধ্যে তাহার উপস্থিতি ও পাঁচজনের একজন হইয়া বসিবার আত্মপ্রসাদে ঘরের তাবৎ উপকরণ ও অস্থানকে যেন সে সারা দেহ মন দ্বারা উপভোগ করিতেছিল।

কৃষিকার্যে উৎসাহী ভদ্রলোকটি অল্প কথা তুলিয়াছেন, কিন্তু অপূর্ব দক্ষিণ ধারের দলটি পূর্ব আলোচনাই চালাইতেছেন এখনও। অপূর্ব মনে হইল সে-ও এ আলোচনায় যোগদান করিবে, আবহু্যত এ ধরণের সম্ভাস্ত সমাজে মিশিবার স্বেচ্ছা জীবনে কখনও ঘটবে না। এই সময় দু'-এক কথা এখানে বলিলে সে-ও ত একটা আত্মপ্রসাদ! ভবিষ্যতে ভাবিয়া আনন্দ পাওয়া যাইবে। পাস্-নে চণমা-পরা যুবকটির নাম হীরক সেন। নতুন পাশ-করা ব্যারিষ্টার। মুখে বেশ বুদ্ধির ছাপ—কি কথায় সে বলিল—ও সব মানিনে বিমলবাবু, দেহ একটা এঞ্জিন—এঞ্জিনের যতক্ষণ ষ্টীম থাকে, চলে—যাই কলকল বিগড়ে যায় সব বন্ধ—

অপূর্ব অবসর খুঁজিতেছিল, এই সময় তাহার মনে হইল এবিষয়ে সে কিছু কথা বলিতে পারে। সে দু'একবার চেষ্টা করিয়া সাহস সঞ্চয় করিয়া কতকটা আনাড়ি, কতকটা মরিয়ার মতো আরক্তমুখে বলিল—দেখুন মাপ ক'রবেন, আমি আপনার মতে ঠিক মত দিতে পারিনে—দেহটাকে এঞ্জিনের সঙ্গে তুলনা করুন ক্ষতি নেই, কিন্তু যদি বলেন দেহ ছাড়া আর কিছু নেই—

ঘরের সকলেই তাহার দিকে যে কতকটা বিস্ময়, কতকটা কৌতূহলের সহিত চাহিতেছে, সেটুকু সে বুঝিতে পারিল—তাহাতে সে আরও অভিভূত হইয়া পড়িল—সঙ্গে সঙ্গে সেটুকু চাপিবার চেষ্টায় আরও মরিয়া হইয়া উঠিল।

একজন বাধা দিয়া বলিল—মশায় কি করেন, জানতে পারি কি?

—আমি এবার আই-এ দেবো।

পাস্-নে চণমা-পরা যে যুবকটি এঞ্জিনেব কথা তুলিয়াছিল, সে বলিল, ইউনিভার্সিটির আরও দু-এক ক্লাস পড়ে এ তর্কগুলো ক'রলে ভাল হয় না?

সে এমন অতিরিক্ত শাস্তভাবে কথাগুলো বলিল যে ঘরস্থ লোক হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল।

অপূর্ব মুখ দাড়িমের মত লাল হইয়া উঠিল।

যদি সে পূর্ব হইতেই ধারণা করিয়া না লইত যে, সে এ সভায় ক্ষুদ্রাদপি ক্ষুদ্র

এবং উহারা দয়া করিয়া তাহার এখানে উপস্থিতি সহ্য করিতেছে—তাহা হইলে এমন উগ্র ও অভদ্রভাবে প্রত্যাভারে হয়ত তাহার রাগ হইত—কিন্তু সে তো কোনও কিছুতেই এদের সমকক্ষ নয়!—রাগ করিবার মত ভরসা সে নিজের মধ্যে খুঁজিয়া পাইল না। তার অত্যন্ত লজ্জা হইল—এবং সঙ্গে সঙ্গে সেটা ঢাকিবার জন্য সে আরও মরিয়ার স্থরে বলিল—ইউনিভার্সিটির ক্লাসে না পড়লে যে কিছু জানা যায় না একথা আমি বিশ্বাস করিনে—আমি একথা বলতে পারি কোনও কোর্স ইয়ারের ছাত্র যে-কোনও কলেজের, হিষ্টিতে কি ইংলিশ পোইন্টিতে—কিংবা জেনারেল নলেজে পারবে না আমার সঙ্গে।

নিতান্ত অপটু ধরণের কথা—সকলে আরও এক দফা হাসিয়া উঠিল।

তারপর তাহারা নিজেদের মধ্যে অল্প কথাবার্তায় প্রবৃত্ত হইল। অপু আধ-ঘণ্টা থাকিলেও তাহার অস্তিত্বই যেন সকলে ভুলিয়া গেল। উঠিবার সময় তাহারা নিজেদের মধ্যে করমর্দন ও পরস্পরের নিকট বিদায় গ্রহণ করিল, তাহার দিকে কেহ ফিরিয়াও চাহিল না।

ষেভাবে সকলে তাহাকে উড়াইয়া দিল বা মাহুষের মধ্যে গণ্য করিল না, তাহাতে সত্যিই অপু অপমান ও লজ্জায় অভিভূত হইয়া পড়িল। তাহার পাশ কাটাইয়া সকলে চলিয়া গেল—কেহ একটা প্রশ্নও জিজ্ঞাসা করিল না, তাহার সম্বন্ধে কেহ কোন কৌতূহলও দেখাইল না। অপু মনে মনে ভাবিল—বেশ, না বলুক কথা—আমি কি জানি না জানি, তার খবর ওরা কি জানে? সে জানত অনিল...

সে চলিয়া যাইতেছে, এমন সময় লীলা আসিয়া তাহাকে নিজে বাড়ীর মধ্যে লইয়া গেল। বলিল, মা, অপূর্ববাবু না খেয়েই চুপি-চুপি পালাচ্ছিলেন!

লীলা বৈঠকখানার ব্যাপারটা না জানিতে পারে...

একটি ছোট আট-নয় বৎসরের ছেলেকে দেখাইয়া বলিল—একে চেনেন অপূর্ববাবু? এ সেই খোকামণি, আমার ছোট ভাই, এর অন্নপ্রাশনেই আপনাকে একবার আসতে ব'লেছিলুম, মনে নেই?

লীলার কয়েকটি সহপাঠিনী সেখানে উপস্থিত, সে সকলকে বলিল—তোমরা জান না, অপূর্ববাবুর গলা খুব ভাল, তবে গান গাইবেন কিনা জানিনে, মানে বেজায় লাজুক, আমি ছেলেবেলা থেকে দেখে আসছি, একটা অহুরোধ রাখবেন অপূর্ববাবু?

অপু অনেকের অহুরোধ-উপরোধে অবশেষে বলিল—আমি বাজাতে জানিনে—কেউ যদি বরং বাজান।...

খাওয়াটা ভালই হইল।

তবুও রাত্রে বাসায় ফিরিতে ফিরিতে তাহার মনে হইতেছিল—আর কখনও এখানে সে আসিবে না। বডলোকের সঙ্গে তাহার কিসের খাতির—দরকার কি আসিবার? দারুণ অতৃপ্তি।

বেদিন অপূর পরীক্ষা আরম্ভ হইবে তাহার দিন-পাঁচেক আগে অপূ পাত্রে জানিল মায়ের অসুখ, হস্তাক্ষর তেলিবাড়ীর বড বোয়ের।

সন্ধ্যার সময় অপূ বাড়ী পৌছিল।

সর্বজয়া কাঁথা গায়ে দিয়া শুইয়া আছে, দুর্বল হইয়া পড়িয়াছে দেখিয়া মনে হয়। অপূকে দেখিয়া তাড়াতাড়ি বিছানার উপর উঠিয়া বসিল। অনেক দিন হইতেই অসুখে ভুগিতেছে, পরীক্ষার পড়ার ব্যাঘাত হওয়ার ভয়ে খবর দেয় নাই, সেদিন তেলি-বো জোর করিয়া নিজে পত্র দিয়াছে। এমন যে কিছু শয্যাগত অবস্থা তাহা নয়, খাৎ-দায়, কাজকর্ম করে। আবাব অসুখও হয়। সন্ধ্যা হইলেই শয্যা আশ্রয় করে, আবার সকালে যথাবীতি উঠিয়া গৃহকর্ম শুরু করে। চিরদিনের গৃহিণীপনা এ অসুস্থ শরীরেও তাহাকে ত্যাগ করে নাই।

অপূ বলিল—উঠো না বিছানা থেকে মা—শুয়ে থাকো—দেখি গা?

—তুই আয় বোস্—ও কিছু না—একটু জর হয়, পাই দাই—ও এমন সময়ে হুয়েই থাকে। বোশেপ মাসের দিকে সেরে যাবে—তুই যে মেয়েকে পড়াস, সে ভাল আছে ত?

সর্বজয়ার রোগশীর্ণ মুখের হাসিতে অপূর চোখে জল আসিল। সে পুঁটলি খুলিয়া গোটাকতক কমলালেবু, বেদানা, আপেল বাহির করিয়া দেখাইল। জিনিষপত্র সস্তায় কিনিতে পারিলে সর্বজয়া ভারি খুসি হয়। অপূ জানে মাকে আমোদ দিবার এটা একটা প্রকৃষ্ট পন্থা। কমলালেবুগুলো দেখাইয়া বলে—কত সস্তায় ক'ল্‌কাতায় জিনিষপত্র পাওয়া যায় ছাখো—লেবুগুলো দশপয়সা—

প্রকৃতপক্ষে লেবু-ক'টির দাম ছ আনা।

সর্বজয়া আগ্রহের সহিত বলিল—দেখি? ওমা, এখানে যে ওগুলোর দাম বারো আনার কম নয়—এখানে সব ডাকাত।

চার পয়সার এক তাড়া পানু দেখাইয়া বলিল—বৈঠকখানা বাজার থেকে দু পয়সায়—ছাখো মা—

সর্বজয়া ভাবে—এবার ছেলের সংসারী হইবার দিকে মন গিয়াছে, হিসাব করিয়া সে চলিতে শিখিয়াছে।

অপু ইচ্ছা করিয়াই লীলার সঙ্গে সাক্ষাতের কথাটা উঠায় না। ভাবে, মা মনে মনে ছুরাশা পোষণ করে, হয়ত এখনি বলিয়া বসিবে—লীলার সঙ্গে তোর বিয়ে হয় না?...দরকার কি, অস্থখের মধ্যে মায়ের মনে সে-সব ছুরাশার ঢেউ তুলিয়া?

এমন সব কথা কখনও অপু মায়ের সামনে বলে না, যাহা কি না, মা বুঝিবেন না। জগৎ সংসারটাকে মায়ের সীমাবদ্ধ জ্ঞানের উপযোগী করিয়াই সে মায়ের সম্মুখে উপস্থিত করে।

দিন-তিনেক সে বাড়ী রহিল। রোজ দুপুরে জানালার ধারের বিছানাটিতে সর্বজয়া শুইয়া থাকে, পাশে সে বসিয়া নানা গল্প করে। ক্রমে বেলা যায়, রোদ প্রথমে উঠে রান্নাঘরের চালায়, পরে বেড়ার ধারের পালতেমাদার গাছটার মাথায়, ক্রমে বাঁশঝাড়ের ডগায়! ছায়া পড়িয়া যায়...বৈকালের ঘন ছায়ায় অপু মনে আবার একটা বিপুল নির্জ্ঞনতা ও সঙ্গহীনতার ভাব আনে—গত গ্রীষ্মের ছুটির দিনের মত।

সর্বজয়া হাসিয়া বলে—পাশটা হ'লে এবার তোর বিয়ের ঠিক ক'রেছি এক জায়গায়। মেয়ের দিদিমা এসেছিল এখানে, বেশ লোক—

ঘরের কোণে একটা তাকে সংসারের জিনিষপত্র সর্বজয়া রাখিয়া দেয়... একটা হাঁড়িতে আমসত্ত্ব, একটা পাত্রে আচার। অপু চিরকালের অভ্যাস অনুসারে মাঝে মাঝে ভাঁড় হাঁড়ি খুঁজিয়া পাতিয়া মাঝে লুকাইয়া এটা-ওটা চুরি করিয়া খায়। এ কয়দিনও খাইয়াছে। সর্বজয়া বিছানায় চোখ বুজিয়া শুইয়া থাকে, টের পায় না—সেদিন দুপুরে অপু জানালাটার কাছে দাঁড়াইয়া আছে—গায়ে মায়ের গাম্‌ছাখানা। হঠাৎ সর্বজয়া চোখ চাহিয়া বলিল—আমার গাম্‌ছাখানা আবার পিচ্ছো কেন?...ওখানা তিলে বড়ি দেবো ব'লে রেখে দিইছি—কুণ্ডের বাড়ীর গাম্‌ছা ওখানা, ভারী টনকো—আর সরে সরে তাকটার ঘাড়ে ঝাচ্ছ কেন?...হুঁস্নে তাক—তুমি এমন ছুঁছুঁ হয়েছো, বাসি কাপড়ে ছুঁয়েছিলে তাকটা?

কথাটা অপু বকে কেমন বিধিল...মা সরে উঠে তিলে বড়ি দেবে? তা দিয়েছে! মা আর উঠুছে না...হঠাৎ তার মনে হইল, এই সেদিনও তো সে তাক হইতে আমসত্ত্ব চুরি করিয়াছে...মা, অসহায় মা বিছানায় জরের ঘোরে পড়িয়াছিল...একুশ বৎসর ধরিয়া মায়ের যে শাসন চলিয়াছিল আজ তাহা শিথিল হইয়া পড়িতেছে, দুর্বল হইয়া পড়িতেছে, নিজের অধিকার আর বোধ হয় প্রতিষ্ঠিত করিতে পারিবে না কখনও...

অপু চতুর্থদিন সকালে চলিয়া গেল, কালই পরীক্ষা। চুকিয়া গেলেই আবার আসিবে। শেষরাত্রে ঘুম ভাঙিয়া শোনে, সর্বজন্ম রান্নাঘরে ইতিমধ্যে কখন ঘুম হইতে উঠিয়া চলিয়া গিয়াছেন, ছেলের সঙ্গে গরম পরোটা দেওয়া যাইবে।

সর্বজন্মের এরকম কোনও দিন হয় নাই। অপু চলিয়া যাওয়ার দিনটা হইতে বৈকালে তাহার এত মন হ হ করিতে লাগিল, যেন কেহ কোথাও নাই, একটা অসহায় ভাব, মনের উদাস ভাব। কত কথা, সারা জীবনের কত ঘটনা, কত আনন্দ ও অশ্রুর ইতিহাস একে একে মনে আসিয়া উদয় হয়। গত একমাস ধরিয়া এসব কথা মনে হইতেছে। নিজে বসিলেই বিশেষ করিয়া...। ছেলেবেলায় বুধী বলিয়া গাই ছিল বাড়ীতে...বাল্যসঙ্গিনী হিমি-দি দুজনে একসঙ্গে দো-পেটে গাঁদাগাছ পুঁতিয়া জল দিত...একদিন হিমি-দি ও সে বস্তার জলে মাঠে ঘড়া বুকে সাতার কাটিতে গিয়া ডুবিয়া গিয়াছিল আর একটু হইলেই...

বিবাহ...মনে আছে সেদিন দুপুরে খুব রুষ্টি হইয়াছিল...তাহার ছোট ভাই তখন বাঁচিয়া, লুকাইয়া তাহাকে নাড়ু দিয়া গিয়াছিল হাতের মুঠায়। ছোট ছেলেবেলার অপু...কাঁচের পুতুলের মত রূপ...প্রথম স্পষ্ট কথা শিখিল, কি জানি কি করিয়া শিখিল 'ভিজ'। একদিন অপুকে কদমা হাতে বসাইয়া রাখিয়াছিল। কেমন খেলি ও খোকা?...।

অপু দম্ভহীন মুখে কদমা চিবাইতে চিবাইতে ফুলের মত মুখটি তুলিয়া মায়ের দিকে চাহিয়া বলিল—ভিজ। হি, হি—ভাবিলে এখনও সর্বজন্মের হাসি পায়।

সেদিন দুপুর হইতেই বুকে মাঝে মাঝে ফিক-ধরা বেদনা হইতে লাগিল। তেলি-বোঁ আসিয়া তেল গরম করিয়া দিয়া গেল। দু'-তিনবার দেখিয়াও গেল। সন্ধ্যার পর কেহ কোথাও নাই। একা নিজে বাড়ী। জরও আসিল।

রাতে খুব পরিষ্কার আকাশে ত্রয়োদশীর প্রকাণ্ড বড় চাঁদ উঠিয়াছে। জীবনে এই প্রথম সর্বজন্মের একা থাকিতে ভয় ভয় করিতে লাগিল। খানিকরাতে একবার যেন মনে হইল, সে জলের তলায় পড়িয়া আছে, নাকে মুখে জল চুকিয়া নিশ্বাস একেবারে বন্ধ হইয়া আসিতেছে...একেবারে বন্ধ। সে ভয়ে এক গা ঘামিয়া ধড়মড় করিয়া বিছানার উপর উঠিয়া বসিল। সে কি মরিয়া বাইতেছে? এই কি মৃত্যু?...সে এখন কাহাকে ডাকে? জীবনে সর্বপ্রথম এই তাহার জীবনের ভয় হইল—ইহার আগে কখনও ত এমন হয় নাই? পরে নিজের

ভয় দেখিয়া তাহার আর একদফা ভয় হইল। ভয় কিসের? না—না—মৃত্যু, সে এ রকম নয়। ও কিছু না।

কত চুরি, কত পাপ...চুরিই যে কত করিয়াছে তাহার কি ঠিক আছে? ছেলেমেয়েকে খাওয়াইতে অমকের গাছের কলার কাঁদিটা, অমকের গাছের শসাটা লুকাইয়া রাখিত তত্তপোষের তলায়...ভূবন মুখ্যোদের বাড়ী হইতে একবার দশ পলা তেল ধার করিয়া আনিয়া ভাল মাছ রাগুর মার কাছে পাঁচ পলা শোধ দিয়া আসিয়াছিল, মিথ্যা করিয়া বলিয়াছিল—পাঁচ পলাই ত নিয়ে গিছলাম ন'দি—বোলো সেজ্ঞাকুরঝিকে। সারাজীবন ধরিয়া শুধু দুঃখ ও অপমান। কেন আজ এ সব কথা মনে উঠিতেছে?

ঘর অন্ধকার।...খাটের তলায় নেংটা ইঁদুর ঘুট ঘুট করিতেছে? সর্বজয়া ভাবিল, ওদের বাড়ীর কলটা না আনলে আর চলে না...নতুন মুগগুলো সব খেয়ে ফেল্লে। কিন্তু নেংটা ইঁদুরের শব্দ তো?...সর্বজয়ার আবার সেই ভয়টা আসিল...দুর্দমনীয় ভয়...সারা শরীর যেন দীরে দীরে অসাড় হইয়া আসিতেছে ভয়ে...পায়ের দিক হইতে ভয়টা স্ফুটস্ফুটি কাটিয়া উপরের দিকে উঠিতেছে...বতটা উঠিতেছে, ততটা অসাড় করিয়া দিতেছে...না—পায়ের দিক হইতে না—হাতের আঙ্গুলের দিক হইতে...কিন্তু তাহার সন্দেহ হইতেছে কেন? ইঁদুরের শব্দ নয় কেন? কিসের শব্দ?...কখনও তো এমন সন্দেহ হয় না?...হঠাৎ সর্বজয়ার মনে হইল—পায়ের ও হাতের দিক হইতে স্ফুটস্ফুটি কাটিয়া যাহা উপরের দিকে উঠিতেছে তাহা ভয় নয়...তাহা মৃত্যু। মৃত্যু? ভীষণ ভয়ে সর্বজয়া ধড়মড় করিয়া আবার বিছানা হইতে উঠিতে গেল...চীৎকার করিতে গেল...খুব...খুব চীৎকার আকাশফাটা চীৎকার...অনেকক্ষণ চীৎকার করিয়াছে, আর সে চোঁচাইতে পারে না...গলা ভাঙিয়া আসিয়াছে...কেউ আসিল না তো?—কিন্তু সে তো বিছানা হইতে...বিছানা হইতে উঠিল কখন?...সে তো উঠে নাই...ভয়টা স্ফুটস্ফুটি কাটিয়া সারা দেহ ছাইয়া ফেলিয়াছে, যেন খুব বড় একটা কালো মাকড়সা...গুঁড়ের বিষে দেহ অবশ...অসাড়...হাতও নাড়ান যায় না...পা-ও না...সে চীৎকার করে নাই...ভুল।...

স্বন্দর জ্যোৎস্না উঠিয়াছে...একজনের কথাই মনে হয়...অপু...অপু...অপুকে ফেলিয়া সে থাকিতে পারিতেছে না...অসম্ভব।...বিশ্বয়ের সহিত দেখিল—সে নিজেকে অনেকক্ষণ কাঁদিতেছে।—এতক্ষণ তো টের পায় নাই!...আশ্চর্য্য।...চোখের জলে বালিশ ভিজিয়া গিয়াছে যে।...

জ্যোৎস্না অপূর্ণ, ভয় হয় না...কেমন একটা আনন্দ...আকাশটা, পুরাতন

আকাশটা যেন স্নেহে প্রেমে জ্যোৎস্না হইয়া গলিয়া করিয়া বিন্দুতে বিন্দুতে নিজেকে নিঃশেষ করিয়া দিতেছে...টুপ...টুপ...টুপ টাপ...আবার কান্না পায়... জ্যোৎস্নার আলোয় জানালার গরাদে ধরিয়া হাসিমুখে ও কে দাঁড়াইয়া আছে?... সর্বজ্ঞয়ার দৃষ্টি পাশের জানালার দিকে নিবন্ধ হইল...বিস্ময়ে, আনন্দে রোগশীর্ণ মুখখানা মুহূর্তে উজ্জ্বল হইয়া উঠিল...অপু... দাঁড়াইয়া আছে।...এ অপু নয়...সেই ছেলেবেলাকার ছোট অপু...এতটুকু অপু...নিশ্চিন্দিপুরের বাশবনের ভিটেতে এমন কত চৈত্র-জ্যোৎস্না-রাতে ভাঙা জানালার ফাঁক দিয়া জ্যোৎস্নার আলো আসিয়া পড়িত যাহার দন্তহীন ফুলের কুঁড়ির মত কচি মুখে... সেই অপু...

ও ছেলেমানুষ খঞ্জন পাখীর মত ডাগর ডাগর চোখের নীল চাহনি...চুল কৌকড়া কৌকড়া...মুখচোরা, ভাল মানুষ লাজুক...বোকা...জগতের ঘোরপ্যাচ কিছুই একেবারে বোঝে না...কোথায় যেন সে যায়...নীল আকাশ বাহিয়া বহুদূরে...বহুদূরের দিকে, সুনীল মেঘপদবীর অনেক উপরে...যায়...যায়...যায়...যায়...মেঘের ফাঁকে বাইতে বাইতে মিলাইয়া যায়...

বুঝি মৃত্যু আসিয়াছে।...কিন্তু তার ছেলের বেশে, তাকে আদর করিয়া আগু বাড়াইয়া লইতে এতই সুন্দর!...

কি হাসি? কি মিষ্টি হাসি ওর মুখের!...

পরদিন সকালে তেলিবাড়ির বড়বৌ আসিল। দবজায় রাত্রে গিল দেওয়া হয় নাই, খোলাই আছে, বড়বৌ আপন মনে বলিল—রাত্রে দেখছি না-ঠাক্কুণের অসুখ খুব বেড়েছে, খিলটাও দিতে পারেন নি।

বিছানার উপর সর্বজ্ঞয়া যেন ঘুমাইতেছেন। তেলিবৌ একবার ভাবিল—ডাকিবে না—কিন্তু পথোব কথা জিজ্ঞাসা করিবার জ্ঞান ডাকিয়া উঠাইতে গেল। সর্বজ্ঞয়া কোনও সাড়া দিলেন না, নড়িলেনও না। বড়বৌ আরও দু-একবার ডাকাডাকি করিল, পরে হঠাৎ কি ভাবিয়া নিকটে আসিয়া ভাল করিয়া দেখিল।

পরক্ষণেই সে সব বুঝিল।

সর্বজ্ঞয়ার মৃত্যুর পর কিছুকাল অপু এক অদ্ভুত মনোভাবের সহিত পরিচিত হইল। প্রথম অংশটা আনন্দ-মিশ্রিত—এমন কি মায়ের মৃত্যু-সংবাদ প্রথম বন্ধন সে তেলিবাড়ীর তারের খবরে জানিল, তখন প্রথমটা তাহার মনে একটা



আনন্দ, একটা যেন মুক্তির নিশ্বাস...একটা বাধন-ছেঁড়ার উল্লাস—অতি অল্পকণের জ্ঞান—নিজের অজ্ঞাতসারে। তাহার পরই নিজের মনোভাবে তাহার দুঃখ ও আতঙ্ক উপস্থিত হইল। এ কি! সে চায় কি! মা যে নিজেকে একেবারে বিলোপ করিয়া ফেলিয়াছিলেন তাহার স্ববিধার জ্ঞান! মা কি তাহার জীবনপথের বাধা?...কেমন করিয়া সে এমন নিষ্ঠুর, এমন হৃদয়হীন...। তবুও সত্যকে সে অস্বীকার করিতে পারিল না। মাকে এত ভালবাসিত তো, কিন্তু মায়ের মৃত্যুসংবাদটা প্রথমে যে একটা উল্লাসের স্পর্শ মনে আনিয়াছিল—ইহা সত্য—সত্য—তাহাকে উড়াইয়া দিবার উপায় নাই। তাহার পর সে বাড়ী রওনা হইল। উলা ষ্টেশনে নামিয়া হাঁটিতে শুরু করিল। এই প্রথম এ পথে সে যাইতেছে—যেদিন মা নাই! গ্রামে ঢুকিবার কিছু আগে আধমজা কোদলা নদী, এ সময়ে হাঁটিয়া পার হওয়া যায়...এরই তীরে কাল মাকে সবাই দাহ করিয়া গিয়াছে। বাড়ী পৌছিল বৈকালে। এই সেদিন বাড়ী হইতে গিয়াছে, মা তখনও ছিলেন...ঘরে তাল দেওয়া, চাবী কাহাদেব কাছে? বোধ হয় তেলি-বাড়ীর ওরা লইয়া গিয়াছে। ঘরের পৈঠায় অপু চূপ করিয়া বসিয়া রহিল। উঠানের বাহিরে আগড়ের কাছে এক জায়গায় পোড়া খড় জড় করা। সেদিকে চোখ পড়িতেই অপু শিহরিয়া উঠিল—সে বুঝিয়াছে...মাকে যারা সংকার করিতে গিয়াছিল, দাহ অস্ত্রে তাহারা কাল এখানে আগুন ছুঁইয়া নিমপাতা খাইয়া শুদ্ধ হইয়াছে...প্রথাটা অপু জানে...মা মারা গিয়াছেন এখনও অপুর বিশ্বাস হয় নাই...একুশ বৎসরের বন্ধন, মন এক মুহূর্তে টানিয়া ছিঁড়িয়া ফেলিতে পারে নাই...কিন্তু পোড়া খড়গুলিতে নয়, রুড়, নিষ্ঠুর সত্যটা...মা নাই! মা নাই!...বৈকালের কি রূপটা! নির্জন, নিরালা, কোনও দিকে কেহ নাই। উদাস পৃথিবী, নিস্তব্ধ, বিবাগী রাঙা রোদভরা আকাশটা।...অপু অর্থহীন দৃষ্টিতে পোড়া খড়গুলার দিকে চাহিয়া রহিল।...

কিন্তু মায়ের গায়ের কাঁথাখানা উঠানের আল্‌নায় মেলিয়া দেওয়া কেন? কাঁথাখানা মায়ের গায়ে ছিল...সঙ্গেই তো যাওয়ার কথা...অনেক দিনের কাঁথা নিশ্চিন্দ্রপূর্বের আমলের, মায়ের হাতে সেলাই করা, কঙ্কা-কাটা রাঙা সূতার কাজ।...কতক্ষণ সে বসিয়া ছিল জানে না, রোদ প্রায় পড়িয়া আসিল। তেলিবাড়ীর বড় ছেলে নাছুর ডাকে চমক ভাঙিতেই সে তাড়াতাড়ি উঠিয়া দাঁড়াইল। মান হাসিয়া বলিল—এই যে, আমার ঘরের চাবীটা তোমাদের বাড়ী?...নাহ্ বলিল—কখন এলে, এখানে বসে একলাটি—বেশ তো দাদাঠাকুর—এস আমাদের বাড়ী। অপু বলিল, না ভাই, তুমি চাবিটা নিয়ে এস—

ঘরের মধ্যে দেখি জিনিষগুলোর কি ব্যবস্থা। চাবি দিয়া নাহু চলিয়া গেল। ঘর খুলে ত্যাগে, আমি আসছি এখনি। অপু ঘরে ঢুকিল। তক্তপোষের উপর বিছানা নাই, বালিস, মাহুর কিছু নাই...শূণ্য তক্তপোষটা পড়িয়া আছে... তক্তপোষের তলায় একটা পাথরের খোঁরায় কি ভিজানো...খোঁরাটা হতে তুলিয়া দেখিল। চিরেতা না নিমছাল কি ভিজানো—মায়ের ওষুধ।

বাহিরে পায়ের শব্দ শোনা গেল। কে বলিল—ঘরের মধ্যে কে?...অপু খোঁরাটা তক্তপোষের কোণে নামাইয়া রাখিয়া বাহিরের দাওয়ায় আসিল। নিরুপমা দিদি...নিরুপমাও অবাক—মুখে আঙুল দিয়া বলিল—তুমি! কখন এলে ভাই?...কৈ কেউ তো বলে নি!...

অপু বলিল—না, এই তো এলাম,—এই এখনও আধঘণ্টা হয় নি। নিরুপমা বলিল—আমি বলি, রোদ পড়ে গিয়েছে, কাঁথাটা কেচে মেলে দিয়ে এসেছি বাইরে, যাই কাঁথাখানা তুলে রেখে আসি কুণ্ডদের বাড়ী। তাই আসছি—

অপু বলিল—কাঁথাখানা মায়ের গায়ে ছিল না নিরু-দি?...

—কোথায়?...পরশু রাতে তো তাঁর—পরশু বিকেলে বড় বোকে ব'লেছেন কাঁথাখানা সরিয়ে রাখো মা—ও আমার অপু জন্তে বর্ষাকালে ক'লকাতা পাঠাতে হবে—সেই পুরোনো তুলোজমানো কালো কললটা ছিল...সেখানা গায়ে দিয়েছিলেন—তিনি আবার প্রাণ ধ'রে তোমার কাঁথা নষ্ট ক'রবেন? তাই কাল যখন ওরা তাঁকে নিয়ে থুয়ে গেল তখন ভাবলাম রুগীর বিছানায় তো ছিল কাঁথাখানা, জল-কাচা ক'রে রোদে দিই—কাল আর পারি নি—আজ সকালে ধুয়ে আলনায় দিয়ে গেলাম—তা এস—আমাদের বাড়ী—ওসব শুন্বো না—মুখ শুকনো—হবিষ্টি হয় নি? এস—

নিরুপমার আগে আগে সে কলের পুতুলের মত তাদের বাড়ী গেল। সরকার মহাশয় কাছে ডাকিয়া বসাইয়া অনেক শাস্ত্রনার কথা বলিলেন।

নিরুদি কি করিয়া মুখ দেখিয়া বুঝিল খাওয়া হয় নাই? নাহুও তো ছিল কৈ কোনও কথা তো বলে নাই?

সন্ধ্যার পর নিরুপমা একখানা রেকাবীতে আগ ও ফলমূল কাটিয়া আনিল। একটা কাঁসার বাটিতে কাঁচামুগের ডাল-ভিজা, কলা ও আখের গুড় দিয়া নিজে একসঙ্গে মাখিয়া আনিয়াছে। অপু কারুর হাতে চটুকানো জিনিষ খায় না, ঘেঁষা ঘেঁষা করে...প্রথমটা মুখে তুলিতে একটুখানি গা কেমন করিয়াছিল। তারপর দুই-এক গ্রাস খাইয়া মনে হইল সম্পূর্ণ স্বাভাবিক আনন্দই তো! নিজের হাতে বা মায়ের হাতে মাখিলে যা হইত—তাই। পরদিন হবিষ্টির

সময় নিরুপমা গোয়ালে সব যোগাড়বস্ত্র করিয়া অপুকে ডাক দিল। উহুনে ফুঁ পাড়িয়া কাঠ ধরাইয়া দিল। ফুটিয়া উঠিলে বলিল—এইবার নামিয়ে ফেলো, ভাই।

অপু বলিল—আর একটু না—নিরুদি ?

নিরুপমা বলিল—নামাও দেখি, ও হ'য়ে গিয়েছে। ডালবাটাটা জুড়োতে দাও—

সব মিটিয়া গেলে সে কলিকাতায় ফিরিবার উদ্যোগ করিল। সর্বজ্ঞয়ার জ্ঞাতিখানা, সর্বজ্ঞয়ার হাতে সহকরা খান দুই মনিঅর্ডারের রসিদ চালের বাতায় গাঁজা ছিল—সেগুলো, সর্বজ্ঞয়ার নথ কাটিবার নরুণটা, পুঁটুলির মধ্যে ঝাঁপিয়া লইল। দোরের পাশে ঘরের কোণে সেই তাক্টা...আসিবার সময় সেদিকে নজর পড়িল। আচারভরা ভাঁড়, আমসম্বের হাড়িটা, কুলচুর, মায়ের গন্ধাজলের পিতলের ঘট সবই পড়িয়া আছে...যে যত ইচ্ছা যাহা খুশি খাইতে পারে, যাহা খুশি ছুঁতে পারে, কেহ বন্ধিবার নাই, বাধা দিবার নাই। তাহার প্রাণ ডুকরিয়া কাদিয়া উঠিল। সে মুক্তি চায় না...অবোধ অধিকার চায় না...তুমি এসে শাসন কর, এসব ছুঁতে দিও না, হাত দিতে দিও না...ফিরে এস মা...ফিরে এস...

কলিকাতায় ফিরিয়া আসিল, একটা তীব্র ঔদাসীন্য সব বিষয়ে সকল কাজে এবং সঙ্গে সঙ্গে সেই ভয়ানক নিৰ্জ্জনতাব ভাবটা। পরীক্ষা শেষ হইয়া গিয়াছিল, কলিকাতায় থাকিতে একদণ্ডও ইচ্ছা হয় না...মন পাগল হইয়া উঠে, কেমন যেন পালাই-পালাই ভাব হয় সর্বদা, অথচ পালাইবার স্থান নাই, জগতে সে একেবারে একাকী—সত্যসত্যই একাকী।

এই ভয়ানক নিৰ্জ্জনতার ভাব এক এক সময় অপূর বৃকে পাথরের মত চাপিয়া বসে, কিছুতেই সেটা সে কাটাইয়া উঠিতে পারে না, ঘরে থাকা তাহার পক্ষে তখন আর সম্ভব হয় না। গলিটার বাহিরে বড় রাস্তা, সামনে গোলদীঘি বৈকালে গাড়ী, মোটর, লোকজন ছেলেমেয়ে। বড় মোটর গাড়ীতে কোনও সম্ভ্রান্ত গৃহস্থের মেয়েরা বাড়ীর ছেলেমেয়েদের লইয়া বেড়াইতে বাহির হইয়াছে, অপূর মনে হয়, কেমন স্বখী পরিবার!...ভাই, বোন, মা, ঠাকুরমা, পিসিমা, রাঙা-দি, বড়-দা, ছোট কাকা। যাহাদের থাকে তাহাদের কি সব দিক দিয়াই এমন করিয়া ভগবান দিয়া দেন! অগ্ন্যম্নস্ক হইবার জন্ত এক একদিন সে ইউনিভার্সিটি ইন্সটিটিউটের লাইব্রেরীতে গিয়া বিলাতী ম্যাগাজিনের পাতা উন্টাইয়া থাকে। কিন্তু কোথাও বেশীক্ষণ বসিবার ইচ্ছা হয় না, শুধুই কেবল এখানে-ওখানে,

ফুটপাথ হইতে বাসায়, বাসা হইতে ফুটপাথে। এক জায়গায় বসিলেই শুধু মায়ের কথা মনে আসে, উঠিয়া ভাবে গোলদীঘিতে আজ সাতারের ম্যাচের কি হ'ল দেখে আসি বরং—কলিকাতায় থাকিতে ইচ্ছা করে না, মনে হয় বাহিরে কোথাও চলিয়া গেলে শান্তি পাওয়া যাইত—যে কোনও জায়গায়, যে কোনও জায়গায়—

পাহাড়ে, জঙ্গলে, হরিদ্বারে, কেদার-বদরীর পথে—মাঝে মাঝে ঝরণা, নির্জন অধিত্যকায় কত ধরণের বিচিত্র বন্যপুষ্প, দেওদাব ও পাইন বনের ঘন ছায়া, সাধু-সন্ন্যাসী, দেবমন্দির, রামচটি, শ্রামচটি কত বর্ণনা ত সে বইয়ে পড়ে, একা বাহির হইয়া পড়া মন্দ কি?—কি হইবে এখানে শহরের ঘিজি ও ধোঁয়ার বেড়াজালের মধ্যে?

কিন্তু পয়সা কৈ? তাও ত পয়সার দরকার। তেলিবা কুড়ি টাকা দিয়াছিল মাতৃ-শ্রদ্ধের দক্ষণ, নিরুপমা নিজে হইতে পনেরো, বড়বৌ আলাদা দশ। অপু সে টাকার একপয়সাও রাখে নাই, অনেক লোকজন খাওয়াইয়াছে। তবু তো সামান্যভাবে তিল-কাঞ্চন শ্রদ্ধ!

দশপিণ্ড দানের দিন সে কি তীব্র বেদনা! পুৰোহিত বলিতেছেন—প্রেতা ক্রীসর্বজয়া দেবী—অপু ভাবে কাহাকে প্রেত বলিতেছে? সর্বজয়া দেবী প্রেত? তাহার মা, প্রীতি আনন্দ ও দুঃখ-মুহূর্তের সঙ্গিনী, এত আশাময়ী, হাস্যময়ী, এত জীবন্ত যে ছিল কিছুদিন আগেও, সে প্রেত? সে আকাশস্থ নিরালম্বা বায়ুভূতো নিরাশ্রয়?

তারপরই মধুর আশার বাণী—আকাশ মধুময় হউক, বাতাস মধুময় হউক, পথের ধূলি মধুময় হোক, ওষধি সকল মধুময় হউক, বনস্পতিগণ মধুময় হউক, সূর্য্য, চন্দ্র, অন্তরীক্ষস্থিত আমাদের পিতা মধুময় হউন।

সারাদিনব্যাপী উপবাস অবসাদ, শোকের পর এ মন্ত্র অপূর মনে সত্য সত্যই মধুবর্ণ করিয়াছিল, চোখের জল সে রাখিতে পারে নাই। হে আকাশের দেবতা, বাতাসের দেবতা, তাই কর, মা আমার অনেক কষ্ট ক'রে গিয়েছেন, তাঁর প্রাণে তোমাদের উদার আশীর্বাদের অমৃতধারা বর্ষণ কর।

এই অবস্থায় শুধুই ইচ্ছা করে যারা আপনার লোক, যারা তাহাকে জানে ও মাকে জানিত, তাহাদের কাছে যাইতে। এক জেঠাইমারা আছেন—কিন্তু তাহাদের সহানুভূতি নাই, তবু সেখানেই যাইতে ইচ্ছা করে। তবুও মনে হয়, হয়ত জেঠাইমা মায়ের সম্বন্ধে দু'-পাঁচটা কথা বলিবেন এখন, দুটা সহানুভূতির কথা হয়ত বলিবেন—

মাস-তিনেক এভাবে কাটিল। এ তিন মাসের কাহিনী তাহার জীবনের ইতিহাসে একটা একটানা নিরবচ্ছিন্ন দুঃখের কাহিনী। ভবিষ্যৎ জীবনে অপু এ গলিটার নিকট দিয়া যাইতে যাইতে নিজের অজ্ঞাতসারে একবার বড় রাস্তা হইতে গলির মোড়ে চাহিয়া দেখিত, আর কখনও সে ইহার মধ্যে ঢোকে নাই।

জ্যৈষ্ঠ মাসের শেষে সে একদিন খবরের কাগজে দেখিল—যুদ্ধের জন্ত লোক লওয়া হইতেছে, পার্ক ষ্ট্রীটে তাহার অফিস। ছপূরে ঘুরিতে ঘুরিতে সে গেল পার্ক ষ্ট্রীটে।

টেবিলে একরাশি ছাপানো ফর্ম পড়িয়াছিল, অপু একখানা তুলিয়া পড়িয়া রিক্রুটিং অফিসারকে বলিল—কোথাকার জন্ত লোক নেওয়া হবে?

—মেসোপোটেমিয়া, রেলওয়ে ও ট্রান্সপোর্ট বিভাগের জন্ত। তুমি কি টেলিগ্রাফ জানো—না মোটর মিস্ত্রী?

অপু বলিল—সে কিছুই নহে। ও-সব কাজ জানে না, তবে অণ্ড যে-কোন কাজ কি কেরাণীগিরি—

সাহেব বলিল—না, দুঃখিত। আমরা শুধু কাজ-জানা লোক নিচ্ছি—বেশীর ভাগ মোটর ড্রাইভার, সিগন্যালার, স্টেশন মাষ্টার সব।

এই অবস্থায় একদিন লীলার সঙ্গে দেখা। ইতস্ততঃ লক্ষ্যহীনভাবে ঘুরিতে ঘুরিতে একদিন ড্যান্‌হাউসি স্কোয়ারের মোড়ে সে রাস্তা পার হইবার অপেক্ষা করিতেছে, সামনে একখানা হল্‌দে রঙের বড় মিনার্ভা গাড়ী ট্রাফিক পুলিশে দাঁড় করাইয়া রাখিয়াছিল—ইহাং গাড়ীখানার দিক হইতে তাহার নাম ধরিয়া কে ডাকিল।

সে গাড়ীর কাছে গিয়া দেখিল, লীলা ও আর দুই-তিনটি অপরিচিত মেয়ে। লীলার ছোট ভাই ড্রাইভারের পাশে বসিয়া। লীলা আগ্রহের স্বরে বলিল—আপনি আচ্ছা ত অপূর্ববাবু? তিন-চার মাসের মধ্যে আর দেখা ক'রলেন না, কেন বলুন ত? মা সেদিনও আপনার কথা—

অপুর আকৃতিতে একটা কিছু লক্ষ্য করিয়া সে বিশ্বয়ের স্বরে বলিল—আপনার কি হ'য়েছে? অসুখ থেকে উঠেছেন নাকি, শরীর—মাথার চুল অমন ছোট-ছোট, কি হ'য়েছে বলুন ত?

অপু হাসিয়া বলিল—কই, না কি হবে—কিছু ত হয় নি?

—মা কেমন আছেন?

—মা? তা মা—মা তো নেই?—কাক্সন মাসে মারা গিয়েছেন।

কথা শেষ করিয়া অপু আর একদফা পাগলের মত হাসিল।

হয়ত বাল্যের সে প্রীতি নানা ঘটনায়, বহু বৎসরের চাপে লীলার মনে নিম্প্রভ হইয়া গিয়াছিল, হয়ত ঐশ্বৰ্য্যের আঁচ লাগিয়া সে মধুর বাল্যমন অগ্ৰভাবে পরিবর্তিত হইয়াছিল ধীরে-ধীরে, অপূর মুখের এই অর্থহীন হাসিটা যেন একথানা তীক্ষ্ণ ছুরির মত গিয়া তাহার মনের কোন্ গোপন মণিমঞ্জুষার রুদ্ধ ঢাকনির ফাঁকটাতে হঠাৎ একট। সজোরে চাড়া দিল, একমূহুর্তে অপূর সমস্ত ছবিটা তাহার মনের চোখে ভাসিয়া উঠিল—সহায়হীন, মাতৃহীন, আশ্রয়হীন, পথে-পথে বেড়াইতেছে—কে মুখের দিকে চাহিবার আছে ?

লীলার গলা আড়ষ্ট হইয়া গেল, একটু চূপ করিয়া থাকিয়া বলিল, আপনি আমাদের ওখানে কবে আসবেন বলুন—না, ও-রকম বললে হবে না। একথা আমাদের জানানো আপনার উচিত ছিল না? অন্ততঃ মাঝেও বলা ত—কাল সকালে আসুন—ঠিক বলুন আসবেন? কেমন ঠিক ত—সেবারকার মত ক'রবেন না, কিন্তু—ভাল কথা, আপনার ঠিকানাটা বলুন ত কি—ভুলবেন না, কিন্তু—

গাড়ী চলিয়া গেল।

বাসায় ফিরিয়া অপূর মনের মধ্যে অনেক তোলাপাড়া করিল। লীলার মুখে সে একটা কিসের ছাপ দেখিয়াছে, বর্তমান অবস্থায় মন তাহার এই আন্তরিকতার স্নেহস্পর্শটুকুরই কান্ডাল বটে—কিন্তু এই বেশে কোথাও যাইতে ইচ্ছা হয় না, এই জামায়, এই কাপড়ে, এ ভাবে। থাক বরং।

তিনদিন পর তার নিজের নামে একখানা পত্র আসিতে দেখিয়া সে বিস্মিত হইল—মা ছাড়া আর ত কাহারও পত্র সে কখনও পায় নাই, কে পত্র দিল ?

পত্র খুলিয়া পড়িল :—

অপূর্ববাবু,

আপনার এখানে আসবার কথা ছিল সোমবারে, কিন্তু আজ শুক্রবার হ'য়ে গেল আপনি এলেন না। আপনাকে মা একবার অবিজ্ঞি অবিজ্ঞি আসতে বলেছেন, না এলে তিনি খুব দুঃখিত হবেন। আজ বিকেলে পাঁচটার সময় আপনার আসা চাই-ই। নমস্কার নেবেন।

লীলা

কথাটা মনের মধ্যে সে অনেক তোলাপাড়া করিল। কি লাভ গিয়া? ওরা বড়মাত্রা, কোন্ বিষয়ে সে ওদের সঙ্গে সমান? যে ওদের বাড়ী যখন-তখন যাইবে? মেজবোরাণী যে তাহার কথা জিজ্ঞাসা করিয়াছেন, সেই কথাটা

তাহার মনে অনেকবার যাওয়া-আসা করিল—সেইটা, আর লীলার আন্তরিকতা। কিন্তু মেজবোরানী কি আর তার মায়ের অভাব দূর করিতে পারিবেন? তিনি বড়লোকের মেয়ে, বড়লোকের বধূ! তাহার মায়ের আসন হৃদয়ের যে স্থানটিতে, সে শুধু তাহার দুঃখিনী মা অর্জন করিয়াছে তাহার বেদনা, ব্যর্থতা, দৈন্ত-দুঃখ, শত অপমান দ্বারা—হয় সিলিগুরের মিনার্ভা গাড়ীতে চড়িয়া কোনও ধনীবধূ—হউন তিনি স্নেহময়ী, হউন তিনি মহিমময়ী—তাহার সেখানে প্রবেশাধিকার কোথায়?

জ্যৈষ্ঠ মাসের শেষে পরীক্ষার ফল বাহির হইল। প্রথম বিভাগের প্রথম সতের জনের মধ্যে তাহার নাম, বাংলাতে সকলের মধ্যে প্রথম হইয়াছে, এজন্য একটা সোনার মেডেল পাইবে। এমন কেহ নাই যাহার কাছে খবরটা বলিয়া বাহাদুরি করা যাইতে পারে। কোনও পরিচিত বন্ধুবান্ধব পর্যন্ত এখানে নাই—ছুটিতে সব দেশে গিয়াছে। জেঠাইমার কাছে যাইবে?...গিয়া জানাইবে জেঠাইমাকে?...কি লাভ, হয়ত তিনি বিরক্ত হইবেন, দরকার নাই যাওয়ায়।

( ১০ )

আষাঢ় মাসের মাঝামাঝি সব কলেজ খুলিয়া গেল, অপু কোনও কলেজে ভর্তি হইল না। অধ্যাপক মিঃ বসু তাহাকে ডাকিয়া পাঠাইয়া ইতিহাসে অনার্স কোর্স লওয়াইতে যথেষ্ট চেষ্টা করিলেন! অপু ভাবিল—কি হবে আর কলেজে পড়ে? সে সময়টা ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরীতে কাটাব, বি-এর ইতিহাসে এমন কোন নতুন কথা নেই যা আমি জানি নে। ও দু-বছর মিছিমিছি নষ্ট, লাইব্রেরীতে তার চেয়ে অনেক পড়ে ফেলতে পারব এখন। তা ছাড়া ভর্তির টাকা, মাইনে, এসব পাই বা কোথায়?

একটা কিছু চাকুরি না খুঁজিলে চলে না। খবরের কাগজ বিক্রয়ের পুঁজি অনেক দিন ফুরাইয়া গিয়াছে, মায়ের মৃত্যুর পর সে কাজে আর উৎসাহ নাই। একটা ছোট ছেলে পড়ানো আছে, তাতে শুধু দুটো ভাত খাওয়া চলে দুবেলা—কোন মতে ইকমিক্ কুকারের আলুসিদ্ধ, ডালসিদ্ধ ও ভাত। মাছ, মাংস, দুধ, ভাল তরকারী তো অনেক দিন আগে-দেখা স্বপ্নের মত মনে হয়—যাক্ সে সব, কিন্তু ঘর-ভাড়া, কাপড়-জামা, জলখাবার, এসব চলে কিসে? তাহা ছাড়া অপূর অভিজ্ঞতা জন্মিয়াছে যে, কলিকাতায় ছেলে-পড়ানো বাবার মুখে

শৈশবে শেখা উদ্ভট শ্লোকের পদ্যপত্রস্থিত জলবিন্দুব মত চপল, আজ যদি যায় কাল দাঁড়াইবার স্থান নাই।

কয়েক দিন দরিয়া খবরেব কাগজ দেখিয়া দেখিয়া পাইওনিয়ার ড্রাগ স্টোরে একটা কাজ খালি দেখা গেল দিনকতক পবে। আমহার্ট ষ্ট্রিটের নোড়ে বড় দোকান, পিছনে কারখানা। তখনও ভিড় জমিতে সুরু হয় নাই, অপু চুকিয়াই এক স্থলকায় আদাবয়সী ভদ্রলোকের একেবারে সামনে পড়িল। ভদ্রলোক বলিলেন, কাকে চান?

অপু লাজুক মুখে বলিল—আজ্ঞে, চাকুরি খালির বিজ্ঞাপন দেখে—তাই—

—ও! আপনি ম্যাট্রিক পাশ?

—আমি এবার আই-এ—

ভদ্রলোক পুনর্বার তাকিয়ায় ভব দিয়া হাল ছাড়িয়া দিবান সবে বলিলেন—ও আই-এ পাশ নিয়ে আমবা কি ক'রব, আমাদের লেবেলিং ও মাল বটলিং করার জন্য লোক চাই। খাটুনিও খুব, সকাল সাতটা থেকে সাড়ে দশটা, মধ্যে দেড় ঘণ্টা খাবার ছুটি, আবাব বারোটা থেকে পাঁচটা, কাজের চাপ পড়লে রাত আটটাও বাজবে—

—মাইনে কত?

—আপাতত পনেরো, 'ওভার-টাইম' খাটলে দু' আনা জলখাবাব—সে-সব আপনাদের কলেজের ছোক্রার কাজ নয় মশায়—আমরা এমনি মোটামুটি লোক চাই!

ইহার দিনকতক পর আর একটা চাকুরি খালির বিজ্ঞাপন দেখিয়া গেল ক্লাইভ স্ট্রিটে। দেখিল, সেটা একটা লোহা-লকড়ের দোকান, বাঙ্গালী ফার্ম। একজন ত্রিশ-বত্রিশ বছরের অত্যন্ত চুল কাঁপানো টেরি-কাটা লোক ইঙ্গি-কবা কামিজ পরিয়া বসিয়া আছে, মুখের নীচের দিকের গড়নে একটা কর্কশ ও স্থলভাব, এমন ধরণের চেহারা ও চোখের ভাবকে সে মাতাল ও কুচরিত্র লোকের সঙ্গে মনে মনে জড়িত করিয়া থাকে। লোকটি অত্যন্ত অবজ্ঞার সুরে বলিল—কি, কি এখানে?

অপুর নিজেকেই অত্যন্ত ছোট বোধ হইল নিজের কাছে। সে সঙ্কচিত সুরে বলিল—এখানে একটা চাকুরি খালি দেখে আসছি—

লোকটার চেহারা বড়লোকের বাড়ীর উচ্ছৃঙ্খল, অসচ্চরিত্র, বড় ছেলের মত। পূর্বে এ ধরণের চরিত্রের সহিত তাহার পরিচয় হইয়াছে, লীলাদের বাড়ী বর্ধমান থাকিতে। এই টাইপটা সে চেনে।



লোকটা কর্কশ সুরে বলিল—কি কর তুমি ?

—আমি আই-এ পাশ—করি নে কিছু—আপনাদের এখানে—

—টাইপ রাইটিং জান ? না ?...যাও যাও, এখানে হবে না—ও কলেজ-টলেজ এখানে চলবে না—যাও—

সেদিনকার ব্যাপারটা বাসায় আসিয়া গল্প করাতে ক্যাম্বেল স্কুলের ছাত্রটির এক কাকা বলিলেন—ওদের আজকাল ভারী দেমাক, যুদ্ধের বাজারে লোহার দোকানদার সব লাল হ'য়ে যাচ্ছে, দালালেরা পর্যন্ত দু-পয়সা ক'রে নিলে।

অপু বলিল—দালাল আমি হ'তে পারি নে ?

—কেন পারবেন না, শক্তটা কি ? আমার শ্বশুর একজন বড় দালাল, আপনাকে নিয়ে যাব একদিন—সব শিখিয়ে দেবেন, আপনাদের মত শিক্ষিত ছেলে তো আরও ভাল কাজ ক'রবে—

মহা-উৎসাহে ক্লাইভ স্ট্রীট অঞ্চলের লোহার বাজারে দালালি করিতে বাহির হইয়া প্রথম দিন-চার-পাঁচ ঘোরাঘুরিই সার হইল ; কেহ ভাল করিয়া কথাও বলে না, একদিন একজন বড় দোকানী জিজ্ঞাসা করিল, বোলটু আছে ? পাঁচ ইঞ্চি পাঁচ ষ ? অপু বোলটু কাহাকে বলে জানে না, কোন্ দিকের মাপ পাঁচ ইঞ্চি পাঁচ ষ তাহাও বুঝিতে পারিল না। নোটবুকে টুকিয়া লইল, মনে মনে ভাবিল, একটা অর্ডার তো পাইয়াছে, খুঁজিবাব মতও একটা কিছু জুটিয়াছে এতদিন পরে।

পাঁচ ইঞ্চি পাঁচ ষ বোলটু এ-দোকান ও দোকানে দিন-চারেক বৃথা খোজা-খুঁজির পর তাহার ধারণা পৌছিল যে, জিনিষটা বাজারে সুলভপ্রাপ্য নয় বলিয়াই দোকানী অত সহজে তাহাকে অর্ডার দিয়াছিল। একদিন একজন দালাল বলিল—মশাই সওয়া ইঞ্চি বেড়ের সীসের পাইপ দিতে পারেন যোগাড় ক'রে আড়াই শো ফুট ? যান্ না অর্ডারটা নিয়ে আসুন এই পাশেই ইউনাইটেড মেশিনারী কোম্পানীর অফিস থেকে।

পাশেই খুব বড় বাড়ী। অফিসের লোক প্রথমে তাহাকে অর্ডার দিতে চায় না, অবশেষে জিজ্ঞাসা করিল—মাল আমাদের এখানে ডেলিভারী দিতে পারবেন তো ?...

একথার মানে সে ঠিক না বুঝিয়াই বলিল—হ্যাঁ তা দিতে পারব।

বহু খুঁজিয়া কলেজ স্ট্রীটের যে দোকান হইতে মাল বাহির হইল, তাহার মাল নিজের খরচে কোথাও ডেলিভারী দিতে রাজী নয়, অপু নিজের ঘাড়ে খুঁকি লইয়া গরুর গাড়ীতে সীসার পাইপ বোঝাই দেওয়াইল—রাজা উভমান্ট-

দুপুরে রোজে মাল আনিয়া হাজিরও করিল। ইউনাইটেড মেশিনারী কিন্ত গাড়ীর ভাড়া দিতে একদম অস্বীকার করিল, মাল তো এখানে ডেলিভারী দিবার কথা ছিল, তবে গাড়ী ভাড়া কিসের? অপু ভাবিল, না হয় নিজের দালালির টাকা হইতে গাড়ী ভাড়াটা মিটাইয়া দিবে এখন। এখন কাজে নামিয়া অভিজ্ঞতাটাই আসল, নাই বা হইল বেশী লাভ?

সে বলিল—আমার ব্রোকাবেজটা?

—সে কি মশাই, আপনি সাড়ে পাচ আনা ফুটে দর দিয়েছেন, আপনার দালালি নেন্‌ নি? তা কখনও হয়!...

অপু জানে না, যে, প্রথম দশ দিবার সময়ই তাহার মধ্যে দালালি দিয়া দিবার নিয়ম, সবাই তাহা দিয়া থাকে, সেও যে তাহা দেয় নাই, একথা কেহই বিশ্বাস করিল না। বার-বার সেই কথা তাহাদের বুঝাইতে গিয়া নিজের আনাড়িপনাই বিশেষ করিয়া ধবা পড়িল। সীসার পাইপওয়ালা গোমস্তা তাহাদের বিল বুঝিয়া পাইয়া চলিয়া গেল—তিনদিন ধরিয়া বোত্রে ছুটাছুটি ও পবিত্র সার হইল, একটি পয়সাও তাহাকে দিল না কোন পক্ষই। খোটা গাড়োয়ান পথ বন্ধ করিয়া দাঁড়াইয়া বলিল—হামারা ভাড়া কোন্‌ দেগা?

একজন বৃদ্ধ মুসলমান দালালের এক পাশে দাঁড়াইয়া ব্যাপাব দেখিতেছিল, অপু অফিস হইতে বাহিবে আসিলে সে বলিল, বাবু আপনি কত দিন এ কাজে নেমেছেন—কাজ তো কিছুই জানেন না দেখছি—

অপুকে সে-কথা স্বীকার করিতে হইল। লোকটি বলিল—আপনি লেখাপড়া জানেন, ও-সব খুচুরো কাজ ক'রে আপনার পোষাবে না! আপনি আমার সঙ্গে কাজে নামবেন? বড় মেসিনারীর দালালি, ইঞ্জিন, বয়লার এই সব। এক-একবারে পাঁচ-শো সাত-শো টাকা বোজগার হবে—বাবু ইংরেজি জানেনে তাই, তা যদি জান্তাম, এ বাজারে এতদিন গুছিয়ে...নামবেন আমার সঙ্গে?

অপু হাতে স্বর্গ পাইয়া গেল। গাড়োয়ানকে ভাড়াটা যে দণ্ড দিতে হইল, আনন্দের আতিশয্যে সেটাও গ্রাহ্যের মধ্যে আনিল না। মুসলমানটির সঙ্গে তাহার অনেকক্ষণ কথাবার্তা হইল—অপু নিজের বাসার ঠিকানা দিয়া দিল, স্থির হইল, কাল সকাল দশটার সময় এইখানে লোকটি তাহার অপেক্ষা করিবে।

অপু রাত্রে শুইয়া মনে মনে ভাবিল—এতদিন পরে একটা সুবিধে জুটেছে, —এইবার হয়ত পয়সার মুখ দেখবো।

মাসখানেক কিছুই হইল না...একদিন দালালটি তাহাকে বলিল—চুটোর পর আর বাজারে থাকেন না, এতে কি হয় কখনও বাবু? যান কোথায়?

অপু বলিল, ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরীতে পড়তে যাই—ভূটো থেকে সাতটা পর্যন্ত থাকি। একদিন যেও, দেখাবো কত বড় লাইব্রেরী।

লাইব্রেরীতে ইতিহাস খুব আগ্রহের সঙ্গে পড়ে, কোন এক দরিদ্র ঘরের ছোট ছেলের কাহিনী পড়িতে বড় ইচ্ছা যায়...সংসারে দুঃখকষ্টের সঙ্গে যুদ্ধ... তাহাদের জীবনের অতি ঘনিষ্ঠ ধরণের সংবাদ জানিতে মন যায়।

মানুষের সত্যকার ইতিহাস কোথায় লেখা আছে? জগতের বড় ঐতিহাসিকদের অনেকেই যুদ্ধ-বিগ্রহ ও রাজনৈতিক বিপ্লবের ঝাঁকে, সম্রাট, সম্রাজ্ঞী, মন্ত্রীদের সোনালী পোশাকের জাঁকজমকে, দরিদ্র গৃহস্থের কথা ভুলিয়া গিয়াছেন। পথের ধারের আমগাছে তাদের পুঁটলিবাঁধা ছাতু কবে ফুরাইয়া গেল, সন্ধ্যা ঘোড়ার হাট হইতে ঘোড়া কিনিয়া আনিয়া পল্লীঘর যাবিভক্ত ভদ্রলোকের ছেলে তাহার মায়েব মনে কোথায় আনন্দের ঢেউ তুলিয়াছিল—হ' হাজার বছরের ইতিহাসে সে-সব কথা লেখা নাই—থাকিলেও বড় কম। রাজা বধাতি কি সম্রাট অশোকের শুধু রাজনৈতিক জীবনের গল্প সবাই শৈশব হইতে মুখস্থ করে—কিন্তু ভাবতবর্ধের, গ্রীসের, নোমেব যব, গম ক্ষেতের ধারে, ওলিভ, বগুদ্রাফা, মার্টল ঝোপের ছায়ায় ছায়ায় যে প্রতিদিনের জীবন, হাজার হাজার বছর পরিয়া প্রতি সকাল সন্ধ্যায় যাপিত হইয়াছে—তাহাদের সুখ-দুঃখ, আশানিরাশাব গল্প, তাহাদের বৃক্বেব স্পন্দনের ইতিহাস সে জানিতে চায়।

কেবল মাঝে মাঝে এখানে ওখানে ঐতিহাসিকদের লেখা পাতায়, সম্মিলিত সৈন্যবাহুর এই আড়ালটা সরিয়া যায়, সারি বাঁধা বর্শাব অরণ্যেব ফাঁকে দূর অতীতের এক ক্ষুদ্র গৃহস্থের ছোট বাড়ী নজরে আসে। অজ্ঞাতনামা কোন লেখকের জীবন-কথা, কি কালের স্রোতে কুলে-লাগা এক টুকরা পত্র, প্রাচীন মিশরের কোন্ কৃষক পুত্রকে শস্ত কাটিবার কি আয়োজন করিতে লিখিয়াছিল, —বহু হাজার বছর পর তাহাদের টুকরা ভূগর্ভে প্রোথিত মন্মথপাত্রেব মত দিনের আলোয় বাহির হইয়া আসে।

কিন্তু আরও ঘনিষ্ঠ ধরণের, আরও তুচ্ছ জিনিসের ইতিহাস চায় সে। মানুষ মানুষের বৃকের কথা জানিতে চায়। আজ যা তুচ্ছ, হাজার বছর পরে তা মহাসম্পদ। ভবিষ্যতের সত্যকার ইতিহাস হইবে এই কাহিনী, মানুষের মনের ইতিহাস, তার প্রাণের ইতিহাস।

আর একটা দিক তাহার চোখে পড়ে। একটা জিনিস বেশ স্পষ্ট হইয়া উঠে তাহার কাছে—মহাকালের এই মিছিল। বাইজান্টাইন সাম্রাজ্যের ইতিহাস

গিবন ভ্রমশূন্য লিখিয়াছেন কি অথু কেহ ভ্রমশূন্য লিখিয়াছেন, এ বিষয়ে তাহার তত কৌতূহল নাই, সে শুধু কৌতূহলাক্রান্ত মহাকালের এই বিরাট মিছিলে। হাজার যুগ আগেকার কত রাজা, রাণী, সম্রাট, মন্ত্রী, খোজা, সেনাপতি, বালক, যুবা, কত অশ্রনয়না তরুণী, কত অর্থলিপ্সু রাজপুরুষ—যাহারা অর্থের জন্ত অন্তরঙ্গ বন্ধুর গুপ্ত কথা প্রকাশ করিয়া তাহাকে ঘাতকের কুঠারের মুখে দিতে দ্বিধা বোধ করে নাই—অনন্ত কালসমুদ্রে ইহাদের ভাসিয়া যাওয়ার, বৃদ্ধদের মত মিলাইয়া যাওয়ার দিক্‌টা। কোথায় তাহাদের বৃথা শ্রমের পুরস্কার, তাদের অর্থলিপ্সার সার্থকতা?

এদিকে ছুটাছুটিই সার হইতেছে—কাজে কিছুই হয় না। সে তো চায় না বড়মাতুষ হইতে—খাওয়া-পরা চলিয়া গেলেই সে খুশি—পড়াশুনা করার সে সময় পায় ও নিশ্চিন্ত হইতে পারে। কিন্তু তাও তো হয় না, টুইশানি না থাকিলে একবেলা আহারও জুটিত না যে। তা ছাড়া এ সব জায়গার আবহাওয়াই তাহার ভাল লাগে না আদৌ। চারিদিকে অত্যন্ত হুঁসিয়ারী, দর-কম্বাকদি, ...শুধু টাকা ...টাকা...টাকা সংক্রান্ত কথাবার্তা...লোকজনের মুখে ও চোখের ভাবে ইতর ও অশোভন লোভ যেন উগ্রভাবে ফুটিয়া বাহির হইতেছে...এদের পাকা বৈষয়িক কথাবার্তায় ও চালচলনে অপু ভয় খাইয়া গেল! লাইব্রেরীর পরিচিত জগতে আসিয়া সে ঠাঁপ ছাড়িয়া বাঁচে প্রতিদিন।

একদিন মুসলমান দালালটি বাজারে তাহার কাছে দুইটি টাকা ধার চাহিল। বড় কষ্ট ঘাইতেছে, পরের সপ্তাহেই দিয়া দিব এখন। অপু ভাবিল—হয়ত বাড়ীতে ছেলেমেয়ে আছে, রোজগার নাই এক পয়সা। অর্থভাবের কষ্ট যে কি সে তাহা ভাল করিয়া বুঝিয়াছে এই দুই বৎসরে—নিজের বিশেষ স্বাচ্ছন্দ্য না থাকিলেও একটি টাকা বাসা হইতে আনিয়া পরদিন বাজারে লোকটাকে দিল।

ইহার দিন সাতেক পর অপু সকালে ঘুম ভাঙিয়া উঠিয়া ঘরের দোরের কাহার ধাক্কার শব্দ পাইল, দোর খুলিয়া দেখিল—মুসলমান দালালটি হাসিমুখে দাঁড়াইয়া।

—এস, এস আবদুল, তারপর খবর কি?

—আদাব বাবু, চলুন, ঘরের মধ্যে বলি। এ-ঘরে আপনি একলা থাকেন, না আর কেউ—ওঃ—বেশ ঘর তো বাবু।

—এস বসো। চা খাবে?

চা-পানের পর আবদুল আসিবার উদ্দেশ্য বলিল। বারাকপুরে একটা বড় বয়লারের সন্ধান পাওয়া গিয়াছে, ঠিক সেই ধরণের বয়লারেরই আবার এদিকে

একটা খরিদার জুটিয়া গিয়াছে, কাজটা লাগাইতে পারিলে তিনশো টাকার কম নয়—একটা বড় দাঁও। কিন্তু মুন্সিল দাঁড়াইয়াছে এই যে, এখনই বারকপুরে গিয়া বয়লারটি দেখিয়া আসা দরকার এবং কিছু বায়না দিবারও প্রয়োজন আছে—অথচ তাহার হাতে একটা পয়সাও নাই। এখন কি করা?

অপু বলিল—খদ্দের মাল ইন্স্পেকশনে যাবে না?

—আগে আমরা দেখি, তবে তো খদ্দেরকে নিয়ে যাব?—নেড় পাসেন্ট ক'রে ধরলেও সাড়ে চারশো টাকা থাকবে আমাদের—খদ্দের হাতেব মুঠোয় রয়েছে—আপনি নির্ভাবনায় থাকুন—এখন টাকার কি করি?

অপু পূর্বদিন টুইশানির টাকা পাইয়াছিল, বলিল—কত টাকার দরকার? আমি তো ছেলে-পড়ানোর মাইনে পেয়েছি—কত তোমার লাগবে বল।

হিসাবপত্র করিয়া আট টাকা পড়িবে দেখা গেল। ঠিক হইল—আবদুল এবেলা বয়লার দেখিয়া আসিয়া ওবেলা বাজারে অপুকে সব খবর দিবে। অপু বাক্স খুলিয়া টাকা আনিয়া আবদুলের হাতে দিল।

বৈকালে সে পাটের এক্সচেঞ্জের বারান্দাতে বেলা পাঁচটা পর্যন্ত অগ্রহেব সহিত আবদুলের আগমন প্রতীক্ষা করিল। আবদুল সেদিন আসিল না, পরদিনও তাহার দেখা নাই। ক্রমে একে একে সাত-আটদিন কাটিয়া গেল—কোথায় আবদুল? নারা বাজার ও রাজা উড মার্ট স্ট্রিটের লোহাব দোকান আগাগোড়া খুঁজিয়াও তাহার সন্ধান মিলিল না। ক্লাইভ স্ট্রিটের একজন দোকানদার শুনিয়া বলিল—কত টাকা নিয়েছে আপনার মশাই! আবদুল তো?...ও মশাই জোচ্চোরের ধাড়ী—আর টাকা পেয়েছেন,...টাকা নিয়ে সে দেশে পালিয়েছে—আপনিও যেমন!...

প্রথমে সে বিশ্বাস করিল না। আবদুল সে রকম মানুষ নয়, তাহা ছাড়া এত লোক থাকিতে তাহাকে কেন ঠকাইতে যাইবে?

কিন্তু এ ধারণা বেশীদিন টিকিল না। ক্রমে জানা গেল আবদুল দেশে যাইবে বলিয়া যাহার কাছে সামান্য যাহা কিছু পাওনা ছিল, সব আদায় করিয়া লইয়া গিয়াছে দিন-সাতেক আগে। কাঁটাপেরেকের দোকানের বৃদ্ধ বিশ্বাস মহাশয় বলিলেন—আশ্চর্য্য কথা মশাই, সবাই জানে আবদুলের কাণ্ডকারখানা, আর আপনি তাকে চেনেননি দু-তিন মাসেও? রাখে রুঠ! সেটা জুয়াচোরের ধাড়ী, হার্ডওয়ারের বাজারে সবাই চিনে ফেলেছে, এখানে আর স্ববিধে হয় না, তাই গিয়ে আজকাল জুটেছে মেসিনারির বাজারে। কোনও দোকানে তো আপনার একবার জিগোস করাও উচিত ছিল! হার্ডওয়ারের দালালি করা কি আপনার

মত ভালমানুষের কাজ মশাই? আপনার অল্প বয়স, অল্প কাজ কিছু দেখে নিংগে। এখানে কথা বেচে খেতে হবে, সে আপনার কক্ষ নয়, তবুও ভাল যে আর্টটা টাকার ওপর দিয়ে গিয়েছে—

আর্ট টাকা বিশ্বাস মহাশয়ের কাছে যতই তুচ্ছ হউক অপূর্ব কাছে তাহা নয়। ব্যাপার বুঝিয়া চোখে অন্ধকার দেখিল—গোটা মাসের ছেলে-পড়ানোর দক্ষণ সব টাকাটাই যে সে তুলিয়া দিয়াছে আবছালের হাতে! এখন সারা মাস চলিবে কিসে! বাড়ী ভাড়ার দেনা, গত মাসের শেষে বন্ধুর কাছে ধাব—এ সবের উপায়?

দিশাহারা ভাবে পথ চলিতে চলিতে সে ক্লাইভ স্ট্রীটে শেয়ার মার্কেটের সামনে আসিয়া পড়িল। দালাল ও ক্রেতাদের চীৎকার, মাড়োয়ারীদের ভিড় ও ঠেলা-ঠেলি, খনিক্রক্‌ট্‌ ছ' আনা, খনিক্রক্‌ট্‌ ছ' আনা, নাগরমল সাড়ে পাঁচ আনা—বেজায় ভিড়, বেজায় হৈ চৈ, লালদীঘির পাশ কাটাওয়া লাটসাহেবের বাড়ীর সম্মুখ দিয়া সে একেবারে গড়ের মাঠের মধ্যে কেল্লাব দক্ষিণে একটা নির্জন স্থানে একটা বড় বাদাম গাছের ছায়ায় আসিয়া বসিল।

আজই সকালে বাড়ীওয়ালা একবার তাগাদা দিয়াছে, কাপড় একেবারে নাই, না কুলাইলেও ছেলে পড়ানোর টাকা হইতে কাপড় কিনিবে ঠিক কবিতা—ছিল, কম যেট ৩০ পারের জন্ত তাগাদা কবিতাছে। আবছল শেষকালে এভাবে ঠকাইল তাহাকে? চোখে তার জল আসিয়া পড়িল—দুঃখদিনের সাথী বলিয়া কত বিশ্বাস করিত যে সে আবছলকে!

অনেকক্ষণ সে বসিয়া রহিল। বাঁ বাঁ করিতেছে তপুস, বেলা দেড়টা আন্দাজ। কেহ কোন দিকে নাই, আকাশ নেঘমুক্ত, দ্বন্দ্ববাসী নীল আকাশের গায়ে কালো বিন্দুর মত চিল উড়িয়া চলিয়াছে...দূর হইতে দূর, সেই ছেলেবেলার মত ছোট হইতে হইতে ক্রমে মিলাইয়া চলিয়াছে। একজন ঘেসেড়া বর্ষার লম্বা লম্বা ঘাস কাটিতেছে। ছোট একটি খোটাদেবর নেয়ে ঝুড়িতে ঘুঁটে কুড়াইতেছে।...দূরে গিদিরপুরের ট্রাম যাইতেছে...গঙ্গার দিকে বড় একটা জাহাজের চোঙ...ফোর্টের বেতারের মাষ্টাল এক...তিন...চার...আকাশ কি ঘন নীল!...এই তো চারিধারের মুক্ত সৌন্দর্য্য...এই কম্পমান আবেগ তপুসের খররোজ...বিহ্বাৎ...স্বহৃৎ...রাত্রির তারা...প্রেম...মা...দিদি...অনিল...মাথাব উপরে নিঃসীম নীল আকাশ...মৃত্যুপারের দেশ...চিররাত্রির অন্ধকারে যেখানে সাঁই সাঁই রবে ধূমকেতুর দল আগুনের পুচ্ছ ছুলাইয়া উড়িয়া চলে...গ্রন্থ ছোটো, চন্দ্রসূর্য্য লাটিমের মত আপনার বেগে আপনি ঘুরিয়া বেড়ায়...তুহিন শীতল

বোমপথে দূরে দূরে দেবলোকের মেরুপর্বতের ফাঁকে ফাঁকে তারারা মিটমিট করে...এই পরিপূর্ণ মহিমার মধ্যে জন্ম লইয়া আটটা টাকা...তুচ্ছ আট টাকা... এ কোন্ বিচিত্র!—কিসের থর্নিক্রফ্ট আর নাগরমল?

কখন বেলা পাচটা বাজিয়া গিয়াছিল, কখন একটু দূরে একটা ফুটবল টিমের খেলা আরম্ভ হইয়া গিয়াছিল—একটা বল দুম্ করিয়া তাহার একেবারে সামনে আসিয়া পড়াতে তাহার চমক ভাঙিল। উঠিয়া সে বলটা দুহাতে ধরিয়া সজোরে একটা লাথি মারিয়া সেটাকে ধাবমান লাইন্সম্যানের দিকে ছুঁড়িয়া দিল।

একদিন পথে হঠাৎ প্রণবের সঙ্গে দেখা। দুইজনেই ভারী খুশি হইল। সে কলিকাতায় আসিয়া পর্যন্ত অপুকে কত জায়গায় খুঁজিয়াছে, প্রথমটা সন্ধান পায় নাই, পরে জানিতে পারে অপূর্ণ পড়া-শুনা ছাড়িয়া দিয়া কোথায় চাকুরিতে ঢুকিয়াছে। প্রণব রাজনৈতিক অপরাধে অভিযুক্ত হইয়া বঙ্গবন্ধুগণের হাজত-ভোগের পর সম্প্রতি খালাস হইয়াছে, হাসিয়া বলিল—কিছুদিন গবর্ণমেণ্টের অতিথি হ'য়ে এলুম রে, এসেই তোর কত খোঁজ ক'রেছি—তারপর কোথায় চাকুরি করিস, মাইনে কত?

অপু হাসিমুখে বলিল—খবরের কাগজের অফিসে, মাইনে সত্তর টাকা।

সর্বৈব মিথ্যা। টাকা চল্লিশেক মাইনে পায়, কি একটা ফণ্ড বাবদ কিছু কাটিয়া লওয়ার পর হাতে পৌছায় তেত্রিশ টাকা ক' আনা। একটু গর্বের স্বরে বলিল, চাকরী সোজা নয়, রয়টারের বাংলা করার ভার আমার ওপর—বুধবারের কাগজে 'আর্ট ও ধর্ম' ব'লে লেখাটা আমাব, দেখিস পড়ে।

প্রণব হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিয়া বলিল—তুই ধর্মের সম্বন্ধে লিখতে গেলি কি নিয়ে রে! কি জানিস তুই—

—ওখানেই তোমার গোলমাল। ধর্ম মানে তুমি যা ব'লতে চাইছ, সেটা হ'চ্ছে collective ধর্ম, আমি বলি ওটার প্রয়োজনীয়তা ছিল আদিম মানুষের সমাজে, আর একটা ধর্ম আছে যা কিনা নিজের নিজের, আমার ধর্ম আমার, তোমার ধর্ম তোমার, এইটের কথাই আমি—যে ধর্ম আমার নিজের তা যে আর কারো নয়, তা আমার চেয়ে কে ভাল বোঝে?

—বৌ-বাজারের মোড়ে দাঁড়িয়ে ওসব কথা হবে না, আয় গোলদীঘিতে লেকচার দিবি।

—তুনি তুই? চল তবে—

গোলদীঘিতে আসিয়া দু'জনে একটা নির্জন কোণ বাছিয়া লইল। প্রণব বলিল—বেঞ্চের উপর দাঁড়া উঠে।

অপু বলিল—দাঁড়াচ্ছি, কিন্তু লোক জমবে না তো? তা হ'লে কিন্তু আর একটি কথাও বলব না।

তারপর আদঘণ্টাটাক অপু বেঞ্চের উপর দাঁড়াইয়া দম্ব সম্বন্ধে এক বক্তৃতা দিয়া গেল। সে নিষ্কপট ও উদার—যা মুখে বলে মনে মনে তাহা বিশ্বাস করে। প্রণব শেগ পর্যন্ত শুনিবার পর ভাবিল—এসব কথা নিয়ে খুব তো নাড়াচাড়া ক'রেছে মনের মধ্যে? একটু পাগলামির ছিট আছে, কিন্তু ওকে ঐজগতই এত ভালবাসি।

অপু বেঞ্চ হইতে নামিয়া বলিল—কেমন লাগল?...

তুই খুব sincere, যদিও একটু ছিটগ্রস্ত—

অপু লজ্জামিশ্রিত হাস্যের সহিত বলিল—যাঃ ..

প্রণব বলিল—কিন্তু কলেজটা ছেড়ে ভাল কাজ করিস্ নি, যদিও আমি জানি, তাই সেদিন বিনয়কে বল'ছিলাম যে অপূর্ণ কলেজে না গিয়েও যা পড়া-শুনা ক'রবে, তোমরা ছুবেলা কলেজের সিমেন্ট ঘসে ঘসে উঠিয়ে ফেললেও তা হবে না! ওর মধ্যে একটা সত্যিকার পিপাসা রয়েছে যে—

নিজের প্রশংসা শুনিয়া অপু খুব খুশি—বালকের মত খুশি। উজ্জলমুখে বলিল—অনেক দিন পরে তোর সঙ্গে দেখা, চল তোকে কিছু খাওয়াইগে—কলেজ মেট্রদের আর কাকুর দেখা পাইনে—আমোন করা হয় নি কতদিন যে—মা মারা যাওয়ার পর থেকে তো।

প্রণব বিশ্বয়ের সুরে বলিল—মাও মারা গিয়েছেন!

—ওঃ, সে কথা বুঝি বলিনি? সে তো প্রায় এক বছর হ'তে চল্ল—

সামনেই একটা চায়ের দোকান! অপু প্রণবের হাত ধরিয়া সেখানে ঢুকিল। প্রণবের ভাবী ভাল লাগিল অপূর এই অত্যন্ত খাটি ও অকৃত্রিম, আগ্রহভরা হাত ধরিয়া টানা। সে মনে মনে ভাবিল—এ রকম warmth আর sincerity ক'জনের মধ্যে পাওয়া যায়? বন্ধু তো মুখে অনেকেই আছে—অপু একটা জুয়েল।

অপু বলিল—কি খাবে বল?...এই বেয়ারা, কি আছে ভাল?

খাইতে খাইতে প্রণব বলিল—তারপর চাকুরির কথা বল—যে বাজার, কি ক'রে জোটাণি?

অপু প্রথমে লোহার বাজারের দালালির গল্প করিল। হাসিয়া বলিল—



তারপর আবদুলের মহাভিনয়ক্রমণের পরে হার্ডওয়ার আর জমলো না—ঘুরে-ঘুরে বেড়াই চাকরি খুঁজে, বুরলি?...একদিন একজন বললে, বি-এন-আর আফিসে অনেক নতুন লোক নেওয়া হ'চ্ছে—গেলুম সেখানে। খুব লোকের ভিড়, চাকরি অনেক খালি আছে, ইংরিজি লিখতে-পড়তে পারলেই চাকরি হ'চ্ছে। ব্যাপার কি, শুনলাম মাস-দুই হ'ল স্ট্রাইক্ চলছে—তাদের জায়গায় নতুন লোক নেওয়া হচ্ছে—

প্রণব চা-এ চুমুক দিয়া বলিল—চাকরি পেলি?

শোন না, চাকরি তখনি হ'য়ে গেল, প্রিন্সিপালের সার্টিফিকেটটাই কাজের হ'ল, তখনি ছাপানো ফর্ম্মে য্যাপয়েন্টমেন্ট লেটার দিবে দিলে, বাইবে এসে ভারী আনন্দ হ'ল মনটাতে। চল্লিশ টাকা মাইনে, যেতে হবে গঞ্জাম জেলায়, অনেক দূর, যা ঠিক চাই-তাই—বেস্টিক স্ট্রাটের মোড়ে একটা চায়ের দোকানে ব'সে মনের খুশিতে উপরি উপরি চার কাপ চা খেয়ে ফেললাম—ভাবলাম এতদিন পর পয়সার কষ্টটা তো ঘুচল?...আব কি খাবি? এই বেয়ারা আর দু'টো ডিম ভাজা—না-না থা—

—হুদিন চাকরি হ'য়েছে ব'লে বুঝি—তোর সেই পুরানো বোগ আজও—ই তারপর?

—তারপর বাড়ী এসে রাতে শুয়ে শুয়ে মনটাতে ভাল ব'ললে না—ভাবলাম, ওরা একটা স্ববিধে আদায় করবার জন্তু ষ্ট্রাইক ক'রেছে, দু'মাস তাদেরও ছেলেমেয়ে কষ্ট পাচ্ছে, তাদের মুখের ভাতের খালা কেড়ে খাব শেষ কালে?...আবার ভাবি, যাই চলে, অতদূর কখনো দেখিনি, তা ছাড়া মা মারা যাওয়ার পর ক'লকাতা আর ভাল লাগে না, যাই গে—কিন্তু শেষ পর্যন্ত—ফের ওদের আফিসে গেলাম—ছাপানো ফর্ম্মখানা ফেরৎ দিয়ে এলাম, ব'লে এলাম আমার যাওয়ার স্ববিধে হবে না—

প্রণব বলিল—তোর মুখ আর চোখ look full of music and poetry. প্রথম থেকে আমি জানি এ একজন আইডিয়ালিস্ট ছোকরা—তোদের দিয়েই তো এসব হবে—তোর এ খবরের কাগজের কাজ কখন?

—রাত নটার পর যেতে হয়, রাত তিনটের পরে ছুটি। ভারী ঘুম পায়, এখনও রাত-জাগা অভ্যাস হয় নি, তবে স্ববিধে আছে, সকাল দশটা-এগারোটা পর্যন্ত ঘুমিয়ে নি, সারাদিন লাইব্রেরীতে কাটাতে পারি—

খাওয়া-দাওয়া ভালই হ'ল। অপু বলিল—জল খাসনে—চল্ কলেজ স্কোয়ারে সরবৎ খাব—বেশ মিষ্টি লাগে খেতে। লেমন স্কোয়াশ খেয়েছিস—আয়,—

কলেজের অত ছেলের মধ্যে এক অনিল ও প্রণব ছাড়া সে আর কাহাকেও বন্ধুভাবে গ্রহণ করিতে পারে নাই, অনেক দিন পরে মন খুলিয়া আলাপের লোক পাইয়া তাহার গল্প আর ফুরাইতেছিল না। বলিল, গাছপালা যে কতদিন দেখিনি, ইট আর সিমেন্ট অসহ্য হ'য়ে পড়েছে। আমাদের আফিসে একজন কাজ করে, তার বাড়ী হাওড়া জেলা, সেদিন ব'লছে, বাড়ীর বাগানে আগাছা বেড়ে উঠেছে, তাই সাফ ক'রছে রবিবারে-রবিবারে। আমি তাকে বলি, কি গাছ মিস্তির মশাই? সে বলে—কিছু না, ঝুপি গাছ। আমি বলি—বলুন না, কি কি গাছ? রোজ সোমবাবে সে বাড়ী থেকে এলে তাকে এই কথা জিগ্যেস করি—সে হয়ত ভাবে, আচ্ছা পাগল!...রাত্রে, ভাই, সারারাত প্রেসের ঘড়ঘড়ানি, গরম, প্রিন্টারের তাগাদার মধ্যে আমার কেবল মিস্তির মশায়ের বাড়ীর সেই ঝুপি বনের কথা মনে হয়—ভাবি কি কি না জানি গাছ। এদিকে চোখ ঘুমে ঢুলে আসে, রাত একটার পর শরীর এলিয়ে পড়তে চায়, শরীরের বাঁধন যেন ক্রমে আলগা হ'য়ে আসে, কুঁজোর জল চোখে মুখে ঝাপটা দিয়ে ফুলো-ফুলো, রাঙা-রাঙা, জ্বালা-করা চোখে আবার কাজ ক'রতে বসি—ইলেক্ট্রিক বাতি যেন চোখে ছুঁচ বেধে—আর এত গরমও ঘরটাতে!

পরে সে আগ্রহের স্বরে বলিল—একদিন রবিবারে চল, তুই আর আমি কোনও পাঁড়ারগায়ে গিয়ে মাঠে, বনের ধারে ধারে সারাদিন বেড়িয়ে কাটাব—বেশ সেখানেই লতা-কাটি কুড়িয়ে আমরা বাঁধব—বিকেল হবে—পাখীর ডাক যে কতকাল শুনিনি!...দোয়েল, কি বো-কথা-ক, এদের ডাক ত ভুলেই গিয়েছি, রবিবার দিনটা ছুটি, চল যাবি?—এখন কত ফুল ফোটারও সময়—আমি অনেক বনের ফুলের নাম জানি, দেখিস চিনিয়ে দেব। যাবি প্রণব, চল আজ থিয়েটার দেখি? ষ্টারে 'সধবার একাদশী' আছে—যাবি?

অপু নিজেই ছুখানা গ্যালারির টিকিট কিনিল—থিয়েটার ভাঙ্গিলে অনেক রাত্রিতে ফিরবার পথে অপু বলিল—কি হবে বাকী রাতটুকু ঘুমিয়ে; আজ ব'সে গল্প ক'রে রাত কাটাই। কণ্ঠওয়ালিস স্কোয়ারের কাছে আসিয়া অপু বন্ধুর হাত ধরিয়া রেলিং টপ্কাইয়া স্কোয়ারের ভিতর ঢুকিয়া পড়িল—আয় আয়, এই বেক্টিটাতে বসি, আমি নিমচাদের পার্টপ্রে ক'রব, দেখবি?—

প্রণব হাসিয়া বলিল—তোমার মাথা ধরাপ আছে—এত রাতে বেশী চেষ্টা নে—পুলিশ এসে তাড়িয়ে দেবে—কিন্তু খানিকটা পর প্রণবও মাতিয়া উঠিল। দুজনে হাসিয়া আবোল-তাবোল বকিয়া আরও ঘণ্টাখানেক কাটাইল।

অপু একটা বেকির উপরে গড়াগড়ি দিতেছিল ও মুখে নিমচাদের অল্পকরণে ইংরাজি কি কবিতা আবৃত্তি করিতেছিল—প্রণবের ভয়সূচক স্বরে উঠিয়া বসিয়া চাহিয়া দেখিল ফুটপাথের উপর একজন পাহারাওয়াল। অমনি সে বেষ্টের উপর দাঁড়াইয়া চীৎকার করিয়া বলিয়া উঠিল—**Hail, Holy light! Heaven's first born!**—পরে দুইজনেই ডাক্‌ স্ট্রীটের দিকের রেলিং টপ্‌কাইয়া সোজা দৌড় দিল।

রাত্রি আর বেশী নাই। আমহাষ্ট স্ট্রীটের একটা বড় লাল বাড়ীর পৈঠায় অপু গিয়া বসিয়া পড়িয়া বলিল—কোথায় আর যাবো—আয় বোস এখানে—  
প্রণব বলিল—একটা গান ধর তবে—

অপু বলিল—বাড়ীর লোকে দোর খুলে বেরিয়ে আসবে—কোন রকমে’’ পুলিশের হাত থেকে বেঁচে গিয়েছি—

—কেমন পাহারাওয়ালটাকে চেষ্টিয়ে ব'ললুম—**Hail Holy light!**—  
হি হি—টেরও পায়নি কোথা দিবে পালালুম—নিমচাদের মত হয় নি?—হি-হি—

প্রণব বলিল—তোমার মাথায় ছিট আছে যাঃ, সারা রাতটা—ঘুম হ'ল না তোমার পাল্লায় পড়ে—গা একটা গানই গা—আন্তে আন্তে ধবু—আবার হাসে, যাঃ—

ইহার দিন-পনেরো পর একদিন প্রণব আসিয়া বলিল—তোকে নিয়ে যাব ব'লে এলাম—আমার মামাতো বোনের বিয়ে হবে সোমবারে, শুক্রবার রাত্রে আমরা যাব, খুলনা থেকে স্টীমারে যেতে হয়, অনেক দিন কোথাও যাস্নি, চল আমার সঙ্গে। দিন-চার-পাঁচের ছুটি পাবি নে?

ছুটি মিলিল। ট্রেনে উঠিবার সময় তাহার ভারী আনন্দ। অনেক দিন কলিকাতা ছাড়িয়া যায় নাই, অনেকদিন রৈলেও চড়ে নাই। সকালবেলা স্টীমারে উঠিবার সময় ভৈরবের ওপার হইতে তরুণ সূর্য ওঠার দৃশ্যটা তাহাকে মুগ্ধ করিল। নদী খুব বড় ও চওড়া, স্টীমার প্রণবের মামার বাড়ির ঘাটে ধরে না, পাশের গ্রামে নামিয়া নৌকায় যাইতে হয়। অপু এ অঞ্চলে কখনও আসে নাই, সম্পূর্ণ অপরিচিত দেশ, নদীর ধারে স্থপারির সারি, বাঁশ, বেত-বন, অসংখ্য নারিকেল গাছ। টিনের চালাওয়াল গোলা গঞ্জ। অল্পুত ধরণের নাম, স্বরূপকাটি, যশাইকাটি।

দক্ষিণ-পূর্ব কোণ ও খাড়া পশ্চিম, দুদিক হইতে প্রকাণ্ড দুটা নদী আসিয়া পরস্পরকে ছুঁইয়া অর্ধচন্দ্রাকারে বাকিয়া গিয়াছে, সেখানটাতে জলের রং ঈষৎ সবুজ, এবং এই সঙ্গমস্থানেরই ওপারে আধ মাইলের মধ্যে প্রণবের মামার বাড়ীর গ্রাম গদানন্দকাটি।

নদীর ঘাট হইতে বাড়ীটা অতি অল্প দূরে। এ গ্রামের মধ্যে ইহারাই অবস্থাপন্ন সম্ভ্রান্ত গৃহস্থ।

অনেকবার অপু এ ধরনের বাড়ীর ছবি কল্পনা করিয়াছে, এই ধরনের বড় নদীর ধারে, শহর বাজারের ছোয়াচ ও আবহাওয়া হইতে বহু দূরে, কোন এক অখ্যাত ক্ষুদ্র পাড়াগাঁয়ের সম্ভ্রান্ত গৃহস্থ, আগে অবস্থা ভাল ছিল, অথচ এখন নাই, নাটমন্দির, পূজার দালান, দোলমঞ্চ, রাসমঞ্চ, সবই থাকিবে, অথচ সে-সব হইবে ভাঙা, শ্রীহীন—আর থাকিবে প্রাচীন ধনী বংশের শাস্ত মর্যাদাবোধ, নান-সম্মান, উদারতা। প্রণবের মামার বাড়ীর সঙ্গে সব যেন ছবছ মিলিয়া গেল।

ঘাট হইতে দুই সারি নারিকেল গাছ সোজা একেবারে বাড়ীর দেউড়িতে গিয়া শেষ হইয়াছে, বায়ে প্রকাণ্ড পূজার দালান, ডাইনে হলুদ রঙের কলসী-বসানো ফটক ও ফুলবাগান, দোলমঞ্চ, রাসমঞ্চ, নাটমন্দির। খুব জোলুস নাই কোনটারই, কার্ণিস্ খসিয়া পড়িতেছে, একরাশ গোলাপায়রা নাটমন্দিরের মেজ্ঞেতে চরিয়া বেড়াইতেছে, এক-আটটা ঝটাপটু করিয়া ছাদে উড়িয়া পলাইতেছে, একখানা ঘোল-বেহারার সেকলে হাঙর-মুখো পাঙ্কী অব্যবহৃত অবস্থায় পড়িয়া আছে! দেখিয়া মনে হয়—এক সময়ে ঈহাদের অবস্থা খুবই ভাল ছিল, বর্তমানে পসার-হীন ভাঙারের দ্বারসংযুক্ত অনাদৃত পিতলের পাতের মত শ্রীহীন ও মলিন।

‘পুলু এসেচে, পুলু এসেছে’—‘এই যে পুলু’—‘এটা কে সঙ্গে?’ ‘ও। বেশ, বেশ, স্টীমার কি আজ লেট? ওরে নিবারণকে ডাক, ব্যাগটা বাড়ীর মধ্যে নিয়ে যা’, আহা থাক, এস এস দীর্ঘজীবী হও।’

প্রণব তাহাকে একেবারে বাড়ীর মধ্যে লইয়া গেল। অপু অপর্যিত বাড়ীর মধ্যে অন্দরমহলে যথারীতি অত্যন্ত লাজুক মুখে ও সঙ্কোচের সহিত চুকিল। প্রণবের বড় মামীমা আসিয়া কুণল প্রশ্ন জিজ্ঞাসাবাদ করিলেন! অপুকে দেখিয়া বলিলেন—এ ছেলেটিকে কোথেকে আনলি পুলু? এ মুখ যেন—

প্রণব হাসিয়া বলিল—কি ক’রে চিন্বেন মামীমা? ও কি আর বাঙ্গাল দেশের মানুষ?

প্রণবের মামীমা বলিলেন—তা নয় রে, কতবার পটে আঁকা দেখেছি, ঠাকুরদেবতার মুখের মত মুখ—এস এস দীর্ঘজীবী হও—

প্রণবের দেখাদেখি অপুও পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিল।

—এস এস, বাবা আমার এস—কি সুন্দর মুখ—দেখ কোথায় বাবা?

সন্ধ্যার পর সারাদিনের গরমটা একটু কমিল। দেউড়ির বাহিরে আরতি

কঁাসর ঘটা বাজিয়া উঠিল, চারিদিকে শাঁখ বাজিল। উপরের খোলাছাদে শীতলপাটী পাতিয়া অপু একা বসিয়া ছিল, প্রণব ঘুম হইতে সন্ধ্যার কিছু আগে উঠিয়া কোথায় গিয়াছে। কেমন একটা নতুন ধরণের অসুভূতি—সম্পূর্ণ নতুন ধরণের, কি সেটা? কে জানে হয় তো শাঁখের রব বা আরতির বাজনার দরুণ—কিংবা হয়ত...

মোটের উপর এ এক অপরিচিত ভগ্ন। কলিকাতার কর্মব্যস্ত, কোলাহলমুখর ধুমধূলিপূর্ণ আবহাওয়া হইতে সম্পূর্ণ পৃথক এক ভিন্ন জীবনধারার ভগ্ন।

নারিকেলশ্রেণীর পত্রশীর্ষে নবমীর জ্যোৎস্না ফুটিয়াছে, এইমাত্র ফুটিল, অপু লক্ষ্য করে নাই। কি কথা যেন সব মনে আসে। অনেক দিনের কথা।

পিছন হইতে প্রণব বলিল—কেমন, গাছপালা গাছপালা ক'রে পাগল! দেখলি তো পাছপালা নদীতে আসতে? কি রকম লাগল বল শুনি—

অপু বলিল—সে যা লাগল তা লাগল—এখন কি মনে হচ্ছে জানিস্ এই আরতি শুনে? ছেলেবেলায়, আমার দাদু ছিল ভক্ত বৈষ্ণব, তাঁর মুখে শ্রুতাম্, 'বংশী বটতট কদম্ব নিকট, কালিন্দী ধীর সমীর'—যেন—

সিঁড়িতে কাহাদের পায়ের শব্দ শোনা গেল। প্রণব ডাকিয়া বলিল—কেরে? মেনী? শোন—

একটি তেরো-চৌদ্দ বছরের বালিকা হাসিয়া দরজার কাছে দাঁড়াইল। প্রণব বলিল—কে, কে, রে? মেয়েটি পিছন ফিরিয়া কাহাদের দিকে একবার চাহিয়া দেখিয়া বলিল—সবাই আছে, ননী-দি, দাসী-দি, মেজ-দি, সরল—তাস খেলব চিলেকোঠার ঘরে—

অপু মনে মনে ভাবিল—এ বাড়ীর মেয়ে-ছেলে সবাই দেখতে ভারী সুন্দর তো!

প্রণব বলিল—এটি আমার ছোট মেয়ে, এরই মেজ বোনের বিয়ে। ক' বোনের মধ্যে সে-ই সকলের চেয়ে সুন্দরী—মেনী ডাক তো একবার অপর্ণাকে?

মেনী সিঁড়িতে গিয়া কি বলিতেই একটা সম্মিলিত মেয়েলি কণ্ঠের চাপা হাস্যধ্বনি শুনিতে পাওয়া গেল, অলক্ষণ পরেই একটি বোল-সতেরো বছরের নতমুখী সুন্দরী মেয়ে দরজার কাছে আসিয়া দাঁড়াইল। প্রণব বলিল—ও আমার বন্ধু, তোরও স্বপ্নে দাদা—লজ্জা কাকে এখানে রে? এইটি আমার মেজ মেয়ে অপর্ণা—এরই—

মেয়েটি চপলা নয়, মুহু হাসিয়া তখনই সরিয়া গেল, কি সুন্দর এক ঢাল

চুল! কিছুদিন আগে পড়া একটা ইংরাজী উপন্যাসের একটা লাইন বার বার তাহার মনে আসিতে লাগিল—Do they breed goddesses at Slocum Magna? Do...they...breed...goddesses...at Slocum Magna?

এ রাতটার কথা অপূর চিরকাল মনে ছিল।

পরদিন প্রণবের সঙ্গে অপূ তাহার মামার বাড়ীর সবটা ঘুরিয়া দেখিল। প্রাচীন ধনীবংশ বটে। বাড়ীব উত্তর দিকে পুরাতন আমলের আবাস বাটা ও প্রকাণ্ড সাত-দুয়ারী পূজাব দালান ভগ্ন অবস্থায় পড়িয়া আছে, ওপারে অগ্ন্যতম সরিক রামভূজ ভাঁড়ুঘোর বাড়ী। পুরাতন আমলের বসতবাটা বর্তমানে পরিত্যক্ত, রামভূজ ভৈর ছোট ভাই সেখানে বাস করিতেন। কি কারণে তাহার একমাত্র পুত্র নিরুদ্দেশ হইয়া যাওয়াতে তাহারা বেচিয়া-কিনিয়া দীনীবাসী হইয়াছেন!

এসব কথা প্রণবের মুখেই ক্রমে ক্রমে শোনা গেল।

স্নানের সময়ে সে নদীতে স্নান করিতে চাহিলে সকলেই বাধা করিল—এখানকার নদীতে এসময়ে কুমীরের উৎপাত খুব বেশী, পুকুরে স্নান করাই নিরাপদ।

বৈকালে একজন বৃদ্ধ ভদ্রলোক কাছারী-বাড়ীর বারান্দাতে বসিয়া গল্প করিতেছিলেন, দিন-পনেরো পূর্বে মিকটস্থ কোন গ্রামের জটনৈক তাঁতির ছেলে হঠাৎ নিরুদ্দেশ হইয়া যায়, সম্প্রতি তাহাকে রায়মঙ্গলের এক নির্জন চরে অজ্ঞান অবস্থায় পাওয়া গিয়াছে। ছেলেটি বলে, তাহাকে নাকি পরীতে ভুলাইয়া লইয়া গিয়াছিল, প্রমাণস্বরূপ সে আঁচলের খুঁট খুলিয়া কাঁচা লবঙ্গ, এলাচ ও জায়ফল বাহির করিয়া দেখাইয়াছে, এ-অঞ্চলের ত্রিসীমানায় এ সকলের গাছ নাই—পরী কোথা হইতে আনিয়া উপহার দিয়াছে।

প্রণবের মামী-মা ছপুকে কাছে বসিয়া ছ'জনকে খাওয়াইলেন, অনেক দিন অপূর অদৃষ্টে এত যত্ন আদর বা এত ভাল খাওয়া-দাওয়া জোটে নাই। চিনি, ক্ষীর, মসলা, কর্পূর, ঘৃত, জীবনে কখনও তাহাদের দরিদ্র গৃহস্থালীতে এ সকলের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ পরিচয় ঘটে নাই। মায়ের সংসারে চালের গুঁড়া, গুড় ও সরিষার তৈলের কারবার ছিল বেশী।

পরদিন বিবাহ। সকাল হইতে নানা কাজে সে বাড়ীর ছেলের মত খাটিতে লাগিল। নাটমন্দিরে বরাসন সাজানোর ভার পড়িল তাহার উপর। প্রাচীন আমলের বড় জাজিম ও সতরঞ্চির উপর সাদা চাদর পাতিয়া ফরাস বিছানা, কাঁচের সেজ ও বাতির ডুম টাঙ্গানো, দেবদারু পাতার ফটক বাঁধা, কাগজ কাটিয়া দম্পতির উদ্দেশ্যে আশীষবাণী রচনা, সকাল আটটা হইতে বেলা তিনটা পর্যন্ত এসব কাজে কাটিল।

সন্ধ্যার সময় বর আসিবে। বরের গ্রাম এই নদীরই ধারে, তবে দশ-বারো ক্রোশ দূরে, নদীপথেই আসিতে হইবে। বরের পিতা ও-অঞ্চলের নাকি বড় গাঁতিদার, তাহা ছাড়া বিদ্বত মহাজনী কারবারও আছে।

বরের নোকা আসিতে একটু বিলম্ব হইতে পারে, প্রথম লগ্নে বিবাহ যদি হয় ত্রি দশটার লগ্ন বাদ যাইবে না।

ব্যাপার বুঝিয়া অপু বলিল—রাত তো আজ জাগতেই হবে দেখছি, আমি এখন একটু ঘুমিয়ে নি ভাই, বর এলে আমাকে ডেকে তুলো এখন।

প্রণব তাহাকে তেতলার চিলে-কোঠার ঘরে লইয়া গিয়া বলিল—এখানে হৈ চৈ কম, এখানে ঘুম হবে এখন, আমি ঘণ্টা দুই পরে ডাকবো।

ঘরটা ছোট, কিন্তু খুব হাওয়া, সারা দিনের শ্রান্তিতে সে শুইতে না শুইতে ঘুমাইয়া পড়িল।

কতক্ষণ পরে সে ঠিক জানে না, কাহাদের ডাকাডাকিতে তাহার ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল।

সে তাড়াতাড়ি উঠিয়া চোখ মুছিতে মুছিতে বলিল, বর এসেছে বুঝি? উঃ, রাত অনেক হ'য়েছে তো! কিন্তু প্রণবের মুখের দিকে চাহিয়া তাহার মনে হইল—একটা কিছু যেন ঘটিয়াছে। সে বিস্ময়ের স্বরে বলিল—কি—কি প্রণব—কিছু হ'য়েছে নাকি?

উত্তরের পরিবর্তে প্রণব তাহার বিছানার পাশে বসিয়া পড়িয়া কাতর মুখে তাহার দিকে চাহিল, পরে ছল্-ছল্ চোখে তাহার হাত ছুটি ধরিয়া বলিল—ভাই আমাদের মান রক্ষার ভার তোমার হাতে আজ রাত্রে, অপর্ণাকে এখন তোমায় বিয়ে করিতে হবে, আর সময় বেশী নেই, রাত খুব অল্প আছে, আমাদের মান রাখো ভাই।

আকাশ হইতে পড়িলেও অপু এত অবাক হইত না।

প্রণব ব'লে কি?...প্রণবের মাথা খাবাপ হইয়া গেল নাকি? না—কি সে ঘুমের মধ্যে স্বপ্ন দেখিতেছে!

এই সময় দু'জন গ্রামের লোকও ঘরে ঢুকিলেন, একজন বলিলেন—আপনার সঙ্গে যদিও আমার পরিচয় হয় নি, তবুও আপনার কথা সব পুলুব মুখে শুনেছি—এদের আজ বড় বিপদ, সব ব'লছি আপনাকে, আপনি না বাঁচালে আব উপায় নেই—

ততক্ষণ অপু ঘুমের ঘোরটা অনেকখানি কাটিয়া উঠিয়াছে, সে না-বুঝিতে পারার দৃষ্টিতে একবার প্রণবের, একবার লোক দুইটির মুখের দিকে চাহিতে লাগিল। ব্যাপারখানা কি?

ব্যাপার অনেক।

সন্ধ্যার ঘণ্টাখানেক পব বরপক্ষেব নৌকা আসিয়া ঘাটে লাগে। লোকজনের ভিড় খুব, দু-তিনখানা গ্রামের প্রজাপত্র উৎসব দেখিতে আসিয়াছে। বরকে দাঁকবমুখে সেকলে বড় পাকীতে উঠাইয়া বাজনা-বাছ ও ধুমধামের সহিত মহা সমাদরে ঘাট হইতে নাটমন্দিরের বরাসনে আনা হইতেছিল—এমন সময় এক অভূতপূর্ব ঘটনা ঘটিল। বাড়ীৰ উঠানে পাকীখানা আসিয়া পৌছিয়াছে, হঠাৎ বর নাকি পাকী হইতে লাফাইয়া পড়িয়া চেঁচাইয়া বলিতে থাকে—হুকা বোলাও, হুকা বোলাও!!

সে কি বেজায় চীংকাব!

একমুহুর্তে সব গোলমাল হইয়া গেল। চীংকাব হঠাৎ থামে না, বরকর্তা স্বয়ং দৌড়িয়া গেলেন, বরপক্ষের প্রবীণ লোকেরা ছুটিয়া গেলেন,—চারিদিকে সকলে অবাক, প্রজাবা অবাক, গ্রামস্বত্ব লোক অবাক! সে এক কাণ্ড। চোখে না দেখিলে বুঝানো কঠিন—আব কি যে লজ্জা, সারা উঠান জুড়িয়া প্রজা, প্রতিবেশী, আত্মীয়-কুটুম্ব, পাড়ার ও গ্রামের ছোট বড় সকলে উপস্থিত, সকলের সামনে—বাঁড়ুঘো বাড়ীর মেয়ের বিবাহে এ ভাবে ঘটনা ঘটবে, তাহা স্বপ্নাতীত, এ উহার মুখ চাওয়া-চাওয়ি করে, মেয়েদের মধ্যে কান্নাকাটি পড়িয়া গেল। বর যে প্রকৃতিস্থ নয়, একথা বুঝিতে কাহারও বাকী রহিল না।

বরপক্ষ যদিও নানাভাবে কথাটা ঢাকিবার যথাসাধ্য চেষ্টা করিলেন, কেহ বলিলেন, গরমে ও সারাদিনের উপবাসের কষ্টে—ও-কিছু নয়, ও-রকম হইয়া থাকে,...কিন্তু ব্যাপারটা অত সহজে চাপা দেওয়া গেল না, ক্রমে ক্রমে নাকি প্রকাশ হইতে লাগিল যে, বরের একটু সামান্য ছিট আছে বটে,—কিংবা ছিল



বটে, তবে সেটা সব সময় যে থাকে তা নয়, আজ্ঞাকার গরমে, বিশেষ উৎসবের উত্তেজনায়—ইত্যাদি। ব্যাপারটা অনেকখানি সহজ হইয়া আসিতেছিল, নানা পক্ষের বোঝানোতে আবার সোজা হাওয়া বহিতে শুরু করিয়াছিল, মেয়ের বাপ শশীনারায়ণ বাঁড়ুয়্যেও মন হইতে সমস্তটা কাড়িয়া ফেলিতে প্রস্তুত ছিলেন—তাহা ছাড়া উপায়ও অবশ্য ছিল না—কিন্তু এদিকে মেয়ের মা অর্থাৎ প্রণবের বড় মামী-মা মেয়ের হাত ধরিয়া নিজের ঘরে ঢুকিয়া খিল দিয়াছেন,—তিনি বলেন, জানিয়া-শুনিয়া তাঁহার সোনার প্রতিমা মেয়েকে তিনি ও-পাগলের হাতে কখনই তুলিয়া দিতে পারিবেন না, যাহা অদৃষ্টে আছে ঘটবে। সকলের বহু অনুনয় বিনয়েও এই তিন-চার ঘণ্টার মধ্যে তিনি আর ঘরের দরজা খোলেন নাই, নাকি তেমন তেমন বুঝিলে মেয়েকে রাম-দা দিয়া কাটিয়া নিজের গলায় দা বসাইয়া দিবেন এমনও শাসাইয়াছেন, স্তবরাং কেহ দরজা ভাঙিতে সাহস করে নাই। অপর্ণাও এমনি মেয়ে, সবাই জানে, মা তাহার গলায় যদি সতাই রাম-দা বসাইয়া দেয়ও, সে প্রতিবাদে মুখে কখন টু শব্দটি উচ্চারণ করিবে না, মায়েব ব্যবস্থা শাস্ত্রভাবেই মানিয়া লইবে।

পিছনের ভদ্রলোকটি বলিলেন, আপনি না রক্ষা ক'রলে আর কেউ নেই, হয় এদিকে একটা খুনোখুনি হবে, না হয় সকাল হ'লেই ও মেয়ে দো-পড়া হ'য়ে যাবে—এ সব দিকের গতিক তো জানেন না, দো-পড়া হ'লে কি আর ও মেয়ের বিয়ে হবে মশাই?—আহা, অমন সোনার পুতুল মেয়ে, এত বড় ঘর, ওরই অদৃষ্টে শেষে কিনা এই কেলেকারী!—এ রাত্রের মধ্যে আপনি ছাড়া আর এ ... অঞ্চলে ও-মেয়ের উপযুক্ত পাত্র কেউ নেই—বাচান আপনি—

অপুর মাথায় যেন কিসের দাপাদাপি, মাতামাতি...মাথার মধ্যে যেন চৈতন্যদেবের নগর-সংকীর্্তন শুরু হইয়াছে!—এ কি সঙ্কটে তাহাকে ভগবান ফেলিলেন! সকল প্রকার বন্ধনকে সে ভয় করে, তাহার উপর বিবাহের মত বন্ধন!—এই তো সেদিন মা তাহাকে মুক্তি দিয়া গেলেন...আবার এক বৎসর ঘুরিতেই—একি!

মেয়েটির মুখ মনে হইল...আজই সকালে নীচের ঘরে তাহাকে দেখিয়াছে... কি শাস্ত, স্বন্দর গতিভঙ্গি। সোনার প্রতিমাই বটে, তাহার অদৃষ্টে উৎসবের দিনে এই ব্যাপার!—তাহা ছাড়া রাম-দা-এর কাণ্ডটা...কি করে সে এখন?—

কিন্তু ভাবিবার অবসর কোথায়? পিছনে প্রণব দাঁড়াইয়া কি বলিতেছে, সেই ভদ্রলোক দুটি তার হাত ধরিয়াছেন—তাহাও সে ঠেলিয়া ফেলিয়া দিতে পারিত—কিন্তু মেয়েটিও যেন শাস্ত ভাগর চোখ দুটি তুলিয়া তাহার মুখের দিকে

চাহিয়া আছে; সেই যে কাল সন্ধ্যায় প্রণবের আশ্রানে ছাদের উপরে যেমন তাহার পানে চাহিয়াছিল—তেমনি অপরূপ স্নিগ্ধ চাহনিতে... নিকটাক মিনতির দৃষ্টিতে সেও যেন তাহার উত্তরের অপেক্ষা কবিতোছে।...

সে বলিল, চল ভাই, যা ক'বতে ব'লবে, আমি তাই ক'রব, এস।

নীচে কোথাও কোন শব্দ নাই, উৎসব-কোলাহল থামিয়া গিয়াছে, বরপক্ষ এ বাড়ী হইতে সদলবলে উঠিয়া গিয়া ইহাদের সরিক রামজল্লভ ষাড়ুঘোষ চণ্ডী-মণ্ডপে আশ্রয় লইয়াছেন, এ-বাড়ীঘ ঘবে ঘরে খিল বন্ধ। কেবল নাটমন্দিরে উত্তর বারান্দার স্থানে স্থানে দু-চাবজন লোক জটলা করিয়া কি বলাবলি করিতেছে, আশ্চর্য্য এই যে, সম্প্রদান-সভায় পুরোহিত মহাশয় এত গোলমালের মধ্যেও ঠিক নিজেব কুশাসনখানির উপর বসিয়া আছেন, তিনি নাকি সেই সন্ধ্যায় সময় আসনে বসিয়াছেন আর উঠেন নাই।

সকলে মিলিয়া লইয়া গিয়া অপুকে বসাসনে বসাইয়া দিল।

এসব ঘটনাগুলি পববস্ত্রী জীবনে অপূর্ব তত মনে ছিল না, বাংলা গববের কাগজেব ছবিব মত অস্পষ্ট দোঁয়া দোঁয়া ঠেকিত। তাহার মন তখন এত দিশাফারা ও অপ্রকৃতিস্থ অবস্থায় ছিল, চাবিধাবে কি হইতেছে, তাহার আদৌ লক্ষ্য ছিল না।

আবাব দু-একটা যাহা লক্ষ্য কবিতোছিল, যতই তুচ্ছ হ'ক্ গভীরভাবে মনে আঁকিয়া গিয়াছিল, যেনন—সামিয়ানাব কোণেব দিকে কে একজন ডাব কাটিতেছিল, ডাবটা গোল ও বাগ্ৰ, কাটারির বাটটা বাশের—অনেক দিন পযান্ত মনে ছিল।

রেশমী-চেলী-পর্য্য সালঙ্কারা কছাকে সভাব আনা হইল, বাড়ীর মধ্যে ইঠাং শাখ বাজিয়া উঠিল, উলুধ্বনি শোনা গেল, লোকে ভিড় করিয়া সম্প্রদান-সভার চাবিদিকে গোল করিয়া দাঁড়াইল। পুরোহিতের কথায় অপু চেলী পরিল, নতুন উপবীত ধারণ করিল, কলের পুতুলের মত মস্তপাঠ করিয়া গেল। স্ত্রী-আচারের সময় আসিল, তখনও সে অন্তমনস্ক, নববধূব মত সে-ও ঘাড় গুঁজিয়া আছে, যে ব্যাপারটা ঘটতেছে চাবিধাবে, তখনও যেন সে সম্যক্ ধারণা কবিতো পারে নাই—কানের পাশ দিয়া কি একটা যেন শিব-শিব করিয়া উপরের দিকে উঠিতেছে—না—ঠিক উপরের দিকে নয়, যেন নীচের দিকে নামিতেছে।

প্রণবের বড় মামী-মা কাঁদিতেছিলেন তাহা মনে আছে, তিনিই আবাব গন্ধের শাড়ীর আঁচল দিয়া তাহার মুখের ঘাম মুছাইয়া দিলেন, তাহাও মনে

ছিল। কে একজন মহিলা বলিলেন—মেয়ের শিবপূজোর জোর ছিল বড়বো, তাই এমন বর মিলে। ভাড়া দালান যে রূপে আলো ক'রেছে?

ভুভদ্রটির সময় সে এক অপূর্ব ব্যাপার! মেয়েটি লজ্জায় ডাগর চোখ দুটি নত করিয়া আছে, অপু কোতুলকের সহিত চাহিয়া দেখিল, ভাল করিয়াই দেখিল, যতক্ষণ কাপড়ের ঢাকাটা ছিল, ততক্ষণ সে মেয়েটির মুখে ছাড়া অন্যদিকে চাহে নাই—চিব্বকের গঠন-ভঙ্গিটি এক চমক দেখিয়াই স্তম্ভ ও সুন্দর মনে হইল। প্রতিমার মত রূপই বটে, চূর্ণ অলকের দু-এক গাছা কানের আশে-পাশে পড়িয়াছে, হিঙ্গুল রঙের ললাটে ও কপালে বিন্দু বিন্দু ঘাম। কানে সোনার তুলে আলো পড়িয়া জলিতেছে।

বাসর হইল খুব অলক্ষণ, রাত্রি অল্পই ছিল। মেয়েদের ভিড়ে বাসর ভাঙিয়া পড়িবার উপক্রম হইল। ঈহাদের মধ্যে অনেকেই বিবাহ ভাঙিয়া গাটাই নিজের নিজের বাড়ী চলিয়া গিয়াছিলেন, কোথা হইতে একজনকে ধরিয়া আনিয়া অপর্ণার বিবাহ দেওয়া হইতেছে শুনিয়া তাহার পুনরায় ব্যাপারটা দেখিতে আসিলেন। একরাতে এত মজা এ অঞ্চলের অধিবাসীর ভাগ্যে কখনও জোটে নাই—কিন্তু পথ-হইতে পরিবা আনা বরকে দেগিবা সকলে একবাক্যে স্বীকার করিলেন—এইবার অপর্ণার উপযুক্ত বর হইয়াছে বটে।

প্রণবের বড় মামী-মা তেজস্বিনী মহিলা, তিনি ঝাঝিয়া না বসিলে ওই বায়ুরোগগ্রস্ত পাত্রটির সহিতই আজ তাহার মেয়ের বিবাহ হইয়া যািত নিশ্চয়ই। এমন কি তাহার অমন রাশ-ভাবী স্বামী শশীনারায়ণ ঝাড়ুঘো যখন নিজে বন্ধ দরজার কাছে দাঁড়াইয়া বলিয়াছিলেন—বড়-বো, কি কব পাগলের মত, দোর খোলো, আমার মুখ রাখো—ছিঃ—তখনও তিনি অচল ছিলেন। তিনি বলিলেন—মা, যখনই একে পুলুর সঙ্গে দেখেছি, তখনই আমার মন মেন ব'লেছে এ আমার আপনার লোক—ছেলে তো আরও অনেক পুলুর সঙ্গে এসেছে গিয়েছে কিন্তু এত মায়া কারোর উপর হয়নি কখনও—ভেবে ছাখো মা, এ মুখ আর লোকালয়ে দেখাবো না ভেবেছিলাম—ও ছেলে যদি আজ পুলুর সঙ্গে এ বাড়ী না আসতো—

পূর্বের সেই প্রোচা বাধা দিয়া বলিলেন—তা কি ক'রে হবে মা, ওই যে তোমার অপর্ণার স্বামী, তুমি আমি কেনারাম মুখুয্যের ছেলের সঙ্গে ওর সন্ধক ঠিক করতে গেলে কি হবে, ভগবান যে ওদের দুজনের জন্ত দুজনকে গড়েছেন, ও ছেলেকে যে আজ এখানে আসতেই হবে মা—

প্রণবের মামী-মা বলিলেন—আবার যে এমন ক'রে কথা ব'লবে তা আর

দুঘটা আগেও ভাবিনি—এখন আপনারা পাঁচজনে আশীর্বাদ করুন, যাতে—  
যাতে—

চোখের জলে তাঁহার গলা আড়ষ্ট হইয়া গেল। উপস্থিত কাহারো চোখ শুক ছিল না, অণুও অতি কণ্ঠে উদগত অশ্রু চাপিয়া বসিয়া রহিল। প্রণবের মাগী-মার উপর শ্রদ্ধা ও ভক্তিতে তাহার মন...মায়ের পরই বোধ হয় এমন আর কাহারও উপর...কেবল আর একজন আছে—তিনি মেজবোরানী—লীলার মা!

তাহা ছাড়া মায়ের উপর তাহার মনোভাব, শ্রদ্ধা বা ভক্তির ভাব নয়, তাহা আরও অনেক ঘনিষ্ঠ, অনেক গভীর, অনেক আপন—বত্রিশ ম্যুড়ীর বাধনের সঙ্গে সেখানে যেন যোগ—সে-সব কথা বুঝাইয়া বলা যায় না।...যাক সে কথা।

বিশ্বাসঘাতক প্রণব কোথা হইতে আসিয়া সকলকে জানাইয়া দিল যে, মৃতন জামাই খুব ভাল গাছিতে পারে। অপর্ণার মা তখনই বাসর হইতে চলিয়া গেলেন; বালিকা ও তরুণীর দল একে চায় তো আরো পায়, এদিকে অণু ঘামিয়া রাঙা হইয়া উঠিয়াছে। না সে পারে ভাল কনিয়া কাহারও দিকে চাহিতে, না মুখ দিয়া বাত্মির হয় কোন কথা। নিতান্ত পৌড়াপৌড়িতে একটা রবিবাবুর গান গাহিল, তাবপর আর কেহ ছাড়িতে চায় না—স্বতরাং আর একটা! মেয়েরাও গাছিলেন, একটি বধূর কণ্ঠস্বর ভারী সুমিষ্ট। প্রোটা ঠান্দি নববধূর গা ঠেলিয়া দিয়া বলিলেন—ওরে ও নাত্নি, তোর সব ভেবেছে ও বাঙাল দেশে এসে নিজেই গান গেয়ে আসব মাতিয়ে দেবে—তুনিযে দে না তোর গলা—জারিছুরি একবার দে না ভেঙে—

অণু মনে মনে ভাবে—কার বর?...সে আবার কার বর?...এই সুসজ্জিতা সুন্দরী নতমুখী মেয়েটি তাহার পাশে বসিয়া, এ তার কে হয়?...স্বামী...তাহারই স্বামী?

পরদিন সকালে পূর্বতন বরপক্ষের সহিত তুমুল কাণ্ড বাধিল। উভয় পক্ষে বিস্তর তর্ক, ঝগড়া, শাপাশাপি, মামলার ভয় প্রদর্শনের পর কেনারাম মুখ্যে দলবলসহ নৌকা করিয়া স্বগ্রামের দিকে যাত্রা করিলেন। প্রণব বড়মামাকে বলিল—ওসব বড় লোকের মুখ্য জড়ভরত ডেলের চেয়ে আমি যে অপূর্বকৈ কত বড় মনে করি!...একা ক'লকাতা সহরে সহায়হীন অবস্থায় ওকে যা দুঃখের সঙ্গে লড়াই করিতে দেখেছি আজ তিন বছর ধরে—ওকে একটা সত্যিকার মানুষ বলে ভাবি।

অপুর ঘর-বাড়ী নাই, ফুলশয্যা এখানেই হইল। রাত্রে অণু ঘরে ঢুকিয়া

দেখিল, ঘরের চারিধারে ফুল ও ফুলের মালায় সাজানো, পালঙ্কের উপর বিছানায় মেয়েরা একরাশ বৈশাখী চাঁপাফুল ছড়াইয়া রাখিয়াছে, ঘরের বাতাসে পুষ্পসারের মৃদু সৌন্দর্য। অপু সাগ্রহে নব-বধূর আগমন প্রতীক্ষা করিতেছিল। বাসরের রাত্রের পর আর মেয়েটির সহিত দেখা হয় নাই বা এ পর্যন্ত তাহার সঙ্গে কথাবার্তা হয় নাই আদৌ—আচ্ছা ব্যাপারটা কি রকম ঘটবে? অপূর বুক কৌতূহলে ও আগ্রহে টিপ্ টিপ্ করিতেছিল।

খানিক রাত্রে নব-বধূ ঘরে ঢুকিল। সঙ্গে সঙ্গে অপূর মনে আর একদফা একটা অবাস্তবতার ভাব জাগিয়া উঠিল। এ মেয়েটি তাহারই স্ত্রী? স্ত্রী বলিতে যাহা বোঝায় অপূর ধারণা ছিল, তা যেন এ নয়... কিংবা হয়ত স্ত্রী বলিতে ইহাই বোঝায়, তাহার ধারণা ভুল ছিল। মেয়েটি দোরের কাছে ন যথো ন তহৌ অবস্থায় দাঁড়াইয়া ঘামিতেছিল—অপু অতি কষ্টে সঙ্কোচ কাটাইয়া মুহূর্ত্তে বলিল—আপনি—তু—তুমি দাড়িয়ে কেন? এখানে এসে বস—

বাহিরে বহু বালিকাকণ্ঠের একটা সম্মিলিত কলহাস্রব উঠিল। মেয়েটিও মুহূ হাসিয়া পালঙ্কের একধারে বসিল—লজ্জায় অপূর নিকট হইতে দূরে বসিল। এই সময় প্রণবের ছোট মামী-মা আসিয়া বালিকাব দলকে বকিয়া-ঝকিয়া নীচে নামাইয়া লইয়া যাইতে অপূ অনেকটা স্বস্তি বোধ করিল। মেয়েটির দিকে চাহিয়া বলিল—তোমার নাম কি?

মেয়েটি মুহূর্ত্তে নতমুখে বলিল—শ্রীমতী অপর্ণা দেবী—সঙ্গে সঙ্গে সে অল্প একটু হাসিল। যেমন স্নন্দর মুখ তেমনি স্নন্দর মুখের হাসিটি—কি বঃ!...কি গ্রীবার ভঙ্গি! চিবুকের গঠনটি কি অপরূপ—মুখের দিকে চাহিয়া উজ্জল বাতির আলোয় অপূর যেন কিসের নেশা লাগিয়া গেল।

দু'জনেই খানিকক্ষণ চুপ। অপূর গলা শুকাইয়া আসিয়াছিল। কুঁজা হইতে জল ঢালিয়া এক গ্লাস জলই সে খাইয়া ফেলিল। কি কথা বলিবে সে খুঁজিয়া পাইতেছিল না, ভাবিয়া ভাবিয়া অবশেষে বলিল—আচ্ছা, আমার সঙ্গে বিয়ে হওয়াতে তোমার মনে খুব কষ্ট হয়েছে—না?

বধূ মুহূ হাসিল।

—বুঝতে পেরেছি ভারী কষ্ট হ'য়েছে—তা আমার—

—যান্—

এই প্রথম কথা, তাহাকে এই প্রথম সঙ্ঘোষন! অধূর সারাদেহে যেন বিদ্যায় খেলিয়া গেল, অনেক মেয়ে তো ইতিপূর্বে তাহার সঙ্গে কথা বলিয়াছে, এ রকম তো কখনও হয় নাই!...

দক্ষিণের জানালা দিয়া মিঠা হাওয়া বহিতেছিল, চাপাফুলের সুগন্ধে ঘবেব বাতাস ভরপূব।

অপু বলিল—রাত ছুটো বাজে, শোবে না? ইয়ে—এখানেই তো শোবে?

না ও দিদিব সঙ্গে ভিন্ন কখনও অল্প কোন মেয়ের সঙ্গে এক বিছানায় সে শোয় নাই, একা একঘরে এতবড় অনায়াস, নিঃসম্পর্কীয় মেয়ের পাশে এক বিছানায় শোওয়া—সেটা ভাল দেখাইবে? কেমন যেন বাধবাধ ঠেকিতেছিল। একবার তাহার হাতখানা মেয়েটির গায়ে অসাবধানতাবশত ঠেকিয়া গেল—সঙ্গে সঙ্গে সারা গা শিহরিয়া উঠিল। কৌতুহলে ও ব্যাপারের অভিনবতায় তাহার শরীরের বক্ত যেন টগবগ করিয়া ফুটিতেছিল—যেরূপ উজ্জল আলোয় অপূর স্তম্ভব মৃৎ বাঁধা ও একটা অস্বাভাবিক দীপ্তিসম্পন্ন দেখাইতেছিল।

ইহাং সে কিসের টানে পাশ ফিরাইয়া মেয়েটির গায়ে ভয়ে ভয়ে হাত তুলিয়া দিল। বলিল—সেদিন যখন আমার সঙ্গে প্রথম দেখা হ'ল, তুমি কি ভেবেছিলেন?...

মেয়েটি মুহূ হাসিয়া তাহার হাতখানা আন্তে আন্তে সরাইয়া দিয়া বলিল—আপনি কি ভেবেছিলেন আগে বলুন?...সঙ্গে সঙ্গে সে নিজের স্ত্যাম, পুষ্পপেলব হাতখানি বাতির আলোয় তুলিয়া ধরিয়া হাসিমুখে বলিল—গায়ে কাটা দিয়ে উঠেছে—এই দেখুন কাটা দিয়েছে—কেন বলুন না?... কথা শেষ করিয়া সে আবার মুহূ হাসিল।

এতগুলি কথা একসঙ্গে এই প্রথম! কি অপূর্ণ বোমান্স এ! ইহার অপেক্ষা কেন্ রোমান্স আছে আর এ জগতে, না চিনিয়া, না বুঝিয়া সে এতদিন কি হিজিবিজি ভাবিয়া বেড়াইয়াছে।...জীবনের, জগতের সঙ্গে এ কি অপূর্ণ ঘনিষ্ঠ পরিচয়!...তাহার মাথার মধ্যে কেমন যেন কপিতেছে, মদ খাইলে বোপ হয় এরকম নেশা হয়...ঘরের হাওয়া যেন...ঘরের মধ্যে যেন আর থাকা যায় না...বেজায় গরম। সে বলিল—একটু বাইরের ছাদে বেড়িয়ে আসি, খুব গরম না? আসছি এখন—

বৈশাখের জ্যোৎস্না রাত্রি—রাত্রি বেশী হইলেও বাড়ীর লোকে এখনও ঘুমায় নাই, বৌভাত কাল এখানেই হইবে, নীচে তাহারই উত্তোগ-আবোজন চলিতেছে। দালানের পাশে বড় রোয়াকে বিয়েরা কচুর শাক ফুটিতেছে, রান্না-কোঠাব পিছনে নতুন খড়ের চালা বাঁধা হইয়াছে, সেখানে এত রাত্রে পানতুয়া ভিয়ান হইতেছে—সে ছাদের আলিসার ধারে খানিকটা দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া দেখিল।

ছাদে কেঁহ নাই, দূরের নদীর দিক হইতে একটা ঝিরঝিরে হাওয়া বহিতেছে,

দুদিন যে কি ঘটয়াছে তাহা যেন সে ভাল করিয়া বুঝিতেই পারে নাই—আজ বুঝিয়াছে। কয়েকদিন পূর্বেও সে ছিল সহায়শূন্য, বন্ধুশূন্য, গৃহশূন্য, আত্মীয়শূন্য, জগতে সম্পূর্ণ একাকী, মুখের দিকে চাহিবার ছিল না কেহই। কিন্তু আজ তো তাহা নয়, আজ ওই মেয়েটি যে কোথা হইতে আসিয়া পাশে দাঁড়াইয়াছে, মনে হইতেছে যেন ও জীবনের পবন বন্ধু।

মা এ সময় কোথায়?...মায়ের যে বড় সাধ ছিল...মনসাপোতার বাড়ীতে শুইয়া শুইয়া কত রাত্রে সে-সব কত সাধ, কত আশার গল্প...মায়ের সোনার দেহ কোদলা-তীরের ঋণানে চিতায়ািতে পুড়িবার রাত্রি হইতে সে আশা-আকাঙ্ক্ষার তো সমাধি হইয়াছিল...মাকে বাদ দিয়া জীবনের কোন্ উৎসব...

তপ্ত আকুল চোখের জলে চারিদিক ঝাপসা হইয়া আসিল।

বৈশাখী শুক্লা দ্বাদশী রাত্রির জ্যোৎস্না যেন তাহার পরলোকগত দুঃখিনী মায়ের আশীর্বাদের মত তাহার বিজ্ঞাস্ত হৃদয়কে স্পর্শ করিয়া সরল শুভ্র মহিমায় স্বর্গ হইতে ঝরিয়া পড়িতেছে।

## ১২

কলিকাতার কর্মক্ষেত্রে, কোলাহল-মুখর, বাস্তব জগতে প্রত্যাবর্তন করিয়া গত কয়েকদিনের জীবনকে নিতান্ত স্বপ্ন বলিয়া মনে হইল অপূর্ব। একথা কি সত্য—গত শুক্রবার বৈশাখী পূর্ণিমার শেষরাত্রে সে অনেক দূরবদ নদীতীরবর্তী এক অজানা গ্রামের অজানা গৃহস্থবাটীর রূপসী মেয়েকে বলিয়াছিল—আমি এ বছর যদি আর না আসি অপর্ণা? ..

প্রথমবার মেয়েটি একটু হাসিয়া মুখ নীচু করিয়াছিল, কথা বলে নাই।

অপু আবার বলিয়াছিল—চূপ করে থাকলে হবে না, তুমি যদি বলে আসব, নৈলে আসব না, সত্যি অপর্ণা। বলে কি বলবে?

মেয়েটি লজ্জারক্তমুখে বলিয়াছিল—বা রে, আমি কে? মা রয়েছে, বাবা রয়েছে, ওঁদের—আপনি ভারী—

—বেশ আসব না তবে। তোমার নিজের যদি ইচ্ছে না থাকে—

—আমি কি সে কথা বলেছি?

—তা হ'লে?

—আপনার ইচ্ছে যদি হয় আসতে, আসবেন—না হয় আসবেন না, আমার কথায় কি হবে?...  
✓

ও-কথা ইহার বেশী আর অগ্রসর হয় নাই, অল্প সময় এ ক্ষেত্রে হবত অপূর অত্যন্ত অভিমান হইত, কিন্তু এ ক্ষেত্রে কৌতূহলটাই তাহার মনের অল্প সব প্রবৃত্তিকে ছাপাইয়া উঠিয়াছে—ভালবাসার চোখে মেয়েটিকে সে এখনও দেখিতে পারে নাই, যেখানে ভালবাসা নাই, সেখানে অভিমানও নাই।

সেদিন বৈকালে গোলদীঘির মোড়ে একজন ফেরিওয়াল চাপাফুল বেচিতে-ছিল, সে আগ্রহের সহিত গিয়া ফুল কিনিল। ফুলটা আত্মাণের সঙ্গে সঙ্গে কিন্তু মনের মধ্যে একটা বেদনা সে অস্পষ্ট অল্প ভব কবিল, একটা কিছু পাইয়া হারাট-বার বেদনা, একটা শূণ্যতা, একটা খালিখালি ভাব—মেয়েটির মাথায় চুলের সে গন্ধটাও যেন আবার পাওয়া যায়।

অল্পমনস্কভাবে গোলদীঘির এক কোণে ঘাসের উপর অনেকক্ষণ একা বসিয়া বসিয়া সেদিনের সেই রাতটি আবার সে মনে আনিবার চেষ্টা করিল। মেয়েটির মুখখানি কি রকম যেন? ভারী সুন্দর মুখ—কিন্তু এই কয়দিনের মধ্যেই সব যেন মুছিয়া অস্পষ্ট হইয়া গিয়াছে—মেয়েটির মুখ মনে আনিবার ও পরিয়া রাখি-বার যত বেশী চেষ্টা করিতেছে সে, ততই সে-মুখ দ্রুত অস্পষ্ট হইয়া যাইতেছে। শুধু নতপল্লব কৃষ্ণতার-চোখ-ছুটির ভঙ্গি অল্প অল্প মনে আসে, আব মনে আসে সম্পূর্ণ নতুন দৃশ্যের সে স্নিগ্ধ হাসিটুকু। প্রথমে ললাটে লজ্জা ঘনাইয়া আসে, ললাট হইতে নামে ডাগর ছুটি চোখে, পরে কপালে—তাবপরই যেন সারামুখখানি অল্পক্ষণের জগ্ন অন্ধকার হইয়া আসে—ভারী সুন্দর দেখায় সে সময়। তাবপরই আসে সে অপূর্ণ হাসিটি, ওরকম হাসি আর কারও মুখে অপূর্ণ কখনও দেখে নাই। কিন্তু মুখের সব আদলটা তো মনে আসে না—সেটা মনে আনিবার জগ্ন সে ঘাসের উপর শুইয়া অনেকক্ষণ ভাবিল, অনেকক্ষণ প্রাণপণে চেষ্টা করিয়া দেখিল—না কিছুতেই মনে আসে না—কিংবা হবত আসে অতি অল্পক্ষণের জগ্ন, আবার তখনই অস্পষ্ট হইয়া যায়। অপর্ণা—কেমন নামটি? ..

জ্যৈষ্ঠ মাসের মাঝামাঝি প্রাণ কলিকাতায় আসিল। বিবাহের পর এই তাহার সঙ্গে প্রথম দেখা। সে আসিয়া গল্প করিল, অপর্ণার মা বলিয়াছেন—তাঁহার কোন্ পুণ্যে ওরকম তরুণ দেবতার মত রূপবান জামাই পাইয়াছেন জানেন না—তাহার কেহ কোথাও নাই শুনিয়া চোখের জল রাখিতে পারেন নাই।

অপূর্ণা খুশি হইল, হাসিয়া বলিল—তবুও তো একটা ভাল জামা গায়ে দিতে পারলাম না, সাদা পাঞ্জাবী গায়ে বিয়ে হ'ল—দূর!—না খেয়ে-দেয়ে একটা সিকের জামা করানুম, সেটা গেল ছিঁড়ে-ছুটে, তখন তুমি এলে তোমার মামার



বাড়ীতে নিয়ে যেতে, তার আগে আসতে পারলে না—আচ্ছা সিন্ধের জামাটাতে আমায় কেমন দেখাতো ?

—ওঃ—সাক্ষাৎ ঘ্যাপোলো বেল্‌ভেডিয়াব !...তের তের হামবাগ্‌ দেখেছি, কিন্তু তোর জুড়ি খুঁজে পাওয়া ভার—বুলি ?

না—কিন্তু একটা কথা । অপর্ণার মা কি বলেন তাহা জানিতে অপূব তত্ত্ব কৌতূহল নাই—অপর্ণা কি বলিযাছে—অপর্ণা ?...অপর্ণা কিছু বলে নাই ?...হযত কেনারাম মুখুয্যেব ছেলের সঙ্গে বিবাহ না হওযাতে মনে মনে দুঃখিত হইয়াছে—না ?

প্রণবের মামা এ বিবাহে তত সন্তুষ্ট হন নাই, স্বীব উপবে মনে মনে চটিয়া ছেন এবং তাহার মনে ধারণা—প্রণবই তাহার মামীমাব সঙ্গে ষড়যন্ত্র করিয়া নিজের বন্ধুর সঙ্গে বোনের বিবাহ দেওয়াইয়াছে । নাম নাই, বংশ নাই, চালচলা নাই—চেহারা লইয়া কি মাতুল ধুইয়া খাইবে...কিন্তু এসব কথা প্রণব অপূকে কিছু বলিল না ।

একটা কথা শুনিয়া সে দুঃখিত হইল । কেনারাম মুখুয্যেব ছেলেটি নিজে দেখিয়া মেয়ে পছন্দ করিয়াছিল । অপর্ণাকে বিবাহ কবিবার অত্যন্ত আগ্রহ ছিল তাহার—কিন্তু হঠাৎ বিবাহ-সভায় আসিয়া কি যেন গোলমাল হইয়া গেল, সারা-রাত্রি কোথা দিয়া কাটিল, সকালবেলা যখন একটু হুঁস্ হইল, তখন সে দাদাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিল—দাদা, আমাব বিয়ে হ'ল না ?

এখনও তাহার অবশ্য ঘোর কাটে নাই...বাড়ী কিবিবাব পথেও তাহার মুখে ওই কথা—এখন নাকি সে বন্ধ উন্মাদ ! ঘবে জালা দিয়া রাগা হইয়াছে ।

অপূ বলিল—হাসিস্ কেন, হাস্‌বার কি আছে ?...পাগল তো নিজেব ইচ্ছেয় হয়নি, সে বেচাবিব আর দোষ কি ? ও নিয়ে হাসি ভাল লাগে না ।

রাত্রে বিছানায় শুইয়া ঘুম হয় না—কেবলই অপর্ণার কথা মনে আসে । প্রণব এ কি করিয়া দিল তাহাকে ? সে যে বেশ ছিল, এ কোন্‌ সোনার শিকল তাহার মুক্ত, বন্ধনহীন হাতে-পায়ে অদৃশ্য নাগপাশেব মত দিন দিন জড়াইয়া পড়িতেছে ? লাইব্রেরীতে বসিয়া কেবল আজকাল বাংলা উপন্যাস পড়ে—দেখিল, তাহার মত বিবাহ নভেলে অনেক ঘটয়াছে, অভাব নাই ।

পূজার সময় শ্মশুরবাড়ী যাওয়া ঘটিল না । একে তো অর্থাভাবে সে নিজের ভাল ভাল জামা-কাপড় কিনিতে পারিল না, শ্মশুরবাড়ী হইতে পূজার তত্ত্বে যাহা পাওয়া গেল, তাহা পরিয়া সেখানে যাইতে তাহার ভারী বাধবাধ ঠেকিল । তাহা ছাড়া অপর্ণার মা চিঠির উপর চিঠি দিলে কি হইবে, তাবার বাবার দিক হইতে

জামাইকে পূজার সময় লইয়া যাইবার বিশেষ কোন আগ্রহ দেখা গেল না। বরং তাহার নিকট হইতে উপদেশপূর্ণ পত্র পাওয়া গেল যে, একটা ভাল চাকুরি-বাকুরি যেন সে শীঘ্র দেখিয়া লয়, এখন অল্প বয়স, এই তো অর্থ উপার্জনের সময়, এখন আলস্য ও ব্যসনে কাটাইলে...এমনি ধরণের নানা কথা। এগানে বলা আবশ্যক, এ বিবাহে তিনি অপুকে একেবারে ফাঁকি দিয়াছিলেন, কেনারাম মুখ্যের ছেলেকে যাহা দিবার কথা ছিল তাহার সিকিও এ জামাইকে দেন নাই।

ছুটি পাওয়া গেল পুনরায় বৈশাখ মাসে। পূর্বেদিন রাত্রে তাহার কিছুতেই ঘুম আসে না, কি রকম চুল ছাঁটা হইয়াছে, আঘনার দশবার দেখিল। ওই সাদা পাঞ্জাবীতে তাহাকে ভাল মানায়—না, এই তসরের কোটটাকে ?

অপর্ণার মা তাহাকে পাইয়া হাতে যেন আকাশের চাঁদ পাইলেন। সেদিনটা খুব রুষ্টি, অপু নোকা হইতে নামিয়া বাড়ীর বাহিরের উঠানে পা দিতেই কে পূজার দালানে বসিয়া-ছিল, ছুটিয়া গিয়া বাড়ীপ মপে খবর দিল। এক মুহূর্তে বাড়ীর উপরের নীচের সব জানালা খুলিয়া গেল, বাড়ীতে বি-বোয়ের সংখ্যা নাই, সকলে জানালা হইতে মুখ বাড়াইয়া দেখিতে লাগিলেন—মুঘল ধারায় রক্তিপাত অগ্রাহ্য করিয়া অপর্ণার মা উঠানে তাহাকে আগু বাড়াইয়া লইতে ছুটিয়া আসিলেন, সারা বাড়ীতে একটা আনন্দের মাড়া পড়িয়া গেল।

ফুল-শয্যাব সেই ঘরে, সেই পালকেই রাত্রে শুইয়া সে অপর্ণার প্রতীক্ষায় রহিল।

এক বৎসরে অপর্ণার এ কি পরিবর্তন। তখন ছিল বালিকা—এখন ইহাকে দেখিলে যেন আর চেনা যায় না। নীলার মত চোখ-ঝলসানো সৌন্দর্য ইহার নাই বটে, কিন্তু অপর্ণার যাহা আছে, তাহা উহাদের কাহানও নাই। অপূর মনে হইল দু-একখানা প্রাচীন পটে আঁকা তরুণী দেবীমূর্তির, কি দশমহাবিষ্ণুর ষোড়শী মূর্তির মুখে এ-ধরণের অনুপম, মহিমময় স্নিগ্ধ সৌন্দর্য্য সে দেখিয়াছে। একটু সেকেলে, একটু প্রাচীন ধরণের সৌন্দর্য্য...সুতরাং হুপ্রাপ্য। যেন মনে হয় এ খাটি বাংলার জিনিস, এই দূর পল্লীপ্রান্তরের নদীতীরের সকল শ্রামলতা, সকল সরসতা পথিপ্রান্তে বনফুলের সকল সরলতা ছানিয়া এ মুখ গড়া, শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরিয়া বাংলার পল্লীর চূত-বকুল-বীথির ছায়ায় ছায়ায় কত অপরাহ্নে নদীঘাটের যাওয়া-আসার পথে এই উজ্জলশ্রামবর্ণা, রূপসী তরুণী বধূদের লক্ষ্মীর মত আলতা-রাঙা পদচিহ্ন কতবার পড়িয়াছে, মুছিয়াছে, আবার পড়িয়াছে। ইহাদেরই স্নেহপ্রেমের, দুঃখ-স্বথের কাহিনী, বেহুলা লক্ষ্মীন্দরের গানে, ফুল্লরার বারমাস্তায়, স্ববচনীর ব্রতকথায় বাংলার বৈষ্ণব-কবিদের রাধিকার রূপবর্ণনায়, পাড়াগাঁয়ের ছড়ায় উপকথায় সুয়োরাণী দুয়োরাণীর গল্পে।...

অপু বলিল—তোমার সঙ্গে কিন্তু আড়ি, সারাবছরে একথানা চিঠি দিলে না কেন ?...

অপর্ণা সলজ্জ মুহূ একটু হাসিয়া চুপ করিয়া রহিল। তারপর একবার ডাগর চোখটু তুলিয়া স্বামীর দিকে চাহিয়া-চাহিয়া দেখিল। খুব মুহূস্বরে মুখে হাসি টিপিয়া বলিল—আর আমার বুঝি রাগ হ'তে নেই ?...

অপু দেখিল—এতদিন কলিকাতায় সে জাকুল কাঠের তক্তাপোষে শুইয়া অপর্ণার যে মুখ ভাবিত—আসল মুখ একেবারেই তাহা নহে—ঠিক এই অল্পমম মুখই সে দেখিয়াছিল বটে ফুলশয্যার বাত্রে, এমন ভুলও হয় !

—পূজার সময় আসিনি তাই ?...তুমি ভাবতে কি না ?...ও-সব মুখের কথা—ছাই ভাবতে !...

—না গো না, মা ব'ললেন, তুমি আসবে ষষ্ঠীর দিন, ষষ্ঠী গেল, পূজা গেল, তখনও মা বললেন তুমি একাদশীর পর আসবে—আমি—

অপর্ণা হঠাৎ থামিয়া গেল, অল্প একটু চাহিয়া চোখ নীচু করিল।

অপু আগ্রহের সুরে বলিল—তুমি কি, ব'ললে না ?

অপর্ণা বলিল—আমি জানিনে, ব'লব না—

অপু বলিল—আমি জানি আমার সঙ্গে বিয়ে হওয়াতে তুমি মনে মনে—

অপর্ণা স্নেহপূর্ণ তিরস্কারের সুরে ঘাড় বাঁকাইয়া বলিল—আবার ওই কথা ? ...ও-সব কথা ব'লতে আছে ?—ছিঃ—ব'লো না—

—তা কৈ, তুমি খুশি হ'য়েছ, একথা তো তোমার মুখে শুনিনি অপর্ণা—

অপর্ণা হাসিমুখে বলিল—তারপর কতদিন তোমার সঙ্গে আমার দেখা হ'য়েছে গো শুনি ?...সেই আর-বছর বোশেখ আর এ বোশেখ—

—আচ্ছা বেশ, এখন তো দেখা হ'ল, এখন আমার কথার উত্তর দাও ?

অপর্ণা কি-একটা হঠাৎ মনে পড়িবার ভঙ্গিতে তাহার দিকে চাহিয়া আগ্রহের সুরে বলিল—তুমি নাকি যুদ্ধে যাচ্ছিলে, পুলুদা ব'লছিল, সত্যি ?...

—যাইনি, এবার ভাবছি যাবো—এখান থেকে গিয়েই যাবো—

অপর্ণা ফিক করিয়া হাসিয়া বলিল—আচ্ছা থাক্ গো, আর রাগ ক'রতে হবে না, আচ্ছা তোমার কি কথার উত্তর দেব বলো তো ?...ওসব আমি মুখে ব'লতে পারব না—

—আচ্ছা, যুদ্ধ কাদের মধ্যে বেধেছে, জানো ? ..

—ইংরেজের সঙ্গে আর্ম্যানির সঙ্গে—আমাদের বাড়ীতে বাংলা কাগজ আসে। আমি পড়ি যে।

অপর্ণা রূপার ডিবাতে পান আনিয়াছিল, খুলিয়া বলিল—পান খাবে না?...  
বাহিরে এক পশলা বৃষ্টি হইয়া গেল। এতটুকু গরম নাই, ঠাণ্ডা রাতটির ভিজা  
মাটির স্বগন্ধে বিবৃষিরে দক্ষিণ হাওয়া ভরপুর, একটু পরে সুন্দর জ্যোৎস্না উঠিল।

অপু বলিল—আচ্ছা অপর্ণা, চাপাকুল পাওয়া যায় তো কাউকে কাল ব'লো  
না, বিছানায় রেখে দেবে? আছে চাপাগাছ কোথাও?...

—আমাদের বাগানেই আছে। আমি একথা কাউকে ব'লতে পারব না  
কিন্তু—তুমি ব'লো কাল সকালে ওই নৃপেনকে, কি অনাদিকে... কি আমার  
ছোট বোনকে ব'লে,—

—আচ্ছা কেন বলতো চাপাকুলের কথা তুললাম?

অপর্ণা সলজ্জ হাসিল। অপু বৃষ্টিতে দেরি হইল না যে, অপর্ণা তাহার  
মনের কথা ঠিক ধরিয়াছে। তাহার হাসিবার ভঙ্গিতে অপু একথা বলিল। বেশ  
বুদ্ধিমতী তো অপা! !

সে বলিল—হ্যাঁ একটা কথা অপর্ণা, তোমাকে একবার কিন্তু নিয়ে যাব  
দেশে, যাবে তো?

অপর্ণা বলিল—মাকে ব'লো, আমার কথায় তো হবে না...

—তুমি রাজী কি না ব'লো আগে—সেখানে কিন্তু কষ্ট হবে। অপু  
একবার ভাবিল—নত্যা কথাটা খুলিয়াই ব'লে। কিন্তু সেই পুরাতন গল্প  
ও বাহাহুরির ঝোক!...বলিল—অবিশিষ্ট একদিন আমাদেরও সবই ছিল।  
যেখানে থাকতুম—আমার পৈতৃক দেশ—এখন তো দৌতলা মত্ত বাড়ী—মানে  
সবই—তবে সবিকানি মামলা আর নানে ম্যালেরিয়ায়—বুঝলে না? এখন  
যেখানে থাকি, সেখানে দুখানা মেটে চালাঘর, তাও না মারা যাওয়ার  
পর আর সেখানে যাইনি, তোমাদের মত বি-চাকর নেই, নিজের হাতে সব  
কাজ ক'রতে হবে—তা আগে থেকেই ব'লে রাখি। তুমি হ'লে জমিদারের  
মেয়ে—

অপর্ণা কোতূকের স্বরে বলিল—আছিই তো জমিদারের মেয়ে। হিংসে  
হ'চ্ছে বুঝি? একটু ধামিয়া শান্তস্বরে বলিল—কেন একশোবার ওকথা ব'লো?  
...তুমি কাল মাকে বাবাকে ব'লে রাজী করাও, আমি তোমার সঙ্গে যেখানে  
নিয়ে যাবে যাবো, গাছতলাতেও যাবো, আমি তোমার সব কথা জানি, পুণ্ডা  
মায়ের কাছে ব'লছিল, আমি সব শুনেছি। যেখানে নিয়ে যাবে, নিয়ে চল,  
তোমার ইচ্ছে, আমার তাতে মতামত কি?

রাতে দু'জনে কেহ ঘুমাইল না।

বধূকে লইয়া সে রওনা হইল। স্বস্তুর প্রথমটা আপত্তি তুলিয়াছিলেন—  
নিয়মে তো যেতে চাইছ বাবাজী, কিন্তু এখন নিয়ে গিয়ে তুলবে কোথায়? চাকরি-  
বাকরি ভাল কর, ঘর-দোর ওঠাও, নিয়ে যাবার এত তাড়াতাড়িটা কি?

সিঁড়ির ঘরে অপর্ণার মা স্বামীকে বলিলেন—ই্যাগা, তোমার বুদ্ধি-গুদ্ধি  
লোপ পেয়ে যাচ্ছে দিন দিন—না কি? জামাইকে ও-সব কথা ব'লেছ? আজ-  
কালকার ছেলেমেয়েদের ধরণ আলাদা, তুমি জান না। ছেলেমাছুষ জামাই,  
টাকাকড়ি, চাকরি-বাকরি ভগবান যখন দেবেন তখন হবে। আজকালের  
মেয়েরা ও-সব বোঝে না, বিশেষ ক'রে তোমার মেয়ে সে ধবণেরই নয়, ওর মন  
আমি খুব ভাল বুঝি। দাও গিয়ে পাঠিয়ে ওকে জামাইয়ের সঙ্গে—ওদের স্মৃতি  
নিয়েই স্মৃতি।

উৎসাহে অপূর রাত্রে ঘুম হয় না এমন অবস্থা, কাল সারাদিন অপর্ণাকে  
লইয়া রেল স্টেশনমারে কাটানো—উঃ!... শুধু সে, আর কেউ না। রাত্রে অস্পষ্ট  
আলোকে অপর্ণাকে ভাল করিয়া দেখিবারই স্বেচ্ছা হয় না, দিনে দেখা হওয়া  
এ বাড়ীতে অসম্ভব—কিন্তু কাল সকালটি হইতে তাহার দু'জনে—মাঝে আর  
কোন বাধা ব্যবধান থাকিবে না!

কিন্তু স্টেশনমারে অপর্ণা রহিল মেয়েদের জায়গায়। তিন ঘণ্টা কাল সেভাবে  
কাটিল। তার পরেই রেল।

এইখানে অপূ সর্বপ্রথম গৃহস্থালী পাতিল স্ত্রীর সঙ্গে। ট্রেনের তখনও অনেক  
দেরি। যাত্রীদের রান্না খাওয়ার জন্য স্টেশন হইতে একটু দূরে ভৈরবের ধারে  
ছোট ছোট খড়ের ঘর অনেকগুলি—তারই একটা চার আনায় ভাড়া পাওয়া  
গেল। অপূ দোকানের খাবার আনিতে যাইতেছে দেখিয়া, বধূ বলিল—তা  
কেন? এই তো এখানে উন্নত আছে, যাত্রীরা সব রেঁধে খায়, এখনও তো  
তিন-চার ঘণ্টা দেরি গাড়ীর, আমি রাঁধব।

অপূ ভারী খুশি। সে ভারী মজা হইবে! এ কথাটা এতক্ষণ তাহার মনে  
আসে নাই!

মহা উৎসাহে বাজার হইতে জিনিসপত্র কিনিয়া আনি। ঘরে ঢুকিয়া  
দেখে ইতোমধ্যে কখন বধূ স্নান সারিয়া ভিজা চুলটি পিঠের উপর কেলিয়া, কপালে  
সিন্দূরের টিপ দিয়া লাল-জরিপাড় মটকার শাড়ী পরিয়া ব্যস্ত-সমস্ত অবস্থায়  
এটা-ওটা ঠিক করিতেছে। হাসিমুখে বলিল—বাড়ীওয়ালী জিগ্যেস ক'রেছে,  
উনি তোমার ভাই বুঝি? আমি হেসে ফেলতেই বুঝতে পেরেছে, ব'লেছে—

জামাই! তাই তো বলি!—আরও কি বলিতে গিয়া অপর্ণা লজ্জায় কথা শেষ করিতে না পারিয়া হাসিয়া ফেলিল।

অপু মুগ্ধনেত্রে বধুর দিকে চাহিয়া ছিল। কিশোরীর তনুদেহটি বেড়িয়া ক্ষুটনোন্মুখ যৌবন কি অপূর্ব সুষমায় আত্মপ্রকাশ করিতেছে! স্তম্ভর নিটোল গৌর বাহু দুটি, চুলের খোঁপার ভঙ্গিটি কি অপরূপ! গভীর রাত্রে শোবার ঘরে এ পর্য্যন্ত দেখাশোনা, দিনেব আলোয় স্নানের পরে এ অবস্থায় তাহার স্বাভাবিক গতিবিধি লক্ষ্য করিবার সুযোগ কখনও ঘটে নাই—আজ দেখিয়া মনে হইল অপর্ণা সত্যই স্তম্ভরী বটে।

কাঁচা কাঠ কিছুতেই ধরে না, প্রথমে বধু, পবে সে নিজের, ফুঁ দিয়া চোখ লাল করিয়া ফেলিল। প্রোচা বাড়ীওয়ালী ইহাদের জন্ত নিজের ঘরে বাটনা বাটিতে গিয়াছিল। ফিরিয়া আসিয়া দু'জনের দুর্দশা দেখিয়া বলিল—ওগো মেয়ে, সরো বাছা, জামাইকে যেতে বল। তোমাদের কি ও কাজ মা? সরো আমি দরিদ্র।

বধু তাগিদ দিয়া তাহাকে স্নানে পাঠাইল। নদী হইতে ফিরিয়া সে দেখিল—ইহার মধ্যে কখন বধু বাড়ীওয়ালীকে দিয়া বাজার হইতে রসগোল্লা ও ছানা আনাইয়াছে, রেকাবিতে পেঁপে-কাটা, খাবার ও ঘাসে নেবুর রস মিশানো চিনির সরবৎ। অপু হাসিয়া বলিল—উঃ, ভারী গিন্নীপনা যে!...আচ্ছা তরকারীতে স্তন দেওয়ার সময় গিন্নীপনার দৌড়টা একবার দেখা যাবে।

অপর্ণা বলিল—আচ্ছা গো দেখো—পরে ছেলেমানুষের মত ঘাড় ছুলাইয়া বলিল—ঠিক হ'লে কিন্তু আমায় কি দেবে?

অপু কোতুকের স্বরে বলিল,—ঠিক হ'লে যা দেব, তা এখনি পেতে চাও?

—যাও, আচ্ছা তো দুষ্টু?

একবার সে রন্ধনরত বধুর পিছনে আসিয়া চুপি-চুপি দাঁড়াইল। দৃশ্যটা এত নতুন, এত অভিনব ঠেকিতেছিল তাহার কাছে! এই স্তম্ভর, স্তম্ভরী পরের মেয়েটি তাহার নিতান্ত আপনকার জন—পৃথিবীতে একমাত্র আপনকার জন! পরে সে সন্তর্পণে নীচু হইয়া পিঠের উপরে এলানো চুলের গিঁঠটা ধরিয়া অতর্কিতে এক টান দিতেই বধু পিছনে চাহিয়া কৃত্রিম কোপের স্বরে বলিল—উঃ! আমার লাগে না বুঝি?...ভারী দুষ্টু তো?...রান্না থাকবে প'ড়ে ব'লে দিচ্ছি যদি আবার চুল ধ'রে টানবে—

অপু ভাবে, মা ঠিক এই ধরণের কথা বলিত—এই ধরণেরই স্নেহ-স্নিতি-স্বরা চোখে। সে দেখিয়াছে, কি দিদি, কি রাণু-দি, কি লীলা, কি অপর্ণা—এদের

সকলেরই মধ্যে মা যেন অল্পবিস্তর মিশাইয়া আছেন—ঠিক সময়ে ঠিক অবস্থায় ইহারা একই ধরণের কথা বলে, চোখে-মুখে একই ধরণের স্নেহ ফুটিয়া ওঠে।

একটি ভদ্রলোক অনেকক্ষণ হইতে প্ল্যাটফর্মে পায়চারী করিতেছিলেন। ট্রেনে উঠিবার কিছু পূর্বে অপু তাঁহাকে চিনিতে পারিল, দেওয়ানপুরের মাষ্টার সেই সত্যেনবাবু। অপু খাউক্লাশে পড়িবার সময়ই ইনি আইন পাশ করিয়া স্কুলের চাকুরি ছাড়িয়া চলিয়া গিয়াছিলেন, আর কখনও দেখা হয় নাই। পুরাতন ছাত্রকে দেখিয়া খুশি হইলেন, অনেক জিজ্ঞাসাবাদ করিলেন, অগাধ ছাত্রদের মধ্যে কে কি করিতেছে শুনিবার আগ্রহ দেখাইলেন।

তিনি আজকাল পাটনা হাইকোর্টে ওকালতি করিতেছেন, চালচলন দেখিয়া অপু মনে হইল—বেশ দুপয়সা উপার্জন করেন। তবুও বলিলেন, পুরানো দিনই ছিল ভাল, দেওয়ানপুরের কথা মনে হইলে কষ্ট হয়। ট্রেন আসিলে তিনি সেকেণ্ড ক্লাসে উঠিলেন।

অপর্ণাকে সব ভাল করিয়া দেখাইবার জন্ত শিষালদহ স্টেশনে নামিয়া অপর একখানা ফিটন গাড়ী-ভাড়া করিয়া থানিকটা ঘুরিল।

অপু একটা জিনিষ লক্ষ্য করিল; অপর্ণা কখনও কিছু দেখে নাই বটে, কিন্তু কোনও বিষয়ে কোনও অশোভন ব্যগ্রতা দেখায় না। দীর্ঘ, স্থির, সংযত, বুদ্ধিমতী—এই বয়সেই চরিত্রগত একটা কেমন সহজ গাভীর—গাহার পরিণতি সে দেখিয়াছে ইহারই নায়ের মধ্যে : উছলিয়া-পড়া মাতৃদেব সঙ্গে চরিত্রের সে কি দৃঢ় অটলতা।

মনসাপোতা পৌছিতে সন্ধ্যা হইয়া গেল। অপু বাড়ীঘরের বিশেষ কিছু ঠিক করে নাই, কাহাকেও সংবাদ দেয় নাই, কিছু না—অথচ হঠাৎ স্ত্রীকে আনিয়া হাজির করিয়াছে। বিবাহের পর মাত্র একবার এখানে দু-দিনের জন্ত আসিয়াছিল, বাড়ীঘর অপরিষ্কার, রাত্রিবাসের অল্পপুত্ত, উঠানে ঢুকিয়া পেয়ারা গাছটার তলায় সন্ধ্যার অন্ধকারে বধু দাঁড়াইয়া রহিল, অপু গরুর গাড়ী হইতে তাহার তোরঙ্গ ও কাঠের হাতবাক্সটা নামাইতে গেল। উঠানের পাশের জঙ্গলে নানা পতঙ্গ কুশ্বর করিয়া ডাকিতেছে, ঝোপে-ঝোপে জোনাকীর ঝাঁক জলিতেছে।

কেহ কোথাও নাই, কেহ তরুণ দম্পতিকে সাদরে বরণ ও অভ্যর্থনা করিয়া ঘরে তুলিয়া লইতে ছুটিয়া আসিল না, তাহারাই দুজনে টানাটানি করিয়া নিজেদের পেটরা তোরঙ্গ মাত্র দেশলাই-এর কাঠির আলোর সাহায্যে ঘরের দাওয়ায় তুলিতে লাগিল। সে আজ কাহাকেও ইচ্ছা করিয়াই খবর দেয় নাই, ভাবিয়াছিল—মা যখন বরণ করে নিতে পারলেন না আমার বোকে, অত সাধ ছিল

মার—তখন আর কাউকে বরণ ক'রতে হবে না, ও অধিকার আর কাউকে বুঝি দেব ?

অপর্ণা জানিত তাহার স্বামী দরিদ্র—কিন্তু এ রকম দরিদ্র তাহা সে ভাবে নাই। তাহাদের পাড়ার নাপিত-বাড়ীর মত নীচু, ছোট চালাঘর। দাওয়ায় একধারে গরু বাছুর উঠিয়া ভাঙ্গিয়া দিয়াছে...ছাঁচতলায় কাই-বীচি ফুটিয়া বর্ষার জলে চারা বাহির হইয়াছে...একস্থানে খড় উড়িয়া চালের বাখানি খুলিয়া পড়িয়াছে...বাড়ীর চানিপারে কি পোকা একঘেষে ডাকিতেছে...এরকম ঘরে তাহাকে দিন কাটাইতে হইবে?...অপর্ণার মন দমিয়া গেল...কি করিয়া থাকিবে সে এখানে?...মায়ের কথা মনে হইল...খুঁড়ীমাদের কথা মনে হইল...ছোট ভাই বিত্তর কথা মনে হইল...কান্না ঠেলিয়া বাহিবে আসিতে চাহিতেছিল...সে মরিয়া যাইবে এখানে থাকিলে .

অপু খুঁড়িয়া-পাতিয়া একটা লণ্ঠন জালিল। ঘরের মাটির মেজেতে পোকায় খুঁড়িয়া মাটি জড় করিয়াছে...তরুপোমের একটা পাশ ঝাড়িয়া তাহাব উপর অপর্ণাকে বসাইল...সবে অপর্ণাকে অন্ধকারে ঘরে বসাইয়া লণ্ঠনটা হাতে বাহিবে হাতবাক্সটা আনিতে গেল...অপর্ণার গা ছম্ ছম্ করিয়া উঠিল অন্ধকারে...পরক্ষণেই অপু নিজের ভুল বুঝিয়া আলো-হাতে ঘরে ঢুকিয়া বলিল,—ছাথ কাণ্ড, তোমাকে একা অন্ধকারে বসিয়ে রেখে—থাক লণ্ঠনটা এখানে—

অপর্ণার কান্না আসিতেছিল।...

আধঘণ্টা পরে ঝাড়িয়া-ঝুড়িয়া ঘরটা একরকম রাত্রি কাটানোর মত দাঁড়াইল। কি খাওয়া যায় রাত্রে?...রান্নাঘর ব্যবহারের উপযোগী নাই তো বটেই, তা ছাড়া চাল ভাল কাঠ কিছুই নাই। অপর্ণা তোরঙ্গ খুলিয়া একটা পুঁটুলি বার করিয়া বলিল—ভুলে গিয়েছিলাম তখন, মা বিয়ের নাড়ু দিয়েছিলেন এতে বেধে—অনেক আছে—এই খাও।

অপু অপ্রতিভ হইয়া পড়িয়াছিল। সংসার কখনও করে নাই - এই নতুন—নিতান্ত আনাড়ি—অপর্ণাকে এ অবস্থায় এখানে আনা ভাল হয় নাই, সে এতক্ষণে বুঝিয়াছে। অপ্রতিভের স্বরে বলিল—রাণাঘাট থেকে কিছু খাবার নিলেই হ'ত—তোমাকে একলা বসিয়ে রেখে যাই কি ক'রে—নৈলে ক্ষেত্র কাপালীর বাড়ী থেকে চিঁড়ে আর দুধ—যাব?...

অপর্ণা ঘাড় নাড়িয়া বারণ করিল।

তেলিদের বাড়ীতে কেউ ছিল না, তিন-চারি মাস হইতে তাহারা কলিকাতায়



আছে, বাড়ী তালাবন্ধ, নতুবা কালরাত্রে ইহাদের কথাবার্তা শুনিয়া সে-বাড়ীর লোক আসিত। সকালে সংবাদ পাইয়া ও-পাড়া হইতে নিরুপমা ছুটিয়া আসিল! অপু কৌতূকের সুরে বলিল—এস এস, নিরুদ্দিদি, এখন মা নেই, তোমরা কোথায় বরণ ক'রে ঘরে তুলবে, দুধে-আলতার পাথরে দাঁড় করাবে, তা না তুমি সকালে পান চিবুতে চিবুতে এলে। বেশ যা হ'ক!

নিরুপমা অমুযোগ করিয়া বলিল—তুমি ভাই সেই চোদ্দ বছরে যেমন পাগলটি ছিলে, এখনও ঠিক সেই আছ। বৌ নিয়ে আস্ছেো তা একটা খবর না, কিছু না। কি ক'রে জানব তুমি এ অবস্থায় একজন ভদ্রলোকের মেয়েকে এই ভাঙা-ঘরে হপ্ ক'রে এনে তুলবে। ছি ছি, ঝাথ তো কাওখানা! রাত্রে যে রইলে কি ক'রে এখানে, সে কেবল তুমিই পার।

নিরুপমা গিনি দিয়া বৌ-এর মুখ দেখিল।

অপু বলিল—তোমাদের ভরসাতেই কিন্তু ওকে এখানে রেখে যাব নিরুদ্দি। আমাকে সোমবার চাকরিতে যেতেই হবে। নিরুপমা বৌ দেখিয়া খুব খুশি, বলিল—আমি আমাদের বাড়ীতে নিয়ে গিয়ে রেখে দেব বৌকে, এখানে থাকতে দেব না! অপু বলিল—তা হবে না, আমার মায়ের ভিটেতে সন্ধ্যা দেবে কে তাহ'লে? রাত্রে তোমাদের ওখানে শোবার জ্ঞান নিয়ে যেও। নিরুপমা তাতেই রাজী। চোদ্দ বছরের ছেলে যখন প্রথম ঢেলী পরিয়া তাহাদের বাড়ী পূজা করিতে গিয়াছিল, তখন হইতে সে অপুকে সত্যসত্য স্নেহ করে, তাহার দিকে টানে। অপু ঘরবাড়ী ছাড়িয়া চলিয়া যাওয়ায় সে মনে মনে খুব দুঃখিত হইয়াছিল। মেয়েরা গতিকের বোঝে না, বাহিরকে বিশ্বাস করে না, মাঝুষের উদ্দাম ছুটিবার বহিমুখী আকাঙ্ক্ষাকে শাস্ত সংযত করিয়া তাহাকে গৃহস্থালী পাতাইয়া, বাসা বাঁধাইবার প্রবৃত্তি নারীমনের সহজাত ধর্ম, তাহাদের সকল মাধুর্য, স্নেহ, প্রেমের প্রয়োগ-নৈপুণ্য এখানে। সে শক্তিও এত বিশাল, যে খুব কম পুরুষই তাহার বিরুদ্ধে দাঁড়াইয়া জয়ী হইবার আশা করিতে পারে। অপু বাড়ী ফিরিয়া নীড় বাঁধাতে নিরুপমা স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলিল।

কলিকাতায় ফিরিয়া অপু আর কিছু ভাল লাগে না, কেবল শনিবারের অপেক্ষায় দিন গুণিতে থাকে। বন্ধুবান্ধবদের মধ্যে যাহারা নব-বিবাহিত তাহাদের সঙ্গে কেবল বিবাহিত জীবনের গল্প করিতে ও শুনিতে ভাল লাগে। কোনও রকমে এক সপ্তাহ কাটাইয়া শনিবার দিন সে বাড়ী গেল! অপর্ণার গৃহিণীপনায় সে মনে মনে আশ্চর্য্য না হইয়া পারিল না। এই সাত-আট দিনের

মধ্যেই অপর্ণা বাড়ীর চেহারা একেবারে বদলাইয়া ফেলিয়াছে! তেলি-বাড়ীর বুড়ী-ঝিকে দিয়া নিজের তত্ত্বাবধানে ঘরের দেওয়াল লেপিয়া ঠিক করাইয়াছে। দাওয়ায় মাটি ধরাইয়া দিয়াছে, রাঙা এলামাটি আনিয়া চারিদারে রঙ করাইয়াছে, নিজের হাতে এখানে তাক্, ওখানে কুলুঙ্গি গাথিয়াছে, তক্তাপোষের তলাকার রাশীকৃত ইঁদুরের মাটি নিজেই উঠাইয়া বাহিরে ফেলিয়া গোবরমাটি লেপিয়া দিয়াছে। সারা বাড়ী যেন ঝক্-ঝক্ তক্-তক্ করিতেছে। অথচ অপর্ণা জীবনে এই প্রথম মাটির ঘরে পা দিল। পূর্বে গৌরব যতই ক্ষুণ্ণ হউক, তবুও সে ধনী-বংশের, মেয়ে বাপ-মায়ের আদরে লালিত, বাড়ী থাকিতে নিজের হাতে তাহাকে কখনও বিশেষ কিছু করিতে হইত না।

মাসখানেক ধরিয়া প্রতি শনিবারে বাড়ী যাতায়াত করিবার পব অপু দেখিল তাহার যাহা আয়, ফি শনিবার বাড়ী যাওয়ায় খরচ তাহাতে কুলায় না। সংসারে দশ-বারো টাকার বেশী মাসে এ পর্যন্ত সে দিতে পারে নাই। সে বোঝে—ইহাতে সংসার চালাইতে অপর্ণাকে দস্তর-মত বেগ পাইতে হয়। অতএব ঘন ঘন বাড়ী যাওয়া বন্ধ করিল।

ডাকপিয়নের থাকিব পোশাক যে বুকেব মধ্যে হঠাৎ এরূপ ঢেউ তুলিতে পাবে, ব্যগ্র আশার আশ্বাস দিয়াই পরমুহূর্তে নিরাশা ও দুঃখের অতলতলে নিমজ্জিত করিয়া দিতে পারে, পনেরো টাকা বেতনের আমহাষ্ট স্ট্রীট পোষ্টা-ফিসের পিওন যে একদিন তাহার দুঃখ-স্বখের বিধাতা হইবে, এ কথা কবে ভাবিয়াছিল? পূর্বে কালেভদ্রে মায়ের চিঠি আসিত, তাহাও জ্ঞাত একপ ব্যগ্র প্রতীক্ষার প্রয়োজন ছিল না। পবে মায়ের মৃত্যুর পর বৎসরখানেক তাহাকে একখানি পত্রও কেহ দেয় নাই! উঃ, কি দিনই গিয়াছে সেই এক বৎসর! মনে আছে, তখন রোজ সকালে চিঠির বাক্স বুখা আশায় একবার করিয়া খোঁজ করিয়া হাসিমুখে পাশের ঘরের বন্ধুকে উদ্দেশ্য করিয়া উচ্চৈঃস্বরে বলিত—আরে, বীরেন বোসের জন্তে তো এ বাসায় আর থাকা চলে না দেখ্ছি?—রোজ রোজ যত চিঠি আসে তার অর্ধেক বীরেন বোসের নামে!

বন্ধু হাসিয়া বলিত—ওহে পাঁচজন থাক্লেই চিঠিপত্র আসে পাঁচদিক থেকে। তোমার নেই কোনও চুলোয় কেউ, দেবে কে চিঠি?

বোধ হয় কথাটা রূঢ় সত্য বলিয়াই অপু মনে আঘাত লাগিত কথাটায়! বীরেন বোসের নানা ছাঁদের চিঠিগুলি লোলুপদৃষ্টিতে চাহিয়া চাহিয়া দেখিত—সাদা খাম, সবুজ খাম, হল্দ্দে খাম, মেয়েলি হাতের লেখা পোষ্টকার্ড, এক একবার হাতে তুলিয়া লোভ দমন করিতে না পারিয়া দেখিয়াছেও—ইতি তোমার দিদি,

ইতি তোমার মা, ইতি আপনার স্নেহের ছোট বোন স্নানী ইত্যাদি। বীরেন বোস মিথ্যা বলে নাই, চারিদিকে আত্মীয় বন্ধু থাকিলেই রোজ পত্র আসে—তাহার চিঠি তো আর আকাশ হইতে পড়িবে না? আজকাল আর সেদিন নাই। পত্র লিখিবার লোক হইয়াছে এতদিনে।

জন্মাষ্টমীর ছুটিতে বাড়ী যাওয়ার কথা, কিন্তু দিনগুলো মাসের মত দীর্ঘ।

অবশেষে জন্মাষ্টমীর ছুটি আসিয়া গেল। এডিটারকে বলিয়া বেলা তিনটার সময় আফিস হইতে বাহির হইয়া স্টেশনে আসিল। পথে নববিবাহিত বন্ধু অনাথবাণ বৈঠকখানা বাজার হইতে আম কিনিয়া উল্লুখাসে ট্রাম ধরিতে ছুটিতেছেন। অপূর কথার উত্তরে বলিলেন—সময় নেই, তিনটে পনেরো ফেল্ ক'রলে আবার সেই চারটে পঁচিশ, ছুঘণ্টা দেরি হ'য়ে যাবে বাড়ী পৌঁছিতে—আচ্ছা আসি, নমস্কার।

দাড়িটা ঠিক কামানো হইয়াছে তো?

মুখ রোদ্রে ধলায় ও ঘামে যে বিবর্ণ হইয়া যাইবে তাহাব কি? কী গাধাবোট গাড়ীখানা, এতক্ষণে মোটে নৈহাটী? বাড়ী পৌছিতে প্রায় সন্ধ্যা হইতে পারে। খুশির সহিত ভাবিল, চিঠি লিখে তো যাচ্ছিনে, হঠাৎ দেখে অপর্ণা একেবারে অবাক হ'য়ে যাবে এখন—

বাড়ী যখন পৌছিল, তখনও সন্ধ্যার কিছু দেপি। বধু বাড়ী নাই, বোধ হয় নিরুপমাদের বাড়ী কি পুকুরের ঘাটে গিয়াছে। কেহ কোথাও নাই। অপূ ঘরের মধ্যে ঢুকিয়া পুঁটুলি নামাইয়া রাখিয়া শাবানখানা খুঁজিয়া বাহির করিয়া আগে হাত মুখ ও মাথা ধুইয়া ফেলিয়া তাকেই আয়না ও চিক্কাণীর সাহায্যে টেবী কাটিল। পরে নিজের আগমনের সকল চিহ্ন বিলুপ্ত করিয়া বাড়ী হইতে বাহির হইয়া গেল।

আধঘণ্টা পবেই সে ফিরিল। বধু ঘরের মধ্যে প্রদীপের সামনে মাজু পাতিয়া বসিয়া কি বই পড়িতেছে। অপূ পা টিপিয়া টিপিয়া তাহার পিছনে আসিয়া দাঁড়াইল। এটা অপূর পুরানো রোগ, মায়ের সঙ্গে কতবার এরকম করিয়াছে। হঠাৎ কি একটা শব্দে বধু পিছন ফিরিয়া চাহিয়া ভয়ে ধড়মড় করিয়া উঠিবার চেষ্টা করিতে অপূ হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল।

বধু অপ্রতিভের স্বরে বলিল—ওমা, তুমি! কখন—কৈ—তোমার তো— অপূ হাসিতে হাসিতে বলিল—কেমন জন্ম। আচ্ছা তো ভীতু!

বধু ততক্ষণে সামলাইয়া লইয়া হাসিমুখে বলিল—বা রে, ওই রকম ক'রে

বুঝি আচম্কা ভয় দেখাতে আছে? কটাব গাড়িতে এলে এখন—তাই বুঝি আজ ছ’-সাতদিন চিঠি দেওয়া হয় নি—আমি ভাবছি—

অপু বলিল—তারপর, তুমি কি রকম আছ বল? মায়ের চিঠিপত্র পেয়েছ?

—তুমি কিন্তু রোগা হ’লে গিয়েছ, অসুখ-বিসুখ হ’য়েছিল বুঝি?

—আমাব এবারকার চিঠিব কাগজটা কেমন? ভালো না? তোমার জ্ঞান এনেছি পচিশখানা। তারপর রাতে কি খাওয়াবে বল?

—কি খাবে বল? বি এনে রেখেছি, আলুপটলেব ডালনা করি—আর ছপ আছে—

পবদিন সকালে উঠিয়া অপু দেখিয়া অবাক হইল, বাড়ীর পিছনের উঠানে অপর্ণা ছোট ছোট বেড়া দিয়া শাকের ক্ষেত, বেগুনের ক্ষেত করিয়াছে। দাওয়ার ধারে ধাবে নিজের হাতে গাঁদার চারা বসাইয়াছে। রান্নাঘরের চালায় পুঁইলতা, লাউলতা উঠাইয়া দিয়াছে। দেখাইয়া বলিল,—আজ পুঁই-শাক খাওয়াব আমাব গাছেব! ওট দোপাটীগুলো ছাখ। কত বড়, না? নিকপমা দিদি বীজ দিয়েছেন। আর একটা জিনিস জাখনি? এস দেখাব—

অপুর সারা শরীবে একটা আনন্দের শিহরণ বহিল। অপর্ণা যেন তাহার মনের গোপন কথাটি জানিয়া বুঝিয়াই কোথা হইতে একটা ছোট চাপা গাছের ডাল আনিয়া মাটিতে পুঁতিয়াছে, দেখাইয়া বলিল—গাখ কেমন—হবে না এখানে?

—হবে না আর কেন? আচ্ছা, এত ফুল থাকতে চাপা ফুলের ডাল যে পুঁতে গেল? অপর্ণা সলজ্জমুখে বলিল—জানিনে—যাও।

অপু তো লেখে নাই, পত্রে তো একথা অপর্ণাকে জানায় নাই যে, মিত্তির বাড়ীর কম্পাউণ্ডের চাপাফুল গাছটা তাহাকে কি কষ্টই না দিয়াছে এই দু’মাস! চাপা ফুল যে হঠাৎ তাহার এত প্রিয় হইয়া উঠিয়াছে, একথাটি মনে মনে অনুমান করিবার জ্ঞান এই কর্মব্যস্ত, সদা-হাসিমুখ মেয়েটির উপর তাহার মন কৃতজ্ঞতায় ভরিয়া উঠিল।

অপর্ণা বলিল—এখানে একটু বেড়া নিয়ে ঘিরে দেবে? মাগো, কি ছাগলের উৎপাতই তোমাদের দেশে! চারাগাছ থাকতে দেয় না, রোজ খেয়েদেয়ে সারা ছপুব কপি হাতে দাওয়ায় ব’সে ছাগল তাড়াই আর বই পড়ি—হপুরে রোজ নিকদি আসেন, ও-বাড়ীর মেয়েরা আসে, ভাবী ভাল মেয়ে কিন্তু নিক দিদি।

আজ সারাদিন ছিল বর্ষা। সন্ধ্যার পর একটানা বৃষ্টি নামিয়াছে, হয়তো বা সারা রাত্রি ধরিয়া বর্ষা চলিবে। বাহিরে কৃষ্ণাষ্টমীর অন্ধকার মেঘে ঘনীভূত

করিয়া তুলিয়াছে। বধু বলিল—রান্নাঘরে এসে বস্বে? গরম গরম সেকৈ দি—অপু বলিল—তা হবে না, আজ এস আমরা দু'জনে একপাতে খাবো। অপর্ণা প্রথমটা রাজী হইল না, অবশেষে স্বামীর পীড়াপীড়িতে বাধ্য হইয়া একটা থালায় রুটি সাজাইয়া খাবার ঠাই করিল।

অপু দেখিয়া বলিল, ও-হবে না, তুমি আমার পাশে ব'স, ও-রকম ব'সলে চ'লবে না। আরও একটু—আরও—পরে সে বা হাতে অপর্ণার গলা জড়াইয়া ধরিয়া বলিল—এবার এস দু'জনে খাই—

বধু হাসিয়া বলিল—আচ্ছা তোমার বদখেয়ালও মাথায় আসে, মাগো, মা! দেখতে তো খুব ভালমানুষটি!

লাভের মধ্যে বধুর একরূপ খাওয়াই হইল না সে-রাত্রে। অগ্নমনস্ক অপু গল্প করিতে করিতে থালায় রুটি উঠাইতে উঠাইতে প্রায় শেষ করিয়া তুলিল—পাছে স্বামীর কম পড়িয়া যায় এই ভয়ে সে-বেচারী খান-তিনের বেশী নিজের জ্ঞান লইতেই পারিল না। খাওয়া-দাওয়ার পর অপর্ণা বলিল—কই, কি বই এনেছ ব'ললে দেখি?

দু'জনেই কৌতুকপ্রিয়, সমবয়সী, স্বস্থমন, বালক বালিকার মত আমোদ করিতে, গল্প করিতে, সারারাত জাগিতে, অকারণে অর্থহীন বকিতে দু'জনেরই সমান আগ্রহ, সমান উৎসাহ। অপু একখানা নতুন-আনা বই খুলিয়া বলিল—পড় তো এই পত্ৰটা?

অপর্ণা প্রদীপের সলতেটা চাঁপার কলির মত আঙুল দিয়া উন্মাইয়া দিয়া পিলস্ফুজটা আরও নিকটে টানিয়া আনিল। পরে সে লজ্জা করিতেছে দেখিয়া অপু উৎসাহ দিবার জ্ঞান বলিল—পড় না কই দেখি?

অপর্ণা যে কবিতা এত সুন্দর পড়িতে পারে অপুর তাহা জানা ছিল না। সে ঈষৎ লজ্জাজড়িত স্বরে পড়িতেছিল—

গগনে গরজে মেঘ ঘন বরষা।

কুলে একা ব'সে আছি নাহি ভরসা—

অপু পড়ার প্রশংসা করিতেই অপর্ণা বই মুড়িয়া বন্ধ করিল। স্বামীর দিকে উজ্জলমুখে চাহিয়া কৌতুকের ভঙ্গিতে বলিল—থাক্গে পড়া, একটা গান কর না?

অপু বলিল—একটা টিপ পরো না খুকী? ভারী সুন্দর মানাবে তোমার কপালে—

অপর্ণা সলজ্জ হাসিয়া বলিল—যাও—

—সত্যি ব'লছি অপর্ণা, আছে টিপ?—

—আমার বয়সে বুঝি টিপ্ পরে ? আমার ছোট বোন শান্তির এখন টিপ্ পরবার বয়স তো—

কিন্তু শেষে তাহাকে টিপ্ পরিতেই হইল। সত্যই ভারী সুন্দর দেখাইতে ছিল, প্রতিমার চোখের মত টানা, আয়ত সুন্দর চোখ দুটির উপর দীর্ঘ, ঘনকালো, জোড়া ভুরুর মাঝখানটিতে টিপ মানাইয়াছে কি সুন্দর ! অপূর মনে হইল—এই মুখের জন্তই জগতের টিপ্ সৃষ্টি হইয়াছে—প্রদীপের স্নিগ্ধ আলোয় এই টিপ্-পরা মুখখানি বার বার সতৃষ্ণ চোখে চাহিয়া দেখিবাব জন্তই।

অপর্ণা বলে—ছাই দেখাচ্ছে, এ বয়েসে কি টিপ্ মানায় ? ক্রি করি পরেব ছেলে, বললে তো আর কথা শুনবে না তুমি ?

—না গো পরের মেয়ে, শোন, একটু সরে এস তো—

—ভারী দুষ্ট—এত জ্বালাতনও তুমি ক'রতে পার !...

অপূ বলিল—আচ্ছা, আমায় দেখতে কেমন দেখাব বলো—না সত্যি—কেমন মুখ আমার ? ভাল, না পেঁচার মত ?

অপর্ণার মুখ কোঁতুকে উজ্জ্বল দেখাইল—নাক সিটুকাইয়া বলিল—বিল্লী, পেঁচার মত।

অপূ কৃত্রিম অভিমানের স্বরে বলিল—আর তোমার মুখ তো ভাল, তা হ'লেই হ'য়ে গেল। যাই, শুইগে যাই—বাত কম হয়নি—কাল ভোরে আবার—বধু পিল্ খিল্ করিয়া হাসিয়া উঠিল।

এই রাজিটা গভীর দাগ দিয়া গিয়াছিল অপূর মনে। মাটির ঘরের আনাচেকানাচে, গাছপালায় বাঁশবনে, ঝিম্-ঝিম্ নিশীথের একটানা বর্ষার দারা। চারিদিকই নিস্তব্ধ। পূর্বদিকের জানালা দিয়া বর্ষাসজল বাদল রাতের দম্কা হাওয়া মাঝে মাঝে আসে—মাটির প্রদীপের আলোতে, খড়ের ঘরের মেজ্জেতে মাহুর বিছাইয়া সে ও অপর্ণা !

অপূ বলিল—জাখ আজ রাতে মায়ের কথা মনে হয়—মা যদি আজ থাকতেন ?

অপর্ণা শান্ত স্বরে বলিল—মা সবই জানেন, যেখানে গিয়েছেন, সেখান থেকে সবই দেখছেন ! পরে সে কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া চোখ তুলিয়া স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া বলিল—জাখ, আমি মাকে দেখেছি।

অপূ বিশ্বাসের দৃষ্টিতে স্বীর দিকে চাহিল। অপর্ণার মুখে শান্ত, স্থির বিশ্বাস ও সরল পবিত্রতা ছাড়া আর কিছু নাই।

অপর্ণা বলিল—শোন, একদিন কি মাসটায়, তোমার সেদিন চিঠি এল দুপুর

বেলা। বিকেলে আঁচল পেতে পান্‌চালার পিঁড়েতে শুয়ে ঘুমিয়ে পড়েছি—সেদিন সকালে উঠোনের ঐ লাউগাছটাকে পুঁতেছি, কঞ্চি কেটে তাকে উঠিয়েছি, খেতে অনেক বেলা হ'য়ে গিয়েছে, বুঝলে? স্বপ্নে দেখছি—একজন কে দেখতে বেশ সুন্দর, লালপেড়ে শাড়ীপরা, কপালে সিঁদুর, তোমার মুখের মত আদল, আমায় আদর ক'রে মাথার চুলে হাত বুলিয়ে ব'লছেন—ও আবাগীর মেয়ে, অবেলায় শুয়ো না, ওঠো, অসুখ-বিসুখ হবে আবার? তারপর তিনি তাঁর হাতের সিঁদুরের কোটো থেকে আমাব কপালে সিঁদুর পবিয়ে দিতেই আমি চমকে জেগে উঠলাম—এমন স্পষ্ট আব সত্যি ব'লে মনে হ'ল যে, তাড়াতাড়ি কপালে হাত দিয়ে দেখতে গেলাম সিঁদুর লেগে আছে কি না—দেখি কিছুই না—বুক ধড়াস্ ক'রে উঠল—সারদিকে অবাক হ'য়ে চেয়ে দেখি সন্ধ্যা হ'য়ে গিয়েছে—বাড়ীতে কেউ নেই—খানিকক্ষণ না পারি কিছু ক'রতে—হাত পা যেন অবশ—তারপর মনে হ'ল, এ, মা!—আর কেউ না, ঠিক মা। মা এসেছিলেন এয়োতির সিঁদুর পরিয়ে দিতে। কাউকে বলিনি, আজ ব'ললাম তোমায়।

বাহিরের বর্ণাবারাব অবিশ্রান্ত রিমঝিম শব্দ, একটা কি পতঙ্গ রুটির শব্দের সঙ্গে তান বাগিচা একটানা ডাকিয়া চলিয়াছে, মাঝে মাঝে পূবে হাওয়ার দম্কা, অপর্ণার মাথার চুলের গন্ধ।

জীবনের এই সব মুহূর্ত বড় অদ্ভুত। অনভিজ্ঞ হইলেও অপু তাহা বুঝিল। হঠাৎ ক্ষণিক বিদ্যুৎ চমকে যেন অন্ধকার পথের অনেকখানি নজরে পড়ে। এমন সব চিন্তা মনে আসে, সাধাবণ অবস্থায়, স্বপ্ন মনে সারাজীবনেও সে-সব চিন্তা মনে আসিত না। ...কেমন একটা রহস্য...আত্মাব অদৃষ্টলিপি...একটা বিপ্লবী অসীমতা...

কিন্তু পরক্ষণেই চোখ জলে ভরিয়া আসিল। সে কোনও কথা বলিল না। কোন মন্তব্য প্রকাশ করিল না, কেহই কোন কথা বলিল না।

খানিকটা পরে সে বলিল, আর একটা কবিতা পড়—শ্রুতি বরং—

অপণা বলিল—তুমি একটা গান কর—

অপু রবিঠাকুরের গান গাহিল একটা, দুইটা, তিনটা। তারপর আবার কথা, আবার গল্প। অপর্ণা হাসিয়া বলিল—আর রাত নেই কিন্তু—ফর্সা হ'য়ে এল,—

—ঘুম পাচ্ছে?

—না। তুমি একটা কাজ কর না? কাল আর যেও না—

—আফিস কামাই ক'রব? তা কি কখন চলে?

ভোর হইয়া গেল। অপর্ণা উঠিতে যাইতেছিল, অপু কোন সময় ইতিমধ্যে তাহার আঁচলের সঙ্গে নিজের কাপড়ের সঙ্গে গিঁঠ বাঁধিয়া রাখিয়াছে, উঠিতে গিয়া টান পড়িল। অপর্ণা হাসিয়া বলিল—ওমা তুমি কি! আচ্ছা ছুঁ, তো... এখনি হাড়াগেব না কাজ ক'বতে আসবে—বুড়ি কি ভাববে বল দিকি? ভাববে, এত বেলা অবনি ঘরের মধ্যে—মাগো মা, ছাড়ে, লজ্জা করে—ছিঃ।

অপু ততক্ষণে অন্ধদিকে মুখ কিরিয়া শুইয়া পড়িয়াছে।

—ছাড়ে, ছাড়ে, লক্ষ্মী—ছি'—এখনি এল বলে বুড়ী, পায়ে পড়ি তোমার, ছাড়ে—

অপু নিষিকাব।

এমন সময়ে বাহিরে হাড়াগেব মায়েব গলা শোনা গেল। অপর্ণা ব্যস্তভাবে মিনতির স্বরে বলিল—ওঠে এসেতে বুড়ী—ছাড়ে ছিঃ—লক্ষ্মীটি—ওবকম ছুঁ, মি করে না—লক্ষ্মী—

হাড়াগেব মা কপাটের গায়ে দাক্ষা দিয়া বলিল—ও বোমা, ভোব হ'য়ে গিয়েছে। ওঠো, ওঠো, ঘড়া ঘটিগুলো বাব ক'বে দেবে না?

অপু হাসিয়া উঠিয়া আঁচলের গিঁঠ খুলিয়া দিল। আফিস কামাঠ করিয়া সে-দিনটাও অপু বাড়ীতেই রহিয়া গেল।

### ১৩

ইউনিভার্সিটি ইন্সটিটিউটে স্বাস্থ্য-প্রদর্শনী উপলক্ষে খুব ভিড়। অপু অনেক দিন হইতে ইন্সটিটিউটের সভা, তাহাদের জনকয়েকের উপর শিশুমঞ্চ ও থাণ্ড-বিভাগের তত্ত্বপানের ভার আছে। ছুপুদ হইতে সে এই কাজে লাগিয়া আছে। মন্থণ বি-এ পাশ করিয়া এটনিব আর্টিকল্‌ড্‌ ক্লার্ক হইয়াছে। তাহার সন্তিত একদিন ইন্সটিটিউটের বসিবাব ঘরে ঘোর তর্ক। অপুদ দৃঢ় বিশ্বাস—যুদ্ধের পর ভারতবর্ষ স্বাধীনতা পাইবে। বিলাতে লগেড জর্জ বুলিয়াছেন, যুদ্ধশেষে ভারত-বর্ষকে আমরা আর পদানত করিয়া রাখিব না। ভারতকে দিয়া আর ক্রীত-দাসের কাধ্য করাইয়া লইলে চলিবে না। 'Indians must not remain as hewers of wood and drawers of water.'

এই সময়েই একদিন ইন্সটিটিউটের লাইব্রেরীতে কাগজ খুলিয়া একটা সংবাদ দেখিয়া সে অবাক হইয়া গেল।



জোয়ান অব্ আর্ককে রোমান্ ক্যাথলিক যাজক-শক্তি তাঁহাদের ধর্মসম্প্রদায়ের সাধুর তালিকাভুক্ত করিয়াছেন !

তাহার শৈশবের আনন্দ-মুহূর্তের সঙ্গিনী সেই পল্লীবালিকা জোয়ান -ইছামতীর ধারে শাস্ত্র বাবলা বনের ছায়ায় বসিয়া শৈশবেব সে স্বপ্নভরা দিনগুলিতে যাহার সঙ্গে প্রথম পরিচয় ! ইহার পর সে একদিন সিনেমাতে জোয়ান অব্ আর্কের বাৎসরিক স্মৃতি-উৎসব দেখিল । ডম্বরেমির নিভৃত পল্লীপ্রান্তে ফ্রান্সেব সকল প্রদেশ হইতে লোকজন জড় হইয়াছে—পৃথিবীর বিভিন্ন স্থান হইতে কত নরনারী আসিয়াছে...সামরিক পোশাকে সজ্জিত ফরাসী সৈনিক কর্মচারীদের দল...সবহুধা মিলিয়া এক মাইল দীর্ঘ বিরাট শোভাযাত্রা...জোয়ানের সঙ্গে তার নাড়ীব কি যেন যোগ...জোয়ানের সম্মানে তার নিজের বুক যেন গর্বে ফুলিয়া উঠিতেছিল...শৈশবের স্বপ্নের সে-মোহ অপু এখনও কাটাঁইয়া উঠিতে পারে নাই ।

বড় হইয়া অবশি সে এই মেয়েটিকে কি শ্রদ্ধার চোখে ভক্তির চোখে দেখিয়া আসিয়াছে এতদিন, সে-কথা জানিত এক অনিল—নতুবা কল্পনা বাহাদেব পঙ্গু, মন মিনমিনে, পানুসে—তাহাদের কাছে সে কথা তুলিয়া লাভ কি ? কলেজে পড়িবার সময় সে বড় ইতিহাসে জোয়ানের বিস্তৃত বিবরণ পড়িয়াছে—অতীত শতাব্দীর সেই অব্যবহিত্য, ধর্মমতেব গোঁড়ামি, খুঁটিতে বাদিয়া হৃদয়হীন দাহন—স্বর্গ্যদেবের রথচক্রের দ্রুত আবর্তনে অসীম আকাশে যেমন তুপুর হয় বৈকাল, বৈকাল হয় বাত্রি, বাত্রি হয় প্রভাত—মহাকালের রথচক্রের আবর্তনে এক শতাব্দীর অন্ধকারপুঞ্জ তেমনি পরের শতাব্দীতে দূরীভূত হইয়া যাইতেছে । সত্যের শুকতারী একদিন যে প্রকাশ হইবেই, জীবনের দুঃখদৈন্যের অন্ধকার শুধু যে প্রভাতেরই অগ্রদূত—কলকাকলীময়, ফুল-ফোটা অমৃত-ঝরা প্রভাত ।

অগ্রমনস্ক মনে সিঁড়ি দিয়া নামিয়া সে খাণ্ড-বিভাগের ঘবে ঢুকিতে গাইতেছে, কে তাহাকে ডাকিল । ফিরিয়া চাহিয়া দেখিয়া প্রথমটা চিনিতে পারিল না—পরে বিশ্বয়ের স্বরে বলিল—প্রীতি, না ? এগ্জিবিশন্ দেখতে এসেছিলে বুঝি ? ভাল আছ ?

প্রীতি অনেক বড় হইয়াছে । দেখিয়া বুঝিল, বিবাহ হইয়া গিয়াছে । সে সঙ্গিনী একটি গৌড়া মহিলাকে ডাকিয়া বলিল—মা, আমার মাষ্টার মশায় অপূর্ব বাবু—সেই অপূর্ব বাবু ।

অপু প্রণাম করিল । প্রীতি বলিল—আচ্ছা আপনার রাগ তো ? এক কথায় ছেড়ে দিয়ে চলে গেলেন ! দেখুন ! কত ছোট ছিলুম, বয়সতুম কি কিছু ?

তারপর আপনাকে কত খোঁজ ক'রেছিলুম, আর কোনও সন্ধানই কেউ ব'লতে পারলে না ! আপনি আজকাল কি ক'রছেন মাষ্টার মশায় ?

—ছেলেও পড়াই, রাত্রে খবরের কাগজের আফিসে চাকুরিও করি—

—আচ্ছা মাষ্টার মশায়, আপনাকে যদি বলি, আমাদের বাড়ী কি আপনি আর যাবেন না ?

অপুর মনে পূর্বতন ছাত্রীর উপর কেমন একটা স্নেহ আসিল। কথা শুছাইয়া বলিতে জানিত না, কি বলিতে কি বলিয়া ফেলিয়াছিল সে সময়— তাহাবও অত সহজে রাগ করা ঠিক হয় নাই। সে বলিল,—তুমি অত অপ্রতিভ ভাবে কথা ব'লছ কেন প্রীতি ! দোষ আমারই, তুমি না হয় ছেলেমানুষ ছিলে, আমার রাগ করা উচিত হয়নি—

ঠিকানা বিনিময়ের পদ প্রীতি পায়ের ধূল লইয়া প্রণাম করিয়া বিদায় লইল।

আবার অপূর এ-কথা মনে না হইয়া পারিল না—কাল, মহাকাল, সবাবই মধ্যে পরিবর্তন আনিয়া দিবে...তোমার বিচারের অধিকার কি ?

আরও মাসতুই কোন রকমে কাটাইয়া অপূ পূজার সময় দেশে গেল। সেদিন যষ্ঠী, বাড়ীর উঠানে পা দিয়া দেখিল পাড়ার একদল মেয়ে ঘরের দাওয়ায় মাহুর পাতিয়া বসিয়া হাসিকলরব করিতেছে—অপূ উপস্থিত হইতে অপর্ণা ঘোমটা টানিয়া ঘরের মধ্যে ঢুকিল ! পাড়ার মেয়েদের সে আজ যষ্ঠী উপলক্ষে বৈকালিক জলযোগের নিমন্ত্রণ করিয়া নিজের হাতে সকলকে আলত। সিঁদুর পরাইয়াছে। হাসিয়া বলিল,—ভাগ্যিস এলে ! ভাবছিলাম এমন কলার বড়াটা আজ ভাজলাম—

—সত্যি, কৈ দেখি ?

—বা রে, হাত মুখ ধোও—ঠাণ্ডা হও—অমন পেটুক কেন তুমি ?...পেটুক গোপাল কোথাকার।

পরে সে রেকাবিতে খাবার আনিয়া বলিল—এগুলো খেয়ে ফেল, তারপর আরও দেব—ছাথ তো খেয়ে, মিষ্টি কম হয় নি তো ?...তোমার তো আবার একটুখানি গুড়ে হবে না। খাইতে খাইতে অপূ ভাবিল—বেশ তো শিখেছে ক'রতে !...বেশ—

পরে দেওয়ালের দিকে চোখ পড়াতে বলিল—বাঃ, ও-রকম আল্পনা দিয়েছে কে ? ভারী সুন্দর তো ! অপর্ণা মৃদু হাসিয়া বলিল—ভাত্র মাসের লক্ষ্মীপূজাতে তো এলে না ! আমি বাড়ীতে পূজা ক'রলাম, মা ক'রতেন, সিঁদুরমাখা কাঠা

দেখি তোলা রয়েছে, তাতে নতুন ধান পেতে—বামুন খাওয়ালাম। তুমি এলেও ছুটি খেতে পেতে গো—তারই ঐ আশ্রয়—

—তাই তো! তুমি ভাবী গিন্নী হয়ে উঠেচ দেখছি! লক্ষ্মীপুজো, লোক খাওয়ানো—আমার কিন্তু এসব ভাবী ভাল লাগে অপর্ণা—সত্যি, মাও খুব ভালবাসতেন—একবার তখন আমরা এখানে নতুন এসেছি—একজন বুড়োমত লোক আমাদের উঠানের দাবি এসে দাড়িয়ে ব'ললে,—খোকা খিদে পেয়েছে, ছোটো মুড়ি খাওয়াতে পার?—আমি মাকে গিয়ে ব'ললাম,—মা, একজন মুড়ি খেতে চাচ্ছে, ওকে খানকতক রুটি ক'রে খাওয়ালে, ভাবী খুশি হবে—খাওয়াবে মা? মা কি ক'বলেন বলো তো?

—রুটি তৈরি ক'বে বুঝি—

—তা নয়। মা একটু ক'বে সববে ঘি ক'বে রাখতেন, আমি বোর্ডিং থেকে বাড়ী-টাড়ী এলে পাতে দিত। আমার খুশি ক'ববার জন্তু মা সেই ঘি দিয়ে আট-দশখানা পর্বোটা ভেজে লোকটাকে ভেঁকে, দাওয়ার কোলে পিঁড়ি পেতে খেতে দিলে। লোকটা তো অবাক, তাব মুখের এমন ভাব হ'ল!—

রাত্রে অপর্ণা বলিল—আখ, মা চিঠি লিখেছেন, পুজোর পর মুরারী-দা আসবেন নিতে, পাচ-ছ'মাস যাইনি, তুমি বাবে আমাদের এখানে?

অপুর বড় অভিমান হইল। সে এত আশা করিয়া পুজার সময় বাড়ী আসিল, আর এদিকে কিনা অপর্ণা বাপের বাড়ী যাইবাব জন্তু পা বাড়াইয়া আছে। সে-ই তাহা হইলে ভাবিয়া মরে, অপর্ণার কাছে বাপের বাড়ী যাওয়াটাই অধিকতর লোভনীয়।

অপু উদার হুসে বলিল—বেশ, যাও। আমার যাওয়া ঘটবে না, ছুটি নেই এখন। কথাটা শেষ করিয়া সে পাশ ফিরিয়া শুইয়া বই পড়িতে লাগিল। অপর্ণা পানিকক্ষণ পরে বলিল—এবার যে বইগুলো এনেছ আমার জন্তু, ওর মধ্যে একখানা 'চরনিকা' তো আনলে না? সেই যে সে-বার ব'লে গেলে জন্মাষ্টমীর সময়? এক-আধ কথার জবাব পাইবা ভাবিল সারাদিনের কষ্টে স্বামীর হযত ঘুম আসিতেছে। তখন সেও ঘুমাইয়া পড়িল।

দশমীর পরদিনই মুরারী আসিয়া হাজির। জামাইকেও যাইতে হইবে, অপর্ণার মা বিশেষ করিয়া বলিয়া দিয়াছেন, ইত্যাদি নানা পীড়াপীড়ি শুরু করিল। অপু বলিল—পাগল! ছুটি কোথায় যে যাব আমি? বোনকে নিতে এসেছ, বোনকেই নিয়ে যাও ভাই—আমরা গরীব চাকুরে লোক, তোমাদের মত জমিদার নই—আমাদের কি গেলে চলে?

অপর্ণা বুঝিয়াছিল স্বামী চটিয়াছে, এ অবস্থায় তাহার ষাইবার ইচ্ছা ছিল না আদৌ, কিন্তু বড় ভাই লইতে আসিয়াছে সে কি করিয়াই বা 'না' বলে? দো-টানার মধ্যে পড়িয়া সে বড় মুন্সিলে পড়িল। স্বামীকে বলিল—ত্যাখো আমি যেতাম না। কিন্তু মুরারী-দা এসেছেন, আমি কি কিছু বলতে পারি?... রাগ ক'রোনা লক্ষ্মীটি, তুমি এখন না যাও, কালীপুজোর ছুটিতে অবিশ্রাম ক'রে যেও—ভুলো না যেন।

অপর্ণা চলিয়া যাষ্টবাব পর মনসাপোতা আর একদিনও ভাল লাগিল না। কিন্তু বাধ্য হইয়া সে রাত্রিটা সেখানে কাটাইতে হইল, কাবণ অপর্ণাবা গেল বৈকালের ট্রেনে। কোনদিন লুচি হয় না কিন্তু দাদার কাছে স্বামীকে ছোট হইতে না হয়, এই ভাবিয়া অপর্ণা দুইদিনই রাত্রি লুচির ব্যবস্থা করিয়াছিল—আজও স্বামীর খাবার আলাদা করিয়া ঘরের কোণে ঢাকিয়া রাখিয়া গিয়াছে। লুচি ক'খানা খাইয়াই অপু উদাসমনে জানালার কাছে আসিয়া বসিল। পূর্ব জ্যোৎস্না উঠিয়াছে, বাড়ীর উঠানের গাছে গাছে এখনও কি পাখী ডাকিতেছে, শূণ্য ঘর, শূণ্য শয্যা প্রান্ত—অপু চোখে প্রাণ জ্বল আসিল। অপর্ণা সব বুঝিয়া তাহাকে এই কষ্টের মধ্যে ফেলিয়া গেল।...বড়লোকের মেয়ে কিনা?... আচ্ছা বেশ।...অভিমানের মুখে সে একথা ভুলিয়া গেল যে, অপর্ণা আজ ছ'মাস এই শূণ্য বাড়ীতে শূণ্য শয্যায় তাহারই মুখ চাহিয়া কাটাইয়াছে।

পবদিন প্রত্যুষে অপু কলিকাতা বওনা হইল। সেখানে দিনচারেক পরেই অপর্ণার এক পত্র আসিল,—অপু সে পত্রের কোনও জবাব দিল না। দিন পাঁচ-ছয় পরে অপর্ণার আর একখানা চিঠি। উত্তর না পাইয়া ব্যস্ত আছে, শরীর ভাল আছে তো? অসুখ-বিস্ময়ের সময় কেমন আছে পত্রপাঠ যেন জানায়, নতুবা বড় দুর্ভাবনার মধ্যে থাকিতে হইতেছে। তাহারও কোন জবাব গেল না।

মাসখানেক কাটিল।

কার্ত্তিক মাসের শেষের দিকে একদিন একখানা দীর্ঘ পত্র আসিল। অপর্ণা লিখিয়াছে—ওগো, আমার বৃকে এমন পাখা চাপিয়ে আর কতদিন রাখবে, আমি এত কি অপরাধ করেছি তোমার কাছে?...আজ একমাসের ওপর হ'ল তোমার একছত্র লেখা পাইনি, কি ক'রে দিন কাটাচ্ছি, তা কাকে জানাব? ত্যাখ, যদি কোন দোষই ক'রে থাকি, তুমি যদি আমার উপর রাগ ক'রবে তবে ত্রিভুবনে আর কার কাছে দাঁড়াই বল তো?

অপু ভাবিল,—বেশ জব্ব, কেন, যাও বাপের বাড়ী?—আমাকে চাইবার দরকার কি, কে আমি? সঙ্গে সঙ্গে একটা অপূর্ণ পুলকের ভাব মনের কোণে

দেখা দিল—পথে, ট্রামে, আফিসে, বাসায়, সব-সময়, সকল অবস্থাতেই মনে না হইয়া পারিল না যে, পৃথিবীতে এমন একজন কেহ আছে, যে সর্বদা তাহার জন্ত ভাবিতেছে, তাহারই চিঠি না পাইলে সে-জনের দিন কাটিতে চাহে না, জীবন বিশ্বাদ লাগে। সে যে হঠাৎ এক স্বন্দরী তরুণীর নিকট এতটা প্রয়োজনীয় হইয়া উঠিয়াছে—এ অভিজ্ঞতা সম্পূর্ণ অভিনব ও অদূত তাহার কাছে। অতএব তাহাকে আরও ভাবাও, আরও কষ্ট দাও, তাহার রজনী আরও বিনিন্দ্র করিয়া তোল।

সুতরাং অপর্ণাব মিনতি বৃথা হইল। অপু চিঠির জবাব দিল না।

এদিকে অপূদের আফিসের অবস্থা বড় খারাপ হইয়া আসিল। কাগজ উঠিয়া যাইবার যোগাড়, একদিন স্বত্বাধিকারী তাহাদের কয়েকজনকে ডাকিয়া পাঠাইলেন, কি করা উচিত সে-সম্বন্ধে পরামর্শ। কথাবার্তার গতিকে বুঝিল কাগজের পরমাণু আর বেশী দিন নয়। তাহার একজন সহকর্মী বাহিরে আসিয়া বলিল—এ বাজারে চাকুরিটুকু গেলে মশাই দাঁড়াবার ঘো নেই একেবারে—বোনের বিয়েতে টাকা দার, স্বদে-আসলে অনেক দাঁড়িয়েছে, স্বদটা দিয়ে থামিয়ে রাখার উপায় যদি না থাকে, মহাজন বাড়ী ক্রোক দেবে মশাই, কি যে করি!

ইতিমধ্যে সে একদিন লীলাদের বাড়ী গেল। যাওয়া সেখানে ঘটে নাই প্রায় বছর দুই, হঠাৎ অপ্রত্যাশিতভাবে তাহাকে দেখিয়া লীলা আনন্দ ও বিশ্বাসের স্বরে বলিয়া উঠিল—একি আপনি! আজ নিতান্তই পথ ভুলে বুঝি এদিকে এসে পড়লেন? অপু যে শুধু অপ্রতিভ হইল তাহা নয়, কোথায় যেন সে নিজেকে অপরাধী বিবেচনা করিল। একটুখানি অনাড়ির মত হাসি ছাড়া লীলার কথার কোন উত্তর দিতে পারিল না। লীলা বলিল—এবার না হয় আপনার পরীক্ষার বছর, তার আগে তো অনায়াসেই আসতে পারতেন? অপু মুহূ হাসিয়া বলিল—কিসের পরীক্ষা? সে সব তো আজ বছর দুই ছেড়ে দিয়েছি। এখন খবরের কাগজের অপিসে চাকুরী করি।

লীলা প্রথমটা অবাক হইয়া তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল, কথাটা যেন বিশ্বাস করিল না, পরে হুঃখিতভাবে বলিল—কেন, কি জন্তে ছাড়লেন পড়া, শুনি? আ-প-নি পড়া ছেড়েছেন!

লীলার চোখের এই দৃষ্টিটা অপূর গ্রাণে কেমন একটা বেদনার সৃষ্টি করিল, অত্যন্ত ঘনিষ্ঠ আত্মীয়তার দৃষ্টি, তবুও সে হাসিমুখে কৌতূকের স্বরে বলিল—

এমনি দিলুম ছেড়ে, ভাল লাগে না আর, কি হবে পড়ে? তাহার এই হালকা কোতুকের স্বরে লীলা মনে আঘাত পাইল, অপূর্ব কি ঠিক সেই পুরানো দিনের অপূর্বই আছে? না যেন।

অপু বলিল—তুমি ত পড়ছ, না?

লীলা নিজের সম্বন্ধে কোন কথা হঠাৎ বলিতে চায় না, অপূর প্রশ্নের উত্তরে সহজভাবে বলিল—এবার আই-এ পাশ করেছি, থার্ড ইয়ারে পড়ছি! আপনি আজকাল আগের বাসায় থাকেন, না, আর কোথাও উঠে গিয়েছেন?

লীলার মা ও মাসীমা আসিলেন। লীলা নিজের আঁকা ছবি দেখাইল। বলিল—এবার আপনার মুখে সেই ‘স্বর্গ হইতে বিদায়’টা শুনব, মা আর মাসীমা সেই জুগ এসেছেন।

আবও খানিক পরে অপু বিদায় লইয়া বাহিরে আসিল, লীলা বৈঠকখানার দোর পর্যন্ত সঙ্গে আসিল, অপু হাসিয়া বলিল,—লীলা, আচ্ছা, ছেলেবেলায় তোমাদের বাড়ীতে কোন বিষয়ে তুমি একটা হাসির কবিতা বলেছিলে মনে আছে? মনে আছে সে কবিতাটা?

—উঃ! সে আপনি মনে ক’রে রেখেছেন এতদিন। সে সব কি আজকের কথা?

অপু অনেকটা আপন-মনেই অগ্রমনস্ক ভাবে বলিল—আর একবার তুমি তোমাব জন্ম-আনা দুধ অর্ধেকটা আমার খাওয়ালে জোর ক’রে, শুনলে না কিছতেই—ওঃ দেখতে দেখতে কত বছর হ’য়ে গেল!

বলিয়া সে হাসিল, কিন্তু লীলা কোনও কথা বলিল না। অপু একবার পিছন দিকে চাহিল, লীলা অগ্রদিকে মুখ ফিরাইয়া কি যেন দেখিতেছে।

ফিরিবার পথে একটা কথা তাহার বার বার মনে আসিতেছিল। অপর্ণা সুন্দরী বটে, লীলার সঙ্গে এ-পর্যন্ত-দেখা কোন মেয়ের তুলনা হয় না, হওয়া অসম্ভব। লীলার রূপ মাতৃষের মত নয় যেন, দেবীর মত রূপ, মুখের অল্পপন শ্রীতে, চোখের ও জ্বর ভঙ্গিতে, গায়ের রং-এ, গলার স্বরে, গতির ছন্দে।

অপু বুঝিল—সে লীলাকে ভালবাসে, গভীর ভাবে ভালবাসে, কিন্তু তা আবেগহীন, শান্ত, দীর্ঘ ভালবাসা। মনে তৃপ্তি আনে, স্নিগ্ধ আনন্দ আনে, কিন্তু শিরায় উপশিরায় রক্তের তাণ্ডব নর্তন তোলে না। লীলা তাহার বাল্যের সাগী, তাহার উপর মায়ের পেটের বোনের মত একটা মমতা, স্নেহ ও অহুকম্পা, একটা মাধুর্য্যভার ভালবাসা।

দিন কয়েক পর, একদিন লীলার দাদামশায়ের এক দারোয়ান আসিয়া

তাহাকে একখানা পত্র দিল, উপরে লীলার হাতের ঠিকানা লেখা। পত্রখানা সে খুলিয়া পড়িল, দু-লাইনে পত্র, একবার বিশেষ প্রয়োজনে আজ বা কাল ভবানীপুরের বাড়ীতে যাইতে লিখিয়াছে।

লীলা সাদাসিধা লালপাড় শাড়ী পরিয়া মাঝের ছোট ঘরে তাহার সঙ্গে দেখা করিল। যাহাই সে পবে, তাহাতেই তাহাকে কি সুন্দর না মানায়! সকাল আটটা। লীলা বোধ হয় বেশীক্ষণ ঘুম হইতে উঠে নাই, রাত্রির নিদ্রালুতা এখনও যেন ডাগর ডাগর সুন্দর চোখ হইতে একেবারে মুছিয়া যায় নাই, মাথার চুল অবিন্যস্ত, ঘাড়ের দিকে ঈষৎ এলাইয়া পড়িয়াছে, প্রভাতের পদ্মের মত মুখের পাশে চূর্ণকুন্তলের দু-এক গাছা। অপু হাসিমুখে বলিল—পার্ড ইয়ার ব'লে বুঝি লেখাপড়া ঘুচেছে? আটটার সময় ঘুম ভাঙল? না, এখনও ঠিক ভাঙেনি?

লীলা যে কত পছন্দ করে অপুকে তাহাব এই সহজ আনন্দ, খুশি ও হাল্কা হাসির আবহাওয়াব জগৎ! ছেলেবেলাতেও সে দেখিয়াছে, শত দুঃখের মধ্যেও অপূর আনন্দ, উজ্জলতা ও কৌতুকপ্রবণ মনের খুশি কেহ আটকাইবারাধিতে পারিত না, এখনও তাই, একবাণ বাহিবেব আলো ও তাকণ্যেব সজীব জীবনানন্দ সে সঙ্গে করিয়া আনে যেন, যখনই আসে—আপনা-আপনিই এসব কথা লীলার মনে হইল। তাহার মনে পড়িল, মাঝের মৃত্যুব খবরটা সে এই রকম হাসিমুখেই দিয়াছিল লালদীঘির মোড়ে।

—আসুন, বসুন, বসুন। কুড়েমি ক'রে ঘুমুই নি, কাল রাত্রে বড় মামীমাব সঙ্গে বায়োস্কোপে গেছিলাম সাড়ে-নটা'র শো'তে। ফিল্মে হ'য়ে গেল পোনে বারো, ঘুম আসতে দেড়টা। বসুন, চা আনি।

জাপানী গালাব স্বদৃশ চায়েব বাসনে সে চা আনিল, সঙ্গে পাউরুটী-টোষ্ট, খোলাসুন্ধ ডিম, কি এক প্রকার শাক, আবখানা ভাঙা আলু—সব সিদ্ধ, ধোঁয়া উড়িতেছে। অপু বলিল, এসব সাহেবী বন্দোবস্ত বোব হয় তোমার দাদা মশায়ের, লীলা? ডিম, তা আবার খোলাসুন্ধ, এ শাকটা কি?

লীলা হাসিমুখে বলিল, ওটা লেটুস্। দাড়ান ডিম ছাডিয়ে দি! আপনাব দাড়ির কাছে ও কাটা দাগটা কিসের? কামাবার সময় কেটে ফেলেছেন বুঝি?

অপু বলিল, ও কিছু না, এমনি কিসের। ব'স দাড়িয়ে বৈলে কেন? তুমি চা খাবে না?

লীলার ছোট ভাই ঘরে ঢুকিয়া অপূর দিকে চাহিয়া হাসিল, নাম বিমলেন্দু, দশ এগারো বছরের স্ত্রী বালক। লীলা তাহাকে চা ঢালিয়া দিল, পরে

তিনজনে নানা গল্প করিল, লীলা নিজের আঁকা কতকগুলি ছবি দেখাইল, নিজের আশা-আকাঙ্ক্ষার কথা বলিল। সে এম-এ পাশ করিবে, নয় তো বি-এ পাশ করিয়া বিদেশে যাইতে চায়, দাদামশায়কে বাজী করাইয়া লইবে, ইউরোপের বড় আর্ট গ্যালারিগুলিও ছবি দেখিবে, ফিনিয়া আসিয়া অজ্ঞতা দেখিতে যাইবে, তাব আগে নয়। একটা আল্মারী দেখাইয়া বলিল—দেখুন না এই বইগুলো?...ভ্যাসারিব লাইভস্...এডিশন্ট। কেমন?...ছবিগুলো দেখুন—সেন্ট্‌ এ্যান্টনিব ছবিটা আমার বড় ভাল লাগে, কেমন একটা তপস্বীসুন্দর ভাব, না?...ইন্সটল্‌মেন্ট সিস্টেমে এগুলো কিনিছি—আপনি কিনবেন কিছ্? ওদের ক্যান্ডাসার আমাদের বাড়ী আসে, তা হ'লে ব'লে দি—

অপু বলিল—কত ক'রে নাসে?...ভ্যাসারিব এই এডিশন্ট। তা হ'লে না হয়—

—এটা কেন কিনবেন? এটা তো আমার কাছেই রয়েছে—আপনার যখন দরকার হবে, নেবেন—আমার কাছে যা যা আছে, তা আপনাকে কিন্তে হবে কেন?...দাড়া, আব একটা বইয়ের একখানা ছবি দেখাই—

অপু ছবিটার দিক হঠাতে আব একবার লীলার দিকে চাহিয়া দেখিল—বটিচেলির প্রিন্সেস্ দেস্ খুব সুন্দরী বটে, কিন্তু বটিচেলি বা দা-ভিক্সিব প্রতিভা লইয়া যদি লীলার এই অপূর্ণ সুন্দর মুখ, এই যৌবন-পুষ্পিত দেহলতা ফুটাইয়া তুলিতে পারিত কেউ!...

কথাটা সে বলিয়াই ফেলিল—আমি কি ভাবছি বলুন লীলা? আমি যদি আকৃতে পারতাম, তোমাকে মডেল ক'রে ছবি আঁকতাম—

লীলা সে কথার কোন জবাব না দিয়া হঠাৎ বলিল—ভাল কথা, আচ্ছা, অপূর্ণবাবু, একটা ভাল চাকুবি কোথাও যদি পাওয়া যায়, তো করেন?

অপু বলিল—কেন করব না; কিসেব চাকরী?

লীলা বিবরণটা বলিয়া গেল। তাহার দাদামশায় একটা বড় স্টেটের এটর্নি, তাহাদের আফিসে একজন সেক্রেটারী দরকার, মাইনে দেড় শো টাকা, চাকুরিটা দাদামশায়ের হাতে, লীলা বলিলে এখনই হইয়া যায়, সেই জন্তই আজ তাহাকে এখানে ডাকিয়া আনা।

অপুর মনে পড়িল, সেদিন কথায় কথায় সে লীলার কাছে নিজের বর্তমান চাকুরির ছরবস্থা ও খবরের কাগজখানা উঠিয়া যাওয়ার কথাটা অগু কি সম্পর্কে একবারটি তুলিয়াছিল।

লীলা বলিল—সেদিন রাত্রে আমি তাঁর মুখে কথাটা শুন্লাম, আজ সকালেই



আপনাকে পত্র পাঠিয়ে দিয়েছি, আপনি রাজী আছেন তো? আহ্নন, দাদামশায়ের কাছে আপনাকে নিয়ে যাই, ওঁর একথানা চিঠিতে হ'য়ে যাবে।

রুতজ্জতার অপূর মন ভরিয়া গেল। এত কথার মধ্যে লীলা চাকুরি যাওয়ার কথাটাই কি ভাবে মনে ধরিয়া বসিয়াছিল!—

লীলা বলিল—আপনি আজ দুপুরে এখানে না খেয়ে যাবেন না। আহ্নন, —পাখাটা দয়া ক'রে টিপে দিন্ না।

কিন্তু চাকুরি হইল না। এসব ব্যাপারের অভিজ্ঞতা না থাকায় লীলা একটু ভুল করিয়াছিল, দাদামশায়কে বলিয়া রাখেন নাই অপূর কথা। দিন দুই আগে লোক লওয়া হইয়া গিয়াছে। সে খুব দুঃখিত হইল, একটু অপ্রতিভও হইল। অপূ দুঃখিত হইল লীলার জন্য। বেচারী লীলা! সংসারের কোন অভিজ্ঞতা তাহার কি আছে? একটা চাকুরী খালি থাকিলে যে কতখানা উমেদারীর দরখাস্ত পড়ে, বড়লোকের মেয়ে, তাহার খবর সে কি জানিবে?

লীলা বলিল—আপনি এক কাজ করুন না, আমার কথা রাখতে হবে কিন্তু, ছেলেবেলার মত একগুঁয়ে হ'লে কিন্তু চলবে না—প্রাইভেটে বি-এটা দিয়ে দিন। আপনার পক্ষে সেটা কঠিন না কিছু।

অপূ বলিল—বেশ দেব।

লীলা উৎফুল্ল হইয়া উঠিল—ঠিক? অনার ব্রাইট?

—অনার ব্রাইট।

শীতের অনেক দেবী, কিন্তু এরই মধ্যে লীলাদের গাড়ীবারান্দার পাশে জাফরীতে-ওঠানো মার্শাল নীলের লতায় ফুল দেখা দিয়াছে, বারান্দার সিঁড়ির ছ'পাশের টবে বড় বড় পল নিরোন ও ব্ল্যাক প্রিন্স ফুটিয়াছে। বর্ষাশেষে চাইনিজ ফ্যান্ পামের পাতাগুলো ঘন সবুজ!

পদ্মপুকুর রোডে পা দিয়া অপূর চোখ জলে ভরিয়া আসিল। লীলা, ছেলেমাছুষ লীলা—সে কি জানে সংসারের রুততা ও নিষ্ঠুর সজ্জ্বের কাহিনী? আজ তাহার মনে হইল, লীলার পায়ে একটা কাঁটা ফুটিলে সেটা তুলিবার জন্য সে নিজের সুখ শাস্তি সম্পূর্ণ উপেক্ষা ও অগ্রাহ্য করিতে পারে।

বিবাহের পর লীলার সঙ্গে এই প্রথম দেখা, কিন্তু দু'একবার বলি বলি করিয়াও অপূ বিবাহের কথা বলিতে পারিল না, অথচ সে নিজে ভালই বোঝে যে, না বলিতে পারিবার কোন সঙ্গত কারণ নাই।

এক বৎসর চলিয়া গিয়াছে। পুনরায় পূজার বিলম্ব অতি সামান্যই।

শনিবার। অনেক আফিস আজ বন্ধ হইবে, অনেকগুলি সম্মুখের মঙ্গলবারে বন্ধ। দোকানে দোকানে খুব ভিড়—ঘণ্টাখানেক পথে হাঁটিলে হাণ্ডবিল হাত পাতিয়া লইতে লইতে ঝুড়িখানেক হইয়া উঠে। একটা নতুন স্বদেশী দেশলাই-য়ের কারখানা পথে পথে জ্বালাল বিজ্ঞাপন দাড়াইয়াছে।

আমডাতলা গলির বিখ্যাত ধনী ব্যবসাদার নকুলেশ্বর শীলের প্রাসাদোপম স্ববৃহৎ অটালিকার নিম্নতলেই ইহাদের আফিস। অনেকগুলি ঘর ও দুটো বড় হল কর্মচারীতে ভর্তি। দিনমানেও ঘরগুলার মধ্যে ভালো আলো যায় না বলিয়া বেলা চারটা না বাজিতেই ইলেক্ট্রিক আলো জ্বলিতেছে।

ছোকরা টাইপিষ্ট নূপেন সম্ভরণে পদ্ম ঠেলিয়া ম্যানেজারের ঘরে ঢুকিল। ম্যানেজার নকুলেশ্বর শীলের বড় জামাই দেবেন্দ্রবাবু। ভারী কড়া মেজাজের মানুষ। বয়স পঞ্চাশ ছাড়াইয়াছে, দোহারা ধরনের চেহারা। বেশ করসা, মাথায় টাক। এক কলমের খোঁচায় লোকের চাকুরি খাইতে এমন পারদর্শী লোক খুব অল্পই দেখা যায়। দেবেন্দ্রবাবু বলিলেন—কি হে নূপেন?

নূপেন ভূমিকাস্বরূপ দুইখানা টাইপ-ছাপা কি কাগজ মঞ্জুর করাইবার ছলে তাঁহার টেবিলের উপর রাখিল।

সহি শেষ হইলে নূপেন একটু উশ্বাস করিয়া কপালের ঘাম মুছিয়া আরক্ত-মুখে বলিল—আমি—এই—আজ বাড়ী যাব—একটু সকালে, চারটেতে গাড়ী কি না? সাড়ে তিনটেতে না গেলে—

—তুমি এই সেদিন তো বাড়ী গেলে মঙ্গলবারে। রোজ রোজ সকালে ছেড়ে দিতে গেলে আফিস চলে কেমন করে? এখনও তো একখানা চিঠি টাইপ করনি দেখছি—

এ আফিসে শনিবারে সকালে ছুটির নিয়ম নাই। সন্ধ্যা সাড়ে ছ'টাব পূর্বে কোনদিন আফিসের ছুটি নাই। কি শনিবার কি অশুভদিন। কোনও পাল-পার্কণে ছুটি নাই কেবল পূজার সময় এক সপ্তাহ, শ্রামাপূজায় একদিন ও সরস্বতী পূজায় একদিন। অবশ্য রবিবারগুলি বাদ। ইহাদের বন্দোবস্ত এইরূপ—চাকুরি করিতে হয় কর, নতুবা চলিয়া যাও। এই ভয়ানক বেকার সমস্তার দিনে কর্মচারিগণ নবমীর পাঠার মত কাঁপিতে কাঁপিতে চাণক্যশ্লোকের উপদেশ মত চাকুরিকে পুরোভাগে বজায় ও ছুটিছাটা, অপমান-অস্ববিধাকে পশ্চাদ্ধিক নিষ্কেপ করতঃ কায়ক্লেশে দিন অতিবাহিত করিয়া চলিয়াছেন।

নূপেন কি বলিতে যাইতেছিল—দেবেনবাবু বাধা দিয়া বলিলেন—মল্লিক য্যাণ্ড্‌ চৌধুরীদের মর্ট্‌গেজখানা টাইপ ক'রেছিলে ?

নূপেন কঁাদ-কঁাদ মুখে বলিল—আজ্ঞে, কই ওদের আফিস থেকে তো পাঠিয়ে দেয় নি এখনও ?

—পাঠিয়ে দেয় নি তো ফোন করনি কেন ? আজ সাতদিন থেকে ব'লছি—কচি পোকা তো নও ?...যা আমি না দেখব তাই হবে না ?

নূপেনের ছুটির কথা চাপা পড়িয়া গেল এবং সে বেচারী পুনরায় সাহস করিয়া সে-কথা উঠাইতেও পারিল না।

সন্ধ্যার অল্প পূর্বে ক্যাশ ও ইংলিশ ডিপার্টমেন্টের কেরাণীবা বাহির হইল—অন্য অন্য কেরাণীগণ আরও ঘণ্টাখানেক থাকিবে। অত্যন্ত কম বেতনের কেরাণী বলিয়া কেহই তাহাদের মুখের দিকে চাষ না, বা তাহারা নিজেরাও আপত্তি উঠাইতে ভয় পায়।

দেউড়িতে দারোয়ানেরা বসিয়া থৈনী খাইতেছে, ম্যানেজার ও সুপারিন্টেন্ডেন্টের যাতায়াতের সময় উঠিয়া দাঁড়াইয়া ফোজের কারদায় সেলাম করে, ইহাদিগকে পৌছেও না।

ফুটপাথে পা দিয়া নূপেন বলিল—দেখলেন অপূর্ববাবু, ম্যানেজার বাবুব ব্যাপার ? একদিন সাড়ে তিনটের সময় ছুটি চাইলাম, তা দিলে না—অন্য সব আকিস দেখুন গিয়ে ছুটোতে বন্ধ হ'য়ে গিয়েছে। তারা সব এতক্ষণ ট্রেনে যে বার বাড়ী পৌছে চা খাচ্ছে আর আমরা এই বেকলায়—কি অত্যাচারটা বলুন দিকি ?

প্রবোধ মুহুরী বলিল—অত্যাচার ব'লে মনে কর ভায়া, কাল থেকে এস না, মিটে গেল। কেউ তো অত্যাচার পোয়াতে বলেনি। ওং, ক্ষিদে যা পেয়েছে ভায়া, একটা মাছ পেলো ধরে খাই এমন অবস্থা। রোজ রোজ এমনি—হার্টের রোগ জন্মে গেল ভায়া, শুধু না খেয়ে খেয়ে—

অপু হাসিয়া বলিল—দেখবেন প্রবোধ-দা, আমি পাশে আছি, এ যাত্রা আমাকে না হয় রেহাই দিন। ধরে খেতে হয় রাস্তার লোকের ওপর দিয়ে আজকের ক্ষিদেটা শান্ত করুন। আমি আজ তৈরী হয়ে আসিনি। দোহাই দাদা !

তাহার হৃৎকের কথা লইয়া এরূপ ঠাট্টা করাতে প্রবোধ মুহুরী খুব খুশি হইল না। বিরক্তমুখে বলিল, তোমাদের তো সব তাতেই হাসি আর ঠাট্টা, ছেলেছোকরার কাছে কি কোন কথা ব'লতে আছে—আমি যাই, তাই বলি !

হাসি সোজা ভাই, কই দাও দিকি ম্যানেজারকে ব'লে পাঁচ টাকা মাইনে বাড়িয়ে?...হুঁ, তাব বেলা—

অপুকে হাঁটিতে হয় রোজ অনেকটা। তার বাসা শ্রীগোপাল মল্লিক লেনেব মধ্যে, গোলদীঘির কাছে। তের টাকা ভাড়াতে নৌচ একতলা ঘর, ছোট রান্নাঘর। সামান্য বেতনে দু'জায়গায় সংসার চালানো অসম্ভব বলিয়া আজ বছর খানেক হইল সে অপর্ণাকে কলিকাতায় আনিয়া বাসা করিয়াছে। এখানে চাকুরীটি জুটিয়াছিল তাই রক্ষা!...

শৈশবের স্বপ্ন এ ভাবেই প্রায় পর্য্যবসিত হয়। অনভিজ্ঞ-তরুণ মনের উচ্ছ্বাস, উৎসাহ—মাধুর্য্য-ভরা রঙীন ভবিষ্যতের স্বপ্ন—স্বপ্ন থাকিয়া যায়। যে ভাবে বড় সপ্তদাগর হইবে, দেশে দেশে বাণিজ্যের কুঠী খুলিবে, তাহাকে হইতে হয় পাড়ারগাঁয়ের হাতুড়ে ডাক্তার, যে ভাবে ওকালতি পাশ করিয়া রাসবিহারী ঘোষ হইবে, তাহাকে হইতে হয় কয়লার দোকানী, যাহার আশা থাকে সারা পৃথিবী ঘুরিয়া সব দেখিয়া বেড়াইবে, কি দ্বিতীয় কলমস্ হইবে, তাহাকে হইতে হয় চল্লিশ টাকা বেতনের স্কুলমাষ্টার।

শতকরা নিরানন্দই জন্মের বেলা যা হয়, অপূর বেলাও তাহার ব্যতিক্রম হয় নাই। যথানিয়মে সংসার-যাত্রা, গৃহস্থালী, কেরাণীগিরি, বাড়ীভাড়া, মেলিন্স্ ফুড ও অয়েলক্লথ। তবে তাহার শেষোক্ত দুটির এখনও আবশ্যক হয় নাই—এই বা।

অপর্ণা ঘরের দোবেব কাছে বঁটি পাতিয়া কুটনা কুটিতেছে, স্বামীকে দেখিয়া বলিল—আজ এত সকাল সকাল যে! তারপর সে বঁটিখানা ও তরকারীর চূপড়ি একপাশে সরাইয়া রাখিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। অপূ বলিল, খুব সকাল আর কৈ, মাতটা বেজেছে, তবে অল্প দিনের তুলনায় বটে। হ্যাঁ, তেলওয়ালা আর আসেনি তো?

—এসেছিল একবার ছুপুরে, ব'লে দিয়েছি বৃণবারে মাইনে হ'লে আসতে, তোমার আসতে দেবী ভেবে এখনও আমি চায়ের জল চড়াই নি।

কলের কাছে অল্প ভাড়াটেদের ঝি-বৌ-এরা এ সময় থাকে বলিয়া অপর্ণা স্বামীর হাত-মুখ ধুইবার জল বারান্দার কোণে তুলিয়া রাখে। অপূ মুখ ধুইতে গিয়া বলিল, রজনীগন্ধা গাছটা হেলে পড়েছে কেন বল তো? একটু বেঁধে দিও।

চা খাইতে বসিয়াছে, এমন সময়ে কলের কাছে কোন প্রৌঢ়া-কণ্ঠের কৰ্কশ আওয়াজ শোনা গেল—তা হ'লে বাপু একশো টাকা বাড়ীভাড়া দিয়ে সায়েব পাড়ায় থাকো গৈ। আজ আমার মাথা ধরেছে, কাল আমার ছেলের সর্দি

লেগেছে—পালার দিন হ'লেই যত ছুতো। নাও না, সারা ওপরটাই তোমরা ভাড়া নাও না; দাও না পর্য্যটী টাকা—আমরা না হয় আর কোথাও উঠে যাই, রোজ রোজ হাঙ্গামা কে সহি করে বাণু?

অপু বলিল—আবার বুঝি আজ বেধেছে গাঙ্গুলীগিন্নির সঙ্গে?

অপর্ণা বলিল—নতুন ক'রে বাপবে কি, বেধেই তো আছে। গাঙ্গুলী-গিন্নিরও মুখ বড় খারাপ, হালদারদের বৌটা ছেলেমানুষ, কোলের মেয়ে নিয়ে পেরে ওঠে না, সংসারে তো আর মাছুষ নেই, তবুও আমি এক একদিন গিয়ে বাটনা বেটে দিয়ে আসি।

সিঁড়ি ও রোয়াক ধুইবার পাল। লইয়া উপরের ভাড়াটেদের মধ্যে এ রেঘারেঘি, বন্দ—অপু আসিয়া অবধি এই এক বৎসরের মধ্যে মিটিল না। সকলের অপেক্ষা তাহার খারাপ লাগে ইহাদের এই সঙ্কীর্ণতা, অহুদারতা। কটু-কটু করিয়া শক্ত কথা শুনাইয়া দেয়—বাঁচিয়া, বাঁচাইয়া কথা বলে না, কোন্ কথায় লোকের মনে আঘাত লাগে, সে কথা ভাবিয়াও দেখে না।

বাড়ীটাতে হাওয়া খেলে না, বারান্দাটাতে বসিলে হয়ত একটু পাওয়া যায়, কিন্তু একটু দূরেই কাঁকরি-ড্রেন, সেখানে সারা বাসার তরকারীর খোসা, মাছের আঁশ, আবর্জনা, বাসি ভাত-তরকারী পচিতেছে, বর্ষার দিনে বাড়ীময় ময়লা ও আধময়লা কাপড় শুকাইতেছে, এখানে তোবড়ানো টিনের বাস্ক, ওখানে কয়লার ঝুড়ি। ছেলেমেয়েগুলো অপরিষ্কার, ময়লা পেনী বা ফ্রক পরা। অপুদের নিজেদের দিক্‌টা ওরই মধ্যে পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন থাকিলে কি হয়, ছোট্ট বারান্দার টবে দু-চারটা রজনীগন্ধা, বিছাপাতার গাছ রাখিলে কি হয়, এই একবৎসর এখানে আসিয়া অপু বুঝিয়াছে, জীবনের সকল সৌন্দর্য, পবিত্রতা, মাধুৰ্য্য এখানে পলে পলে নষ্ট করিয়া দেয়, এই আবহাওয়ার বিষাক্ত বাষ্প মনের আনন্দকে গলা টিপিয়া মারে। চোখে পীড়া দেয় যে অসুন্দর, তা ইহাদের অঙ্গের আভরণ। থাকিতে জানে না, বাস করিতে জানে না, শূকরপালের মত খায় আর কাদায় গড়াগড়ি দিযা মহা আনন্দে দিন কাটায়। এত কুশ্রী বেষ্টনীয় মধ্যে দিন দিন বেন তাহার দম বন্ধ হইয়া আসিতেছে।

কিন্তু উপায় নাই, মনসাপোতা থাকিলেও আর কুলায় না, অথচ তের টাকা ভাড়ায় এর চেয়ে ভাল ঘর শহরে কোথাও মেলে না! তবুও অপর্ণা এই আলো-হাওয়াবিহীন স্থানেও শ্রীহাদ আনিয়াছে, ঘরটা নিজের হাতে সাজাইয়াছে, বাস্কেটেরাতে নিজের হাতে বোনা ঘেরাটোপ, জানালায় ছিটের পর্দা, বালিস মশারী সব ধপ ধপ করিতেছে, দিনে দু-তিনবার ঘর ঝাঁট দেয়।

এই বাড়ীর উপরের তলার ভাড়াটে গান্ধুলীদের একজন দেশহু আশ্রয় পীড়িত অবস্থায় এখানে আসিয়া দু-তিন মাস আছেন। আশ্রয়টি প্রৌঢ়, সন্ধে তাঁর স্ত্রী ও ছেলেমেয়ে। দেখিয়া মনে হয় অতি দরিদ্র, বড়লোক আশ্রয়ের আশ্রয়ে এখানে রোগ সারাইতে আসিয়াছেন ও চোরের মত একপাশে পড়িয়া আছেন। বৌটি যেমন শান্ত তেমনি নিরীহ,—ইতিপূর্বে কখনও কলিকাতায় আসে নাই—দিনরাত জুজুর মত হইয়া আছে। সারাদিন সংসারের খাটুনি খাটে, সময় পাইলেই রুগ্ন স্বামীর মুখের দিকে উদ্বিগ্নদৃষ্টিতে চাহিয়া বসিয়া থাকে। তাহার উপর গান্ধুলী-বোয়েব ঝঙ্কার, বিরক্তি প্রদর্শন, মধুবর্ণ ত্তো আছেই। অত্যন্ত গরীব, অপু রোগী দেখিতে যাইবার ছলে মাঝে মাঝে বেদানা, আঙ্গুর, লেবু দিয়া আসিয়াছে। সেদিনও বড় ছেলেটিকে জামা কিনিয়া দিয়াছে।

এদিকে তাহারও চলে না। এ সামান্য আয়ে সংসার চালানো একরূপ অসম্ভব! অপর্যাপ্ত অতীতকে ভাল গৃহিণী হইলেও পয়সা-কড়ি ব্যাপারটা ভাল বোঝে না—হুজনে মিলিয়া মহা আনোদে মাসের প্রথম দিকটা খুব খরচ করিয়া ফেলে—শেষের দিকে কষ্ট পায়।

কিন্তু সকলের অপেক্ষা কষ্টকর হইয়াছে আফিসের এই ভূতগত খাটুনি। ছুটি বলিয়া কোনও জিনিস নাই এখানে। ছোট ঘরটিতে টেবিলের সামনে ঘাড় ঝুঁজিয়া বসিয়া থাকা সকাল এগারোটা হইতে বৈকাল সাতটা পর্যন্ত। আজ দেড় বৎসর ধরিয়া এই চলিতেছে। এই দেড় বৎসরের মধ্যে সে শহরের বাহিরে কোথাও যায় নাই। আফিস আর বাসা, বাসা আর আফিস। শীলবাবুদের দম্ভমার বাগান-বাড়ীতে সে একবার গিয়াছিল, সেই হইতে তাহার মনের মধ্যে সাধ নিজের মনের মত গাছ-পালায় সাজানো বাগান-বাড়ীতে বাস করা। আফিসে যখন কাজ না থাকে, তখন একথানা কাগজে কাল্পনিক বাগান-বাড়ীর নকশাটা আঁকে। বাড়ীটা যেমন তেমন হউক, গাছপালার বৈচিত্র্যই থাকিবে বেশী। গেটের দুধারে দুটো চীনা বাঁশের ঝাড় থাকুক। রাঙা স্বরকীর পথের ধারে ধারে রজনীগন্ধা ও ল্যাভেণ্ডার ঘাসের পাড় বসান বকুল ও রুক্ষচূড়ার ছায়া।

বাড়ীতে কিরিয়া চা ও খাবার খাইয়া স্ত্রীর সঙ্গে গল্প করে—হ্যাঁ, তারপর কাঁটালি চাপার পারগোলাটা কোন্ দিকে হবে বলো তো?

অপর্যাপ্ত স্বামীকে এই দেড় বছরে খুব ভাল করিয়া বুঝিয়াছে। স্বামীর এই-সব ছেলেমানুষিতে সেও সোৎসাহে যোগ দেয়। বলে শুধু কাঁটালি চাপা? আর কি কি থাকবে, জানালায় জাকরীতে কি উঠিয়ে দেব বল তো?

যে আমড়াভলার গলির ভিতর দিয়া সে আফিস যায় তাহার মত নোংরা

স্থান আর আছে কিনা সন্দেহ। ঢুকিতেই গুঁটুকী চিংড়ি মাছের আড়ত সারি সারি দশ-পনেরোটা। চড়া রৌদ্রের দিনে যেমন তেমন, বৃষ্টির দিনে কার সাধ্য সেখান দিয়া যায়? স্থানে স্থানে মাড়োয়ারীদের গরু ও ষাঁড় পথ রোধ করিয়া দাঁড়াইয়া—পিচপিচে কাদা, গোবর, পচা আপেলের গোলা।

নিত্য দুবেলা আজ দেড় বৎসর এই পথে যাতায়াত।

তা ছাড়া রোজ বেলা এগারটা হইতে সাতটা পর্য্যন্ত এই দারুণ বদ্ধতা। আকিসে অগ্নি যাহারা আছে, তাহাদের ইহাতে তত কষ্ট হয় না। তাহারা প্রবীণ, বহু কাল ধনিয়া তাহাদের থাকের কলম শীলবাবুদের সেরেস্ভায় অক্ষয় হইয়া বিরাজ করিতেছে, তাহাদের গর্বও এইখানে। বোকড-নবীশ রামধন বাবু বলেন—হেঁ হেঁ, কেউ পারবে না মশাই, আজ এক কলমে বাইশ বছর হ'ল বাবুদের এখানে—কোন ব্যাটার ফুঁ খাটবে না ব'লে দিও—চাব সালের ভূমিকম্প মনে আছে? তখন কর্তা বেঁচে, গদী থেকে বেরুচ্ছি, ওপব থেকে কর্তা হেঁকে ব'ললেন ওহে রামধন, পোস্তা থেকে ল্যাংড়া আমেব দরটা জেনে এস দিকি চট ক'রে। বেরুতে যাবো মশাই—আর যেন মা বাসুকি একেবারে চোন্দ হাজাব ফণা নাড়া দিয়ে দিয়ে উঠলেন—সে কি কাণ্ড মশাই? হেঁ হেঁ আজকেব লোক নই—

কষ্ট হয় অপূব ও ছোকরা টাইপিষ্ট নূপেনের। সে বেচারী ঊকি মারিয়া দেখিয়া আসে ম্যানেজার ঘরে বসিয়া আছে কিনা। অপূব কাছে টুলের উপর বসিয়া বলে, এখনও ম্যানেজাব হাইকোর্ট থেকে ফেবেন্ নি বুকি, অপূর্ববাবু—ছ'টা বাজে ছুটি সেই সাতটায়—

অপূ বলে, ও-কথা আর মনে করিয়ে দেবেন না নূপেন বাবু। বিকেল এত ভালবাসি, সেই বিকেল দেখিনি যে আজ কতদিন। দেখন তো বাইরে চেয়ে এমন চমৎকার বিকেলটি, আর এই অন্ধকার ঘরে ইলেকট্রিক আলো জেলে ঠায় বসে আছি সেই সকাল দশটা থেকে।

মাটির সঙ্গে যোগ অনেক দিনই তো হারাইয়াছে, সে সব বৈকাল তো এখন দূরের স্মৃতি মাত্র। কিন্তু কলিকাতা শহরের যে সাধারণ বৈকালগুলা তাও তো সে হারাইতেছে প্রতিদিন। বেলা পাঁচটা বাজিলে এক এক দিন লুকাইয়া বাহিরে গিয়া দাঁড়াইয়া সম্মুখের বাড়ীর উঁচু কার্ণিসের উপর যে একটুখানি বৈকালের আকাশ চোখে পড়ে, তারই দিকে বৃহস্কর দৃষ্টিতে চাহিয়া থাকে।

সাম্নেই উপরের ঘরে মেজবাবু বন্ধুবান্ধব লইয়া বিলিয়ার্ড খেলিতেছেন, মার্কারটা রেলিংয়ের ধারে দাঁড়াইয়া সিগারেট খাইয়া পুনরায় ঘরে ঢুকিল।

মেজবাবুর বন্ধু নীলরতনবাব একবার বারান্দায় আসিয়া কাহাকে হাঁক দিলেন। অপূর মনে হয় তাহার জীবনের সব বৈকালগুলি এরা পয়সা দিয়া কিনিয়া লইয়াছে, সবগুলি এখন ওদের জিম্মায়, তাহার নিজেব আর কোন অধিকার নাই উহাতে।

প্রথম জীবনের সে-সব মাপুরীভবা মুহূর্তগুলি যৌবনের কলকোলাহলে কোথায় গেল মিলাইয়া? কোথায় সে নীল আকাশ, মাঠ, আমের বউলেব গন্ধভবা জোংলারাজি? পাখী আর ডাকে না, ফুল ফোটে না, আকাশ আর সবুজ মাঠের সঙ্গে মেশে না—ষেঁটফলের ঝোপে সজ্জফোটা ফলের ততো গন্ধ বাতাসকে ততো করে না। জীবনে সে যে বোম্বাশ্বেব স্বপ্ন দেখিয়াছিল—যে স্বপ্ন তাহাকে এতদিন শত দুঃখের মধ্য দিয়া টানিয়া আনিয়াছে তার সন্ধান তো কই এখনও মিলিল না? এ তো একরঙা ছবিব মত বৈচিত্র্যহীন, কণ্ঠবাস্ত, একঘেয়ে জীবন—সারাদিন এখানে আফিসের বন্ধজীবন, রোকড, খতিয়ান, মটগেজ, ইন্কামট্যাক্সের কাগজেব বোঝার মধ্যে পদ্ধতেশ প্রবীণ বুনো সংসার-ভিজ্য ব্যক্তিগণের সঙ্গে সপিনা পবানোর প্রকৃষ্ট উপায় সম্বন্ধে পবামর্শ করা, এটিগিদের নামে বড বড চিঠি মুশাবিদা করা—সন্ধ্যায় পায়রার খোপের মত অপরিষ্কার নোংরা বাসাবাডীতে ফিরিয়াই তখনি আবার ছেলে পড়াইতে ছোটা।

কেবল এক অপর্ণা এই বন্ধ জীবনের মধ্যে আনন্দ আনে। আফিস হইতে ফিরিলে সে যখন হাসিমুখে চা লইয়া কাছে দাঁড়ায়, কোনদিন হালুয়া, কোনদিন ছ-চারখানা পদোটা, কোনদিন বা মুড়ি নারিকেল রেকাবিতে সাজাইয়া সাম্নে ধরে, তখন মনে হয় এ যদি না থাকিত! ভাগ্যে অপর্ণাকে সে পাইয়াছিল! এই ছোট পায়রার খোপকে যে গৃহ বলিয়া মনে হয় সে শুধু অপর্ণা এখানে আছে বলিয়া, নতুবা চৌকী, টুল, বাসন-কোসন, জানালার পর্দা, এসব সংসার নয়; অপর্ণা যখন বিশেষ-পরগের শাড়ীটি পরিয়া ঘরের মধ্যে ঘোরাফেরা করে, অপূ ভাবে, এ স্নেহনীড় শুধু ওরই চারিদারে ঘিরিয়া, ওরই মুখের হাসি বুকের স্নেহ যেন পরম আশ্রয়, নীড় রচনা সে ওরই ইচ্ছাজাল।

আফিসে সে নানা স্থানের ভ্রমণকাহিনী পড়ে, ডেস্কের মধ্যে পুরিয়া রাখে। পুবানো বইয়ের দোকান হইতে নানা দেশের ছবিওয়াল। বর্ণনাপূর্ণ বই কেনে—নানা দেশের রেলওয়ে বা স্টীমার কোম্পানী যে সব দেশে বাইতে সাধারণকে প্রলুব্ধ করিতেছে—কেহ বলিতেছে, হাওয়াই দ্বীপে এস একবার—এখানকার নারিকেল কুঞ্জে, ওয়াকিকির বালুময় সমুদ্রবেলায় জোংলারাজে যদি তীরাভিমুখী উদ্ভিমালার সঙ্গীত না শুনিয়া মর, তবে তোমার জীবন বুখা।



এলো পাশো দেখে নাই? দক্ষিণ কালিকোণিয়ার চূর্ণপাথরের পাহাড়ের ঢালুতে, শান্ত রাত্রির তারাভরা আকাশের তলে কখন বিছাইয়া একবারটি ঘুমাইয়া দেখিও...শীতের শেষে ঝড়িভরা উচুনীচু প্রান্তরে কর্কশ ঘাসের ফাঁকে ফাঁকে দু-এক ধরণের মাত্র বসন্তের ফুল প্রথম ফুটিতে শুরু করে, তখন সেখানকার সোডা-আলকালির পলিমাটি-পড়া রৌদ্রদীপ্ত মুক্ত তরুবলয়ের রহস্যময় রূপ—কিংবা ওয়ালোয়া হ্রদের তীরে উন্নত পাইন ও ডগলাস্ ফারের ঘন অরণ্য, হ্রদের স্বচ্ছ, বরফগলা জলে তুষারকিরীটি মাজামা আগ্নেয়গিরির প্রতিচ্ছায়ায় কম্পন—উত্তর আমেরিকার ঘন, স্তর, নির্জন আরণ্যভূমির নিয়ত পরিবর্তনশীল দৃশ্যরাজি, কর্কশ, বন্ধুর পর্বতমালা, গম্ভীরবিনাদী জলপ্রপাত, ফেনিল পাহাড়ী নদীতীরে বিচরণশীল বলগা হরিণের দল, ভালুক, পাহাড়ী ছাগল, ভেড়ার দল, উষ্ণ প্রবণ, তুষারপ্রবাহ, পাহাড়ের ঢালু গায়ে সিঁড়ার ও মেপল গাছের বনের মধ্যে বুনা ভ্যালেরিয়ান্ ও ভায়োলেট ফুলের বিচিত্র বর্ণসমাবেশ—দেখ নাই এসব? এস এস।

টাহিটি! টাহিটি! কোথায় কত দূবে, কোন্ জ্যোৎস্নালোকিত রহস্যময় কুলহীন স্বপ্নসমুদ্রের পারে, শুভ্ররাত্রে গভীর জলের তলায় যেখানে মুকুতার জন্ম হয়, সাগরগুহায় প্রবালের দল ফুটিয়া থাকে, কানে শুধু দ্বন্দ্বত সঙ্গীতের মত তাহাদের অপূর্ব আশ্রয় ভাসিয়া আসে। আফিসের ডেস্কে বসিয়া এক-একদিন সে স্বপ্নে ভোর হইয়া থাকে—এই সবে স্বপ্নে। ঐ রকম নির্জন স্থানে, যেখানে লোকালয় নাই, ঘন নাবিকেল কুঞ্জের মধ্যে ছোট কুটীর, খোলা জানালা দিয়া দূরের নীল সমুদ্র চোখে পড়িবে—তার ওপারে মরকত-শ্যাম ছোট ছোট দ্বীপ, বিচিত্র পক্ষীরাজি, অজানা দেশের অজানা আকাশের তলে তারার আলোর উজ্জল মাঠটা একটা রহস্যের বার্তা বহিয়া আনিবে—কুটীরের ধারে ফুটিয়া থাকিবে ছোট ছোট বনফুল—শুধু সে আর অপর।

এই সব বড়লোকের টাকা আছে, কিন্তু জগৎকে দেখিবার, জীবনকে বুঝিবার পিপাসা কই এদের? এ সিমেন্ট বাধানো উঠান, চেয়ার, কোচ, মোটর—এ ভোগ নয়, এই সৌখীন বিলাসিতার মধ্যে জীবনের সবদিকে আলো-বাতাসের বাতায়ন আটকাইয়া এ মরিয়া থাকা—কে বলে ইহাকে জীবন? তাহার যদি এ টাকা থাকিত? কিছুও যদি থাকিত, সামান্যও কিছু! অথচ ইহারা তো লাভ-ক্ষতি ছাড়া আর কিছু শিখে নাই, বোঝেও না, জানে না, জীবনে আগ্রহও নাই কিছুতেই, ইহাদের সিন্দুক-ডরা নোটের তাড়া।

এই আফিস-জীবনের বদ্ধতাকে অপু শান্তভাবে, নিরুপায়ের মত, দুর্বলের

মত মাথা পাতিয়া স্বীকার করিয়া লইতে পারে নাই। ইহার বিরুদ্ধে, এই মানসিক দারিদ্র্য ও সঙ্কীর্ণতার বিরুদ্ধে তাহার মনে একটা যুদ্ধ চলিতেছে অনবরত, সে হঠাৎ দমিবার পাত্র নয় বলিয়াই এখনও টিকিয়া আছে,—ফেনোচ্ছল স্রবর মত জীবনের প্রাচুর্য ও মাদকতা তাহার সারা অঙ্গের শিখায় উপশিখায়—ব্যগ্র, আগ্রহভরা তরুণ জীবন বৃকের রক্তে উন্নততালে স্পন্দিত হইতেছে দিন-রাত্রি—তাহার স্বপ্নকে আনন্দকে নিশ্বাস বন্ধ করিয়া মারিয়া ফেলা খুব সহজ-সাধ্য নয়।

কিন্তু এক এক সময় তাহাবও সন্দেহ আসে। জীবন যে এই-রকম হইবে, স্বর্ধ্যোদয় হইতে স্বর্ধ্যাস্ত পর্য্যন্ত প্রতি দণ্ড পল যে তুচ্ছ অকিঞ্চিৎকর বৈচিত্র্যহীন ঘটনায় ভরিয়া উঠিবে, তাহার কল্পনা তো তাহাকে এ আভাস দেয় নাই। তবে কেন এমন হয়! তাহাকে কাঁচা, অনভিজ্ঞ পাঠিয়া নিষ্ঠুর জীবন তাহাকে এতদিন কি প্রতারণাই করিয়া আসিয়াছে। ছেলেবেলায় না যেমন নয় দারিদ্র্যের রূপকে তাহার শৈশবচক্ষু হইতে বাঁচাইয়া রাখিতে চাহিত তেমনই!...

দেখিতে দেখিতে পূজা আসিয়া গেল! আজ ছ'বৎসর এখানে সে চাকুরি করিতেছে, পূজার পূর্বে প্রতিবারই সে ও নরেন টাইপিষ্ট কোথাও না কোথাও যাইবার পরামর্শ আঁটিয়াছে, নক্সা আঁকিয়াছে, ভাড়া কবিয়াছে, কখনও পুরুলিয়া, কখনও পুরী—যাওয়া অবশ্য কোথাও হয় না। তবু যাইবার কল্পনা করিয়াও মনটা খুশি হয়। মনকে বোঝায় এবার না হয়, আগামী পূজায় নিশ্চয়ই, নিশ্চয়ই—কেহ বাধা দিতে পারিবে না।

শনিবার আফিস বন্ধ হইয়া গেল। অপূর আজকাল এমন হইয়াছে—বাড়ী ফিরিয়া অপর্ণার মুখ দেখিতে পারিলে যেন ঠাচে, কতক্ষণে সাতটা বাজিবে, ঘন ঘন ঘড়ির দিকে সতৃষ্ণ চোখে চায়। পাঁচটা বাজিয়া গেলে অকূল সময় সন্দেশে যেন থৈ পাওয়া যায়—আর মোটে ঘণ্টা-দুই। ছাঁটা—আর এক। হ'ক্ পাওয়ার খোপের মত বাসা, অপর্ণা যেন সব দুঃখ ভুলাইয়া দেয়। তাহার কাছে গেলে আর কিছু মনে থাকে না।

অপর্ণা চা ও থাবার আনিল। এ সময়টা আঁঘণ্টা সে স্বামীর কাছে থাকিতে পায়, গল্প করিতে পায়, আর সময় হয় না, এখনি আবার অপূকে ছেলে পড়াইতে বাহির হইতে হইবে। অপূ এ-সময় তাহাকে সব দিন পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন দেখিয়াছে, ফরসা লালপাড় শাড়ীটি পরা, চুলটি বাঁধা, পায়ে আলতা, কপালে সিঁড়রের টিপ—মুষ্টিমতী গৃহলক্ষ্মীর মত হাসিমুখে তাহার অস্ত্র চা আনে, গল্প করে, রাতে কি রান্না হইবে রোজ জিজ্ঞাসা করে, সারাদিনের বাসার ঘটনা বলে, বলে,

কিরে এস, দু'জনে আজ মহারাণী বিন্দন আর দলীপসিংয়েব কথাটা প'ড়ে শেষ ক'রে ফেলব।

বার-দুই অপু তাহাকে সিনেমায় লইয়া গিয়াছে, ছবি কি কবিতা নড়ে অপর্ণা বুঝিতে পারে না, অবাক হইয়া দেখে, গল্পটাও ভাল বুঝিতে পাবে না। বাড়ী আসিয়া অপু বুঝাইয়া বলে।

চায়ের বাটীতে চুমুক দিয়া অপু বলিল—এবার তো তোনায়ে নিয়ে যেতে লিখেছেন শশুরমশায়, কিন্তু আফিসেব ছুটিব যা গতিক—বাম এসে কেন নিয়ে যাক না? তারপর আমি কার্তিক মাসের দিকে না হব দু'-চাবদিনেব জন্ত যাব? তা ছাড়া যদি বেতেই হয় তবে এ সময় যত সকালে বেতে পাবা যাব—এ সময়টা বাপ-মায়ের কাছে থাক। ভাল, ভেবে দেখলাম।

অপর্ণা লজ্জারক্তমুখে বলিল—রাম ছেলেমানুষ, ও কি নিয়ে যেতে পারবে? তা ছাড়া মা তোমায় কতদিন দেখেন নি, দেখতে চেয়েছেন।

—তা বেশ চল আমিই যাই। বামের হাতে ছেড়ে দিতে ভলসা হয় না, এ অবস্থায় একটু সাবধানে ঠা-নামা ক'বতে হবে কিনা। দাও তো ছাতাটা, ছেলে পড়িয়ে আসি। যাওয়া হয় তো চল কালই যাই।—হ্যা একটা সিগারেট দাও না?

—আবার সিগারেট! আটটা সিগারেট সকাল থেকে খেয়েছে—আর পাবে না—আবার পড়িয়ে এলে একটা পাবে।

—দাও দাও লক্ষ্মীটি—বাত্রে আব চাইব না—দাও একটি।

অপর্ণা জরুপ্তিত করিয়া হাসিমুখে বলিল—আবার রাত্রে তুমি কি ছাড়বে আর একটা না নিয়ে? তেমন ছেলে তুমি কিনা! ..

বেশী সিগারেট খায় বলিয়া অপুই সিগারেটের টিন অপর্ণার জিন্মায় রাখিবাদ প্রস্তাব করিয়াছিল। অপর্ণার কড়াকড়ি বন্দোবস্ত সব সময় খাটে না, অপু বরাদ্দ অনুযায়ী সিগারেট নিঃশেষ করিবাদ পব আবও চায়, পীড়াপীড়ি কবে, অপর্ণাকে শেষকালে দিতেই হয়। তবে ঘরে সিগারেট না মিলিলে বাহিরে গিয়া সে পারতপক্ষে কেনে না—অপর্ণাকে প্রবঞ্চনা করিতে মনে বড় বাধে—কিন্তু সবদিন নয়, ছুটি-ছাটীর দিন বাড়ীতে প্রাপ্য আশায় করিয়াও আরও দু'এক বাক্স কেনে যদিও সে কথা অপর্ণাকে জানায় না।

ছেলে পড়াইয়া আসিয়া অপু দেখিল উপরের রুগ্ন ভদ্রলোকটির ছোট মেয়ে পিণ্টু তাহাদের ঘরের এককোণে ভীত, পাংশু মুখে বসিয়া আছে। বাড়ীস্বদ্ধ হৈ চৈ! অপর্ণা বলিল, ওগো এই পিণ্টু গাঙ্গুলীদের ছোট খুকিকে নিয়ে গোলদীঘিতে বেড়াতে বেরিয়েছিল। ও-বুঝি চীনে বাদাম খেয়ে কলে জল

থেতে গিয়েছে, আর ফিরে এসে ছাথে খুকি নেই, তাকে আর খুঁজে পাওয়া যাচ্ছে না। ওর মা তো একেই জুজু হ'য়ে থাকে, আহা সে বেচারী তো নবুমীর পাঠার মত কাঁপছে আর মাথা কুটছে। আমি পিটুকে এখানে লুকিয়ে রেখে দিয়েছি, নইলে ওর মা ওকে আজ গুঁড়ো ক'বে দেবে। আর গাঙ্গুলী-গিন্নী যে কি কাণ্ড ক'রছে, জানই তো তাকে, তুমিও একটু দেখ না গো!

গাঙ্গুলী-গিন্নী মরাকান্নাব আওয়াজ করিতেছেন, কানে গেল।—ওগো আমি ছুধ দিয়ে কি কালসাপ পুসেছিলাম গো! আমার এ কি সর্বনাশ হ'ল গো মা, ওগো তাই আপদেরা বিদেয় হ'য় না আমার ঘাড় থেকে—এতদিনে মনোবাঞ্ছা—ইত্যাদি।

অপু তাড়াতাড়ি বাহির হইয়া গেল, বলিল—পিটু, খেয়েছে কিছু?

—থাবে কি? ও-কি ওতে আছে? গাঙ্গুলী-গিন্নী দাঁতে পিষেছে, আহা, ওর কোন দোষ নেই, ও কিছুতে নিয়ে যাবে না, সেও ছাড়বে না, তাকে আগলে রাখা কি ওর কাজ!

সকলে মিলিয়া খুঁজিতে খুঁজিতে খুকিকে কলুটোলা খানায় পাওয়া গেল। সে পথ হারাইয়া ঘুরিতেছিল, বাড়ীর নম্বর, রাস্তার নাম বলিতে পাবে না, একজন কনষ্টেবল এ অবস্থায় তাহাকে পাইয়া খানায় লইয়া গিয়াছিল।

বাড়ী আসিলে অপর্ণা বলিল—পাওয়া গিয়েছে ভালই হ'ল, আহা বোটাকে আর মেঘটাকে কি ক'রেই গাঙ্গুলী-গিন্নী দাঁতে পিষেছে গো! নাচুয নাচুযকে এমনও বলতে পারে! কাল নাকি এখান থেকে বিদেয় হ'তে হবে—ছকুম হ'য়ে গিয়েছে।

অপু বলিল—কিছু দরকার নেই। কাল আমরা তো চ'লে যাচ্ছি, আমার তো আস্তে এখনও চার-পাঁচ দিন দেবী। ততদিন ওঁরা কগী নিয়ে আমাদের ঘরে এসে থাকুন, আমি এলেও অসুবিধে হবে না, আমি না হয় এই পাশেই বরদাবাবুদের মেসে গিয়ে রাত্রে শোব। তুমি গিয়ে বল বৌঠাকরুণকে। আমি বুঝি, অপর্ণা। আমার মা আমার বাবাকে নিয়ে কাশিতে আমার ছেলেবেলায় ওই রকম বিপদে পড়েছিলেন—তোমাকে সে সব কথা কখনও বলিনি, বাবা মারা গেলেন, হাতে একটা সিকি-পয়সা নেই আমাদের, সেখানে দু-এক জন লোক কিছু কিছু সাহায্য ক'রলে, হবিগির খরচ জোটে না—মা-তে আমাদের রাত্রে শুধু অড়রের ভাল-ভিজ্ঞে খেয়ে কাটিয়েছি। আমি তখন ছেলেমানুষ, বছর দশেক মোটে বয়েস—গরীব হওয়ার কষ্ট যে কি, তা আমার বুঝতে বাকী নেই—কাল সকালেই ওঁরা এখানে আসুন।

অপর্ণা ঘাইবার সময় পিষ্টুর-মা খুব কাঁদিল। এ বাড়ীতে বিপদে-আপদে অপর্ণা যথেষ্ট করিয়াছে। রোগীর সেবা করিয়া ছেলেমেয়েকে দেখিতে সময় পাইত না, তাহাদের চুল বাঁধা, টিপ পরানো, খাবার খাওয়ানো, সব নিজের ঘরে ডাকিয়া আনিয়া অপর্ণা করিত। পিষ্টু তো মাসীমা বলিতে অজ্ঞান, সকলের কান্না খামে তো পিষ্টুকে আর থামানো যায় না। বউয়ের বয়স অপর্ণার চেয়ে অনেক বেশী। সে কাঁদিতে কাঁদিতে বলিল, চিঠি দিও ভাই, দুটো দু-ঠাই ভালয় ভালয় হ'য়ে গেলে আমি মায়ের পুজো দেবো।

ঘরের চাবী পিষ্টুর মায়ের কাছে রহিল।

বেলে ও স্টীমারে অনেক দিন পর চড়া। দুজনেই হাঁফ ছাড়িয়া বাঁচিল। দুজনেই খুব খুশি। অপর্ণাও পল্লীগ্রামের মেয়ে, শহর তাহারও ভাল লাগে না। অতটুকু ঘবে কোনদিন থাকে নাই, সকাল ও সন্ধ্যাবেলা যখন সব বাসাডে মিলিয়া একসঙ্গে কয়লার উত্তনে আগুন দিত, ধোঁয়ায় অপর্ণার নিশ্বাস বন্ধ হইয়া আসিত, চোখ জ্বালা করিত, সে কি ভীষণ যন্ত্রণা! সে নদীর ধারের মুক্ত আলো বাতাসে প্রকাণ্ড বাড়ীতে মাহুয় হইয়াছে। এ সব কষ্ট জীবনে এই প্রথম—এক একদিন তাহার তো কান্না পাইত। কিন্তু এই দুই বৎসরে সে নিজের স্ব-স্ববিধার কথা বড় একটা ভাবে নাই। অপূর উপর তাহার একটা অদ্ভুত স্নেহ গড়িয়া উঠিয়াছে, ছেলের উপর মায়ের স্নেহের মত। অপূর কোতুকপ্রিয়তা, ছেলেমানুষি, খেলা, সংসারানভিজ্ঞতা, হাসিখুশি, এসব অপর্ণার মাতৃত্বকে অদ্ভুতভাবে জাগাইয়া তুলিয়াছে। তাহার উপর স্বামীর দুঃখময় জীবনের কথা, ছাত্রাবস্থার দারিদ্র্য ও অনাহারের সঙ্গে সংগ্রাম—সে সব শুনিয়াছে। সে-সব অপূর বলে নাই, সে-সব বলিয়াছে প্রণব। বরং অপূর নিজের অবস্থা অনেক বাড়াইয়া বলিয়াছিল—নিশ্চিন্দপুরের নদীর ধারের পৈতৃক বৃহৎ দোতলা বাড়ীটার কথাটা আরও দু'-একবার না তুলিয়াছিল এমন নহে—নিজেকে কলেজে হোষ্টেলে ছিল এ কথাও বলিয়াছে। বুদ্ধিমতী অপর্ণার স্বামীকে চিনিতে বাকী নাই, কিন্তু স্বামীর কথা যে সে সর্বৈব মিথ্যা বলিয়া বুঝিয়াছে, এ ভাবটা একদিনও দেখায় নাই। বরং স্নেহে বলে—ত্যাঁখ, তোমাদের দেশের বাড়ীটাতে যাবে যাবে ব'ললে এক-দিনও তো গেলে না—ভাল বাড়ীখানা,—পুলুদার মুখে শুনেছি জমিজমাও বেশ আছে—একদিন গিয়ে বরং সব দেখে-শুনে এস। না দেখলে কি ও-সব থাকে?...

অপূর আমতা আমতা করিয়া বলে—তা যেতামই তো কিন্তু বড় ম্যালেরিয়া। তাতেই তো সব ছাড়লাম কি না? নৈলে আজ অভাব কি?...

কিন্তু অসতর্ক মুহূর্তে দু'-একটা বেঁকাস কথা মাঝে মাঝে বলিয়াও ফেলে, তুলিয়া যায় আগে কি বলিয়াছিল কোন সময়। অপর্ণা কখনও দেখায় নাই যে, এ সব কথার অসামঞ্জস্য সে বুঝিতে পারিয়াছে। না খাইয়া যে কষ্ট পায়, অপর্ণার এ কথা জানা ছিল না। সচ্ছল ঘরের আদরে লালিতা-পালিতা মেয়ে, দুঃখ-কষ্টের সন্ধান সে জানে না। সে মনে মনে ভাবে, এখন হইতে স্বামীকে সে হুঁথে রাখিবে।

এটা একটা নেশার মত তাহাকে পাইয়াছে। অল্প দিনেই সে আবিষ্কার করিয়া ফেলিল, অপু কি কি খাইতে ভালবাসে। তালের ফুলুরি সে করিতে জানিত না, কিন্তু অপু খাইতে ভালবাসে বলিয়া মনসাপোতায় নিরুপমার কাছে শিখিয়া লইয়াছিল।

এখানে সে কতদিন অপুকে কিছু না জানাইয়া বাজার হইতে তাল আনাইয়াছে, সব উপকরণ আনাইয়াছে। অপু হয়ত বধার জলে ভিজিয়া আফিস হইতে বাসায় ফিরিয়া হাসিমুখে বলিত—কোথায় গেলে অপর্ণা? এত সকালে রান্নাঘরে কি, দেখি? পরে উকি দিয়া দেখিয়া বলিত, তালের বড়া ভাজা হচ্ছে বুঝি! তুমি জানলে কি ক'রে—বা রে।...

অপর্ণা উঠিয়া স্বামীর শুক্না কাপড়ের ব্যবস্থা করিয়া দিত, বলিত, এস না, এখানেই ব'সে থাকে, গরম গরম ভেজে দি—। অপু বুকটা ছাঁৎ করিয়া উঠিত। ঠিক এইভাবেই কথা বলিত মা। অপু অদ্ভুত মনে হয়, মায়ের মত স্নেহশীলা, সেবাপরায়ণা সেইরকমই অন্তর্ধামিনী। বার্লকোর কর্মক্লাস্ত মা যেন ইহারই নবীন হাতে সকল ভার সঁপিয়া দিয়া চলিয়া গিয়ছেন। মেয়েদের দেখিবার চোখ তাহার নতুন করিয়া ফোটে, প্রত্যেককে দেখিয়া মনে হয়, এ কাহারও স্ত্রী, কাহারও বোন। জীবনে এই তিনরূপেই সে নারীকে পাইয়াছে, তাহাদের মঙ্গল হস্তের পরিবেশনে এই ছাঞ্চিশ বৎসরের জীবন পুষ্ট হইয়াছে, তাহাদের কি চিনিতে বাকী আছে তাহার?

ঋতুমার ছাড়িয়া দুজনে নৌকায় চড়িল। অপর্ণার খুড়তুতো ভাই মুরারী উহাদের নামাইয়া লইতে আসিয়াছিল, সেও গল্প করিতে করিতে চলিল। অপর্ণা ঘোমটা দিয়া একপাশে সরিয়া বসিয়াছিল। হেমন্ত-অপরাহ্নের স্নিগ্ধ ছায়া নদীর বুকে নামিয়াছে, বাঁ দিকের তীরে সারি সারি গ্রাম, একখানা বড় হাড়ি-কলসী বোঝাই ভড় বশাইকাটির ঘাটে বাধা।

অপু মনে একটা মুক্তির আনন্দ—আর মনেও হয় না যে জগতে নীলদেব আফিসের মত ভয়ানক স্থান আছে। তাহার সহজ আনন্দপ্রবণ মন আবার

নাচিয়া উঠিল, চাবিধারের এই জ্বলন্ততা, প্রসার নদীজলের গন্ধের সঙ্গে তাহার যে নাড়ীর যোগ আছে।

কৌতুক দেখিবার জগৎ অপর্ণাকে লক্ষ্য করিয়া হাসিমুখে বলিল—ওগো কলা-বো, ঘোমটা খোল, চেয়ে ত্যাগ, বাপের বাড়ীর ত্যাগটা চেয়ে ত্যাগ গো—

মুরারী হাসিমুখে অত্নদিকে মুখ ফিরাইয়া রহিল। অপর্ণা লজ্জায় আরও জড়সড় হইয়া বসিল। আরও থানিকটা আসিয়া মুরারী বলিল,—তোমরা যাও, এইখানের হাটে যদি বড় মাছ পাওয়া যায়, জেঠাইমা কিন্তে ব'লে দিযেছেন। এইটুকু হেঁটে যাব এখন।

মুরারী নামিয়া গেলে অপর্ণা বলিল—আচ্ছা তুমি কি? দাদার সামনে ওইরকম ক'রে আমায়—তোমার সেই ছুট্টু মি এখনও গেল না? কি ভাব্লে বল তো দাদা—ছিঃ। পরে বাগের স্তরে বলিল—ছুট্টু কোথাকার, তোমার সঙ্গে আমি আর কোথাও কক্খনো যাবো না, কক্খনো না, থেকে একলা বাসায়!

—ব'য়েই গেল! আমি তোমাকে মাথাব দিবি দিযে সেপেছিলুম কিনা? আমি নিজে মজা ক'বে রেঁপে খাব।

—তাই খেও। আহা হা, কি রান্নার ছাঁদ, তবু যদি আমি না জানতাম! আলু ভাতে, বেগুন ভাতে, সাত রকম তরকারী সব ভাতে—কি রাঁধুনী!

—নিজের দিকে চেয়ে কথা ব'লো। প্রথম যেদিন খুলনাব ঘাটে বেঁপেছিলে, মনে আছে সব আলুনী?

—ওমা আমার কি হবে! এত বড় মিথ্যাবাদী তুমি, সব আলুনী! ওমা আমি কোথায়—

—সব বিলকুল। মায় পটলভাজা পর্য্যন্ত।

অপর্ণা রাগ করিতে গিয়া হাসিয়া ফেলিল, বলিল—তুমি ভাঙন মাছ খাওনি? আমাদের এ নোনা গাঙের ভাঙন মাছ ভারী মিষ্টি। কাল মাকে ব'লে তোমায় খাওয়াব।

—লজ্জা ক'রবে না তার বেলায়? কি ব'লবে মাকে—ও মা, এই আমার—  
অপর্ণা স্বামীর মুখে হাত চাপা দিয়া বলিল,—চুপ।

ঠিক সন্ধ্যার সময় অপর্ণাদের ঘাটে নৌকা লাগিল। দুজনেরই মনে এক অপূর্ণ ভাব। শটবনের স্বগন্ধভরা স্নিগ্ধ হেমন্ত অপরাহ্ন তার সবটা কারণ নয়, নদীতীরে ঝুপসি হইয়া থাকা গোলগাছের সবুজ সারিও নয়, কারণ—তাহাদের আনন্দ-প্রবণ অনাবিল যৌবন—বাগ্র, নবীন, আগ্রহভরা যৌবন।

জ্যোৎস্নারাত্রী উপরের ঘরে ফুলশয্যার সেই পালঙ্কে বাতি জালিয়া বসিয়া পড়িতে পড়িতে সে অপর্ণার প্রতীক্ষায় থাকে। নারিকেলশাখায় দেবীপক্ষের বকের পালকের মত শুভ্র চাঁদের আলো পড়ে, বাহিরের রাত্রির দিকে চাহিয়া কত কথা মনে আসে, কত সব পুরাতন স্মৃতি—কোথায় যেন এই ধরণের সব পুরানো দিনের কত জ্যোৎস্না-রাত্রি। এ যেন সব আরব্য-উপন্যাসের কাহিনী, সে ছিল কোন্‌ কুঁড়ে ঘরে, পেট পূরিয়া সব দিন খাইতেও পাইত না—সে আজ এত বড় প্রাচীন জমিদার ঘরের জামাই, অথচ আশ্চর্য্য এই যে, এইটাই মনে হইতেছে সত্য। পুরানো দিনের জীবনটা অবাস্তব, অস্পষ্ট, ধোঁয়া ধোঁয়া মনে হয়।

হেমস্তের রাত্রি। ঠাণ্ডা বেশ। কেমন একটা গন্ধ বাতাসে, অপূর্ব মনে হয় কুয়াসার গন্ধ। অনেক রাত্রী অপর্ণা আসে। অপূ বলে—এত রাত্রি যে!...আমি কতক্ষণ জেগে বসে থাকি!

অপর্ণা হাসে। বলে নীচে কাকা বাবুর শোবার ঘর। আমি সিঁড়ি দিয়ে এলে পায়ের শব্দ শুঁও কানে যায়—এই ভুলে উনি ঘরে খিল না দিলে আসতে পারি নে। ভারী লজ্জা করে।

অপূ জানালার খড়খড়িটা সশব্দে বন্ধ করিয়া দিল। অপর্ণা লাজুক মুখে বলিল—এই শুরু হ'ল বুঝি ছুটুমি? তুমি কী!...কাকাবাবু এখনও ঘুমোননি যে!

অপূ আবার খটাস্ করিয়া খড়খড়ি খুলিয়া অপেক্ষাকৃত উচ্চস্বরে বলিল—অপর্ণা, এক গ্লাস জল আনতে তুলে গেলে যে!...ও অপর্ণা—অপর্ণা?...

অপর্ণা লজ্জায় বালিশের মধ্যে মুখ গুঁজুড়াইয়া পড়িয়া বহিল।

ভোর রাত্রীতেও দুজনে গল্প করিতেছিল।

সকালের আলো ফুটিল। অপর্ণা বলিল—তোমার ক'টায় স্টীমার?...সারারাত তো নিজেও ঘুমুলে না, আমাকেও ঘুমুতে দিলে না—এখন খানিকটা ঘুমিয়ে থাকো—আমি অনাদিকে পাঠিয়ে তুলে দেব'খন বেলা হ'লে। গিয়েই চিঠি দিও কিন্তু। জানলার পর্দাগুলো ধোপার বাড়ী দিও—আমি না গেলে আর সাবান কে দেবে? সন্নেহে স্বামীর গায়ে হাত বুলাইয়া বলিল—কি রকম রোগা হ'য়ে গিয়েছ—এখন তোমাকে কাছছাড়া ক'রতে ইচ্ছে করে না—ক'ল্‌কাতায় না মেলে দুধ, না মেলে কিছু। এখানে এসময় কিছুদিন থাকলে শরীরটা সারত। রোজ আফিস থেকে এসে মোহনভোগ খেও—পিষ্টুর মাকে



ব'লে এসেছি—সে-ই ক'রে দেবে। এখন তো খরচ কমল? বেশী ছেলে পড়ানোতে কাজ নেই। যাই তাহ'লে?

অপু বলিল—ব'স ব'স—এখনও কোথায় তেমন ফস'ল হ'য়েছে?...কাকার উঠতে এখন দেরী!

অপর্ণা বলিল—হাঁ আর একটা কথা—জাপ, মনসাপোতার ঘরটা এবার খুঁচি দিয়ে রেখো। নইলে বর্ষার দিকে বড্ড খরচ পড়ে যাবে, ক'ল্‌কাতার বাসায় তো চিরদিন চ'লবে না—ওই হ'ল আপন ঘরদোর। এবার মনসাপোতায় ফিরুব, বাস না ক'রলে খড়ের ঘর টেকে না। যাই এবার, কাকা এইবার উঠবেন। যাই?

অপর্ণা চলিয়া গেলে অপূর মন খুঁত খুঁত করিতে লাগিল। এখনও বাড়ীর কেহই উঠে নাই—কেন সে অপর্ণাকে ছাড়িয়া দিল? কেন বলিল—যাও! তাহার সম্মতি না পাইলে অপর্ণা কখনই যাইত না।

কিন্তু অপর্ণা আর একবার আসিয়াছিল ঘণ্টাখানেক পরে, চা দেওয়া হইবে কিনা জিজ্ঞাসা করিতে—অপু তখন ঘুমাইতেছে। খোলা জানালা দিয়া মুখে রোজ লাগিতেছে। অপর্ণা সন্তর্পণে জানালাটা বন্ধ করিয়া দিল। ঘুমন্ত অবস্থায় স্বামীকে এমন দেখায়!...এমন একটা মায়া হয় ওর ওপরে! সিঁড়ি দিয়া নামিবার সময় ভাবিল—মা সত্যিই বলে বটে, পটের মুখ—পটে আঁকা ঠাকুর-দেবতার মত মুখ—

চলিয়া আসিবার সময়ে কিন্তু অপর্ণার সঙ্গে দেখা হইল না। অপূর আগ্রহ ছিল, কিন্তু আত্মীয় কুটুম পরিজনকে বাড়ী সরগরম—কাহাকে যে বলে অপর্ণাকে একবার ডাকিয়া দিতে? মুখচোরা অপু ইচ্ছাটা কাহাকেও জানাইতে পারিল না। নৌকায় উঠিয়া মুরারীর ছোট ভাই বিম্ব বলিল—আসবার সময় দিদির সঙ্গে দেখা ক'রে এলেন না কেন, জামাইবাবু? দিদি সিঁড়ির ঘরে জানালার ধারে দাঁড়িয়ে কাঁদছিল, আপনি যখন চ'লে আসেন—

কিন্তু নৌকা তখন জোর ভাঁটার টানে ঘণাইকাটির বাকের প্রায় কাছাকাছি আসিয়া পৌঁছিয়াছে।

এবার কলিকাতায় আসিয়া অনেকদিন পরে দেওয়ানপুরের বাল্যবন্ধু দেবব্রতের সঙ্গে দেখা হইল। সে আমেরিকা যাইতেছে! পরস্পরের দেখা-সাক্ষাৎ না হওয়ায় কেহ কাহারও ঠিকানা জানিত না। অথচ দেবব্রত এখানেই কলেজে পড়িতেছিল, এবার বি-এস-সি পাস করিয়াছে।...অপূর কাছে ব্যাপারটা আশ্চর্য

ঠেকিল, আনন্দ হইল, হিংসাও হইল। প্রতি শনিবারে বাড়ী না যাইয়া যে থাকিতে পারিত না, সেই ঘরপাগল দেবব্রত আমেরিকা চলিয়া যাইতেছে!

মাস দুই-তিন বড় কষ্টে কাটিল। আজ একবছরের অভ্যাস—আফিস হইতে বাসায় ফিরিয়া অপর্ণার হাসিভরা মুখ দেখিয়া কৰ্ম্মক্লান্ত মন শান্ত হইত। আজকাল এমন কষ্ট হয়! বাসায় না ফিরিয়াই সোজা ছেলে পড়াইতে যায় আজকাল, বাসায় মন লাগে না, খালি খালি ঠেকে।

লীলারা কেহ এখানে নাই। বর্দ্ধমানের বিষয় লইয়া কি সব মামলা মকদ্দমা চলিতেছে, অনেক দিন হইতে তাহারা সেখানে।

একদিন রবিবারে সে বেলুড মঠ বেড়াইয়া আসিয়া অপর্ণাকে এক লম্বা চিঠি দিল, ভারী ভালো লাগিয়াছে জায়গাটা, অপর্ণা এখানে আসিলে একদিন বেড়াইয়া আসিবে। এসব পত্রের উত্তর অপর্ণা খুব শীঘ্রই দেয় কিন্তু পত্রখানার কোনও জবাব আসিল না—দুদিন চারদিন, সাতদিন হইয়া হইয়া গেল। তাহার মন অস্থির হইয়া উঠিল—কি ব্যাপার? অপর্ণা হয়ত নাই, সে মারা গিয়াছে—ঠিক তাই। রাত্রে নানারকম স্বপ্ন দেখে,—অপর্ণা ছলছল চোখে বলিতেছে—তোমার তো ব'লেছিলাম আমি বেশীদিন বাঁচব না, মনে নেই?...সেই মনশাপোতায় একদিন রাত্রে?...আমার মনে কে ব'লত। যাই—আবার আর জন্মে দেখা হবে।

পরদিন পড়িবে শনিবার। সে আফিসে গেল না, চাকুরির মায়া না করিয়াই স্ট্রটকেশ গুছাইয়া বাহির হইয়া যাইতেছে এমন সময় খশুরবাড়ীর পত্র পাইল। সকলেই ভাল আছে। যাক্—বাঁচা গেল! উঃ, কি ভয়ানক হুঁতাবনার মধ্যে ফেলিয়াছিল উহারা। অপর্ণার উপর একটু অভিমানও হইল। কি কাণ্ড, মন ভাল না থাকিলে এমন সব অদ্ভুত কথাও মনে আসে। কয়দিন সে ক্রমাগত ভাবিয়াছে, 'ওগো মাঝি তরী হেথা' গানটা কলিকাতায় আজকাল সবাই গায়। কিন্তু গানটার বর্ণনার সঙ্গে তার খশুরবাড়ীর এত ছব্ব মিল হয় কি করিয়া? গানটা কি তাহার বেলায় খাটিয়া যাইবে?

শনিবার আফিস হইতে ফিরিয়া দেখিল, মুরারী তাহার বাসায় বার-বারান্দায় চেয়ারখানাতে বসিয়া আছে। শ্রালককে দেখিয়া অণু খুব খুশি হইল—হাসিমুখে বলিল, এ কি, বাসরে। সাক্ষাৎ বড়কুটুম যে। কার মুখ দেখে না জানি আজ সকালে—

মুরারী খামে-আঁটা একখানা চিঠি তাহার হাতে দিল—কোন কথা

বলিল না! অপু পত্রখানা হাত বাড়াইয়া লইতে গিয়া দেখিল, মুরারীর মুখ কেমন হইয়া গিয়াছে। সে যেন চোখের জল চাপিতে প্রাণপণ চেষ্টা করিতেছে।

অপুর বকের ভিতরটা হঠাৎ যেন হিম হইয়া গেল। কেমন করিয়া আপনা-আপনি তাহার মুখ দিয়া বাহির হইল,—অপর্ণা নেই?

মুরারী নিজে কে আর সামলাইতে পারিল না।

—কি হ'য়েছিল?

—কাল সকালে আটটার সময় প্লসব হ'ল—সাড়ে ন'টার সময়—

—জ্ঞান ছিল?

—আগাগোড়া! ছোট কাকীমার কাছে চুপি চুপি নাকি ব'লেছিল ছেলে হওয়ার কথা তোমাকে তার ক'রে জানাতে। তখন ভালই ছিল। হঠাৎ ন'টার পর থেকে—

ইহার পর অপু অনেক সময় ভাবিয়া আশ্চর্য্য হইত—সে তখন স্বাভাবিক সুরে অতগুলি প্রশ্ন একসঙ্গে করিয়াছিল কি করিয়া! মুরারী বাড়ী ফিরিয়া গল্প করিয়াছিল—অপূর্ব্বক কি ক'রে খবরটা শোনাও, সারা রেল আব স্টীমারে শুধু তাই ভেবেছিলাম—কিন্তু সেখানে গিয়ে আশ্চর্য্য হ'য়ে গেলাম, আমায় ব'লতে হ'ল না—ওই খবর টেনে বার ক'রলে।

মুরারী চলিয়া গেলে সন্ধ্যার দিকে একবার অপু মনে হইল, নবজাত পুত্রটি বাঁচিয়া আছে, না নাই? সে কথা তো মুরারীকে জিজ্ঞাসা করা হয় নাই বা সে-ও কিছু বলে নাই! কে জানে, হয়ত নাই।

কথাটা ক্রমে বাসার সকলেই শুনিল। পরদিন যথারীতি আফিসে গিয়াছিল, আফিস হইতে ফিরিয়া হাতমুখ ধুইতেছে, উপরের ভাড়াটে বৃদ্ধ সেন মহাশয় অপুদের ঘরের বারান্দাতে উঠিলেন। অপু বলিল—এই যে সেন-মহাশয়, আসুন, আসুন।

সেন মহাশয়, জিহ্বা ও তালুর সাহায্যে একটা দুঃখসূচক শব্দ উচ্চারণ করিয়া টুলখানা টানিয়া লইয়া হতাশভাবে বসিয়া পড়িলেন।

—আহা-হা, রূপে সরস্বতী, গুণে লক্ষ্মী! কলের কাছে সেদিন মা আমার সাবান দিয়ে কাপড় ধুচ্ছেন, আমি সকাল সকাল স্নান ক'রব ব'লে ওপরের জান্না দিয়ে মুখ বাড়িয়ে দেখি। বললাম—কে বোমা? তা মা আমার একটু হাসলেন—বলি তা থাক, মায়ের কাপড় কাচা হ'য়ে যাক! স্নানটা না হয় ন'টার পরেই করা যাবে এখন—একদিন ইলিস মাছের দইমাছ রেঁধেছেন,

অমনি তা বাটা ক'রে ওপরে পাঠিয়ে দিয়েছেন—আহা কি নরম কথা, কি লক্ষ্মীশ্রী,—সবই শ্রীহরির ইচ্ছে! সবই তাঁর—

তিনি উঠিয়া যাইবার পর আসিলেন গাঙ্গুলী-গৃহিণী। বয়সে প্রবীণা হইলেও ইনি কখনও অপূর সঙ্গে সাক্ষাৎ ভাবে কথাবার্তা বলেন নাই। আশ্চর্যমতী দিয়া ইনি দোরের আড়াল হইতে বলিতে লাগিলেন—আহা, জলজ্যান্ত বোটা, এমন যে হবে তা তো কখনও জানিনি, ভাবিনি—কাল আমায় আমার বডছেলে নবীন ব'লছে রাস্তিরে, যে, মা শুনেছ এই বকম, অপূর্ববাবুর স্ত্রী মাঝা গিয়েছেন এই মাস্তুর খবর এল—তা বাবা আমি বিশ্বাস কনিনি। আজ সকালে আবাব বাটুল ব'ললে—তা বলি, যাই জেনে আসি—আসব কি, বাবা, দুই ছেলের আফিসের ভাত, বাটুলের আজকাল আবাব দমদমার গুলি কানখানায় কাজ, দুটো নাকে-মুখ গুঁজেই দৌড়ায়, এখন আড়াই টাকা হপ্পা, সাহেব ব'লেছে বোশেখ মাস থেকে নেড় টাকা বাড়িয়ে দেবে। ওই এক ছেলে বেখে ওব মা মারা যাব, সেই থেকে আমারই কাছে—আহা তা ভেবে না বাবা—সবাবই ও কষ্ট আছে,—তুমি পুরুষ মানুষ তোমার ভাবনা কি বাবা? বলে—

বজায় থাকুক চূড়ো বাঁশী

মিলবে কত সেবাদাসী—

একটা ছেডে দশটা বিয়ে কর না কেন?—তোমার বয়েসটাষ্ট বা কি এমন।

অপু ভাবিল—এরা লোক ভাল, তাই এসে এসে ব'লছে। কিন্তু আমায় একা কেন একটু থাকতে দেব না? কেউ না আসে ঘরে সেই আমার ভাল। এরা কি বুঝবে?

সন্ধ্যা হইয়া গেল। বারান্দার যে-কোণে ফলেব টব সাজানো, দু-একটা মশা সেখানে বিন্-বিন্ করিতেছে। অগ্নি দিন সে সেই সময় আলো জ্বালে, ষ্টোভ জালিয়া চা ও হালুয়া করে, আজ অন্ধকারের মধ্যে বারান্দার চেয়ার-খানাতে বসিয়াই রহিল। একমনে সে কি একটা ভাবিতেছিল...গভীরভাবে ভাবিতেছিল।

ঘরের মধ্যে দেশলাই জ্বালার শব্দে সে চমকিয়া উঠিল। বৃকের ভিতরটা যেন কেমন করিয়া উঠিল—মুহূর্তের জন্য মনে হইল যেন অপর্ণা আছে, এখানে থাকিলে এই সময় সে ষ্টোভ ধরাইত, সন্ধ্যা দিত। ডাকিয়া বলিল—কে?

পিণ্টু আসিয়া বলিল—ও কাকাবাবু—মা আপনাদের কেয়োসিনের তেলের বোতলটা কোথায় জিক্সেস ক'রলে—

অপু বিশ্বয়ের স্বরে বলিল—ঘরে কে রে পিণ্টু ? তোর মা ?...ও ! বৌ-ঠাকরুণ ? বলিতে বলিতে সে উঠিয়া দেখিল পিণ্টুর মা ঘরের মেজতে ষ্টোভ মুহিতেছে ।

বৌ-ঠাকরুণ, তা আপনি আবার কষ্ট ক'রে কেন মিথ্যে—আমিই বরং ওটা—

তেলের বোতলটা দিয়া সে আবার আসিয়া বারান্দাতে বসিল । পিণ্টুর মা ষ্টোভ জালিয়া চা ও খাবার তৈরী করিয়া পিণ্টুর হাতে পাঠাইয়া দিল ও রাত্রি নয়টার পর নিজের ঘর হইতে ভাত বাড়িয়া আনিয়া অপুদের ঘরের মেজতে থাইবার ঠাই করিয়া ভাতের খালা ঢাকা দিয়া রাখিয়া গেল ।

পিণ্টুর বাবা সারিয়া উঠিয়াছেন, তবে এখনও বড় দুর্বল, লাঠি ধরিয়া সকালে বিকালে একটু আধটু গোলদীঘিতে বেড়াইতে যান, নীচের একঘর ভাড়াটে উঠিয়া যাওয়াতে সেই ঘরেই আজকাল ইহারা থাকে । ডাক্তার বলিয়াছে, আর মাসখানেকের মধ্যে দেশে ফেরা চলিবে । পরদিন সকালেও পিণ্টুর মা ভাত দিয়া গেল । বৈকালে আফিস হইতে আসিয়া কাপড় জামা না ছাড়িয়াই বাহিরে বারান্দাতে বসিয়াছে । বউটি ষ্টোভ ধরাইতে আসিল ।

অপু উঠিয়া গিয়া বলিল—রোজ রোজ আপনাকে এ কষ্ট ক'রতে হবে না, বৌদি । আমি এই গোলদীঘির ধারের দোকান থেকে খেয়ে আসব চা ।

বউটি বলিল—আপনি অত কুণ্ঠিত হ'চ্ছেন কেন ঠাকুরপো, আমার আর কি কষ্ট ? টুলটা নিয়ে এসে এখানে বসুন, দেখুন চা তৈরী করি ।

এই প্রথম পিণ্টুর মা তাহার সহিত কথা কহিল । পিণ্টু বলিল—কাকাবাবু, আমাকে গোলদীঘিতে বেড়াতে নিয়ে যাবে ? একটা ফুলের চাগা তুলে আন্ব, এনে পুঁতে দেব ।

বউটির বয়স ত্রিশের মধ্যে ; পাংলা একহারা গড়ন, শ্রামবর্ণ, মাঝামাঝি দেখতে । খুব ভালও নয়, মন্দও নয় । অপু টুলটা ছাড়ার কাছে টানিয়া বসিল । বউটি চায়ের জল নামাইয়া বলিল—এক কাজ করি ঠাকুরপো, একেবারে চাটি ময়দা মেখে আপনাকে খানকতক লুচি ভেজে দি—ক'খানাই বা খান—একেবারে রাতের খাবারটা এই সঙ্গেই খাইয়ে দি—সারাদিনে খিদেও তো পেয়েছে ।

মেয়েটির নিঃসকোচ ব্যবহারে তাহার নিজের স্কোচ ক্রমে চলিয়া যাইতেছিল । সে বলিল—বেশ করুন, মন্দ কি । ওরে পিণ্টু, ওই পেয়ালাটা নিয়ে আয়—

—থাক থাক ঠাকুরপো, ওকে আমি আলাদা দিচ্ছি । কেংলিতে এখনও চা আছে—আপনি খান । আপনাদের বেলুনটা কোথায় ঠাকুরপো ?

—সত্যি আপনি বড় কষ্ট ক'রেছেন, বৌ-ঠাক্কন—আপনাকে এত কষ্ট দেওয়াটা—

পিটুর মা বলিল—আপনি বার বার ও-রকম বলছেন কেন? আপনারা আমার যা উপকার ক'রেছেন, তা নিজের আত্মীয়ও করে না আজকাল। কে পরকে থাকবার জগা ঘর ছেড়ে দেয়?...কিন্তু আমার সে বলবার মুখ তো দিলেন না ভগবান, কি করি বলুন। আমি রুগী সামলে মেয়েকে খাওয়াতে না পারি, তাই সে দুবেলা আপনি খেয়ে আফিসে গেলেই পিটুকে নিজে গিয়ে ডেকে এনে আপনার পাতে খাওয়াত। এক একদিন—

কথা শেষ না করিয়াই পিটুর মা হঠাৎ চুপ করিল। অপূর মনে হইল, ইহার সঙ্গে অপর্ণার কথা कहিয়া স্থখ আছে, এ বুঝিবে, অথ কেহ বুঝিবে না।

সারাদিন অপূর কাজেক্ষে ভুলিয়া থাকিতে প্রাণপণ চেষ্টা করে, যখনই একটু মনে আসে অমনি একটা কিছু কাজ দিয়া সেটাকে চাপা দেয়। আগে সে মাঝে মাঝে অল্পমনস্ক হইয়া বসিয়া কি ভাবিত, খাতাপত্রে গল্প কবিতা লিখিত—কাজ ফাঁকি দিয়া অল্প বই পড়িত। কিন্তু অপর্ণার মৃত্যুর পর হইতে সে দশগুণ খাটিতে লাগিল, সকলের কাছে কাজের তাগাদা করিয়া বেড়ায়, সারাদিনের কাজ দু'ঘণ্টায় কবিয়া ফেলে, তাহার লেখা চিঠি টাইপ করিতে কলিতে নূপেন বিরক্ত হইয়া উঠিল।

পূর্ণিমা তিথিটা...অপর্ণা ছাদের আলিসার ধারে দাঁড়াইয়া, এই তো গত কোজাগরী পূর্ণিমার রাত্রিতে...লক্ষ্মীর মত মহিমময়ী, কি সুন্দর ভাগর চোখ দুটি, কি সুন্দর মুখশ্রী! অপূর মনে হইয়াছিল, ওর ঘাড় ফেরাবার ভঙ্গিটা যেন রাণীর মত...এক এক সময় স্তম্ভম আসে মনে। অপর্ণা হাসিয়া বলে—আমাব যে লজ্জা করে, নইলে সকালে তোমায় খাবার ক'রে দিতে ইচ্ছে করে, আমার ছোট বোন লুচি ভাজতে জানে না,—সেজ খুড়ীমা ছেলে সামলে সময় পান না—মা থাকেন ভাঁড়ারে, তোমার খাবার কষ্ট হয়—না? হঠাৎ অপূর মনে হয়—দূর ছাই—কি লিখে যাচ্ছি মিছে—কি হবে আর এসবে?

কি বিরাট শূন্যতা...কি যেন এক বিরাট ক্ষতি হইয়া গিয়াছে, জীবনে আর কখনও তাহা পূর্ণ হইবার নহে...কখনও না, কাহারও দ্বারা না...সম্মুখে বৃক্ষ নাই, লতা নাই, ফুলফল নাই—শুধু এক রুক্ষ, ধূসর বালুকাময় বহুবিস্তীর্ণ মরুভূমি!

মাসখানেক পর পিটুর মা চোখের জলে ভাসিয়া বিদায় লইল। পিটুর বাবা বেশ সবল হইয়া উঠিয়াছেন, দুইজনেই আত্মীয়ের মত নানা সান্নিধ্যের কথা

বলিয়া গেল। পিণ্টুর মা বলিল—কখনও ভাই দেখিনি, ঠাকুর-পো। আপনাকে সেই ভাইয়ের মত পেলাম, কিন্তু ক'রতে পারলাম না কিছু—দিদি ব'লে যদি মাঝে মাঝে আমাদের গুণানে যান—তবে জানুব সত্যিই আমি ভাই পেয়েছি।

অপু সংসারের বহু দ্রব্য পিণ্টুদের জিনিসপত্রের সঙ্গে বাঁধিয়া দিল—ডালা, কুলো, ধামা, বাঁটি, চাকী, বেলুন। পিণ্টুর মা কিছুতেই সে সব লইতে রাজী নয়,—অপু বলিল—কি হবে বৌদি, সংসার তো উঠে গেল, ওসব আর হবে কি, অগ্র কাউকে বিলিয়ে দেওয়ার চেয়ে আপনারা নিয়ে যান, আমার মনে তৃপ্তি হবে তবুও।

মৃত্যুর পর কি হয় কেহই বলিতে পারে না? দু'একজনকে জিজ্ঞাসাও করিল—ওসব কথা ভাবিয়া তো তাহাদের গুম নাই। মেসে বরদাবাবুর উপর তাহার শ্রদ্ধা ছিল, তাহার কাছেও একদিন কথাটা পাড়িল। বরদাবাবু তাহাকে মামুলি সান্ত্বনার কথা বলিয়া কর্তব্য সমাপন করিলেন। একদিন পল ও ভার্জিনিয়ার গল্প পড়িতে পড়িতে দেখিল মৃত্যুর পর ভার্জিনিয়া প্রাণমী পলকে দেখা দিয়াছিল—হতাশমন এইটুকু স্মৃতিকেই ব্যগ্র আগ্রহে আঁকড়াইয়া ধরিতে ব্যস্ত হইয়া উঠিল। তবুও তো এতটুকু আলো?...সে আফিসে, মেসে, বাসাঘ যে সব লোকের সঙ্গে কারবার করে—তাহারা নিত্যন্ত মামুলি ধরনের সামসারিক জীব—অপুর প্রশ্ন শুনিয়া তাহারা আড়ালে হাসে - চোখ টেপাটিপি করে—করণার হাসি হাসে। এইটাই অপু ববদাস্ত করিতে পারে না আদৌ। একদিন একজন সন্ন্যাসীর সন্ধান পাইয়া দরমাহাটার এক গলিতে তাহার কাছে সকালের দিকে গেল। লোকের খুব ভিড়, কেহ দর্শনপ্রার্থী, কেহ ঔষধ লইতে আসিয়াছে। অনেকক্ষণ অপেক্ষা করিবার পর অপু ডাক পড়িল। সন্ন্যাসী গুরুদ্বারী নহেন, সাদা ধূতি পরণে, গায়ে হাত-কাটা বেনিয়ান, জলচোকির উপর আসন পাতিয়া বসিয়া আছেন। অপু প্রশ্ন শুনিয়া গম্ভীরভাবে বলিলেন—আপনার দ্বী কতদিন মারা গেছেন? মাস দুই?...তার পুনর্জন্ম হ'য়ে গিয়েছে। অপু অবাক হইয়া জিজ্ঞাসা করিল—কি ক'রে আপনি—মানে—

সন্ন্যাসীজী বলিলেন—মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই হয়। এতদিন থাকে না—আপনাকে ব'লে দিচ্ছি, বিশ্বাস ক'রতে হয় এসব কথা। ইংরিজি পড়ে আপনারা তেঁা এসব মানেন না? তাই হ'তে হবে।

অপুর একথা আদৌ বিশ্বাস হইল না। অপর্ণা—তাহার অপর্ণা আর মাস আট নয় পরে অগ্র দেশে কোন গৃহস্থের ঘরে সব ভুলিয়া ছোট খুঁকী হইয়া জন্মিবে?...এত স্নেহ, এত প্রেম, এত মমতা—এসব ভুলোবাজি? অসম্ভব!...

সারারাত কিন্তু এই চিন্তায় সে ছট্‌ফট্‌ করিতে লাগিল—একবার ভাবে, হয়তো সন্ন্যাসী ঠিকই বলিয়াছেন—কিন্তু তার মন সায় দেয় না, মন বলে, ও-কথাই নয়—মিথ্যা, মিথ্যা, মিথ্যা... স্বয়ং পিতামহ ব্রহ্মা আসিয়া বলিলেও সে-কথা বিশ্বাস করিবে না। দুঃখের মধ্যে হাসিও পাইল।—ভাবিল—অপর্ণার পুনর্জন্ম হ'য়ে গেছে ওর কাছে টেলিগ্রাম এসেছে! হাম্বাগ্-কোথাকার—জাথ না কাও?

এত ভয়ানক সঙ্গীহীনতার ভাব গত দশ-এগারো মাস তাহার হয় নাই। পিণ্টুরা চলিয়া যাওয়ার পর বাসাও আব ভাল লাগে না, অপর্ণার সঙ্গে বাসাটা এতখানি জড়ানো যে, আর সেখানে থাকা অসম্ভব হইয়া উঠিল। তদুপরি বিপদ, গাঙ্গুলী-গিন্নী তাহার কোন্ বোনঝির সঙ্গে তাহার বিবাহের যোগাযোগের জন্ত একেবারে উঠিয়া-পড়িয়া লাগিয়াছেন। তাহাকে একা একটু বসিতে দেখিলে সংসারের অসাব্য, কথিত বৈশিষ্ট্যের কপণ, সম্মুখের মাঘমাসে মেয়েটিকে একবার দেখিয়া আসিবার প্রস্তাব, নানা বাজে কথা।

নিজে রাঁদিয়া খাওয়ার ব্যবস্থা—অবস্থা ইতোপূর্বে সে বরাবরই রাঁদিয়া খাইয়া আসিয়াছে বটে, কিন্তু এবার যেন রাঁদিতে গিয়া কাহার উপর একটা স্তম্ভী অভিমান। ঘবটাও বড় নিচ্ছন্ন, বাড়িতে প্রাণ যেন হাপাইয়া উঠে। পাষণ্ড-ভাবের মত দারুণ নির্জনতা সব সময় বুকেব উপর চাপিয়া বসিয়া থাকে। এমন কি, শুধু ঘরে নয়, পথে-ঘাটে, আফিসেও তাই—মনে হয় ভগতে কেহ কোথাও আপনাব নাই।

তাহার বন্ধুবান্ধবদের মধ্যে কে কোথায় চলিয়া গিয়াছে ঠিকানা নাই—প্রণবও নাই এখানে। মুখের আলাপী ছাঁচাবজন বন্ধু আছে বটে, কিন্তু ও-সব বে-দবদলী লোকের সঙ্গে ভাল লাগে না। রবিবার ও ছুটির দিনগুলি তো আর কাটেই না—অপূর্ব মনে পড়ে বংশবধনকে পূর্বেও শনিবারের প্রত্যাশায় সে-সব আগ্রহভরা দিন গণনা—আব আত্মকাল? শনিবার বত নিকটে আসে, তত ভয় বাড়ে।

বৌবাজারের এক গলির মধ্যে তাহার এক কলেজ-বন্ধুর পেটেন্ট ঔষধের দোকান। অপর্ণার কথা ভুলিয়া থাকিবার জন্ত সে মাঝে মাঝে সেখানে গিয়া বসে। এ রবিবার দিনটাও বেড়াইতে বেড়াইতে গেল। কারবারের অবস্থা খুব ভাল নয়। বন্ধুটি তাহাকে দেখিয়া বলিল—ও, তুমি?—আমার আত্মকাল হ'য়েছে ভাই—‘কে আসিল বলে চমকিয়ে চাই, কাননে ডাকিলে পাখী’—সকাল থেকে হরদম পাণ্ডনার আসছে আর যাচ্ছে—আমি বলি বুঝি কোন্ পাণ্ডনার এল, ব'স ব'স।



অপু বসিয়া বলিল—কাবুলীর টাকাটা শোধ দিয়েছ ?

—কোথা থেকে দেব দাদা ? সে এলেই পালাই, নয় তো মিথ্যে কথা বলি। খবরের কাগজ বিজ্ঞাপনের দেনার দরুণ—ছোট আদালতে নালিশ ক'রেছিল, পরশু এসে বাস্তবপত্র আদালতের বেলিক্ শীল ক'রে গিয়েছে—তোমার কাছে ব'লতে কি, এবেলার বাজার খরচা-পর্যন্ত নেই—তার ওপর ভাই বাড়ীতে স্থখ নাই। আমি চাই একটু ঝগড়াঝাঁটি হ'ক, মান-অভিমান হ'ক—তা নয়, বৌটা হ'য়েছে এমন ভাল মানুষ, সাত চড়ে বা নেই—

অপু হাসিয়া উঠিয়া বলিল—বল কি হে, সে তোমার ভাল লাগে না বুঝি ?...

—রামোঃ—পান্সে লাগে, ঘোর পান্সে। আমি চাই একটু ছুটু হবে, একগুঁয়ে হবে—স্মার্ট হবে—তা নয় এত ভাল মানুষ, যা ব'লছি তাই ক'বছে—সংসারের এই কষ্ট, হয়তো একবেলা খাওয়াই হ'ল না—মুখে কথাটি নেই! কাপড় নেই,—তাই সই, ডাইনে ব'ললে, তক্ষুনি ডাইনে, বাঁয়ে ব'ললে বাঁয়ে—নাঃ, অসহ্য হ'য়ে পড়েছে। বৈচিত্র্য নেই রে ভাই। পাশের বাসার বৌটা সেদিন কেমন স্বামীর উপর রাগ ক'রে কাঁচের গ্লাস, হাতবাক্স ছুঁদাম্ ক'রে আছাড় মেরে ভাঙলে, দেখে হিংসে হ'ল, ভাবলাম হয় রে, আব আমার কি কপাল ! না, হাসি না—আমি তোমাকে সত্যি সত্যি প্রাণের কথা ব'লছি ভাই—এরকম পান্সে ঘরকন্না আর আমার চ'লছে না—বিলিভ মি—অসম্ভব !...ভালমানুষ নিয়ে ধুয়ে খাব ?...একটা ছুটু মেয়ের সন্ধান দিতে পার ?...

—কেন আবার বিয়ে ক'রবে না কি ?...একটাকে পার না খেতে দিতে—তোমার দেখছি স্থখে থাকতে ভুতে কিলোয়—

—না ভাই, এ স্থখ আমার আর—জীবনটা এখন দেখছি একেবারে ব্যর্থ হল, মনের কোনও সাধই মিটল না—এক এক সময় ভাবি গুর সঙ্গে আমার ঠিক মিলন হয় নি—মিলন যদি ঘটত তা হ'লে দ্বন্দ্বও হ'ত—বুঝলে না ?...কে, টে'পি ?...এই আমার বড় মেয়ে—শোন, তোর ম'র কাছ থেকে ছুটো পয়সা নিয়ে দুপয়সার বেগুনি কিনে নিয়ে আয় তো আমাদের জগা, আর অমনি চায়ের কথা ব'লে দে—

—আচ্ছা মরণের পর মানুষ কোথায় যায় জান ? ব'লতে পার ?

—ও সব ব্যাপার নিয়ে মাথা ঘামাই নি কখনও। পাওনাদার কি ক'রে তাড়ানো যায় ব'লতে পার ? এখুনি কাবুলীওয়াল একটা আসবে নেবুতলা থেকে। আঠার টাকা ধার নিয়েছি, চার আনা টাকা পিছু স্বদ হপ্তায়। ছ-হপ্তার

সুদ বাকী, কি যে আজ তাকে বলি?...স্কাউণ্ডেলটা এল ব'লে—দিতে পার দুটো টাকা ভাই?

—এখন তো নেই কাছে, একটা আছে রেখে দাও। কাল সকালে আর একটা টাকা দিয়ে যাব এখন। এই যে টে'পি, বেশ বেগুনি এনেছি—না না, আমি খাব না, তোমরা খাও, আচ্ছা এই একখানা তুলে নিলাম, নিয়ে যা টে'পি।

বন্ধুর দোকান হইতে বাহির হইয়া সে খানিকটা লক্ষ্যহীনভাবে ঘুরিল। লীলা কি এখানে আছে? একবার দেখিয়া আসিবে? প্রায় একবৎসর লীলারা এখানে নাই, তাহার দাদামহাশয় মামলা করিয়া লীলাব পৈতৃক-সম্পত্তি কিছু উদ্ধার করিয়াছেন, আজকাল লীলা মায়েব সঙ্গে আবার বর্দ্ধমানের বাড়ীতেই ফিরিয়া গিয়াছে। থার্ড ইয়ারে ভর্তি হইয়া এক বৎসর পড়িয়াছিল—পরীক্ষা দেয় নাই, লেখাপড়া ছাড়িয়া দিয়াছে।

সন্ধ্যার কিছু পূর্বে ভবানীপুরের লীলাদের এখানে গেল। রামলগন বেহারা তাহাকে চেনে, বৈঠকখানায় বসাইল, মিঃ লাহিড়ী এখানে নাই রাঁচি গিয়াছেন? লীলা দিদিমণি? কেন সে-কথা কিছু বাবুর জানা নাই? দিদিমণির তো বিবাহ হইয়া গিয়াছে গত বৈশাখ মাসে। নাগপুরে জামাইবাবু বড় ইঞ্জিনিয়ার, বিলাতফেরৎ—একেবারে খাঁটি সাহেব, দেখিলে চিনিবার জো নাই। খুব বড় লোকের ছেলে—এদের সমান বড় লোক। কেন বাবুর কাছে নিমন্ত্রণের চিঠি যায় নাই?

অপু বিবর্ণমুখে বলিল—কই না, আমায় কাছে, ইয়া—না আর ব'সব না—আচ্ছা।

বাহিরে আসিয়া জগন্টা ঘেন অপূর কাছে একেবারে নির্জন, সঙ্গীহীন, বিশ্বাদ ও বৈচিত্র্যহীন ঠেকিল। কেন এ রকম মনে হইতেছে তাহার? লীলা বিবাহ করিবে ইহার মধ্যে অসম্ভব তো কিছু নাই! সম্পূর্ণ স্বাভাবিক। তবে তাহাতে মন খাবাপ করিবার কি আছে? ভালই তো। জামাই ইঞ্জিনিয়ার, শিক্ষিত, অবস্থাপন্ন—লীলার উপযুক্ত বর জুটিয়াছে, ভালই তো।

রাস্তা ছাড়িয়া ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের সম্মুখের মাঠটাতে অর্ধ অন্ধকারের মধ্যে সে উদ্ভ্রান্তের মত অনেকক্ষণ ঘুরিয়া বেড়াইল।

লীলার বিবাহ হইয়াছে, খুবই আনন্দের কথা, ভাল কথা। ভালই তো।

কলিকাতা আর ভাল লাগে না, কিছুতেই না—এখানকার ধরাবাধা কটীন্-  
মাফিক কাজ, বন্ধতা, একঘেয়েমি—এ যেন অপূর অসহ্য হইয়া উঠিল। তা  
ছাড়া একটা যুক্তিহীন ও ভিত্তিহীন অস্পষ্ট ধারণা তাহার মনের মধ্যে ক্রমেই  
গড়িয়া উঠিতেছিল—কলিকাতা ছাড়িলেই যেন সর্ব্ব দুঃখ দূর হইবে—মনের  
শান্তি আবার ফিরিয়া পাওয়া যাইবে।

নীলেন্দ্রের আফিসের কাজ ছাড়িয়া দিয়া অবশেষে সে চাঁপদানীর কাছে একটা  
গ্রামা স্কলের মাষ্টারী লইয়া গেল। জায়গাটা না-শহর, না-পাড়াগাঁ গোছেব—  
চাষিধাবে পাটের কল ও কুলিবস্তি, টিনের চালাওয়ালা দোকানঘর ও বাজার,  
কষলার গুঁড়া-ফেলা বাস্তার কালো ধূলা ও ধোঁয়া, শহরবৎ পারিপাট্যও নাই,  
পাড়াগাঁয়ের সহজ শ্রীও নাই।

বড়দিনের ছুটিতে প্রণব ঢাকা হইতে কলিকাতায় অপূর সহিত সাক্ষাৎ  
করিতে আসিল। সে জানিত অপূ আজকাল কলিকাতায় থাকে না—সন্ধ্যার  
কিছু আগে সে গিয়া চাঁপদানী পৌছিল।

খুঁজিয়া খুঁজিয়া অপূর বাসাও বাহির করিল। বাজারের একপাশে একটা  
ছোট ঘর—তাব অর্দ্ধেকটা একটা ডাক্তারখানা, স্থানীয় একজন হাতুড়ে ডাক্তার  
সকালে দিকালে রোগী দেখেন। বাকী অর্দ্ধেকটাতে অপূর একখানা তক্তপোষ,  
একটা আধময়লা বিছানা, খানকতক বই, একটা বাঁশের আল্‌নায় খানকতক  
কাপড় রুলানো। তক্তপোষের নীচে অপূর স্টীলের তোরঙ্গটা।

অপূ বলিল—এস এস, এখানকার ঠিকানা কি ক’রে জানলে?

—সে কথাব দবকার নেই। তাবপব ক’লকাতা ছেড়ে এখানে কি মনে  
ক’রে?...বাস্বে। এমন জায়গায় মানুষে থাকে?

—থারাপ জায়গাটা কি দেখলি? তা ছাড়া ক’লকাতায় যেন আর ভাল  
লাগে না—দিনকতক এমন হ’ল যে, বাইরে যেখানে হয় যাব, সেই সময় এখান-  
কার মাষ্টারীটা জুটে গেল, তাই এখানে এলাম। দাঁড়া, তোব চায়ের কথা  
ব’লে আসি—পাশেই একটা ঝাঁকুড়ানিবাসী বামুনের তেলেভাজা পরোটার  
দোকান। রাত্রে তাহারই দোকানে অতি অপরূপ খাওয়া কলঙ্ক-ধরা পিতলের  
খালায় আনীত হইতে দেখিয়া প্রণব অবাক হইয়া গেল—অপূর রুচি অস্বতঃ  
মার্জিত ছিল চিরদিন, হয়তো তাহা সরল ছিল, অনাড়ম্বর ছিল, কিন্তু  
অমার্জিত ছিল না। সেই অপূব এ কি অবনতি! এ-রকম একদিন নয়, যোজ্জই

রাত্রে নাকি এই তেলভাজা পরোটাই অপূর প্রাণধারণের একমাত্র উপায়।  
এত অপরিষ্কারও ত সে অপুকে কস্মিন্‌কালে দেখিয়াছে এমন মনে হয় না।

কিন্তু প্রণবের সব-চেয়ে বুকে বাজিল যখন পরদিন বৈকালে অপু তাহাকে  
সঙ্গে লইয়া গিয়া পাশের এক স্নাকরার দোকানের নীচ-শ্রেণীর তাসের আড্ডায়  
অতি ইতর ও স্থূল ধরণের হাস্ত-পরিহাসের মধ্যে বসিয়া ঘণ্টাব পব ঘণ্টা ধরিয়া  
মহানন্দে তাস খেলিতে লাগিল।

অপূর ঘরটাতে ফিরিয়া আসিয়া প্রণব বলিল—কাল আমার সঙ্গে চল অপু—  
এখানে তোকে থাকতে হবে না—এখান থেকে চল।

অপু বিশ্বয়ের স্বরে বলিল—কেন রে, কি খাবাপ দেখলি এখানে? বেশ  
জায়গা তো, বেশ লোক সবাই। ওই যে দেখলি বিশ্বস্তর স্বর্ণকার—উনি  
এদিকের একজন বেশ অবস্থাপন্ন লোক, ওঁ'র বাড়ী দেখিস নি? গোলা কত!  
মেয়ের বিয়েতে আমায় নেমন্তন্ন ক'রেছিলেন, কি খাওয়ান্টাই খাওয়ালেন—উঃ!  
পরে খুশির সহিত বলিল—এখানে ওঁ'রা সব ব'লেছেন আমায় ধানের জমি দিয়ে  
বাস করাবেন—নিকটেই বেগমপুরে ওঁ'দের—বেশ জায়গা—কাল তোকে দেগাব  
চল—ওঁ'রাই ঘর-দোর বেঁধে দেবেন ব'লেছেন—আপাতক্ মাটির, মানে,  
বিচুলির ছাউনি, এদেশে উলুখড় হয় না কিনা!

প্রণব সঙ্গে লইয়া যাইবার জন্ত খুব পীড়াপীড়ি করিল—অপু তর্ক করিল,  
নিজের অবস্থার প্রাধান্ত প্রমাণ করিবার উদ্দেশ্যে নানা যুক্তির অবতারণা করিল,  
শেষে রাগ করিল, বিরক্ত হইল—যাহা সে কখনও হয় না। প্রকৃতিতে তাহার  
রাগ বা বিরক্তি ছিল না কখনও। অবশেষে প্রণব নিরুপায় অবস্থায় পরদিন  
সকালের ট্রেনে কলিকাতায় ফিরিয়া গেল।

যাইবার সময় তাহার মনে হইল, সে অপু যেন আর নাই—প্রাণশক্তির  
প্রাচুর্ধ্য এক দিন যাহার মধ্যে উছলিয়া উঠিতে দেখিয়াছে, সে যেন প্রাণহীন  
নিম্প্রভ। এমনতর স্থূল তৃপ্তি বা সন্তোষ-বোধ, এ ধরণের আশ্রয় আঁকড়াইয়া  
ধরিবার কাঙালপনা কই অপূর প্রকৃতিতে তো ছিল না কখনও?

স্থূল হইতে ফিরিয়া রোজ অপু নিজের ঘরের বোয়াকে একটা হাতলভাঙা  
চেয়ার পাতিয়া বসিয়া থাকে। এখানে সে অত্যন্ত একা ও সঙ্গীহীন মনে করে।  
বিশেষ করিয়া সন্ধ্যাবেলা সেটা এত অসহনীয় হইয়া উঠে, কোথাও একটু বসিয়া  
গল্প-গুজব করিতে ভাল লাগে, মামুষের সঙ্গ স্পৃহনীয় মনে হয়, কিন্তু এখানে  
অধিকাংশই পাটকলের সর্দার, বাবু, বাজারের দোকানদার, তা-ও সবাই তাহার

অপরিচিত। বিশ্ব শ্রাক্ষার দোকানের সান্ধ্য আড্ডা সে নিজে খুঁজিয়া বাহির করিয়াছে, তবুও ন'টা-দশটা পর্য্যন্ত রাত একরকম কাটে ভালই।

অপূব ঘরের রোয়াকটার সামনেই মার্টিন কোম্পানীর ছোট লাইন, সেটা পার হইয়া একটা পুকুর, জল যেমন অপরিষ্কার, তেমনি বিষাদ। পুকুরের ওপারে একটা কুলিবস্তি, হাবেলা যত ময়লা কাপড় সবাই এই পুকুরেই কাচিতে নামে রৌদ্র উঠিলেই কুলি লাইনের ছাপমাঝা খয়েরী-বংয়ের বারো-হাতী শাড়ী পুকুরের ও-পারের ঘাসের উপর রৌদ্রে মেলানো অপূর রোয়াক হইতে দেখিতে পাওয়া যায়। কুলিবস্তির ও-পাশে গোটাকতক বাদাম গাছ, একটা ইটখোলা, খানিকটা ধানক্ষেত, একটা পাটের গাঁটবন্দী কল। এক একদিন রাত্রে ইটের পাঞ্জার ফাটলে ফাটলে রাঙা ও বেগুনী আলো জলে, মাঝে মাঝে নিবিয়া যায়, আবার জলে, অপূ নিজেই রোয়াকে বসিয়া বসিয়া মনোযোগের সঙ্গে দেখে! রাত দশটায় মার্টিন লাইনের একখানা গাড়ী হাওড়ার দিক হইতে আসে—অপূর রোয়াক ঘেঁষিয়া যায়—পোটলা-পুঁটলী, লোকজন, মেয়েরা—পাশেই স্টেশনে গিয়া থামে, একটু পরেই বাঁকুড়াবানী ব্রাহ্মণটি তেলেভাজা পরোটা ও তরকারী আনিয়া হাজির করে, খাওয়া শেষ করিয়া শুইতে অপূব প্রাণ এগারোটা বাজে। দিনের পর দিন একই রুটিন। বৈচিত্র্যও নাই বদলও নাই।

অপূ কাহারো সহিত গায়ে পড়িয়া আত্মীয়তা করিতে যায় যে কোন মর্তলব আঁটিয়া তাহা নহে, ইহা সে যখনই করে নিজের অজ্ঞাতসানে—নিঃসঙ্গতা দূর করিবার অচেতন আগ্রহে। কিন্তু নিঃসঙ্গতা কাটিতে চায় না সব সময়! যাইবার মত জায়গা নাই, করিবার মত কাজও নাই—চুপচাপ বসিয়া বসিয়া সময় কাটে না। ছুটির দিনগুলো ত অসম্ভব দীর্ঘ হইয়া পড়ে।

নিকটেই ব্রাহ্ম পোষ্টাফিস! অপূ রোজ বৈকালে ছুটির পরে সেখানে গিয়া বসিয়া প্রতিদিনের ডাক অতি আগ্রহের সহিত দেখে। ঠিক বৈকালে পাঁচটার সময় সব-আফিসের পিওন চিঠিপত্র ভরা শীল করা ডাক-ব্যাগটি ঘাড়ে করিয়া আনিয়া হাজির করে, শীল ভাঙিয়া বড় কাঁচি দিয়া সেটার মুখের বাঁধন কাটা হয়। এক একদিন অপূই বলে—ব্যাগটা খুলি চরণবাবুর?

চরণবাবু বলেন—হাঁ হাঁ, খুলুন না, আমি ততক্ষণ ইষ্টাম্পের হিসেবটা মিলিয়ে ফেলি—এই নিন্ কাঁচি!

পোষ্টকার্ড, থাম, খবরের কাগজ, পুলিশা, মণি-অর্ডার। চরণবাবু বলেন—মণি-অর্ডার সাতখানা? দেখেছেন কাণ্ডটা মশাই, এদিকে টাকা নেই মোটে। টোটালটা দেখুন না একবার দয়া করে—সাতান্ন টাকা ন' আনা? তবেই

হ'য়েছে—রইল পড়ে, আমি তো আর ইস্তির গয়না বন্ধক দিয়ে টাকা এনে মনি-অর্ডার তামিল ক'রতে পারি না মশাই? এদিকে ক্যাশ বুঝে নেওয়া চাই বাবুদের রোজ রোজ—

প্রতিদিন বৈকালে পোস্টমাষ্টারের টহলদারী করা অপূর কাছে অত্যন্ত আনন্দদায়ক কাজ। সাগ্রহে স্কুলের ছুটির পর পোস্টাফিসে দৌড়ানো চাই-ই তাহার। তাহার সবচেয়ে আকর্ষণের বস্তু খামের চিঠিগুলো! প্রতিদিনের ডাকে বিস্তর খামের চিঠি-প্রাপ্তিটা চিরদিনই জীবনের একটি দুর্লভ ঘটনা বলিয়া চিরদিনই চিঠির, বিশেষ করিয়া খামের চিঠির প্রতি তাহার কেমন একটা বিচিত্র আকর্ষণ। মধ্যে ছ' বৎসর অপূর্ণা সে পিপাসা মিটাইয়াছিল—এক একখানা খাম বা তাহার উপরের লেখাটা এতটা হুবহু সে রকম, যে প্রথমটা হঠাৎ মনে হয় বুঝি বা সে ই চিঠি দিয়াছে। একদিন শ্রীগোপাল মল্লিকের লেনের বাসায় এই রকম খামের চিঠি তাহারও কত আসিত।

তাহার নিজের চিঠি কোনদিন থাকে না, সে জানে তাহা কোথাও হইতে আসিবার সম্ভাবনা নাই—কিন্তু শুধু নানাধরনের চিঠির বাহুদৃশের মোহটাই তাহার কাছে অত্যন্ত প্রবল।

একদিন কাহার একখানি মালিকশূন্ড সাকিমশূন্ড পোষ্টকার্ডের চিঠি ডেড-লটার আপিস হইতে ঘুরিয়া সারা অঙ্গে ভক্ত বৈষ্ণবের মত বহু ডাক-মোহরের ছাপ লইয়া এখানে আসিয়া পড়িল। বহু সন্ধান করিয়াও তাহার মালিক জুটিল না। সেখানা রোজ এ-গ্রাম ও-গ্রাম হইতে ঘুরিয়া আসে—পিওন কৈফিয়ৎ দেয়, এ নামে কোন লোকই নাই এ অঞ্চলে। ক্রমে—চিঠিখানা অনাদৃত অবস্থায় এখানে-ওখানে পড়িয়া থাকিতে দেখা গেল—একদিন ঘরবাঁট দিবার সময় জঞ্জালের সঙ্গে কে সামনের মাঠে ঘাসের উপর ফেলিয়া দিয়াছিল, অপূ কোতুহলের সঙ্গে কুড়াইয়া লইয়া পড়িল।

শ্রীচরণকমলেশ্বর,

মেজদাদা, আজ অনেকদিন যাবৎ আপনি আমাদের নিকট কোন পত্রাদি দেন না এবং আপনি কোথায় আছেন, কি ঠিকানা না জানিতে পারায় আপনাকেও আমরা পত্র লিখি নাই। আপনার আগের ঠিকানাতেই এ পত্রখানা দিলাম, আশা করি উত্তর দিতে ভুলিবেন না। আপনি কেন আমাদের নিকট পত্র দেওয়া বন্ধ করিয়াছেন, তাহার কারণ বুঝিতে সক্ষম হই নাই। আপনি বোধ হয় আমাদের কথা ভুলিয়া গিয়াছেন, তাহা না হইলে আপনি আমাদের এখানে না আসিলেও একখানা পত্র দিতে পারেন। এতদিন

আপনার ধবর না জানিতে পারিয়া কি ভাবে দিন যাপন করিয়াছি তাহা সামান্য পত্রে লিখিলে কি বিশ্বাস করিবেন মেজদাদা ? আমাদের সঙ্গে আপনার সম্পর্ক কি একেবারেই ফুরাইয়া গিয়াছে ? সে যা হ'ক, যেরূপ অদৃষ্ট নিয়ে জন্মগ্রহণ করিয়াছি সেইরূপ ফল। আপনাকে বৃথা দোষ দিব না। আশা করি, আপনি অসন্তোষ হইবেন না। যদি অপরাধ হইয়া থাকে, ছোট বোন বলিয়া ক্ষমা করিবেন। আপনার শরীর কেমন আছে, আপনি আমার সভক্তি প্রণাম জানিবেন, খুব আশা করি পত্রের উত্তর পাইব। আপনার পত্রের আশায় পথ চাহিয়া রহিলাম। ইতি—

সেবিকা

কুসুমলতা বসু

কাঁচা মেয়েলি হাতের লেখা, লেখার অপটুত্ব ও বানান ভুলে ভরা। সহোদর বোনের চিঠি নয়, কারণ পত্রখানা লেখা হইতেছে জীবনকৃষ্ণ চক্রবর্তী নামের কোন লোককে। এত আগ্রহপূর্ণ, আবেগভরা পত্রখানার শেষকালে এই গতি ঘটিল ? মেয়েটি ঠিকানা জানে না, নয় ত লিখিতে ভুলিয়াছে। অপটু লেখার ছত্রে ছত্রে যে আন্তরিকতা ফুটিয়াছে তাহার প্রতি সম্মান দেখাইবার জন্য পত্রখানা সে তুলিয়া লইয়া নিজের বাক্সে আনিয়া রাখিল। মেয়েটির ছবি চোখের সম্মুখে ফুটিয়া উঠে—পনেরো-ষোল বৎসর বয়স, স্বঠাম গড়ন, ছিপছিপে পাতলা, একরাশ কালো কঁকড়া কঁকড়া চুল মাথায় ; ভাগর চোখ।...কোথায় সে তাহার মেজদাদার পত্রের উত্তরের অপেক্ষায় বৃথাই পথ চাহিয়া আছে ! মানবমনের এত প্রেম, এত আগ্রহভরা আহ্বান, পবিত্র বালিকাহৃদয়ের এ অমূল্য অর্থ কেন জগতে এভাবে ধুলায় অনাদরে গড়াগড়ি যায়, কেউ পৌছে না, কেউ তা লইয়া গর্হ করে না ?

বিশ্বস্তর শ্রাক্রার দোকানে সেদিন রাত এগারটা পর্যন্ত জোর তাসের আড্ডা চলিল—সবাই উত্তিতে চায়, সবাই বলে রাত বেশী হইয়াছে, অথচ অপু সকলকে অনুরোধ করিয়া বসায়, কিছুতেই খেলা ছাড়িতে চায় না। অবশেষে অনেক রাত্রে বাসায় ফিরিতেছে, কলুদের পুকুরের কাছে স্থলের খাঁড় পণ্ডিত আশু সান্যাল লাঠি ঠক্ ঠক্ করিতে করিতে চলিয়াছেন। অপুকে দেখিয়া বলিলেন, কি অপূর্ববাবু যে, এত রাত্রে কোথায় ?

—কোথাও না, এই বিশ্ব শ্রাক্রার দোকানে তাসের—

খাঁড় পণ্ডিত এদিক-ওদিক চাহিয়া নিম্ন-স্থরে বলিলেন—একটা কথা

আপনাকে বলি, আপনি বিদেশী লোক—পূর্ণ দীঘ্‌ড়ীর খপ্পরে পড়ে গেলেন কি ক’রে বলুন তো ?

অপু বুঝিতে না পারিয়া বলিল, খপ্পরে পড়া কেমন বুঝতে পারছিনে—কি ব্যাপারটা বলুন তো ?

পণ্ডিত আরও স্বর নীচু করিয়া বলিল—ওখানে অত ঘন ঘন যাওয়া-আসা আপনার কি ভাল দেখাচ্ছে ভাবছেন ? ওদেব টাকাকড়ি দেওয়া ও-সব । আপনি হ’চ্ছেন ইস্কুলের মাষ্টার, আপনাকে নিয়ে অনেক কথা উঠেছে, তা বোধ করি জানেন না ?

—না ? কি কথা ?

—কি কথা তা আর বুঝতে পারছেন না মশাই ? হুঁ—পরে কিছু থামিয়া বলিলেন—ও-সব ছেড়ে দিন, বুঝলেন ? আরও একজন আপনার আগে ঐ রকম ওদের খপ্পরে পড়েছিল, এখানকার নন্দ গুঁইয়ের আবগারী দোকানে কাজ ক’রত, ঠিক আপনার মত অল্প বয়স—মশাই, টাকা শুধে শুধে তাকে একেবারে ...ওদের ব্যবসাই ঐ । সমাজে একঘরে ক’রবার কথা হ’চ্ছে—খার্ড পণ্ডিত খানিকটা থামিয়া একটু অর্থসূচক হাঙ্গু করিয়া বলিলেন,—আর ও-মেয়ের এমন মোহই বা কি, শহর অঞ্চলে বরং গুর চেয়ে ঢের—

অপু এতক্ষণ পর্য্যন্ত পণ্ডিতের কথাবার্তার গতি ও বক্তব্য-বিষয়ের উদ্দেশ্য কিছুই ধরিতে পারে নাই—কিন্তু শেষের কথাটাতে সে বিশ্বাসের সুরে বলিল—কোন মেয়ে, পটেশ্বরী ?

—হা হা হা, থাক্ থাক্, একটু আস্তে—

—কি ক’রেছে ব’লছেন পটেশ্বরী ?

—আমি আর কি ব’লছি কিছু, সবাই যা বলে আমিও তাই ব’লছি । নতুন কথা আর কিছু ব’লছি কি ? যাবেন না ও-সবে, তাতে বিদেশী লোক, সাবধান ক’রে দি । ভদ্রলোকের ছেলে, নিজের চরিত্রটা আগে রাখতে হবে ভাল, বিশেষ যখন ইস্কুলের শিক্ষক এখানকার ।

খার্ড পণ্ডিত পাশের পথে নামিয়া পড়িলেন, অপু প্রথমটা অবাক হইয়া গিয়াছিল, কিন্তু বাসায় ফিরিতে ফিরিতে সমস্ত ব্যাপারটা তাহার কাছে পরিষ্কার হইয়া গেল ।

পূর্ণ দীঘ্‌ড়ীর বাড়ীতে যাওয়া-আসার ইতিহাসটা এইরূপ ।

প্রথমে এখানে আসিয়া অপু কয়েকজন ছাত্র লইয়া এক সেবা-সমিতি স্থাপন করিয়াছিল । একদিন সে স্কুল হইতে ফিরিতেছে, পথে একজন অপরিচিত প্রৌঢ়



ব্যক্তি তাহার হাত দু'টা জড়াইয়া ধরিয়া প্রায় ডাক ছাড়িয়া কাঁদিয়া বলিল, আপনারা না দেখলে আমার ছেলেটা মারা যেতে ব'সেছে—আজ পনেরো দিন টাইফয়েড, তা আমি কলের চাকরি বজায় রাখব, না রুগীর সেবা ক'রব? আপনি দিন-মানটার জন্তে জনকতক ভলাক্টিয়ার যদি আমার বাড়ী—আর সেই সঙ্গে যদি দু' একদিন আপনি—

তেত্রিশ দিনে রোগী আরাম হইল। এই তেত্রিশ দিনের অধিকাংশ দিনই অপু নিজে ছাত্রদের সঙ্গে প্রাণপণে খাটিয়াছে। রাত্রি তিনটায় ঔষধ খাওয়াইতে হইবে, অপু ছাত্রদিগকে জাগিতে না দিয়া নিজে জাগিয়াছে, তিনটা না বাজা পর্যন্ত বাহিরের দাওয়ার একপাশে বই পড়িয়া সময় কাটাইয়াছে, পাছে এমনি বসিয়া থাকিলে ঘুমাইয়া পড়ে।

একদিন দুপুরে টাল খাইয়া রোগী যায়-যায় হইয়াছিল। দিঘ্‌ড়ী মশায় পাটকলে, সে দিন ভলাক্টিয়ার-দলের আবার কেহই ছিল না, দুপুরে ভাত খাইতে গিয়াছিল। অপু দিঘ্‌ড়ী মশায়ের স্ত্রীকে ভরসা দিয়া বুঝাইয়া শাস্ত রাখিয়া মেয়ে দুটির সাহায্যে গরম জল করাইয়া বোতলে পুরিয়া সেক-তাপ ও হাত পা ঘষিতে ঘষিতে আবার দেহের উষ্ণতা ফিরাইয়া আনে।

ছেলে সারিয়া উঠিলে দিঘ্‌ড়ী মশায় একদিন বলিলেন—আপনি আমার যা উপকারটা করেছেন মাষ্টার মশায়—তা এক মুখে আর কি ব'লব। আমার স্ত্রী ব'ল্‌ছিল, আপনার তো রেঁধে খাওয়ায় কষ্ট—এই এক মাসে আপনি তো আমাদের আপনার লোক হ'য়ে পড়েছেন—তা আপনি কেন আমাদের ওখানেই থান না? আপনি বাড়ীর ছেলের মত থাকবেন, থাকবেন, কোনও অসুবিধে আপনার হ'তে পাবে না।

সেই হইতেই অপু এখানে একবেলা করিয়া থায়।

পরিচয় অল্পদিনের বটে, কিন্তু বিপদের দিনের মধ্য দিয়া সে পরিচয়—কাজেই ঘনিষ্ঠতা ক্রমে আত্মীয়তায় পরিণত হইতে চলিয়াছে! অপু পূর্ণ দিঘ্‌ড়ীর স্ত্রীকে শুধু মাসিমা বলিয়া ডাকে তাহাই নয়, মাসের বেতন পাইলে সবটা আনিয়া নতুন-পাতানো মাসিমার হাতে তুলিয়া দেয়। সে-টাকার হিসাব প্রতি মাসের শেষে মাসিমা মুখে মুখে বুঝাইয়া দিয়া আরও চার-পাঁচ টাকা বেশী খরচ দেখাইয়া দেন এবং পরের মাসের মাহিনা হইতে কাটিয়া রাখেন। বাজারে বিস্ত্র শ্রাকুরা একদিন বলিয়াছিল—দিঘ্‌ড়ী বাড়ী টাকা রাখবেন না অমন ক'রে, ওরা অভাবী লোক, বিশেষ ক'রে দিঘ্‌ড়ী-গিন্নী ভারী খেলোয়াড়

লোক, বিদেশী লোক আপনি, আপনাকে ব'লে রাখি, ওদের সঙ্গে অত মেলামেশার দরকার কি আপনার ?

মেয়ে-দুটিরও সঙ্গে সে মেশে বটে। বড় মেয়েটির নাম পটেশ্বরী, বয়স বছর চৌদ্দ-পনেরো হইবে, রং উজ্জ্বল শ্যামবর্ণ, তবে তাহাকে দেখিয়া স্নন্দরী বলিয়া কোন দিনই মনে হয় নাই অপূর। তবে এটুকু সে লক্ষ্য করিয়াছে, তাহার স্নবিধা অস্নবিধার দিকে বাড়ীর এই মেয়েটিই একটু বেশী লক্ষ্য রাখে। পটেশ্বরী না স্নবিধা দিলে অর্ধেক দিন বোধ হয় তাহাকে না খাইয়াই স্থলে যাইতে হইত। তাহার ময়লা কুমালগুলি নিজের চাহিয়া লইয়া সাবান দিয়া রাখে, ছোট ভাইয়ের হাতে টিকিনের সময় তাহার জন্ত আটার রুটি পাঠাইয়া দেয়, অপু খাইতে বসিলে পান সাজিয়া তাহার কুমালে জড়াইয়া রাখে। কি একটা ব্রতের সময় বলিয়াছিল, আপনার হাতে দিয়ে ব্রতটা নেবো, মাষ্টার মশায় ! এ সবের জন্ত সে মনে মনে মেয়েটির উপর কৃতজ্ঞ—কিন্তু এ সব জিনিস যে বাহিরের দিক হইতে এরূপ ভাবে দেখা যাইতে পারে, একথা পর্য্যন্ত তাহার মনে কখনও উদয় হয় নাই—সে জানেই না, এ ধরণের সন্দ্বিগ্ন ও অশুচি মনোভাবের খবর।

সে বিস্মিতও হইল, রাগও করিল। শেষে ভাবিয়া চিন্তিয়া পরদিন হইতে পূর্ণ দীঘ্‌ভীর বাড়ী যাওয়া-আসা বন্ধ করিল। ভাবিল—কিছু না, মাঝে পড়ে পটেশ্বরীকে বিপদে পড়তে হবে।

ইতিমধ্যে ঝাঁকুড়াবাসী বামুনটি রাশীকৃত বাজার-দেনা ফেলিয়া একদিন ঝাঁঝরা, হাতা ও বেলুনখানা মাত্র সম্বল করিয়া চাঁপদানীর বাজার হইতে বাতারাতি উধাও হইয়াছিল, স্ততরাং আহাৰাদির খুবই কষ্ট হইতে লাগিল।

দীঘ্‌ভী বাড়ী হইতে ফিরিয়া সে মনে মনে ভাবিল, এ-রকম বাবা-মা তো কখনও দেখিনি ? বেচারীকে এ-ভাবে কষ্ট দেওয়া—ছিঃ—যাক, ওদের সঙ্গে কোনও সম্পর্ক আর রাখব না।

সেদিন ছুটির পর অপু একখানা খবরের কাগজ উন্টাইতে উন্টাইতে দেখিতে পাইল একটা শিক্ষাবিষয়ক প্রবন্ধের লেখক তাহার বন্ধু জানকী এবং নামের তলায় ব্রাকেটের মধ্যে লেখা আছে—‘On deputation to England’

জানকী ভাল করিয়া এম্-এ, ও বি-টি পাশ করিবার পর গবর্ণমেন্ট স্থলে মাষ্টারী করিতেছে এ-সংবাদ পূর্বেই সে জানিত কিন্তু তাহার বিলাত যাওয়ার কোন খবরই তাহার জানা ছিল না। কে-ই বা দিবে ? দেখি দেখি—বা রে ! জানকী বিলাত গিয়াছে, বাঃ—

প্রবন্ধটা কোতুলকের সহিত পড়িল। বিলাতের একটা বিখ্যাত স্থলের শিক্ষা-

প্রণালী ও ছাত্রজীবনের দৈনন্দিন ঘটনা-সংক্রান্ত আলোচনা। বাহির হইয়া পথ চলিতে চলিতে ভাবিল, উঃ, জান্‌কী যে জান্‌কী সেও গেল বিলেত !

মনে পড়িল কলেজ-জীবনের কথা—বাগবাজারের সেই শ্রামরায়ের মন্দির ও ঠাকুরবাড়ী—গরীব ছাত্রজীবনে জানকীর সঙ্গে কতদিন সেখানে খাইতে যাওয়ার কথা। ভালই হইয়াছে, জানকী কম কষ্টটা করিয়াছিল কি একদিন ! বেশ হইয়াছে, ভালই হইয়াছে।

এ-অঞ্চলের রাস্তায় বড় ধুলো, তাহার উপর আবার কয়লার গুঁড়া দেওয়া—পথ হাঁটা মোটেই প্রীতিকর নয়। দু'ধারে কুলিবস্তী, ময়লা দড়ির চারপাই পাতিয়া লোকগুলা তামাক টানিতেছে ও গল্প করিতেছে। এ-পথে চলিতে চলিতে অপরিচ্ছন্ন, সঙ্কীর্ণ বস্তীগুলার দিকে চাহিয়া সে কতবার ভাবিয়াছে, মানুষ কোন্‌ টানে, কিসের লোভে এ-ধরণের নরককুণ্ডে স্বেচ্ছায় বাস করে ? জানে না, বেচারীরা জানে না, পলে পলে এই নোংরা আবহাওয়া তাহাদের মনুষ্যত্বকে, রুচিকেকে, চরিত্রকে, ধর্মস্বহাকে গলা টিপিয়া খুন করিতেছে। সূর্যের আলো কি ইহারা কখনও ভোগ করে নাই ? বন-বনানীর শায়লতাকে ভালবাসে নাই ? পৃথিবীর মুক্ত রূপকে প্রত্যক্ষ করে নাই ?

নিকটে মাঠ নাই, বেগমপুরের মাঠ অনেক দূরে, রবিবার ভিন্ন সেখানে যাওয়া চলে না। স্তূত্রাং খানিকটা বেড়াইয়াই সে ফিরিল।

অনেক দিন হইতে এ-অঞ্চলের মাঠে ও পাড়াগাঁয়ে ঘুরিয়া ঘুরিয়া এদিকের গাছপালা ও বনের ফুলের একটা তালিকা ও বর্ণনা সে একখানা বড় খাতায় সংগ্রহ করিয়াছে। স্কুলের দু-একজন মাষ্টারকে দেখাইলে তাহারা হাসিয়া উড়াইয়া দিলেন। ও-সবের কথা লইয়া আবার বই ! পাগল আর কাকে বলে !

বাসায় আসিয়া আজ আর সে বিশু স্মারকার আড্ডায় গেল না। বসিয়া বসিয়া ভাবিতে জানকীর কথা মনে পড়িল। বিলাতে—তা বেশ। কতদিন গিয়াছে কে জানে ? ব্রিটিশ মিউজিয়ম-টিউজিয়ম এতদিন সব দেখা হইয়া গিয়াছে নিশ্চয়। পুরানো নর্থান দুর্গ দু'-একটা, পাশে পাশে জুনিপারের বন, দূরে ডেউ খেলানো মাঠের সীমায় খড়িমাটির পাহাড়ের পিছনে সন্ধ্যাধূসর আটলাটিকের উদার বৃক্ক অন্ত আকাশের রঙীন প্রতিচ্ছায়া, কি কি গাছ, পাড়াগাঁয়ের মাঠের ধারে কি বনের ফুল ? ইংল্যান্ডের বনফুল নাকি ভারি দেখিতে সুন্দর—পপি, ক্রিম্যাটিস্, ডেজী।

বিশু স্মারকার দোকান হইতে লোক ডাকিতে আসে, আসিবার আজ এত

দেবী কিসের ? খেলুড়ে ভীম সাধুখাঁ, মহেশ সাঁবুই, নীলু ময়রা, ফকির আড্ডি ইহারা অনেকক্ষণ আসিয়া বসিয়া আছে—মাষ্টার মশায়ের ঘাইবার অপেক্ষায় এখনও থেলা যে আরম্ভ হয় নাই।

অপু যায় না—তাহার মাথা ধরিয়াছে—হ্যাঁ। আজ সে আর খেলায় ঘাইবে না।

ক্রমে রাত্রি বাড়ে, পদ্মপুকুরের ও-পারে কুলিবস্তির আলো নিবিয়া যায়, নৈশবায়ু শীতল হয়, রাত্রি নাড়ে দশটার আপ ট্রেন হেলিতে-তুলিতে ঝক্-ঝক্ শব্দে রোয়াকের কোল ঘেঁষিয়া চলিয়া যায়, পয়েন্টস্ম্যান্ আঁধারে-লঠন হাতে আসিয়া সিগ্‌নালের বাতি নামাইয়া লইয়া যায়। জিজ্ঞাসা করে—মাষ্টারবাবু, এখনও বসিয়ে আছেন।

—কে ভজ্জা ? হ্যাঁ—সে এখনো বসিয়া আছে।

কিসের ক্ষুধা ? কিসের যেন একটা অতৃপ্ত ক্ষুধা।

ও-বেলা একথানা পুরানো জ্যোতির্বিজ্ঞানের বই লইয়া নাড়াচাড়া করিতেছিল—এখানা খুব ভাল বই এ সম্বন্ধে। শীলেনের বাড়ীর চাকুরী জীবনে কিনিয়াছিল—এখানা হইতে অপর্ণাকে কতদিন নীহারিকা ও নক্ষত্রপুঞ্জের ফটোগ্রাফ দেখাইয়া বুঝাইয়া দিত—ও-বেলা যখন সেখানা লইয়া পড়িতেছিল, তখন তাহার চোখে পড়িল, অতি ক্ষুদ্র, সাদা রংয়ের—খালি চোখের খুব তেজ না থাকিলে প্রায় দেখা অসম্ভব—এরূপ একটা পোকা বইয়ের পাতায় চলিয়া বেড়াইতেছে। ওর সম্বন্ধে ভাবিয়াছিল—এই বিশাল জগৎ, নক্ষত্রপুঞ্জ, উল্কা, নীহারিকা, কোটা কোটা দৃশ্য-অদৃশ্য জগৎ লইয়া এই অনন্ত বিধ—ও-ও-ত এরই একজন অধিবাসী—এই যে চলিয়া বেড়াইতেছে পাতাটার উপরে, ও-ই ওর জীবনানন্দ...কতটুকু ওর জীবন, আনন্দ কতটুকু ?

কিন্তু মানুষেরই বা কতটুকু ? ঐ নক্ষত্র-জগতের সঙ্গে মানুষের সম্বন্ধই বা কি ? আজকাল তাহার মনে একটা নৈরাশ্য ও সন্দেহবাদের ছায়া মাঝে মাঝে যেন উকি মারে। এই বর্ষাকালে সে দেখিয়াছে, ভিজা জুতার উপর এক রকম ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ছাতা গজায়—কতদিন মনে হইয়াছে মানুষও তেমনি পৃথিবীর পৃষ্ঠে এই রকম ছাতার মত জন্মিয়াছে—এখানকার উষ্ণ বায়ুমণ্ডল ও তাহার বিভিন্ন গ্যাসগুলা প্রাণপোষণের অহুকুল একটা অবস্থার সৃষ্টি করিয়াছে বলিয়া। এরা নিতান্তই এই পৃথিবীর, এরই সঙ্গে এদের বন্ধন আট্টপৃষ্ঠে জড়ানো, ব্যাঙের ছাতার মতই হঠাৎ গজাইয়া উঠে, লাখে লাখে, পালে পালে জন্মায়, আবার পৃথিবীর বুকেই যায় মিলাইয়া। এরই মধ্য হইতে সহস্র ক্ষুদ্র ও তুচ্ছ ঘটনার

আনন্দ, হাসি-খুশিতে দৈগ্ধ ক্ষুদ্রতাকে ঢাকিয়া রাখে—গড়ে চল্লিশটা বছর পরে সব শেষ। যেমন ঐ পোকার সব শেষ হইয়া গেল তেমনি।

এই অবোধ জীবগণের সঙ্গে, ঐ বিশাল নক্ষত্র-জগতের, ঐ গ্রহ, উল্কা, ধূমকেতু, ঐ নিঃসীম নাক্ষত্রিক বিরাট শৃঙ্খলের কি সম্পর্ক? স্বদূরের পিপাসাও যেমন মিথ্যা, অনন্ত জীবনের স্বপ্নও তেমনি মিথ্যা—ভিজা জুতার বা পচা বিচালী গাটার ব্যাঙের ছাতার মত যাহাদের উৎপত্তি—এই মহনীয় অনন্তের সঙ্গে তাহাদের কিসের সম্পর্ক?

মৃত্যুপারে কিছুই নাই, সব শেষ। মা গিয়াছেন—অপর্ণা গিয়াছে—অনিল গিয়াছে—সব দাঁড়ি পড়িয়া গিয়াছে—পূর্ণচ্ছেদ।

ঐ জ্যোতির্বিজ্ঞানের বইখানাতে যে বিশ্বজগতের ছবি ফুটিয়াছে, ঐ পোকা-টার পক্ষে যেমন তাহার কল্পনা ও ধারণা অসম্ভব, এমন সব উচ্চতর বিবর্তনের প্রাণী কি নাই যাহাদের জগতের তুলনায় মানুষের জগৎটা ঐ বইয়ের পাতায় বিচরণশীল প্রায় আত্মবীক্ষণিক পোকাটার জগতের মতই ক্ষুদ্র, তুচ্ছ, নগণ্য?

হয়ত তাহাই সত্য, হয়ত মানুষের সকল কল্পনা, সকল জ্ঞান-বিজ্ঞান মিলিয়া যে বিশ্বটার কল্পনা করিয়াছে সেটা বিরাট বাস্তবের অতি ক্ষুদ্র এক ভগ্নাংশ নয়—তাহা নিতান্ত এ পৃথিবীর মাটির, ...মাটির, ...মাটির।

আধুনিক জ্যোতির্বিজ্ঞানের জগতের তুলনায় ঐ পোকাটার জগতের মত। হয়ত তাহাই, কে বলিবে হাঁ, কি না?

মানুষ মরিয়া কোথায় যায়? ভিজা জুতাকে রোদ্রে দিলে তাহার উপরকার ছাতা কোথায় যায়?

## ১৬

স্কুলের সেক্রেটারী স্থানীয় বিখ্যাত চাউল ব্যবসায়ী রামতারণ গুপ্তায়ের বাড়ী এবার পূজার খুব ধুমধাম। স্কুলের বিদেশী মাষ্টার মহাশয়েরা কেহ বাড়ী যান নাই, এই বাজারে চাকুরীটা যদি বা জুটিয়া গিয়াছে, এখন সেক্রেটারীর মনস্তপ্তি করিয়া সেটা তো বজায় রাখিতে হইবে! তাহারা পূজার কয়দিন সেক্রেটারীর বাড়ীতে প্রাণপণ পরিশ্রম করিয়া লোকজনের আদর অভ্যর্থনা, খাওয়ানো, বিলি-বন্দোবস্ত প্রভৃতিতে মহাব্যস্ত, সকলেই বিজয়া দশমীর পরদিন বাড়ী যাইবেন। অপূর হাতে ছিল ভাঁড়ার ঘরের চার্জ—কয়দিন রাত্রি দশটা এগারোটা পর্যন্ত খাটিবার পর বিজয়া দশমীর দিন বৈকালে সে ছুটি পাইয়া কলিকাতায় আসিল।

প্রায় এক বৎসরের এক্ষেপে পাড়ার্গেয়ে জীবনের পর বেশ লাগে শহরের এই সজীবতা ! এই দিনটার সঙ্গে বহু অতীত দিনের নানা উৎসবচল আনন্দস্মৃতি জড়ানো আছে, কলিকাতায় আসিলেই যেন পুরানো দিনের সে-সব উৎসবরাজি তাহাকে পুরাতন সঙ্গী বলিয়া চিনিয়া ফেলিয়া প্রীতিমধুর কলহাস্তে আবার তাহাকে ব্যগ্র আলিঙ্গনে আবদ্ধ করিয়া ফেলিবে। পথে চলিতে চলিতে নিজের ছেলের কথা মনে হইতে লাগিল বারবার। তাহাকে দেখা হয় নাই—কি জানি কি রকম দেখিতে হইয়াছে। অপর্ণার মত, না তাহার মত ?... ছেলের উপর অপু মনে মনে খুব সন্তুষ্ট ছিল না, অপর্ণার মৃত্যুর জন্ত সে মনে মনে ছেলেকে দায়ী করিয়া বসিয়াছিল বোধ হয়। ভাবিয়াছিল, পূজার সময় একবার সেখানে গিয়া দেখিয়া আসিবে—কিন্তু যাওয়ার কোন তাগিদ মনের মধ্যে খুঁজিয়া পাইল না। চক্ষুলালার খাতিরে খোকার পোষাকের দরুণ পাঁচটি টাকা শ্বশুর বাড়ীতে মনি-অর্ডার করিয়া পাঠাইয়া পিতার কর্তব্য সমাপন করিয়াছে।

অজিকার দিনে শুধু আত্মীয় বন্ধুবান্ধবদের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে ইচ্ছা যায়। কিন্তু তাহার কোনও পূর্বপরিচিত বন্ধু আজকাল আর কলিকাতায় থাকে না, কে কোথায় ছড়াইয়া পড়িয়াছে। গ্রে স্ট্রীটের মোড়ে দাঁড়াইয়া প্রতিমা দেখিতে দেখিতে ভাবিতে লাগিল—কোথায় যাওয়া যায় ?

তারপর সে লক্ষ্যহীন ভাবে চলিল। একটা সরু গলি, দু'জন লোকে পাশাপাশি যাওয়া যায় না, দু'ধারে একতারা নীচু সঁাতসেঁতে ঘরে ছোট ছোট গৃহস্থেরা বাস করিতেছে—একটা রান্নাঘরে ছাব্বিশ-সাতাশ বছরের একটি বৌ লুচি ভাজিতেছে, দুটি ছোট মেয়ে ময়দা বেলিয়া দিতেছে—অপু ভাবিল, এক বৎসর পর আজ হয়ত ইহাদের লুচি খাইবার উৎসব-দিন। একটা উঁচু রোয়াকে অনেকগুলি লোক কোলাকুলি করিতেছে, গোলাপী সিঁড়ের ফ্রক-পরা কৌকড়াচুল একটি ছোট মেয়ে দরজার পর্দা তুলিয়া তাহার দিকে চাহিয়া আছে। একটা দৃশ্যে তাহার ভারী দুঃখ হইল। এক মুড়ির দোকানে প্রোতা মুড়িওয়ালীকে একটি অল্পবয়সী নীচশ্রেণীর পতিতা মেয়ে বলিতেছে—ও দিদি—দিদি ? একটু পায়ের ধুলো দাও। পরে পায়ের ধূলা লইয়া বলিতেছে, একটু সিঁদ্ধি খাওয়াবে না, শোনো—ও দিদি ? মুড়িওয়ালী তাহার কথায় আদৌ কান না দিয়া সোনার মোটা অনন্ত-পরা ঝিয়ের সহিত কথাবার্তা কহিতেছে—মেয়েটি তাহার মনোযোগ ও অল্পগ্রহ আকর্ষণ করিবার জন্ত আবার প্রণাম করিতেছে ও আবার বলিতেছে—দিদি, ও দিদি !...একটু পায়ের ধুলো দাও। পরে হাসিয়া বলিতেছে—একটু সিঁদ্ধি খাওয়াবে না, ও দিদি ?

অপু ভাবিল, এ রূপহীন হতভাগিনীও হয়ত কলিকাতায় তাহার মত একাকী, কোন্ খোলার ঘরের অন্ধকার গর্ভগৃহ হইতে আজিকার দিনের উৎসবে যোগ দিতে তাহার চুগুরী শাড়ীখানা পরিয়া বাহির হইয়াছে। পাশের দোকানের অবস্থাপন্ন মুড়িওয়ালীর অনুরোধ ভিক্ষা করিতেছে, উৎসবের অংশ হইতে বাহাতে সে বঞ্চিত না হয়। ওর চোখে ওই মুড়িওয়ালীই হয়ত কত বড়লোক!

ঘুরিতে ঘুরিতে সেই কবিরাজ-বন্ধুটির দোকানে গেল। বন্ধু দোকানেই বসিয়া আছে, খুব আদর করিয়া বলিল—এস, এস, ভাই, ছিলে কোথায় এতদিন? বন্ধুর অবস্থা পূর্য্যাপেক্ষাও খারাপ, পূর্ব্বের বাসা ছাড়িয়া নিকটের একটা গলিতে সাড়ে তিন টাকা ভাড়াতে এক খোলার ঘর লইয়াছে—নতুবা চলে না। বলিল—আর ভাই পারিনে, এখন হ'যেছে দিন-আনি-দিন-খাই অবস্থা। আমি আর স্ত্রী দু'জনে মিলে বাড়ীতে আচার-চাটনি, পয়সা প্যাকেট চা—এই সব ক'রে বিক্রী করি—অসম্ভব স্ট্রাংগ'ল্ ক'রতে হ'চ্ছে ভাই, এস বাসায় এস।

নীচ সঁাতসেঁতে ঘর। বন্ধুর বোঁ বা ছেলে-মেয়ে কেহই বাড়ী নাই—পাড়ার মেয়েদের সঙ্গে গলির মুখে বড় রাস্তার ধারে দাঁড়াইয়া প্রতিমা দেখিতেছে। বন্ধু বলিল—এবার আর ছেলেমেয়েদের কাপড়-টাপড় দিতে পারিনি—বলি, ঐ পুরোনো কাপড়ই ধোপার বাড়ী থেকে কাচিয়ে পর্। বোটার চোখে জল দেখে শেষকালে ছোট মেয়েটার জন্ত একখানা ডুরে শাড়ী—তাই। ব'স ব'স, চা খাও, বাঃ, আজকের দিনে যদি এলে। দাঁড়াও ডেকে আনি ওকে।

অপু ইতোমধ্যে গলির মোড়ের দোকান হইতে আট আনার খাবার কিনিয়া আনিল। খাবারের ঠোঙা হাতে যখন সে ফিরিয়াছে তখন বন্ধু ও বন্ধুপত্নী বাসায় ফিরিয়াছে।—বাঃ রে, আবার কোথায় গিষেছিলে—ওতে কি? খাবার? বাঃ রে, খাবার তুমি আবার কেন—

সে হাসিমুখে বলিল—তোমার আমার জন্ত তো আনিনি? খুকী র'য়েছে, ঐ খোকা র'য়েছে—এস তো মামু—কি নাম রমলা?...ও বাবা, বাপের সখ জাখ—রমলা! বোঁ-ঠাকুরগ—ধরুন ত এটা।

বন্ধুপত্নী আধঘোমটা টানিয়া প্রসন্ন হাসিভরা মুখে ঠোঙাটি হাত হইতে লইলেন। সকলকে চা ও খাবার দিলেন। সেই খাবারই।

আধঘণ্টাটুকু পর অপু বলিল—উঠি ভাই, আবার চাপদানীতেই ফিরুব—বেশ ভাল ভাই—কষ্টের সঙ্গে তুমি এই বে লড়াই ক'রছ—এতেই তোমাকে ভাল ক'রে চিনে নিলাম—কিন্তু বোঁ-ঠাকুরগকে একটা কথা বলে যাই—অত ভালমামুষ হবেন না—আপনার স্বামী তা পছন্দ করেন না। দু-একদিন একটু-

আধটু চুলোচুলি, হাতা-যুদ্ধ, বেলুনযুদ্ধ—জীবনটা বেশ একটু সরস হ'য়ে উঠবে—বুঝলেন না ? এ আমার মত নয়, কিন্তু আমার এই বন্ধুটির মত—আচ্ছা আসি, নমস্কার ।

বন্ধুটি পিছু পিছু আসিয়া হাসিমুখে বলিল—ওহে তোমার বৌ-ঠাকরুণ ব'লছেন, ঠাকুরপোকে জিজ্ঞেস কর, উনি বিয়ে ক'রবেন, না, এই রকম সন্ধানি হ'য়ে হ'য়ে ঘুরে বেড়াবেন ?...উত্তর দাও ।

সে হাসিয়া বলিল—দেখে শুনে আর ইচ্ছে নেই ভাই, ব'লে দাও ।

বাহিরে আসিয়া ভাবে—আচ্ছা, তবুও এরা আজ ছিল ব'লে বিজয়ার আনন্দটা করা গেল । সত্যিই শাস্ত বোটি । ইচ্ছে করে এদের কোনও হেল্ন্ করি—কি হবে, হাতে এদিকে পয়সা কোথায় ?

তাহার পর কিসের টানে সে ট্রামে উঠিয়া একেবারে ভবানীপুরে লীলাদের বাড়ী গিয়া হাজির হইল । রাত তখন প্রায় সাড়ে-আটটা । লীলার দাদামশায়ের লাইব্রেরী-ঘরটাতে লোকজন কথাবার্তা বলিতেছে—গাড়ীবারান্দাতে দুখানা মোটর দাঁড়াইয়া আছে—পোকাকার উপদ্রবে ভয়ে হলের ইলেকট্রিক আলো-গুলিতে রাঙা সিন্ধের ঘেরাটোপ বাঁধা । মার্কেলের সিঁড়ির ধাপ বাহিয়া হলের সামনের চাতালে উঠিবার সময় সেই-গন্ধটা পাইল—কিসের গন্ধ ঠিক সে জানে না, হয়ত দামী আসবাবপত্রের গন্ধ, নয়ত লীলার দাদামশায়ের দামী চুরুটের গন্ধ—এখানে আসিলেই ওটা পাওয়া যায় ।

লীলা—এবার হয়ত লীলা অপূর—নুকটা টিপ্ টিপ্ করিতে লাগিল ।

লীলার ছোট ভাই বিমলেন্দু তাকে দেখিতে পাইয়া ছুটিয়া আসিয়া হাত ধরিল । এই বালকটিকে অপূর বড় ভাল লাগে—মাত্র বারছই আগে সে অপূকে দেখিয়াছে, কিন্তু কি চোখেই যে দেখিয়াছে ! একটু বিষয়মাথানো আনন্দের সুরে বলিল—অপূর্ববাবু, আপনি এতদিন পর কোথা থেকে ? আসুন, আসুন, ব'সবেন । বিজয়ার প্রণামটা, দাঁড়ান ।

—এস এস, কল্যাণ হোক, মা কোথায় ?

—মা গিয়েছেন বাগবাজারের বাড়ীতে—আসবেন এখনি—বসুন ।

—ইয়ে—তোমার দিদি এখানে তো ?—না ?—ও ।

এক মুহূর্তে সারা বিজয়া দশমীর উৎসবটা, আজিকার সকল ছুটাছুটি ও পরিশ্রমটা অপূর কাছে বিশ্বাস, নীরস, অর্থহীন হইয়া গেল । শুধু আজ বলিয়া নয়, পূজা আরম্ভ হওয়ার সময় হইতেই সে ভাবিতেছে—লীলা পূজার সময় নিশ্চয় কলিকাতায় আসিবে—বিজয়ার দিন গিয়া দেখা করিবে । আজ



চাপদানীর চটকলে পাঁচটার ভেঁ। বাজিয়া প্রভাত সূচনা হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে সে অসীম আনন্দের সহিত বিছানায় শুইয়া ভাবিয়াছিল—বৎসরদুই পর আজ লীলার সঙ্গে ও-বেলা দেখা হইবে এখন ! সেই লীলাই নাই এখানে !...

বিমলেন্দু তাহাকে উঠিতে দিল না। চা ও খাবার আনিয়া থাওয়াইল। বলিল—বসুন, এখন উঠিতে দেব না, নতুন আইসক্রিমের কলটা এসেছে—বড়মামার বন্ধুদের জন্তে সিদ্ধির আইসক্রিম হ'চ্ছে—থাবেন সিদ্ধির আইসক্রিম ? রোজ দেওয়া—আপনার জন্ত এক ডিস্ আনতে ব'লে এলুম। আপনার গান শোনা হয়নি কতদিন, না সত্যি, একটা গান ক'রতেই হবে—ছাড়ছি নে।

—লীলা কি সেই রাইপুরেই আছে ? আসবে টাসবে না ?...

—এখন তো আসবে না দিদি—দিদির নিজের ইচ্ছেতে তো কিছু হবার জো নেই—দাদামশায় পত্র লিখেছিলেন, জামাইবাবু উত্তর দিলেন এখন নয়, দেখা যাবে এর পর !

তাহার পর সে অনেক কথা বলিল। অপু এ-সব জানিত না ! জামাইবাবু লোক ভাল নয়, খুব রাগী, বদমেজাজী। দিদি খুব তেজী মেয়ে বলিয়া পারিয়া উঠে না—তবুও ব্যবহার আদৌ ভাল নয়। নীচু স্বরে বলিল—নাকি খুব মাতালও—দিদি তো সব কথা লেখে না, কিন্তু এবার বড়দিদির ছেলে কিছুদিন বেড়াতে গিয়েছিল নাকি গরমের ছুটিতে, সে সব ব'ললে। বড়দিদিকে আপনি চেনেন না ? স্বজাতাদি ? এখানেই আছেন, এসেছেন আজ—ডাকব তাঁকে ?

অপুর মনে পড়িল স্বজাতাকে। বড়বোরাগীর মেয়ে বাল্যের সেই সুন্দরী, তরী স্বজাতা—বর্দ্ধমানের বাড়ীতে তাহারই যৌবনপুষ্পিত তমূলতাটি একদিন অপূর অনভিজ্ঞ নৈশবচস্কুর সম্মুখে নারী-সৌন্দর্যের সমগ্র ভাণ্ডার যেন নিঃশেষে উজাড় করিয়া দিয়াছিল—বারো বৎসর পূর্বের সে উৎসবের দিনটা আজও এমন স্পষ্ট মনে পড়ে !

একটু পরে স্বজাতা হাসিমুখে পর্দা ঠেলিয়া ঘরে ঢুকিল, কিন্তু একজন অপরিচিত, স্বদর্শন, তরুণ যুবককে ঘরের মধ্যে দেখিয়া প্রথমটা সে তাড়াতাড়ি পিছু হটিয়া পর্দাটা পুনরায় টানিতে বাইতেছিল—বিমলেন্দু হাসিয়া বলিল—বাঃ রে, ইনিই তো অপূর্ববাবু বড়দি ? চিন্তে পারেন নি ?

অপু উঠিয়া পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিল ! সে স্বজাতা আর নাই, বয়স ত্রিশ পার হইয়াছে, খুব মোটা হইয়া গিয়াছে, মাথার সামনের দিকে দু-এক গাছা চুল উঠিতে শুরু হইয়াছে, যৌবনের চটুল লাবণ্য গিয়া মুখে মাতৃত্বের কোমলতা। বর্দ্ধমানে থাকিতে অপূর সঙ্গে একদিনও স্বজাতার আলাপ হয়

নাই—রাঁধুণীর ছেলের সঙ্গে বাড়ীর বড় মেয়ের কোন্ আলাপই বা সম্ভব ছিল ? সবাই তো আর লীলা নয় ! তবে বাড়ীর রাঁধুণী বামুনীর ছেলেটিকে ভয়ে ভয়ে বড়লোকের বাড়ীর একতলা দালানের বারান্দাতে অনেকবার সে বেড়াইতে, ঘোরাফেরা করিতে দেখিয়াছে বটে ।

স্বজ্ঞাতা বলিল—এস এস, ব'স । এখানে কি কর ? মা কোথায় ?

—মা তো অনেকদিন মারা গিয়েছেন ।

—তুমি বিয়ে-থাওয়া ক'রেছ তো—কোথায় ?

সে সংক্ষেপে সব বলিল । স্বজ্ঞাতা বলিল—তা আবার বিয়ে করনি ? না না, বিয়ে ক'রে ফেল, সংসারে থাকতে গেলে ও-সব তো আছেই, বিশেষ যখন তোমার মা-ও নেই । সে বাড়ীর আর মেয়ে-টেয়ে নেই ?

অপুর মনে হইল লীলা থাকিলে, সে 'তোমার মা' এ-কথা না বলিয়া শুধু 'মা' বলিত, তাহাই সে বলে । লীলার মত আর কে এমন দয়াময়ী আছে যে তাহার জীবনে, তাহার সকল দারিদ্র্যকে, সকল হীনতাকে উপেক্ষা করিয়া পরিপূর্ণ করুণার ও মমতার স্নেহপাণি সহজ বন্ধুত্বের মাধুর্য্যে তাহার দিকে এমন প্রসারিত করিয়া দিয়াছিল ? স্বজ্ঞাতার কথার উত্তর দিতেই এ-কথাটা ভাবিয়া সে কেমন অশ্রুমনস্ক হইয়া গেল ।

স্বজ্ঞাতা ভিতরে চলিয়া গেলে অপূর মনে হইল, শুধু মাতৃত্বের শাস্ত কোমলতা নয়, স্বজ্ঞাতার মধ্যে গৃহিণীপণ্যের প্রবীণতাও আসিয়া গিয়াছে । বলিল—আসি ভাই বিমল, আমার আবার সাড়ে দশটায় গাড়ী ।

বিমলেন্দু তাহাকে আগাইয়া দিতে তাহার সঙ্গে সঙ্গে অনেক দূর আসিল । বলিল—আর বছর ফাগুন মাসে দিদি এসেছিল, দিনপনেরো ছিল । কাউকে ব'লবেন না, আপনার পুরানো আফিসে একবার আমায় পাঠিয়েছিল আপনার খোঁজে—সবাই বললে তিনি চাকরি ছেড়ে দিয়ে চ'লে গিয়েছেন, কোথায় কেউ জানে না । আপনার কথা আমি লিখব, আপনার ঠিকানাটা দিন না ?... দাঁড়ান, লিখে নি ।

মাঘীপূর্ণিয়ার দিনটা ছিল ছুটি । সারাদিন সে আশে পাশের গ্রামগুলা পায়ে হাঁটিয়া ঘুরিয়া বেড়াইয়াছে । সন্ধ্যার অনেক পর সে বাসায় আসিয়া শুইবামাত্র ঘুমাইয়া পড়িল । কত রাত্রে সে জানে না, তক্তপোষের কাছেই জানালাতে কাহার যুহু করাঘাতের শব্দে তাহার ঘুম ভাঙিয়া গেল । শীত এখনও বেশী বলিয়া জানালা বন্ধই ছিল, বিছানার উপর বসিয়া সে জানালাটা খুলিয়া ফেলিল ।

কে যেন বাহিরের রোয়াকে জ্যোৎস্নার মধ্যে দাঁড়াইয়া। কে?...উত্তর নাই। সে তাড়াতাড়ি ছয়ার খুলিয়া বাহিরের রোয়াকে আসিয়া অবাক হইয়া গেল—কে একটি স্ত্রীলোক এত রাত্রে তাহার জানালার কাছে দেয়াল ঘেষিয়া বিষন্নভাবে দাঁড়াইয়া আছে।

অপু আশ্চর্য হইয়া কাছে গিয়া বলিল,—কে ওখানে? পরে বিস্ময়ের স্বরে বলিল—পটেশ্বরী! তুমি এখানে এত রাত্রে! কোথা থেকে—তুমি তো শশুরবাড়ী ছিলে, এখানে কি ক'রে—

পটেশ্বরী নিঃশব্দে কাদিতেছিল, কথা বলিল না—অপু চাহিয়া দেখিল, তাহার পায়ের কাছে একটা ছোট পুঁটুলি পড়িয়া আছে। বিস্ময়ের স্বরে বলিল—কৈদো না পটেশ্বরী, কি হ'য়েছে বল। আর এখানে এ-ভাবে দাঁড়িয়েও তো—শুনি কি হ'য়েছে? তুমি এখন আস্ছ কোথেকে বল তো।

পটেশ্বরী কাদিতে কাদিতে বলিল—রিম্‌ড়ে থেকে হেঁটে আসছি—অনেক রাত্তিরে বেরিয়েছি, আমি আর সেখানে যাব না—

—আচ্ছা, চল চল, তোমায় বাড়ীতে দিবে আসি—কি বোকা মেয়ে! এত রাত্তিরে কি এ-ভাবে বেরুতে আছে!...ছিঃ—আর এই কনকনে শীতে, গায়ে একখানা কাপড় নেই, কিছু না—এ কি ছেলেমানুষি!

—আপনার পায়ে পড়ি মাষ্টার মশাই, আপনি বাবাকে বলবেন, আর যেন সেখানে না পাঠায়—সেখানে গেলে আমি মরে যাব—পায়ে পড়ি আপনার—

বাড়ীর কাছাকাছি গিয়া বলিল—বাড়ীতে যেতে বড় ভয় ক'রছে, মাষ্টার মশায়—আপনি একটু বলবেন বাবাকে মাকে বুঝিয়ে—

সে এক কাণ্ড আর কি অত রাত্রে! ভাগ্যে রাত অনেক, পথে লোকজন কেহ নাই!

অপু তাহাকে সঙ্গে লইয়া দীঘ্‌ড়ী-বাড়ী আসিয়া পটেশ্বরীর বাবাকে ডাকিয়া তুলিয়া সব কথা বলিল। পূর্ণ দীঘ্‌ড়ী বাহিরে আসিলেন, পটেশ্বরী আমগাছের তলায় বসিয়া পড়িয়া ঝাঁটুতে মুখ গুঁজিয়া কাদিতেছে ও হাড়ভাঙ্গা শীতে ঠক্‌-ঠক্‌ করিয়া কাঁপিতেছে—না—একখানা শীতবস্ত্র, না—একখানা মোটা চাদর।

বাড়ীর মধ্যে গিয়া পটেশ্বরী কাদিয়া মাকে জড়াইয়া ধরিল—একটু পরে পূর্ণ দীঘ্‌ড়ী তাহাকে ডাকিয়া বাড়ীর মধ্যে লইয়া গিয়া দেখাইলেন পটেশ্বরীর হাতে, পিঠে, ঘাড়ের কাছে প্রহারের কালশিরার দাগ, এক এক জায়গায় রক্ত ফুটিয়া বাহির হইতেছে—মাকে ছাড়া দাগগুলো সে আর কাহাকেও দেখায় নাই, তিনি আবার স্বামীকে দেখাইয়াছেন। ক্রমে জানা গেল, পটেশ্বরী নাকি রাত বারোটা

হইতে পুকুরের ঘাটে শীতের মধ্যে বসিয়া ভাবিয়াছে কি করা যায়—দু' ঘণ্টা শীতে ঠক্-ঠক্ করিয়া কাঁপিবার পরও সে বাড়ী আসিবার সাহস সঞ্চয় করিতে না পারিয়া মাষ্টার মশায়ের জানালায় শব্দ করিয়াছিল।

মেয়েকে আর সেখানে পাঠানো চলিতে পারে না এ কথা ঠিক। দীঘ্‌ড়ী মশায় অপুকে জিজ্ঞাসা করিলেন, তাহার কোন উকীল বন্ধু আছে কিনা, এ সম্বন্ধে একটা আইনের পরামর্শ বিশেষ আবশ্যক—মেয়ের ভরণপোষণের দাবী দিয়া তিনি জামাইয়ের নামে নালিশ করিতে পারেন কিনা। অপু দিন-দুই শুধুই ভাবিতে লাগিল এ ক্ষেত্রে কি করা উচিত।

সুতরাং স্বভাবতই সে খুব আশ্চর্য্য হইয়া গেল, যখন মাঘীপূর্ণিমার দিনপাঁচেক পর সে শুনিল পটেশ্বরীর স্বামী আসিয়া পুনরায় তাহাকে লইয়া গিয়াছে।

কিন্তু তাহাকে আরও বেশী আশ্চর্য্য হইতে হইল সম্পূর্ণ আর এক ব্যাপারে। একদিন সে স্কুল হইতে ছুটির পর বাহিরে আসিতেছে, স্কুলের বেয়ারা তাহার হাতে একখানা থামের চিঠি দিল—খুলিয়া পড়িল, স্কুলের সেক্রেটারী লিখিতেছেন, তাহাকে আর বর্তমানে আবশ্যক নাই—এক মাসের মধ্যে সে যেন অগ্রত্ব চাকুরি দেখিয়া লয়।

অপু বিস্মিত হইল—কি ব্যাপার! হঠাৎ এ নোটিশের মানে কি? সে তখনই হেডমাষ্টারের কাছে গিয়া চিঠিখানা দেখাইল। তিনি নানাকাণ্ণে অপুর উপর সন্তুষ্ট ছিলেন না। প্রথম, সেবাসমিতির দলগঠন অপুই করিয়াছিল, নেতৃত্বও করিত সে। ছেলেদের সে অত্যন্ত প্রিয়পাত্র, তাহার কথায় ছেলেরা ওঠে বসে। জিনিসটা হেডমাষ্টারের চক্ষুশূল। অনেকদিন হইতেই তিনি স্বযোগ খুঁজিতেছিলেন—ছিন্নটা এত দিন পান নাই—পাইলে কি আর একটা অনভিজ্ঞ ছোকরাকে জব্দ করিতে এতদিন লাগিত?

হেডমাষ্টার কিছু জানেন না—সেক্রেটারীর ইচ্ছা, তাহার হাত নাই। সেক্রেটারী জানাইলেন, কথাটা এই যে, অপূর্ব্ববাবুর নামে নানা কথা রটিয়াছে, দীঘ্‌ড়ী বাড়ীর মেয়েটির এই সব ঘটনা লইয়া। অনেক দিন হইতেই এ লইয়া তাহার কানে কোন কথা গেলেও তিনি শোনে নাই। কিন্তু সম্প্রতি ছেলেদের অভিভাবকদের মধ্যে অনেকে আপত্তি করিতেছেন যে, ও-রূপ চরিত্রের শিক্ষককে স্কুলে কেন রাখা হয়। অপুর প্রতিবাদ সেক্রেটারী কানে তুলিলেন না।

—দেখুন, ও-সব কথা আলাদা। আমাদের স্কুলের ও ছাত্রদের দিক থেকে এ-ব্যাপারটা আমরা অগ্রভাবে দেখব কিনা! একবার ঈর নামে কুংসা রটেছে,

তাকে আর আমরা শিক্ষক হিসাবে রাখতে পারিনে—তা সে সত্যিই হ'ক, বা মিথ্যেই হ'ক।

অপুর মুখ লাল হইয়া গেল এই বিরাট অবিচারে। সে উত্তেজিত স্বরে বলিল—বেশ তো যশায়, এ বেশ জাষ্টিস্ হ'ল তো! সত্যি মিথ্যে না জেনে আপনারা একজনকে এই বাজারে অনায়াসে চাকরি থেকে ছাড়িয়ে দিচ্ছেন—বেশ তো!

বাহিরে আসিয়া রাগে ও ক্ষোভে অপূর চোখে জল আসিয়া গেল। মনে ভাবিল—এ সব হেড্ মাস্টারের কারসাজি—আমি যাব তাঁর বাড়ী খোসামোদ ক'রতে? যায় যাক্ চাকরি! কিন্তু এদের অদ্ভুত বিচার বটে—ডিফেণ্ড করার একটা স্বযোগ তো খুনী আসামীকেও দেওয়া হ'য়ে থাকে, তাও এরা আমায় দিলে না!

কয়দিন সে বসিয়া বসিয়া ভাবিতে লাগিল, এখানকার চাকুরির মেয়াদ তো আর এই মাসটা—তারপর কি করা যাইবে? স্থলে এক নতুন মাষ্টাব কিছুদিন পূর্বে কোন এক মাসিক পত্রিকায় গল্প লিখিয়া দশটা টাকা পাইয়াছিলেন। গল্পটা সেই ভদ্রলোকের কাছে অপূ অনেকবার শুনিয়াছে! আচ্ছা, সেও এখানে বসিয়া বসিয়া খাতায় একটা উপন্যাস লিখিতে সুরু করিয়াছিল—মনে মনে ভাবিল—দশ-বারো চ্যাপ্টার তো লেখা আছে, উপন্যাসখানা যদি লিখে শেষ ক'রতে পারি, তার বদলে কেউ টাকা দেবে না? কেমন হ'চ্ছে কে জানে, একবার রামবাবুকে দেখাব।

নোটিশ-মত অপূর কাজ ছাড়িবার আর বিলম্ব নাই, একদিন পোষ্টাফিসের ডাক-ব্যাগ খুলিয়া খাম ও পোষ্টকার্ডগুলি নাড়িতে-চাড়িতে একখানা বড় চৌকা, সবুজ রংয়ের মোটা খামের উপর নিজের নাম দেখিয়া বিস্মিত হইল—কে তাহাকে এত বড় সৌখিন খামে চিঠি দিল! প্রণব নয়, অন্ন কেহ নয়, হাতের লেখাটা সম্পূর্ণ অপরিচিত।

খুলিয়া দেখিলেই তো তাহার সকল রহস্য এখনই চলিয়া যাইবে, এখন থাক, বাসায় গিয়া পড়িবে এখন। এই অজানার আনন্দটুকু যতক্ষণ ভোগ করা যায়।

রান্না-খাওয়ার কাজ শেষ হইতে মার্টিন কোম্পানীর রাত দশটার গাড়ি আসিয়া পড়িল, বাজারের দোকানে দোকানে ঝাঁপ পড়িল। অপূ পত্রখানা খুলিয়া দেখিল—দুখানা চিঠি, একখানা ছোট চার-পাঁচ লাইনের, আর একখানা মোটা সাধা কাগজে—পরক্ষণেই আনন্দে, বিস্ময়ে, উত্তেজনায় তাহার বুকের রক্ত যেন চলক্কাইয়া উঠিয়া গেল মাথায়—সর্বনাশ, কার চিঠি এ! চোখকে যেন

বিশ্বাস করা যায় না—লীলা তাহাকে চিঠি লিখিতেছে! সঙ্গেই চিঠিখানা তার ছোট ভাইয়ের—সে লিখিতেছে, দিদির এ-পত্রখানা তাহার পত্রের মধ্যে আসিয়াছে, অপুকে পাঠাইবার অনুরোধ ছিল দিদির, পাঠানো হইল।

অনেক কথা, ন' পৃষ্ঠা ছোট ছোট অক্ষরের চিঠি! পানিকটা পড়িয়া সে খোলা হাওয়ায় আসিয়া বসিল। কি অবর্ণনীয় মনোভাব, বোঝানো যায় না, বলা যায় না!

আপত্তি এই বকম—

ভাই অপূর্ণ,

অনেক দিন তোমার কোন খবর পাই নি—তুমি কোথায় আছ, আজকাল কি কর, জানবার ইচ্ছে হ'য়েছে অনেকবার কিন্তু কে বলবে, ক'ব কাছের বা খবর পাব? সেবার কলকাতায় গিয়ে বিহুকে একদিন তোমার পুতানো ঠিকানায় তোমার সন্ধান পাঠিয়েছিলাম—সে বাড়ীতে অল্প লোকে আজকাল থাকে, তোমার সন্ধান দিতে পারে নি—কি ক'বেই বা পাববে? একথা বিহু বলেনি তোমায়?

আমি বড় অশান্তিতে আছি এখানে, কখনও ভাবিনি এমন আবার হবে। কখনও যদি দেখা হয় তখন সব বলব। এই সব অশান্তির মধ্যে যখন আবার মনে হয় তুমি হয়তো মলিনমুখে কোথায় পথে পথে ঘুরে বেড়াচ্ছ—তখন মনের বহুশা আরও বেড়ে যাব। এই অবস্থায় হঠাৎ একদিন বিহুর পক্ষে জানলাম বিজয়া দশমী দিন তুমি ভবানীপুরের বাড়ীতে গিয়েছিলে, তোমার ঠিকানাও পেলাম।

বর্ধমানের কথা মনে হয়? অত আদরের বর্ধমানের বাড়ীতে আজকাল আর যাবার জো নেই। জ্যাঠামশায় মারা যাওয়ার পর থেকেই রমেন-দা বড় বাড়াবাড়ি ক'রে তুলেছিল। আজকাল সে যা ক'রছে, তা তুমি হয়তো কখনও শোনও নি। মালুয়ের ধাপ থেকে সে যে কত নীচে নেমে গিয়েছে, আর যা কীতিকারপানা, তা লিখতে গেলে পুঁথি হ'য়ে পড়ে। কোন্-মারোয়াড়ীরা কাছে নিজের অংশ বন্ধক রেখে টাকা ধার ক'রেছিল—এখন তার পরামর্শে পাটিশন স্ট্রট আরম্ভ ক'রেছে—বিহুকে ফাঁকি দেবার উদ্দেশ্যে। এ-সব তোমার মাথায় আসবে কোনও দিন?...

কত রাত পর্যন্ত অপু চোখের পাতা বুজাইতে পারিল না। লীলা বাহা লিখিয়াছে তাহার অপেক্ষা বেশী যেন লেখে নাই। সারা পত্রখানিতে একটা শান্ত

সহ্যভূতি, স্নেহ, প্রীতি, করুণা। এক মুহূর্তে আজ দু' বৎসরব্যাপী এই নির্জনতা অপূর যেন কাটিয়া গেল—এইমাত্র সে ভাবিতেছিল সংসারে সে এক—তাহার কেহ কোথাও নাই। লীলার পত্রে জগতের চেহারা যেন এক মুহূর্তে বদলাইয়া গেল। কোথায় সে—কোথায় লীলা!...বহুদূরের ব্যবধান ভেদ করিয়া তাহার প্রাণের উষ্ণ প্রেমময় স্পর্শ অপূর প্রাণে লাগিয়াছে—কিন্তু কি অপূর্ণ রসায়ন এ স্পর্শটা—কোথায় গেল, অপূর চাকুরি বাইবার দুঃখ—কোথায় গেল গোটা-দুই বৎসরের পাষণ্ডভারের মত নির্জনতা—নারীহৃদয়ের অপূর্ণ রসায়নের প্রলেপ তাহার সকল মনে, সকল অঙ্গে, কী যে আনন্দ ছড়াইয়া দিল! লীলা যে আছে!...সব সময় তাহার জগৎ ভাবে—দুঃখ করে, জীবনে অপু আব কি চায়? ...সাক্ষাতের আবশ্যক নাই, জন্মজন্মান্তর ব্যাপিয়া এই স্পর্শটুকু অক্ষয় হইয়া বিরাজ করুক।

লীলার পত্র পাইবার দিন-বারো পরে তাহার বাইবার দিন আসিয়া গেল। ছেলেরা সভা করিয়া তাহাকে বিদায়-সম্বর্দনা দিবার উদ্দেশে চান্দা উঠাইতেছিল—হেড্‌ মাস্টার খুব বাধা দিলেন। যাহাতে সভা না হইতে পায় সেইজন্য দলের চাইদিগকে ডাকিয়া টেস্ট পরীক্ষার সময় বিপদে কেলিবেন বলিয়া শাসাইলেন—পরিশেষে স্কুল-ঘরে সভার স্থানও দিতে চাহিলেন না, বলিলেন—তোমবা ফেশারওয়েল দিতে যাচ্ছ, ভাল কথা, কিন্তু এসব বিষয়ে আরও ভিসিগ্নি চাই—যার চরিত্র নেই, তার কিছুই নেই, তার প্রতি কোনও সম্মান তোমবা দেখাও, এ আমি চাইনে, অন্তত স্কুল-ঘরে আমি তার জায়গা দিতে পারিনে।

সেদিন আবার বড় রুষ্টি। মহেন্দ্র সাঁবুই-এর আটচালায় জনত্রিশেক উপরের ক্লাসের ছেলে হেড্‌ মাস্টারের ভয়ে লুকাইয়া হাতে লেখা অভিনন্দন-পত্র পড়িয়া ও গাঁদা-ফুলের মালা গলায় দিয়া অপুকে বিদায়-সম্বর্দনা জানাইল, সভা ভঙ্গের পর জলযোগ করাইল। প্রত্যেকে পায়ের ধূলা লইয়া, তাহার বাড়ী আসিয়া বিছানাপত্র গুছাইয়া দিয়া, নিজেরা তাহাকে বৈকালে ট্রেনে তুলিয়া দিল।

অপু প্রথমে আসিল কলিকাতায়।

একটা খুব লম্বা পাড়ি দিবে—যেখানে সেখানে—যেদিকে দুই চোখ যায়—এতদিনে সত্যি মুক্তি। আর কোনও জালে নিজেকে জড়াইবে না—সব দিক হইতে সতর্ক থাকিবে—শিকলের বাঁধন অনেক সময় অলক্ষিতে জড়ায় কিনা পায়ে।

ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরীতে গিয়া সারা ভারতবর্ষের ম্যাপ ও গ্যাটলাস কয়দিন

ধরিয়া দেখিয়া কাটাইল—ড্যানিয়েলের ওরিয়েন্টাল সিনারি ও পিন্কাটনের ভ্রমণ-বৃত্তান্তের নানাস্থান নোট করিয়া লইল—বেঙ্গল নাগপুর ও ইস্ট ইণ্ডিয়ান রেলের নানাস্থানের ভাড়া ও অত্যাচার তথ্য জিজ্ঞাসা করিয়া বেড়াইল। সত্তর টাকা হাতে আছে, ভাবনা কিসের ?

কিন্তু যাওয়ার আগে একবার ছেলেকে চোখের দেখা দেখিয়া যাওয়া দরকার না ? সেই দিনই বৈকালের ট্রেনে সে গঙ্গুরবাড়ী রওনা হইল। অপর্ণার মা এতটুকু তিব্বতার কবিলেন না, এতদিন ছেলেকে না দেখিতে আসার দরুণ একটি কথাও বলিলেন না। বরং এত আদর-যত্ন করিলেন যে, অপু নিজেকে অপরাধী ভাবিয়া সঙ্কুচিত হইয়া রহিল। অপু বাড়ীর লোকজনের সঙ্গে কথা কহিতেছে, এমন সময়ে তাহার খুড়াশুভী একটি সুন্দর থোকাকে কোলে করিয়া সেখানে আসিলেন। অপু ভাবিল—বেশ থোকাটি তো। কাদের ? খুড়াশুভী বলিলেন—যাও তো থোকন, এবার তোমার আপনার লোকের কাছে ! এলি যাহোক, এমন নিষ্ঠুর বাপও কখনও দেখিনি। যাও তো একবার কোলে—

ছেলে তিন বৎসর প্রায় ছাড়াইয়াছে—কুটফুটে সুন্দর গায়ের বৎ—অপর্ণার মত ঠোঁট ও মুখের নোচেকার ভঙ্গী, চোখ বাপের মত ডাগর ডাগর। কিন্তু সর্বস্বদ্ধ ধরিলে অপর্ণার মুখের আদলই বেশী কুটিয়া উঠে থোকার মুখে। প্রথমে সে কিছুতেই বাবাব কাছে আসিবে না, অপরিচিত মুখ দেখিয়া ভয়ে দিদিমাকে জড়াইয়া রহিল—অপুর মনে ইহাতে আঘাত লাগিল। সে হাসিমুখে হাত বাড়াইয়া বার বার থোকাকে কোলে আনিতে গেল—ভয়ে শেষকালে থোকা দিদিমার কাছে মুখ লুকাইয়া রহিল। সন্ধ্যার সময় খানিকটা ভাব হইল। তাহাকে দু' একবার 'বাবা' বলিয়া ডাকিলও। একবার কি একটা পাগী দেখাইয়া বলিল—ফাখী, ফাখী, উই এত্তা—ফাখী নেবো বাবা—

'প'কে কচি জিব ও ঠোঁটের কি কোশলে 'ফ' বলিয়া উচ্চারণ করে, কেনমন অভূত বলিয়া মনে হয়। আর এত কথাও বলে থোকা !

কিন্তু বেশীর ভাগই বোঝা যায় না—উণ্টো-পাণ্টা কথা, কোন্ কথার উপর জোর দিতে গিয়া কোন্ কথার উপর দেয়—কিন্তু অপূর মনে হয় কথা কহিলে থোকার মুখ দিয়া যেন মাণিক ঝরে—সে যাহাই কেন বলুক না, প্রত্যেক ভাড়া, অশুদ্ধ, অস্পষ্ট কথাটি অপূর মনে বিশ্বাস জাগায়। সৃষ্টির আদিম যুগ হইতে কোন শিশু যেন কখনও 'বাবা' বলে নাই, 'জল' বলে নাই,—কোন্ অসাধ্য সাধনই না তাহার থোকা কহিতেছে !

পথে বাবার সঙ্গে বাহির হইয়াই থোকা বকুনি শ্রুত করিল। হাত-পা নাড়িয়া



কি বুঝাইতে চায়—অপু না বুঝিয়াই অগমনস্বভাবে ঘাড় নাড়িয়া বলে—ঠিক ঠিক। তারপর কি হ'ল রে থোকা?

একটা বড় সাঁকো পড়ে, থোকা বলে—বাবা ষাট—ওই দেখব।

অপু বলে—আন্তে আন্তে নেমে যা—নেমে গিয়ে একটা কু-উ-ক'রবি—

থোকা আন্তে ঢালু বাহিয়া নীচে নামে—জলনিকাশের পথটার ফাঁকে ওদিকের গাছপালা দেখা যাইতেছে—না বুঝিয়া বলে—বাবা, এই মধ্যে একতা বাগান—

—কু করো তো থোকা, একটা কু করো।

থোকা উৎসাহের সত্বে বাঁশির মত সুরে ডাকে—কু-উ-উ—পরে বলে—তুমি কলুন বাবা?—

অপু হাসিয়া বলে—কু-উ-উ-উ-উ—

থোকা আমোদ পাইয়া নিজে আবার কপে—আবার বলে—তুমি কলুন?... বাড়া ফিরিবাব পথে বলে, খপিছাক এনো বাবা—দিদিমা খপিছাক আঁড়বে—খপিছাক ভালো—। সন্ধ্যাবেলা থোকা আঁও কত গল্প কবে। এখানকার চাঁদ গোল। মাসীমার বাড়ী একবার গিয়াছিল, সেখানকার চাঁদ ছোট—এতটুকু! অতটুকু চাঁদ কেন বাবা? শীঘ্রই অপু দেখিল থোকা ছুটু ও বড়। অপু পকেট হটতে টাকা বাহির করিয়া গুণিতেছে, থোকা দেখিতে পাইয়া চাঁৎকার কণিয়া সবাইকে বলে—গাথ, কত তাটা!... আয় আয়—

পরে একটা টাকা তুলিয়া লইয়া বলে—এতা আমি কিছুতি দেবো না। হাতে মুঠো বাঁদিয়া থাকে—আমি কাঁচের ভাঁতা কিনবো—অপু ভাবে থোকাটা ছুটু, ও তো হ'য়েছে—না—দে—টাকা কি ক'রবি?

—না কিছুতি দেবো না—হি—হি—ঘাড় দুলাইয়া হাসে।

অপু টাকাটা হাত হইতে লইতে কষ্ট হয়—তবু লয়। একটা টাকার ওর কি দরকার? মিছামিছি নষ্ট।

কলিকাতা ফিবাবর সময়ে অপর্ণার মা বলিলেন—বাবা, আমার মেয়ে গিয়েছে, ষক্ক—কিন্তু তোমার কষ্ট হ'য়েছে আমার বেশী। তোমাকে যে কি চোখে দেখেছিলাম ব'লতে পারিনে, তুমি যে এ-রকম পথে পথে বেড়াচ্ছ, এতে আমার বুক ফেটে যায়, তোমার মা বেঁচে থাকলে কি বিয়ে না ক'রে পারত? থোকনের কথাটাও তো ভাবতে হবে, একটা বিয়ে কর বাবা।

নোকায় আবার পীরপুরের ঘাটে আসা। অপর্ণার ছোট খুড়তুত ভাই ননী তাহাকে তুলিয়া দিতে আসিতেছিল।

খররৌদ্রে বড়দলের নোনাজল চক্-চক্ কবিতোছে। মার নদীতে একথানা বাদাম-তোলা মহাজনী নৌকা, দূরে বড়দলের মোহনার দিকে স্তম্ভববনে ধোঁয়া ধোঁয়া অস্পষ্ট সীমারখা।

আশ্চর্য্য! এরই মধ্যে অপর্ণা যেন কত দূর হইয়া গিয়াছে। অসীম জলবাশির প্রাচ্যেব ওই অনতিস্পষ্ট বনবেথার মতই দূর—অনেক দূর।

অপূদের ডিঙিখানা দক্ষিণতীর ঘে ঘিয়া ঘাইতেছিল, নৌকাব হলার চলাং চলাং শব্দে ঢেউ লাগিতেছে, কোথাও একটা উচ ডাঙা, কোথাও পাড পসিয়া নদীগর্ভে পড়িয়া যাওয়ায় কাশঝোপের শিকড়গুলি বাহির হইয়া পুলিতেছে। একটা জাবগায় আসিয়া অপূব হঠাৎ মনে হইল, জাবগাটা সে চিনিতে পারিয়াছে—একটা ছোট খাল, ডাঙার উপরে একটা ছিছল গাছ। এই খালটিতেই অনেকদিন আগে অপর্ণাকে কলিকাতা হইতে আনিবার সময়ে সে বসিয়াছিল—ও কলা-বো, ঘোমটা খোল, বাপের বাড়ীর ছাশাটা চেয়েই রাখ—

তাবপর সীমার চড়িয়া খুলনা, বা দিকে সে একবার চাহিয়া দেখিয়া গেল। ওই যে ছোট খালের ঘবটি, প্রথম দেখানে সে ও অপর্ণা সংসার পাতে।

সেদিনকার সে অপূর্ব আনন্দমুহূর্তটিতে সে কি স্বপ্নেও ভাবিয়াছিল যে, এমন একদিন আসিবে, যেদিন শূন্যদৃষ্টিতে খালের দরখানার দিকে চাহিয়া দেখিতে দেখিতে সমস্ত ঘটনাটা মনে হইবে মিথ্যা স্বপ্ন?

নির্নিমেষ, উৎসুক, অবাক চোখে সেদিকে চাহিয়া থাকিতে থাকিতে অপূব কেমন এক দুন্দমনীয় ইচ্ছা হইতে লাগিল—একবার দরখানার মধ্যে ঘাইতে, সব দেখিতে। হয়তো অপর্ণার হাতের উল্লেনে মাটির ঝাঁকটা এখনও আছে—আব যেখানে বসিয়া সে অপর্ণার হাতের জলখাবার থাইয়াছিল। প্রথম দেখানটিতে অপর্ণা টাঙ্ক হইতে আয়না-চিকণী বাহির করিয়া তাহার জুতা বাখিয়া দিয়াছিল...

ট্রেনে উঠিয়া জানালার ধারে বসিয়া থাকে। স্টেশনের পর স্টেশন আসে ও চলিয়া যায়, অপূ শুধুই ভাবে বড়দলের তীর, চাঁদাকাটার বন, ভাঁটার জল কঙ্কন্ করিয়া নামিয়া ঘাইতেছে,...একটি অসহায় ক্ষুদ্র শিশুর অব্যবহাসি...অন্ধকার বাত্রে বিস্তীর্ণ জলবাশির ওপারে কোথায় দাঁড়াইয়া অপর্ণা যেন সেই মননপোতা বাড়ীর পুণাতন দিনগুলির মত ছুট্‌মিডরা চোখে হাসিমুখে বলিতেছে—আব কক্ষনো যাবো না তোমার সঙ্গে। আব কক্ষনো না—দেখে নিও।

কান্তনু মাস। কলিকাতায় স্তম্ভর দক্ষিণ হাওয়া বহিতেছে, সকালে একটু শীতও, বোর্ডিংয়ের বাবান্দাতে অপূ বিছানা পাতিয়া শুইয়াছিল। খুব ভোরে

ঘুম ভাঙ্গিয়া বিছানায় শুইয়া শুইয়াই তাহার মনে হইল, আজ আর স্কুল নাই, টুইশানি নাই—আর বেলা দশটায় নাকে-মুখে গুঁজিয়া কোথাও ছুটিতে হইবে না—আজ সমস্ত সময়টা তাহার নিজের, তাহা লইয়া সে যাহা খুশি করিতে পারে—আজ সে মুক্ত !...মুক্ত !...মুক্ত !...আর কাহাকেও গ্রাহ্য করে না সে !... কথাটা ভাবিতেই সারা দেহ অপূর্ণ উল্লাসে শিহরিয়া উঠিল—বান্দন-ছেঁড়া মুক্তির উল্লাস ! বহুকাল পর স্বাধীনতার আনন্দন আজ পাওয়া গেল । ঐ আকাশের জন্মবিলীয়মান নক্ষত্রটাব মতই আজ সে দূর পথের পথিক—অজ্ঞানার উদ্দেশে সে যাত্রার আরম্ভ হয়ত আজই হয়, কি কালই হয় !

পুলকিত মনে বিছানা হইতে উঠিয়া নাপিত ডাকাইয়া কামাইল, ফর্সা কাপড় পরিল । পুরাতন সৌখীনতা আবাব মাথা চাড়া দিয়া উঠার দরুণ দলজীর দোকানে একটা মটকার পাঞ্জাবী তৈয়ারী করিতে দিয়াছিল, সেটা নিজে গিয়া লইয়া আসিল । ভাবিল : একবার ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরীতে গিয়ে দেখে আসি নতুন বই কি এসেছে, আবাব কতদিনে ক'লকাতায় ফিরি, কে জানে ? বৈকালে মিউজিয়মে রকফেলার ট্রান্সের পক্ষ হইতে মশক ও ম্যালেরিয়া সম্বন্ধে বক্তৃতা ছিল । অপুও গেল । বক্তৃতাটি সচিত্র । একটি ছবি দেখিয়া সে চমকিয়া উঠিল । মশকের জীবনেতিহাসের প্রথম পর্ধ্যায়ে সেটা থাকে কীট—তারপব হঠাৎ কীটের খোলস ছাড়িয়া সেটা পাখা গজাটয়া উড়িয়া যায় । ঠিক যে সময়ে কীটদেহটা অসাড়, প্রাণহীন অবস্থায় জলেব তলাব ডুবিয়া যাইতেছে—নব কলে-ববধারী মশকটা পাখা ছাড়িয়া জল হইতে শূণ্ণে উড়িয়া গেল ।

মানুষেরও তো এমন হইতে পারে ! জলেব তলাব সম্ভরণকারী অগাধ মশক কীটের চোখে তাদের সঙ্গী তো মরিয়াই গেল—তাদের চোখের সামনে দেহটা তলাইয়া যাইতেছে । কিন্তু জলের উর্ধ্বে যে জগতে মশক নবজন্মলাভ করিল, এণা তো তার কোনও খবরই রাখে না, সে জগতে প্রবেশের অধিকার তখনও তারা তো অর্জন করে নাই—মৃত্যু দ্বারা, অন্ততঃ তাদের চোখে যা মৃত্যু তার দ্বারা । এই মশক নিরন্তরেব জীব, তার পক্ষে যা বৈজ্ঞানিক সত্য মানুষের পক্ষে তা কি মিথ্যা ?

কথাটা সে ভাবিতে ভাবিতে ফিরিল ।

যাইবার আগে একবার পরিচিত বন্ধুদের সহিত দেখা করিতে বাহির হইয়া পরদিন সকালে সে সেই কবিরাজ বন্ধুটির দোকানে গেল । দোকানে তাহার দেখা পাওয়া গেল না, উড়িয়া ছোকরা-চাকরকে দিয়া খবর পাঠাইয়া পরে সে বাসার মধ্যে ঢুকিল ।

সেই খোলা-বাড়ীর সেই বাড়ীটাই আছে। সন্ধ্যা উঠানের একপাশে দুখানা বেলেপাথরের শিল পাতা। বন্ধুটি নোড়া দিয়া কি পিষিতেছে, পাশে বড় একখানা খবরের কাগজের উপর একরাশ ধূসর রংয়ের গুঁড়া। সারা উঠান জুড়িয়া কুলায়-ভালায় নানা শিকড়-বাকড় রৌদ্রে শুকাইতে দেওয়া হইয়াছে।

বন্ধু হাসিয়া বলিল, এস এস, তাবপর এতদিন কোথায় ছিলে? কিছু মনে ক'র না ভাই খারাপ হাত, মাজন তৈরি ক'রছি—এই গাখ না ছাপানো লেবেল—চন্দ্রমুখী মাজন, মহিলা হোম ইণ্ডাস্ট্রিয়াল সিগারেট—আজকাল মেয়েদের নাম না দিলে পাবলিকের সিম্প্যাথি পাওয়া যায় না, তাই ঐ নাম দিবেছি। ব'স ব'স... ওগো, বাব হ'য়ে এস না। অপূর্ণ এসেছে, একটু চা-টা কর।

অপূর্ণ হাসিয়া বলিল, সিগারেটের সভ্য তো দেখছি আপাতত মোটে ছ'জন, তুমি আব তোমার স্ত্রী এবং খুব যে ব্যাকটিভ সভ্য তাও বুঝি।

হাসিমুখে বন্ধু-পত্নী ঘব হইতে বাহিরে আসিলেন, তাহার অবস্থা দেগিয়া অপূর্ণ মনে হইল, অল্প শিলখানাতে তিনিও কিছু পূর্বে মাজন-পেষা-কাথো নিযুক্ত ছিলেন। তাহার আসিবাব সংবাদ পাইয়াই শিল ছাড়িয়া ঘরের মধ্যে পলাইয়া-ছিলেন। হাত-মুখের গুঁড়া ধুইয়া ফেলিয়া সভ্যভব্য হইয়া বাহির হইলেও মাথাপ এলোমেলো উড়ন্ত চুল ও কপালের পাশের ঘামে সে কথা জানাইয়া দেয়।

বন্ধু বলিল—কি কবি বল ভাই, দিনকাল যে পড়েছে, পাণ্ডাদারের কাছে দুবেলা অপমান হ'চ্ছি, ছোট আদালতে নালিশ ক'বে দোকানের কাশবান্দ শীল ক'রে বেখেছে। দিন একটা টাকা খরচ—বাসার কোন দিন খাওয়া হয়, কোন দিন—

বন্ধু-পত্নী বাধা দিয়া বলিলেন, তুমি ও-কাঁচনি গেয়ো অল্প সময়। এখন উনি এলেন এতদিন পর, একটু চা খাবেন, সাঁপু হবেন, তা না তোমার কাঁচনি সুর হ'ল।

—আহা, আমি কি পথেব লোককে ধ'রে ব'লতে যাই? ও আমায় ক্লাস-ফ্রেণ্ড, ওদের কাছে ছুঁথের কথা ব'ললেও—ইয়ে, পাতা চাবের প্যাকেট একটা খুলে নাও না? আটা আছে নাকি? আব গাখ, না হয় শুকে খান চাবেক রুটি অন্তত—

—আচ্ছা, সে ভাবনা তোমার ভাবতে হবে না। পরে অপূর্ণ দিকে চাহিয়া হাসিয়া বলিলেন—আপনি সেই বিজয়া দশমীর পর আর একদিনও এলেন না যে বড়?

চা ও পরোটা খাইতে খাইতে অপু নিজের কথা সব বলিল,—শীঘ্রই বাহিরে যাইতেছে, সে কথাটাও বলিল। বন্ধু বলিল, তবেই ছাপ ভাই, তবু তুমি একা আর আমি স্ত্রী-পুত্র নিয়ে এই কলকাতা শহরের মধ্যে আজ পাঁচটি বছর যে কি ক'রে দিন কাটাচ্ছি তা আর—এই সব নিয়ে একরকম চালাই, পয়সা প্যাকেট চা আছে, খদিরাদি মোদক আছে। মাজনের লাভ মন্দ না, কিন্তু কি জান, এই কোঁটোটা পড়ে যায় দেড় পয়সার ওপর, মাজনে, লেবেলে, ক্যাপসুলে তাও প্রায় ছ'পয়সা—তোমার কাছে আর লুকিয়ে কি ক'রব, স্বামী-স্ত্রীতে খাটি, কিন্তু মজুরী পোষায় কই? তবুও ত দোকানীর কমিশন ধরিনি হিসেবের মধ্যে। এদিকে চার পয়সার বেশী দাম ক'রলে কম্পিট ক'রতে পারব না।

খানিক পরে বন্ধু বলিল—ওহে তোমার বৌঠাকরুন ব'লছেন, আমাদের তো একটা খাওয়া পাওনা আছে, এবার সেটা হ'য়ে যাক না কেন? ..বেশ একটা ফেয়ারওয়েল ফিষ্ট হয়ে যাবে এখন, উল্টো, এই যা—

অপু মনে মনে ভারী রুতজ হইয়া উঠিল বন্ধু-পত্নীর প্রতি। ইহাদের মলিন বেশ ও ছেলেমেয়েগুলির শীর্ণ চেহারা হইতে ইহাদের ইতিহাস সে ভালই বুঝিয়া ছিল। কিছু ভালো খাবার আনাইয়া খাওয়ানো, একটু আমোদ আশ্বাদ করা—কিন্তু হয়তো সেটা দবির সংসারে সাহায্যের মতো দেখাইবে। যদি ইহা না লাগে বা মনে কিছু ভাবে? ..ও পক্ষ হইতে প্রস্তাবটা আসাতে সে ভাবী খুশি হইল।

ভোজের আয়োজনে ছ-সাত টাকা ব্যয় করিয়া অপু বন্ধুব সঙ্গে ঘুরিয়া বাজার করিল। কই-মাছ, চিংড়ি, ডিম, আলু, ডানা, দই, সন্দেশ।

হয়তো খুব বড় ধবনের কিছু ভোজ নয়, কিন্তু বন্ধু-পত্নীর আদরে হাসিমুখে তাহা এত মধুর হইয়া উঠিল! এমন কি এক সময়ে অপুর মনে হইল, আসলে তাহাকে খাওয়ানোর জগুই বন্ধু-পত্নীর এ ছিল। লোকে ইষ্টদেবতাকেও এত যত্ন করে না বোধ হয়। পিছনে সব সময় বন্ধুব বোটি পাখা হাতে বসিয়া তাহাদের বাতাস করিতেছিল, অপু হাত উঠাইতেই সে হাসিমুখে বলিল,—ও হবে না, আপনি আর একটু ছানার ডালনা নিন্—ও কি, মোচার চপ পাতে রাখলেন কার জন্তে? সে শুনব না—

এই সময় একটি পনর-বোল বছরের ছেলে উঠানে আসিয়া দাড়াইল। বন্ধু বলিল, এস, এস কুঞ্জ, এস বাবা, এইটি আমার শালীর ছেলে, বাগবাজারে থাকে। আমার সে ভায়রা-ভাই মারা গেছে গত শ্রাবণ মাসে। পাটের প্রেসে কাজ ক'রত, গঙ্গার ঘাটের রেললাইন পেরিয়ে আসতে হয়। তা বোজই আসে,

সেদিন একখানা মালগাড়ী দাঁড়িয়ে আছে। তা ভাবলে, আবার অতখানি ঘুরে যাব ? যেমন গাড়ীর তলা দিয়ে গ'লে আসতে গিয়েছে আর অমনি গাড়ীখানা দিয়েছে ছেড়ে। তারপর চাকায় কেটে-কুটে একেবারে আর কি—হুটি মেয়ে আমার শালী আর এই ছেলেটি, একরকম ক'রে বন্ধু-বান্ধবের মাহাগো চ'লছে। উপায় কি ?...তাই আজ ভাল খাওয়াটা আছে, কাল স্ত্রী ব'ললে, যাও কুড়কে বলে এস—ওরে ব'সে যা বাবা খালা না থাকে পাতা একখানা পেতে। হাত-মুখটা ধুয়ে আয় বাবা—এত দেবি ক'রে ফেললি কেন ?

বেলা বেশী ছিল না। খাওয়া-দাওয়ার পর গল্প কবিতা, কবিতা অনেক রাত হইয়া গেল। অপু বলিল, আচ্ছা, আজ উঠি ভাই, বেশ আনন্দ হ'ল আজ অনেকদিন পরে—

বন্ধু বলিল, ওগো, অপূর্বকে আলোটা ধ'রে গলিব মুখটা পাব ক'বে দাও ত ? আমি আর উঠতে পারি নে—

একটা ছোট কেবোনিমের টেমি হাতে নৌটি অপু পিছনে পিছনে চলিল।

অপু বলিল, থাক, বৌঠাক্কণ, আব এগোবেন না, এমন আর কি অন্ধকার, গান আপনি—

—আবার কবে আসবেন ?

—ঠিক নেই, এখন একটা লম্বা পাড়ি তো দি—

—কেন একটা বিয়ে-খা করুন না ?...পথে পথে সন্ধ্যা হ'য়ে এ পক্ষম বেড়ানো কি ভাল ? মাও ত নেই শুনেছি। কবে যাবেন আপনি ?...আবার আগে একবার আসবেন না, যদি পারেন।

—তা হ'য়ে উঠবে না, বৌঠাক্কণ। ফিদি যদি আবার তখন বসে—আচ্ছা নমস্কার।

বৌটি টেমি হাতে গলির মুখে দাঁড়াইয়া রহিল।

পরদিন সে সকালে উঠিয়া ভাবিয়া দেখিল, হাতের পরমা নানাবকমে উড়িয়া যাইতেছে, আর কিছুদিন দেরি করিলে যাওয়াই হইবে না। এখানেই আবার চাকুরির উমেদার হইয়া দোরে দোরে ঘুরিতে হইবে। কিন্তু আকাশ-পাতাল ভাবিয়াও কিছু ঠিক হইল না। একবার মনে হয় এটা ভাল, আবার মনে হয় ওটা ভাল। অবশেষে স্থির করিল, স্টেশনে গিয়া সম্মুখে যাত্রা পাওয়া যাইবে, তাহাতেই উঠা যাইবে। জিনিষ-পত্র বান্ধিয়া গুছাইয়া হাওড়া স্টেশনে গিয়া দেখিল, আর মিনিট পনের পরে চার নম্বর প্ল্যাটফর্ম হইতে গয়া প্যাসেঞ্জার

ছাড়িতেছে। একথানা থার্ড ক্লাসের টিকিট কিনিয়া সোজা ট্রেনে উঠিয়া জানালার ধারের একটা জায়গায় সে নিজের বিছানাটি পাতিয়া বসিল।

অপু কি জানিত এই যাত্রা তাহাকে কোন পথে চালিত করিয়া লইয়া চলিয়াছে? এই চারটা বিশ মিনিটের গয়া প্যাসেঞ্জার—পরবর্তী জীবনে সে কতবার ভাবিয়াছে যে সে তো পাঞ্জি দেগিয়া যাত্রা শুরু করে নাই, কিন্তু কোন মহাশুভ মাহেন্দ্রক্ষণে সে হাওড়া স্টেশনে থার্ডক্লাস টিকিট যবেব যুলুঘুলিতে ফিরিস্থি মেয়ের কাছে গিয়া একথানা টিকিট চাহিয়াছিল—দশটাকাব একথানা নোট দিয়া সাড়ে পাঁচটাকা ফেরৎ পাইয়াছিল। মানুষ যদি তাহাব ভবিষ্যৎ জানিতে পারিত।

অপু বর্তমানে এসব কিছুই ভাবিতেছিল না। এত বয়স হটল, কখনও সে গ্র্যাণ্ডকর্ড লাইনে বেডায় নাই, সেই ছেলেবেলায় দাঁটিবাব ছাড়া ইস্ট ইণ্ডিয়ান বেলেও আর কখনও চড়ে নাই, বেলে চড়িয়া দরদেদে গাওয়ান আনন্দে সে ছেলেমানুষের মতই উৎফুল্ল হইয়া উঠিয়াছিল।

বাস্তাব ধাবে গাছপালা ক্রমশ ক্রমশ বদলাইয়া গাব, লক্ষ্য কবাব ইচ্ছা অনেকদিন হইতে তাহাব আছে, বর্দ্ধমান পর্য্যন্ত দেখিতে দেখিতে গেল, কিন্তু তাহাব পবই অন্ধকাবে আর দেখা গেল না।

## ১৭

পবদিন বৈকালে গয়ায় নামিয়া সে বিয়পদমন্দিবে পিণ্ড দিল। ভাবিল, আমি এসব মানি, বা না মানি, কিন্তু সবটুকু তো জানিনে? যদি কিছু থাকে, বাপমাতের উপকারে লাগে! পিণ্ড দিবাব সময়ে ভাবিয়া ভাবিয়া ছেলেবেলায় বা পবে যে যেখানে মাবা গিয়াছে বলিয়া জানা ছিল, তাহাদের সকলেরই উদ্দেশ্যে পিণ্ড দিল। এমন কি, পিসিয়া ইন্দ্রি ঠাককণকে সে মনে কবিতে না পারিলেও দিদিন মৃগে শুনিগাছে, তাঁব উদ্দেশ্যে—আত্মবী ভাইনী বড়িব উদ্দেশ্যেও।

বৈকালে বন্ধ গয়া দেখিতে গেল। অপুব যদি কাহাবও উপব শ্রদ্ধা থাকে তবে তাহাব আবাবা শ্রদ্ধা এই সত্যদ্রষ্টা মহাসন্ন্যাসীর উপব। ছেলের নাম তাই সে রাখিয়াছে অমিতাভ।

বামে ক্ষীণশ্রোতা ফল্ল কটা বংয়ের বালুশষায় ক্লাস্তদেহ এলাইয়া দিয়াছে, ওপাবে হাজাবীবাগ জেলার সীমান্তবর্তী পাহাডশ্রেণী, সাবাপথে ভারী স্তম্ভব ছায়া গাছপালা, পাখীর ডাক, ঠিক যেন বাংলাদেশ। সোজা বাঁধানো রাস্তাটি ফল্লব ধারে ধারে ডালপালার ছায়ায় ছায়ায় চলিয়াছে, সাবাপথ অপু স্বপ্নাভিভূতের মত এক্কার উপব বসিয়া রহিল। একজন হালফ্যানানের কাপড়-পর্য্য তরুণী মহিলা ও

সম্ভবত তাঁহার স্বামী মোটির বুদ্ধগয়া হইতে ফিরিতেছেন। অপু ভাবিল, হাজার হাজার বছর পরেও এ কোন্ নূতন যুগেব ছেলেমেয়ে—প্রাচীনকালের সেই পৌত্ত্বানটি এখন সাগ্রহে দেখিতে আসিয়াছিল? মনে পড়ে সেই অপূর্ণ যাত্রি, নবজাত শিশুর চাঁদমুখ...ছন্দক...গয়ার ভঙ্গলে দিনেব পর দিন সে কি কঠোর তপস্বী! কিন্তু এ মোটর গাড়ী? শতাব্দীর ঘন অবশ্য পাব হইয়া এমন এক-দিন নামিয়াছে পৃথিবীতে, পুণ্যতনের সবই চর্ণ করিয়া, উন্টাইয়া-পাটাইয়া নব-যুগেব পত্তন করিয়াছে। রাজা শুদ্ধোদনের কপিলাবাস্তব মহাকালের স্রোতেব মুখে ফেনাব ফলের মত কোথায় ভাসিয়া গিয়াছে, কোন চিহ্নও রাখিয়া যায় নাই—কিন্তু তাঁহার দিগ্বিজয়ী পুত্র দিকে দিকে যে বৃহত্তর কপিলাবাস্তব অদৃশ্য সিংহাসন প্রতিষ্ঠা করিয়া গিয়াছেন—তাপ প্রভুত্ব নিকট এই আড়াই হাজার বৎসর পরেও কে না মাথা নত করিবে?

গয়া হইতে পরদিন সে দিল্লী এক্সপ্রেসে চাপিল—একেবারে দিল্লীর টিকিট কাটিয়া। পাশেব বেকিতেই একজন বাঙালী ভদ্রলোক ও তাঁহার স্ত্রী যাইতে-ছিলেন। কথায় কথায় ভদ্রলোকটির সঙ্গে আলাপ হইয়া গেল। গাড়ীতে আর কোন বাঙালী নাই, কথাবার্তার সঙ্গী পাউঁয়া তিনি খুব খুশি। যত্নেব কিন্তু বেশী কথাবার্তা ভাল লাগিতেছিল না। এখানে এসময় এত বন্ধ-বন্ধ করে কেন? মাঝেমাঝে ছুটি তো সামান্য হইতে নিজেদের মধ্যে বন্ধন স্থাপন করিয়াছে, মুখেব আন বিস্ময় নাই।

খুশিভরা, উৎসুক, ব্যগ্র মনে সে প্রত্যেক পাপপেদ ঘড়িটি, গাড়িপালটি লক্ষ্য করিয়া চলিয়াছিল। বামদিকের পাহাড়শ্রেণীর পিছনে কতকটা অশুভ গেল, সামান্য আকাশটা লাল হইয়া আছে, আনন্দের আবেগে সে দ্রুতগামী গাড়ীর দরজা খুলিয়া দরজার হাতল দখিয়া দাঁড়াইতেই ভদ্রলোকটি বলিয়া উঠিলেন, উহ, পড়ে যাবেন, পাদানিতে স্লিপ করলেই—বন্ধ করুন দরজা।

অপু হাসিয়া বসিল, বেশ লাগে কিন্তু, মনে হয় যেন উড়ে যাচ্ছি।

গাড়িপালা, গাল, নদী, পাহাড়, কাকর-ভরা জমি, গোটা শাহাবাদ জেলাটি, তাঁহার পায়ের তলা দিয়া পলাইতেছে। অনেকদূর পর্যন্ত শোণ নদের বাসিন্দা চড়া জ্যোৎস্নায় অদ্ভুত দেখাইতেছে। নীল নদ? ঠিক এটা যেন নীল নদ। ওপারে সাত-আট মাইল গাভার পিঠে চড়িয়া গেলে ক্যাবাও রামেসিসের তৈরি আবু সিঙ্কেলের বিরাট পাষাণ মন্দির—দুসর অস্পষ্ট কুয়াসায় ঘেঁষা মরুভূমির মধ্যে অতীতকালের বিস্মৃত দেবদেবীর মন্দির, এপিস, আইসিস, হোরাস, হাথর, রা...নীলনদ যেমন গতির মুখে উপলব্ধি পাশে ঠেলিয়া রাখিয়া পলাইয়া চলে—



মহাকালের বিরাট রথচক্র তাণ্ডব-নৃত্যচ্ছন্দে সব জীবের অস্থাবর জিনিষকে পিছু ফেলিয়া মহাবেগে চলিবার সময় এই বিরাট গ্র্যানাইট মন্দিরকে পথের পাশে ফেলিয়া রাখিয়া চলিয়া গিয়াছে, জনহীন মরুভূমির মধ্যে বিস্তৃত সভ্যতার চিহ্ন—মন্দিরটা, কোন বিস্তৃত ও বাতিল দেবদেবীর উদ্দেশে গঠিত ও উৎসর্গীকৃত !

একটু রাত্রে ভহ্নলোকটি বলিলেন, এ লাইটনে ভাল খাবার পাবেন না, আমাব সঙ্গে খাবার আছে, আমুন খাওয়া যাক ।

তাহার স্ত্রী কলার পাতা চিরিয়া সকলকে বেক্ষির উপর পাতিয়া দিলেন—লুচি, হালুয়া ও সন্দেশ—সকলকে পরিবেশন করিলেন । ভহ্নলোকটি বলিলেন, আপনি খানকতক বেশী লুচি নিন, আমরা তো আজ মোগলসরাইয়ে ব্রেকজাণি করব, আপনি তো সোজা দিল্লী চ'লেছেন ।

এ-ও অপূর এক অভিজ্ঞতা । পথে বাহিন্য হইলে এত শীঘ্রও এমন ঘনিষ্ঠতা হয় ! এক গলির মধ্যে শহরে শত বর্ষ বাস করিলেও তো তাহা হয় না ? ভহ্নলোকটি নিজের পরিচয় দিলেন, নাগপুরের কাছে কোন গবর্ণমেন্ট বিজ্ঞান ফরেস্ট-এ কাজ করেন, ছুটি লইয়া কালীঘাটে শ্মশুরবাড়ী আসিয়াছিলেন, ছুটি অস্ত্রে কর্তৃত্ব চলিয়াছেন । অপূকে ঠিকানা দিলেন । বার বার অনুরোধ করিলেন, সে যেন দিল্লী হইতে ফিরিবাব পথে একবার অতি অবশ্য অবশ্য যায়, বাঙালীর মুখ মোটে দেখিতে পান না—অপু গেলে তাহারা তো কথা কহিয়া য়াচেন । মোগলসরাই-এ গাড়ী দাঁড়াইল ! অপু মালপত্র নামাইতে সাহায্য করিল । হাসিয়া বলিল—আচ্ছা বৌঠাক্করণ, নমস্কার, শীগ্গরিই আপনাদেব ওখানে উপদ্রব করছি কিন্তু !

দিল্লীতে ট্রেন পৌছাইল রাত্রি সাড়ে এগারটায় ।

গাজিয়াবাদ স্টেশন হইতেই সে বাহিরের দিকে ঝুঁকিয়া চাহিয়া দেখিল—যে দিল্লীতে গাড়ী আসিতেছিল তাহা এস্ কপূর কোম্পানীর দিল্লী নয়, লেজিস্লেটিভ গ্যাসেমন্ত্রীর মেম্বারদের দিল্লী নয়, এসিয়াটিক পেট্রোলিয়মের এজেন্টের দিল্লী নয়—সে দিল্লী সম্পূর্ণ ভিন্ন—বহুকালের বহুযুগের নর-নারীদের—মহাভারত হইতে স্কন্ধ করিয়া রাজসিংহ ও মাধবীকঙ্কণ সমুদয় কবিতা, উপন্যাস, গল্প, নাটক, কল্পনা ও ইতিহাসের মালমশলায় তাহার প্রতি ইচ্ছা থানা তৈরি, তার প্রতি ধূলিকণা অপূর মনের রোমাসে সকল নায়কনায়িকার পুণ্যপাদপূত—ভীষ্ম হইতে আওরঙ্গজেব ও সন্ন্যাসি রাও পর্যন্ত—গান্ধারী হইতে জাহানারা পর্যন্ত—

সাধারণ দিল্লী হইতে সে দিল্লীর দূরত্ব অনেক !—দিল্লী হনোজ দূর অন্ত, বহুদূর—বহুশতাব্দীর দূর পারে, সে দিল্লী কখনও কেহ দেখে নাই।

আজ নয়, মনে হব শৈশবে যাবের মুখে মহাভারত শোনাব দিন হইতে, ছিনের পুকুরের ধারের বাঁশবনের ছায়াম কাচা শেওড়া ডাল পাতিয়া ‘রাজপুত জীবন-সন্ধ্যা’ ও ‘মহারাষ্ট্র জীবনপ্রভাত’ পড়িবার দিনগুলি হইতে, সকল ইতিহাস, যাত্রা, থিয়েটার, কত গল্প, কত কবিতা এই দিল্লী, আগ্রা, সমগ্র বাজপুতানা ও আখ্যাবর্ত—তাহার মনে একটি অতি অপকণ, অভিনব, স্বপ্নময় আসন অধিকার করিয়া আছে—অন্য কাহারও মনে সে বকম আছে কিনা, সেটা প্রশ্ন নয়, তাহার মনে আছে এইটাই বড় কথা।

কিন্তু বাহিরে ঘন অন্ধকার, কিছু দেখা যাব না—অনেকক্ষণ চাতিয়া কেবল কতকগুলো সিংহালের বাতি ছাড়া আর কিছুই চোখে পড়ে না, একটা প্রকাণ্ড ইয়ার্ড কেবিন, লেগা আছে ‘দিল্লীজংশন ট্রেন’—একটা গ্যাসোলিনেব ট্যাক্স—তাহার পরই চারিদিকে আলোকিত প্রাটিক্স—প্রকাণ্ড দোতলা স্টেশন—সেই পিয়ান’ সোপ, কিটিংস পাউডার, হন্স ডিসটেম্পার, লিপটেনেব চা। আবহুল আজিজ হাকিমের বৌশনেসকাং, উৎকৃষ্ট দাদেব মলম।

নিজের ছোট ক্যানভাসের স্কটকেস ও ছোট বিছানাটা হাতে লইয়া অপু স্টেশনে নামিল—বাত অনেক, শহর সম্পূর্ণ অপরিচিত, জিজ্ঞাসা করিয়া জানিল, ওয়েটিংরুম দোতলায়, বাত্রী সেখানে কাটারেনাঠি নিরাপদ মনে হইল।

সকালে উঠিয়া জিনিসপত্র স্টেশনে জমা দিয়া সে বাহিরে আসিয়া দাড়াইল। অর্ধমাইল-ব্যাপী দীর্ঘ শোভাযাত্রা করিয়া সজ্জিত হস্তীপুড়ে সোনার হাওদায় কোন শাহজাদী নগর ভ্রমণে বাহির হইয়াছেন কি? ছ’পায়ে আবেদনকারী ও ওমরাহ্‌দল আভূমি তসরীফ করিয়া অল্পগ্রহভিক্ষার অপেক্ষায় করজোড়ে খাড়া আছে কি? নব আগন্তুক নরেন্দ্রনাথ পাংশা-বেগমেব কোন্‌ সরাইখানায় ধূমপানরত বৃদ্ধ পারশ্বদেশীয় সেতের নিকট পথের কথা জিজ্ঞাসা করিয়াছিল?

কিন্তু এ যে একেবারে কলিকাতার মতই সব! এমন কি মণিলাল জুয়েলাসের বিজ্ঞাপন পর্য্যন্ত। ছজন লোক কলিকাতা হইতে বেড়াইতে আসিয়াছিল, টঙাভাড়া সস্তা পড়িবে বলিয়া তাহাকে তাহারা সঙ্গে লইবার প্রস্তাব করিল। কুতবের পথে একজন বলিল, মশাই, আরও বার দুই দিল্লী এসেছি, কুতবের মুরগীর কাট্লেট খান্‌ নি কখনও? না? আঃ—সে যা জিনিস, চলুন, এক ডজন কাট্লেটের অর্ডার দিয়ে তবে উঠিব কুতব-মিনারে।

বাল্যকালে দেওয়ানপুরে পড়িবার সময় পুরানো দিল্লীর কথা পড়িয়া তাহার

কল্পনা করিতে গিয়া বার বার স্থলের পাশের একটা পুৰাতন ইটখোলার ছবি অপুর মনে উদয় হইত, আজ অপু দেখিল পুৰাতন দিল্লী বাল্যের সে ইটের পাজাটা নয়। কুতব-মিনার নতুন দিল্লী শহর হইতে যে এতদূর তাহা সে ভাবে নাই। তত্পরি সে দেখিয়া বিস্মিত হইল, এই দীর্ঘ পথের দ্বাৰে মক্কাভূমির মত অমূল্য কাঁটাগাছ ও ফণিমনসার ঝোপে ভরা রৌদ্রদগ্ধ প্রান্তরের এখানে ওখানে সৰ্ব্বত্র ভাঙাবাড়ী, মিনার, মসজিদ, কবর, খিলান, দেওয়াল। সাতটা প্রাচীন মৃত রাজধানীর মুক কঙ্কাল পথেব দ্বাৰে উচুনীচু জমিতে বাবলাগাছ ও ক্যাক্টাস গাছেব ঝোপঝাপেব আড়ালে হতগৌবব নিস্কৃতায় আত্মগোপন করিয়া আছে—পৃথিবীর পিথোবার দিল্লী, লালকোট, দাসবংশেব দিল্লী, তোগলকদের দিল্লী, আলাউদ্দীন খিলজীর দিল্লী, শিব ও জাহানপন'হ, মোগলদের দিল্লী। অপু জীবনে এ বকন দৃশ্য দেখে নাই, কখনও কল্পনাও করে নাই। সে অবাধ হইল, অভিভূত হইল, নাবব হইয়া গেল, গাইড-বুক উন্টাইতে ভুলিয়া গেল, ম্যাপের নম্বর মিলাইয়া দেখিতে ভুলিয়া গেল—মহাকালের এই বিবর্ত শোভাযাত্রা একটা পব একটার বায়োস্কোপের ছবিব মত চলিয়া যাইবার দৃশ্যে সে যেন সন্নিহিত হইয়া পড়িল। আরও বিশেষ হইল এই জ্ঞাত যে, মন তাহার নবীন আছে কখনও কিছু দেখে নাই, চিবকাল আন্তরিক্তেব আবর্জনায কাটাইয়াছে অথচ মন হইয়া উঠিয়াছে সৰ্বগ্রামী, বৃহস্পতি। তাই সে যাহা দেখিতেছিল, তাহা যেন বাহিরেব চোখটা দিবা নয়, সে কোণীত্বদর্শী তৃতীয় নেত্র, যেটা না খুলিলে বাহিরেব চোখেব দেখাটা নিষ্ফল হইয়া যায়।

ঘুরিতে ঘুরিতে দুপুরের পর সে গেল কুতব হইতে অনেক দূরে গিয়াসুউদ্দীন তোগলকের অসমাপ্ত নগর—তোগলকাবাদে। গ্রীষ্ম দুপুরের খবরোদ্রে তখন চারিদিকের উষ্মভূমি আগুন-বাগ্ৰা হইয়া উঠিয়াছে। দূর হইতে তোগলকাবাদ দেখিয়া মনে হইল যেন কোন দৈত্যের হাতে গাঁথা এক বিরাট পাষণ-দুর্গ! তৃণ-বিরল উষ্মভূমি, পত্রহীন বাবলা ও কণ্টকময় ক্যাক্টাসের পটভূমিতে খর-রোদ্রে সে যেন এক বর্ষের অশ্রবীর্ঘ্য স্ত-উচ্চ পাষণ দুর্গপ্রাচীর হইতে সিদ্ধ, কাথিয়াবাড়, মালব, পাঞ্জাব—সারা আধ্যাত্তিকে জুকুটি করিয়া দাঁড়াইয়া আছে। কোথাও সূক্ষ্ম কারুকার্যের প্রচেষ্টা নাই বটে, নিষ্ঠুর বটে, ক্লম বটে, কিন্তু সবটা মিলিয়া এমন বিশালতার সৌন্দর্য, পৌরুষের সৌন্দর্য, বর্ষরতার সৌন্দর্য—যা মনকে ভীষণভাবে আকৃষ্ট করে, হৃদয়কে বজ্রমুষ্টিতে আঁকড়াইয়া ধরে। সব আছে, কিন্তু দেহে প্রাণ নাই, চারিদিকে ধ্বংসস্তূপ, কাঁটাগাছ, বিশৃঙ্খলতা, বড় বড় পাথর গড়াইয়া উঠিবার পথ বুজাইয়া রাখিয়াছে—মৃতমুখের জুকুটি মাত্র।

সাধু নিজামউদ্দিনের অভিষাপ মনে পড়িল—ইয়ে বসে গুজর, ইয়ে বাহে গুজর—

পৃথ্বীরায়ের দুর্গের চব্বতরাব উপর যখন সে দাড়াইয়া—হি হি, কি মুশ্লিল, কি অদ্ভুতভাবে নিশ্চিন্দিপুবেব সেই বনের ধানের ছিরে পুকুরটা এ দুর্গের সঙ্গে জড়িত হইয়া আছে, বাল্যে তাহারই ধারের শেওড়াবনে বসিয়া ‘জীবন-প্রভাত’ পড়িতে পড়িতে কতবার কল্পনা করিত, পৃথ্বীরায়ের দুর্গ ছিরে পুকুরের উচ্চ এদিকের পাড়টার মত বুঝি !...এখনও ছবিটা দেগিতে পাইতেছে—কতকগুলি গুগলি শামুক, ও-পারের দাঁশঝাড়। যাক্—চব্বতরাব উপর দাড়াইয়া থাকিতে খানিতে দূর পশ্চিম আকাশের চালিদাবের মহাশ্মশানের উপর মূসব ছায়া ফেলিয়া সাম্রাজ্যের উত্থান-পতনের কাহিনী আকাশের পটে আগুনের অঙ্গবে লিখিয়া সূচ্য অস্ত গেল। যে সব অতি পবিত্র, গোপনীয় মুহূর্ত্ত অপূব জীবনের—দেবতার। তখন কানে কানে কথা বলেন, তাহার জীবনে এরূপ সূচ্যাত্ত আর কটা বা আসিয়াছে? ভয় ও বিষয় দুই-ই হইল, সাবা গায়ে যেন কাঁটা দিয়া উঠিল, কি অপূর্ব অল্পভূতি! জীবনের চক্রবালনেমি এতদিন যে কত ছোট, অপরিদ্র ছিল, আজকার দিনটির পূর্বে অপু তাহা জানিত না।

নিজামউদ্দিন আউলিয়ার মসজিদ প্রাপ্তি সন্ধ্যাট-ছুহিত। জাহানারার তৃণাত্ত পবিত্র কবরের পার্শ্বে দাড়াইয়া মসজিদ দ্বারে ক্রান্ত দু-চার পয়সার গোলাপফুল ছড়াইতে ছড়াইতে অপর অশ্রু বাধা মানিল না। উপর্যের মধ্যে, ক্ষমতার দম্ভের মধ্যে লালিত-পালিত হইয়াও পুণ্যবতী শাহজাদী এ দীনতা, ভাবুকতা, তাহার কল্পনাকে মুগ্ধ রাখিয়াছে চিরদিন। এখনও যেন বিশ্বাস হয় না যে, সে যেখানে দাড়াইয়া আছে সেটা সত্যই জাহানারার কবরভূমি। পরে সে মসজিদ হইতে একজন প্রৌঢ় মুসলমানকে ডাকিয়া আনিয়া কবরের শিরোদেশের মার্কেল ফলকের সেই বিখ্যাত ফার্সী কবিতাটি দেখাইয়া বলিল, মেহেরবানি করক্ পঢ়িয়ে, হাম লিখ লেঙ্কে।

প্রৌঢ়টি কিঞ্চিৎ বকশিষের লোভে থামথেরালী বাঙালীবাবুটিকে খুশি করান জন্ত জোরে জোরে পড়িল—

বিজুন্স্ গ্যাহ্ কসে ন-পোশদ মজার-ইমা-রা।

কি কবরপোষ-ই-গরীবান্ হামিন্ মী গ্যাহ্ বস্ অন্ত।

পরে সে কবি আমীর খসরুর কবরের উপরও ফুল ছড়াইল।

পরদিন বৈকালে শাহজাহানের লালপাথরের কেলা দেখিতে গিয়া অপরাহ্নের ধূসর ছায়ায় দেওয়ান-ই-খাসের পাণের খোলা ছাদে একখানা পাথরের বেষ্টিতে

বহুক্ষণ বসিয়া রহিল। মনে হইল এসব স্থানের জীবনধারার কাহিনী কেহ লিখিতে পারে নাই। গল্পে, উপন্যাসে, নাটকে, কবিতায় যাহা পড়িয়াছে, সে সবটাই কল্পনা, বাস্তবের সঙ্গে তার কোন সম্পর্ক নাই। সে জেব্‌উন্নিসা, সে উদিপুরী বেগম, সে মমতাজমহল, সে জাহানারা—আবালা যাহাদের সঙ্গে পরিচয়, সবগুলিই কল্পনাময় প্রাণী, বাস্তবজগতের মমতাজ বেগম, উদিপুরী, জেব উন্নিসা হইতে সম্পূর্ণ পৃথক! কে জানে এখানকার সে-সব রহস্যভরা ইতিহাস? মুক বমুন! তাহার সাক্ষী আছে, গৃহভিত্তির প্রতি পামাশখণ্ড তার সাক্ষী আছে, কিন্তু তাহারা ত কথা বলিতে পারে না?

তিনদিন পর সে বৈকালের দিকে কাটনীর লাইনেব একটা ছোট স্টেশনে নিজের বিড়ানা ও স্ট্রটকেশটা লইয়া নামিয়া পড়িল। হাতে পয়সা বেশী ছিল না বলিয়া প্যাসেঞ্জার ট্রেনে এলাহাবাদ আসিতে বাধ্য হইল—তাই এত দেরি। কয়দিন স্নান হইল নাই, চুল রক্ষা উদ্ভ-বৃদ্ধ—জোর পশ্চিম বাতাসে ঠোট শুকাইয়া গিয়াছে।

ট্রেন ছাড়িয়া চলিয়া গেল। ক্ষুদ্র স্টেশন, সম্মুখে একটা ছোট পাহাড়। দোকান-বাজারও চোখে পড়িল না।

স্টেশনের বাহিরের বাধানো চাতালে একটু নির্জন স্থানে সে বিড়ানার বাঙলটা খুলিয়া পাতিল। কিছুই ঠিক নাই, কোথায় যাইবে, কোথায় শুইবে, মনে এক অপূর্ণ অজানা আনন্দ।

সতরঞ্চির উপর বসিয়া সে খাতা খুলিয়া খানিকটা লিখিল, পরে একটা সিগারেট খাইয়া স্ট্রটকেশটা ঠেস দিয়া চুপচাপ বসিয়া রহিল। টোকা মাথায় একজন গোঁড় যুবককে কাঁচা শালপাতার পাইপ খাইতে খাইতে কৌতূহলী চোখে কাছে আসিয়া দাঁড়াইতে দেখিয়া অপু বলিল, উমেরিয়া হিয়্যাসে কেতা দূর হোগা?

প্রথমবার লোকটা কথা বুঝিল না। দ্বিতীয়বারে ভাঙা হিন্দীতে বলিল, তিশ মীল।

ত্রিশ মাইল রাস্তা! এখন সে যায় কিসে? মহামুসল! জিজ্ঞাসা করিয়া জানিল, ত্রিশ মাইল পথের দুপারে শুধু বন আর পাহাড়। কথাটা শুনিয়া অপু ভারী আনন্দ হইল। বন, কি রকম বন? খুব ঘন? বাঘ পর্যন্ত আছে! বাঃ—

কিন্তু এখন কি করিয়া যাওয়া যায়?

কথায় কথায় গোঁড় লোকটি বলিল, তিনটাকা পাইলে যে নিজের ঘোড়াটা ভাড়া দিতে রাজী আছে।

অপু রাজী হইয়া ঘোড়া আনিতে বলাতে লোকটা বিম্বিত হইল। আর বেলা কতটুকু আছে, এখন কি জঙ্গলের পথে যাওয়া যায়? অপু নাছোড়বান্দা। সামনের এই সুন্দর জ্যোৎস্নাভরা রাত্রে জঙ্গলের পথে ঘোড়ায় চাপিয়া যাওয়ার একটা দুন্দমনীয় লোভ তাহাকে পাইয়া বসিল—জীবনে এ সুযোগ ক'টা আসে? এ কি ছাড়া যায়?

গোঁড় লোকটি জানাইল, আরও একটাকা খোরাকি পাইলে সে তল্‌পী বহিতে রাজী আছে। সন্ধ্যাব কিছু পূর্বে অপু ঘোড়ায় চড়িয়া রওনা হইল—পিছনে মোট মাথায় লোকটা।

শিথিল রাত্রি—শেষ হইতে অল্পদূরে একটা পাহাড়ী নালা, বাক ঘুরিয়াই পথটা শালবনের মধ্যে ঢুকিয়া পড়িল। চাবিধারে জোনাকী পোকা জলিতেছে—রাত্রির অপূর্ণ নিশ্চিন্ততা, ত্রয়োদশীর চাঁদের আলো শালপলাশের পাতার ফাঁকে ফাঁকে মাটিব উপর যেন আলো-আধাবের বুটী-কাটা আল বুনিয়া দিয়াছে। অপু পাহাড়ী লোকটাব নিকট হইতে একটা শালপাতাব পাইপ ও সে-দেশী তামাক চাহিয়া লইয়া ধবাইল বটে, কিন্তু দু'টান দিতেই মাথা কেমন ঘুরিয়া উঠিল—কাঁচা শাল পাতার পাইপটা ফেলিয়া দিল।

বন সত্যিই ঘন—পথ আঁকা-বাঁকা, ছোট বরষা এখানে-ওখানে, উপল-বিছানো পাহাড়ী নদীর তীরে ছোট ফানের ঝোপ, কি ফলেব সুবাস, নিশাচর পাখীর ডাক। নির্জনতা, গভীর নির্জনতা!

মাঝে-মাঝে সে ঘোড়াকে ছুটাইয়া দেয়, ঘোড়া-চড়া অভ্যাস তাহার অনেকদিন হইতে আছে। বাল্যকালে মাঠের ছুটা ঘোড়া পরিয়া কত চড়িয়াছে, চাপদানীতেও ডাক্তারবাবুটির ঘোড়ায় প্রায় প্রতিদিনই চড়িত।

সারা রাত্রি চলিয়া সকাল সাড়ে সাতটায় উমেরিয়া পৌছিল। একটা ছোট গ্রাম,—পোষ্টাফিস, ছোট বাজার ও কয়েকটা গালার আড়ত। ফরেস্ট-রেঞ্জার ভদ্রলোকটির নাম অবনীমোহন বসু। তিনি তাহাকে দেখিয়া বিম্বিত হইলেন—আস্থন, আস্থন, আপনি পত্র দিলেন না, কিছু না, ভাবলুম বোধ হয় এখনও আসবার দেরি আছে—এতটা পথ এলেন রাতারাতি? ভয়ানক লোক তো আপনি!

পথেই একটা ছোট নদীর জলে স্নান করিয়া চুল আঁচড়াইয়া সে ফিটফাট

হইয়া আসিয়াছে। তখনই চা খাবারের বন্দোবস্ত হইল। অপু লোকটিকে নিজের মনিব্যাগ শূণ্য করিয়া চারটা টাকা দিয়া বিদায় দিল।

দুপুরে আহারের সময় অবনীবাবুর স্ত্রী দু'জনকে পরিবেশন করিয়া খাওয়াইলেন। অপু হাসিমুখে বলিল, এখানে আপনাদের জ্বালাতন ক'রতে এলুম বৌঠাক্করণ।

অবনীবাবুর স্ত্রী হাসিয়া বলিলেন, না এলে দুঃখিত হ'তাম—আমরা কিন্তু জানি আপনি আসবেন। কাল ঠেকে ব'লছিলাম আপনার আসবার কথা, এমন কি আপনার থাকবার জন্ত সাহেবের বাংলাটা ঝাঁট দিয়ে ধুয়ে রাখবার কথাও হ'ল—ওটা এখন খালি পড়ে আছে কিনা?

—এখানে আব কোন বাঙালী কি অল্প কোন দেশের শিক্ষিত লোক নিকটে নেই?

অবনীবাবু বলিলেন, আমার এক বন্ধু খুরিয়ার পাহাড়ে আমার খনির জগ্গে প্রস্পেক্টিং ক'রছেন—মিং রায়-চৌধুরী, জিওলজিস্ট, বিলেতে ছিলেন অনেক দিন—তিনি এখানে তাঁবুতে আছেন—মাঝে মাঝে তিনি আসেন।

অল্পদিনেই ইহাদের সঙ্গে কেমন একটা সহজ মধুর সম্বন্ধ গড়িয়া উঠিল—যাহা কেবল এই সব স্থানে, এই সব অবস্থাতেই সম্ভব, কৃত্রিম সামাজিকতাব হুমকি এখানে মাতৃষের সঙ্গে মাতৃষের স্বাভাবিক বন্ধুত্বের দাবীকে ঘাড় গুঁজিয়া থাকিতে বাধ্য করে না বলিয়াই। একদিন বসিয়া বসিয়া সে খেলার বশে কাগজে একটা কথকতার পালা লিখিয়া ফেলিল। সেদিন সকালে চা খাইবার সময় বলিল, দিদি, আজ ও-বেলা আপনাদের একটা নতুন জিনিস শোনাব

অবনীবাবুর স্ত্রীকে সে দিদি বলিতে শুরু করিয়াছে। তিনি সাগ্রহে বলিলেন, কি, কি বলুন না? আপনি গান জানেন—না? আমি অনেক দিন ওঁকে ব'লেছি আপনি গান জানেন।

—গানও গাইব, কিন্তু একটা কথকতাব পালা শোনাব, আমার বাপের মুখে শোনা জড়ভরতের উপাখ্যান।

দিদির মুখ আনন্দে উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। তিনি হাসিয়া স্বামীকে কহিলেন, দেখলে গো—গাথ! বলিনি আমি, গলার স্বর এমন, নিশ্চয়ই গান জানেন—খাটল না কথা?

দুপুরবেলা দিদি তাকে তাস খেলার জন্ত পীড়াপীড়ি শুরু করিলেন।

—লেখা এখন থাক। তাস জোড়াটা না খেলে পোকা য কেটে দিলে—

এখানে খেলার লোক মেলে না—যখন ওঁর বন্ধু মিঃ রায়-চৌধুরী আসেন তখন মাঝে-মাঝে খেলা হয়—আজ্ঞন আপনি। উনি, আর আপনি—

—আর একজন?

—আর কোথায়? আমি আর আপনি ব'স্ব—উনি একা দু'হাত নিয়ে খেলবেন।

জ্যোৎস্না রাতে বাংলার বাবান্দাতে সে কথকতা আবৃত্ত করিল। ভড়-ভরতের বাল্যজীবনের করুণ কাহিনী নিজেই শৈশব-স্মৃতির ছায়াপাতে, সত্য ও পূত হইয়া উঠে, কাশীর দশাশ্বমেধ ঘাটে বাবার গলাব স্বর কেমন করিয়া অলক্ষিতে তাহার গলায় আসে—শালবনের পত্র-মন্ডরে, নৈশ পাখীর গানের মধ্যে রাজষি ভরতের সরল বৈরাগ্য ও নিস্পৃহ আনন্দ যেন প্রতি স্বর-মূর্চ্ছনাকে একটি অতি পবিত্র মহিমময় রূপ দিয়া দিল। কথকতা থামিলে সকলেই চুপ করিয়া রহিল। অপু থানিকটা পর হাসিয়া বলিল—কেমন লাগল?

অবনীবাবু একটু ধর্মপ্রাণ লোক, তাঁহার খুবই ভাল লাগিয়াছে—কথকতা দু-একবার শুনিয়াছেন বটে, কিন্তু এ কি জিনিস! ইহাব কাছে সে সব লাগে না।

কিন্তু সকলের চেয়ে মুগ্ধ হইলেন অবনীবাবু স্বতী। জ্যোৎস্নার আলোতে তাহার চোখে ও কাপোলে অশ্রু চিক্-চিক্ করিতেছিল। অনেকক্ষণ তিনি কোন কথা বলিলেন না।

ব্রদেশ হইতে দূরে এই নিঃসন্তান দম্পতির জীবনযাত্রা এখানে একেবারে বৈচিত্রাহীন, বহুদিন এমন আনন্দ তাহাদের কেহ দেয় নাই।

দিন দুই পরে অবনীবাবুর বন্ধু মিঃ রায়-চৌধুরী আসিলেন, ভারী মন-খোলা ও অমায়িক ধরণের লোক, বয়স চল্লিশের কাছাকাছি, কানের পাশে চুলে পাক ধরিয়াছে, বলিষ্ঠ গঠন ও সুপুরুষ। একটু অতিরিক্ত মাত্রায় মদ খান, হুসুলপুর হইতে হইপি আনাইয়াছেন কিরূপ কষ্ট স্বীকার করিয়া, ধানিকক্ষণ তাহার বর্ণনা করিলেন। অবনীবাবুও যে মদ খান অপু তাহা ইতিপূর্বে জানিত না। মিঃ রায়-চৌধুরী অপুকে বলিলেন, আপনার গুণের কথা সব শুন্লাম, অপূর্ববাবু। সে আপনাকে দেখেই আমার মনে হ'য়েছে। আপনার চোপ দেখলে যে-কোন লোক আপনাকে ভাবুক বলবে। তবে কি জানেন, আমরা হ'য়ে পড়েছি ম্যাটার-অফ-ফ্যাক্ট। আজ আপনাকে আর একবার কথকতা করতে হবে, ছাড়ছি নে আজ।

কথাবার্তা, গানে, হাসি-খুশিতে সেদিন প্রায় সারারাত কাটিল। মিঃ রায়-চৌধুরী চলিয়া যাইবার দিন তিনেক পর একজন চাপরাশী তাহার নিকট হইতে



অপুর নামে একখানা চিঠি আনিল। তাঁহার ওখানে একটা ডিলিং তাঁবুর তত্ত্বাবধানের জন্য একজন লোক দরকার। অপূর্ববাবু কি আসিতে রাজী আছেন? আপাতত মাসে পঞ্চাশ টাকা ও বাসস্থান। অপূর্ব নিকট ইহা একেবারে অপ্রত্যাশিত। ভাবিয়া দেখিল, হাতে আনা দশেক পয়সা মাত্র অবশিষ্ট আছে, উহার অবশ্য যতই আত্মীয়তা দেখান, গান ও কথকতা করিয়া চিরদিন তো এখানে কাটানো চলিবে না? আশ্চর্যের বিষয়, এতদিন কথাটা আদৌ তাহাল মনে উদয় হয় নাই যে কেন!

মিঃ রায়-চৌধুরীর বাংলা প্রায় মাইল কুড়ি দূর। তিনদিন পরে খোড়া ও লোক আসিল। অবনীবাবু ও তাঁহার স্ত্রী অত্যন্ত দুঃখের সহিত তাহাকে বিদায় দিলেন। পথ অতি দুর্গম, উমেরিয়া হইতে তিন মাইল উত্তর-পশ্চিমদিকে গেলেই ঘন জঙ্গলের মধ্যে ডুবিয়া যাইতে হয়। দুই-তিনটা ছোট ছোট পাহাড়ী নদী, আবার ছোট ছোট ফার্ন ঘোপ, ঝরণা, একটার জলে অপূর্ব মুখ ধুইয়া দেখিল জলে গন্ধকেবল গন্ধ, পাহাড়িয়া করবী ফটনা আছে, বাতাস নবীন মাদকতায় ভরা, খুব স্নিগ্ধ, এমন কি একটু যেন গা শির্-শির্ করে— এই চৈত্র মাসেও!

সন্ধ্যার পূর্বে সে গন্তব্য স্থানে পৌছাইয়া গেল। শনির কার্যকারিতা ও লাভালাভের বিষয় এখনও পরীক্ষাদীন, মাত্র খান চার-পাঁচ চণ্ডা খড়ের ঘর। দুইটা বড় বড় তাঁবু, কুলীদের থাকিবার ঘর, একটা আফিস ঘর। সর্বস্বল্প আট-দশ বিঘা জমির উপর সব। চারিদিকে ঘেবিয়া ঘন দুর্গম অরণ্য, পিছনে পাহাড়, আবার পাহাড়।

মিঃ রায়-চৌধুরী বলিলেন, খুব সাহস আছে আপনার, তা আমি বুঝিছি যখন শুনলাম আপনি রাত্রি ঘোড়ায় চড়ে উমেরিয়া এসেছিলেন। ও-পথে রাত্রি এদেশের লোকও যেতে সাহস পায় না।

১৮

অপুর এক সম্পূর্ণ নতুন জীবন শুরু হইল এ-দিনটি হইতে। এমন এক জীবন, যাহা সে চিরকাল ভালবাসিয়াছে, যাহার স্বপ্ন দেখিয়া আসিয়াছে। কিন্তু কোনদিন যে হাতের মুঠায় নাগাল পাওয়া যাইবে তাহা ভাবে নাই।

তাহাকে যে ডিল তাঁবুর তত্ত্বাবধানে থাকিতে হইবে, তাহা এখন হইতে আরও সতেরো-আঠারো মাইল দূরে। মিঃ রায়-চৌধুরী নিজের একটা ঘোড়া দিয়া তাহাকে পরদিনই কর্মস্থানে পাঠাইয়া দিলেন নতুন। স্থানে আসিয়া অপূর্ব

অবাক হইয়া গেল। বন ভালবাসিলে কি হইবে, এ ধরণের বন কখনও দেখে নাই। নিবিড় বনানীর প্রান্তে উচ্চ ভূগভূমি, তাবই মধ্যে খড়ের বাংলা-ঘর, পাতকুয়া, কুলীদের বাসের খুপড়ি, পিছনে ও দক্ষিণে পাহাড়, সেদিকেব ঘন বন কত দূর পর্যন্ত বিস্তৃত তাহা চোখে দেখিয়া আন্দাজ করা যায় না—ক্রোশের পর ক্রোশ ধরিয়া পাহাড়, একটার পিছনে আর একটা, আব গভীর জনমানবহীন অরণ্য, সীমা নাই, কুল-কিনারা নাই। চাবিদিকেব দৃশ্য অতি গভীর। তাবু ঠিক পিছনেই পাহাড় শ্রেণীর একটা স্থান আবাব অনাবৃত, বেজায় খাড়া ও উঁচু—বিবর্তিকায়, নগ্ন গ্রানাইট চড়াটা বৈকালের শেষ রোদে কখনও দেখায় রাঙা, কখনও ধূসর, কখনও ঈষৎ তাম্রাভ কালো বংয়ের—একপ গভীর দৃশ্য আরণ্যভূমির কল্পনাও জীবনে সে করে নাই কখনও।

অপূর্ব সারাদিনেব কাজ ও খুব পরিশ্রমেব, সকালে স্নানের পর কিছু খাইয়াই ঘোড়ায় উঠিতে হয়, মাইল চারেক দূরের একটা ছায়গায় কাজ তদাবক কবিবার পর প্রায়ই মিঃ রায়-চৌধুরী বোল মাইল দূরবর্তী আবুতে গিয়া রিপোর্ট করিতে হয়—তবে সেটা রোজ নয়, দুদিন অন্তর অন্তর। কিরিতে কোন দিন হয় সন্ধ্যা, কোন দিন বা রাত্রি প্রহর দেড়প্রহর। সবটা মিলিয়া কুড়ি-পচিশ মাইলের চক্র, পথ কোথাও সমতল, কোথাও ঢালু, কোথাও হুর্গম। ঢালুটাতে জঙ্গল আছে তবে তার তলা অনেকটা পরিষ্কার, ইংবেজিতে যাকে বলে open-forest—কিন্তু পোয়াটাক পথ ঘাইতে না ঘাইতে সে মাগুয়েব জগৎ হটতে সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন হইয়া ঘন অরণ্যেব নির্জনতার মধ্যে একেবারে ডুবিয়া যায়—দেখানে জন নাই, মাছুষ নাই, চারিপাশে বড় বড় গাছ, ডালে পাতায় নিবিড় ছড়াছড়ি, পথ নাই বলিলেও হয়, কখনও ঘোড়া চালাইতে হয় পাহাড়ী নদীর শুষ্ক খাত বাহিয়া, কখনও গভীর জঙ্গলের দুর্ভেদ্য বেত-বন ঠেলিয়া—যেখানে বৃশ্চক বা সম্বর হরিণের দল যাতায়াতের স্বাভাবিক পথ তৈরি করিয়াছে—সে পথে! কত ধরণের গাছ, লতা, গাছের ডালে এখানে-ওখানে বিচিত্র বংয়ের অকিড, নীচে দ্যাঞ্ছো-লিয়ার হলুদ ফুল ফুটিয়া প্রভাতের বাতাসকে গন্ধভারাক্রান্ত করিয়া তোলে। ঘোড়া চালাইতে চালাইতে অপূর্ব মনে হয় সে যেন জগতে সম্পূর্ণ একা, সারা দুনিয়ার সঙ্গে তার কোন সম্পর্ক নাই—শুধু আছে সে, আব আছে তাহার ঘোড়াটি ও চারিপাশের অপূর্বদৃষ্ট বিজন বন। আর কি সে নির্জনতা! কলিকাতার বাসায় নিজের বন্ধ-দুয়াব ঘরটার কৃত্রিম নির্জনতা নয়, এ ধরণের নির্জনতার সঙ্গে তাহার কখনও পরিচয় ছিল না। এ নির্জনতা বিরাট, অদ্বুত, এমন কিছু, যাহা পূর্বে হটতে ভাবিয়া অল্পমান করা যায় না, অভিজ্ঞতার অপেক্ষা রাখে।

ভারী পছন্দ হয় এ জীবন, গল্পের বইয়ে টাইয়ে যে রকম পড়িত, এ বেন ঠিক তাহাই। খোলা জায়গা পাইলেই ঘোড়া ছাড়িয়া দেয়, গতির আনন্দে সারা দেহে একটা উত্তেজনা আসে; খানাপন্দ, শিলা, পাইওরাইটের স্তূপ কে মানে? নত শালশাখা এড়াইয়া দোহুলামান অজানা লতার পাশ কাটাইয়া পৌরুষ-ভরা উদ্দামতার আনন্দে ভীরবেগে ঘোড়া উড়াইয়া চলে।

ঠিক এই সব সময়েই তাহার মনে পড়ে—প্রায়ই মনে পড়ে—শীলেনের আফিসেব সেই তিনবৎসর-ব্যাপী বন্ধু, সঙ্গী, অন্ধকার কেরানী-জীবনের কথা। এখনও চোখ বুজিলে আফিসটা সে দেখিতে পায়, বাঁয়ে নুপেন টাইপিষ্ট বসিয়া খট-খট করিতেছে, রামধন নিকাশনবীশ বসিয়া খাতাপত্র লিখিতেছে, সেই বাঁধানো মোটা কাইলের দপ্তরটা—নিকাশনবীশেব পিছনের দেওয়াল চূর্ণ বালি খসিয়া দেখিতে হইয়াছে যেন একটি পৃষ্ঠা-নিরত পুরুত ঠাকুর। রোজ সে ঠাট্টা করিয়া বলিত, ‘ও রামধনবাবু, আপনার পুরুতঠাকুর আজ ফুল ফেললেন না?’ উঃ সে কি বন্ধতা—এখন যেন সে-সব একটা দুঃস্বপ্নের মত মনে হয়।

সারাদিনের পরিশ্রমের পর সে বাংলায় ফিরিয়া পাতকুয়ার ঠাণ্ডা জলে স্নান করিয়া এক প্রকার বহু লেবুব বস মিশানো চিনির সরবত খায়—গরমেব দিনে শরীর যেন জুড়াইয়া যায়—তার পরই রামচরিত মিশ্র আসিয়া রাজের খাবার দিয়া যায়—আটা'ব রুটী, কুমড়া বা ট্যাডসেব তরকারী ও অড়হরের ডাল। বাবো-তেরো মাইল দূরের এক বস্তি হইতে জিনিসপত্র সম্ভ্রান্ত অন্তর কুলীরা লইয়া আসে—মাছ একেবারেই মেলে না, মাঝে-মাঝে অপু পাখী শিকার করিয়া আনে। একদিন সে বনের মধ্যে এক হরিণকে বন্দুকেব পাল্লায় মধ্যে পাইয়া অবাক হইয়া গেল—বড়শিক্কা কিংবা সম্বর হরিণ ভাবী সতর্ক, মালুঘের গন্ধ পাইলে তার ত্রিসীমানায থাকে না—কিন্তু তাহার ঘোড়ার বারো-গজের মধ্যে এ হরিণটা আসিল কিরূপে? খুশি ও আগ্রহের সহিত বন্দুক উঠাইয়া লক্ষ্য করিতে গিয়া সে দেখিল লতাপাতার আড়াল হইতে শুধু মুখটি বাহির করিয়া হরিণটিও অবাক চোখে তাহার দিকে চাহিয়া আছে—ঘোড়ায়-চড়া মানুষ দেখিয়া ভাবিতেছে হয়ত, এ আবার কোন জীব!...হঠাৎ অপূর বুকের মধ্যটা ছাঁৎ করিয়া উঠিল—হরিণের চোখ দুটি যেন তাহার খোকার চোখের মত! অমনি ডাগর ডাগর অমনি অবোধ, নিষ্পাপ; সে উজ্জত বন্দুক নামাইয়া তখনি টোটাপুলি খুলিয়া লইল। এখানে যতদিন ছিল, আর কখনও শিকারের চেষ্টা করে নাই।

খাওয়া-দাওয়া শেষ হয় সন্ধ্যার পরেই, তার পরে সে নিজের খড়ের বাংলোর

কম্পাউণ্ডে চেয়ার পাতিয়া বসে।...অপূর্ণ নিশ্চিন্ততা। অস্পষ্ট জ্যোৎস্না ও আঁধারে পিছনকার পাহাড়ের গম্ভীরদর্শন অনারত গ্রানাইট প্রাচীরটা কি অদ্ভুত দেখায়। শালকুম্ভের স্বাস ভরা অন্ধকার, মাথাব উপরকার আকাশে অগণিত নৈশ নক্ষত্র। এখানে অল্প কোন সাথী নাই, তাহার মন ও চিন্তার উপর অল্প কাহারও দাবী-দাওয়া নাই, উত্তেজনা নাই, উৎকর্ষ নাই,—আছে শুধু সে, আর এই বিশাল আনন্দ্য প্রকৃতির করুণ, বন্ধু, বিরাট মৌল্য—আর আছে এই নক্ষত্রভরা নৈশ আকাশটা।

বাল্যকাল হইতেই সে আকাশ ও গ্রহ-নক্ষত্রের প্রতি আকৃষ্ট। কিন্তু এখানে তাদেব এ কি রূপ! কুলীরা সকাল সকাল খাওয়া সারিয়া ঘুমাইয়া পড়ে—রামচরিত মিশ্র মাঝে মাঝে অপূকে সাবধান করিয়া দেয়, তাহঁকা বাহ্য মং বৈঠিয়ে বাবুজী—শেরকা বড়া ডর হাফ—পবে সে কাঠকুঠা জালিয়া প্রকাণ্ড অগ্নিকুণ্ড কপিয়া গ্রীষ্মের রাহেও বসিয়া আঙুন পোহায—অবশেষে সেও যাইয়া শুইয়া পড়ে, তাহার অগ্নিকুণ্ড নিবিয়া যায়—শুষ্ক বাত্মি, আকাশ অন্ধকার... পৃথিবী অন্ধকার...আকাশে বাতাসে অদ্ভুত নীরবতা, আংলুমের ডালপাতার ফাঁকে ছু একটা তারা যেন অসীম বহুশুভা মহাব্যোমের বৃক্বে স্পন্দনের মত দিপ-দিপ কবে, বৃহস্পতি স্পষ্টতব হয়, উত্তর-পূর্ষ কোণের পর্কতসাত্তর বনের উপরে কালপুঙ্খ উঠে, এখানে-ওখানে অন্ধকারের বৃকে আঙুনে আঁচড কাটিয়া উদ্ধাপিণ্ড খসিয়া পড়ে। বাত্মি গভীর হইবার সঙ্গে সঙ্গে নক্ষত্রগুলি কি অদ্ভুত ভাবে স্থান পরিবর্তন করে! আবলুস ডালের ফাঁকের তারাগুলি ক্রমশঃ নীচে নামে, কালপুঙ্খ ক্রমে পর্কতসাত্তর দিক হইতে মাথাব উপরকার আকাশে সরিয়া আসে, বিশালকায ছায়াপথটা তেবছা হইয়া ধরিয়া যায়, বৃহস্পতি পশ্চিম আকাশে ঢলিয়া পড়ে। বাত্মির পর বাত্মি এই গতিব অপূর্ণ লীলা দেখিতে দেখিতে এই শান্ত, সনাতন জগৎটা যে কি ভয়ানক রুদ্র গতিবেগ প্রচ্ছন্ন রাখিয়াছে তাহাব স্নিগ্ধতা ও সনাতনত্বের আড়ালে, সে সময়ে অপূর মন সচেতন হইয়া উঠিল—অদ্ভুত ভাবে সচেতন হইয়া উঠিল!...জীবনে কখনও তাহার এত ঘনিষ্ঠ পরিচয় হয় নাই বিশাল নক্ষত্র-জগৎটার সঙ্গে, এ-ভাবে হইবার আশা ও কখনও কি ছিল?

অপূর বাংলাঘরের পিছনে ও দক্ষিণে পাহাড়, পিছনকার পাহাড়তলী আশমাইলের কম, দক্ষিণের পাহাড় মাইল দুই দূরে। সামনের বহুদূর বিস্তৃত উচুনীচু জমিটা শাল ও পপরের চারা ও এক প্রকার অর্ধশুক তুণে ভরা—অনেক দূব পর্যন্ত খোলা। সারা পশ্চিমদিক চক্রবাল জুড়িয়া বহুদূর, বিদ্যাপর্কতের

নীল অস্পষ্ট সীমারেখা, ছিন্দওয়ালা ও মহাদেও শৈলশ্রেণী—পশ্চিমা বাতাসের ধূলা-বালি যেদিন আকাশকে আবৃত না করে সেদিন বড় সুন্দর দেখায়। মাইল এগারো দূরে নর্খদা বিজন বনপ্রাস্তরের মধ্য দিয়া বহিয়া চলিয়াছে, খুব সকালে ঘোড়ায় উঠিয়া স্নান করিতে গেলে বেলা নয়টার মধ্যে ফিরিয়া আসা যায়।

দক্ষিণে পর্বতসাহস্র ঘন বন নিবিড় জনমানবহীন, রুক্ষ ও গভীর। দিনের শেষে পশ্চিম গগন হইতে অস্ত-সূর্য্যের আলো পড়িয়া পিছনের পাহাড়ের যে অংশটা খাড়া ও অনাবৃত, তাহার গ্রানাইট দেওয়ালটা প্রথমে হয় হলুদে, পরে হয় মেটে সিঁদূরের রং, পরে জরদা রংয়ের হইতে হইতে হঠাৎ ধূসর ও তাবপরেই কালো হইয়া যায়। ওদিকে দিগন্তলক্ষ্মীর ললাটে আলোব টিপের মত সন্ধ্যাতারা ফুটিয়া উঠে, অরণ্যানী ঘন অন্ধকারে ভরিয়া যায়, শাল ও পাহাড়ী বাঁশের ডালপালায় বাতাস লাগিয়া একপ্রকার শব্দ হয়—রামচরিত ও জলদী সিং নেকড়ে বাঘের ভয়ে আশ্তন জালে, চারিধারে শিখাল ডাকিতে শুরু করে, বন-মোরগ ডাকে, অন্ধকার আকাশে দেখিতে দেখিতে গ্রহ, তারা, জ্যোতিষ্ক, ছায়াপথ একে একে দেখা দেয়, পৃথিবী, আকাশ বাতাস অপূর্ণ রহস্তভরা নিস্তব্ধতায় ভরিয়া আসে, তাবুর পাশের দীর্ঘ ঘাসের বন ঢুলাইয়া এক একদিন বহুবরাহ পলাইয়া যায়, দূরে কোথায় হায়েনা উন্মাদের মত হাসিয়া উঠে, গভীর রাতে রুক্ষপঙ্কের ভাঙা চাঁদ পাহাড়ের পিছন হইতে ধীবে ধীবে উঠিতে থাকে, এ ঘেন সতাই গল্পের-বইয়ে-পড়া জীবন।

এক এক দিন বৈকালে সে ঘোড়ায় চড়িয়া বেড়াইতে যাব। শুধুই উচু-নীচু অর্ধশুষ্ক তৃণভূমি, ছোট বড় শিলাখণ্ড ছড়ানো, মাঝে-মাঝে শাল ও বাদাম গাছ। আর এক জাতীয় বড় বহু গাছের কি অপূর্ণ আঁকা-বাঁকা ডাল পালা, চৈত্রেয় রৌদ্রে পাতা ঝরিয়া গিয়াছে, নীল আকাশের পটভূমিতে পত্রশূন্য ডালপালা যেন ছবির মত দেখা যায়। অপূর্ণ তাঁরু হইতে মাইল তিনেক দূরে একটা ছোট পাহাড়ী নদী আঁকিয়া-বাঁকিয়া গিয়াছে, অপু তাহার নাম রাখিয়াছে বক্রতোয়া। গ্রীষ্মকালে জল আদৌ থাকে না, তাহাবই ধারে একটা শাল ঝাড়ের নীচের একখানা বড় পাথরের উপর সে এক একদিন গিয়া বসে, ঘোড়াটা গাছের ডালে বাঁধিয়া রাখে—স্থানটা ঠিক ছবির মত।

স্বর্ণাভ বালুর উপর অন্তর্হিত বহনদীর উপল-ঢাকা চরণ-চিহ্ন—হাত কয়েক মাত্র প্রশস্ত নদীধাত, উভয় তীরই পাষণময়, ওপারে কঠিন ও নানাদার কোয়ার্ট্জাইট ও ফিকে হলুদ রংয়ের বড় বড় পাথরের চাঁই-এ ভরা, অতীত কোন হিম-যুগের তুষার নদীর শেষ প্রবাহে ভাসিয়া আসিয়া এখানে হয়ত

আটকাইয়া গিয়াছে, সোনালী রংয়ের নদী-বালু হয়ত স্ববর্ণরেণু মিশানো, অন্ত-স্বর্ষের রাঙা আলোয় অত চক্-চক্ করে কেন নতুবা? নিকটে স্তগন্ধী লতাকস্তুরীর জঙ্গল, খর বৈশাখী রৌদ্রে শুষ্ক স্থঁটিগুলি। ফাটিয়া মৃগনাভি গন্ধে অপরাহ্নের বাতাস ভারাক্রান্ত করিখা তুলিয়াছে। বক্রতোয়া হইতে পানিকটা দূরে ঘন বনের মধ্যে পাহাড়ের গায়ে একটা ছোট ঝরণা, যেন উচু চৌবাচ্চা ছাণাইয়া জল পড়িতেছে এমন মনে হয়। নীচেব একটা খাতে গ্রীষ্মদিনেও জল থাকে। রাত্রে এখানে হরিণদের দল জল খাইতে আসে শুনিয়া অপু কতবাব দেড়প্রহর রাত্রে ঘোড়ায় চড়িয়া সেখানে গিয়াছে, কখনও দেখে নাই। গ্রীষ্ম গেল, বর্ষাও কাটিল, শবৎকালে বহু শেফালীবনে অজস্র ফুল ফটিল, বক্রতোয়ার শাল-ঝাড়টার কাছে বসিলে তখনও ঝরণার শব্দ পাওয়া যায়—এমন সময়ের এক জ্যোৎস্নাবাত্রে সে জহুরী সিংকে সঙ্গে লইয়া জায়গাটাতে গেল। দশমীত জ্যোৎস্না ডালে-পাতায়, পাহাড়ী বাদাম বনের মাথায়—স্নিগ্ধ বাতাসে শেফালি ঘন মিষ্ট গন্ধ। এই জ্যোৎস্নামাথা বনভূমি, এই বাত্রি শুদ্ধতা, এই শিশিরাদ্র নৈশ বায় এরা যেন কত কালেব কথা মনে করাইয়া দেয়, যেন দূর-কোনও জন্মস্থলের কথা।

হরিণের দল কিন্তু দেখা গেল না।

এই সব নির্জন স্থানে অপু দেখিল মনের ভাব সম্পূর্ণ অর্টারকম হয়। শতবে বা লোকালয়ে যে-মন আত্মসমস্রা লইয়া ব্যাপৃত থাকে, *ambition* লইয়া ব্যস্ত থাকে, এখানকার উদার নক্ষত্রখচিত আকাশেব তলায় সে-সব আশা আকাঙ্ক্ষা, সমস্রা, অতি তুচ্ছ ও অকিঞ্চিৎকর মনে হয়। মন আরও ব্যাপক হয়, উদার হয়, দ্রষ্টা হয়, *angle of vision* একদন বদলাইয়া যায়। এই জগৎ অনেক অনেক বইই—গার্হস্থ্য সমাজে বা খব ঘোবতর সমস্রামূলক ও প্রয়োজনীয় ও উপাদেয়—এখানকার নিঃসঙ্গ ও বিশ্বতোমুখী জীবনে তা অতি থেলো, বসহীন ও অপ্রয়োজনীয় মনে হয়। এখানে ভাল লাগে সেই সব, যাঁহা শাশ্বত কালের। এই অনন্তের সঙ্গে যাহাব যোগ আছে। অপু সেই গ্রহবিজ্ঞানের বইখানা যেমন—এখন যেন তাদের নতুন অর্থ হয়। এত ভাবিতে থেখায়! চৈতন্তের কোন্ নতুন দ্বার যেন খুলিয়া যায়।

ফাস্তনমাসে একজন ফরেষ্ট সার্ভেয়ার আসিয়া মাইল দশেক দূরে বনের মধ্যে তাঁবু ফেলিলেন। অপু তাহার সহিত ভাব করিয়া ফেলিল। মাস্তাজী ভ্রমলোক, বেশ লেখাপড়া জানা। অপু প্রায়ই সন্ধ্যাটা সেখানে কাটাইত, সা খাইত, গল্প-গুজব করিত, ভ্রমলোক থিওডোলাইট পাতিয়া এ নক্ষত্র ও নক্ষত্র চিনাইয়া

দিতেন, এক একদিন আবার দুপুরে নিয়ন্ত্রণ করিয়া একরকম ভাতের পিঠা খাওয়াইতেন, অপু সকালে উঠিয়া বাইত, দুপুরের পর খাওয়া সারিয়া ঘোড়ায় নিজেৰ তাঁবুতে ফিরিত।

ফিরিবাব পথে ডানদিকেব পাহাড়ী ঢালুতে বহুদূৰ ব্যাপিয়া শীতের শেষে লোহিয়া ও বিজনির ফুলেব বন। ঘোড়া থামাইয়া অনেকক্ষণ ধরিয়া দেখিত, তাঁবুতে ফিরিবাব কথা ভুলিয়া যাইত। যে কখনও এমন নির্জন আরণ্যভূমিতে—যেখানে ক্রোশের পব ক্রোশ বাও লোক নাই, জন নাই, গ্রাম নাই, বসতি নাই—সেসব স্থানেব মুক্ত আকাশেব তলে কঠিন ব্যাসান্ট কি গ্রানাইটের রুক্ষ পর্বত-প্রাচীরেব ছায়ায়, নিম্নভূমিতে, ঢালুতে বাঁ-বাঁ দুপবে বাশি-বাশি অগণিত বেগুনি, জয়দা ও পেতাভ হলুদ বংদেব বন্থ লোহিয়া ও বিজনির ফুলেব বন না দেখিবাছে—তাহাকে এ দৃশ্যেব ধাবণা করানো অসম্ভব হইবে। এমন কত শত বৎসর ধরিয়া প্রতি বসন্তে বাশি বাশি ফল ফটিবা বারিতেছে, কেহ দেখিবাব নাই, শুধু ভোম্বা ও মোমাছিদের মহোৎসব।

একদিন অমবকণ্টক দেখিতে যাইবাব জন্ত অপু মিঃ বাব-চৌধুরীর নিকট ছুটি চাহিল।

মন্টা ইহাব আগে অত্যন্ত উতলা হইয়াছিল, কেন যে উতলা হইল, কারণটা কিছুতেই ভাল পরিতে পাবিল না। ভাবিল, এই সময় একবাব ঘুরিয়া আসিবে।

মিঃ বাব-চৌধুরী শুনিয়া বলিলেন—যাবেন কিসে? পথ কিন্তু অত্যন্ত খারাপ, এখান থেকে প্রায় আশী মাইল দূর হবে, এব মধ্যে সাট মাইল ডেন্স ভার্জিন্ ফরেষ্ট—বাঘ, ভালুক, নেকড়েব দল সব আছে। বিনা বন্দুকে যাবেন না, ঘোড়া সহিস নিয়ে যান—বাত হবাব আগে আশ্রয় নেবেন কোথাও—সেন্ট্রাল ইণ্ডিয়াৰ বাঘ, বসগোষ্ঠাটির মত লুকে নেবে নইলে। ই জন্ত কত দিন আপনাকে বাবণ ক'বেছি এখানেও সন্ধ্যাব পব তাঁবু বাইবে ব'সবেন না—বা অন্ধকারে বনের পথে একা ঘোড়া চালাবেন না—তা আপনি বড় বেকলেস।

তখন সে উৎসাহে পড়িয়া বিনা ঘোড়াতেই বাহিৰ হইল বটে, কিন্তু দ্বিতীয় দিন সন্ধ্যাব সময় সে নিজেৰ ভুল বুঝিতে পাবিল—ধারাল পাথরেব ছুড়িতে জ্বতাব তলা কাটিয়া চিরিয়া গেল, অতদূৰ পথ হাঁটিবাব অভ্যাস নাই, পায়ে এক বিরাট কোম্বা উঠিয়াছে। পিছনে রামচরিত বোঁচকা লইয়া আসিতেছিল, সে সমানে পথ হাঁটিয়া চলিয়াছে, মুখে কথাটি নাই। বহু দূরেব একটা পাহাড়

দেখাইয়া বলিল, ওর পাশ দিয়া পথ। পাহাড়টা ধোঁয়া ধোঁয়া দেখা যায়, বোঝা যায় না, মেঘ না পাহাড়—এত দূরে। অপু ভাবিল পায়ে হাঁটিয়া অতদূরে সে যাইবে ক’দিনে?

এ ধরণের আরণ্যভূমি, অপূর মনে হইল এ অঞ্চলে এতদিন আসিয়াও সে দেখে নাই। সে যেখানে থাকে, সেখানকার বন ইহার তুলনায় শিশু, নিতান্ত অবোধ শিশু! দুপুরের পর যে বন সুরু হইয়াছে তাহা এখনও শেষ হয় নাই, অথচ সন্ধ্যা হইয়া আসিল।

অন্ধকার নামিবার আগে একটা উঁচু পাহাড়ের উপরকার চড়াই পথে উঠিতে হইল—উঠিয়াই দেখা গেল—সর্বনাশ, সামনে আবার ঠিক এমনি আর একটা পাহাড়। অপূর পায়ের ব্যাথাটা খুব বাড়িয়াছিল, তৃষ্ণাও পাইয়াছিল বেজায়—অনেকক্ষণ হঠাতে জলের সন্ধান মেলে নাই, আবলুস গাছের তলা বিচাইয়া অম-মধুর কৈদফল পড়িয়াছিল—সারা দুপুর তাহাই চুমিতে চুমিতে কাটিয়াছিল—কিন্তু জল অভাবে আর চলে না।

দূরে দূরে, উত্তরে ও পশ্চিমে নীল পর্দিতমালা নিম্নের উপত্যকার ঘন বনানী সন্ধ্যার ছায়ায় ধূসর হইয়া আসিতেছে, সুরু পথটা বনের নধ্য দিয়া ভাঁকিয়া বাঁকিয়া নামিয়া গিয়াছে। দৌভাগ্যেব বিষয়, সন্ধ্যার পাহাড়টার ওপারে এক মাটিলের মধ্যে বন-বিভাগের একটা ডাকবাংলো পাওয়া গেল। চারিদিকে নিবিড় ণাল বন, মধ্যে ছোট্ট খড়ের ঘর। খাল ও বন বিভাগের লোকেরা মাঝে মাঝে রাত্রি কাটায়।

এ রাত্রির অভিজ্ঞতা ভারী অদ্ভুত ও বিচিত্র। বাংলোতে অপূর একটি প্রৌঢ় লোককে পাইল, সে ইহারই মধ্যে ঘরে গিল দিয়া বসিয়া কি পড়িতেছিল, ডাকাডাকিতে উঠিয়া দরজা খুলিয়া দিল। জিজ্ঞাসা করিয়া জানা গেল, লোকটা মৈখিল ব্রাহ্মণ, নাম আজবলাল বা। বাস খাতি বা সত্তর হইবে। সে সেই বাত্রে নিজের ভাণ্ডার হইতে আটা ও দ্রুত বাহির করিয়া আনিয়া অপূর নিদ্রের সবেও উৎকণ্ঠ পূরী ভাঙিয়া আনিল—পবে অতিথি-সংস্কার সারিয়া সে ঘবেব মধ্যে বসিয়া স্বপ্নের সংস্কৃত রামায়ণ পড়িতে আরম্ভ করিল। কিছু পরেই অপূ বুকিল লোকটা সংস্কৃত ভাল জানে—নানা কাব্য উত্তমরূপে পড়িয়াছে। নানা স্থান হইতে শ্লোক মুখস্থ বলিতে লাগিল—কাব্যচর্চায় অসাধারণ উৎসাহ, তুলসীদাসী রামায়ণ হইতে অনর্গল দোহা আবৃত্তি করিয়া যাইতে লাগিল।

ক্রমে ওঝাজি নিজের কাহিনী বলিল। দেশ ছিল দ্বারভাড়া জেলায়। সেখানেই শৈশব কাটে, তের বৎসর বয়সে উপনয়নের পর এক বেনিয়ার কাছে



চাকুরী লইয়া কাশী আসে। পড়াশুনা সেইখানেই—তারপরে কয়েক জায়গায় টোল খুলিয়া ছাত্র পড়াইবার চেষ্টা করিয়াছিল—কোথাও সুরিবা হব না। পেটের ভাত জুটে না, নানা স্থানে ঘুরিবার পর এই ডাকবাংলোয় আজ সাত-আট বছর বনবাস করিতেছে। লোকজন বড় এখানে কেহ আসে না, কালেভদ্রে এক আধজন, সে-ই একা থাকে, মাঝে-মাঝে তেব মাইল দূরের বস্তি হইতে খাবার জিনিস ভিক্ষা করিয়া আনে, বেশ চলিয়া যায়। সে আছে: আব আছে তাহাব কাব্যগ্রন্থগুলি—তাহার মধ্যে দুখানা হাতেব লেখা পুঁথি, মেঘদূত ও কয়েক সর্গ ভট্ট।

অপু এত সুন্দর লাগিল এই নিবীহ, অদ্বত প্রকৃতির লোকটির কথাবার্তা ও তাহাব আগ্রহভবা কাব্যপীতি—এই নির্জন বনবাসেও একটা শান্ত সন্তোষ। তবে লোকটি যেন একটু বেশী বকে, বিজ্ঞাটা যেন বেশী জাহির করিতে চায়—কিন্তু এত সরলভাবে করে যে, দোষ দরাও যায় না। অপু বলিল—পণ্ডিতজী, আপনাকে থাকতে দেয়, কেউ কিছু বলে না?

—না বাবুজী, নাগেশ্বরপ্রসাদ ব'লে একজন ইঞ্জিনীয়ার আছেন, তিনি আমাকে খুব নানেন, সেই জন্তে কেউ কিছু বলে না।

কথায় কথায় সে বলিল—আচ্ছা পণ্ডিতজী, এ বন কি অমরকণ্টক পয্যন্ত এমনি ঘন?

—বাবুজী, এই হ'চ্ছে প্রসিদ্ধ বিষ্ণাবণ্য। অমরকণ্টক ছাড়িয়ে বহুদূর পয্যন্ত বন, এমনি ঘন—চিত্রকট ও দণ্ডকারণ্য এই বনের পশ্চিমদিকে। এর বর্ণনা শুনুন তবে নৈষধচরিতে—দময়ন্তী রাজ্যভ্রষ্ট নলেব সঙ্গে ছাড়াছাড়ি হবার পর এই বনে পথ হারিয়ে ঘুরছিলেন—ঋক্ষবান্ পর্কভের পাশের পথ দিয়ে তিনি বিদর্ভ দেশে যান। রামায়ণেও এই বনের বর্ণনা শুনবেন আরণ্যকাণ্ডে? শুনুন তবে।

অপু ভাবিল লোকটা বর্তমানের কোনও ধার ধারে না, প্রাচীন শিক্ষা-দীক্ষায় একেবারে ডুবিয়া আছে—সব কথায় পুরাণের কথা আনিয়া ফেলে। লোকটিকে ভারী অদ্বত লাগিতেছিল—সারাজীবন এখানে-ওখানে ঘুরিয়া কিছুই করিতে পারে নাই—এই বনবাসে নিজের প্রিয় পুঁথিগুলি লইয়া বংরের পর বংসর কাটাইয়া চলিয়াছে, কোন দুঃখ নাই, কষ্ট নাই। এ ধরনের লোকের দেখা মেলে না বেশী।

ওরাজী সুস্থের রামায়ণের বনবর্ণনা পড়িতেছিল। কি অদ্বতভাবে যে চারিপাশের দৃশ্যের সঙ্গে খাপ খায়! নির্জন শালবনে অস্পষ্ট জ্যোৎস্না উঠিয়াছে,

তেন্দু ও চিরঞ্জীগাছের পাতাগুলো এক এক জায়গায় ঘন কালো দেখাইতেছে, বনের মধ্যে শিয়ালের দল ডাকিয়া উঠিয়া প্রহর ঘোষণা করিল।

কোথায় রেল, মোটর, এম্বোলেন, ট্রেড-ইউনিয়ন? ওঝাজীর মুখে আরণ্য-কাণ্ডের শ্লোক শুনিতে শুনিতে সে যেন অনেক দূরের এক সুপ্রাচীন জাতির অতীত সভ্যতা ও সংস্কৃতির মধ্যে গিয়া পড়িল একেবারে। অতীতের গিরিতরঙ্গিণী-তীরবর্তী তপোবন, হোমধূমপবিত্র গোধুলির আকাশতলে বিস্তৃত অগ্নিশালা, শ্রগভাণ্ড, অজিন, কুশ, সমিধ, জনকগন, চীদ-কৃষাজিন পবিত্রিত সজপা মুনিগণের বেদপাঠধ্বনি...শান্ত গিরিসান্ন...বন...দুঃস্বপ্নের স্বপ্নগন্ধি গোদাবরীতে পুন্নাগ নাগবেশের বনে পুষ্প-আহরণতা স্মৃথী আশ্রমবালাগণ...কৃশাদ্রী রাজবধূগণ...ক্ষৌণ্ডজ্যোৎস্নায় নদীজল আলো হইয়া উঠিয়াছে, তাঁর স্থলবেতসের বনে মগন ডাকিতেছে...

সে যেন স্পষ্ট দেখিল, এষ্ট নিবিড় অজানা অবগ্যানীর মধ্য দিয়া নিভীক, কবাটবক্ষ, ধনুস্পাণি, প্রাচীন রাজগুজ্রগণ সকল বিপদকে অতিক্রম করিয়া চলিয়াছেন। দূরে নীল মেঘের মত পরিদৃশ্যমান মগন-নির্নাদিত ঘন বন, দুর্গম পথের নানা স্থানে স্থাপদ, রাফসে পূর্ণ খন্দ, গুহা, গহ্বর, মহাগজ ও মহাব্যাঘ্র দ্বারা অধ্বাসিত—অজানা ও মৃত্যুসঙ্গ—চারিদিকে গরুতরাজির বাতুরঙ্কিত শব্দ-সকল আকাশে মাথা তুলিয়া দাঁড়াইয়া আছে...কুন্দগুল্ম, সিন্দুবার, শিরীষ, অজুন, শাল, নীপ, বেতস, তিনিশ ও তমাল তরুতে শ্যামায়মান গিরিসান্ন...শব্দদ্বারা বিদ্ধ রুক্র ও পৃথত মৃগ আগুনে ঝলসাইয়া থাওয়া, বিশাল ঈশ্রুদী তরুগুলে সতর্ক রাত্রি যাপন.

ওঝাজী উৎসাহ পাঠিয়া অপুকে একটা পুঁটলি খুলিয়া একরাশ সংস্কৃত কবিতা দেখাইলেন, গর্বের সহিত বলিলেন, বাবুজী ছেলেবেলা থেকেই সংস্কৃত কবিতায় আমার হাত আছে, একবার কাশী-নরেশের সভায় আমার গুরুদেব ঈশ্বরগণ আমায় নিয়ে যান। একজোড়া দোশালা বিদায় পেয়েছিলাম, এখনও আছে। ত্রিশ-পঁয়ত্রিশ বছর আগেকার কথা। তারপর তিনি অনেকগুলি কবিতা শুনাইলেন, বিভিন্ন ছন্দের সৌন্দর্য ও তাহাতে তাহার রচিত শ্লোকের কৃতিত্ব সরল উৎসাহে বর্ণনা করিলেন। এই ত্রিশ বৎসর পরিয়া ওঝাজী বহু কবিতা লিখিয়াছেন ও এখনও লেখেন, সবগুলি সযত্নে সংরক্ষণ করিয়া রাখিয়াও দিয়াছেন, একটিও নষ্ট হইতে দেন নাই, তাহাও জানাইলেন।

একটি অদ্ভুত ধরনের দুঃখ ও বিষাদ অপুর হৃদয় অধিকার করিল। কত কথা মনে আসিল, তাহার বাবা এই রকম গান ও পাঁচালী লিখিতেন তাহার ছেলে-

বেলায়। কোথায় গেল সে সব? যুগ যে বদল হইয়া যাইতেছে, ইহারা তাহা ধরিতে পারে না। ওঝাজীর এত আগ্রহের সহিত লেখা কবিতা কে পড়িবে? কে আজকাল ইহার আদর করিবে? কোন আশা ইহাতে পূরিবে ওঝাজীর? অথচ কত ঐকান্তিক আগ্রহ ও আনন্দ ইহাদের পিছনে আছে! চাপদানীর পোষ্টাফিসে কুড়াইয়া পাওয়া সেই ছোট মেয়েটির নাম-ঠিকানা-ভুল পত্রখানার মতই অহা ব্যর্থ ও নিরর্থক হইয়া যাইবে!

সকালে উঠিয়া সে ওঝাজীকে একখানা দশ টাকার নোট দিয়া প্রণাম করিল। নিজের একখানা ভাল বাঁধানো খাতা লিখিবার জন্ত দিল—কাছে আর টাকা বেশী ছিল না, থাকিলে হয়ত আরও দিত। তাহার একটা দুর্বলতা এই যে, যে একবার তাহার হৃদয় স্পর্শ কবিতাে পারিয়াছে তাহাকে দিবার বেলায় সে মুক্তহস্ত, নিজের সুবিধা-অসুবিধা তখন সে দেখে না।

ডাকবাংলো হইতে মাইল খানেক পর পথ ক্রমে উপরের দিকে উঠিতে লাগিল, ক্রমে আরও উপরে উচ্চ মালভূমির উপর দিয়া পথ—শাল, বাঁশ, খয়ের ও আবলুসে ঘন অরণ্য—ভাইনে বামে উঁচুনীচু ছোট বড় পাহাড় ও টিলা—শালপুষ্পস্বরভি সকালের হাওয়া যেন মনের আয়ু বাড়াইয়া দেয়। চতুর্থ দিন বৈকালে অমরকটক হইতে কিছুদূরে অপরূপ সৌন্দর্যভূমির সঙ্গে পবিচয় হইল—পথটা সেখানে নৌচের দিকে নামিয়াছে, দুই দিকে পাহাড়ের মধ্যে সিকিমাইল চওড়া উপত্যকা, দুধাবের সান্নিধ্যের বন অঙ্গন ফুলে ভরা—পলাশের গাছ যেন জলিতেছে। হাত দুই উঁচু পাথরের পাড়, মধ্যে গৈরিক বালু ও উপল-শযায় শিশু শোণ—নির্মল জলের ধারা হাসিয়া খুসিয়া আনন্দ বিলাইতে বিলাইতে ছুটিয়া চলিয়াছে—একটা ময়ূর শিলাখণ্ডের আড়াল হইতে নিকটের গাছের ডালে উঠিয়া বসিল! অপূর্ণ পা আব নড়িতে চাব না—তার মুগ্ধ ও বিস্মিত চোখের সম্মুখে শৈশব কল্পনার স্বর্গকে কে আবাব এ ভাবে বাস্তবে পরিণত করিয়া খুলিয়া বিছাইয়া দিল।

এত দূরবিসর্পিত দিগ্বলয় কখনও সে দেখে নাই, এত নির্জনতার কখনও ধারণা ছিল না তাহার—বহুদূরে পশ্চিম আকাশের অনতিস্পষ্ট সূর্যদীপ নীল শৈলরেখার উপরকার আকাশটাতে সে কি অপরূপ বর্ণসমৃদ্ধ!

কি অপূর্ণ দৃশ্য চোখের সম্মুখে যে খুলিয়া যায়! এমন সে কখনও দেখে নাই—জীবনে কখনও দেখে নাই।

এ বিপুল আনন্দ তাহার প্রাণে কোথা হইতে আসে!

এই সন্ধ্যা, এই শ্রামলতা, এই মুক্ত প্রসারের দর্শনে যে অমৃত মাখানো আছে,

সে মুখে তাহা কাহাকে বলিবে?...কে তাহার এ চোখ দুটাইল, কে সাঁঝ-সকালের, সূর্যাস্তের, নীল বনানীর শ্রামলতার মায়া-কাজল তাহার চোখে মাখাইয়া দিল? দূরবিসর্পিত চক্রবালরেখা দিগন্তের বতটুকু ঘিরিয়াছে, তাহারই কোন কোন অংশে, বহুদূরে, নেমির শ্রানলতা অনতিস্পষ্ট সান্ধ্যদিগন্তে নিলীন, কোন কোন অংশে ধোঁয়া ধোঁয়া দেখা-বাওয়া বনরেখায় পরিস্ফুট, কোন দিকে শাদা-শাদা বকের দল আকাশের নীলপটে ডানা মেলিয়া দূর হইতে দূরে চলিয়াছে—মন কোথাও বাধে না। অবাধ, উদার দৃষ্টি, পবিচয়েব গণ্ডি পাব হইয়া যায়। অদৃশ্য অজ্ঞানার উদ্দেশে ভাসিয়া চলে...

তাহার মনে হইল সত্য, সত্য, সত্য—এই শান্ত নির্জন আবণ্য ভূমিতে বনের ডালপালার আলোছায়াব মধ্যে পুষ্পিত কোবিদারের স্বগন্ধে দিনের পর দিন ধরিয়া এক একটি নব জগতের জন্ম হয়—এ দূর ছায়াপথেব মত তাহা দূর বিসর্পিত, এটুকু শেষ নয়, এখানে আরম্ভও নয়—তাহাকে ধরা যায় না অথচ এই সব নীরব জীবনমূর্ত্তি অনন্ত দিগন্তের দিকে বিস্তৃত তাহা বহুশ্রম প্রসাব মনে মনে বেশ অনুভব করা যায়। এই এক বৎসরের মধ্যে মাঝে-মাঝে সে তাহা অনুভব করিয়াছেও—এই অদৃশ্য জগৎটাব মোহস্পর্শ মাঝে-মাঝে বৈশাখী শাল-মঞ্জরীপ উন্মাদ স্বপ্নাসে, সন্ধ্যাপ্রসব অনতিস্পষ্ট গিনিমালার সৌম্যবেশে, নেকড়ে বাঘের ডাকেভবা জ্যোৎস্নাস্নাত শুভ্র জনহীন আবণ্যভূমির গাভীরা, অগণিত তারাখচিত নিঃসীম শৃঙ্খলের ছবিতে। বৈকালে ঘোড়াটি বাঁধিয়া যখনই বজ্রতোয়ার ধারে বসিয়াছে, যখনই অর্পণাব নৃপ মনে পড়িয়াছে, কতকাল দূরিয়া যাওয়া দিদিব মুখখানা মনে পড়িয়াছে, একদিন শৈশব-মধ্যাহ্নে মায়েব-মুখে-শোনা মহা-ভারতের দিনগুলার কথা মনে পড়িয়াছে,—তখনই সঙ্গে সঙ্গে তাহার ইহাও মনে হইয়াছে যে, যে-জগৎকে আমরা প্রতিদিনের কাজকর্মে হাটে-বাটে তাতেব কাছে পাইতেছি জীবন তাহা নয়, এই কর্মব্যস্ত অগভীর একঘেয়ে জীবনের পিছনে একটি স্বন্দর পরিপূর্ণ, আনন্দ-ভরা সৌম্য জীবন লুকানো আছে—সে এক শান্ত বহুশ্রম গহন গভীর জীবন-মন্দাকিনী, যাহার গতি কল্প হইতে কল্পান্তরে; দুঃখকে তাহা করিয়াছে অমৃতত্বের পাথর, অশ্রুকে করিয়াছে অনন্ত জীবনের উৎসধারা...

আজ তাহার বসিয়া বসিয়া মনে হয়, শীলদের বাড়ী চাকুরি তাহার দৃষ্টিকে আরও শক্তি দিয়াছিল, অন্ধকার আফিস ঘরে একটুখানি জায়গায় দশটা হইতে সাতটা পর্য্যন্ত আবদ্ধ থাকিয়া একটুখানি খোলা জায়গায় দ্রুত সে কি তীব্র লোলুপতা, বৃহৎ—হুই টুইশনির ফাকে গড়ের মাঠের দিকেব বড়

গির্জাটার চূড়ার পিছনকার আকাশের দিকে তৃষিত চোখে চাহিয়া থাকার সে কি শাংলামি! কিন্তু সেই বন্ধ জীবনই পিপাসাকে আরও বাড়াইয়া দিয়াছিল, শক্তির অপচয় হইতে দেয় নাই, ধরিয়া রাখিয়া সংহত করিয়া রাখিয়াছিল। আজ মনে হয় চাঁপদানীর হেডমাষ্টাব বতীশবাবুও তাহার বন্ধু—জীবনে পরম বন্ধু—সেই নিষ্পাপ দরিদ্র ঘরের উৎপীড়িতা মেয়ে পটেশ্বরীও। ভগবান তাহাকে নিমিত্ত স্বরূপ করিয়াছিলেন—তাহারা সকলে মিলিয়া চাঁপদানীর সেই কুলী বতীর জীবন হইতে তাহাকে জোব কবিতা দূর করিয়া না দিলে আজও সেখানেই এমন সব অপরাহ্নে সেখানে বিস্তৃত সেক্সার দোকানেব আড্ডায় মহা খুশিতে থাকিয়া যাইত। আজও বসিয়া তাস খেলিত।

একথাও প্রায়ই মনে হয় জীবনকে খুব কম মানুয়েই চেনে। জন্মগত ভুল সংস্কারের চোখে সবাই জীবনকে বুঝিবার চেষ্টা করে, দেখিবার চেষ্টা করে, দেখাও হয় না, বোঝাও হয় না। তাহা ছাড়া সে চেষ্টাই বা ক'জন করে?

অমরকণ্টক তখনও কিছু দূর। অপু বলিল, রামচরিত, কিছু শুক্লে। ভাল আর শালপাতা কুড়িয়ে আন, চা করি। রামচরিতের ঘোষ আপত্তি তাহাতে। সে বলিল, হুজুর এসব বনে বড় ভালুকের ভয়। অন্ধকার হবার আগে অমরকণ্টকের ডাকবাংলোব যেতে হবে। অপু বলিল, তাড়াতাড়ি চা হ'য়ে যাবে, যাও না তুমি। পরে সে লোটাটায় শোণেব জল আনিয়া তিন টুকুরা পাথরের উপর চাপাইয়া আঙুন জালিল। হাসিয়া বলিল, একটা ভজন গাও বামরচিত, যে আঙুন জলছে, এর কাছে তোমার ভালুক এগোবে না, নির্ভয়ে গাও।

জ্যোৎস্না উঠিল। চারিদিকে অন্ধৃত, গম্ভীর শোভা। কল্যাকার কাব্যপুর্বাণের রেশ তাহার মন হইতে এখনও যায় নাই। বসিয়া বসিয়া মনে হইল সত্যই যেন কোন্ সুন্দরী, চারুনেত্রী রাজবধু—নব-পুষ্পিতা মল্লীলতার মত তদ্বী লীলাময়ী—এই জনহীন, নিঃশূর আরণ্য ভূমিতে পথ হারাইয়া বিপন্নর মত ঘুরিতেছেন—তাহার উদ্ভাস্ত স্বামী ঘুমন্ত অবস্থায় তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া গিয়াছে—দূরে স্বর্গবান পর্বতের পাশ্বে দিয়া বিদর্ভ যাইবার পথটি কে তাঁহাকে বলিয়া দিবে।

নন-কো-অপরেণনের উত্তেজনাপূর্ণ দিনগুলি তখন বছর তিনেক পিছাইয়া পড়িয়াছে, এমন সময়ে একদিন প্রণব রাজসাহী জেল হইতে খালাস পাইল।

জেলে তাহার স্বাস্থ্যহানি হয় নাই, কেবল চোখের কেমন একটা অস্বস্থ হইয়াছে, চোখ কবুক কবে, জল পড়ে। জেলের ডাক্তার মিঃ সেন চশমা লইতে বলিয়াছেন এবং কলিকাতার এক চক্ষুরোগবিশেষজ্ঞের নামে একটি পত্রও দিয়াছেন।

জেল হইতে বাহির হইয়া সে ঢাকা রওনা হইল এবং সেখান হইতে গেল স্বগ্রামে। এক প্রোটো খুড়ীমা ছাড়া তাহার আর কেহ নাই, বাপ মা শৈশবেই মারা গিয়াছেন, এক বোন ছিল সেও বিবাহের পর মারা যায়।

সন্ধ্যার কিছু আগে সে বাড়ী পৌঁছিল। খুড়ীমা ভাঙা রোয়াকের ধারে কঙ্গলের আসন পাতিয়া বসিয়া মালা জপ করিতেছিলেন, তাহাকে দেখিয়া কাঁদিয়া ফেলিলেন। খুড়ীমার নিজের ছেলেটি মানুষ নয়, গাঁজা খাইয়া বেড়ায়, প্রণবকে ছেলেবেলা হইতে মানুষ করিয়াছেন, ভালওবাসেন, কিন্তু লেখাপড়া জানিলে কি হইবে, তাহার পুনঃ পুনঃ সড়পদেশ সত্ত্বেও সে কেবলই নানা হাদ্যমায় পড়িতেছে, ইচ্ছা করিয়া পড়িতেছে।

এ বৃদ্ধবয়সে শুধু তাহারই মরণ নাই, ইত্যাদি নানা কথা ও তিবন্ধার প্রণবকে রোয়াকের ধারে দাড়াইয়া শুনিতে হইল। বাগানের বড় কাঁঠাল গাছের একটা ডাল কে কাটিয়া লইয়া গিয়াছে, খুড়ীমা চৌকী দিয়া বেড়ান কখন, তিনি ও-সব পারিবেন না, তাহাকে যেন কাশী পাঠাইয়া দেওয়া হয়, কারণ কৰ্ত্তাদের অত কষ্টের বিষয়-সম্পত্তি চোখের উপর নষ্ট হইয়া যাইতেছে, এ দৃশ্য দেখাও তাহার পক্ষে অসম্ভব।

দিনচারেক বাড়ী থাকিয়া খুড়ীমাকে একটু শান্ত করিয়া চশমার ব্যবস্থার দোহাই দিয়া সে কলিকাতা রওনা হইল। সোদপুরে খুড়ীমার একজন ছেলেবেলার-পাতানো গোলাপফুল আছে, তাহারা প্রণবকে দেখিতে চায় একবার, সেখানে যেন সে অবশ্য যায়, খুড়ীমার মাথার দিয়া। প্রণব মনে মনে হাসিল। বৎসর-চার পূর্বে গোলাপফুলের বড় মেয়েটির যখন বিবাহের বয়স হইয়াছিল, তখন খুড়ীমা এই কথাই বলিয়াছিলেন, কিন্তু প্রণব যাওয়ার সময় করিয়া উঠিতে পারে নাই। তারপরই আসিল নন-কো-অপারেশনের ঢেউ, এবং নানা ছুঃখ-ছুঃভোগ। সেটির বিবাহ হইয়াছে, এবার বোধ হয় ছোটটির পালা।

কলিকাতায় আসিয়া সে প্রথমে অপূর খোঁজ করিল, পরিচিত স্থানগুলিতে গিয়া দেখিল, দু-একদিন ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরী খুঁজিল, কারণ যদি অপূর কলিকাতায় থাকে তবে ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরীতে না আসিয়া থাকিতে পারিবে না। কোথাও তাহার সন্ধান মিলিল না। চাঁপদানীতে যে অপূর নাই, তাহা

তিন বৎসর আগে জেলে ঢুকিবার সময় জানিত, কারণ তাহারও প্রায় এক বৎসর আগে অপু সেখান হইতে চলিয়া গিয়াছে।

একদিন সে মন্থদের বাড়ী গেল। তখন রাত প্রায় আটটা, বাহিরের ঘরে মন্থ বসিয়া কাগজপত্র দেখিতেছে, সে আজকাল এটর্নি, খুড়-খন্তরের বড় নাম-ডাক ও পশারের সাহায্যে নতুন বসিলেও দু'পয়সা উপার্জন করে। মন্থ যে ব্যবসাতে উন্নতি করিবে, তাহার প্রমাণ প্রণব সেদিনই পাইল।

ঘটাখানেক কথাবার্তার পর রাত সাড়ে নয়টার কাছাকাছি মন্থ যেন একটু উসখুস করিতে লাগিল—যেন কাহার প্রতীক্ষা করিতেছে। একটু পরেই এক-খানা বড় মোটরগাড়ী আসিয়া দরজায় লাগিল, একটি পঁয়ত্রিশ-ছত্রিশ বছরের যুবকের হাত ধরিয়া দুজন লোক ঘরে প্রবেশ করিল। প্রণব দেখিয়াই বুঝিল, যুবকটি মাতাল অবস্থায় আসিয়াছে। সন্দের লোক দুটির মধ্যে একজনের একটা চোখ খারাপ, ঘোলাটে ধরণের—বোধ হয় সে-চোখে সে দেখিতে পায় না, অপর লোকটি বেশ সুপুরুষ। মন্থ হাসিমুখে অভ্যর্থনা করিয়া বলিল, এই যে মল্লিক মশায়, আমুন, ইনিই মিঃ সেন-শর্মা?...বসুন, নমস্কার। গোপালবাবু, বসুন এইখানে। আর ওঁকে আমাদের কন্ডিশনস্ সব ব'লেছেন তো?

ধরণে প্রণব বুঝিল মল্লিক মশায় বড় পাকা লোক। উত্তর দিবার পূর্বে তিনি একবার প্রণবের দিকে চাহিলেন। প্রণব উঠিতে যাইতেছিল, মন্থ বুলিল—না, না, ব'স হে। ও আমার ক্লাসফ্রেণ্ড, একসঙ্গে কলেজে পড়তুম—ও ঘরের লোক, বলুন আপনি। মল্লিক মশায় একটা পুঁটুলি খুলিয়া কি সব কাগজ বাহির করিলেন, তাঁহাদের মধ্যে নিম্নস্থরে খানিকক্ষণ কি কথাবার্তা হইল। সন্দের অল্প লোকটি দু-বার যুবকটির কানে-কানে ফিস্-ফিস্ করিয়া কি কি বলিল, পরে যুবক একটা কাগজে নাম সই করিল। মন্থ দুবার সইটা পরীক্ষা করিয়া কাগজখানা একটা খামের মধ্যে পুরিয়া টেবিলে রাখিয়া দিল ও একরাশ নোটের তাড়া মল্লিক মহাশয়কে গুণিয়া দিল। পরে দলটি গিয়া মোটরে উঠিল।

প্রণব অপূর মত নির্বোধ নয়, সে ব্যাপারটা বুঝিল। যুবকটির নাম অজিত লাল সেন-শর্মা, কোনও জমিদারের ছেলে। যে-জন্মই হউক, সে দুই হাজার টাকার ছাণ্ডনোট কাটিয়া দেড়হাজার টাকা লইয়া গেল এবং মল্লিক মশায় তাহার দালাল, কারণ, সকলকে মোটরে উঠাইয়া দিয়াই তিনি আবার ফিরিয়া আসিলেন ও পুনরায় প্রণবের দিকে বিরস্তির দৃষ্টিতে চাহিয়া মন্থর সঙ্গে নিম্নস্থরে কিসের তর্ক উঠাইলেন—সাড়ে-সাত পাসেন্টের জন্ম তিনি যে এতটা কষ্ট স্বীকার করেন নাই এ কথা কয়েকবার শুনাইলেন। ঠিক সেই সময়েই প্রণব বিদায় লইল।

পরদিন ময়তের সঙ্গে আবার দেখা। ময়ত হাসিয়া বলিল—কালকের সেই কাপ্তেন বাবুটি হে—আবার শেষরাত্রে তিনটের সময় মোটরে এসে হাজির। আবার চাই হাজার টাকা,—থোকে খাট্টাইভ্‌ পাসেণ্ট লাভ মেয়ে দিলুম। মল্লিক লোকটা ঘুষু দালাল। বড়লোকের কাপ্তেন ছেলে যখন শেষরাতে হাওনোট কাটছেন, তখন আমরা যা পারি ক'রে নিতে—আমার কি, লোকে যদি দেড়হাজার টাকার হাওনোট কেটে এক হাজার নেয় আমার তাতে দোষ কি? এই-সব চরিয়েই তো আমাদের খেতে হবে? কত রাত এমন আসে তাখ না, টাকার যা বাজার ক'লকাতায়, কে দেবে?

প্রণব খুব আশ্চর্য হইল না। ইহাদের কার্যকলাপ সে কিছু কিছু জানে, এক অপ্রকৃতিস্থ মাতাল যুবকের নিকট হইতে ইহারা এক রাত্রিতে হাজার টাকা অসং উপায়ে উপার্জন করিয়া বড় গলায় সেইটাই আবার বাহাদুরি করিয়া জাহির করিতেছে! হতভাগ্য যুবকটির জ্ঞান প্রণবের কষ্ট হইল—মত্ত অবস্থায় সে যে কি সই করিল, কত টাকা তাহার বদলে পাইল, হয়ত বা তাহা সে বুঝিতেই পারিল না।

কলিকাতা হইতে সে মামার বাড়ী আসিল। মাতৃসমা বড় মামীমা আর ইহজগতে নাই। গত বৎসর পূজার সময় তিনি—প্রণব তখন জেলে। সেখানেই সে সংবাদটা পায়। গঙ্গানন্দকাটির ঘাটে নৌকা ভিড়িতে তাহার চোখ ছলছল করিয়া উঠিল। কাল ট্রেনে সাবা রাত ঘুম হয় নাই আদৌ, তাড়াতাড়ি স্নানাহার সারিয়া দোতলার কোণের ঘরে বিশ্রামের জ্ঞান গিয়া দেখিল, বিছানার উপর একটি পাঁচ-ছয় বৎসরের ছেলে চূপ করিয়া শুইয়া। দেখিয়া মনে হইল, একরাশ বাসি গোলাপফুল কে যেন বিছানার উপর উপুড় করিয়া ঢালিয়া রাখিয়াছে—হাঁ, সে যাহা ভাবিয়াছে তাই—জরে ছেলেটির গা যেন পুড়িয়া যাইতেছে, মুখ জরের ধমকে লাল, ঠোঁট কাঁপিতেছে, কেমন যেন দিশেহারা ভাব। মাথার দিকে একখানা রেকাবিতে দুখানা আধ-খাওয়া ময়দার রুটি ও খানিকটা চিনি। প্রণব জিজ্ঞাসা করিল—তুমি কাজল, না?

থোকা যেন হঠাৎ চমক ভাঙিয়া কতকটা ভয় ও কতকটা বিশ্বয়ের দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল, কোনও কথা বলিল না।

প্রণবের মনে বড় কষ্ট হইল—ইহাকে ইহারা এ-ভাবে একা উপরের ঘরে ফেলিয়া রাখিয়াছে! অসহায় বালক একলাটি শুইয়া মুখ বুজিয়া জরের সঙ্গে যুঝিতেছে, পথ্য দিয়াছে কি—না, দু'খানা ময়দার হাত-গড়া-রুটি ও খানিকটা লাল চিনি। আর কিছু জোটে নাই ইহাদের? জরের ঘোরে তাহাই বালক



যাহা পারিয়াছে খাইয়াছে। প্রণব জিজ্ঞাসা করিল—থোকা কুটি কেন, সাবু দেয়নি তোমায় ?

থোকা বলিল—ছাবু নেই।

—নেই কে ব'ললে ?

—মা—মাসীমা ব'ললে ছাবু নেই।

সে জরে ঠাপাইতেছে দেখিয়া প্রণব ঠাণ্ডা জল আনিয়া তাহার মাথাটা বেশ করিয়া ধুইয়া দিয়া পাখার বাতাস করিতে লাগিল। কিছুক্ষণ এরূপ করিতেই জ্বরটা একটু কমিয়া আসিল, বালক একটু সুস্থ হইল। দিশেহাবা ও হাঁস-ফাঁস ভাবটা কাটিয়া গেল। প্রণব বলিল—বল তো আমি কে ?

থোকা বলিল—জা-জা-জা-জানিনে তো ?

প্রণব বলিল, আমি তোমার মামা হই থোকা। তোমার বাবা বুঝি আসেনি এর মধ্যে ?

কাজল ঘাড় নাড়িয়া বলিল—ন্-ন্-না তো, বাবা কতদিন আসেনি।

প্রণব কৌতূহলেব স্ববে বলিল—তুমি এত তোংলা হ'লে কি ক'রে কাজল ?

সে অপূর ছেলেকে খুব ছোটবেলায় দেখিয়াছিল। আজ দেখিয়া মনে হ'ল, অপূর ঠোঁটের স্ক্রুমাংব রেখাটুকু ও গায়ের সুন্দর রংটি বাদে ইহার মুখের বাকী সবটুকু মায়ের মত।

কাজল ভাবিয়া ভাবিয়া বলিল—আমার বাবা আসবে না ?

—আসবে না কেন ? বাঃ !

—ক-ক-কবে আসবে ?

—এই এল ব'লে। বাবার জন্ত মন কেমন করে বুঝি ?

কাজল কিছু বলিল না।

অপূর উপরে প্রণবের খুব রাগ হইল। ভাবিল—আচ্ছা পাষণ্ড তো ? মা-মরা কচি বাচ্ছাটাকে বেঘোরে কেলে রেখে কোথায় নিরুদ্দেশ হয়ে ব'সে আছে ! ওকে এখানে কে দেখে তার নেই ঠিক—দয়া-মায়া নেই শরীরে ?

শশীনারায়ণ পাঁড়ুষ্যে প্রণবের নিকট জামাইয়ের যথেষ্ট নিন্দা করিলেন—বন্ধুর সঙ্গে বিয়েব বোগাষোগটা তো ঘটয়েছিলে, ভেবে ছাথো তো সে আজ পাঁচ বছরের মধ্যে নিজের ছেলেকে একবার চোখের দেখা দেখতে এল না, ত্রিশ-চল্লিশ টাকার মাইনের চাকরি ক'রছেন আর ঘুরে বেড়াচ্ছেন ভবঘুরের মত, চাল নেই, চুলো নেই, কোন জন্মে যে ক'রবেন সে আশাও নেই—ব'লো না, হাড়ে চটেছি আমি—এদিকে ছেলোট কি অবিকল তাই !...এই বয়েস

থেকেই তেমনি নির্বোধ, অথচ যেমনি চঞ্চল, তেমনি একগুঁয়ে। চঞ্চল কি একটু-আধটু? ঐটুকু তো ছেলে, একদিন ক'রেছে কি, একদল গরুর গাড়ীর গাড়োয়ানের সঙ্গে চ'লে গিয়েছে সেই পীরপুরের বাজারে—এদিকে আমরা খুঁজে পাইনে, চারদিকে লোক পাঠাই—শেষে মাখন মুহুরী'র সঙ্গে দেখা, সে ধরে নিয়ে আসে। খাওয়াও-দাওয়াও, মেয়ের ছেলে কখনও আপনাব হয়, যে পর সে-ই পব।

খোকা বাপের মত লাজুক ও মুখচোরা—কিন্তু প্রণবের মনে হইল, এমন সুন্দর ছেলে সে খুব কম দেখিয়াছে। মা'বা গা বহিয়া যেন লাবণ্য ঝরিতেছে, সদাসর্বদা মুখ টিপিয়া কেমন এক করুণ, অপ্রতিভ দরণের হাসি হাসে—মুখখানা এত লাজুক ও অবোধ দেখায় সে সময়!...কেমন যে একটা করুণা হয়! এখানে কয়েক দিন থাকিয়া প্রণব বুঝিয়াছে, দিদিন মা'বা বাওয়ার পর এ বাড়ীতে বালককে যত করিবার আর কেহ নাই—সে কখন খায়, কখন শোয়, কি পরে—এ সব বিষয়ে বাড়ীর কাহারও দৃষ্টি নাই। শশীনারায়ণ বাঁড়ুঘ্যে তো নাতিকে তুচ্ছ দেখতে পাবেন না, সর্বদা কড়া শাসনে রাখেন। তাঁহার বিশ্বাস এখন হইতে শাসন না করিলে এ-ও বাপের মত ভবঘুরে হইয়া যাইবে, অথচ বালক বুঝিয়া উঠিত না, দাদামহাশয় কেন তাহাকে এমন উঠিতে-তাড়া বসিতে-তাড়া দেন—ফলে সে দাদামহাশয়কে যমের মত ভয় কপে, তাঁহার ত্রিসীমানা দিয়া হাঁটিতে চায় না।

কলিকাতায় ফিরিয়া প্রণব দেবব্রতের সঙ্গে দেখা করিল। দেবব্রত একটু বিষন্ন—বিলাত যাইবার পূর্বে সে একটি মেয়েকে নিজের চোখে দেখিয়া বিবাহের জ্ঞপ্তি পছন্দ করিয়াছিল—কিন্তু তখন নানা কারণে সম্বন্ধ ভাঙিয়া যায়—সে আজ তিন বৎসর পূর্বের কথা। এবার বিদেশ হইতে ফিরিয়া সে নিছক কৌতূহলের বশবত্তী হইয়া সন্ধান লইয়া জানে মেয়েটির এখনও বিবাহ হয় নাই। মেয়েটির ডান পায়ের হাঁটুতে নাকি কি হইয়াছে, ডাক্তার সন্দেহ করিতেছেন বোধ হয় তাহাতে চিরজীবনের জ্ঞপ্তি ঐ পা পাটো হইয়া যাইবে—এ অবস্থায় কে-ই বা বিবাহ করিতে অগ্রসর হইবে? শুনিবামাত্র দেবব্রত ধরিয়া বসিয়াছে সে ঐ মেয়েকেই বিবাহ করিবে—মায়ের ঘোর আপত্তি, পিসে মহাশয়ের আপত্তি, মামাদের আপত্তি—সে কিন্তু নাছোড়বান্দা। হয় ঐ মেয়েকে বিবাহ করিবে, নতুবা দরকার নাই বিবাহে।

দেবব্রতের সঙ্গে প্রণবের খুব ঘনিষ্ঠ আলাপ ছিল না, অপূর সঙ্গে ইতিপূর্বে

বার-দুই-তিন তাহার কাছে গিয়াছিল এই মাত্র। এবার সে যায় অপূর কোন সন্ধান দিতে পারে কিনা তাহাই জানিবার জ্ঞ। কিন্তু এই বিবাহ-বিভ্রাটকে অবলম্বন করিয়া মাস-দুইয়ের মধ্যে দু'জনে একটা ঘনিষ্ঠ বন্ধুত্ব গড়িয়া উঠিল।

দেবব্রত এই সব গোলমালের দরুণ পিসেমহাশয়ের বাসা ছাড়িয়া কলিকাতা হোটেলের উঠিয়াছিল—বৈকালে সেখানে একদিন প্রণব বেড়াইতে গিয়া শুনিল, দেবব্রতের মা এ বিবাহে মত দিয়াছেন। দেবব্রত বলিল—ঠিক সময়ে এসেছেন, আমি ভাবছিলুম আপনার কথা—কাল পিসেমশায় আর বড় মামা যাবেন মেয়েকে আশীর্বাদ ক'রতে, আপনিও যান ওঁদের সঙ্গে। ঠিক বিকেলে পাঁচটায় এখানে আসবেন।

মেয়ের বাড়ী গোয়াবাগানে। ছোট দোতলা বাড়ী, নীচে একটা প্রেস। মেয়ের বাপ গভর্ণমেণ্টের চাকুরী করেন। মেয়েটিকে দেগিয়া খুব স্নন্দরী বলিয়া মনে হইল না প্রণবের, গায়ের রং যে খুব ফসাঁ তা নয়, তবে মুখে এমন কিছু আছে যাতে একবার দেখিলে বার বার চাহিয়া দেখিতে ইচ্ছা করে। ঘাড়ের কাছে একটা যৌতুকচিহ্ন, চুল বেশ বড় বড় ও কৌকড়ানো। বিবাহের দিনও উভয় পক্ষের সম্মতিক্রমে ধার্য হইয়া গেল।

দেবব্রত সঙ্গতিপন্ন গৃহস্থ-ঘরের ছেলে। ছুঃখ-কষ্ট কাহাকে বলে জানে না, এ পর্য্যন্ত বরাবর যথেষ্ট পয়সা হাতে পাইয়াছে, তাহার পিসেমশায় অপুত্রক, তাঁহার সম্পত্তি ও কলিকাতার দু'খানা বাড়ী দেবব্রতই পাইবে। কিন্তু পয়সা অপব্যয় করার দিকে দেবব্রতের ঝোঁক নাই, সে খুব হিসাবী ও সতর্ক এ বিষয়ে। সাংসারিক বিষয়ে দেবব্রত খুব হুঁশিয়ার—পাটনায় যে চাকুরীটা সে সম্প্রতি পাইয়াছে, সে শুধু তাহার যোগাড়-যন্ত্র ও সুপারিশ ধরিবার কৃতিত্বের পুরস্কার—নতুবা কুড়ি-বাইশ জন বিলাতফেরৎ অভিজ্ঞ ইঞ্জিনিয়ারের দরখাস্তের মধ্যে তাহার মত তরুণ ও অনভিজ্ঞ লোকের চাকুরী পাইবার কোনই আশা ছিল না। শাখারিটোলায় দেবব্রতের পিসেমহাশয় তারিণী মিত্রের বাড়ী হইতেই দেবব্রত বিবাহ করিতে গেল। পিসিমার ইচ্ছা ছিল খুব বড় একটা মিছিল করিয়া বর রওনা হয়, কিন্তু পিসেমহাশয় বুঝাইলেন ও-সব একালের ছেলে—বিশেষ করিয়া দেবব্রতের মত বিলাতফেরৎ ছেলে—পছন্দ করিবে না। মায়ের নিকট বিবাহ করিতে বাইবার অনুমতি প্রার্থনা করিবার সময় দেবব্রতের চোখ ভিজিয়া উঠিল—স্বর্গগত স্বামীকে স্মরণ করিয়া দেবব্রতের মা-ও চোখের জল ফেলিলেন—সবাই বকিল, তিরস্কার করিল। একজন প্রতিবেশিনী হাসিয়া বলিলেন—দোর-ধরুণীর টাকা কৈ ১০০০ ৷

দেবব্রতের পিসিমা বলিলেন—আমার কাছে গুণে নিও মেজবো। ও-কি দোর ধরা হ'ল? আমার ছেলেবেলা আমাদের বাঙ্গাল দেশে নিয়ম ছিল দেখেছি সাতজন এয়ো আর সাতজন কুমারী এই চৌদ্দজন দোর-ধরুণীর টাকা দিয়ে তবে বর বেহুতে পেতো বাড়ী থেকে। একালে তো সব দাঁড়িয়েছে—

দেবব্রত একটুখানি দাঁড়াইল। ফিরিয়া বলিল—মা শোন একটু?...

আড়ালে গিয়া চুপি চুপি বলিল—চাটুঘ্যে বাড়ীর মেয়েটা দোর ধরার জন্ত দাঁড়িয়েছিল, আমি জানি, ছোট পিসিমা তাকে সরিয়ে দিয়েছেন—এ-সবেতে আমার মনে বড় কষ্ট হয়, মা। এই দশ টাকার নোটটা রাখো, তাকে তুমি দিও—কেন তাকে সরালে বল তো—আমি জানি অবিশ্বি কেন সরিয়েচে—কিন্তু এতে লোকের মনে যে কষ্ট হয় তাও ওরা বোঝে না।

মা বলিলেন—ও-কথা তোমার ওদের বলবার দরকার নেই—টাকা দিলি আমি দোষ এখন। ছোট ঠাকুরঝির দোষ কি, বিধবা মেয়েকে কি ব'লে আজ সামনে রাখে বেলো না? হি'র নিয়মগুলো তো মানতে হবে, সবাই তো তোমার মতন বেঙ্গজ্ঞানী হয় নি এখনো। মেয়েটার দোষ দিই নে, তার আর বয়স কি—ছেলেমানুষ—সে না-হয় অত বোঝে-সোঝে না, আমোদে নেচে দোর ধ'রবে ব'লে দাঁড়িয়েছে—তার বাপ-মায়ের তো একটা দেখতে হয়। শুভ-কাজের দিন বিধবা মেয়েকে কেন এখানে পাঠানো বাপু? তা নয়—গরীব কিনা, পাঠিয়েছে—যা কিছু ঘরে আসে—যাক। আমি দেবো এখন—তা ইয়ারে পাঁচটা দিলেই তো হ'ত—এত কেন?...

—না মা ঐ থাক, দিও। ছোট পিসিমাকে ব'লো বুঝিয়ে ওতে শুভকাজ এগোয় না, আরও পিছিয়ে যায়।

দু-তিনখানা বাড়ীর মোড়ে চাটুঘ্যে বাড়ীটা। ইহারা সবাই ছাপাখানায় কাজ করে, বৃদ্ধ চাটুঘ্যে মশায়ও আগে কম্পোজিটরের কাজ করিতেন আজকাল চোখে দেখেন না বলিয়া ছাড়িয়া দিয়াছেন। আজকাল তাঁহার কাজ প্রতিবেশীদের নিকট অভাব জানাইয়া আধুলী ধার করিয়া বেড়ানো। দেবব্রত ইহাদের সকলকেই অনেক দিন হইতে চেনে। তাহার গোলাপ্‌কুল সাজানো মোটরখানা চাটুঘ্যেবাড়ীর সম্মুখে মোড় ঘুরিবার সময় দেবব্রত কেবলই ভাবিতেছিল কোনও জানালার ফাঁক দিয়া তের বৎসরের বিধবা মেয়েটা হয়তো কোঁতুহলের সহিত তাহাদের মোটর ও ফিটন গাড়ীর সারির দিকে চাহিয়া আছে।

রাত্রের গোড়ার দিকেই বিবাহ ও বরষাত্রীভোজন মিটিয়া গেল।

দেবব্রত বাসরে গিয়া দেখিল, সেখানে অত্যন্ত ভিড়—বাসরের ঘর খুব বড়

নয়—সামনের দালানেও স্থান নাই, অথচ অল্প খরের বাক্স তোতঙ্গ সব দালানে বাহির করা হইয়াছে, অথচ মেয়েদের ভিড় এতবেশী যে বসা তো দূরের কথা, সকলের দাঁড়াইবার জায়গাও নাই। সে বড় শালাকে বলিল—দেখুন, যদি অহুমতি করেন, একটু ইঞ্জিনিয়ারিং বিদ্যে জাহির করি। এই ট্রাকগুলো এখানে রাখার কোনো মানে নেই—লোক ডাকিয়ে দেওয়ালের দিকে এক সারি এখানে, আর এক সারি ক’রে দিন সিঁড়ির ধাপে ধাপে—বুঝলেন না?...যাবার আসারও কষ্ট হবে না অথচ এদের জায়গা হবে এখন। তাহার ছোট শালীরা ব্যাপারটা লইয়া তাহাকে কি একটা ঠাট্টা কবিল। সবাই হাসিয়া উঠিল।

রাত্রি একটার পর কিন্তু যে যাহার স্থানে চলিয়া গেল। দেবব্রত বাসর হইতে বাহির হইয়া দালানের একটা ষ্টালের তোরঙ্গের উপর বসিয়া একটা সিগারেট ধরাইল। তাহার মনে আনন্দের সঙ্গে কেমন একটা উত্তেজনা...মনে মনে খুব একটা তৃপ্তিও অহুভব করিল।...জীবন এখন সুনির্দিষ্ট পথে চলিবে—লক্ষীছাড়ার জীবন শেষ হইল। পাটনার চাকুরীতে একটা সুবিধা এই যে, জায়গাটা খুব স্বাস্থ্যকর, বাড়ীভাড়া সস্তা, বহুবে পঞ্চাশ টাকা করিয়া মাহিনা বাড়িবে—তবে প্রভিডেন্ট ফণ্ডের স্বদ কিছু কম। সে ভাবিল, যাই তো আগে, কৈজুদ্দীন হোসেনকে একটু হাতে রাখতে হবে, ওর হাতেই সব—অল্প সব ডিরেক্টর তো কাঠের পুতুল। ক্যান্টনমেন্টের ক্লাবে গিয়েই ভর্তি হ’য়ে যাবো—ওরা আবার ওসব দেখলে ভেজে কিনা?

নববধু এখনও ঘুমায় নাই, দেবব্রত গিয়া বলিল—বাইরে এসো না স্নানীতি, কেউ নেই। আসবে?

নববধু চেলীর পুটুলী নয়, কিন্তু পায়ের জন্ত তার উঠিতে কষ্ট হয়—দেবব্রত তাহাকে সম্বন্ধে ধরিয়া দালানে আনিয়া তোরঙ্গটার উপর দীর্ঘ দীর্ঘে বসাইয়া দিল। নববধু হাসিয়া বলিল—ওই দোরটা বন্ধ ক’রে দাও—সিঁড়ির ওইটে—শেকল উঠিয়ে দাও—হ্যাঁ—ঠিক হ’য়েছে—নৈলে এঙ্কনি কেউ এসে পড়বে।

দেবব্রত পাশে বসিয়া বলিল—রাত জেগে কষ্ট হ’চ্ছে খুব—না?

—কি এমন কষ্ট, তা ছাড়া দুপুরবেলা আমি ঘুমিয়েছি খুব।

—আচ্ছা, তুমি কেনে-চন্দন পরো নি কেন স্নানীতি? এখানে সে চলন নেই? মেয়েটি সলজ্জমুখে বলিল—মা পরাতে বলেছিলেন—

—তবে?

—জ্যেঠাইমা বললেন, তুমি নাকি পছন্দ ক’রবে না।

দেবব্রত হাসিয়া উঠিয়া বলিল—কেন বলো তো—বিলেতফেরং ব'লে ? বা তো—

পরে সে বলিল—আমি সাত তাবিখে পাটনায় যাব বুঝলে, তোমাকে আর মাকে এসে নিয়ে যাব মাস-দুই পরে, স্ত্রীতীতি। তোমাব বাবাকে ব'লে রেখেছি।

মেয়েটি নতমুখে বলিল—আচ্ছা একটা কথা ব'লব ? কিছু মনে ক'রবে না ?...

—বল না, কি মনে ক'রবে ?...

—আচ্ছা, আমার এই পা নিয়ে তুমি যে বিয়ে ক'রলে, যদি আমার পা না সারে ? ঝাখ, তোমাব গা ছুঁয়ে সত্যি ব'লছি আমার ইচ্ছে ছিল না বিয়ের। মাকে কতবার বুঝিয়ে ব'লেছি, মা এই তো আমার পায়ের দশা, পবের ওপর অনর্থক কেন বোঝা চাপানো সারা জীবন—তা মা ব'ললেন তুমি নাকি খুব—তোমাব নাকি খুব ইচ্ছে। আচ্ছা কেন বল তো এ মতি তোমার হ'ল ?

দেবব্রত বলিল—স্পষ্ট কথা ব'ললে তুমিও কিছু মনে ক'রবে না স্ত্রীতীতি ? তাহ'লে বলি শোনো, তোমার এই পায়ের দোষ যদি না হ'তো, তবে হয়তো আমি অগ্র জায়গায় বিয়ে করে ফেলতুম—যেদিন থেকে শুনেছি পায়ের দোষের জন্তে তোমায় বিয়ে এই তিন বছরের মধ্যে হয় নি—সেদিন থেকে আমার মন ব'লেছে ওখানেই বিয়ে ক'রব, নয় তো নয়। অগ্র জায়গায় বিয়ে ক'রলে মনে শান্তি পেতাম না স্ত্রীতীতি। সেই যে তোমাকে দেখে গিয়েছিলুম, তারপর বিয়ে তখন ভেঙে গেল, কিন্তু তোমাব মুখখানা কতবার যে মনে হ'য়েছে !...কেন কে জানে—আমি কাব্য ক'রছি নে স্ত্রীতীতি, ওসব আমার আসে না, আমি সত্যি কথা বলছি।

তারপর সে আজ ওবেলায় চাটুয্যে বাড়ীর বিধবা মেয়েটির কথা বলিল। বলিল—ঝাখ এও তো কাব্যের কথা নয়—আজ বিয়ে আসনে ব'সে কেবলই সেই ছোট মেয়েটার কথা মনে হ'য়েছে। ছোট পিসিমা তাকে তাড়িয়ে দিয়ে আজ আমার অর্ধেক আনন্দ মাটি ক'রেছেন স্ত্রীতীতি—তোমার কাছে ব'লছি, আর কাউকে ব'লোনা যেন ? এ কেউ বুঝবে না, আমার মা-ও বোঝেন নি।

ঘড়িতে টং টং করিয়া রাত্রি দুইটা বাজিল।

কাজলের মুষ্ণিল বাধে রোজ সন্ধ্যার সময় ! খাওয়া-দাওয়া হইয়া গেলে তাহার মামীমা বলেন, ওপরে চ'লে যাও, শুয়ে পড় গিয়ে। কাজল বিপন্নমুখে রোজাকের কোণে দাঁড়াইয়া শীতে ঠক্-ঠক্ করিয়া কাঁপিতে থাকে। ওপরে

কেউ নাই, মধ্যে একটা অঙ্ককার সিঁড়ি, তাহার উপর দোতলার পাশের ঘরটাতে আল্‌নায় একরাশ লেপকাঁথা বাঁধা আছে। আধ-অঙ্ককারে সেগুলো এমন দেখায় !

আগে আগে দিদিমা সঙ্গে করিয়া লইয়া গিয়া ঘুম পাড়াইয়া রাখিয়া আসিতেন। দিদিমা আর নাই, মামীমারা খাওয়াইয়া দিয়া থালাস। সেদিন সে সেজ দিদিমাকে বলিয়াছিল। তিনি বন্ধার দিয়া বলিয়া উঠিলেন, আমার তো আর খেয়ে দেয়ে কাজ নেই, এখন তোমায় বাই শোওয়াতে। একা এটুকু আর যেতে পারেন না, সেদিন তো পীরপুরের হাটে পালিয়ে যেতে পেরেছিলে ? ছেলের স্নাকরা দেখে বাঁচিলে।

নিরুপায় হইয়া ভয়ে ভয়ে সিঁড়ি বাহিয়া উপরে উঠে। কিন্তু ঘরে ঢুকিতে আর সাহস না করিয়া প্রথমটা দোরের কাছে দাঁড়াইয়া থাকে। কোণে কড়ির আল্‌নার নীচে দাদামহাশয়ের একরাশ পুরানো হুঁকার খোল ও হুঁকা-দান। এককোণে মিটমিটে তেলের প্রদীপ, তাতে সামান্য একটুখানি আলো হয় মাত্র, কোণের অঙ্ককার তাহাতে আরও যেন সন্দেহজনক দেখায়। এখানে একবার আসিলে আর কেহ কোথাও নাই, ছোট মামীমা নাই, ছোটদিদিমা নাই, দলু নাই, টাটি নাই—শুধু সে আর চারিপাশের এই-সব অজানা বিভীষিকা। কিন্তু এখানেই সে কতক্ষণ দাঁড়াইয়া থাকিবে ? ছোট মামীমা ও বিন্দু ঝি এ-ঘরে শোয়, তাহাদের আসিতে বহু দেরী, শীতের হাওয়ায় হাড়কাঁপুনি ধরিয়া যায় যে ! অগত্যা সে অল্পাল্প দিনের মত চোখ বুজিয়া ঘরের মধ্যে ঢুকিয়া নিজের বিছানার উপর উঠিয়াই ছোট লেপটা টানিয়া একেবারে মুড়ি দিয়া ফেলে। কিন্তু বেশীক্ষণ লেপমুড়ি দিয়া থাকিতে পারে না—ঘরের মধ্যে কোন কিছু নাই তো ? মুখ খুলিয়া একবার ভীতচোখে চারিদিকে চাহিয়া দেখিয়া আবার লেপমুড়ি দেয় আর যত রাজ্যের ভূতের গল্প কি ঠিক ছাই এই সময়টাতেই মনে আসে ?

দিদিমা থাকিতে এ-সব কষ্ট ছিল না। দিদিমা তাহাকে ঘুম না পাড়াইয়া নামিতেন না। কাজল উপরে আসিয়াই বিছানার উপরকার সাজানো লেপকাঁথার স্তূপের উপর খুশি ও আমোদের সহিত বার বার লাফাইয়া পড়িয়া চোঁচাইতে থাকিত—আমি জলে ঝাঁপাই—হি হি—আমি জলে ঝাঁপাই—ও দিদিমা—হি হি—

কোনরকমে তাহার দিদিমা লাফানো হইতে নিবৃত্ত করিয়া শোয়াইতে কৃতকার্য হইলে সে দিদিমার গলা জড়াইয়া ধরিয়া বলিত, এইবার একটা গ-গ-অ-প্প। কথার শেষের দিকে পাংলা রাঙা চোঁট ছুটি ফুলের কুঁড়ির মত এক জায়গায় জড় করিয়া না আনিলে কথা মুখ দিয়া বাতির হইত না। তাহার

দিদিমা হাসিয়া বলিত—যে গুড় খাস, খেয়ে খেয়ে এমনি তোংলা। গল্প বলব, কিন্তু তুমি পাশ ফিরে চুপটি করে শোবে, নড়বেও না, চড়বেও না। কাজল জুঁকচকাইয়া ঘাড় সামনের দিকে নামাইয়া থুংনী প্রায় বৃকের উপর লইয়া আসিত পরে চোখের ভুরু উপরের দিকে উঠাইয়া হাসি-ভরা চোখে চুপ করিয়া দিদিমার মুখের দিকে চাহিয়া থাকিত। দিদিমা বলিত, ছুঁমি ক'রো না দাদাভাই, আমার এখন অনেক কাজ, তোমার দাহ্ আবার এখুনি পাশার আড্ডা থেকে আসবেন, তাঁকে খেতে দেব। ঘুমোও তো লক্ষী ভাইটি ?

কাজল বলিত, ইল্লি!...দা-দা দাহ্কে খাবার দেবে তো ছোট মামীমা তু-তুমি এখন যাবে বৈ কি ?...একতা গ-গ-অ-প্ল কর, ই্যা দিদিমা—

এ ধরণের কথা সে শিখিয়াছে বড় মাসতুতো ভায়েদের কাছে। তাহার বড় মাসীমার ছেলে দলু কথায় কথায় বলে ইল্লি! কাজলও শুনিয়া শুনিয়া তাহাই ধরিয়াছে।

তাহার পর দিদিমা গল্প করিতেন, কাজল জানালার বাহিরে তারাভরা, স্তরু, নৈশ আকাশের দিকে চাহিয়া একবার মুখ ফুলাইত আবার হাঁ করিত, আবার ফুলাইত আবার হাঁ করিত। দিদিমা বলিত, আঃ ছিঃ দাহ্। ও-রকম ছুঁমি ক'রলে ঘুমবে কখন ? এখুনি তোমার দাহ্ ডাকবেন আমায়, তখন তো আমায় যেতে হবে। চুপটি ক'রে শোও। নইলে ডাকবে তোমার দাহ্কে ?

দাদামশায়কে কাজল বড় ভয় করে, এইবার সে চুপ হইয়া যাইত। কোথায় গেল সেই দিদিমা ! সে আরও বছর দেড় আগে, তখন তাহার বয়স সাড়ে-চার বছর। একদিন ভারী মজার ব্যাপার ঘটয়াছিল। সে রাত্রে ঘুমাইতেছিল, সকালে উঠিলে অরু চুপি চুপি বলিল—ঠাকুমা কাল রাতে মারা গিয়েছে, জানিস্ নে কাজল ?

—কো-কোথায় গিয়েছে ?

—মারা গিয়েছে, সত্যি আজ শেষরাত্রে নিয়ে গিয়েছে। তুই ঘুমুচ্ছিলি তখন।

—আবার ক-কবে আসবে ?

অরু বিজ্ঞের স্বরে বলিল—আর বুঝি আসে ? তুই যা বোকা। ঠাকুমাকে তো পোড়াতে নিয়ে চ'লে গেছে ওইদিকে। সে হাত তুলিয়া নদীর বাকের দিকে দেখাইয়া দিল।

অরু ভারী চালবাজ। সব তাতেই ওইরকম চাল দেয়, ভারী তো এক



বছরের বড়, দেখায় যেন সব জানে, সব বোঝে। ওই চালবাজীর জন্তই তো কাজল অরুকে দেখিতে পারে না।

সে খুব বিস্মিতও হইল। দিদিমা আর আসিবে না!...কেন?...কি হইয়াছে দিদিমার?...বা রে!...

কিন্তু সেই হইতে দিদিমাকে আর সে দেখিতে পায় নাই। গোপনে গোপনে অনেক কান্দিয়াছে, কোথায় দিদিমা এরকম একরাত্রের মধ্যে নিরুদ্দেশ হইয়া যাইতে পারে, সে সম্বন্ধে অনেক ভাবিয়াছে, কিছু ঠিক করিতে পারে নাই।

আজকাল আর কেহ কাছে বসিয়া খাওয়ায় না, সঙ্গে করিয়া উপরে লইয়া আসে না, গল্পও করে না। একলাটি এই অন্ধকারের মধ্যে দিয়া আসিয়া উপরের ঘরে শুইতে হয়। সকলের চেয়ে মুন্সিল হইয়াছে এইটাই বেশী কি-না!

## ২০

আরও একবৎসর কাটিয়া গিয়াছে। চৈত্র মাস যায় যায়।

অপু অনেকদিন পর দেশে ফিরিতেছিল। গাড়ীর মধ্যে একজন মুসলমান ভদ্রলোক লক্ষ্মীএর খরমুজার গুণবর্ণনা করিতেছিল, অনেকে মন দিয়া শুনিতো—ছিল—অপু অগমনস্কভাবে জানালার বাহিবে চাহিয়াছিল। কতক্ষণে গাড়ী বাংলা দেশে আসিবে? সাতসমুদ্র তেবোনদী পারের রূপকথার রাজ্য বাংলা! আজ দীর্ঘ সাড়ে-পাঁচ বৎসর সে বাংলার শান্ত, কমনীয় রূপ দেখে নাই, এই বৈশাখে বাঁশের বনে বনে শুকনো বাঁশখোলার তলা-বিছাইয়া পড়িয়া-থাকা, কাঞ্চনফুলে-ভরা সান-বাঁধানো পুকুরের ঘাটে সগুম্মাত নতমুখী তরুণীর মৃতি—কলিকাতার মেস-বাটী, দালানের রেলিংএ কাপড় মেলিয়া দেওয়া, বাবুৱা সব আফিসে, নীচের বালুতিতে বৈকাল তিনটার সময় কলের মুখ হইতে জল পড়িতেছে—এ সব সুপরিচিত প্রিয় দৃশ্যগুলি আর একবার দেখিবার জন্ত—উঃ, মন কি ছটফট না করিয়াছে গত ছ'বছর! বাংলা ছাড়িয়া সে ভাল করিয়া বাংলাকে চিনিয়াছে, বুঝিয়াছে। কতক্ষণে বাংলাকে দেখা যাইবে আজ? সম্ভ্য ঠিক সাতটার সময়।

রাণীগঞ্জ ছাড়িয়া অনেক দূর আসিবার পর বালুময় মাঠের মধ্যে সিদ্ধারণ নদীর গ্রীষ্মের জল খররোড়ে শুকাইয়া গিয়াছে—দূর গ্রামের মেয়েরা আসিয়া নদীখাতের বালু খুঁড়িয়া সেই জলে কলসী ভর্তি করিয়া লইতেছে—একটি কৃষক-বধূ জল-ভরা কলসী কাঁখে রেলের ফটকের কাছে দাঁড়াইয়া গাড়ী দেখিতেছে—

অপূ দৃশ্যটা দেখিয়া পুলকিত হইয়া উঠিল—সারা শরীরে একটা অপূৰ্ণ আনন্দ-শিহরণ! কতদিন বাংলার মেয়ের এ পরিচিত ভঙ্গিটি সে দেখে নাই! চোখ, মন জুড়াইয়া গেল।

বন্ধমান ছাড়াইয়া নিদাঘ অপরাহ্নের ঘন ছায়ায় একটা অদ্ভুত দৃশ্য চোখে পড়িল। একটা ছোট পুকুর ফুটন্ত পদ্মফুলে একেবারে ভরা, ফুলে পাতায় জল দেখা যায় না—ওপারে বিচালী-ছাওয়া গৃহস্থের বাটী, একটা প্রাচীন সজিনা গাছ জলের ধারে ভাঙিয়া পড়িয়া গলিয়া খসিয়া যাইতেছে, একটা গোবদগাদা—আজ সারাদিনের আগুন-বৃষ্টির পর, বিহার ও মাঁওতাল পবনগণার বন্ধুর, আগুন-রাঙা ভূমিশ্রীর পর ছায়াভরা পদ্মপুকুরটা যেন সারা বাংলার কমনীয় রূপের প্রতীক হইয়া তাহাব চোখে দেখা দিল।

হাওড়া ষ্টেশনে ট্রেনটা আসিয়া দাঁড়াইতেই সে যেন খানিকটা অবাক হইয়া চারিদিকে চাহিয়া দেখিল—এত আলো, এত লোকজন, এত ব্যস্ততা, এত গাড়ী-গোড়া জীবনে যেন সে এই প্রথম দেখিতেছে, হাওড়া পুল পাৰ হইবার সময় ওপারের আলোকোজ্জ্বল মহানগরীর দৃশ্যে যেন সে মুগ্ধ হইয়া গেল—ও-গুলা কি? মোটর বাস? কই আগে তো ছিল না কখনও? কি বড বড বাড়ী কলিকাতায়, ফুটপাথে কি লোকজনের ভিড়! বাড়ীর মাথায় একটা কিসের বিজ্ঞাপনের বিজলি আলোর রঙীন হরপ একবার জলিতেছে, আবার নিভিতেছে—উঃ, কী কাণ্ড!

হারিসন্ পোডের একটা বোর্ডিংএ উঠিয়া একা একটা ঘর লইল—স্নানের ঘর হইতে সাবান মাখিয়া স্নান সারিয়া সারাদিনের ধুমধূলি ও গরমের পর ভারী আরাম পাইল। ঘরের আলোর স্বেচ টিপিয়া ছেলেমানুষের মত আনন্দে আলোটাকে একবার জ্বালাইতে একবার নিবাইতে লাগিল—সবই নতুন মনে হয়। সবই অদ্ভুত লাগে।

পরদিন সে কলিকাতার সর্বত্র ঘূরিল—কোন পরিচিত বন্ধুবান্ধবের সহিত দেখা হইল না। বোবাজারে সেই কবিরাজ বন্ধুটি বাসা উঠাইয়া কোথায় চলিয়া গিয়াছে, পূৰ্বপরিচিত মেসগুলিতে নতুন লোকেরা আসিয়াছে, কলেজ স্কোয়ারের সেই পুরাতন চায়ের দোকানটি উঠিয়া গিয়াছে।

সন্ধ্যার সময় সে একটা নতুন বাংলা থিয়েটারে গেল শুধু বাংলা গান শোনার লোভে। বেশী দামের টিকিট কিনিয়া বঙ্গমঞ্চের ঠিক সম্মুখের সারির আসনে বসিয়া পুলকিত ও উৎসুক চোখে সে চারিধারের দর্শকের ভিড়টা দেখিতেছিল। একটা অন্ধের শেষে সে বাহিরে আসিল, ফুটপাথে একজন বুড়ী

পান বিক্রী করিতেছে, অপুকে বলিল, বাবু, পান নেবেন না, নেন না। অপু ভাবিল, সবাই মিঠে পান কিন্ছে বড় আয়নাওয়ালার দোকান থেকে। এ বুড়ীর পান বোধ হয় কেনে না—আহা, নিই এর কাছ থেকে।

সকলেরই উপর কেমন একটা করুণায় ভাব, সবাইই উপর কেমন একটা ভালবাসা, সহানুভূতির ভাব—অপুর মনের বর্তমান অবস্থায় বুড়ী পানওয়ালী হাত পাতিয়া দশটা টাকা চাহিয়া বসিলেও সে তৎক্ষণাৎ তাহা দিতে পারিত।

দ্বিতীয় অঙ্কের শেষে সে বাহির হইয়া বুড়ীটার কাছে পান কিনিতে যাইতেছে, এমন সময় পিছনের আসনের দিকে তাহার নজর পড়িল।

সে একটু আগাইয়া গিয়া কাঁধে হাত দিয়া বলিল—স্বরেখর-দা, চিন্তে পারেন ?

কলিকাতায় প্রথম ছাত্র-জীবনের সেই উপকারী বন্ধু স্বরেখর, সঙ্গে একটা তরুণী মহিলা। স্বরেখর মুখের দিকে চাহিয়া বলিল—গুডেনস্ গ্রেগোর্স! আমাদের সেই অপূর্ব না ?

অপূর্ব হাসিয়া বলিল—কেন সন্দেহ হচ্ছে না কি ? ওঃ কতদিন পরে আপনার সঙ্গে, ওঃ ?

—দেখে সন্দেহ হবার কথা বটে। মুখের চেহারা বদলেছে, রংটা একটু—তামাটে—যদিও you are as handsome as ever—ও, তোমার সঙ্গে আলাপ ক'রে দি—ইনি আমার বেটার হাফ—আর ইনি আমার বন্ধু অপূর্ব বাবু—কবি, ভাবুক, লেখক, ভবঘুরে এ্যাণ্ড হোয়াট নট—তারপর কোথায় ছিলে এতদিন ?

—কোথায় ছিলুম না তাই বরং জিজ্ঞেস করুন—in all sorts of places তবে সভা জগত থেকে দূরে—হ'বছর পর কাল কলকাতায় এসেছি। ও ড্রপ উঠল বুঝি, এখন থাক, ব'লব এখন।

—মোটে বাজে ধ্রু। তার চেয়ে চল, তোমার সঙ্গে বাইরে যাই—

অপু বন্ধুকে সিগারেট দিয়া নিজে সিগারেট ধরাইতে ধরাইতে বলিল—আপনার এ-সব দেখে একঘেয়ে হ'য়ে গিয়েছে, তাই ভাল লাগছে না বোধ হয়। আমার চোখ নিয়ে যদি দেখতেন, তবে ছ'বছর বনবাসের পর উড়েদের রাম-যাত্রাও ভাল লাগত। জানেন স্বরেখর-দা, সেখানে আমার ঘর থেকে কিছু দূরে এক জায়গায় একটা গিরগিটি থাকতো—সেটা ১১বেলা ওবেলা রং বদলাত, দুটি বেলা তাই সখ ক'রে দেখতে যেতুম—তাই ছিল একমাত্র তামাসা, তাই দেখে আনন্দও পেতুম।

রাত সাড়ে ন'টায় থিয়েটার ভাঙিল। তারপর সে থিয়েটার-ঘর হইতে নিঃসৃত স্ববেশ নরনারীর শ্রোতের দিকে চাহিয়া রহিল—এই আলো, লোকজন, সাজানো লোকানুশাসন—এসব ছেলেমানুষের মত আনন্দে চাহিয়া চাহিয়া দেখিতেছিল।

জীকে মাগিকতলায় শব্দরবাটীতে নামাইয়া দিয়া সুরেশ্বর অপূর সহিত কর্পোরেশন স্ট্রীটের এক রেষ্টোরাঁয় গিয়া উঠিল। অপূর কথা সব শুনিয়া বলিল—এই পাঁচ বছর ওখানে ছিলে? মন কেমন ক'রত না দেশের জন্ত?

—Oh, at times I felt so terribly homesick—homesick for Bengal—শেষ দু-বছর দেশ দেখবার জন্তে পাগল হ'য়েছিলুম—

ফুটপাথ বাহিয়া কয়েকটি ফিরিজি মেয়ে হাসি কলরব করিতে করিতে পথ চলিতেছে, অপূ সাগ্রহে সেদিকে চাহিয়া রহিল। মানুষের গলার স্বর মানুষের কাছে এত কাম্যও হয়! রাস্তাভরা লোকজন, মোটর গাড়ী, পাশের একটি একতলা বাড়ীতে সাজানো গোজানো ছোট ঘরে কয়েকটি সাহেবের মেয়েছেলে ছুটাছুটি করিয়া খেলা করিতেছে—সবই অদ্ভুত, সবই সুন্দর বলিয়া মনে হয়। আলোকোজ্জ্বল রেষ্টোরাঁটায় অনবরত লোকজন ঢুকিতেছে, বাহির হইতেছে, মোটর হর্ণের আওয়াজ, মোটর বাইকের শব্দ, একখানা রিক্সা গাড়ী ঠুং ঠুং করিতে করিতে চলিয়া গেল—অপূ চাহিয়া চাহিয়া দেখিতেছিল—যেন এসব সে কখনও দেখে নাই।

সুরেশ্বরকে বলিল—দেখুন জান্নার দারে এসে—ঐ যে নকশাটা—দেখছেন, আজ ক'বছর ধরে ওটাকে উঠতে দেখেছি ঘন বন-জঙ্গল-ভরা পাহাড়ের মাথায় ওপর। আজ ওটাকে হোয়াইটওয়ে লেড্‌লর বাড়ীর মাথায় ওপরে উঠতে দেখে কেমন নতুন নতুন ঠেকছে। এই তো পৌনে দশটা রাত? এ সময় গত পাঁচ বৎসর শুধু আমি জঙ্গল পাহাড়—আর ভেড়িয়ার ডাক, কখনও কখনো বাঘের ডাকও। আর কি loneliness! শহরে ব'সে সে সব বোঝা যাবে না।

সুরেশ্বরও নিজের কথা বলিল। চট্টগ্রাম অঞ্চলে কোন কলেজের অধ্যাপক, বিবাহ করিয়াছে কলিকাতায়। সম্প্রতি শালীর বিবাহ উপলক্ষ্যে আসিয়াছে। বলিল—জাখ ভাই, তোমার ও জীবন একবার আশ্বাদ ক'রতে ইচ্ছে হয়—কিন্তু তখন কি জানতুম বিয়ে এমন জিনিষ হ'য়ে দাঁড়াবে? যদি কিছু ক'রতে চাও জীবনে, বিয়ে ক'রো না কখনও, বলে দিলুম। বিয়ে করনি তো।

অপূ হাসিয়া বলিল—ওঃ, আমি ভাবছি আপনার এ লেখচার যদি বোদি শুনতেন!...

—না না, শোনো। সত্যি ব'লছি, সে উনিশ-শো পনেরো সালের সুরেশ্বর আর নই আমি। সংসারের হাড়িকাঠে ঘোবন গিয়েছে, শক্তি গিয়েছে, স্বপ্ন গিয়েছে, জীবনটা বৃথা খুইয়েছি—কত কি ক'রবার ইচ্ছে ছিল—ওঃ, যেদিন এম্-এ ডিপ্লোমাটা নিয়ে কনভোকেশন হল থেকে বেরুলাম, মনে আছে মাঘের শেষ, গোলদীঘির দেবদারু গাছে নতুন পাতা গজিয়েছে, সবে দখিনা হাওয়া শুরু হ'য়েছে, গাউন সমেত এক দোকানে গিয়ে ফটো ওঠালুম, কি খুশি! মনে হ'ল, সারা পৃথিবীটা আমার পায়ে তলায়! ফটোখানা আজও আছে—চেয়ে দেখে ভাবি, কি ছিলুম কি হয়ে দাঁড়িয়েছি! পাড়াগাঁয়ের কলেজে তিন-শো চতুর্দশদিন একই কথা আওড়াই, দলাদলি করি, প্রিন্সিপালের মন যোগাই, স্বীর সঙ্গে ঝগড়া করি, ছেলেদের ডাক্তার দেখাই, এর মধ্যে মেয়ের বিয়ের ভাবনাও ভাবি—না না, তুমি হেসো না, এসব ঠাট্টা নয়।

অপু বলিল—এত সেন্টিমেন্টাল হ'য়ে পড়লেন কেন হঠাৎ সুরেশ্বর দা—এক পেয়ালা কাফি—

—না না, তোমাকে পেয়ে সব ব'ললুম, কারুর কাছে বলিনে, কে বুঝবে? তারা সবাই দেখছে দিবি চাকরি ক'রছি, মাইনে বাড়ছে, তবে ত বেশট আছি। আমি যে মরে যাচ্ছি, তা কেউ বুঝলে না।

রেশোরা হইতে বাহির হইয়া পরস্পরে বিদায় লইল। অপু বলিল—জানেন তো ব'লেছে—*In each of us a child has lived and a child has died—a child of promise, who never grew up*—কিন্তু জীবনটা অদ্বুত জিনিষ সুরেশ্বর দা—অত সহজে তাকে উড়িয়ে দেওয়া চলে না। আচ্ছা আসি, বড় আনন্দ পেলুম আজ। যখন প্রথম কলকাতায় পড়তে আসি, জায়গা ছিল না, তখন আপনারা জায়গা দিয়েছিলেন, সে কথা ভুলিনি এখনও।

পরদিন দুপুর পর্যন্ত সে ঘুমাইয়া কাটাইল। বৈকালের দিকে ভবানীপুরে লীলার মামার বাড়ী গেল। অনেক দিন সে লীলার কোন সংবাদ জানে না—দূর হইতে লাল ইটের বাড়ীটা চোখে পড়িতেই একটা আশা ও উদ্বেগে বুক টিপ্-টিপ্ করিয়া উঠিল। লীলা এখানে আছে, না নাই, যদি গিয়া দেখে সে আছে! সেই একদিন দেখা হইয়াছিল অপূর্ণার মৃত্যুর পূর্বে। আজ আট বৎসর হইতে চলিল—এই দীর্ঘ সময়ের মধ্যে আর কোন দিন দেখা হয় নাই।

প্রথমেই দেখা হইল লীলার ভাই বিমলেন্দুর সঙ্গে। সে আর বালক নাই, খুব লম্বা হইয়া পড়িয়াছে, মুখের চেহারা অল্প বকম দাঁড়াইয়াছে। বিমলেন্দু

প্রথমটা যেন অপুকে চিনিতে পারিল না, পরে চিনিয়া বৈঠকখানার পাশের ঘরে লইয়া বসাইল। দু-পাঁচ মিনিট এ-কথা ও-কথার পর অপু যতদূর সম্ভব সহজস্বরে বলিল—তারপর তোমার দিদির খবর কি—এখানে না খণ্ডর বাড়ী ?

বিমলেন্দু কেমন একটা আশ্চর্য্য স্বরে বলিল—ও, ইয়ে আত্মন আমার সঙ্গে—চলুন।

কেমন একটা অজানা আশঙ্কায় অপুর মন ভরিয়া উঠিল, ব্যাপার কি ? একটু পরে গিয়া বিমলেন্দু রাস্তার মোড়ে দাঁড়াইয়া নীচু স্বরে বলিল—দিদির কথা কিছু শোনেন নি আপনি ?

অপু উদ্বিগ্নমুখে বলিল—না—কি ? লীলা আছে তো ?

—আছেও বটে, নেইও বটে। সে সব অনেক কথা, আপনি ফ্যামিলির ফ্রেণ্ড ব'লে ব'লছি। দিদি ঘর ছেড়েছে। স্বামী গোড়া থেকেই ঘোর মাতাল—অতি কু-চরিত্র। বেস্টিক স্ট্রিটের এক ইহুদী মেয়েকে নিয়ে বাড়াবাড়ি আরম্ভ ক'রে দিলে—তাকে নিজের বাসাতে রাত্রে নিয়ে যেতে স্ত্রু ক'রে দিলে। দিদিকে জানেন তো ? তেজী মেয়ে, এ সব সহ্য করার পাত্র নয়—সেই রাত্রেই ট্যান্ডি ডাকিয়ে পদ্মপুকুরে চ'লে আসে নিজের ছোট মেয়েটাকে নিয়ে। মাস দুই পরে একদিন দাদাবাবু এল, মেয়েকে সিনেমা দেখাবার ছুতো ক'রে নিয়ে গেল জব্বলপুবে—আর দিদির কাছে পাঠায় না। তারপর দিদি বা ক'রেছে সে যে আবার দিদি ক'রতে পারত তা কখন কেউ ভাবে নি। হীরক সেনকে মনে আছে ? সেই যে ব্যারিষ্টার হীরক সেন, আমাদের এখানে পার্টিভে দেখেছেন অনেকবার। সেই হীরক সেনের সঙ্গে দিদি একদিন নিরুদ্দেশ হ'য়ে গেল। এক বৎসর কোথায় রইল—আজকাল ফিরে এসেছে, কিন্তু হীরক সেনকে ছেড়েচে। একা আলিপুর্বে বাড়ী ভাড়া নিয়ে থাকে। এ বাড়ীতে তার নাম আর করার উপায় নেই। মা কাশীবাসিনী হ'য়েছেন, আর আসবেন না।

কথা শেষ করিয়া বিমলেন্দু নিজেকে একটু সংযত করার জন্তেই বোধ হয় একটু চুপ করিয়া রহিল। পরে বলিল, হীরক সেন কিছু না—এ শুধু তার একটা শোণ তোলা মাত্র, সেন তো শুধু উপলক্ষ্য। আচ্ছা, তবে আসি অপূর্ব বাবু, এখন কিছু দিন থাকবেন তো এখানে ? বিমলেন্দু চলিয়া যায় দেখিয়া অপু কথা খুঁজিয়া পাইল, তাড়াতাড়ি তাহার হাতখানা ধরিয়া অকারণে বলিল, শোনো, শোনো, লীলা আলিপুর্বে আছে তা হ'লে ?

এ প্রশ্ন সে করিতে চাহে নাই, সে জানে এ প্রশ্নের কোন অর্থ নাই। কিন্তু

এক সঙ্গে এত কথা জিজ্ঞাসা করিতে ইচ্ছা হইতেছিল—কোনটা সে জিজ্ঞাসা করিবে ?

বিমলেন্দু বলিল, এতে আমাদের যে কি মর্যাদাসিক—বর্দ্ধমানে আমাদের বাড়ীর সেই নিস্তারিণী ঝিকে মনে আছে ? সে দিদিকে ছেলেবেলায় মানুষ ক'রেছে, পূজোর সময় বাড়ী গেছলুম, সে ভেউ-ভেউ ক'রে কঁাদতে লাগল। সে-বাড়ীতে দিদির নাম পর্য্যন্ত করার জো নেই। রমেন-দা আজকাল বাড়ীর মালিক, বুঝলেন না ? দিদিও স্বখে নেই, ব'লবেন না ক'উকে, আমি লুকিয়ে যাই, এত কাদে মেয়ের জন্ম ! হীরক সেন দিদির টাকাগুলো দুই হাতে উড়িয়েছে, আবার ব'লেছিল বিলেত বেড়াতে নিয়ে যাবে। সেই লোভ দেখিয়েই নাকি টানে—দিদি আবার তাই বিশ্বাস ক'রত। জানেন তো দিদিরও ঝোঁক আছে, চিরকাল।

বিমলেন্দু চলিয়া যাইতে উত্তত হইলে, অপু আবার গিয়া তাহার হাত ধরিয়া বলিল—তুমি মাঝে মাঝে কোন্ সময়ে যাও ? বিমলেন্দু বলিল, রোজ যে যাই তা নয় বিকেলে দিদি মোটরে বেড়াতে আসে ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের সামনের মাঠে ঐখানে দেখা করি।

বিমলেন্দু চলিয়া গেলে অপু অগ্নমনস্কভাবে হাঁটিতে হাঁটিতে রসারোডে আসিয়া পড়িল—কি ভাবিতে ভাবিতে সে শুধুই হাঁটিতে লাগিল। পথের ধারে একটা পার্ক, ছেলেমেয়েরা খেলা করিতেছে, দড়ি ঘুরাইয়া ছোট মেয়েরা লাফাইতেছে, সে পার্কটায় ঢুকিয়া একটা বেঞ্চের উপর বসিল। লীলার উপর রাগ বা অভিমান কোনটাই হইল না, সে অসম্ভব করিল, এত ভালবাসে নাই সে কোনদিনই লীলাকে। এই আট বৎসরে লীলা তো তাহার কাছে অবাস্তব হইয়া পড়িয়াছে, তাহার মুখ পর্য্যন্ত ভাল মনে হয় না, অথচ মনের কোন্ গোপন অঙ্গকার কোণে এত ভালবাসা সঞ্চিত হইয়াছিল তাহার জন্ম ! ভাবিল, ওর দাদামশায়ের বত দোষ, কে এ বিয়ে দিতে মাথার দিব্যি দিয়েছিল তাঁকে ? বেচারী লীলা ! সবাই মিলে ওর জীবনটা নষ্ট ক'রে দিলে।

কিছু দিন কলিকাতায় থাকিবার পর সে বাসা বদলাইয়া অন্য এক বোর্ডিং এ গিয়া উঠিল। পুরানো দিনের কষ্টগুলো আবার সবই আসিয়া জুটিয়াছে—একা এক ঘরে থাকিবার মত পয়সা হাতে নাই, অথচ দুই তিনটি কেরানীবাবুর সঙ্গে এক ঘরে থাকা আজকাল তাহার পক্ষে একেবারেই অসম্ভব মনে হয়। লোক তাহার ভালই, অপু'র চেয়ে বয়স অনেক বেশী, সংসারী, ছেলেমেয়ের বাপ।

ব্যবহারও তাঁহাদের ভাল। কিন্তু হইলে কি হয়, তাঁহাদের মনের ধারা যে-পথ অবলম্বনে গড়িয়া উঠিয়াছে অপু তাহার সহিত আদৌ পরিচিত নয়। সে নিৰ্জনতাপ্রিয়, একা চুপ করিয়া থাকিতে চায়, সেইটাই এখানে হইবার যো নাই। হয়ত সে বৈকালের দিকে বারান্দাটাতে সবে আসিয়া বসিয়াছে—কেশববাবু হঁকা হাতে পিহন হইতে বলিয়া উঠিলেন—এই যে অপূর্ববাবু, একাটি বসে আছেন? চৌধুরী ব্রাদার্স বুক্স এখনও আফিস থেকে ফেরেন নি? আজ গোনেননি বুক্স মোহনবাগানের কাণ্ডটা? আরে রামোঃ—শুধু তবে—

কলিকাতা তাহার পুরাতন রূপে আবার ফিরিয়া আসিয়াছে, সেই ধূলা, ধোঁয়া, গোলমাল, একঘেয়েমি, সঙ্কীর্ণতা, সব দিনগুলো এক রকমের হাওয়া—সেই সব।

সে চলিয়া আসিত না, কিংবা হয়ত আবার এতদিনে চলিয়া যাইত, মুন্সিল এই যে, মিঃ স্নায়-চৌধুরীও ওখানকার কাজ শেষ করিয়া কলিকাতায় ফিরিয়া একটি জয়েন্ট-ষ্টক কোম্পানী গড়িবার চেষ্টায় আছেন, অপুকে তাহার আফিসে কাজ দিতে রাজী হইয়াছেন। কিন্তু অপু বসিয়া বসিয়া ভাবিতেছিল, গত ছ' বছরের জীবনের পর আবার কি সে আফিসের ডেস্কে বসিয়া কেরানীগিরি করিতে পারিবে? এদিকে পরমা ফুবাইয়া আসিল যে! না করিলেই বা চলে কিসে?

সেখানে থাকিতে এই ছয় বৎসরে যাহা হইয়াছিল, অপু বোঝে এখানে তা চকিৎস বৎসরেও হইত না। আর্টের নতুন স্বপ্ন সেখানে সে দেখিয়াছে।

ওখানকার সূর্যাস্তের শেষ আলোয়, জনহীন প্রান্তরে, নিস্তরু অরণ্যভূমির মায়ায়, অন্ধকার-ভরা নিশীথ রাত্রির আকাশের নীচে শালমঞ্জরীর ঘন স্বেদাস-ভরা ছপরের রোদে সে জীবনের গভীর রহস্যময় সৌন্দর্যকে জানিয়াছে।

কিন্তু কলিকাতার মেসে তাহা তো মনে আসে না—সে ছবিকে চিন্তায় ও কল্পনায় গড়িয়া তুলিতে গভীরভাবে নিৰ্জন চিন্তার দরকার হয়—সেইটাই তাহার হয় না এখানকার মেস-জীবনে। সেখানে তাহার নিৰ্জন প্রাণের গভীর, গোপন আকাশে সত্যের যে নক্ষত্রগুলি স্বতঃস্ফূর্ত জ্যোতিষ্মান হইয়া দেখা দিয়াছিল, এখানকার তরল জীবনানন্দের পূর্ণ জ্যোৎস্নায় হয়ত তাহার চিরদিনই অপ্রকাশ রহিয়া যাইত...

মনে আছে সে ভাবিয়াছিল, ঐ সৌন্দর্যকে, জীবনের ঐ অপূর্ব রূপকে সে বতদিন কালিকলমে বন্দী করিয়া দশজনের চোখের সামনে না ফুটাইতে পারিবে—ততদিন সে কিছুতেই কান্ড হইবে না—



আর একদিন সেখানে সে কি অভূত শিক্ষাই পাইয়াছিল !

ঘোড়া করিয়া বেড়াইতেছিল। এক জায়গায় বনের ধারে ঝোপের মধ্যে অনেক লতাগাছে গা লুকাইয়া একটা তেলাকুচা গাছ। তেলাকুচা বাংলার ফল—অপরিচিত মহলে একমাত্র পরিচিত বন্ধু, সেখানে দাঁড়াইয়া গাছটাকে দেখিতে বড় ভাল লাগিতেছিল।...তেলাকুচা লতার পাতাগুলো সব শুকাইয়া গিয়াছে, কেবল অগ্রভাগে ঝুলিতেছিল একটা আধ-পাকা ফল।

তারপর দিনের পর দিন সে ঐ লতাটার মৃত্যু-যন্ত্রণা লক্ষ্য করিয়াছে। ফলটা যতই পাকিয়া উঠিতেছিল, বোটার গোড়ায় যে অংশ সবুজ ছিল, সেটুকু যতই রাঙা সিঁদুরের রং হইয়া উঠিতেছে লতাটা ততই দিন দিন হলদে, শীর্ণ হইয়া শুকাইয়া আসিতেছে।

একদিন দেখিল, গাছটা সব শুকাইয়া গিয়াছে, ফলটারও বোটা শুকাইয়া গাছে ঝুলিতেছে, তুল-তুলে পাকা, সিঁদুরের মত টুক-টুকে রাঙা—যে কোন পাখী, বনের বানর কি কাঠবেড়ালীর অতি লোভনীয় আহাৰ্য্য। যে লতাটা এতদিন ধরিয়া ন' কোটি মাইল দূরের সূর্য্য হইতে তাপ সংগ্রহ করিয়া, চারিপাশের বায়ুমণ্ডল হইতে উপাদান লইয়া, মৃত, জড়পদার্থ হইতে এ উপাদেয় খাবার তৈয়ারী করিয়াছিল, তাহার জীবনের উদ্দেশ্য শেষ হইয়া গিয়াছে—ওই পাকা টুকটুকে ফলটাই তাহার জীবনের চরম পরিণতি। ফলটা পাখীতে কাঠবেড়ালীতে খাইবে, এজন্ত গাছটাকে তাহারা ধন্যবাদ দিবে না, তেলাকুচা লতাটা অজ্ঞাত, অখ্যাতই থাকিয়া যাইবে, তবুও জীবন তাহার সার্থক হইয়াছে, —ঐ টুকটুকে ফলটাতে ওর জীবন সার্থক হইয়াছে। যদি ফলটা কেউ নাই খায়, তাহাতেও ক্ষতি নাই, মাটিতে ঝরিয়া পড়িয়া আরও কত তেলাকুচার জন্ম ঘোষণা করিবে, আরও কত লতা, কত ফুল-ফল, কত পাখীর আহাৰ্য্য।

মন তখন ছিল অভূত রকমের তাজা, সবল, গ্রহণশীল, সহজ আনন্দময়। তেলাকুচা-লতার এই ঘটনাটা তাহার মনে বড় ধাক্কা দিয়াছিল—সে কি ঐ সামান্ত বন-ঝোপের তেলাকুচা-লতাটার চেয়েও হীন হইবে? ...তাহার জীবনের কি উদ্দেশ্য নাই? সে জগতে কি কিছু দিবে না?

সেখানে কতদিন শালবনের ছায়ায় পাথরের উপর বসিয়া দুপুরে এ প্রশ্ন মনে জাগিয়াছে।...কত নিস্তব্ধ তারান্ধার রাতে গভীর বিশ্বাসের দৃষ্টিতে তাঁবুর বাহিরে ঘন নৈশ অন্ধকারের দিকে চাহিয়া চাহিয়া এই সব স্বপ্নই মনে জাগিত। বহু দূর, দূর ভবিষ্যতের শিরীষফুলের পাপড়ির মত নরম ও কচি-মুখ কত শত অনাগত বংশধরদের কথা মনে পড়িত, খোকার মুখখানা কি অপূর্ণ প্রেরণা

দিত সে সময়!—ওদেরও জীবনে কত দুঃখরাত্রেয় বিপদ আসিবে, কত সঙ্কারণ অন্ধকার ঘনাইবে—তখন যুগান্তের এপার হইতে দৃঢ়হস্ত বাড়াইয়া দিতে হইবে তোমাকে—তোমার কত শত বিনিম্বে রজনীর মোন জনসেবা, হে বিস্মৃত পথের মহাজন পথিক, একদিন সার্থক হইবে—অপরের জীবনে।

দুঃখের নিশীথে তাহার প্রাণের আকাশে সত্যের যে নক্ষত্ররাজি উজ্জ্বল হইয়া ফুটিয়াছে—তা সে লিপিবদ্ধ করিয়া রাখিয়া যাইবে, জীবনকে সে কি ভাবে দেখিল তাহা লিখিয়া রাখিয়া যাইবে—

নিজের প্রথম বইখানির দিনে দিনে প্রবর্তমান পাণ্ডুলিপিকে সে সম্বন্ধে প্রতীক্ষার চোখে দেখে—বইয়ের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে কত কথা তাহার আগ্রহভরা বক্ষস্পন্দনে আশা, আনন্দের সঙ্গীত জাগায়—মা যেমন শিশুকে চোখের সম্মুখে কান্নাহাসির মধ্য দিয়া বাড়ীতে দেখেন, তুচ্ছ-তুচ্ছ বক্ষে তাহার ভবিষ্যতের কথা ভাবেন—তেমনি।

বই-লেখার কষ্টটুকু করার চেয়ে বইয়ের কথা ভাবিতে ভাল লাগে। কাদের কথা বইয়ে লেখা থাকিবে?...কত লোকের কথা। গরীবদের কথা। ওদের কথা ছাড়া লিখিতে ইচ্ছা হয় না।

পথে-ঘাটে, হাটে, গ্রামে, শহরে, রেল কত অভূত ধরণের লোকের সঙ্গে পবিচয় ঘটিয়াছে জীবনে—কত সাধু-সন্ন্যাসী, দোকানী, মাষ্টার, ভিখারী, গায়ক, পুতুল নাচওয়াল, আম-পাডানি, ফেরীওয়াল, লেখক, কবি, ছেলে-মেয়ে—এদের কথা।

অজিকার দিন হইতে অনেক দিন পরে—হয়তো ণত শত বৎসর পরে তাহার নাম-যখন এ বছরে-ফোটা-শালফুলের মঞ্জরীর-মত—কিংবা তাহার-ঘরের কোণের মাকডসার জ্বালের মত—কোথায় মিলাইয়া যাইবে, তখন তাহার কত অনাগত বংশধর কত সকালে, সন্ধ্যায়, মাঠে, গ্রাম্য নদীতীরে, দুঃখের দিনে, শীতের সন্ধ্যায় অথবা অন্ধকার গহন নিম্বন্ধ দুপুর-রাত্রে, শিশির ভেজা ঘাসের উপর তারার আলোর নীচে শুইয়া-শুইয়া তাহাব বই পড়িবে—কিংবা বইয়ের কথা ভাবিবে।

ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে কত আশঙ্কাও জাগে। যদি কেউ না পড়ে? আবার ভাবে, পৃথিবীর কোন্ অতীতে আদিম যুগের শিল্পীদল দুর্গম গিরিগুহার অন্ধকারে বৃষ, বাইসন, ম্যামথ আঁকিয়া গিয়াছিল—প্রাচীনদিনের বিস্মৃত প্রতিভা এতকাল পর তাহার দাবী আদায় করিতেছে—নতুবা ক্যান্টাব্রিয়া, দর্দ্রু ও পিরেনিজের পর্বতগুহাগুলায় দেশবিদেশের মনুষী ও ভ্রমণকারীদের এত ভিড় কিসের? তেলাকুচা লতাটা শুকাইয়া গিয়াছে; কিন্তু সে জীবন দিয়া ফলটাকে মাঝুষ

করিয়া দিয়া গিয়াছে যে! আশ্বদানের ফল বুথা যাইবে না। কত গাছ গজাইবে ওর বীজে—

নিজের প্রথম বইখানি—মনে কত চিন্তাই আসে। অনভিজ্ঞ মন সব তাতেই অবাক হইয়া যায়, সব তাতেই গাঢ় পুলক অম্লভব করে।

এই তাহার বই লেখার ইতিহাস।

কিন্তু প্রথম ধাক্কা খাইল বইখানার পাণ্ডুলিপি হাতে দোকানে দোকানে ঘুরিয়া। অজ্ঞাতনামা লেখকের বই কেহ লওয়া দূরে থাকুক, ভাল করিয়া কথাও বলে না। একটা দোকানে খাতা রাখিয়া যাইতে বলিল। দিন-পাঁচেক পরে তাহাদের একখানা পোষ্টকার্ড পাইয়া অপু ভাল কাপড় পরিয়া, জুতা বকুশ করিয়া বন্ধুর চশমা ধার করিয়া দুরু-দুরু বক্ষে সেখানে গিয়া হাজির হইল। অত ভাল বই তাহার—পড়িয়া হয়ত উহারা অবাক হইয়া গিয়াছে!

দোকানের মালিক প্রথমে তাহাকে চিনিতে পারিল না, পরে চিনিয়া বলিল—ও! ওহে সতীশ, এঁর সেই খাতাখানা এঁকে দিয়ে দাও তো—বড আল-মারীর দেবাজে দেখ।

অপুর কপাল ঘামিয়া উঠিল। খাতা ফেরত দিতে চায় কেন? সে বিবর্ণ-মুখে বলিল—আমার বইখানা কি—

—না। নতুন লেখকের বই নিজের খরচে তাহারা ছাপাইবে না। তবে যদি সে পাঁচ শত টাকা খরচ দেয়, তবে সে অন্য কথা। অপু অত টাকা কখনও এক জায়গায় দেখে নাই।

পরদিন সকালে বিমলেন্দু অপূর বাসায় আসিয়া হাজির। বৈকালে পাঁচটার সময় ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের সামনের মাঠে লীলা আসিবে, বিশেষ করিয়া বলিয়া দিয়াছে তাহাকে লইয়া যাইতে।

বৈকালে বিমলেন্দু আবার আসিল। ত'জনে মাঠে গিয়া ঘণ্টাখানেক অপেক্ষা করিবার পর বিমলেন্দু একটা হল্‌দে রঙের মোটর দেখাইয়া বলিল, ঐ দিদি আসছে—আনুন, গাছতলায় গাড়ী পার্ক করবে, এখানে ট্রান্সিক পুলিসে আজ-কাল বড় কড়াকড়ি করে।

অপুর বুক টিপ-টিপ্ করিতেছিল। কি বলিবে, কি বলিবে সে লীলাকে?

বিমলেন্দু আগে আগে, অপু পিছনে পিছনে। লীলা গাড়ী হইতে নামে নাই, বিমলেন্দু গাড়ীর জানালার কাছে গিয়া বলিল,—দিদি, অপূর্ববাবু এসেছেন,

এই যে। পরক্ষণেই অপু গাড়ীর পাশে দাঁড়াইয়া হাসিমুখে বলিল—এই যে, কেমন আছ, লীলা?

সত্যই অপূর্ণ সুন্দরী! অপূর মনে হইল, যে-কবি বলিয়াছেন সৌন্দর্য্যই একটা মহৎ গুণ, যে সুন্দর তাহার আর কোন গুণের দরকার করে না, তিনি সত্যদর্শী, অক্ষরে অক্ষরে তাঁহার উক্তি সত্য।

তবুও আগের লীলা নাই, একটু মোটা হইয়া পড়িয়াছে, মুখের সে তরুণ লাবণ্য আর কই? মুখের পরিণত সৌন্দর্য্য ঠিক তাহার মা মেজবৌ-রাণীর এ বয়সে যাহা ছিল তাই, সেই ছেলেবেলায় বর্ধমানের বাটীতে দেখা মৈজবৌ-রাণীর মুখের মত। উদ্দাম লালসামাখা সৌন্দর্য্য নয়—শান্ত, বরং যেন কিছু বিষন্ন।

বাড়ীর বাহির হইয়া গিয়াছে যে-মেয়ে, তাহার ছবির সঙ্গে অপু কিছুতেই এই বিষন্নময়না দেবীমূর্ত্তিকে খাপ খাইতে পারিল না। লীলা ব্যস্ত হইয়া হাসিমুখে বলিল—এস, অপূর্ণ এস। তুমি তো আমাদের ভুলেই গিয়েছ একেবারে, উঠে এসে বস। চল, তোমাকে একটু বেড়িয়ে নিয়ে আসি। শোভা সিং, লেক্—

লীলা মনো বসিল, ও-পাশে বিমলেন্দু, এ-পাশে অপু। অপূর মনে পড়িল বাল্যকালে ছাড়া লীলার এত কাছে সে আর কখনও বসে নাই। বার বার লীলার মুখের দিকে চাহিয়া চাহিয়া দেখিতেছিল। এতকাল পর লীলাকে আবার এত কাছে পাইবাছে—বার বার দেখিয়াও যেন তৃপ্তি হইতেছিল না। লীলা অনর্গল বকিতেছিল, নানা রকম মোটরগাড়ীর তুলনামূলক সমালোচনা করিতেছিল, মাঝে মাঝে অপূর সম্বন্ধে এটা-ওটা প্রশ্ন করিতেছিল। লেক্ দেখিয়া অপু নিরাশ হইল। সে মনে মনে ভাবিল—এই লেক্। এরই এত নাম। এ কল্‌কাতার বাবুদের ভাল লাগতে পারে—ভারী তো! লীলা আবার এরই এত সূখ্যাতি ক'রছিল—আহা, বেচারি কল্‌কাতা ছেড়ে বিশেষ কোথাও তো যায় নি! লীলা কাছে অপ্রতিভ হয় এই ভরে সে নিজের মতটা আর বক্তৃতা করিল না। একটা নাথিকেল গাছের তলায় বেঞ্চিপাতা—সেখানে দু'জনে বসিল। বিমলেন্দু মোটর লইয়া লেক্ ঘুরিতে গেল। লীলা হাসিমুখে বলিল—তারপর তুমি নাকি দিগ্বিজয়ে বেরিয়েছিলে?

—তোমার শব্দর বাড়ীর দেশে গিয়েছিলুম—জঙ্গলপুরের কাছে। বলিয়া ফেলিয়া অপু ভাবিল কথাটা বলা ভাল হয় নাই, হয় তো লীলার মনে হইবে—ছিঃ—

কথাটা ঘুরাইয়া ফেলিয়া বলিল—আচ্ছা ঐ দীপ-মতন ব্যাপারগুলো—ওতে যাবার পথ নেই?...

—সাঁতার দিয়ে যাওয়া যায়। তুমি তো ভাল সাঁতার জানো—না? ও-সব কথা যাক—এতদিন কোথায় ছিলে, কি করছিলে বল। তোমাকে দেখে আজ এত খুশি হয়েছি!...আমার বাসায় এস আলিপুরে—চা খাবে। একটু তোমাতে রং হয়েছে কেন?...রোদে ঘুরে ঘুরে বুঝি?...আচ্ছা, আমার কথা তোমার মনে ছিল?

অপু একটু হাসিল। কোন নাটুকে ধরণের কথা সে মুখে বলিতে পারে না। আর এই সময়েই যত মুখচোরা রোগ আসিয়া জোটে! কতকাল পর তো লীলাকে একা কাছে পাইয়াছে—কিন্তু মুখে কথা জোগায় কৈ?...কত কথা লীলাকে বলিবে ভাবিয়াছিল—এখন লীলাকে কাছে পাইয়া সে-সব কথা মুখ দিয়া তা বাহির হয়ই না—বরং নিতান্ত হাশ্বকর বলিয়া মনে হয়।

হঠাৎ লীলা বলিল—হ্যাঁ। ভালো কথা, তুমি নাকি বই লিখেছ? একদিন আমাকে দেখাবে না, কি লিখলে? আমি জানি তুমি একদিন বড় লেখক হবে, তোমার সেই ছেলেবেলার গল্প লেখার কথা মনে আছে? তখন থেকেই জানি।

পরে সে একটা প্রস্তাব করিল। বিমলেন্দুর মুখে সে সব শুনিয়াছে, বইওয়ালারা বই লইতে চায় না—ছাপাইতে কত খরচ পড়ে? এ বই ছাপাইয়া বাহির করিবার সমুদয় খরচ দিতে সে রাজী।

অপ্রত্যাশিত আনন্দে অপু সারা শরীরে যেন একটা বিদ্যুতের ঢেউ খেলিয়া গেল। সব খরচ! যত লাগে! তবুও আজ সে মুখে কিছু বলিল না।

অপু মনে লীলার জন্ত একটা করুণা ও অহুকম্পা জাগিয়া উঠিল, ঠিক—পুরাতন দিনের মত। লীলারও কত আশা ছিল আর্টিষ্ট হইবে, ছবি আঁকিবে, অনভিজ্ঞ তরুণ বয়সে তাহারই মত কত কি স্বপ্নের জাল বুনিত। এখন শুধু নতুন নতুন মোটর গাড়ী কিনিতেছে, সাহেবী দোকানে লেস কিনিয়া বেড়াইতেছে—পুরাতন দিনের যজ্ঞবেদীতে আগুন কই, নিবিয়া গিয়াছে। যজ্ঞ কিন্তু অসমাপ্ত। রূপার পাত্র লীলা! অভাগিনী লীলা!

ঠিক সেই পুরাতন দিনের মত মনটি আছে কিন্তু। তাহাকে সাহায্য করিতে মায়ের-পেটের-মমতাময়ী-বোনের মতই হাত বাড়াইয়া দিয়াছে অমনি। আশৈশব তাহার বন্ধু...তাহার সম্বন্ধে অন্ততঃ ওর মনের তারটি খাটি স্বরেই বাজিল চিরদিন। এখানেও হয়ত করুণা, মমতা, অহুকম্পা—ওদেরই বাড়ীতে না তাহার মা ছিল রাধুনী, কে জানে হয়তো কোন শুভ মুহূর্তে তাহার হীনতা, দৈন্ত, অসহায় বাল্যজীবন, বড়লোকের মেয়ে লীলার কোমল বাল্য-মনে ঘা দিয়াছিল, সহানুভূতি, করুণা, মমতা জাগাইয়াছিল। সকল সত্যকার ভাল-

বাসার মশলা এরাই—এরা যেখানে নাই, ভালবাসা সেখানে মানকতা আনিতে পারে, মোহ আনিতে পারে, কিন্তু চিরস্থায়িত্বের স্নিগ্ধতা আনে না।

সে ভাবিল, লীলার মনটা ভাল ব'লে সেই স্থযোগে সবাই ওর টাকা নিচ্ছে। ও বেচারী এখনও মনে সেই ছেলেমানুষটি আছে—আমি ওকে exploit ক'রতে পারব না। দরকার নেই আমার বই ছাপানোয়।

এদিকে মুন্সিল। হাতের টাকা ফুরাইল। চাকুরিও জ্বোটে না।

মিঃ রায়-চৌধুরী অনবরত ঘুরাইতে ও হাঁটাইতে লাগিলেন। অপু যেখানে ছিল সেখানে আবার এঁরা মান্ধানিজের কাজ আরম্ভ করিয়াছেন, অপু ধরিয়া পড়িল তাহাকে আবার সেখানে পাঠানো হউক। অনেকদিন ঘোরানোর পর মিঃ রায়-চৌধুরী একদিন প্রস্তাব করিলেন, সে আরও কম টাকা বেতনে সেখানে যাইতে রাজী আছে কি না! অপমানে অপু চোখে জল আসিল, মুখ রাঙা হইয়া উঠিল। এ কথা বলিতে উহারা আজ সাহস করিল শুধু এইজন্য যে, উহারা জানে যতই কমে হউক না কেন, সে সেখানে ফিরিয়া যাইতে রাজী হইবে। অর্থের জ্ঞান নয়—অর্থের জ্ঞান এ অপমান সে সহ করিবে না নিশ্চয়—

কিন্তু...

শরতের প্রথম—নীচের অধিত্যকায় প্রথম আব্দুল ফল পাকিতে শুরু করিয়াছে বটে, কিন্তু মাথার উপরে পর্বত-সামুহ উচ্চস্থানে এখনও বর্ষা শেষ হয় নাই। টে'পারী বনে এখনও ফল পাকিয়া হুল্লে হইয়া আছে ভালুকদল এখনও সন্ধ্যার পরে টে'পারী খাইতে নামে, টিয়াপাখীর ঝাঁক সারাদিন কলরব করে, আরও উপরে—যেখান হইতে বাদাম ও সেগুন বনের শুরু, সেখানে অজস্র শাদা মাজুফল, আরও উপরে রিঠাগাছে খোলো-খোলো ফল ধরিয়াছে, এমন কি ভাল করিয়া খুঁজিয়া দেখিলে দু-একটা রিঠাগাছে এখনও দু-এক ঝাড় দেহিতে-ফোটা রিঠা ফুলও পাওয়া যাইতে পারে।

সেখানকার সেই বিরাট, রুক্ষ আরণ্যভূমি, নক্ষত্রালোকিত, আধো-আঁধার উদার, জনহীন, বিশাল তৃণভূমি, সেই টানা, একঘেয়ে পশ্চিমে হাওয়া, সেই অবাধ জ্যোৎস্না, স্বাধীনতা, প্রসারতা, সেই বিরাট নির্জনতা তাহাকে আবার জাকিতছে।

এক এক সময় তাহার মনে হয় কানাডায়, অষ্ট্রেলিয়ায়, নিউজিল্যান্ডে, আফ্রিকায় মানুষ প্রকৃতির এই মুক্ত সৌন্দর্যকে ধ্বংস করিতেছে সত্য, গাছ-পালাকে দূর করিয়া দিতেছে বটে, কিন্তু প্রকৃতি একদিন প্রতিশোধ লইবে। ট্রপিকস-এর অরণ্য আবার জাগিবে, মানুষকে তাহারা তাড়াইবে, আদিম

অরণ্যানী আবার কিরিবে। ধরা-বিদ্রাবণকারী সভ্যতাদর্পী মানুষ যে স্থানে সাম্রাজ্য স্থাপন করিয়াছে, পর্বতমালার নাম দিয়াছে নিজের দেশের রাজার নামে, হ্রদের নাম দিয়াছে রাজমন্ত্রী নামে; ওর শুশুক, পাখী, শিল, বল্গা হরিণ, ভালুককে খুন করিয়াছে তেল, বসা, চামড়ার লোভে, ওর মহিমময় পাইন অরণ্য ধূলিসাৎ করিয়া কাঠের কারখানা খুলিয়াছে, এ সবের প্রতিশোধ একদিন আসিবে।

এ যেন এমন একটা শক্তি যা বিপুল, বিশাল, বিরাট। অসীম ধৈর্যের ও গাভীর্ষের সহিত সে সংহত শক্তিতে চূপ করিয়া অপেক্ষা করিতেছে, কারণ সে জানে তাহার নিজ শক্তির বিপুলতা। অপু একবার হিন্দওয়ারার জঙ্গলে একটা গনির সাইডিং লাইন তৈরি হওয়ার সময়ে অরণ্যভূমির তপশ্রাস্তক, দূরদর্শী, ঋতুদেবের মত এই মৌন, গম্ভীর ভাব লক্ষ্য করিয়াছিল। ঐ শক্তিটা ধীর ভাবে শুধু স্বযোগ প্রতীক্ষা করিতেছে মাত্র।

অপুর কিন্তু চাকুরি হইল না। এবার একা মিঃ রায়-চৌধুরীর হাত নয়। জয়েন্ট-স্টক কোম্পানীর অগ্ন্যাগ্ন ডাইরেক্টররা নাকি রাজী হইল না। হয়ত বা তাহারা ভাবিল, এ লোকটার সেখানে ফিরিবার এত আগ্রহ কেন? পুরানো লোক, চুরির শুল্ক-সন্ধান জানে, সেই লোভেই যাইতেছে। তা ছাড়া ডাইরেক্টররাও মানুষ, তাহাদেরও প্রত্যেকেরই বেকার ভাগনে, ভাইপো, শালীর ভেলে আছে।

সে ভাবিল, চাকুরি না হয়, বইখানা বাহির করিয়া দেখিবে চলে কি না। মাসিক পত্রিকায় দু একটা গল্পও দিল, একটা গল্পের বেশ নাম হইল, কিন্তু টাকা দিল না! হঠাৎ তাহার মনে হইল অপর্ণার গহনাগুলো স্বপ্নর বাড়ীতে আছে, সেগুলো সেখান হইতে এই সাত-আট বৎসর সে আনে নাই। সেগুলি বেচিয়া তো বই বাহির করার খরচ জোগাড় হইতে পারে। এই সহজ উপায়টা কেন এতদিন মাথায় আসে নাই?

সে লীলার কাছে আরও কয়েকবার গেল, কিন্তু কথাটা প্রকাশ করিল না। উপগ্রাসের খাতাখানা লইয়া গিয়া পড়াইয়া শোনাইল, লীলা খুব উৎসাহ দেখে। একদিন লীলা হিসাব করিতে বসিল বই ছাপাইতে কত লাগিবে। অপু ভাবিল—অল্প কেউ যদি দিত হয়ত নিতুম, কিন্তু লীলা বেচারীর টাকা নেবে না।

একদিন সে হঠাৎ খবরের কাগজে তাহার সেই কবিরাজ বন্ধুটির ঔষধের দোকানের বিজ্ঞাপন পাইল। সেদিনই সন্ধ্যার পর সে ঠিকানা খুঁজিয়া সেখানে

গেল, স্ক্রিয়া স্ট্রীটের একটা গলিতে দোকান। বন্ধুটি বাহিরেই বসিয়াছিল, দেখিয়া বলিয়া উঠিল—বাঃ—তুমি ! তুমি নৈচে আছ দাদা ?

অপু হাসিয়া বলিল—উঃ, কম খুঁজিছি তোমায় ! ভাগিস্ আজ তোমার শিল্পাশ্রমের বিজ্ঞাপনটা চোখে পড়ল, তাই তো এলুম। তার পর কি খবর বল ? দোকানের আসবাবপত্র দেপে মনে হ'চ্ছে অবস্থা ফিরিয়ে ফেলেছ !

বন্ধু খানিকটা চূপ করিয়া রহিল। খানিকটা এ-গল্প ও ও-গল্প করিল। পরে বলিল—এস, বাসায় এস।

ছোট সাদা রঙের দোতলা বাড়ী, নীচেব উঠানে একটা টিনের শেডের তলায় আট দশটি-লোক কি সব জিনিস প্যাক করিতেছে, লেবেল আঁটিতেছে, অল্পদিকে একটা কল ও চৌবাচ্চা, আর একটা টিনের শেডে গুদাম। উপরে উঠিয়াই একটা মাঝারি হলঘর, দুপাশে দুটা ছোট-ছোট ঘর, বেশ সাজানো। একটা সেট টমাসের বড় ক্লক ঘড়ি দালানে টিক্-টিক করিতেছে। বন্ধু ডাকিয়া বলিল—ওরে বিন্দু, শোন, তোর মাকে বল, এক্ষুনি ছু'পেয়ালা চা দিতে।

অপু উৎসুকভাবে বলিল—তার আগে একবার বৌঠাক্কণের সঙ্গে দেখাই করি—বিন্দুকে বল তাঁকে এদিকে একবার আসতে বলতে ? না, কি এখন অবস্থা কিরেছে বলে তিনি আর আমার সঙ্গে দেখা ক'রবেন না ?

কবিরাজ বন্ধু ম্লানমুখে চূপ করিয়া রহিল—পরে নিম্নস্থরে অনেকটা যেন আপন মনেই বলিল—সে আর তোমার সঙ্গে দেখা ক'রবে না ভাই। তাকে আর কোথায় পাবে ? রমলা আর সে দুইজনেই ফাঁকি দিয়েছে !

অপু অবাক মুখে তাহার দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল।

—এ মাঘে রমলা গেল, পরের শ্রাবণে সে গেল। ওঃ, সে কি সোজা কষ্ট গিয়েছে ভাই ? তখন ও দিকে কাবুলীর দেনা, এ দিকে মহাজনের দেনা—বাড়ীতে ষমে-মাগুমে টানাটানি চলছে। তোমার কথা কত বলত। এই শ্রাবণে পাঁচ বছর হ'য়ে গিয়েছে ! তার পর বিয়ে ক'রব না ক'রব না, আজ বছর তিনেক হ'ল বগ্গিবাটীতে—

তারপর বন্ধুর কথায় নতুন-বৌ চা ও খাবার লইয়া অপু'র সামনেই আসিল। শ্রামবর্ণ, স্বাস্থ্যবতী, কিশোরী মেয়েটি, চোখ মুখ দেখিয়া মনে হয় খুব চটপটে, চতুর। খাবার খাইতে গিয়া খাবারের দলা ঘেন অপু'র গলায় আটকাইয়া যায়। বন্ধুটি নিজের কোন্ কালির বড়ী ও পাতা চায়ের প্যাকেটের খুব বিক্রী ও ব্যবসায়ের দিক হইতে এ-দুটি জ্রবোর সাফল্যের গল্প করিতেছিল।



উঠিবার সময় বাহিরে আসিয়া অপূ জিজ্ঞাসা করিল—নতুন বোটি দেখতে তো বেশ, এ-দিকেও বেশ গুণবতী, না ?

—মন্দ না। কিন্তু বড় মুখরা ভাই। আগের তাকে তো জানতে ? সে ছিল ভাল মানুষ। এর পান থেকে চূণ খসলেই—কি করি ভাই, আমার ইচ্ছে ছিল না যে আবার—

ফুটপাথে একা পড়িয়াই অপূর মনে পড়িল, পটুয়াটোলার সেই খোলার বাড়ীর দরজায় প্রদীপহাতে হাঙ্গমুখী, নিরাভরণা, দরিদ্র গৃহলক্ষ্মীকে—আজ ছ'বছর কাটিয়া গেলেও মনে হয় যেন কালকার কথা !

## ২১

কাজল বড় হইয়া উঠিয়াছে, আজকাল গ্রামের সীতানাথ পণ্ডিত সকালে একবেলা করিয়া পড়াইয়া যান, কিন্তু একটু ঘুমকাতুরে বলিয়া সন্ধ্যার পর দাদামশায়ের অনেক বকুনি সবেও সে পড়িতে পারে না, চোখের পাতা যেন জড়াইয়া আসে, অনেক সময় যেখানে সেখানে ঘুমাইয়া পড়ে—রাত্রে কেহ যদি ডাকিয়া খাওয়ায়, তবেই খাওয়া হয়। তা ছাড়া, বেশী রাত্রে খাইতে হইলে দাদামশায়ের সঙ্গে বসিয়া খাইতে হয়—সে এক বিপদ।

দাদামশায়ের সহিত পারতপক্ষে কাজল খাইতে বসিতে চাহে না। বড় ভাত ফেলে, ছড়ায়—গুছাইয়া খাইতে জানে না বলিয়া দাদামশায় তাকে খাইতে বসিয়া সহবৎ শিক্ষা দেন।

কাজল আনুভাতে দিয়া শুকনা ভাত খাইতেছে—দাদামশায় ইাকিয়া বলিলেন—ভাল দিয়ে মাখো—শুধু ভাত খাচ্ কেন ?—মাখো—মেখে খাও—

তাড়াতাড়ি কম্পিত ও আনাড়ি হাতে ভাল মাখিতে গিয়া থালের কানা ছাপাইয়া কিছু ভাল-মাখা ভাত মাটিতে পড়িয়া গেল। দাদামশায় ধমক দিয়া উঠিলেন—পড়ে গেল, পড়ে গেল—আঃ ছোড়া ভাতটা পর্যন্ত যদি গুছিয়ে খেতে জানে !—তোল তোল—খুঁটে খুঁটে তোল—

কাজল ভয়ে ভয়ে মাটি-মাখা ভাতগুলি থালের পাশ হইতে আবার থালায় তুলিয়া লইল।

—বেগুন পটোল ফেল্‌ছিস্ কেন ? ওগুলো খাবার জিনিস না ?—সব একসঙ্গে মেখে নে—

খানিকটা পর তাঁহার দৃষ্টি পড়িল, কাজল উচ্ছেভাজা খায় নাই—তখন অশ্বল দিয়া খাওয়া হইয়া গিয়াছে—তিনি বলিলেন—উচ্ছেভাজা খাসনি ?—খাও—

অম্বল-মাখা ভাত ঠেলে রাখে। উচ্ছে-ভাজা তেতো বলিয়া কাজলের মুখে ভালো লাগে না—সে তাতে হাতও দেয় নাই। দাদামশায়ের ভয়ে অম্বল-মাখা ভাত ঠেলিয়া রাখিয়া তিক্ত উচ্ছে-ভাজা একটি একটি খাইতে হইল—একখানি ফেলিবার যো নাই—দাদামশায়ের সতর্ক দৃষ্টি। ভাত খাইবে কি কান্নায় কাজলের গলায় ভাতের দলা আটকাইয়া যায়। খাওয়া হইয়া গেলে মেজ মামীমার কাছে গিয়া বলিয়া কহিয়া একটা পান লয়—পান খুলিয়া দেখে কি কি মসলা আছে, পরে মিনতির স্বরে একবার মেজ মাসীমার কাছে একবার ছোট মামীমার কাছে বলিয়া বেড়ায়—ইতি একটু কাং, ও মামীমা তোমার পায়ে পড়ি। একটু কাং দাও না—। কাঠ অথাৎ দারুচিনি। মামীমারা ঝঙ্কার দিয়া বলেন—রোজ রোজ ডালচিনি চাই—ছেলে আবার সৌধিন কত ! ...উঃ, তায় আবার জিব দেখা চাই—মুখ রাঙা হ'ল কিনা—

তবে পড়াশুনার আগ্রহ তাহার বেশী ছাড়া কম নয়। বিশ্বেশ্বর মুহুরীর হাত-বাঞ্চে কেশবজ্ঞানের উপহারের দরুণ গল্পের বই আছে অনেকগুলি। খুনী আসামী কেমন করিয়া ধরা পড়িল, সেই সব গল্প। আর পড়িতে ইচ্ছা করে আরব্য উপন্যাস, কি ছবি! কি গল্প! দাদামশায়ের বিছানার উপর একদিন পড়িয়া ছিল—টের পাইয়া বিশ্বেশ্বর মুহুরী কাড়িয়া লইয়া বলিল, এঃ, আট বছরের ছেলের আবার নবেল পড়া? এইবার একদিন তোমার দাদামশায় শুনতে পেলো দেখো কি ক'রবে।

কিন্তু বইখানা কোথায় আছে সে জানে—দোতলার শোবার ঘরের সেই কাঁটাল কাঠের সিন্দুকটার মধ্যে—একবার যদি চাবিটা পাওয়া যাইত! সারারাত জাগিয়া পড়িয়া ভোরের আগেই তাহা হইলে তুলিয়া রাখে।

এ কয়েকদিন বৈকালে দাদামশায় বসিয়া বসিয়া তামাক খান, আর সে পণ্ডিতমশায়ের কাছে বসিয়া বসিয়া পড়ে। সেই সময় পণ্ডিত-মশায়ের পেছনকার অর্থাৎ চণ্ডীমণ্ডপের উত্তরধারের সমস্ত ফাঁকা জায়গাটা একটা অদৃত ঘটনার রঙ্গভূমিতে পরিণত হয়, ঘটনাটাও হয়ত খুব স্পষ্ট নয়, সে ঠিক বুঝাইয়া বলিতে তো পারে না! কিন্তু দিদিমার মুখে শোনা নানা গল্পের রাজপুত্র ও পাত্রেয় পুত্রেরা নাম না-জানা নদীর ধারে ঠিক এ সন্ধ্যাবেলাটাতেই পৌঁছায়—কোন রাজপুরীকে কাঁপাইয়া রাজকন্যাদের সোনার রথ বৈকালের আকাশপানে উঠিয়া অদৃশ্য হইয়া যায়—সে অন্তমনস্ক হইয়া দেওয়ালের পাশে ঝুঁকিয়া আকাশটার দিকে চাহিয়া থাকে, কেমন যেন দুঃখ হয়—ঠিক সেই সময় সীতানাথ পণ্ডিত বলেন—দেখুন, দেখুন, বাঁড়ুঘ্যে মশয়, আপনার নাতির কাণ্ডটা

দেখুন, প্লেটে বুড়কে লিখতে দিলাম, তা গেল চুলোয়—হাঁ করে তাকিয়ে কি দেখছে দেখুন—অমন অমনোযোগী ছেলে যদি—

দাদামশায় বলেন—দিন না ধাঁ করে এক খাপড় বসিয়ে গালে—হতভাগা ছেলে কোথাকার—হাড় জালিয়েছে, বাবা ক'রবে না খোঁজ, আমার ঘাড়ে এ বয়সে যত খুঁকি।

তবে কাজল যে দুষ্ট হইয়া উঠিয়াছে, এ কথা সবাই বলে। একদণ্ড স্থস্থির নয়, সর্বদা চঞ্চল, একদণ্ড চুপ করিয়া থাকে না, সর্বদা বকিতেছে। পণ্ডিত-মশায় বলেন—দেখতো দলু কেমন অঙ্ক কষে? ওর মধ্যে অনেক জিনিষ আছে—আর তুই একেবারে গাধা। পণ্ডিত পিছন ফিরিলেই কাজল মামাতো-ভাই নলুকে আঙুল দিয়া ঠেলিয়া চুপিচুপি বলে,—তো-তোর মধ্যে অনেক জিনিষ আছে, কি জিনিষ আছে রে? ভাত ডাল খি-খিচুড়ী...খিচুড়ী? হি-হি ইল্লি! খিচুড়ী খাবি, দলু?

দাদামশায়ের কাছে আবার নালিশ হয়।

তখন দাদামশায় ডাকিয়া শাস্তিস্বরূপ বানান জিজ্ঞাসা করিতে আরম্ভ করেন। বানান কর—সূর্য। কাজল বানানটা জানে, কিন্তু ভয়জনিত উত্তেজনার দরুণ হঠাৎ তাহার তোংলামিটা বেশী করিয়া দেখা দেয়—হু'একবার চেষ্টা করিয়াও 'দক্ষ্য স' কথাটা কিছুতেই উচ্চারণ করিতে পারিবে না বুঝিয়া অবশেষে বিপন্নমুখে বলে—তা-তালব্য শয়ে দীর্ঘ-উকার—

ঠাসু করিয়া এক চড় গালে। ফরসা গাল, তখনই দাড়িমের মত রাঙা হইয়া উঠে, কান পর্যন্ত রাঙা হইয়া যায়। কাজলের ভয় হয় না, একটা নিফল অভিমান হয়—বাঃ রে, বানানটা তো সে জানে, কিন্তু মুখে যে আটকাইয়া যায় তো তার দোষ কিসের? কিন্তু মুখে অত কথা বলিয়া বুঝাইয়া প্রতিবাদ বা আত্মপক্ষ সমর্থন করিবার মত এতটা জ্ঞান তাহার হয় নাই—সবটা মিলিয়া অভিমানের মাজাটাই বাড়াইয়া তোলে। কিন্তু অভিমানটা কাহার উপর সে নিজেও ভাল বোঝে না।

এই সময়ে কাজলের জীবনে একটা অদ্ভুত ঘটনা ঘটিল।

সীতানাথ পণ্ডিত মহাশয় একটু-আধটু জ্যোতিষের চর্চা করিতেন। কাজল পড়িবার সময় তাহার দাদামশায়ের সঙ্গে সীতানাথ পণ্ডিত সে সম্বন্ধে আলোচনা করিতেন—পাঁজি দেখিয়া ঠিকুজী তৈয়ারী, জন্মের লগ্ন ও যোগ গণনা, আয়ুঃকাল নির্ণয় ইত্যাদি। আজ বছরখানেক ধরিয়া কাজল প্রায়ই এসব শুনিয়া আসিতেছে—যদিও সেখানে সে কোন কথা বলে না।

কার্তিক মাসের শেষ, শীত তখনও ভাল পড়ে নাই। বাড়ীর চারিপাশে খেজুরবাগান, শিউলিরা কার্তিকের শেষে গাছ কাটিয়াছে। শীতের ঠাণ্ডা সন্ধ্যা বাতাসে টাট্কা খেজুর-রসের গন্ধ মাখানো থাকে।

কাজলদের পাড়ার ব্রহ্মঠাকুরগণ এই সময় কি রোগে পড়িলেন। ব্রহ্ম-ঠাকুরগণের বয়স কত তা নির্ণয় করা কঠিন—মুড়ি ভাজিয়া বিক্রয় করিতেন, পতি-পুত্র কেহই ছিল না—কাজল অনেকবার মুড়ি কিনিতে গিয়াছে তাহার বাড়ী। অভ্যস্ত খিটুখিটে মেজাজের লোক, বিশেষ করিয়া ছেলেপিলেদের ছুঁচক্ষু পাড়িয়া দেখিতে পারিতেন না—দূর দূর করিতেন, উঠানে পা দিলে পাছে গাছটা ভাঙে, উঠানটা খুঁড়িয়া ফেলে—এই ছিল তাহার ভয়। কাজলকে বাড়ীর কাছাকাছি দেখিলে বলিতেন—একটা যেন মগ—মগ একটা—বাড়ী যা বাপু—কঞ্চি-টঞ্চির খোঁচা মেরে ব'সবি—যা বাপু এখান থেকে। ঝালের চারাগুলো মাড়াস্নে—

সেদিন দুপুরের পর তাহার মানাতো-বোন অরু বলিল—বেঙ্গ-ঠাকুমা মর-মর হ'য়েছে, সবাই দেখতে যাচ্ছে—বাবি কাজল ?

ছোট একতারা বাড়ীর ঘর, পাড়ার অনেকে দেখিতে আসিয়াছে—মেজেতে বিছানা পাতা, কাজল ও অরু দোরের কাছে দাঁড়াইয়া উকি মারিয়া দেখিল। ব্রহ্মঠাকুরগণকে আর চেনা যায় না, মুখের চেহারা যেমন শীর্ণ, তেমনি ভয়ঙ্কর, চক্ষু কোটরগত, তাহার ছোট-মামা কাছে বসিয়া আছে, হারু কবিরাজ দাওয়ায় বসিয়া লোকজনের সঙ্গে কি কথা বলিতেছে।

বৈকালে দু-তিনবার শোনা গেল ব্রহ্মঠাকুরগণের রাত্রি কাটে কি না সন্দেহ।

কাজল কিছু বিস্মিত হইল। এমন দোদ্দিগুপ্রতাপ ব্রহ্মঠাকুরগণ, যাহাকে গামছা পরিয়া উঠানে গোবরজল ছিটাইতে দেখিয়া সে তখনই ভাগিত—তাহার দাদামশায়েব মত লোক পর্যন্ত যাহাকে মানিয়া চলে—তাঁহার এ কি দশা হইয়াছে আজ !...এত অসহায়, এত দুর্বল, তাঁহাকে কিসে করিয়া কেলিল ?...

ব্রহ্মঠাকুরগণ সন্ধ্যার আগে মারা গেলেন। কাজলের মনে হইল পাড়াময় একটা নিঃশব্দতা—কেমন একটা অবোধ্য বিভীষিকার ছায়া যেন সারা পাড়াকে অন্ধকারের মত গ্রাস করিতে আসিতেছে...সকলেরই মুখে যেন একটা ভয়ের ভাব।

শীতের সন্ধ্যা ঘনাইয়াছে। পাড়ার সকলে ব্রহ্মঠাকুরগণের সংস্কারের ব্যবস্থা করিতে তাঁহার বাড়ীর উঠানে সমবেত হইয়াছে। কাজলের দাদা-মশায়ও গিয়াছেন। কাজল ভয়ে ভয়ে খানিকটা দূর অগ্রসর হইয়া দেখিতে গেল

—কিন্তু ব্রহ্মচাক্ষুণের বাড়ী পর্য্যন্ত যাইতে পারিল না—কিছু দূরে একটা বাঁশ-ঝাড়ের নীচে দাঁড়াইয়া রহিল ! সেখান হইতে উঠানটা বা বাড়ীটা দেখা যায় না—কথাবার্তার শব্দও কানে আসে না । বাতাস লাগিয়া বাঁশ ঝাড়ের কঞ্চিতে কঞ্চিতে শব্দও হইতেছে—চারি ধার নির্জন...কাজলের বুক ঢুক ঢুক করিতে—ছিল...একটা অদ্ভুত ধরণের ভাবে তার মন পূর্ণ হইল—ভয় নয়, একটা বিস্ময় মাখানো রহস্যের ভাব...অন্ধকারে গা লুকাইয়া দু-একটা বাহুড় আকাশ দিয়া উড়িয়া চলিয়াছে...অন্যদিন এমন সময়ে বাহুড় দেখিলেই কাজল বলিয়া উঠে—

বাহুড় বাহুড় মেথর

যা খাবি তা তেঁতর—

আজ উড়নশীল বাহুড়ের দৃশ্য তাহার মনে কোঁতুক না জাগাইয়া সেই অজানা রহস্যের ভাবই যেন ঘনীভূত করিয়া তুলিল ।...

ব্রহ্মচাক্ষুণ মারা গেলেন বটে—কিন্তু মৃত্যুকে কাজল এই প্রথম চিনিল । দিদিমা মারা গিয়াছিলেন কাজলের পাঁচবছর বয়সে—তাহাও গভীর রাত্রে—কাজল তখন ঘুমাইয়াছিল—কিছু দেখে নাই—বোঝেও নাই । এবার মৃত্যুর বিভীষিকা, এই অপূর্ব রহস্য তাহার শিশুর মনকে আচ্ছন্ন করিয়া ফেলিল । একা একা বেড়ায়, তেমন সঙ্গী-সেজুড় নাই—আর এসব কথা ভাবে । একদিন তাহার মনে হইল যদি সেও ব্রহ্মচাক্ষুণের মত মরিয়া যায় !... হাতপায়ে যেন সে বল হারাইয়া ফেলিল,—সত্য, সে-ও হয়তো মারা যাইবে !...

দিনের পর দিন ভয়টা বাড়িতে লাগিল । একলা শুইয়া শুইয়া কথাটা ভাবে—নদীর বাঁধা ঘাটের পৈঠায় সন্ধ্যার সময় বসিয়া বসিয়া ঐ কথাই মনে ওঠে ।...এই বড়দলের তীরে দিদিমার মত, ব্রহ্মচাক্ষুণের মত তার দেহও একদিন পুড়াইতে—

কথাটা ভাবিতেই ভয়ে সর্ব শরীর যেন অবশ হইয়া আসে...

কাজল তাহার জন্মের সালটা জানিত : কিছুদিন আগে তাহার দাদামশায় সীতানাথ পণ্ডিতের কাছে কাজলের ঠিকুজি করিয়াছিলেন—সে সে-সময় সেখানে ছিল । কিন্তু তারিখটা জানে না—তবে মাঘ মাসের শেষের দিকে তা জানে ।

একদিন সে ছপুরে চুপি চুপি কাছারাঘরে ঢুকিল । তাকের উপরে রাশীকৃত পুরোনো পাঁজি সাজানো থাকে—চুপি চুপি সবগুলো নামাইয়া ১৩৩০ সালের পাঁজিখানা বাছিয়া লইয়া মাঘ মাসের শেষ দিকের তারিখগুলো দেখিতে লাগিল—কি সে বুঝিল সেই জানে—তাহার মনে হইল ২৫-শে মাঘ বড়

খারাপ দিন। ঐ দিন জন্মিলে আয়ু কম হয়, খুব কম। তাহার প্রাণ উড়িয়া গেল—ঐ দিনটাতেই হয় তো সে জন্মিয়াছে।...টিক।...

বড় মামীমাকে বৈকালে জিজ্ঞাসা করিল—আমি জন্মেছি কত তারিখে মামীনা?...বড় মামীমার তো তাহা ভাবিয়া ঘুম নাই। তিনি জানেন না। বড় মামাতো ভাই পটলকে জিজ্ঞাসা করিল—আমি কবে জন্মেছি জানিস্ পটলনা?...পটলের বয়স বছর দশেক, সে কি করিয়া জানিবে? দাদামশায়ের কাছে ঠিকুঙ্গী আছে, কিন্তু জিজ্ঞাসা করিতে ভবসা হয় না। একদিন সীতানাথ পণ্ডিতকে জিজ্ঞাসা করিল, তিনি বলিলেন—কেন, সে খোঁজে তোমার কি দরকার?...সে থাকিতে না পারিয়া সোজাসুজি বলিয়াই ফেলিল—আ—আমি ক—কত দিন বাঁচব, পণ্ডিত মশায়?...

সীতানাথ পণ্ডিত অবাক হইয়া তাহার মুখেব দিকে চাহিয়া রহিলেন—এমন কথা কোন ছেলের মুখে কখনও তিনি শুনে নাই। শশীনারায়ণ বাঁড়ুঘ্যেকে ডাকিয়া কহিলেন—শুনেছেন ও বাঁড়ুঘ্যে মশায়, আপনাব নাতি কি বলছে? শশীনারায়ণ শুনিয়া বলিলেন—এদিকে তো বেশ ঠাণ্ড-পাকা? দু'মাসের মধ্যে আজও তো দ্বিতীয় নামতা রপ্ত হ'ল না—বলো বারো পোনরং কত?...

কাজলের ভবকে কেহই বুঝিল না—কাজল ধমক গাইল বটে কিন্তু ভয় তাহাতে কি যায়? এক এক সময়ে তাহার মন হাঁপাইয়া ওঠে—কাহাকেও বলিতে পারে না, বুঝাইতে পারে না—এখন সে কি করে?...এখানে তাহার কথা কেহ শুনিবে না, রাখিবে না তাহা সে বোঝে। তাহার বাবাকে বলিতে পারিলে হয় তো উপায় হইত!

বর্ষাকালের শেষের দিকে সে দু-একবার জরে পড়ে। জর আসিলে উপরের ঘরে একলাটি একটা কিছু টানিয়া গায়ে দিয়া চুপ করিয়া শুইয়া থাকে। কাহারও পায়ের শব্দে মুখ তুলিয়া বলে—ও মামীমা, জর এয়েচে আমার—একটা লে-এ-এ-প বে-বের ক'রে দাও না? ইচ্ছা করে কেহ কাছে বসে, কিন্তু বাড়ীর এত লোক সবাই নিজের নিজের কাজে ব্যস্ত। জরের প্রথম দিকে কিন্তু চমৎকার লাগে, কেমন যেন একটা নেশা, সব কেমন অদ্ভুত লাগে। ঐ জানালার গরাদেতে একটা ডেও পিঁপড়ে বেড়াইতেছে, চুণে কালীতে মিশাইয়া জানালার কবাটে একটা দাড়িওয়ালা মজার মুখ। জানালার বাহিরের নারিকেল গাছেই নারিকেল-সুন্ধ একটা কাঁদি ভাঙ্গিয়া ঝুলিয়া পড়িয়াছে। নীচে তাহার ছোট মামাতো বোন অরু, 'ভাত ভাত' করিয়া চীংকার স্বর করিয়াছে—বেশ লাগে। কিন্তু শেষের দিকে বড় কষ্ট, গা জ্বালা করে, হাত পা ব্যথা করে, সারা

শরীর বিম্ব বিম্ব করে, মাথা যেন ভার বোঝা, এ সময়টা কেহ কাছে আসিয়া যদি বসে !

কাছারীর উত্তর গায়ে পথের ধারে এক বুড়ীর খাবারের দোকান, বারো মাস খুব সকালে উঠিয়া সে তেলভাজা বেগুনি ফুলুদী ভাজে। কাজল তাহার বাধা খরিন্দার। অনেকবার বকুনি খাইয়াও সে এ লোভ সামলাইতে সমর্থ হয় নাই। সারিবার দিন-দুই পবেই কাজল সেখানে গিয়া হাজির। অনেকক্ষণ সে বসিয়া বসিয়া ফুলুরিভাজা দেখিল, পুঁইপাতার বেগুনি, জবা পাতার তিল-পিটুলি। অবশেষে সে অপ্রতিভ মুখে বলে—আমায় পুঁইপাতার বেগুনি দাও না দিদিমা ? দেবে ? এই নাও পয়সাটা। বুড়ি দিতে চায় না, বলে—না থোকা দাদা, সেদিন জর থেকে উঠেছ, তোমার বাড়ীর লোকে শুনলে আমায় বকবে—কিন্তু কাজলের নীরবকাতিশয্যে অবশেষে দিতে হয়।

একদিন বিশেষ মূহুরীব কাছে ধরা পড়িয়া যায়। বুড়ির দোকান হইতে বাহির হইয়া জবাপাতার তিলপিটুলির ঠোঙা হাতে গাইতে খাইতে পুকুর পাড় পর্যন্ত গিয়াছে—বিশেষর আসিয়া ঠোঙাটি কাড়িয়া লইয়া ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিয়া বলিল—আচ্ছা পাজি ছেলে তো ? আবার ঐ তেলে-ভাজা খাবাবগুলো রোজ রোজ খাওয়া ?

কাজল বলিল—আমি খা-খা-খাচ্ছি তা তো-তোমার কি ?

বিশেষর মূহুরী হঠাৎ আসিয়া তাহার কান ধরিয়া একটা ঝাঁকুনি দিয়া বলিল—আমার কি বটে ? রাগে অপমানে কাজলের মুখ রাঙা হইয়া গেল। ইহাদের হাতে মার খাওয়ার অভিজ্ঞতা তাহার এই প্রথম। সে ছেলেমানুষি স্বরে চীৎকার করিয়া বলিল—মুখপুড়ি, হতচ্ছাড়া তু—তুমি মারলে কেন ?

বিশেষর তাহার গালে জোরে একচড় বসাইয়া দিয়া বলিল, আমি কেন, এস তো কর্তার কাছে একবার—এস।

কাজল পাগলের মত যা-তা বলিয়া গালি দিতে লাগিল। চড়ের চোটে তখন তাহার মাথার মধ্যে ঝাঁ ঝাঁ করিতেছে এবং বোধ হয় এ অপমানের কোনও প্রতিকার এখানকার কাহারও নিকট হইতে হইবার আশা নাই, মূহূর্ত্ত-মধ্যে ঠাওরাইয়া বুকিয়া চীৎকার করিয়া বলিল—আমার বা-বাবা আত্মক, ব'লে দেব, দেখো,—দেখো তখন—

বিশেষর হাসিয়া বলিল—আচ্ছা যাও, তোমার বাবার ভয়ে আমি একেবারে গর্তের মধ্যে যাব আর কি ? আজ পাঁচ বছরের মধ্যে খোঁজ নিলেনা, ভারী তো—

হয়ত একথা বলিতে বিশেষর সাহস করিত না, যদি সে না জানিত তাহার এ জামাইটির প্রতি কর্তার মনোভাব কিরূপ।

কাজল বাগেব মাথায় ও কতকটা পাছে বিশেষর দাদামশায়ের কাছে ধরিয়া লইয়া যায় সেই ভয়ে পুরুষের দক্ষিণ-পাডেব নারিকেল বাগানেব দিকে ছুটিয়া যাইতে যাইতে বলিতে লাগিল—দেখো না, দেখো তুমি, বাবা অগ্রক না—পবে পিছন দিকে চাহিয়া খুব কড়া কথা শুনানো যাইতেছে, এমন হবে বলিল—তোমাব পেটে থি-থিড্ডী আছে, থি-থিড্ডী থাকে—থিড্ডী ?

নবীব বাবাঘাটে সেদিন সন্ধ্যাবেলা বসিয়া সে অনেকক্ষণ দিদিমার কথা ভাবিল। দিদিমা থাকিলে বিশেষর মজরী গায়ে হাত তুলিতে পারিত ? সে জবাপাতাব বেগুনি থাকে তো। ও কি ?

ঐ একটা নক্ষত্র থমিয়া পড়িল। দিদিমা বলিত নক্ষত্র থমিয়া পড়িলে সেই সময় পৃথিবীতে কেউ না বেউ জন্মায়। মরিয়া কি নক্ষত্র হই ? সে যদি নারা যায়, হয়তো অমনি আকাশেব গায়ে নক্ষত্র হইয়া ফুটিয়া থাকিবে।

আবুও মাস কয়েক পবে ভাদ্রমাসেব শেষেব দিকে। দাদামশায়ের বৈকালিক মিছরীপ পানা খাওয়ার খেত পাথরেব গেলাশটা তাহার বড় মামীমা মাজিয়া দুইয়া উপবেব ঘরেব বাসনেব জলচৌকিতে রাখিতে তাহার হাতে দিল। সিঁড়িতে উঠিবাব সময় কেনন কবিয়া গেলাস হাত হইতে পড়িয়া চুপনাব হইয়া গেল ভাদিয়া। কাজলের মুখ অগ্রে বিবর্ণ হইয়া গেল, তাহার ক্ষুদ্র অঙ্গপাণ্ডের গতি গেন মিনিটখানেকেব জন্য বন্ধ হইয়া গেল, বাঃ, সঙ্গনাশ ! দাদামশায়ের মিছরীপানাব গেলাশটা যে ! সে দিশেহারা অবস্থার টুকুবাগুলো তাডাতাডি খুঁটিয়া খুঁটিয়া তুলিল, পবে অচা জায়গায় ফেলিলে পাছে কেহ টের পায়, তাই তাডাতাডি আবাব উপগ্রাস যাহাব মন্যো আছে সেই বড় কাঠের সিঁদুকটাব পিছনে গোপনে রাখিয়া দিল। এখন সে কি করে। কাল যখন গেলাশেব খোজ পড়িবে বিকাল-বেলা, তখন সে কি জবাব দিবে ?

কাহারও কাছে কোন কথা বলিল না, বাকী দিনটুকু ভাবিয়া ভাবিয়া কিছু ঠিক কবিতোও পারিল না ; এক জায়গায় বসিতে পারে না, উদ্ভিন্ন মুখে ছটফট করিয়া বেডায়—ঐ বকম একটা গেলাশ আব কোথাও পাওয়া যায় না ? একবার সে এক খেলুড়ে বন্ধুকে চুপি চুপি বলিল,—ভাই তো—তোদেব বাড়ী একটা পাথরের গেলাশ আছে ?

কোথায় সে এখন পায় একটা খেতপাথরের গেলাশ ? রাত্রে একবার তাহার



মনে হইল সে বাড়ী ছাড়িয়া পলাইয়া যাইবে। কলিকাতা কোন দিকে? সে বাবার কাছে চলিয়া যাইবে কলিকাতায়—কাল বৈকালের পূর্বেই!

কিন্তু রাত্রে পালানো হইল না! নানা দুঃশ্রম দেখিয়া সে সকালে ঘুম ভাঙিয়া উঠিল, দুই তিন বার কাঠের সিঁদুকটার পিছনে সন্তর্পণে উকি মারিয়া দেখিল, গেলাশের টুকরাগুলো সেখান হইতে কেহ বাহির করিয়াছে কি-না। বডমামী-মার সামনে আর যায় না, পাছে গেলাশটা কোথায় জিজ্ঞাসা করিয়া বসে। দুপুরের কিছু পর বাড়ীর রাস্তা দিয়া কে একজন সাইকেল চড়িয়া যাইতেছে দেখিয়া সে নাট-মন্দিরের বেড়ার কাছে ছুটিয়া দেখিতে গেল—কিন্তু সাইকেল দেখা তাহার হইল না, নদীর বাঁধাঘাটে একখানা কাহাদের ডিঙিনোকা লাগিয়াছে, একজন ফর্সা চেহারার লোক একটা ছড়ি ও ব্যাগ হাতে ডিঙি হইতে নামিয়া ঘাটের সিঁড়িতে পা দিয়া মাঝির সঙ্গে কথা কহিতেছে—কাজল অবাক হইয়া ভাবিতেছে, লোকটা কে, এমন সময় লোকটা মাঝির সঙ্গে কথা শেষ করিয়া এদিকে মুখ ফিরাইল। সঙ্গে সঙ্গে কাজল অলক্ষণের দ্রুত চোখে যেন ধোঁয়া দেখিল, পরক্ষণেই সে নাট-মন্দিরের বেড়া গলাইয়া বাহিরেব নদীর ধারে রাস্তাটা বাহিয়া বাঁধাঘাটের দিকে ছুটিল। যদিও অনেক বছর পরে দেখা, তবুও কাজল চিনিয়াছে লোকটি কে—তাহার বাবা!

অপু খুলনার স্টীমার ফেল করিয়াছিল। নতুবা সে কাল রাত্রেই এখানে পৌঁছিত। সে মাঝিদের জিজ্ঞাসা করিতেছিল, পরশু ভোরে নৌকা এখানে আনিয়া তাহাকে বরিশালের স্টীমার ধরাইয়া দিতে পারিবে কি না। কথা শেষ করিয়াই ফিরিয়া চাহিয়া সে দেখিল একটা ছোট স্ত্রী বালক ঘাটের দিকে দৌড়িয়া আসিতেছে। পরক্ষণেই সে চিনিল। আজ সারা পথ নৌকায় সে ছেলের কথা ভাবিয়াছে, না জানি সে কত বড় হইয়াছে, কেমন দেখিতে হইয়াছে তাহাকে ভুলিয়া গিয়াছে, না মনে রাখিয়াছে! ছেলের আগেকার চেহারা তাহার মনে ছিল না। এই সুন্দর বালকটিকে দেখিয়া সে যুগপৎ প্রীতি ও বিস্মিত হইল—তাহার সেই তিন বছরের ছোট খোকা এমন সুদর্শন লাবণ্যভরা বালকে পরিণত হইল কবে?

সে হাসিমুখে বলিল—কি রে খোকা, চিন্তে পারিস?

কাজল ততক্ষণে আসিয়া অসীম নির্ভরতার সহিত তাহার কোমর জড়াইয়া ধরিয়াছে—ফুলের মত মুখটি উচু করিয়া হাসি-ভরা চোখে বাবার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল—না বৈ কি? আমি বেড়ার ধার থেকে দেখেই ছুট দিইচি—এতদিন আসনি কে—কেন বাবা?

একটা অদ্ভুত ব্যাপার ঘটিল। এতদিন ত ভুলিয়া ছিল, কিন্তু আজ এইমাত্র—ইঠাং দেখিবা মাত্রই—অপুর বকের মধ্যে একটা গভীর স্নেহসমুদ্র উদ্বেল হইয়া উঠিল। কি আশ্চর্য, এই ক্ষুদ্র বালকটি তাহারই ছেলে, জগতে নিতান্ত অসহায় হাত-পা-হারা, অবোধ—জগতে সে ছাড়া ওর আর কেউ ত নাই! কি করিয়া এতদিন সে ভুলিয়া ছিল!

কাজল বলিল—ব্যাগে কি বাবা?

—দেখবি? চল দেখাব এখন। তোব জন্ম কেমন পিস্তল আছে, এক সঙ্গে ছুম্ ছুম্ আওয়াজ হয়, ছবিব বই আছে দুখানা। কেমন একটা রবারের বেলুন—

—তো—তো—তোমাকে একটা কথা বলব বাবা? তো-তোমার কাছে একটা পাথরের গে-গেলাশ আছে?

—পাথরের গেলাশ? কেন বে, পাথরের গেলাশ কি হবে?

কাজল চুপি চুপি বাবাকে গেলাশ ভাঙাব কথা সব বলিল। বাবার কাছে কোন ভয় হয় না। অপু হাসিয়া ছেলের গায়ে হাত বুলাইয়া বলিল—আচ্ছা চল, কোনো ভয় নেই। সঙ্গে সঙ্গে কাজলের সব ভগটা কাটিয়া গেল, একজন অসীম শক্তিশালী বজ্রপানি দেবতা যেন হঠাৎ বাহুদয় মেলিয়া তাহাকে আশ্রয় ও অভয়দান করিয়াছে—মাঠে।

রাত্রে কাজল বলিল—আমি তোমার সঙ্গে যাব বাবা!

অপুর অনিচ্ছা ছিল না, কিন্তু কলিকাতায় এখন নিজেই অচল। সে ভুলাইবার জন্ম বলিল—আচ্ছা হবে, হবে। শোন একটা গল্প বলি থোকা। কাজল চুপ করিয়া গল্প শুনিল। বলিল—নিয়ে যাবে ত বাবা? এখানে সবাই বকে, মানে বাবা! তুমি নিয়ে চল, আমি তোমার কত কাজ ক'রে দেব।

অপু হাসিয়া বলে, কাজ ক'বে দিবি? কি কাজ ক'রে দিবি রে থোকা?

তাবপর সে ছেলেকে গল্প শোনাব, একবার চাঁহিয়া দেখে, কখন সে ঘুমাইয়া পড়িয়াছে। খানিক রাত্রি পর্যন্ত সে একখানা বই পড়িল, পরে আলো নিভাইবার পূর্বে ছেলেকে ভাল করিয়া শোয়াইতে গেল। ঘুমন্ত অবস্থায় বালককে কি অদ্ভুত ধরণের অবোধ, অসহায়, দুর্বল ও পথাপীন মনে হইল অপু! কি অদ্ভুত ধরণের অসহায় ও পরাধীন! সে ভাবে, এই যে ছেলে, পৃথিবীতে এ ত কোথাও ছিল না, যাচিয়াও ত আসে নাই—অপর্ণা ও সে, দুজনে যে উহাকে কোন্ অনন্ত হইতে সৃষ্টি করিয়াছে—তাহার পর সংসারে আনিয়া অবোধ নিম্পাপ বালককে একা এভাবে সংসারে ছাড়িয়া দিয়া পালানো কি অপর্ণাই সম্ব করিবে? কিন্তু এখন কোথায়ই বা লইয়া যায়?

প্রাচীন গ্রীসের এক সমাধির উপরে সেই যে স্মৃতিফলকটির কথা সে পড়িয়াছিল ফ্রেডারিক হারিসনের বই-এ ?

This child of ten years

Philip, his father laid here,

His great hope, Nikoteles.

সে দূর কালের ছোট্ট বালকটির সুন্দর মুখ, সুন্দর বং, দেব-শিশুর মত সুন্দর দশ-বৎসরের বালক নিকোটিলিসকে আজ রাত্রে সে যেন নির্জন প্রাস্তরে খেলা করিতে দেখিতে পাইতেছে—সোনালী চুল, ডাগব ডাগব চোখ। তাহার স্নেহস্মৃতি গ্রীসেব সে নির্জন প্রাস্তরের সমাবিক্ষেত্রেব বৃকে অমব হইয়া আছে। শত শতাব্দী পূর্বের সেই বিরহী পিতৃ-হৃদয়ের সঙ্গে সে যেন আজ নিজেব নাড়ীর যোগ অনুভব করিল। মনে হইল, মাহুৰ সব কালে, সব অবস্থায় এক, এক। কিংবা...দেবতাব মন্দির-দ্বারে আবেগাকানী বহু যাত্রী হুড় হইয়াছে নানা দিক্দেশ হইতে...ছোট ছেলেটিব গদীব বাবা তাহাকে আনিয়াছে—ছেলেটি অস্থখে ভোগে, রুগ্ন, স্বপ্নে দেবতা আসিয়া বলিলেন—গদি তোমাব বোগ সারিয়ে দিই, আমায় কি দেবে ইউফেনিস্? উঃ, সত্যি! অস্থখ সারিলে সে বাচে! ছেলেটি উৎসাহের স্ববে বলিল—দশটা মার্কেল আমাব আছে, সব কটাই দিয়ে দেব...দেবতা খুসির স্বরে বলিলেন—স—ব ক—টা! বলো কি? ..বেশ বেশ রোগ সারিয়ে দেব তোমার।

বাংসল্যরসের এমন গভীর অনুভূতি জীবনে তাহার এই প্রথম...

অনেক দিন পর উপরের ঘরটাতে শুইল। সেই তাহার ফলশয্যার খাটটাতে। কাজল পাশেই ঘুমাইতেছে—কিন্তু কত রাত পধ্যন্ত তাহার নিজেব ঘুম আসিল না। জানালার বাহিরে চাহিয়া চাহিয়া কি ভাবিতে লাগিল। গত পাঁচ ছয় বৎসর বিদেশে সম্পূর্ণ অত্র ধরণের জীবন-যাত্রা ও নবতর অনুভূতি-রাজির ফলে পুরাতন দিনের অনেক অনুভূতিই অস্পষ্ট হইয়া গিয়াছে—এখানকার তো আবও, কাবণ আট নয় বৎসর এখানকার জীবনের সঙ্গে কোনো প্রত্যক্ষ যোগ নাই। তাই আজ এই চিলেকোঠার বহু পরিচিত ঘরটা, এই পালঙ্কটা, ঐ সুপারি বনের সারি—এসব যেন স্বপ্ন বলিয়া মনে হইতেছে। ঠিক আবার পুরানো দিনের মত জ্যোৎস্না উঠিয়াছে, ঠিক সেই সব দিনের মত নাট-মন্দির হইতে নৈশ কীর্তনের খেলের আওয়াজ আসিতেছে—কিন্তু সে অপু নাই—বদলাইয়া গিয়াছে—বেমালুম বদলাইয়া গিয়াছে।

স্ত্রীর গহনা বেচিয়া বই ছাপাইয়া ফেলিল পুজার পরেই ;

কেবল হার ছড়াটা বেচিতে পারিল না। অপর্ণার অগ্ন্যান্ত গহনার অপেক্ষা সে এই হার ছড়াটার সঙ্গে বেশী পরিচিত। তাই হারটা সামনে খুলিয়া খানিকক্ষণ ভাবিলে অপর্ণার সেই হাসি হাসি মুখখানা যেন ঝাপসা-মত মনে পড়ে—প্রথমটাতে হঠাৎ যেন খুব স্তম্ভিত মনে আসে—আপ সেকেণ্ড কি সিকি সেকেণ্ড মাত্র সময়ের জন্ত—তারপরই ঝাপসা হইয়া যায়। ঐ আপ সেকেণ্ডের জন্ত মনে হয়, সে-ই সেরকম ঘাড় বাঁকাইয়া মুখে হাসি টিপিয়া সামনে ঠাড়াইয়া আছে।

ছাপানো বই-এর প্রথম কপিখানা দপ্তরীর বাড়ী হইতে আনা হইয়া দেখিয়া সে দুঃখ ভুলিয়া গেল। কিছু না, সব দুঃখ দূর হইবে। এই বই-এ সে নাম করিবে।

আজ বিশ বৎসরের দুব জীবনেব পার হইতে সে নিশ্চিন্দিপুরের পোড়া-ভিটাকে অভিনন্দন পাঠাইল মনে মনে। যেখানেই থাকি, ভুলি নাই! যাহাদের বেদনার রঙে তাহার বইখানা রঙীন, কত স্থানে, কত অবস্থায় তাহাদের সঙ্গে পরিচয়, হয় ত কেউ নাচিয়া আছে, কেউ বা নাই! তাহারা আজ কোথায় সে জানে না, এই নিস্তরু রাত্রির অন্ধকার-শান্তির মধ্য দিয়া সে মনে মনে সকলকেই আজ তাহার অভিনন্দন জানাইতেছে!

মাসকয়েকব জন্ত একটা ছোট আফিসে একটা চাকরী জুটিয়া গেল তাই রক্ষা। এক জায়গায় আবার ছেলেও পড়ায়। এসব না করিলে খরচ চলে বা কিসে, বই-এর বিজ্ঞাপনের টাকাই বা আসে কোথা হইতে। আবার সেই সাড়ে নয়টাব সময় আফিসে দৌড়, সেখান হইতে বাহির হইয়া একটা গলির মধ্যে একতলা বাসার ছোট ঘরে দুটি ছেলে পড়ানো। বাড়ীর কর্তার কিসের ব্যবসা আছে, এই ঘরে তাহাদের বড় বড় প্যাকবান্ড ছাদের কড়ি পর্যন্ত সাজানো। তাহারই মাঝখানে ছোট তরুপোনে মাদুর পাতিয়া ছেলে-দুটি পড়ে—সন্ধ্যার পর অপু পড়াইতে যখনই গিয়াছে, তখনই দেখিয়াছে কয়লার ধোঁয়ায় ঘরটা ভরা।

শীতকাল কাটিয়া পুনরায় গ্রীষ্ম পড়িল। বই-এর অবস্থা খুব সুবিধা নয়, নিজে না খাইয়া বিজ্ঞাপনের খরচ যোগায়, তবু বই-এর কাঁটি নাই। বই-ওয়ালারা উপদেশ দেয়, এডিটারদের কাছে কি বড় বড় সাহিত্যিকদের কাছে যান, একটু যোগাড়বন্ধ করে ভাল সমালোচনা বার করুন, আপনাকে চেনে কে, বই কি হাওয়ায় কাঁটেবে মশাই? অপু সে সব পারিবে না, নিজের লেখা বই বগলে করিয়া দোরো দোরো ঘুরিয়া বেড়ানো তাহার কর্ম নয়। এতে বই কাঁটে ভাল, না কাঁটে সে কি করিবে?

অতএব জীবন পুরাতন পরিচিত পথ ধরিয়াই বহিয়া চলিল—আফিস আর ছেলে-পড়ানো, রাত্রে আর একটা নতুন বই লেখে। ও' যেন একটা নেশা, বই বিক্রী হয়-না-হয়, কেউ পড়ে-না-পড়ে, তাহাকে যেন লিখিয়া যাইতেই হইবে।

মেসে লেখার অত্যন্ত অস্থবিধা হইতেছে দেখিয়া সে একটা ছোট একতলা বাড়ীর নীচেকার একটা ঘর আট টাকায় ভাড়া লইয়া সেখানে উঠিয়া গেল। মেসের বাবুরা লোক বেশ ভালই—কিন্তু তাঁহাদের মানসিক ধারা যে-পথ অবলম্বনে চলে অপূর পথ তা নয়—তাঁহাদের মূখ্যতা, সংস্কার, সীমাবদ্ধতা ও সর্ব্বরকমের মানসিক দৈগ্ধ্য অপুকে পীড়া দেয়। খানিকক্ষণ মিঠালাপ হয়তো এদের সঙ্গে চলিতে পারে—কিন্তু বেশীক্ষণ আড্ডা দেওয়া অসম্ভব—বরং কারখানার ননী মিস্ত্রী কি চাপদানীর বিশু সেকরার আড্ডায় লোকজনকে ভালই লাগিত—কারণ তাহারা যে জগৎটাতে বাস করিত—অপূর কাছে সেটা একেবারেই অপরিচিত—তাহাদের মোহ ছিল এই অজানা ও অপবিচয়ের মোহ কাশীর কথক ঠাকুর কি অমরকণ্টকের আজবলাল বাকে যে কাবণে ভাল লাগিয়াছিল। কিন্তু এরা সে ধরণের অনন্তসাধারণ নয়, নিতান্তই সাধারণ ও নিতান্ত ক্ষুদ্র। কাজেই বেশীক্ষণ থাকিলেই হাঁপ ধরে। অপূর নতুন ঘরটাতে দবজা জানালা কম, দক্ষিণ দিকের ছোট জানালাটা খুলিলে পাশের বাড়ীর ইট-বার করা দেওয়ালটা দেখা যায় মাত্র। ভাবিল—তবুও তো একা থাকতে পারব—লেখাটা হবে। বাড়ী বদল করার দিনটা জিনিসপত্র সবাইতে ও ঘর গুছাইতে সন্ধ্যা হইয়া গেল। হাত পা ধুইয়া ঠাণ্ডা হইয়া বসিল।

আজ রবিবার ছেলে-পড়ানো নাই। বাপ্! নিশ্বাস ফেলিয়া ঠাটিল। সেই অতটুকু ঘর, কয়লার ধোঁয়া আর রাজ্যের প্যাক্‌বাক্সের টাপিন তেলের মত গন্ধ। আজ কয়েক দিন হইল কাজলের একখানা চিঠি পাইয়াছে, এই প্রথম চিঠি, কাটাকুটি বানান ভুলে ভর্তি। আর একবার পত্রখানা বাহির করিয়া পড়িল—বার-পনেরো হইল এইবার লইয়া। বাবার জ্ঞান তাহার মন কেমন করে, একবার যাইতে লিখিয়াছে, একখানা আরব্য উপন্যাস ও একটা লঠন লইয়া যাইতে লিখিয়াছে, যেন বেশী দেরী না হয়! অপু ভাবে, ছেলেটা পাগল, লঠন কি হবে? লঠন?...দ্বাধ তো কাণ্ড। উঠিয়া ঘরে আলো জালিয়া ছেলের পত্রের জবাব লিখিল। সে আগামী শনিবারে তাহাকে দেখিতে যাইতেছে। সোম ও মঙ্গল বার ছুটি, ট্রেনে স্টীমারে বেজায় ভিড়। খুলনার স্টীমার এবারও ফেল করিল! শব্দর বাড়ী পৌছিতে বেলা দুপুর গড়াইয়া গেল।

নৌকা হইতে দেখে কাজল ঘাটে তাহার অপেক্ষায় হাসিমুখে দাঁড়াইয়া—  
নৌকা থামিতে-না-থামিতে সে ছুটিয়া আসিয়া তাহাকে জড়াইয়া ধবিল। মুখ  
উচু করিয়া বলিল—বাবা,— আমার আরব্য উপন্যাস?—অপু সে-কথা একে-  
বারেই ভুলিয়া গিয়াছে। কাজল কঁাদ-কঁাদ স্বরে বলিল—হুঁ-উ বাবা, এত ক'বে  
লিখলাম, তুমি ভুলে গেলে—লঠন?—অপু বলিল, আচ্ছা তুই পাগল না কি  
—লঠন কি ক'রবি? কাজল বলিল, সে লঠন নয় বাবা। হাতে ঝুলানো  
যায়, রাঙা কাচ, সবুজ কাচ বের করা যায় এমনি ধারা। হুঁ-উ, তুমি আমাব  
কোন কথা শোনো না। একটা আশি আনবে বাবা?

—আশি?—কি ক'রবি আশি?

—আমি আশিতে ছিঁয়া দেখবো—

অপর্ণার দিদি মনোরমা অনেকদিন পর বাপের বাড়ী আসিয়াছেন! বেশ  
সুন্দরী, অনেকটা অপর্ণার মত মুখ। ছোট ভগ্নীপতিকে পাইয়া খুব আশ্লাদিত  
হইলেন, স্বর্গগত মা ও বোনের নাম করিয়া চোখেব জল ফেলিলেন। অপু  
তাহার কাছে একটা সত্যকার স্নেহভালবাসা পাইল। সন্ধ্যাবেলা অপু বলিল—  
আসুন দিদি, ছাদের উপর ব'সে আপনার সঙ্গে একটু গল্প করি।

ছাদ নির্জন, নদীর ধারেই, অনেকদূর পর্য্যন্ত দেখা যায়।

অপু বলিল—আমার বিয়ের রাতের কথা মনে হয় মনোরমাদি?

মনোরমা মুছ হাসিয়া বলিলেন—সেও যেন এক স্বপ্ন। কোথা থেকে কি  
যেন সব হয়ে গেল ভাই—এখন ভেবে দেখলে—সেদিন তাই এই ছাদের উপর  
ব'সে অনেকক্ষণ ধরে ভাবছিলুম—তোমাকেও ত আমি সেই বিয়ের পব আর  
কখনও দেখিনি। এবার এসেছিলুম ভাগ্যিস, তাই দেখাটা হ'ল।

হাসির ভঙ্গি ঠিক অপর্ণার মত, মুখের কত কি ভাব, ঠিক তাহারই মত—  
বিস্মৃতির জগৎ হইতে সে-ই যেন আবার ফিরিয়া আসিয়াছে।

মনোরমা অল্পযোগ করিয়া বলিলেন—তুমি তো দিদি ব'লে খোঁজও কর না  
ভাই। এবার পূজোর সময় বরিশালে যেও—বলা রইল, মাথার দিব্যি। আর  
তোমার ঠিকানাটা আমায় লিখে দিও ত?

কোথা হইতে কাজল আসিয়া বলিল—বাবা একটা অর্থ জান?

অর্থ? কি অর্থ?

কাজলের মুখ তাহার অপূর্ণ সুন্দর মনে হয়—কেমন এক ধরণেব ঘাড়  
একধারে বাঁকাইয়া চোখে খুশির হাসি হাসিয়া কথাটা শেষ করে, আবার তখন  
বোকার মতই হাসে—হঠাৎ যেন মুগ্থানা করণ ও অপ্রতিভ দেখায়। ঠিক

এই সময়েই অপূর মনে ওই স্নেহের বেদনাটা দেখা দেয়—কাজলের ঐ ধরণের মুখভঙ্গিতে।

—বল দেখি, বাবা, ‘এখন থেকে দিলাম সাড়া, সাঁড়া গেল সেই বামুনপাড়া,’ কি অর্থ?

অপু ভাবিয়া ভাবিয়া বলিল—পাখী।

কাজল ছেলেমানুষি হাসির খই ফুটাইয়া বলিল, ইল্লি। পাখী বুঝি? শাঁক তো—শাঁকের ডাক! তুমি কিছু জানো না বাবা।

অপু বলিল—ছিঃ বাবা, ওরকম ইল্লিটিল্লি ব’লো না, ব’লতে নেই ও-কথা, ছিঃ।

—কেন ব’লতে নেই বাবা?...

—ও ভাল কথা নয়।

আসিবার আগের দিন রাত্রে কাজল চুপি চুপি বলিল—এবার আনায় নিয়ে যাও বাবা, আমার এখানে থাকতে একটুও ভাল লাগে না। অপু ভাবিল নিয়েই যাই এবার, এখানে ওকে কেউ দেখে না, তাছাড়া লেগাপড়াও এখানে থাকলে যা হবে!

পরদিন সকালে ছেলেকে লইয়া সে নৌকাব উঠিল। অপূর তোরঙ্গ ও হাতবাক্সটা এখানে আট নয় বৎসর পড়িয়া আছে, তাহার বড শালী সঙ্গে দিয়া দিলেন। ইহাদের তুলিয়া দিতে আসিয়া ঘাটে দাঁড়াইয়া চোখেব জল ফেলিলেন। অপুকে বারবার বরিশালে ঘাইতে অনুরোধ করিলেন। সকালের নবীন রোদ ভাঙা নাট-মন্দিরের গায়ে পড়িয়াছে। নদীজল হইতে একটা আমিন গন্ধ আসিতেছে। শম্বর মহাশয়ের তামাক খাওয়ার কয়লা পোড়ানোর জ্বল শুকনা ডালপালায় আগুন দেওয়া হইয়াছে নদীর ধারটাতেই। কুণ্ডলী পাকাইয়া পাকাইয়া ধোয়ার রাশ উপরে উঠিতেছে। সকালের বাতাসটা বেশ ঠাণ্ডা। আজ বহু বৎসর আগে যেদিন বন্ধু প্রণবের সঙ্গে বিবাহের নিমন্ত্রণে এ বাটি আসিয়াছিল তখন সে কি ভাবিয়াছিল এই বাড়ীটার সহিত তাহার জীবনে এমন একটি অদ্ভুত যোগ সাধিত হইবে? আজও সেদিনটার কথা বেশ স্পষ্ট মনে হয়। মনে আছে, আগের দিন একটা গ্রামোফোনের দোকানে গান শুনিয়াছিল—‘বরষ ধরা মাঝে শান্তির বারি।’ শুনিয়া গানটা মুখস্থ করিয়াছিল ও সারাপথে ও স্টীমারে আপন মনে গাহিয়াছিল। এখনও গুন গুন করিয়া গানটা গাহিলে সেই দিনটা আবার ফিরিয়া আসে।

ছেলেকে সঙ্গে লইয়া অপু প্রথমে মনসাপোতা আসিল। বছর ছয়সাত

এখানে আসা ঘটে নাই। এই সময়ে দিনকয়েকের ছুটি আছে, এইবার একবার না দেখিয়া গেলে আর আসা ঘটিবে না অনেকদিন।

ঘরদোরের অবস্থা খুব খারাপ। অণুব মনে পড়িল, ঠিক এই রকম অপরিষ্কার ভাঙা ঘরে এই বালকের মাকে সে একদিন আনিয়া তুলিয়াছিল। তেলিদের বাড়ী হইতে চাবী আনিয়া ঘরের তালা খুলিয়া ফেলিল। খড় নানাহানে উড়িয়া পড়িয়াছে, ইঁহুকের গর্ত, পাড়ার গরু বাছুর উঠিয়া দাওয়া ভাঙিয়া নষ্ট করিয়া ফেলিয়াছে, উঠানে বন জঙ্গল।

কাজল চারিদিকে চাহিয়া চাহিয়া অবাক হইয়া বলিল—বাবা, এইটে তোমাদের বাড়ী!

অণু হাসিয়া বলিল—তোমারও বাড়ী বাবা। মামার বাড়ীর কোটা দেখেছ জন্মে অবদি, তাতে তো চলবে না, পৈতৃক সম্পত্তি তোমার এই।

সকালে উঠিয়া একটি খববে সে স্তম্ভিত হইয়া গেল। নিকপমা আন নাই। সে গত পৌষ মাসে তীর্থ কবিত্তে গিয়াছিল, পথে কলেরা হয়, সেখানেই মারা যায়। নিকপমার ছোঁটা বুদ্ধ সরকার মহাশয় বলিতেছিলেন—আর দাদাঠাকুর, তোমরা লেখাপড়া শিখে দেশে তো আর আসবে না? মেয়েটাব কথা মনে হ'লে আর অন্ন মুখে গুঠে না। হ'ল কি জ্ঞান, ব'ললে কুড়লের পাটে মেলা দেখতে যাব। তাব তো জানো পৃছো-আচ্চা এক বাতিক ছিল। পাড়াব সবাই যাচ্ছে, আমি বলি, তা যাও। ওমা, তিন দিন পর সকালে খবর এল নিক মা মর-মর, শান্তিপুুরেব পথে একটা দোকানে—কি সমাচার, না কলেরা। গেলুম সবাই ছুটে। পৌছুতে মদ্যে হ'য়ে গেল। অমনবা যখন গেলুম তখন বাকুবোপ হ'য়ে গিয়েছে, চিন্তে পারলে, চোখ দিয়ে হু-হু জল পড়তে লাগল। দাদাঠাকুর—মা আমার পাড়াসুদ্ধ সবারই উপকার ক'বে বেড়াত—তুমি সবই জান—আপ অস্থখ দেখে সেই পাড়ার লোকই... যাবা সঙ্গে ছিল, পথের ধারের একটা দোচালা ভাঙা ঘরে মাকে আমার ফেলে সবাই পালিয়েচে। পাশের দোকানীটা লোক ভাল—সে-ই একটু দেখাশুনা ক'রেচে। চিকিৎসে হয় নি, পত্তরও হয় নি, বেঘোরে নিক-মাকে হারালুম।

সবকার-বাড়ী হইতে ফিরিতে একটা বেলা গেল। উঠানে পা দিয়া ডাকিল—ও থোকা—কাজল দুপুরে ঘুমাইতেছিল, কখন ঘুম ভাঙিয়া উঠিয়াছে এবং তেলী-বাড়ী হইতে আঁকুসি যোগাড় করিয়া আনিয়া উঠানের গাছের চাঁপা কুল পাড়িবার জন্ত নীচের একটা ডালে আঁকুসি বাধাইয়া টানাটানি করিতেছে।

দৃষ্টা তাহার কাছে অদ্ভুত, মনে হইল। অপর্ণার পৌতা সেই চাঁপাফুল



গাছটা ! কবে তাহার ফুল ধরিয়াছে, কবে গাছটা মানুষ হইয়াছে, গত সাত বৎসরের মধ্যে অপূর সে খোঁজ লওয়ার অবকাশ ছিল না—কিন্তু থোকা কেমন করিয়া—

সে বলিল—থোকা ফুল পাড়চিস্ ত, গাছটা কে পুঁতেছিল জানিস্ ?

কাজল বাবার দিকে চাহিয়া হাসিয়া বলিল—তুমি এস না বাবা, ঐ ভালটা চেপে ধর না ! মোটে দুটে পড়েচে ।

অপু বলিল—কে পুঁতেছিল জানিস্ গাছটা ? তোর মা ।

কিন্তু মা বলিলে কাজল কিছুই বোঝে না । জ্ঞান হইয়া অবদি সে দিদিমা ছাড়া আর কাহাকেও চিনিত না, দিদিমাই তাহার সব । মা একটা অবাধ কাল্পনিক ব্যাপার মাত্র । মানেব কথায় তার মনে কোনও বিশেষ স্থখ বা দুঃখ জাগায় না ।

অনেক দিন পব মনসাপোতা আসা । সকলেই বাড়ীতে ডাকে, নানা সদুপদেশ দেয় । ক্ষেত্র কপালী অপুকে ডাকিয়া অনেকক্ষণ কথাবার্তা কহিল, দুধ পাঠাইয়া দিল—ঘর ছাইবার জন্ত ভড়েরা এক গাড়ী উলুখড় দিতে চাহিল ।

ব্রাত্রে আবার কি কাজে সৎকার-বাড়ীর সামনের পথ দিয়া আদিত্যে হইল । বাড়ীটার দিকে যেন চাওয়া যায় না । গোটা মনসাপোতাটা নিকৃদি অভাবে কাঁকা হইয়া গিয়াছে তাহার কাছে । নিকৃদি, আজ থোকাকে নিয়ে এসেছি, তুমি এসে শুকে দেখবে না, আদর করবে না, খাওয়া দাওয়ার বন্দোবস্ত ক'রে দেবে না ?

ব্রাত্রে অপু আর কিছুতেই ঘুমাইতে পারে না । চোখের সামনে নিকৃপমার সেই হাসি হাসি মুখ, সেই অমৃৎবোণের স্বর কানে । আব একটী বার দেখা হব না তাহার সঙ্গে ?

কাজলকে সে কলিকাতায় লইয়া আসিল পরদিন বৈকালের ট্রেনে । সন্ধ্যার পর গাড়ীখানা শিয়ালদহ ষ্টেশনে ঢুকিল । এত আলো, এত বাড়ীঘর, এত গাড়ীঘোড়া—কি কাণ্ড এ সব ! কাজল বিষ্ময়ে একেবারে নির্বাক হইয়া গেল । সে শুধু বাবার হাত ধরিয়া চারিদিকে ডাগর চোখে চাহিতে চাহিতে চলিল ।

হারিসন রোডের বড় বড় বাড়ীগুলো দেখাইয়া একবার সে বলিল—ওগুলো কাদের বাড়ী, বাবা ? অত বাড়ী ?

বাবার বাসাটায় ঢুকিয়া কাপড়-চোপড় ছাড়িয়া সে গলির মোড়ে দাঁড়াইয়া বড় রাস্তার গাড়ীঘোড়া দেখিতে লাগিল । অবাক্ জলপান জিনিসটা কি ?

বাবার দেওয়া দুটো পয়সা কাছে ছিল, এক পয়সার অবাক জলপান কিনিয়া খাইয়া সে সত্যিই অবাক হইয়া গেল। মনে হইল, এমন অপূৰ্ব জিনিস সে জীবনে আর কখনও খায় নাই। চাল-ছোলা ভাজা সে অনেক খাইয়াছে। কিন্তু কি মশলা দিয়া ইহারা তৈরী করে এই অবাক জলপান ?

অপু তাহাকে ডাকিয়া বাসার মধ্যে লইয়া গেল—ও রকম একলা কোথাও যাসনে এখানে ষোকা। হারিয়ে যাবি কি, কি হবে। যাওয়াপ দরকার নেই।

কাজলের একটা দুঃস্বপ্ন কাটিয়া গিয়াছে। আর দাদামশায়ের বন্ধুনি খাইতে হইবে না, একা গিয়া দোতলার ঘরে রাত্রিতে শুইতে হইবে না, মামীমাদের ভয়ে পাতের প্রত্যেক ভাতটি খুঁটিবা গুছাইয়া খাইতে হইবে না। একটা ভাত পাতের নীচে পড়িয়া গেলে বড় মামীমা বলিত—পেয়েচ পরেব, দেদার ফেল আর ছড়াও—বাবার অন্ন ত খেতে হ'ল না কখনো।

ছেলেমানুষ হইলেও সব সময় এই বাবার খোটা কাজলের মনে বড় বাজিত।

অপু বাসায় আসিয়া দেখিল, কে একথানা চিঠি দিয়াছে তাহার নামে—অপরিচিত হস্তাক্ষর। আজ পাঁচ ছয় দিন পত্রখানা আসিয়া চিঠির বাক্সে পড়িয়া আছে। খুলিয়া পড়িয়া দেখিল একজন অপরিচিত ভদ্রলোক তাহাকে লিখিতেছেন, তাহার বই পড়িয়া মুগ্ধ হইয়াছেন, শুধু তিনি নহেন, তাহার বাড়ীস্বদ্ধ সবাই—প্রকাশকের নিকট হইতে ঠিকানা জানিয়া এই পত্র লিখিতেছেন, তিনি তাহার সহিত দেখা করিতে চাহেন।

দু-তিন বার চিঠিখানা পড়িল। এতদিন পরে বোকা গেল যে, অস্তুতঃ একটা লোকেরও ভাল লাগিয়াছে তাহার বইখানা !...

পরের প্রশংসা শুনিতে অপু চিরকালই ভালবাসে, তবে বহু দিন তাহার অদৃষ্টে সে জিনিসটা জোটে নাই—প্রথম যৌবনের সেই সরল হাম্বড়া ভাব বয়সের অভিজ্ঞতার ফলে দূর হইয়া গিয়াছিল, তবুও সে আনন্দের সহিত বন্ধুবান্ধবের নিকট চিঠিখানা দেখাইয়া বেড়াইল।

পরের দিন কাজল চিঠিখানা দেখিল, গড়েব মাঠ দেখিল। মিউজিয়ামে অধুনালুপ্ত সেকালের কচ্ছপের প্রস্তরীভূত বৃহৎ খোলা দুটা দেখিয়া সে অনেকক্ষণ অবাক হইয়া চাহিয়া চাহিয়া দাঁড়াইয়া কি ভাবিল। পরে অপু ফিরিয়া যাইতেছে, কাজল বাবার কাপড় ধরিয়া টানিয়া দাঁড় করাইয়া বলিল—শোনে। বাবা। কচ্ছপদুটার দিকে আঙ্গুল দিয়া দেখাইয়া বলিল—আচ্ছা এ দুটোর মধ্যে যদি যুদ্ধ হয় তবে কে জেতে বাবা ?...অপু গম্ভীর মুখে ভাবিয়া ভাবিয়া

বলে—ওই বা দিকেরটা জেতে। কাজলের মনের দ্বন্দ্ব দূর হয়। বাবার উপর তার অগাধ নির্ভরতা, বাবা সব জানে।

কিন্তু গোলদীঘিতে মাছের ঝাঁক দেখিয়া সে সকলের অপেক্ষা থুশি। এত বড় বড় মাছ আর এত এক সঙ্গে! মেলা ছেলেমেয়ে মাছ দেখিতে জুটিয়াছে বৈকালে, সেও বাবার কথায় এক পয়সার মুড়ি কিনিয়া জলে ছড়াইয়া দিয়া অবীর আগ্রহে মাছের খেলা দেখিতে লাগিল। —তুমি ছিপে ধরবে বাবা? কত বড় বড় মাছ? অপু বলিল—চুপ্ চুপ্—ও মাছ ধরতে দেয় না।

ফুটপাথে একজন ভিখারী বসিয়া। কাজল ভয়ের স্বরে বলিল—শীগগির একটা পয়সা দাও বাবা, নইলে ছুঁয়ে দেবে। তাহার বিশ্বাস, কলিকাতার যেখানে যত ভিখারী বসিয়া আছে ইহাদের পয়সা দিতেই হইবে, নতুবা ইহারা আসিয়া ছুঁইয়া দিবে, তখন তোমাকে বাড়ী ফিরিয়া স্নান করিতে হইবে সন্ধ্যাবেলা, কাপড় ছাড়িতে হইবে—সে এক মহা হান্ধাম।

বর্ষাকালের মাঝামাঝি অপূর্ণ চাকুবিটি গেল। অর্থের এমন কষ্ট সে অনেক দিন ভোগ করে নাই। ভাল স্থলে দিতে না পারিয়া সে ছেলেকে কর্পোবেশনের ফ্রি স্থলে ভর্তি করাইয়া দিল। ছেলেকে দুব পয়সায় দিতে পারে না, ভাল কিছু খাওয়াইতে পারে না। বইয়ের বিশেষ কিছু আয় নাই। হাত এদিকে কপদকশূণ্য।

কাজলের মধ্যে অপু একটা পৃথক জগৎ দেখিতে পায়। দুটা টিনের চাকুতি, গোটা দুই মার্বেল, একটা কল-টেপা খেলনা, মোটর গাড়ী, খান দুই বই হইতে যে মানুষ কিসে এত আনন্দ পায়—অপু তাহা বুঝিতে পারে না। চঞ্চল ও দুঃস্থ ছেলে—পাছে হারাইয়া যায়, এই ভয়ে অপু তাকে মাঝে মাঝে ঘরে চাবি দিয়া রাখিয়া নিজের কাছে বাহির হইয়া যায়—এক এক দিন চার পাঁচ ঘণ্টাও হইয়া যায়—কাজলের কোনো অসুবিধা নাই—সে রাস্তার ধারের জানালাটার দাঁড়াইয়া পথের লোকজন দেখিতেছে—না হয়, বাবার বইগুলো নাড়িয়া চাড়িয়া ছবি দেখিতেছে—মোটর উপর আনন্দেই আছে।

এই বিরাট নগরীর জীবনশ্রোত কাজলের কাছে অজানা দুর্কোথ। কিন্তু তাহার নবীন মন ও নবীন চক্ষু যে-সকল জিনিস দেখে ও দেখিয়া আনন্দ পায় বয়স্ক লোকের ক্লান্ত দৃষ্টিতে তাহা অতি তুচ্ছ। হয়তো আঙ্গুল দিয়া দেখাইয়া বলে—ত্যাগো বাবা, ওই চিলটা একটা কিসের ডাল মুখে ক'রে নিয়ে যাচ্ছিল, সামনের ছাদের আলংসতে লেগে ডালটা—ওই ত্যাগো বাবা রাস্তায় পড়ে গিয়েছে—

বাবার সঙ্গে বেড়াইতে বাহির হইয়া এত ট্রাম, মোটর, লোকজনের ভিড়ের মাঝখানে কোথায় একটা কাক ফুটপাথের ধারে ড়েনেব জলে স্নান করিতেছে—তাই দেখিয়া তাহার মহা আনন্দ—তাহা আবাব বাবাকে না দেখাইলে কাজলের মনে তৃপ্তি হইবে না। সব বিষয়েই বাবাকে আনন্দেব ভাগ না দিতে পারিলে, কাজলের আনন্দ পূর্ণ হয় না। থাইতে থাইতে বেগুনিটা, কি তেলে-ভাজা কচুরীখানা এক কামড় থাইয়া ভাল লাগিলে বাকী আধখানা বাবাব মুখে গুজিয়া দিবে—অপুও তাহা তখন থাইয়া ফেলে—ছিঃ আমার মুখে দিতে নেই—একথা বলিতে তার প্রাণ কেমন করে—কাজেই পিতৃত্বের গাভীয়াভরা ব্যবধান অকারণে গড়িয়া উঠিয়া পিতাপুত্রের সহজ সবল মৈত্রীকে বাধাদান করে নাই, কাজল জীবনে বাবাব মত সহচর পায় নাই—এবং অপুও বোদ হয় কাজলের মত বিখন্ত ও একান্ত নিভরশীল তরুণ বন্ধু খুব বেশী পায় নাই জীবনে।

আর কি সলত!...পথে হুততো ছুজনে বেড়াইতে বাহির হইয়াছে, কাজল বলিল—শোনো বাবা, একটা কথা—শোনো, চুপি চুপি বলবো—পরে পথের এদিক ওদিক চাহিয়া লাজুক মুখে কানে কানে বলে—ঠাকুর বড় ছুটোখানি ভাত ছায় হোটেল—আমার খেয়ে পেট ভবে না—তুমি বলবে বাবা? বললে আর ছুটো দেবে না?

দিনকতক গলির একটা হোটেল পিতাপুত্র ছুজনে খায়—হোটেলের ঠাকুর হয়তো শহরের ছেলেব হিসাবে ভাত দেয় কাজলকে—কিন্তু পাড়াগায়ের ছেলে কাজল বয়সের অনুপাতে দুটি বেশী ভাতই থাইয়া থাকে।

অপু মনে মনে হাসিয়া ভাবে—এই কথা আবাব কানে কানে বলা!...রাত্তার মধ্যে ওকে চেনেই বা কে আব শুনছেই বা কে।—ছেলেটা বেঙ্গায় বোকা।

আর একদিন কাজল লাজুক মুখে বলিল...বাবা একটা কথা বলবো?—

—কি?

—নাঃ বাবা—বলবো না—

—বল না কি?

কাজল সরিয়া আসিয়া চুপি চুপি লাজুক স্বরে বলিল—তুমি মদ খাও বাবা? অপু বিস্মিত হইয়া বলিল—মদ?—কে বলেচে তোকে?—

—সেই যে সেদিন খেলে? সেই রাত্তার মোড়ে একটা দোকান থেকে?

—পান কিনলে আর সেই যে—

অপু প্রথমটা অবাক হইয়া গিয়াছিল—পরে বুঝিয়া হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিয়া বলিল—দূর বোকা—সে হোল লেমনেড—সেই পানের দোকানে তো?

—তোর ঠাণ্ডা লেগেছিল ব'লে তোকে দিই নি। খাওয়াব তোকে একদিন, ও এক রকম মিষ্টি সরবৎ। দূর—

কাজলের কাছে অনেক ব্যাপার পরিকার হইয়া গেল। কলিকাতায় আসিয়া সে দেখিয়া অবাক হইয়া গিয়াছিল যে এখানে মোড়ে মোড়ে মদের দোকান—পান ও মদ এক সঙ্গে বিক্রয় হয় প্রায় সর্বত্র। সোডা লেমনেড সে কখনো দেখে নাই ইহার আগে, জানিতও না—কি করিয়া সে ধরিয়া লইয়াছে বোতলে ওগুলো মদ। তাইতো সেদিন বাবাকে খাইতে দেখিয়া অবাক হইয়া গিয়াছিল—এত দিন লজ্জায় বলে নাই। সেই দিনই অপু তাহাকে লেমনেড খাওয়াইয়া তাহার ভ্রম ঘুচাইয়া দিল।

এই অবস্থায় একদিন সে বিমলেন্দুর পত্র পাইল, একবার আলিপুরে লীলার ওখানে পত্রপাঠ আসিতে। লীলার ব্যাপার স্থবিধা নয়। তাহারও আর্থিক অবস্থা বড় শোচনীয়। নিজের যাহা কিছু ছিল গিয়াছে, আর কেহ দেয়ও না, বাপের বাড়ীতে তাহার নাম করিবার পর্য্যন্ত উপায় নাই। ইদানীং তাহার মা কাশী হইতে তাহাকে টাকা পাঠাইতেন। বিমলেন্দু নিজের খরচ হইতে ষাটাইয়া কিছু টাকা দিদির হাতে দিয়া যাইত। তাহার উপর মুশ্লিল এই যে, লীলা বড়মানুষের মেয়ে, কষ্ট করা অভ্যাস নাই, হাত ছোট করিতে জানে না।

এই রকম কিছুদিন গেল। লীলা যেন দিন দিন কেমন হইয়া যাইতেছিল। অমন হাস্যমুখী লীলা, তাহার মুখে হাসি নাই, মনমরা বিষন্ন ভাব। শরীরও যেন দিন দিন শুকাইয়া যাইতে থাকে। গত বর্ষাকাল এই ভাবেই কাটে, বিমলেন্দু পূজার সময় পীড়াপীড়ি করিয়া ভাত্তার দেখায়। ভাত্তার বলেন, খাইসিসের স্তূত্রপাত হইয়াছে, সতর্ক হওয়া দরকার।

বিমলেন্দু লিখিয়াছে—লীলার খুব জ্বর। ভুল বকিতেছে, কেহই নাই, সে একা ও একটি চাকর সারারাত জাগিয়াছে, আত্মীয়স্বজন কেহ ডাকিলে আসিবে না, কি করা যায় এ অবস্থায়। অপু এখানে আজকাল তত আসিতে পারে না, অনেকদিন লীলাকে দেখে নাই। লীলার মুখ যেন রাঙা, অস্বাভাবিকভাবে রাস্তা ও উজ্জ্বল দেখাইতেছে।

বিমলেন্দু গুরুমুখে বলিল—কাল রঘুয়ার মুখে খবর পেয়ে এসে দেখি এই অবস্থা। এখন কি করি বলুন ত? বাড়ীর কেউ আসবে না, আমি কাউকে ব'লতেও যাব না, মাকে একখানা টেলিগ্রাম ক'রে দেব?

অপু বলিল—মা যদি না আসেন?

—কি বলেন? এস্থানি ছুটে আসবে—দিদি-অন্ত প্রাণ তাঁর। তিনি যে আজ চার বছর কলকাতামুখে হন নি, সে এই দিদির জন্মই ত। মুন্সিল হ'য়েছে কি জানেন, কাল রাত্রেও হুল বকেছে, শুধু খুকী, খুকী, অথচ তাকে আনানো অসম্ভব।

অপু বলিল—আর এক কাজ ক'রতে হবে, একজন নার্স আমি নিয়ে আসি ঠিক ক'রে। মেয়েমানুষের নার্সিং পুরুষকে দিয়ে হয় না। ব'স তোমরা।

দুই তিন রাত্রে সবাই মিলিয়া লীলাকে সারাইয়া তুলিল। জ্ঞান হইলে সে একদিন কেবল অপুকে ঘরের মধ্যে দেখিতে পাইয়া কাছে ডাকিয়া ক্ষীণ স্বরে বলিল—কখন এলে অপূর্ব?

রোগ হইতে উঠিয়াও লীলার স্বাস্থ্য ভাল হইল না। শুইয়া আছে ত শুইয়াই আছে, বসিয়া আছে ত বসিয়াই আছে। মাথার চুল উঠিয়া বাইতে লাগিল। আপন মনে গুম্ হইয়া বসিয়া থাকে, ভাল করিয়া কথাও বলে না, হাসেও না। কোথাও নড়িতে চড়িতে চায় না। ইতিমধ্যে কাশী হইতে লীলার মা আসিলেন। বাপের বাড়ী থাকেন, রোজ মোটরে আসিয়া দু' তিন ঘণ্টা থাকেন—আবার চলিয়া যান। ডাক্তারে বলিয়াছে, স্বাস্থ্যকর জায়গায় না লইয়া গেলে রোগ সারিবে না।

ছপুর বেলাটা কিন্তু একটু মেঘ করার দরুণ রোজ নাই কোথাও। অপু লীলাব বাসায় গিয়া দেখিল লীলা জানালার ধারে বসিয়া আছে। সে সব সময় আসিতে পারে না, কাজলকে এক বাসায় রাখিয়া আসা চলে না। ভারী চঞ্চল ও রীতিমত নির্দোষ ছেলে। তাহা ছাড়া রান্নাবান্না সমুদায় কাজ করিতে হয় অপু, কাজলকে দিয়া কুটাগাছটা ভাঙিবার সাহায্য নাই, সে খেলাধুলা লইয়া সারাদিন মহা ব্যস্ত—অপু তাহাকে কিছু করিতে বলেও না, ভাবে—আহা, খেলুক একটু। পুওর মাদারলেস্ চাইল্ড।

লীলা য়ান হাসিয়া বলিল—এস।

—এরা কোথায়? বিমলেন্দু কোথায়? মা এখনও আসেন নি?

—ব'স। বিমলেন্দু এই কোথায় গেল। নার্স ত নীচে, বোধ হয় খেয়ে একটু ঘুমুচ্ছে।

—তারপর কোথায় যাওয়া ঠিক হ'ল—সেই ধরমপুরেই? সঙ্গে যাবেন কে...

—মা আর বিমল।

ধানিকক্ষণ দুজনেই চুপ করিয়া রহিল। পরে লীলা তাহার দিকে ফিরিয়া বলিল—আচ্ছা অপূর্ব, বর্ধমানের কথা মনে হয় তোমার?

অপু ভাবিল—আহা, কি হ'য়ে গিয়েছে লীলা !

মুখে বলিল—মনে থাকবে না কেন—খুব মনে আছে ।

লীলা অশ্রুমনস্কভাবে বলিল—তোমরা সেই ওদিকের একটা ঘরে থাকতে—  
সেই আমি যেতুম—

—তুমি আমাকে একটা ফাউন্টেন পেন দিয়েছিলে মনে আছে লীলা ?  
তখন ফাউন্টেন পেন নতুন উঠেচে । মনে নেই তোমার ?

লীলা হাসিল ।

অপু হিসাব করিয়া বলিল—তা ধর প্রায় আজ বিশ বাইশ বছর আগেকার  
কথা ।

লীলা খানিকটা চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল—অপূর্ব কেউ মোটরটা কিনবে  
ব'লেতে পারো, তোমার সন্ধানে আছে ?

লীলার অত সাধের গাড়ীটা !—এত কষ্টে পড়িয়াছে সে !—

লীলা বলিল—আমি সে সব গ্রাহ্য করিনে কিন্তু মা-ও ভাবেন—যাক সে সব  
কথা । তুমি আমাকে কোথাও নিয়ে যাবে অপূর্ব ?

কোথায় ?

—যেখানে হোক । তোমার সেই পোর্টো প্রাতায়—মনে নেই, সেই যে  
সমুদ্রের মধ্যে কোন ডুবো জাহাজ উদ্ধার ক'রে ব'লেছিলে সোনা আনবে ?  
সেই যে 'মুকুলে' পড়ে ব'লেছিলে ?

কথাটা অপূর্ব মনে পড়িল । হাসিয়া বলিল, হ্যাঁ সেই—ঠিক । উঃ, সে কথা  
মনে আছে তোমার !

—আমি ব'লেছিলাম, কেমন ক'রে যাবে ? তুমি ব'লেছিলে, জাহাজ কিনে  
সমুদ্রে যাবে ।

অপু হাসিল । শৈশবে সাধ-আশার নিষ্ফলতা সম্বন্ধে সে কি একটা বলিতে  
যাইতেছিল, কিন্তু হঠাৎ তাহার মনে পড়িয়া গেল, লীলাও এ ধরনের নানা আশা  
পোষণ করিত, বিদেশে যাইবে, বড় আর্টিষ্ট হইবে ইত্যাদি—ওর সাম্নে আর সে  
কথা বলবার আবশ্যক নাই ।

কিন্তু লীলাই আবার খানিকটা চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল—যাবে না ? যাও  
যাও—পরে—হিহি করিয়া হাসিয়া কেমন একটা অভূত স্বরে বলিল—সমুদ্র থেকে  
সোনা আনবে তো তোমরাই—পোর্টো প্রাতা থেকে, না ?—দেখো, এখনও ঠিক  
মনে ক'রে রেখেছি—রাখি নি ? হি-হি—একটু চা খাবে ?

লীলার মুখের শীর্ণ হাসি ও তাহার বাঁধনীহারী উদ্ভাস্ত আলগা ধরণের কথা-

বার্তা অপূর বৃকে তীক্ষ্ণ তীরের মত বিধিল। সঙ্গে সঙ্গে বৃঞ্চিল এত ভালোবাসে নাই সে লীলাকে আব কোনো দিন আঙ্গ যত বাসিয়াছে।

—দুপুর বেলা চা খাব কি?—সেজ্ঞে ব্যাস্ত হ'য়ো না লীলা।

লীলা বলিল—তোমার মুখে সেই পুরানো গানটা শুনি নি অনেক দিন—সেই, 'আমি চঞ্চল হে'—গাও তো?

মেঘলা দিনের দুপুর। বাহিরের দিকে একটা সাহেব বাড়ীর কম্পাউণ্ডে গাছের ডালে অনেক গুলি পাখী কলরব করিতেছে। অপূ গান আরম্ভ করিল, লীলা জানালার ধারেই বসিয়া বাহিরের দিকে মুখ রাখিয়া গানটা শুনিতে লাগিল। লীলার মনে আনন্দ দিবার জন্ত অপূ গানটা দু'তিন বার কিবাইয়া গাহিল।

গান শেষ হইয়া গেল, তবু লীলা জানালার বাহিরেই চাহিয়া আছে, অগমনঙ্গভাবে যেন কি জিনিস লক্ষ্য করিতেছে।

খানিকক্ষণ কাটিয়া গেল। দুজনেই চুপ করিয়া ছিল। হঠাৎ লীলা বলিল—  
একটা কথার উত্তর দেবে?

লীলায় গলার স্বরে অপূ বিস্মিত হইল। বলিল—কি কথা?

—আচ্ছা, বেঁচে লাভ কি?

অপূ এ প্রশ্নের জন্ত প্রস্তুত ছিল না—বলিল—এ কথার কি—এ কথা কেন?  
—বল না?—

—না লীলা। এ ধরণের কথাবার্তা কেন? এর দরকার নেই।

—আচ্ছা, একটা সত্যি কথা বলবে?

—কি বল?—

—আচ্ছা, আমাকে লোকে কি ভাবে?

সেই লীলা! তাহার মুখে একরকম দুর্বল ধরণের কথাবার্তা সে কি কখনও স্বপ্নেও ভাবিয়াছিল! অপূ এক মুহূর্তে সব বৃঞ্চিল—অভিমানিনী তেজস্বিনী লীলা আর সব সহ্য করিতে পারে, লোকের ঘণা তাহার অসহ্য। গত কয়েক বৎসরে ঠিক তাহাই জুটিয়াছে তাহার কপালে। এতদিন সেটা বোঝে নাই সম্প্রতি বুঝিয়াছে—জীবনের উপর টান হারাইতে বসিয়াছে।

অপূর গলায় যেন একটা ডেলা আটকাইয়া গেল। সে যতদূর সম্ভব সহজ স্বরে বলিল—এ ধরণের কথা সে এ পর্যন্ত কোনো দিন লীলার কাছে বলে নাই, কোনো দিন না—ত্যাগো লীলা, অল্প লোকের কথা জানি নে, তবে আমার কথা শুনবে?—আমি তোমাকে আমার চেয়ে অনেক বড় তো ভাবিই—  
অনেকের চেয়ে বড় ভাবি—তোমাকে কেউ চেনে নি, চিনলে না, এই কথা



ভাবি।—আজ নয় লীলা, এতটুকু বেলা থেকে তোমায় আমি জানি, অন্য লোকে ভুল ক'রতে পারে, কিন্তু আমি—

লীলা যেন অবাক হইয়া গেল, কখনও সে এ রকম দেখে নাই অপুকে। সে জিজ্ঞাসা করিতে যাইতেছিল—সত্যি ব'ল্চ ?—কিন্তু অপুর মুখ দেখিয়া হয়তো বৃথিল প্রশ্নটা অনাবশ্যক। পরক্ষণেই খেয়ালী অপু আর একটা কাজ করিয়া বসিল—এটাও সে ইহার আগে কখনো করে নাই—লীলার খুব কাছে সরিয়া গিয়া তার ডান হাতখানা নিজের দুহাতের মধ্যে লইয়া লীলাকে নিজের দিকে টানিয়া তার মুখ ফিরাইল। পরে গভীর স্নেহে তার উত্তপ্ত ললাটে, কানের পাশের চূর্ণ কুণ্ডলে হাত বুলাইতে বুলাইতে দৃঢ়স্বরে বলিল—তুমি আমি ছেলেবেলার সাথী, লীলা—আমরা কেউ কাউকে ভুলবো না—কোনো অবস্থাতেই না। এতদিন ভুলিনিও কখনো লীলা।

লীলার সারাদেহ শিহরিয়া উঠিল—যাহা আজ অপুর মুখে, কথার সুরে ডাগর চোখের অকপট দৃষ্টিতে পাইল—জীবনে কোনোদিন কাহারও কাছ হইতে তাহা সে কখনও পায় নাই—আজ সে দেখিল অপুকে সে চিরকাল ভালবাসিয়া আসিয়াছে—বিশেষ করিয়া অপুর মাতৃবিয়োগের পর লালদীঘির সামনের ফুটপাথে তাহাকে যেদিন শুষ্কমুখে নিরাশ্রয় ভাবে দেখিয়াছিল—সেদিনটি হইতে।

অপুর চমক ভাঙিল—লীলা কখন তাহার বক্ষে মুখ লুকাইয়াছিল—তাহার অশ্রুপ্রাবিত, পাণ্ডুর মুখখানি !...

অপু বাহিরে চলিয়া আসিল—সে অনুভব করিতেছিল, লীলার মত সে কাহাকেও ভালবাসে না—সেই গভীর অনুকম্পামিশ্রিত ভালবাসা, যা মানুষকে সব ভুলাইয়া দেয়, আত্মবিসর্জনে প্রণোদিত করে।

লীলাকে যে করিয়া হটুক স্থখী করিবে। লীলাকে এতটুকু কষ্টে পড়িতে দিবে না, নিজেকে ছোট ভাবিতে দিবে না। যাহার ইচ্ছা লীলাকে ছাড়ুক, সে লীলাকে ছাড়িতে পারিবে না। সে লীলাকে কোথাও লইয়াই যাইবে—এ অবস্থায় কলিকাতায় থাকিলে লীলা বাঁচিবে না। বিশ্ব এক দিকে—লীলার মুখের অনুরোধ আর একদিকে।

সারাপথ ভাবিতে ভাবিতে ফিরিল।

দিন তিনেক পরে।

বেলা আটটা। অপু সকালে স্নান সারিয়া কাজলকে সঙ্গে করিয়া বেড়াইতে

বাহির হইবে—এমন সময়ে মিঃ লাহিড়ীর ছোট নাতি অরুণ ঘরে ঢুকিল। এককোণে ডাকিয়া লইয়া চুপি চুপি উত্তেজিত স্ববে বলিল—শীগগির আসুন, দিদি কাল রাত্রে বিষ খেয়েচে।

বিষ! সর্বনাশ!—লীলা বিষ খাইয়াছে!

কাজলকে কি করা যায়?—থোকা তুই—বরং—ঘরে থাক্ একা। আমি একটা কাজে যাচ্ছি। দেবী হবে ফিবতে।

কিন্তু কাজলের চোখে ধূলা দেওয়া অত সহজ নয়। কেন বাবা? কি কাজ? কোথায়? কত দেবী হইতে পারে?...কোনোমতে ভূলাইয়া তাহাকে রাখিয়া ছুজনে ট্যান্ডি ধরিয়া লীলার বাসায় আসিল। আবও দুখানা মোটর দাঁড়াইয়া আছে। চুকিতেই লীলাদের বাড়ীর ডাক্তার বন্ধ কেদার বাবু সঙ্গ দেখা। অরুণ ব্যস্তসমস্ত ভাবে জিজ্ঞাসা করিল—কি অবস্থা এখন?

কেদার বাবু বলিলেন—অবস্থা তেমনি! আর একটা ইন্জেকশন ক'রেছি। হিল্কক্ সায়েব এলে যে বুঝতে পারি। অপূর প্রস্বেব উত্তরে বলিলেন—বড্ড স্নাড্, ব্যাপার—বড্ড স্নাড্। জিনিমটা? মরফিয়া। রাত্রে কখন খেয়েচে, তা তো বোঝা যায় নি, আজ সকালে তাও বেলা, হ'লে তবে টেপা পাওয়া গেল। কর্ণেল হিল্কক্কে আনতে লোক গিয়েচে—তিনি না আসা পর্যন্ত—

অরুণের সঙ্গে সঙ্গে উপবের সেই ঘবটাতে গেল—মাত্র দিন সাতেক আগে যেটাতে সে লীলাকে গান শুনাইয়া গিয়াছে। প্রথমটা কিন্তু সে ঘরে ঢুকিতে পারিল না, তাহার হাত কাঁপিতেছিল, পা কাঁপিতেছিল! ঘরটা অন্ধকার, জানালার পর্দা গুলা বন্ধ, ঘরে বেশী লোক নাই, কিন্তু বারান্দাতে আট দশজন লোক। সবাই পদ্মপুকুরের বাড়ীর—সবাই চুপি চুপি কথা কহিতেছে, পা টিপিয়া টিপিয়া হাঁটিতেছে। কিছু বিশেষ অস্বাভাবিক ব্যাপার ঘটয়াছে এখানে, এমন বলিয়া কিন্তু অপূর মনে হইল না। অথচ একজন—যে পৃথিবীর স্তম্ভকে এত ভালবাসিত, আকাঙ্ক্ষা করিত, আশা করিত—উপেক্ষায় মুখ ঝাঁকাইয়া পৃথিবী হইতে ধীরে ধীরে বিদায় লইতেছে।

সেদিনকার সেই জানালার পাশের খাটেই লীলা শুইয়া। সংজ্ঞা নাই, পাণ্ডুর, কেমন যেন বিবর্ণ—ঠোঁট ঈষৎ নীল। একখানা হাত খাটের বাহিরে ঝুলিতেছিল—সে তুলিয়া দিল। গায়ে রেশমের বরফীকাটা বিলাতী লেপ। কি অপূর্ব যে দেখাইতেছে লীলাকে!...মরণাহত মৃত্যুপাণ্ডুর মুখের সৌন্দর্য যেন এ পৃথিবীর নয়—কিংবা হরিজ্ঞান হাতীর দাঁতে খোদাই মুখ যেন। দেবীর মত সৌন্দর্য আরও অপার্থিব হইয়া উঠিয়াছে।

তাহার মনে হইল লীলা ঘামিতেছে। তবে বোধ হয় আর ভয় নাই, বিপদ কাটিয়া গিয়াছে। চুপি চুপি বলিল—ঘামছে কেন ?

ডাক্তার বাবু বলিলেন—ওটা মরক্কিয়ার সিমটম্।

মিনিট-দশ কাটিল। অপু বাহিরের বারান্দাতে আসিয়া দাঁড়াইল। পাশের ঘরে লোকেরা একবার ঢুকিতেছে, আবার বাহির হইতেছে, অনেকেই আসিয়াছে, কেবল মিঃ লাহিড়ী ও লীলার মা নাই। মিঃ লাহিড়ী দাজ্জলিংয়ে, লীলার মা মাত্র কাল এখান হইতে বর্দ্ধমানে কি কাজে গিয়াছেন। লীলা! সত্যই অভাগিনী!

এই সময় নীচে একটা গোলমাল। একখানা গাড়ীর শব্দ উঠিল। ডাক্তার সাহেব আসিয়াছেন—তিনি উপরে উঠিয়া আসিলেন, পিছনে কেদারবাবু ও বিমলেন্দু। অনেকেই ঘরে ঢুকিতে যাইতেছিল, কেদার বাবু নিষেধ করিলেন। মিনিট সাতেক পরে ডাক্তার সাহেব চলিয়া গেলেন। বলিয়া গেলেন—Too late, কোনও আশা নাই।

আরও আধঘণ্টা। এত লোক।—অপু ভাবিল, ইহারা এতকাল কোথায় ছিল?—আজ too late! too late!—

লীলা মারা গেল বেলা দশটায়। অপু তখন খাটের পাশেই দাঁড়াইয়া এতক্ষণ লীলা চোখ বুজিয়াই ছিল, সে সময়টা হঠাৎ চোখ মেলিয়া চাহিল—তারাগুলা বড় বড়, তাহার দিকেও চাহিল, অপুকে দেখে যেন বিদ্রোহ খেলিয়া গেল—লীলা তাহাকে চিনিয়াছে বোধ হয়!—কিন্তু পরক্ষণেই দেখিল—লীলার দৃষ্টি অর্থহীন, আভাহীন, উদাসীন, অস্বাভাবিক! তারপরই লীলা যেন চোখ তুলিয়া কড়িকাঠে, সেখান হইতে আরও অস্বাভাবিক ভাবে মাথার শিয়রে কার্ণিশের বিটের দিকে ইচ্ছা করিয়াই কি দেখিবার জগু চোখ ঘুরাইল—স্বাভাবিক অবস্থায় মানুষ ওরকম চোখ ঘুরাইতে পারে না।

তারপরেই সবাই ঘরের বাহির হইয়া আসিল। কেবল বিমলেন্দু ছেলে মানুষের মত চীৎকার করিয়া কাঁদিয়া উঠিল।

অপুও ফিরিল। হায়রে পাপ, হায় পুণ্য!—কে মানদণ্ডে তৌল করিবে? মূর্থ—মূর্থ—মূর্থ—মূর্থ—লীলার বিচার করিবে কে? এই সব মূর্থের দল? দুঃখের মধ্যেও তাহার হাসি আসিল।

কাজল এই কয়মাসেই বেশ লেখাপড়া শিখিয়াছে। বাড়ীতেই পড়ে—অনেক সময় নিজের বই রাখিয়া বাবার বইগুলির পাতা উল্টাইয়া দেখে।

আজকাল বাবা কি কাজে প্রায় সর্বদাই বাহিরে বাহিরে ঘুরিয়া বেড়ায়, এই জন্ত বাসার কাজও সে অনেক করে।

বাসায় অনেকগুলি বিড়াল জুটিয়াছে। সে যখন প্রথম আসিয়াছিল তখন ছিল একটা মাত্র বিড়াল—এখন জুটিয়াছে আরো গোটা তিন। কাজল থাইতে বসিলেই পাতের কাছে সবগুলো আসিয়া জোটে। তাহারা ভাত খায় না, খায় শুধু মাছ। কাজল প্রথমে ভাবে কাহাকেও সে এক টুকরাও দিবে না—করুক মিউ মিউ! কিন্তু একটুপরে একটা অল্পবয়সের বিড়ালের উপর বড় দয়া হয়। একটুকরা তাহাকে দিতেই অল্প সবগুলো করুণস্বরে ডাক শুরু করে—কাজল ভাবে—আহা, ওরা কি ব'সে ব'সে দেখবে—দিই ওদেরও একটু একটু। একে একে দিতে কাজলের মাছ প্রায় সব ফুরাইয়া যায়। বাঁড়ুয়াদের ছেলে অল্প একটা বিড়ালছানাকে রাস্তার উপর যে ইঞ্জিন যায়, ওরই তলায় ফেলিয়া দিয়াছিল—ভাগ্যে সেটা মবে নাই—যে ইঞ্জিন চালায়, সে তৎক্ষণাৎ থামাইয়া ফেলে। কাজল আজকাল একটা কেরোসিন কাঠের বাস্কে বিড়ালগুলির জায়গা করিয়া দিয়াছে।

রাত্রে শুইয়াই কাজল অমনি বলে,—গল্প বল বাবা। আচ্ছা বাবা, ওই যে রাস্তায় ইঞ্জিন চালায় যারা, ওরা কি যখন ইচ্ছে থামাতে পারে, যদিকে ইচ্ছে চালাতে পারে? সে মাঝে মাঝে গলির মুখে দাঁড়াইয়া বড় রাস্তায় স্টীম রোলার চালাইতে দেখিয়াছ। যে লোকটা চালায় তাহার উপর কাজলের মনে মনে হিংসা হয়। কি মজা ওই কাজ করা!...যখন খুশী চালানো, যতদূর হয়, যখন খুশী থামানো। মাঝে মাঝে সিটি দেয়, একটা চাকা বসিয়া বসিয়া ঘোরায়। সব চূপ করিয়া আছে সামনের একটা ডাঙা যাই টেপে অমনি ঘটাং ঘটাং বিকট শব্দ। ...এই সময়ে অপূর হঠাৎ অস্থগ হইল। সকালে অল্প দিনের মত আর বিছানা হইতে উঠিতেই পারিল না—বাবা সকালে উঠিয়া মাহুর পাতিয়া বসিয়া তামাক খায়, কাজলের মনে হয় সব ঠিক আছে—কিন্তু আজ বেলা দশটা বাজিল, বাবা এখনও শুইয়া—জগৎটা যেন আর স্থিতিশীল নয়, নিত্য নয়—সব কি যেন হইয়া গিয়াছে। সেই রোদ উঠিয়াছে, কিন্তু রোদের চেহারা অল্প রকম, গলিটার চেহারা অল্প রকম, কিছু ভাল লাগে না, বাবার অস্থগ এই প্রথম, বাবাকে আর কখনো সে অস্থগ দেখে নাই—কাজলের ক্ষুদ্র জগতে সব যেন ওলট পালট হইয়া গেল। সারা দিনটা কাটিল, বাবার সাড়া নাই সংজ্ঞা নাই—জ্বরে অজ্ঞান হইয়া পড়িয়া। কাজল পাউরুটি কিনিয়া আনিয়া থাইল। সন্ধ্যা কাটিয়া গেল। কাজল পরমানন্দ পানওঘালার দোকান হইতে তেল পুরিয়া আনিয়া লণ্ঠন জালিল। বাবা তখনও

সেই রকমই শুইয়া। কাজল অস্থির হইয়া উঠিল—তাহার কোনও অভিজ্ঞতা নাই এ সব বিষয়ে, কি এখন সে করে?—হু একবার বাবার কাছে গিয়া ডাকিল, জ্বরের ঘোরে বাবা একবার বলিয়া উঠিল—স্টোভটা নিয়ে আয়, ধরাই থোকা—স্টোভটা—

অর্থাৎ সে স্টোভ ধরাইয়া কাজলকে রাখিয়া দিবে।

কাজল ভাবিল, বাবাও ত সারাদিন কিছু খায় নাই—স্টোভ ধরাইয়া বাবাকে সাবু তৈরী করিয়া দিবে। কিন্তু স্টোভ সে ধরাইতে জানে না, কি করে এখন? স্টোভটা ঘরের মেঝেতে লইয়া দেখিল তেল নাই। আবার পরমানন্দের দোকানে গেল। পরমানন্দকে সব কথা খুলিয়া বলিল। পাশেই একজন নতুন পাশকরা হোমিওপ্যাথিক ডাক্তারের ডিস্পেন্সারী। ডাক্তারটি একেবারে নূতন, একা ডাক্তারখানায় বসিয়া কড়ি-বরগা গুণিতেছিলেন, তিনি তাহাদের সঙ্গে বাসায় আসিলেন, অপুকে ডাকিয়া তাহার হাত ও বুক দেখিলেন, কাজলকে ঔষধ লইবার জন্ত ডাক্তারখানায় আসিতে বলিলেন। অপু তখন একটু ভাল—সে ব্যস্তসমস্ত হইয়া ক্ষণস্থানে বলিল—ও পারবে না, রাত্তিরে এখন থাক, ছেলে মানুষ, এখন থাক—

এই সবে জন্ত বাবার উপরে রাগ হয় কাজলের। কোথায় সে ছেলেমানুষ সে বড় হইয়াছে। কোথায় সে না ঘাইতে পারে, বাবা পাঠাইয়া দেখুক দিকি সে কেমন পারে না? বিশেষতঃ অপরের সামনে তাহাকে কচি বলিলে, ছেলেমানুষ বলিলে, আদর করিলে বাবার উপর তাহার ভারী রাগ হয়।

বাবার সামনে স্টোভ ধরাইতে গেলে কাজল জানে বাবা বারণ করিবে, বলিবে—উছ করিস্ নে থোকা, হাত পুড়িয়ে ফেলবি। সে সরু বারন্দাটার এক কোণে স্টোভটা লইয়া গিয়া কয়েকবার চেষ্টা করিয়াও সেটা জালিতে পারিল না। অপু একবার বলিল—কি কচ্ছিস্ ও থোকা, কোথায় গেলি ও থোকা?—আঃ বাবার জ্বালায় অস্থির!...ঘরে আসিয়া বলিল—বাবা কি খাবে?—মিছরী আর বিস্কুট কিনে আনবো? অপু বলিল—না না সে তুই পারবি নে। আমি খাবো না কিছু। লক্ষ্মী বাবা, কোথাও যেও না ঘর ছেড়ে, রাত্তিরে কি কোথাও যায়? হারিয়ে যাবি—

হ্যাঁ, সে হারাইয়া যাইবে! ছাড়িয়া দিলে সে সব জায়গায় যাইতে পারে, পৃথিবীর সর্বত্র একা যাইতে পারে, বাবার কথা শুনিলে তাহার হাসি পায়।

পরদিন সকালে উঠিয়া কাজল প্রথমে ঔষধ আনিল। বাবার জন্ত ফুট-পাথের দোকান হইতে খেজুর ও কমলালেবু কিনিল। একটু দূরের দুধের

দোকান হইতে জাল-দেওয়া গরম দুধও কিনিয়া আনি। দুধের ঘটি হাতে ছেলে ফিরিলে অপু বলিল—কথা শুনিবে নে পোকা? দুধ আনতে গেলি রাস্তা পার হ'য়ে সেই আমহাস্ট স্ট্রীটের দোকানে? এখন গাড়ী ঘোড়াব বড ভিড়—যেও না বাবা—দে বাকী পয়সা।

খুচরা পয়সা না থাকায় ছেলেকে সকালে ঐযুগের দামেল ভগ্ন একটা টাকা দিয়াছিল, কাজল টাকাটা ভাঙাইয়া এগুলি কিনিয়াছে, নিজে মাত্র এক পয়সার বেগুনী থাইয়াছিল, (তেলে-ভাজা খাবারের উপর তাহার বেছায় লোভ) বাবার পয়সা বাকী হাতে কেবং দিল।

অপু বলিল—একখানা পাউকটি নিয়ে আয়, ওই দুধের আমি অতটা তো খাবো না, তুই অন্ধেকটা কুটী দিয়ে খা—

—না বাবা, এই তো কাছেই হোটেল, আমি ওখানে গিয়ে—

—না, না, সেও তো রাস্তা পার হ'য়ে, আফিসের সময় এখন মোটরের ভিড়, এ বেলা ওই খাও বাবা, আমি তোমাকে ওবেলা দুটো রোঁদে দেবো।

কিন্তু দুপুরের পর অপু আবার খুব জর আসিল। রাত্রে দিকে এত বাড়িল, আব কোনও সংজ্ঞা রহিল না। কাজল দোরে চাবি দিয়া ছুটিয়া আবার ডাক্তারের কাছে গেল। ডাক্তার আবার আসিলেন, মাথায় জলপটিব ব্যবস্থা দিলেন, ঔষধও দিলেন! জিজ্ঞাসা করিলেন—এখানে আব কেউ থাকে না? তোমরা দুজনে মোটে?... অস্থখ যদি বাড়ে, তবে বাড়ীতে টেলিগ্রাম ক'বে দিতে হবে। দেশে কে আছে?

—দেশে কেউ নেই। আমার মা তো নেই?... আমি আর বাবা শুধু—

—মুন্সিল। তুমি ছেলেমানুষ কি ক'রবে? হাসপাতালে দিতে হবে তা হ'লে, দেখি আজ রাতটা—

কাজলের প্রাণ উড়িয়া গেল। হাসপাতাল! সে শুনিয়াছে সেখানে গেলে মানুষ আর ফেরে না! বাবার অস্থখ কি এত বেশী যে, হাসপাতালে পাঠাইতে হইবে?

ডাক্তার চলিয়া গেল। বাবা শুইয়া আছে—শিয়রের কাছে আধভাঙা ডালিম, গোটাকতক লেবু কোয়া। পালং শাকের গোড়া বাবা থাইতে ভালবাসে, বাজার হইতে সেদিন পালং শাকের গোড়া আনিয়াছিল, ঘরের কোণে চুপড়ীতে শুকাইতেছে—বাবা যদি আর না ওঠে? না রাঁধে? কাজলের গলায় কিসের একটা ডেলা ঠেলিয়া উঠিল। চোখ ফাটিয়া জল আসিল—ছোট বারান্দাটার এক কোণে গিয়া সে আকুল হইয়া নিঃশব্দে কাদিতে লাগিল। ভগবান বাবাকে

সারাইয়া তোল, পালং শাকের গোড়া বাবাকে ধাইতে না দেখিলে সে বুক ফাটিয়া মরিয়া যাইবে—ভগবান বাবাকে ভাল করিয়া দাও।

মেঝেতে তাহার পড়িবার মাদুরটা পাতিয়া সে শুইয়া পড়িল। ঘরে লণ্ঠনটা জালিয়া রাখিল—একবার নাড়িয়া দেখিল কতটা তেল আছে, সারারাত জলিবে কি না। অন্ধকারে তাহার বড় ভয়—বিশেষ বাবা আজ নড়ে না, চড়ে না, কথাও বলে না।

দেয়ালে কিসের সব যেন ছায়া!

কাজল চক্ষু বুজিল।

মাস দেড়েক হইল অপু সারিয়া উঠিয়াছে। হাসপাতালে যাইতে হয় নাই, এই গলিরই মধ্যে বাঁড়ুঘোরা বেশ সঙ্গতিপন্ন গৃহস্থ, তাহাদের এক ছেলে ভাল ডাক্তার। তিনি অপূর বাড়ীয়ালার মুখে সব শুনিয়া নিজে দেখিতে আসিলেন, ইন্ডেক্সেশনের ব্যবস্থা করিলেন, শুষ্কবার লোক দিলেন, কাজলকে নিজের বাড়ী হইতে ধাওয়াইয়া আনিলেন। উহাদের বাড়ীর সঙ্গে খুব ঘনিষ্ঠ আলাপ হইয়া গিয়াছে।

চৈত্রেয় প্রথম। চাকুরী অনেক খুঁজিয়াও মিলিল না। তবে আজকাল লিখিয়া কিছু আয় হয়।

সকালে একদিন অপু মেঝেতে মাদুর পাতিয়া বসিয়া বসিয়া কাজলকে পড়াইতেছে, একজন কুড়ি বাইশ বছরের চোখে চশমা ছেলে দোরের কাছে আসিয়া দাঁড়াইয়া বলিল—আজ্ঞে আসতে পারি?...আপনারই নাম অশুর্বাবু? নমস্কার—

—আসুন, বসুন বসুন। কোথেকে আসছেন!

...আজ্ঞে, আমি ইউনিভার্সিটিতে পড়ি। আপনার বই পড়ে আপনার সঙ্গে দেখা করিতে এলাম। আমার অনেক বন্ধুবান্ধব সবাই এত মুগ্ধ হ'য়েছে, তাই আপনার ঠিকানা নিয়ে—

অপু খুব খুশী হইল—বই পড়িয়া এত ভাল লাগিয়াছে যে, বাড়ী খুঁজিয়া দেখা করিতে আসিয়াছে একজন শিক্ষিত তরুণ যুবক। এ তার জীবনে এই প্রথম।

ছেলেটি চারিদিকে চাহিয়া বলিল—আজ্ঞে, ইয়ে, এই ঘরটাতে আপনি থাকেন বুঝি?

অপু একটু সঙ্কুচিত হইয়া পড়িল, ঘরের আসবাবপত্র অতি হীন, ছেঁড়ামাদুরে পিঁতাপুত্রে বসিয়া পড়িতেছে। খানিকটা আগে কাজল ও সে দুজনে মুড়ি

খাইয়াছে, মেঝের খানিকটাতে তার চিহ্ন। সে ছেলের ঘাড়ে সব দোষটা চাপাইয়া দিয়া সলজ্জ স্বরে বলিল—তুই এমন দুষ্ট হয়ে উঠ'ছিস খোকা, রোজ রোজ তোকে বলি খেয়ে অমন ক'রে ছড়াবি নে—তা তোর—আর বাটিটা অমন দোরের গোড়ায়

কজল এ অকারণ তিরস্কারের হেতু না বুঝিয়া কাদ-কাদ মুখে বলিল—আমি কই বাবা, তুমিই তো বাটিটাতে মুড়ি—

—আচ্ছা, আচ্ছা, থাম, লেখ, বানানগুলো লিখে ফেল।

যুবকটি বলিল—আমাদের মধ্যে আপনার বই নিয়ে খুব আলোচনা—আজ্ঞে ইয়া। ওবেলা বাড়ীতে থাকবেন? ‘বিভাবরী’ কাগজের এডিটর শ্যামাচরণ বাবু আপনার সঙ্গে দেখা ক'রতে আসবেন, আমি আরও তিন চার জন সেই সঙ্গে আসব। তিনটে? আচ্ছা, তিনটেতেই ভাল।

আরও খানিক কথাবার্তার পর যুবক বিদায় লইলে অপু ছেলের দিকে চাহিয়া বলিল, উস-স্-স্-স্, খোকা?

ছেলে ঠোঁট ফুলাইয়া বলিল—আমি আর তোমার সঙ্গে কথা কব'না বাবা—

—না বাপ আমাব, লক্ষ্মী আমাব, রাগ ক'রো না। কিন্তু কি করা যায় বল?

—কি বাবা?

—তুই এফুনি ওঠ, পড়া থাক্ এবেলা, এই ঘরটা ঝেড়ে বেশ করে ভাল করে সাজাতে হবে—আর ওই তোর ছেঁড়া জামাটা তক্তাপোশের নীচে লুকিয়ে রাখ দিকি?...ওবেলা ‘বিভাবরী’র সম্পাদক আসবেন—

—‘বিভাবরী’ কি বাবা?

—‘বিভাবরী’ কাগজ রে পাগল, কাগজ—দোড়ে যা তো পাশের বাসা থেকে বালতিটা চেয়ে নিয়ে আয় তো?

বৈকালের দিকে ঘরটা একরকম মন্দ দাঁড়াইল না! তিনটার পরে সবাই আসিলেন। শ্যামাচরণ বাবু বলিলেন—আপনার বইটার কথা আমার কাগজে যাবে। আস্তে আস্তে। ওটাকে আমিই আবিষ্কার ক'রেছি, মশাই। আপনার লেখা গল্পটল? দিন না।

পরের মাসে ‘বিভাবরী’ কাগজে তাহার সম্বন্ধে এক নাতিদীর্ঘ প্রবন্ধ বাহির হইল, সঙ্গে সঙ্গে তাহার গল্পটাও বাহির হইল। শ্যামাচরণ বাবু ভদ্রতা করিয়া পঁচিশটি টাকা গল্পের মূল্যস্বরূপ লোক মারফৎ পাঠাইয়া দিলেন আর একটা গল্প চাহিয়া পাঠাইলেন।

অপু ছেলেকে প্রবন্ধটি পড়িতে দিয়া নিজে চোখ বুজিয়া বিহানায় শুইয়া



শুনতে লাগিল—কাজল খানিকটা পড়িয়া বলিল—বাবা এতে তোমার নাম লিখেছে যে! অপু হাসিয়া বলিল—দেখেছিস খোক, লোকে কত ভাল বলেছে আমাকে? তোকেও একদিন ওই রকম বলবে, পড়াশুনা ক'রবি ভাল ক'রে, বুঝলি?

দোকানে গিয়া শুনিল 'বিভাবরী'তে প্রবন্ধ বাহির হইবার পরে খুব বই কাটিতেছে—তাহা ছাড়া তিন বিভিন্ন স্থান হইতে তিনখানি পত্র আসিয়াছে। বইখানার অঙ্গুষ্ঠ প্রাণস।

একদিন কাজল বসিয়া পড়িতেছে, সে ঘরে ঢুকিয়া হাত দুখানা পিছনের দিকে লুকাইয়া বলিল, খোক, বল তো হাতে কি? ...কথাটা বলিয়াই মনে পড়িয়া গেল, শৈশবে একদিন তাহাব বাবা—সেও এমনি বৈকাল বেলাটা—তাহার বাবা এই ভাবেই, ঠিক এই কথা বলিয়াই খবরের কাগজের মোড়কটা তাহার হাতে দিয়াছিল!... জীবনের চক্র ঘুরিয়া ঘুরিয়া কি অদ্ভুত ভাবেই আবর্তিত হইতেছে চিরযুগ ধরিয়া। কাজল ছুটিয়া গিয়া বলিল, কি বাবা, দেখি? পবে বাবার হাত হইতে জিনিষটা লইয়া দেখিয়া বিস্মিত পুলকিত হইয়া উঠিল। অঙ্গুষ্ঠ ছবিওয়ালার আরব্য উপাঙ্গাস! দাদামশায়ের বইয়ে তো এত রঙীন ছবি ছিল না? নাকের কাছে ধরিয়া দেখিল কিন্তু তেমন পুনানো গন্ধ নাই, সেই এক অভাব।

অনেক দিন পবে হাতে পয়সা হওয়াতে সে নিজের জন্তও একবাশ বই ও ইংরেজী ম্যাগাজিন কিনিয়া আনিয়াছে।

পরদিন সে বৈকালে তাহার এক সাহেব বন্ধুর নিকট হইতে একখান চিঠি পাইয়া গ্রেটইস্টার্ণ হোটেলে তাহাব সঙ্গে দেখা করিতে গেল। সাহেবের বাড়ী কানাডায়, চল্লিশ বেয়াল্লিশ বয়স, নাম এ্যাশ্বটন। হিমালয়ের ত্তলে গাছপালা খুঁজিতে আসিতেছে, ছবিও আঁকে। ভারতবর্ষে এই দুইবার আসিল। স্টেট্‌স-ম্যানে তাহার লেখা হিমালয়ের উচ্ছ্বসিত বর্ণনা পড়িয়া অপু হোটেলে গিয়া মাস দুই পূর্বে লোকটির সঙ্গে আলাপ কবে। এই দু' মাসের মধ্যে দুজনের বন্ধুত্ব খুব জমিয়া উঠিয়াছে।

সাহেব তাহার জন্ত অপেক্ষা করিতেছিল। ফ্যানেলের টিলা স্ট পরা, মুখে পাইপ, খুব দীর্ঘকায়, স্ত্রী মুখ, নীল চোখ, কপালের উপরের দিকের চুল খানিকটা উঠিয়া গিয়াছে। অপুকে দেখিয়া হাসিমুখে আগাইয়া আসিল। বলিল—দেখ, কাল একটা অদ্ভুত ব্যাপার ঘটেছিল। ও-রকম কোনদিন হয়নি। কাল একজন বন্ধুর সঙ্গে মোটরে কলকাতার বাইরে বেড়াতে গিয়েছিলুম। একটা

জায়গায় গিয়ে বসেছি, কাছে একটা পুকুর, ও-পারে একটা মন্দির, এক সার বাঁশগাছ, আর তালগাছ, এমন সময়ে চাঁদ উঠল, আলো আর ছায়ার কি খেলা ! দেখে আর চোখ ফেরাতে পারিনি। মনে হল, Ah, this is the East !...the eternal East, অমন দেখিনি কখনও।

অপু হাসিয়া বলিল, And pray who is the Sun ?...

এ্যাশবার্টন হো হো করিয়া হাসিয়া বলিল, না, শোন, আমি কাশী যাচ্ছি তোমাকে না নিয়ে আমি যাব না কিন্তু। আসছে হুপ্তাতেই যাওয়া যাক চল।

কাশী ! সেখানে সে কেমন করিয়া যাইবে ! কাশীর মাটিতে সে পা দিতে পারিবে না। শত-সংগ্রহ স্মৃতি-জড়ানো কাশী, জীবনের ভাঙারের অক্ষয় সঞ্চয়—ও কি যখন তখন গিয়া নষ্ট করা যায় !...সেবার পশ্চিম যাইবার সময় মোগল-সরায় দিয়া গেল, কিন্তু কাশী যাইবার অত ইচ্ছা সত্ত্বেও যাইতে পারিল না কেন ? কেন, তাহা অপরকে সে কি করিয়া বুঝায় !...

বন্ধু বলিল, তুমি জাভায় এস না আমার সঙ্গে ?...বরোবদরের স্কেচ আঁকব, তা ছাড়া মাউন্ট স্কালাকের বনে যাব। ওয়েষ্ট জাভাতে বৃষ্টি কম হয় ব'লে ট্রপিক্যাল ফরেস্ট তত জমকালো নয়, কিন্তু ঈষ্ট জাভার বন দেখলে তুমি মুগ্ধ হবে, তুমি তো বন ভালবাস, এস না ?...

বন্ধুর কাছে লীলাদের বাড়ী অনেকদিন আগে দেপা বিয়াত্রিচে দেশের সেই ছবিটা। অপু বলিল—বতিচেলিব, না ?

—না। আগে বলতো লিওনার্ডোর—আত্মকাল ঠিক হ'বেছে আন্দোজো ডা প্রেডিস্-এর—বতিচেলির কে ব'ললে ?

লীলা বলিয়াছিল। বেচারী লীলা !

সপ্তাহের শেষে কিন্তু বন্ধুটির আগ্রহ ও অনুরোধ এড়াইতে না পারিয়া তাহাকে কাশী রওনা হইতে হইল। কাশীতে পরদিন বেলা বারোটার সময় পৌছিয়া বন্ধুকে ক্যান্টনমেন্টের এক সাহেবী হোটেলে তুলিয়া দিল ও নিজে একা করিয়া শহবে ঢুকিয়া গোধুলিয়ার মোড়ের কাছে 'পার্বতী আশ্রমে' আসিয়া উঠিল।

গোধুলিয়ার মোড় হইতে একটু দূরে সেই বালিকা বিদ্যালয়টা আজও আছে। ইহারই একটু দূরে তাহাদের সেই স্থলটা ! কোথায় ? একটা গলির মধ্যে ঢুকিল। এখানেই কোথায় যেন ছিল। একটা বাড়ী সে চিনি। তাহার এক সহপাঠী এই বাড়ীতে থাকিত—হু একবার তাহার সঙ্গে এখানে আসিয়াছিল। বাসা নয়, নিজেদের বাড়ী। একটি বাঙালী ভদ্রলোক দাঁড়াইয়া শশা কিনিতেছিলেন—

সে জিজ্ঞাসা করিল—এই বাড়ীতে প্রসন্ন ব'লে একটা ছেলে আছে—জ্ঞানেন ? ভদ্রলোক বিশ্বয়ের স্বরে বলিলেন—প্রসন্ন ? ছেলে !...অপু সামলাইয়া বলিল—ছেলে না, মানে এই আমাদেরই বয়সী । কথাটা বলিয়া সে অপ্রতিভ হইল—প্রসন্ন বা সে আজ আর কেহই ছেলে নয়—আর তাহাদের ছেলে বলা চলে না—একথা মনে ছিল না । প্রসন্নের ছেলে-বয়সের মূর্তিই মনে আছে কি না ! প্রসন্ন বাড়ী নাই, জিজ্ঞাসা করিয়া জানিল সে আজ কাল চার পাঁচটি ছেলে-মেয়ের বাপ ।

স্কুলটা কোথায় ছিল চিনিতে পারিল না । একজন লোককে বলিল—মশায়, এখানে 'শুভঙ্করী পাঠশালা' ব'লে একটা স্কুল কোথায় ছিল জ্ঞানেন ?

—শুভঙ্করী পাঠশালা ? কৈ না, আমি তো এই গলিতে দশ বছর আছি—

—তাতে হবে না, সম্ভবতঃ বাইশ তেইশ বছর আগেকার কথা ।

—বসাক মশায়, বসাক মশায়, আশ্বিন একবারটি এদিকে । একে জিগ্যেস করুন, ইনি চল্লিশ বছরের খবর বলতে পারবেন ।

বসাক মশায় প্রশ্ন শুনিয়া বলিলেন—বিলক্ষণ ! তা আর জানি নে । ঐ হরগোবিন্দ শেঠের বাড়ীতে স্কুলটা ছিল । ঢুকেই নীচু মত তো ! ছুধারে উঁচু রোয়াক ?

অপু বলিল—হাঁ—হাঁ ঠিক । সামনে একটা চৌবাচ্চা—

—ঠিক ঠিক—আমাদের আনন্দবাবুর স্কুল । আনন্দবাবু মারাও গিয়েছেন আজ আঠার উনিশ বছর । স্কুলও তাঁর সঙ্গে সঙ্গে গিয়েছে ! আপনি এসব জানলেন কি করে ?

—আমি পড়তুম ছেলেবেলায় । তারপর কাশী থেকে চলে বাই ।

একটা বাড়ী খুঁজিয়া বাহির করিল । তাহাদের বাড়ীর মোড়েই । ইহার তখন শোলায় ফুল ও টোপর তৈরী করিয়া বেচিত । অপু বাড়ীটার মধ্যে ঢুকিয়া গেল । গৃহিণীকে চিনিল—বলিল, আমায় চিনিতে পারেন ? ঐ গলির মধ্যে থাকতুম ছেলেবেলায়—আমার বাবা মারা গেলেন । গৃহিণী চিনিতে পারিলেন । বসিতে দিলেন । বলিলেন—তোমার মা কেমন আছেন ?

অপু বলিল—তাহার মা ও বাঁচিয়া নাই ।

—আহা ! বড় ভাল মানুষ ছিল । তোমার মার হাতে—সোভার বোতল খুলতে গিয়ে হাত কেটে গিয়েছিল মনে আছে ?

অপু হাসিয়া বলিল—খুব মনে আছে । বাবার অসুখের সময় ।

গৃহিণীর ডাকে একটি বত্রিশ তেত্রিশ বছরের বিধবা মেয়ে আসিল। বলিলেন—একে মনে আছে ?...

—আপনার মেয়ে না ? উনি কি জন্তো রোজ বিকেলে জানালার ধারে খাটে শুয়ে কাঁদতেন। তা মনে আছে।

—ঠিক বাবা, তোমার সব মনে আছে দেখছি। আমার প্রথম ছেলে তখন বছর খানেক মারা গিয়েছে—তোমরা যখন এখানে এলে। তাব জগেই কাঁদত। আহা, সে ছেলে আজ বাঁচলে চল্লিশ বছর বয়েস হ'ত।

একবার মণিকণিকার ঘাটে গেল। পিতার নখর দেহের রেণু-মেশানো পবিত্র মণিকণিকা।

বৈকালে বহুক্ষণ দশাশ্বমেধ ঘাটে বসিয়া কাটাইল।

ঐ সেই শীতলা মন্দির—ওরই সামনে বাবার কথকতা হইত সে-সব দিনে। সঙ্গে সঙ্গে সেই বৃদ্ধ বাঙাল কথক ঠাকুরের কথা মনে হইয়া অপূর মন উদাস হইয়া গেল। কোন্‌ ষাটবলে তাহার বালকহৃদয়ের দুর্লভ স্নেহটুকু সেই বৃদ্ধ চুরি করিয়াছিল—এখন, এতকাল পরেও তাহার উপর অপূর সে স্নেহ অক্ষুণ্ণ আছে—আজ তাহা সে বুঝিল।

পরদিন সকালে দশাশ্বমেধ ঘাটে সে স্নান করিতে নামিতেছে, হঠাৎ তাহার চোখে পড়িল একজন বৃদ্ধা একটা পিতলের ঘটিতে গঙ্গাজল ভর্তি করিয়া লইয়া স্নান সারিয়া উঠিতেছেন—চাহিয়া চাহিয়া দেখিয়া সে চিনিল—কলিকাতার সেই জ্যাঠাইমা ! স্বরেশের মা !...বহুকাল সে আর জ্যাঠাইমাদের বাড়ী যায় নাই, সেই নববর্ষের দিনটার অপমানের পর আর কখনও না। সে আগাইয়া গিয়া পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিয়া বলিল—চিনতে পারেন, জ্যাঠাইমা ? আপনারা কাশী আছেন নাকি আজকাল ? বৃদ্ধা খানিকক্ষণ ফ্যাল ফ্যাল করিয়া চাহিয়া থাকিয়া বলিলেন—নিশ্চিন্দিপুরের হরি ঠাকুরপোর ছেলে না ? ...এস, এস, চিরজীবী হও বাবা—আর বাবা চোখেও ভাল দেখিনে—তার ওপর দেখ এই বয়সে একা বিদেশে পড়ে থাকা—ভারী ঘটটা কি নিয়ে উঠতে পারি ? ভাড়াটেদের মেয়েটা জলটুকু বয়ে দেয়—তো তার আজ তিনদিন জ্বর—

—ও, আপনিই বুঝি একলা কাশীবাস—সুনীলদাদারা কোথায় ?

বৃদ্ধা ভারী ঘটটা ঘাটের রাণার উপর নামাইয়া বলিলেন—সব ক'লকাতায় আমায় দিয়েছে ভের ক'রে বাবা। ভাল ঘর দেখে বিয়ে দিলুম সুনীলের, গুপ্তি-পাড়ার মুখুন্ডা—ওমা, বৌ এসে বাবা সংসারে হ'ল কাল—সে সব ব'ল্ব এখন বাবা—তিন-এর-এক ব্রজেশ্বরের গলি—মন্দিরের ঠিক বা গায়ে—একা থাকি,

কারুর সঙ্গে দেখাশুনা হয় না। সুরেশ এসেছিল, পূজোর সময় দুদিন ছিল। থাকতে পারে না—তুমি এস বাবা, আমার বাসায় আজ বিকেলে, অবিশ্রি অবিশ্রি।

অপু বলিল—দাঁড়ান জেঠাইমা, চট ক'রে ডুব দিয়ে নি, আপনি ঘটিটা ওখানে রাখুন, পৌছে দিচ্ছি।

—না বাবা, থাক, আমিই নিয়ে যাচ্ছি, তুমি ব'ল্লে এই যথেষ্ট হ'ল—বৈচে থাক।

তবুও অপু শুনিল না, স্নান সারিয়া ঘটি হাতে জেঠাইমার সঙ্গে তাঁহার বাসায় গেল। ছোট একতলা ঘরে থাকেন—পশ্চিমদিকের ঘরে জেঠাইমা থাকেন, পাশের ঘরে আর একজন প্রোটা থাকেন—তাঁহার বাড়ী ঢাকা। অল্প ঘরগুলি একটি বাঙালী গৃহস্থ ভাড়া লইয়াছেন, যাদের ছোট মেয়ের কথা জেঠাইমা বলিতেছিলেন।

বলিলেন—সুনীল আমার তেমন ছেলে না। ঐ যে হাড়হাবাতে ছোট-লোকের ঘরের মেয়ে এনেছিলাম, সংসারটাসুদ্ধ উচ্ছন্ন দিলে। কি থেকে শুরু হ'ল শোনো। ও বছর শেষ মাসে নবান্ন ক'রেছি, ঠাকুরঘরের বারকোষে নবান্ন মেখে ঠাকুরদের নিবেদন ক'রে রেখে দিইছি। দুই নাতিকে ডাকছি, ভাবলাম ওদের একটু একটু নবান্ন মুখে দি। বোটা এমন বদমায়েস, ছেলেদের আমার ঘরে আসতে দিলে না—শিথিয়ে দিয়েছে, ও-ঘরে যাসনি, নবান্নর চাল খেলে নাকি ওদের পেট কামড়াবে। তাই আমি বললাম, বলি হ্যাঁ গা বোমা, আমি কি ওদের নতুন চাল খাইয়ে মেরে ফেলবার মতলব ক'রছি? তা শুনিয়া শুনিয়া ব'লছে, সেকেলে লোক ছেলেপিলে মাহুষ করার কি বোঝে? আমার ছেলে আমি যা ভাল বুঝব ক'রব, উনি যেন তার ওপর কথা না কইতে আসেন। এই সব নিয়ে ঝগড়া শুরু, তারপর দেখি ছেলেও ত বোমার হয়ে কথা বলে। তখন আমি ব'ললাম, আমাকে কানী পাঠিয়ে দাও, আমি আর তোমার সংসারে থাকব না। বো রাত্রে কি কানে মন্ত্র দিয়েছে, ছেলে দেখি তাতেই রাজী। তাইলেই বোঝ বাবা, এত ক'রে মাহুষ ক'রে শেষে কিনা আমার কপালে—জেঠাইমার দুই চোখ দিয়া টপ্ টপ্ করিয়া জল পড়িতে লাগিল।

অপু জিজ্ঞাসা করিল—কেন সুরেশদা কিছু ব'ললেন না?

—আহা, সে আগেই বলিনি? সে শশুরবাড়ীর বিষয় পেয়ে সেখানেই বাস ক'রছে, সেই রাজসাহী না দিনাজপুর। সে একখানা পতুর দিয়েও খোজ করে না, যা আছে কি মলো। তবে আর তোমাকে ব'লছি কি? সুরেশ ক'লকাতায় থাকলে কি আর কথা ছিল বাবা?

অপুকে খাইতে দিয়া গল্প করিতে করিতে তিনি বলিলেন, ও ভুলে গিয়েছি তোমাকে বল'তে, আমাদের নিশ্চিন্দিপুরের ভূবন মুখুয্যের মেয়ে লীলা যে কাশীতে আছে, জান না ?

অপু বিশ্বয়ের স্বরে বলিল—লীলাদি ! নিশ্চিন্দিপুরের ? কাশীতে কেন ?

জেঠাইমা বলিলেন—ওর ভাস্কর কি চাকরি করে এখানে। বড় কষ্ট মেয়েটার, স্বামী তো আজ ছ'সাত বছর পক্ষাঘাতে পড়ে, বড় ছেলেটা কাজ না পেয়ে ব'সে আছে আরও চার পাঁচটি ছেলেমেয়ে সবস্বত্ব, ভাস্করের সংসারে ঘাড় গুঁজে থাকে। যাও না, দেখা ক'রে এস আজ বিকেলে, কালীতলার গলিতে ঢুকেই বাঁদিকে বাড়ীটা।

বালাজীবনের সেই রাগুদির বোন লীলাদি ! নিশ্চিন্দিপুরের মেয়ে। বৈকাল হইতে অপুৱ দেৱী সহিল না, জেঠাইমার বাড়ী হইতে বাহির হইয়াই সে কালীতলার গলি খুঁজিয়া বাহির করিল—সকল ধরনের তেতলা বাড়ীটা। সিঁড়ি যেমন সঙ্কীর্ণ, তেমনি অন্ধকার, এত অন্ধকার যে পকেট হইতে দেশলাইএর কাঠি বাহির করিয়া না জ্বালাইয়া সে এই বেলা দুইটার সময় ও পথ খুঁজিয়া পাইতেছিল না।

একটা ছোট দুয়ার পার হইয়া সৰু একটা দালান। একটি দশ বারো বছরের ছেলের প্রশ্নের উত্তরে সে বলিল, এখানে কি নিশ্চিন্দিপুরের লীলাদি আছেন ? আমি তাঁর সঙ্গে দেখা ক'রতে এসেছি বল গিয়ে। অপুৱ কথা শেষ না হইতে পাশের ঘর হইতে নারীকণ্ঠের প্রশ্ন শোনা গেল, কে রে থোকা ? সঙ্গে সঙ্গে একটি পাংলা গড়নের গৌরবর্ণ মহিলা দরজার চোকাঠে আসিয়া দাঁড়াইলেন, পরণে আধ ময়লা শাড়ী, হাতে শাঁখা, বয়স সাঁইত্রিশ, মাথায় একরাশ কালো চুল। অপু চিনিল, কাছে গিয়া পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিয়া হাসিমুখে বলিল, চিনতে পার লীলাদি ?

পরে লীলা তাহার মুখের দিকে বিশ্বয়ের দৃষ্টিতে চাহিয়া আছে এবং চিনিতে পারে নাই দেখিয়া বঝিল, আমার নাম অপু, বাড়ি নিশ্চিন্দিপুর ছিল আগে—

লীলা তাড়াতাড়ি আনন্দের স্বরে বলিয়া উঠিল—ও ! অপু, হরিকাকার ছেলে ! এস, এস ভাই, এস। পরে সে অপুৱ চিবুক স্পর্শ করিয়া আদর করিল এবং কি বলিতে গিয়া ঝর ঝর করিয়া কাঁদিয়া ফেলিল।

অদ্বুত মুহূর্ত ! এমন সব অপূর্ণ, সুপরিজ্ঞ মুহূর্তও জীবনে আসে। লীলাদির ঘনিষ্ঠ আদরটুকু অপুৱ সারা শরীরে একটা বিন্দু আনন্দের শিহরণ আনিল। গ্রামের মেয়ে, তাহাকে ছোট্ট দেখিয়াছে, সে ছাড়া এত আপনাতর জনের মত

অন্তর্যকতা কে দেখাইতে পারে ? লীলাদি ছিল তাহাদের ধনী প্রতিবেশী ভুবন মুখুয্যের মেয়ে, বয়সে তাহার অপেক্ষা অনেক বড়, অল্প বয়সে বিবাহ হইয়াছিল, তারপরেই শ্বশুর বাড়ী চলিয়া আসিয়াছিল ও সেইখানেই থাকিত। শৈশবে অল্পদিন মাত্র উভয়ের সাক্ষাৎ কিন্তু আজ অপূর মনে হইল লীলাদির মত আপনাদর জন সারা কাশীতে আর কেহ নাই। শৈশব-স্বপ্নের সেই নিশ্চিন্দিপুর, তারই জলে বাতাসে দুজনের দেহ পুষ্ট ও বর্দ্ধিত হইয়াছে একদিন।

তারপর লীলা অপূর জন্ত আসন আনিয়া পাতিয়া দিল, দালানেই পাতিল, ঘরদোর বেশী নাই, বিশেষ করিয়া পরের সংসার, নিজের নহে। সে নিজেকে বসিল, কত খোঁজ-খবর লইল। অপূর বারণ সত্ত্বেও ছেলেকে দিয়া জলখাবার আনাইল, চা করিয়া দিল।

তারপর লীলা নিজের অনেক কথা বলিল। বড় ছেলেটি চৌদ্দ বছরের হইয়া মারা গিয়াছে, তাহার উপর সংসারের এই দুর্দশা। উনি পক্ষাঘাতে পড়, ভাস্করের সংসারে চোর হইয়া থাকা, ভাস্কর লোক মন্দ নন, কিন্তু বড় ভাজ—পায়ে কোটি কোটি দণ্ডবৎ। দুর্দশার একশেষ। সংসারের যত উষ্ণ কাজ, সব তাহার ঘাড়ে, আপন জন কেহ কোথাও নাই, বাপের বাড়ীতে এমন কেহ নাই যাহার কাছে দুইদিন আশ্রয় লইতে পারে। সত্য মানুষ নয়, লেখাপড়া শেখে নাই, গ্রামে মূদীর দোকান করে, পৈতৃক সম্পত্তি একে একে বেচিয়া খাইতেছে—তাহার উপর দুইটি বিবাহ করিয়াছে, একরাশ ছেলেপিলে। তাহার নিজেরই চলে না, লীলা সেখানে আর কি করিয়া গিয়া থাকে ?

অপূ বলিল—তুটো বিয়ে কেন ?

—পেটে বিচ্ছেদ না থাকলে যা হয়। প্রথম পক্ষের বোয়ের বাপের সঙ্গে কি ঝগড়া হ'ল, তাকে জব্দ করার জন্ত আবার বিয়ে ক'রলে। এখন নিজেই জব্দ হ'চ্ছেন, দুই বৌ ঘাড়ে—তার ওপর দুই বোয়ের ছেলেপিলে। তার ওপর রাগুও ওখানেই কিনা !

—রাগুদি ? ওখানে কেন ?

—তারও কপাল ভাল নয়। আজ বছর সাত আট বিধবা হ'য়েছে, তার আর কোনও উপায় নাই, সত্য সংসারেই আছে। শ্বশুরবাড়ীতে এক দেওর আছে, মাঝে মাঝে নিয়ে যায়, বেশীর ভাগ নিশ্চিন্দিপুরেই থাকে।

অপূ অনেকক্ষণ ধরিয়া রাগুদির কথা জিজ্ঞাসা করিবে ভাবিতেছিল, কিন্তু কেন প্রশ্নটা করিতে পারে নাই সেই জানে। লীলার কথার পরে অপূ অন্তরমনে হইয়া গেল। হঠাৎ লীলা বলিল—ত্যাগ্ ভাই অপূ, নিশ্চিন্দিপুরের সেই

বাঁশবনের ভিটে এত মিষ্টি লাগে, কি মধু যে মাখানো ছিল তাতে! ভেবে দেখ, মা নেই, বাবা নেই, কিছুই তো নেই—তবুও তার কথা ভাবি। সেই বাপের ভিটে আজ দেখিনি এগার বৎসর। দেবার সতুকে চিঠি লিখলাম, উত্তর দিলে এখানে কোথায় থাকবে, থাকবার ঘরদোর নেই, পূর্বের দালান ভেঙে পড়ে গিয়েছে, পশ্চিমের কুঠুরীদুটোও নেই, ছেলেপিলে কোথায় থাকবে—এই সব একরাশ ওজব। বলি থাক তবে, ভগবান যদি মুখ তুলে চান কোনদিন, দেখব—নয় তো বাবা বিশ্বনাথ তো চরণে রেখেইছেন—

আবার লীলা ঝর ঝর করিয়া কাঁদিয়া ফেলিল।

সে বলিল, ঠিক বলেচ লীলাদি, আমারও গাঁয়ের কথা এত মনে পড়ে! সত্যিই, কি মধুমাখানো ছিল, তাই এখন ভাবি।

লীলা বলিল, পদ্মপাতায় খাবার খাস্নি কতদিন বল্ দিকি? এ-সব দেশে শাল পাতায় খাবার খেতে খেতে পদ্ম পাতার কথা ভুলেই গিইচি, না? আবার কাগজে এক একদিন এক একটা দোকানে খাবার দেয়। সেদিন আমার মেজ ছেলে এনেচে, আমি বলি দূর দূর, ফেলে দিয়ে আয়, কাগজে আবার মিষ্টি খাবার কেউ দেয় আমাদের দেশে?

অপুর সারা দেহ স্মৃতির পুলকে যেন অবশ হইয়া গেল। লীলাদি মেয়েমানুষ কিনা, এত খুঁটিনাটি জিনিসও মনে রাখে? ঠিকই বটে, সেও পদ্মের পাতায় কতকাল খাবার খায় নাই, ভুলিয়াই গিয়াছিল কথাটা। তাহাদের দেশে বড় বড় বিল, পদ্ম পাতা সস্তা, শাল পাতার রেওয়াজ ছিল না। নিম্নবর্ণ বাড়ীতেও পদ্মপাতাতে ব্রাহ্মণভোজন হইত, লীলাদির কথায় আজ আবার সব মনে পড়িয়া গেল।

লীলা চোখ মুছিয়া জিজ্ঞাসা করিল—তুই কতদিন খাস্নি সেখানে অপু? তেইশ বছর? কেন, কেন? আমি না হয় মেয়েমানুষ—তুই তো ইচ্ছে ক'লেই যেতে—

—তা নয় লীলাদি, প্রথমে ভাবভূমি বড় হ'য়ে যখন রোজগার ক'রব, মাকে নিয়ে আবার নিশিন্দ্রিপুরের ভিটেতে গিয়ে বাস ক'রব, মার বড় সাধ ছিল। মা মারা যাওয়ার পরেই ভেবেছিলুম কিন্তু তার পয়ে—ইয়ে—

জীবিয়োগের কথাটা অপু ব্যয়োজ্যোষ্ঠা লীলাদিদির নিকট প্রথমটা তুলিতে পারিল না। পরে বলিল। লীলা বলিল, বৌ কতদিন বেঁচে ছিলেন?

অপু লাজুক স্বরে বলিল—বছর চারেক—

—তা এ তোমার অস্বাভাবিক ভাই—তোমার এ বয়সে বিয়ে ক'রবে না



কেন?...তোমাকে তো এতটুকু দেখিছি, এখনও বেশ মনে হ'চ্ছে ছোট, পাংলা, টুকটুকে ছেলেটি—একটি কঞ্চি হাতে নিয়ে আমাদের ঘাটের পথের বাঁশতলাটায় বেড়িয়ে বেড়িয়ে বেড়াচ্—কালকের কথা যেন সব—না না ও কি ছিঃ—বিয়ে কর ভাই। খোকাকে ক'লকাতায় রেখে এলে কেন—দেখতাম একবারটি।

লীলাও উঠিতে দেয় না—অপুও উঠিতে চায় না। লীলার স্বামীর সঙ্গে আলাপ করিল—ছেলেমেয়েগুলিকে আদর করিল। উঠিবার সময় লীলা বলিল—কাল আসিস্ অপু নেমস্তন্ন রইল—এখানে দুপুরে খাবি। পরদিন নিমন্ত্রণ রাখিতে গিয়া কিন্তু অপু লীলাদির পরাধীনতা মর্মে মর্মে বুঝিল—সকাল হইতে সমুদায় সংসারের রান্নার ভার একা লীলাদির উপর। কৈশোরে লীলাদি দেখিতে ছিল খুব ভাল—এখন কিন্তু সে লাভণ্যের কিছুই অবশিষ্ট নাই—চুল ছুঁচার গাছ। এরই মধ্যে পাকিয়াছে, শীর্ণ মুখ, শিরা-বাহির হওয়া হাত, আধময়লা শাড়ী পরণে, রবিবার আলাদা ঘরদোর নাই, ছোট দালানের অর্ধেকটা দরমার বেড়া দিয়া ঘেরা, তারই ও-ধারে রান্না হয়। লীলাদি সমস্ত রান্না সারিয়া তার জগ্নু মাছের ডিমের বড়া ভাজিতে বসিল, একবার কড়াখানা উল্লন হইতে নামায়, আবার তোলে, আবার নামায়, আবার ভাজে! আগুনের তাতে মুখ তার রাঙা দেখাইতেছিল—অপু ভাবিল কেন এতকষ্ট ক'রচে লীলাদি, আহা, রোজ রোজ ওর এই কষ্ট তার ওপর আমার জন্তে আর কেন কষ্ট করা?

বিদায় লইবার সময় লীলা বলিল—কিছুই ক'রতে পারলুম না ভাই—এলি যদি এত কাল পরে, কি করি বল, পরের ঘরকন্না, পরের সংসার, মাথা নীচু ক'রে থাকা, উদয়াস্ত খাটুনিটা দেখলি তো? কি আর করি, তবুও একটা ধরে আছি। মেয়েটা বড় হ'য়ে উঠ'ল, বিয়ে দিতে তো হবে? ঐ বট'ঠাকুর ছাড়া আর ভরসা নেই। সন্ধ্যা বেলাটা বেশ ভাল লাগে—দশাশ্বমেধ ঘাটে সন্ধ্যার সময় বেশ কথা হয়, পাঁচালী হয়, গান হয়—বেশ লাগে। দেখিস্ নি?...আসিস্ না আজ ওবেলা—বেশ জায়গা, আসিস, দেখিস্ এখন। এস, এস, কল্যাণ হোক। তারপর সে আবার কাঁদিয়া ফেলিল—বলিল—তোদের দেখলে যে কত কথা মনে পড়ে—কি সব দিন ছিল—

এবার অপু অতিকষ্টে চোখের জল চাপিল।

আর একটি কর্তব্য আছে তাহার কানীতে—লীলার মায়ের সঙ্গে দেখা করা। বাঙালীটোলার নারদ ঘাটে তাঁদের নিজেদের বাড়ী আছে—খুঁজিয়া বাড়ী বাহির করিল। মেজ বোরাণী অপুকে দেখিয়া খুব আনন্দ প্রকাশ করিলেন। চোখের জল ফেলিলেন।

কথাবার্তা চলিতেছে এমন সময় ঘরে একটি ছোট মেয়ে ঢুকিল—বয়স ছয় সাত হইবে, ফ্রক পরা কৌকড়া কৌকড়া চুল—অপু তাহাকে দেখিয়াই বুঝিতে পারিল—লীলার মেয়ে। কি সুন্দর দেখিতে! এত সুন্দরও মাহুষ হয়?... স্নেহে, স্নতিতে, বেদনায় অপূর চোখে জল আসিল—সে ডাক দিল—শোন খুকী মা, শোন তো।

খুকী হাসিয়া পলাইতেছিল, মেজ বৌরাণী ডাকিয়া আনিয়া কাছে বসাইয়া দিলেন। সে তার দিদিমার কাছেই কাশীতে থাকে আজকাল। গত বৈশাখ মাসে তাহার বাবা মারা গিয়াছেন—লীলার মৃত্যুর পূর্বে। কিন্তু লীলাকে সে সংবাদ জানানো হয় নাই। দেখিতে অবিকল লীলা—এ বয়সে লীলা যা ছিল তাই। কেমন করিয়া অপূর মনে পড়িল শৈশবের একটি দিনে বর্দ্ধমানে লীলাদের বাড়ীতে সেই বিবাহ উপলক্ষ্যে মেয়ে মজলিসের কথা—লীলা যেখানে হাসির কবিতা আবৃত্তি করিয়া সকলকে হাসাইয়াছিল—সেই লীলাকে সে প্রথম দেখে এবং লীলা তখন দেখিতে ছিল ঠিক এই খুকীর মত অবিকল।

মেজ বৌরাণী বলিলেন—মেয়ে তো ভাল, কিন্তু বাবা, ওর কি আর বিয়ে দিতে পারব? ওর মার কথা যখন সকলে শুনবে—আর তা না জানে কে—ওই মেয়ের কি আর বিয়ে হবে বাবা?

অপূর দুর্ভাগ্যবশত ইচ্ছা হইল একটি কথা বলিবার জগ্ন—সেটা কিন্তু সে চাপিয়া রাখিল। মুখে বলিল—দেখুন, বিয়ের জগ্নে ভাবচেন কেন? লেখাপড়া শিখুক, বিয়ে নাই বা হ'ল, তাতে কি? মনে ভাবিল—এখন সে কথা বলব না, থোকা যদি বাঁচে, মাহুষ হ'য়ে ওঠে—তবে সে কথা তুলব। যাইবার সময়ে অপূ লীলার মেয়েকে আবার কাছে ডাকিল। এবার খুকী তাহার কাছে ঘেঁসিয়া দাঁড়াইয়া ডাগর ডাগর উৎসুক চোখে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

সেদিনের বাকী সময়টুকু অপূ বন্ধুর সঙ্গে সারনাথ দেখিয়া কাটাইল। সন্ধ্যার দিকে একবার কালীতলার গলিতে লীলাদের বাসায় বিদায় লইতে গেল—কাল সকালেই এখান হইতে রওনা হইবে। নিশ্চিন্দীপুরের মেয়ে, শৈশব দিনের এক সুন্দর আনন্দ-মুহূর্তের সঙ্গে লীলা-দির নাম জড়ানো—বার বার কথা কহিয়াও যেন তাহার তৃপ্তি হইতেছিল না।

আসিবার সময় অপূ মুগ্ধ হইল লীলা-দির আন্তরিকতা দেখিয়া। তাহাকে আগাইয়া দিতে আসিয়া সে নীচে নামিয়া আসিল, আবার চিবুক ছুঁইয়া আদর করিল, চোখের জল ফেলিল, যেন মা, কি মায়ের পেটের বড় বোন। কতকগুলো কাঠের খেলনা হাতে দিয়া বলিল—থোকাকে দিস—তার জগ্নে কাল কিনে এনেচি।

অপু ভাবিল—কি চমৎকার মাহুষ লীলা-দি!...আহা পরের সংসারে কি কষ্টটাই না পাচ্ছে! মুখে কিছু বললুম না—তোমায় আমি বাপের ভিটে দেখাব লীলা-দি, এই বছরের মধ্যেই।

ট্রেনে উঠিয়া সারাপথ কত কি কথা তাহার মনে যাওয়া-আসা করিতে লাগিল। রাজঘাটের স্টেশনে ট্রেনে উঠিল আজ কতকাল পরে! বালাকালে এই স্টেশনেই সে প্রথম জলের কল দেখে, কাশী নামিয়াই ছুটিয়া গিয়াছিল আগে জলের কলটার কাছে! টেচাইয়া বলিয়াছিল, দেখো দেখো মা জলের কল! সে সব কি আজ?...

আজ কতদিন হইতে সে আর একটি অদ্ভুত জিনিষ নিজের মনের মধ্যে অল্পভব করিতেছে, কি তীব্রভাবেই অল্পভব করিতেছে। আগে তো সে এ ছিল না? অন্ততঃ এ ভাবে তো কই কখনও এর আগে—মেটা হইতেছে ছেলের জন্তে মন-কেমন করা। কত কথাই মনে হইতেছে এই কয়দিনে—পাশের বাড়ীর ঝাড়ুঘো-গৃহিণী কাজলকে বড় ভালবাসেন—সেখানেই তাহাকে রাখিয়া আসিয়াছে। কখনও মনে হইতেছে, কাজল যে দুষ্ট, ছেলে, হয়ত গলির মোড়ে দাঁড়াইয়াছিল, কোনও বদমাইস লোকে ভুলাইয়া কোথায় লইয়া গিয়াছে কিংবা হয়ত চুপিচুপি বাড়ী হইতে বাহির হইয়া রাস্তা পার হইতে যাইতেছিল, মোটর চাপা পড়িয়াছে কিন্তু তাহা হইলে কি ঝাড়ুঘোর একটা তার করিত না? হয়ত তার করিয়াছিল, ভুল ঠিকানায় গিয়া পৌঁছিয়াছে। উহাদের আলিসাবিহীন নেড়া ছাদে ঘুড়ি উড়াইতে উঠিয়া পড়িয়া যায় নাই ত? কিন্তু কাজল ত কখনও ঘুড়ি ওড়ায় না? একটু আনাড়ি, ঘুড়ি ওড়ানো কাজ একেবারে পারে না। না—সে উড়াইতে যায় নাই, তবে হয়ত ঝাড়ুঘো বাড়ীর ছেলেদের দলে মিশিয়া উঠিয়াছিল, আশ্চর্য্য কি!

আর্টিষ্ট বন্ধুর কথার উত্তরে সে খানিকটা আগে বলিয়াছিল সে জাভা, বালি, সুমাত্রা দেখিবে, প্রশান্ত সাগরেরর দ্বীপপুঞ্জ দেখিবে, আফ্রিকা দেখিবে—ওদের বিষয় লইয়া উপন্যাস লিখিবে। সাহেবরা দেখিয়াছে তাদের চোখে—সে নিজের চোখে দেখিতে চায়, তার মনের রঙে কোন রঙ ধরায়—ইউগাণ্ডার দিক্‌দিশাহীন তৃণভূমি, কেনিয়ার অরণ্য। বুড়ো বেবুন রাজে কর্কশ চাঁৎকার করিবে, হায়েনা পচা জীবজন্তুর গন্ধে উন্মাদের মত আনন্দে হি-হি করিয়া হাসিবে, দুগুরে অগ্নিবর্ষী খররোড়ে কম্পমান উত্তাপতরঙ্গ মাঠে প্রান্তরে জনহীন বনের ধারে কতকগুলি উঁচুনীচু সদাচঞ্চল বাঁকা রেখার সৃষ্টি করিবে। সিংহেরা দল পাকাইয়া ছোট কণ্টকবৃক্ষের এতটুকু ক্ষুদ্র ছায়ায় গোলাকারে দাঁড়াইয়া

অগ্নিবৃষ্টি হইতে আত্মরক্ষা করে—পার্ক গ্রাণ্ড্যাল আলবার্ট...wild celeryর বন...

কিন্তু থোকা যে টানিতেছে আজকাল, কোনও জায়গায় যাইতে মন চায় না থোকাকে ফেলিয়া। কাজল, থোকা, কাজল, থোকা, থোকন, ও ঘুড়ি উড়াইতে পারে না, কিছু বুঝিতে পারে না, কিছু নির্কোষ। কিন্তু ওর আনাড়ি মৃগাতে বুকের তার আঁকড়াইয়া ধরিয়াছে। টানিতেছে, প্রাণপণে টানিতেছে—ছোট দুর্বল হাত দুটি নির্দয়ভাবে মুচ্ড়াইয়া সরাইয়া লওয়া? সর্বনাশ! ধামা চাপা থাকুক বিদেশযাত্রা।

ট্রেন হু হু চলিতেছে...মাঝে মাঝে আমবন, জলার ধারে লালহাঁস বসিয়া আছে, আখের ক্ষেতে জল দিতেছে, গম কাটিতেছে। রেলের ধারের বস্তুিতে উত্থলে শস্য কুটিতেছে, মহিষের পাল চরিয়া ফিরিতেছে। বড় বড় মাঠে দুপুর গড়াইয়া গিয়া ক্রমে রোদ পড়িয়া আসিল। দূরে দূরে চক্রবাল সীমায় একআপটা পাহাড় ঘন নীল ও কালো হইয়া উঠিতেছে।

কি জানি কেন আজ কত কথাই মনে পড়িতেছে, বিশেষ করিয়া নিশ্চিন্দিপুরের কথা। হয়ত এতকাল পরে নৌলাদির সঙ্গে দেখা হওয়ার জন্তই। ঠিক তাই। বহু দূরে আর একটি সম্পূর্ণ অল্প ধরনের জীবন-ধারা, বাণবনের আম-বনের ছায়ায় পাখীর কলকাকলীর মধ্য দিয়া, জানা-অজানা বনপুষ্পের সুবাসের মধ্য দিয়া সুখে দুখে বহুকাল আগে বহিত—এককালে যার সঙ্গে অতি ঘনিষ্ঠ যোগ ছিল তার—আজ তা স্বপ্ন—স্বপ্ন, কতকাল আগে দেখা স্বপ্ন! গোটা নিশ্চিন্দিপুর, তার ছেলেবেলাকার দিদি, মা ও রাণুদি, মাঠ বন, ইছামতী সব অস্পষ্ট হইয়া গিয়াছে, ধোঁয়া, ধোঁয়া মনে হয়, স্বপ্নের মতই অবাস্তব। সেখানকার সব কিছুই কতকগুলি অস্পষ্ট স্মৃতিতে মাত্র আসিয়া দাঁড়াইয়া গিয়াছে।

এই তো কান্ধন চৈত্র মাস—সেই বাঁশপাতা ও বাঁশের খোলার রাশি,—শৈশবের ভাণ্ড জানালাটার ধারে বসিয়া বসিয়া কতকাল আগের সে সব কল্পনা, আনন্দপূর্ণ দিনগুলো, শীতরাত্রির সুখস্পর্শ কাঁথাব তলা,—অনন্ত কালসমূহ্রে সে সব ভাসিয়া গিয়াছে, কত কাল আগে।...

কেবল স্বপ্নে, এক একদিন যেন বাল্যের সেই রূপো চৌকীদার গভীর রাত্তির ঘুমের মধ্যে কড়া হাঁক দিয়া যায়—ও রায় ম—শ—য়—য়—, সঙ্গে সঙ্গে নিশ্চিন্দিপুর ফিরিয়া আসে, আবার বাড়ীর পাশেই সেই পোড়ো ভিটাতে বহুকাল আগের বসন্ত নামে, প্রথম চৈত্রের নানা জানা অজানা ফুলে বনভূমি ভরিয়া যায়, তাহাদের পুরানো কোঠা বাড়ীর ভাঙা জানালার ধারে অতীত

দিনের শত স্নহুঃখে পরিচিত পাখীর দল কলকণ্ঠে গান গাহিয়া ওঠে, ঠাকুর-মাদের নারিকেল গাছে কাঠঠোকরার শব্দ বিচিত্র গোপনতায় তন্দ্রারত হইয়া পড়ে... স্বপ্নে দশ বৎসরের শৈশবটি আবার নবীন হইয়া ফিরিয়া আসে...

এতদিন সে বাড়ীটা আর নাই...কতকাল আগে ভাঙিয়া চুরিয়া ইটকাঠ শুপাকার হইয়া আছে—তাহাও হয় তো মাটির তলায় চাপা পড়িতে চলিল—সে শৈশবের জানালাটার কোনও চিহ্নও নাই—দীর্ঘ দিনের শেষে, সোনালী রোদ যখন বনগাছের ছায়া দীর্ঘতর করিয়া তোলে, ফিঙে-দোয়েল ডাক শুরু করে—তখন আর কোনও মুগ্ধ শিশু জানালার ধারে বসিয়া থাকে না—হাত তুলিয়া অহুযোগের সুরে বলে না—আজ রাতে যদি মা ঘরে জল পড়ে, কাল কিন্তু ঠিক রাহুদিদিদের বাড়ী গিয়ে শোবো—রোজ রোজ রাত জাগতে পারিনে বলে দিচ্ছি।

অপুর একটা কথা মনে হইয়া হাসি পাইল।

গ্রাম ছাড়িয়া আসিবার বছরখানেক আগে অপু একরাশ কড়ি পাইয়াছিল। তাহার বাবা শিগ্গুবাড়ি হইতে এগুলি আনেন। এত কড়ি কখনও অপু ছেলেবেলায় একসঙ্গে দেখে নাই। তাহার মনে হইল সে হঠাৎ অত্যন্ত বড়লোক হইয়া গিয়াছে—কড়ি খেলায় সে যতই হারিয়া যাক তাহার অফুরন্ত ঐশ্বর্যের শেষ হইবে না। একটা গোল বিস্কুটের ঠোঙায় কড়ির রাশি রাখিয়া দিয়াছিল। সে ঠোঙাটা আবার তোলা থাকিত তাদের বনের ধারের দিকের ঘরটায় উঁচু কুলুঙ্গীটাতে।

তারপর নানা গোলমালে খেলাধুলায় অপুর উৎসাহ গেল কমিয়া, তারপরই গ্রাম ছাড়িয়া উঠিয়া আসিবার কথা হইতে লাগিল। অপু আর একদিনও ঠোঙার কড়িগুলো লইয়া খেলা করিল না, এমন কি দেশ ছাড়িয়া চলিয়া আসিবার সময়েও গোলমালে, ব্যস্ততায় প্রথম দূর বিদেশে রওনা হইবার উত্তেজনার মুহূর্ত্তে সেটার কথা মনেও উঠে নাই। অত সাধের কড়ি-ভরা ঠোঙাটা সেই কড়িকাঠের নীচেকার বড় কুলুঙ্গীটাতেই রহিয়া গিয়াছিল।

তারপর অনেককাল পরে সে কথা অপুর মনে হয় আবার। তখন অপর্ণা মারা গিয়াছে। একদিন অল্পমনস্ক ভাবে ইডেন্ গার্ডেনের কেয়াঝোপে বসিয়াছিল, গন্ধার ও-পারের দিকে সূর্যাস্ত দেখিতে দেখিতে কথাটা হঠাৎ মনে পড়ে।

আজও মনে হইল।

কড়ির কোটা!...একবার সে মনে মনে হাসিল...বহুকাল আগে নিশ্চিহ্ন হইয়া লুপ্ত-হইয়া যাওয়া ছেলেবেলার বাড়ীর উত্তর দিকের ঘরের কুলুঙ্গীতে বসানো সেই টিনের ঠোঙাটা!—দূরে সেটা যেন শূণ্ণে কোথায় এখনও স্থলিভেছে, তাহার শৈশবজীবনের প্রতীকস্বরূপ...অম্পট, অবাস্তব, স্বপ্নময়

ঠোঙাটা সে স্পষ্ট দেখিতে পাইতেছে, পয়শায় চার গুণ্ডা করিয়া মাকড়সার ডিমের মত সেই যে ছোট ছোট বিস্কুট, তারই ঠোঙাটি—উপরে একটা বিবর্ণ প্রায় হাঁ-করা বাক্সের মুখে ছবি...দূরের কোন কুলুঙ্গীতে বসানো আছে... তার পিছনে বাঁশবন, শিমূলবন, তার পিছনে সোনাডাঙার মাঠ, ঘুঘুর ডাক... তাদেরও পিছনে তেইশ বছর আগেকার অপূর্ণ মায়ামাখানো নিরুন্ন চৈত্রহুপূরের রোদভরা নীলাকাশ...

২০

চৈত্র মাসের প্রথমে একটা বড় পার্টিতে সে নিমন্ত্রিত হইয়া গেল। খুব বড় গাড়ী-বারান্দা, সামনের 'লনে' ছোট ছোট টেবিল ও চেয়ার পাতা, খানিকটা জায়গা সামিয়ানা টাঙানো। নিমন্ত্রিত পুরুষ মহিলাগণ যাহারা যেখানে ইচ্ছা বেড়াইতেছেন। একটা মার্কেলের বড় চৌবাচ্চায় গোটাকতক কুমুদ ফুল, ঠিক মাঝখানে একটা মার্কেলের ফোয়ারা—গৃহকর্ত্তী তাহাকে লইয়া গিয়া জায়গাটা দেখাইলেন, সেটা নাকি তাঁদের 'লিলি পণ্ড'। জয়পুর হইতে ফোয়ারাটা তৈয়ারী করাইয়া আনিতে কত খরচ পড়িয়াছে, তাহাও জানাইলেন।

পার্টির সকল আমোদ-প্রমোদের মধ্যে একটি মেয়ের কণ্ঠ-সঙ্গীত সর্বাপেক্ষা আনন্দদায়ক মনে হইল। ব্রিজের টেবিলে সে যোগ দিতে পারিল না, কারণ ব্রিজখেলা সে জানে না, গান শেষ হইলে খানিকটা বসিয়া বসিয়া খেলাটা দেখিল। চা, কেক্, স্নাণ্ডউইচ, সন্দেশ, রসগোল্লা গল্প-গুজব, আবার গান! কিরিবার সময় মনটা খুব খুশি ছিল। ভাবিল—এদের পার্টিতে নেমস্তন্ন পেয়ে আশা একটা ভাগ্যের কথা। আমি লিখে নাম ক'রেছি, তাই আমার হ'ল। যার-তার হোক দিকি? কেমন কাটল সন্ধ্যাটা। আহা, থোকাকে আনুলে হ'ত, ঘুমিয়ে পড়বে এই ভয়ে আনতে সাহস হ'ল না যে। খান দুই কেক্ থোকায় জল চুপিচুপি কাগজে জড়াইয়া পকেটে পুরিয়া রাখিয়াছিল, খুলিয়া দেখিল সে-ওলা ঠিক আছে কি না।

থোকা ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল, ডাকিয়া উঠাইতে গিয়া বলিল, ও থোকা থোকা, ওঠ, খুব ঘুমুচ্চিস্ যে—হি—হি—ওঠ, রে। কাজলের ঘুম ভাঙিয়া গেল। যখনই সে বোঝে বাবা আদর করিতেছে, মুখে কেমন ধরণের মধুর ছটামির হাসি হাসিয়া ঘাড় কাৎ করিয়া কেমন এক অদ্ভুত ভঙ্গী করিয়া আদরের প্রতীকায় থাকে, আর এত আদর খাইতেও পারে।

অপু বলিল, শোন খোকা গল্প করি,—ঘুমুসনে—

কাজল হাসিমুখে বলে, বল দিকি বাবা একটা অর্থ ?

হাত কন্ কন্ মাদিকলতা এ ধন তুমি পেলে কোথা

রাজার ভাণ্ডারে নেই, বেণের দোকানে নেই—

অপু মনে মনে ভাবে—খোকা তুই। তুই আমার সেই বাবা। ছেলেবেলায় চ'লে গিয়েছিলে, তখন তো কিছু বুঝিনি, বুঝতামও না—শিশু ছিলাম ! তাই আবার আমার কোলে আদর কাড়াতে এসেচ বুঝি ? মুখে বলে, কি জানি, জাঁতি বুঝি ?

—আহা হা, জাঁতি কি আর দোকানে পাওয়া যায় না ! তুমি বাবা কিচ্ছু জান না—

—ভাল কথা কেক এনেচি, ঝাথ, বড়লোকের বাড়ীর কেক গুঠ—

—বাবা তোমার নামে একখানা চিঠি এসেচে ঐ বইখানা তোলো তো ?...

আটিষ্ট বন্ধুটির পত্র। বন্ধু লিখিয়াছে,—সমুদ্রপারের বৃহত্তর ভারতবর্ষ শুধু কুলী-আমদানীর সার্থকতা ঘোষণা করিয়া নীরব থাকিয়া যাইবে ? তোমাদের মত আটিষ্ট লোকের এখানে আসার যে নিতান্ত দরকাব। চোখ থাকিয়াও নাই শতকরা নিরানব্বই জনের, তাই চক্ষুমান মানুষদের একবার এ-সব স্থানে আসিতে বলি। পত্র পাঠ এস, কিজিতে মিশনারীর স্কুল খুলিতেছে, হিন্দি জানা ভারতীয় শিক্ষক চায়, দিনকতক মাষ্টারী তো করো, তারপর একটা কিছু ঠিক হইয়া যাইবে, বারণ চিরদিন মাষ্টারী করিবার মত শাস্ত্র ধাত তোমার নয়, তা জানি। আসিতে বিলম্ব করিও না।

পত্র পাঠ শেষ করিয়া সে খানিকক্ষণ কি ভাবিল, ছেলেকে বলিল, আচ্ছা খোকা আমি তোকে ছেড়ে কোথাও যদি চ'লে যাই, তুই থাকতে পারবি নে ? যদি তোকে আমার বাড়ী রেখে যাই ?...

কাজল কঁাদ কঁাদ মুখে বলিল, হ্যাঁ তাই যাবে বৈকি ! তুমি ভারী দেবী কর, কাশীতে ব'লে গেলে তিন দিন হবে, ক দিন পরে এলে ? না বাবা—

অপু ভাবিল অবোধ শিশু ! এ কি কাশী ? এ বহুদূর, দিনের কথা কি এখানে গুঠে ?—প্লাক্ কোথায় যাইবে সে ? কাহার কাছে রাখিয়া যাইবে খোকাকে ? অসম্ভব !

কাজল ঘুমাইয়া পড়িলে ছাদে উঠিয়া সে অনেকক্ষণ একা বসিয়া রহিল।

দূরে বাড়ীটার মাথায় সাকুলার রোডের দিকে ভাঙা টাদ উঠিতেছে, বাজি বারোটার বেশী—নীচে একটা মোটর লরী ঘস্ ঘস্ আওয়াজ করিতেছে। এই

রকম সময়ে এই রকম ভাঙা চাঁদ উঠিত দূরে জঙ্গলের মাথায় পাহাড়ের একটা জায়গায়, যেখানে উটের পিঠের মত ফুলিয়া উঠিয়াই পরে বসিয়া গিয়া একটা খাঁজের সৃষ্টি করিয়াছে—সেই খাঁজটার কাছে, পাহাড়ী ঢালুতে বাদাম গাছের বনে দিনমানের পাকা পাতায় বনশীর্ষ যেখানে রক্তাভ দেখায়। এতকণে বন-যোরগেরা ডাকিয়া উঠিত, কক্ কক্ কক্—

সে মনে মনে কল্পনা করিবার চেষ্টা করিল, সাকুলার রোড নাই, বাড়ীঘর নাই, মোটর লরীর আওয়াজ নাই, ত্রিজের আড্ডা নাই, ‘লি লি পণ্ড’ নাই, তার ছোট খেদের বাংলা ঘরখানায় রামচরিত মিশ্র মেজ্জেতে ঘুমাইতেছে, সামনে পিছনে ঘন অরণ্যভূমি, নির্জন, নিস্তরঙ্গ, আধ-অন্ধকার রাত্রি। ক্রোশের পর ক্রোশ ষাণ্ড, শুধু উঁচু নীচু ডাঙ্গা, শুকনা ঘাসের বন, সাজা ও আবলুসের বন, শালবন, পাহাড়ী চামেলী ও লোহিয়ার বন—বনফুলের অকুরন্ত জঙ্গল। সঙ্গে সঙ্গে মনে আসিল সেই মুক্তি, সেই রহস্য, সে সব অতুষ্ণুতি, ঘোড়ার পিঠে মাঠের পর মাঠ উদ্দাম গতিতে ছুটিয়া চলা, সেই দৃঢ়, পৌরুষ জীবন, আকাশের সঙ্গে, ছায়াপথের সঙ্গে, নক্ষত্রজগতের সঙ্গে প্রতি সন্ধ্যায় প্রতি রাত্রে সে অপূর্ণ মানসিক সম্পর্ক।

এ কি জীবন সে যাপন করিতেছে এখানে? প্রতিদিন একই রকম একঘেয়ে নীরস, বৈচিত্র্যহীন—মাজ যা, কালও তা। অর্থহীন কোলাহলে ও সার্থকহীন ত্রিজের আড্ডার আবহাওয়ায়, টাকা রোজগারের মৃগতৃষ্ণিকায় লুক্ক জীবন-নদীর স্তর, সহজ, সাবলীল ধারা যে দিনে দিনে শুকাইয়া আসিতেছে, এ কি সে বুঝিয়াও বুঝিতেছে না?

ঘুমের ঘোরে কাজল বিছানার মাঝখানে আসিয়া পড়িয়াছে, তাহাকে এক পাশে সরাইয়া শোয়াইল। একেই ত স্বন্দর, তার উপর কি যে স্বন্দর দেখাই-তেছে খোকাকে ঘুমন্ত অবস্থায়!

কাশী হইতে ফিরিবার সপ্তাহ খানেকের মধ্যে অপু ‘বিভাবরী’ ও ‘বঙ্গ-স্বহং’ দুখানা পত্রিকার তরফ হইতে উপগ্রাস লিখিতে অনুরুদ্ধ হইয়াছিল। দুখানাই প্রসিদ্ধ মাসিক পত্র, দুখানারই গ্রাহক সারা বাংলা জুড়িয়া এবং পৃথিবীর যেখানে যেখানে বাঙ্গালী আছে, সর্বত্র। ‘বিভাবরী’ তাহাকে সম্প্রতি আগাম কিছু টাকা দিল—‘বঙ্গ-স্বহং’-এর নিজেদের বড় প্রেস আছে—তাহারা নিজের খরচে অপু একখানা ছোট গল্পের বই ছাপাইতে রাজী হইল। অপু বই-খানির বিক্রয়ও হঠাৎ বাড়িয়া গেল, আগে যে সব দোকানে তাহাকে পুছিতও না—সে সব দোকান হইতে বই চাহিয়া পাঠাইতে লাগিল। এই সময়ে একটি



বিখ্যাত পুস্তক-প্রকাশক ফার্মের নিকট হইতে একখানা পত্র পাইল, অপু যেন একবার গিয়া দেখা করে।

অপু বৈকালের দিকে দোকানে গেল। তাহারা বইখানির দ্বিতীয় সংস্করণ নিজেদের খরচে ছাপাইতে ইচ্ছুক—অপু কি চায়? অপু ভাবিয়া দেখিল। প্রথম সংস্করণ হু হু কাটিতেছে—অপূর্ণার গহনা বিক্রয় করিয়া বই ছাপাইয়াছিল লাভটা তার সবই নিজের। ইহাদের দিলে লাভ কমিয়া যাইবে বটে, কিন্তু দোকানে দোকানে ছুটাছুটি, তাগাদা—এসব হান্ধামাও কমিবে। তা ছাড়া নগদ টাকার একটা মোহ আছে, সাত পাঁচ ভাবিয়া সে রাজী হইল। ফার্মের কর্তা তখনই একটা লেখাপড়া করিয়া লইলেন—আপাততঃ ছ'শো টাকায় কথাবার্তা মিটিল, শ' দুই সে নগদ পাইল।

ছ'শো টাকা খুচরা ও নোট। এক গাদা টাকা! হাতে ধরে না। কি করা যায় এত টাকায়? পুরানো দিন হইলে সে ট্যাক্সি করিয়া খানিকটা বেড়াইত, রেস্তোরাঁতে খাইত, বায়োস্কোপ দেখিত। কিন্তু আজকাল আগেই থোকার কথা মনে হয়। থোকাকে কি আনন্দ দেওয়া যায় এ টাকায়?—মনে হয় লীলার কথা। লীলা কত আনন্দ করিত আজ!

একটা ছোট গলি দিয়া যাইতে যাইতে একটা সরবৎএর দোকান। দোকানটাতে পান বিড়ি বিস্কুট বিক্রী হয়, আবার গোটা দুই তিন সিরাপের বোতলও রহিয়াছে। দিনটা খুব গরম, অপু সরবৎ খাওয়ার জন্ত দোকানটাতে দাঁড়াইল। অপূর একটু পরেই দুটি ছেলেমেয়ে সেখানে কি কিনিতে আসিল। গলিরই কোনো গরীব ভাড়াটে গৃহস্থ ঘরের ছোট ছেলে মেয়ে—মেয়েটি বছর সাত, ছেলেটি একটু বড়। মেয়েটি আঙ্গুল দিয়া সিরাপের বোতল দেখাইয়া বলিল—ওই ঝাখ দাদা সবুজ—বেশ ভালো, না? ছেলেটি বলিল—সব মিশিয়ে খায়। বরফ আছে, ওই যে—

—ক' পয়সা নেয়?

—চার পয়সা।

অপূর জন্ত দোকানী সরবৎ মিশাইতেছে, বরফ ভাঙিতেছে, ছেলেমেয়ে দুটি মুগ্ধনেত্রে দেখিতে লাগিল। মেয়েটি অপূর দিকে চাহিয়া বলিল—আপনাকে ওই সবুজ বোতল থেকে দেবে না?

যেন সবুজ বোতলের মধ্যে শচীদেবীর পায়স পোরা আছে।

অপূর মন করুণার্জ হইল। ভাবিল—এরা বোধ হয় কখনও কিছু দেখে নি—এই বংকরা টক্ চিনির রসকে কি ভাবছে, ভালো সিরাপ কি জানে না।

বলিল—খুকী, থোকা, সরবং খাবে? খাও না—ওদের দু'গ্লাস সরবং দাও তো—

প্রথমটা তারা খাইতে রাজি হয় না, অনেক করিয়া অপু তাহাদের লজ্জা ভাঙ্গিল। অপু বলিল—ভালো সিরাপ তোমার আছে? থাকে তো দাও, আমি দাম দোব। কোন জায়গা থেকে এনে দিতে পার না?

বোতলে যাহা আছে তাহার অপেক্ষা ভাল সিরাপ এ অঞ্চলে নাকি কুত্রাপি মেলা সম্ভব নয়। অবশেষে সেই সরবংই এক এক বড় গ্লাস দুই ভাই বোন মহাতৃপ্তি ও আনন্দের সহিত খাইয়া ফেলিল, সবুজ বোতলের সেই টক চিনির রসই।

অপু তাহাদের বিস্কুট ও এক পয়সা মোড়কের বাজে চকোলেট কিনিয়া দিল—দোকানটাতে ভালো কিছু যদি পাওয়া যায় ছাই! তবুও অপু'র মনে হইল পয়সা তার সার্থক হইয়াছে আজ।

বাসায় ফিরিয়া তাহার মনে হইল বড় সাহিত্যের প্রেরণার মূলে এই মানব বেদনা। ১৮৩৩ সাল পর্যন্ত রাশিয়ার প্রজাস্বত্ব আইন, সার্বনীতি, জার-শাসিত রাশিয়ার সাইবেরিয়া, শীত, অত্যাচার কুসংস্কার, দারিদ্র্য—গোগোলের, ডস্টয়ভস্কি, গোর্কি, টলষ্টয় ও চেকভের সাহিত্য সম্ভব করিয়াছে। সে বেশ কল্পনা করিতে পারে, দাসব্যবসায়ের দুর্দিনে, আফ্রিকার এক মরুবেষ্টিত পল্লী-কুটির হইতে কোমল বয়স্ক এক নিগ্রো বালক পিতামাতার স্নেহকোল হইতে নিষ্ঠুরভাবে বিচ্যুত হইয়া বহু দূর বিদেশের দাসের হাটে রুতদাসরূপে বিক্রীত হইল, বহুকাল আর সে বাপ মাকে দেখিল না, ভাই বোনদের দেখিল না—দেশে দেশে তাহার অভিনব জীবনধারার দৈন্ত, অত্যাচার ও গোপন অশ্রুজলের কাহিনী, তাহার জীবনের সে অপূর্ণ ভাবানুভূতির অভিজ্ঞতা সে যদি লিখিয়া রাখিয়া যাইতে পারিত? আফ্রিকার নীরব নৈশ আকাশ তাহাকে প্রেরণা দিত, তাম্রবর্ণ মরুদিগন্তের স্বপ্নমায়া তাহার চোখে অঙ্কন মাখাইয়া দিত; কিন্তু বিশ্বসাহিত্যের দুর্ভাগ্য, তাহার নীরবে অত্যাচার সহ করিয়া বিশ্ব হইতে বিদায় লইল।

দিন-দুই পরে এক দিন সন্ধ্যার পর গড়ের মাঠ হইতে একা বেড়াইয়া ফিরিবার মুখে হোয়াইটওয়ে লেড্‌ল'র দোকানের সামনে একটুখানি দাঁড়াইয়াছে—একজন আধা বয়সী লোক কাছে আসিয়া বলিল—বাবু, প্রেমার খেলবেন? খুব ভাল জায়গা। আমি নিয়ে যাবো, এখান থেকে পাঁচ মিনিট। ভদ্র জায়গা, কোন হাঙ্গামা পড়তে হবে না। আসবেন?

অপু বিস্মিত মুখে লোকটার মুখের দিকে চাহিল। আশ্চর্য্যে কাপড় পরণে,

খোঁচা খোঁচা কড়া দাড়ি গোঁপ, ময়লা দেশী টুইলের সার্ট, কজির বোতাম নাই—পানে ঠোট দুটো কালো। দেখিয়াই চিনিল—সেই ছাত্র জীবনের পরিচিত বন্ধু হরেন—সেই যে ছেলেটি একবার তাহাদের কলেজ হইতে বই চুরি করিয়া পলাইতে গিয়া ধরা পড়ে। বহুকাল আর দেখা সাক্ষাৎ নাই—অপু লেখাপড়া ছাড়িয়া দিবার পর আর কখনো নয়। লোকটাও অপুকে চিনিল, খতমত খাইয়া গেল। অপুও বিস্মিত হইয়াছিল—এসব ব্যাপারের অভিজ্ঞতা তাহার নাই—জীবনে কখনও না—তবুও সে বুঝিয়াছিল তাহার এই ছাত্রজীবনের বন্ধুটি কোন পথে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে। সে কিছু উত্তর করিবার পূর্বে হরেন আসিয়া তাহার হাত দুটি ধরিল—বলিল—মাপ কর ভাই, আগে টের পাই নি। বহুকাল পরে দেখা—থাক কোথায় ?...

অপু বলিল—তুমি থাক কোথায়—এখানেই আছ—কত দিন ?...

—এই নিকটেই তালতলা লেন—আসবে ?...অনেক কথা আছে—

—আজ আর হবে না ; আসছে সোমবার পাঁচটার সময় যাব—নম্বরটা লিখে নি।

—সে হবে না ভাই—তুমি আর আসবে না—তোমার দেখা আর পাবার ভরসা রাখিনে। আজই চল।

অতি অপরিচ্ছন্ন বাসা। একটি মাত্র ছোট ঘর।

অপু ঘরে ঢুকিতেই একটা কেমন ভাপ্পা গন্ধ তাহার নাকে গেল। ছোট ঘর, জিনিসপত্রে ভর্তি, মেজ্জেতে বিছানা-পাড়া, তাহারই একপাশে হরেন অপু বসিবার জায়গা করিয়া দিল। ময়লা চাদর, ময়লা কাঁথা ময়লা বালিস, ময়লা কাপড়, ছেঁড়া মাদুর—কলাই-করা গ্লাস, থালা, কালি-পড়া হারিকেন লণ্ঠন, কাঁথার আড়াল হইতে তিন-চারিটা শীর্ণ কালো কালো ছোট হাত পা বাহির হইয়া আছে—একটি সাত আট বছরের মেয়ে ওদিকের দালানে দুয়ারের চৌকাঠের উপর বসিয়া। দালানের ওপাশটা রান্নাঘর—হরেনের স্ত্রী সম্ভবতঃ রাখিতেছে।

হরেন মেয়েটিকে বলিল—ওরে টেঁপি, তামাক সাজতো—

অপু বলিল—ছোট ছেলেমেয়েকে দিয়ে তামাক সাজাও কেন ?...নিজে সাজো—ও শিক্ষা ভাল নয়—

হরেন স্ত্রীর উদ্দেশে চীৎকার করিয়া বলিল—কোথায় রৈলে গো, এদিকে এসো, ইনি আমার কলেজ-আমলের সকলের চেয়ে বড় বন্ধু, এত বড় বন্ধু আর কেউ ছিল না—এঁর কাছে লজ্জা করতে হবে না—একটু চা টা খাওয়াও—এস এদিকে।

তারপর হরেন নিজের কাহিনী পাড়িল। কলেজ ছাড়িয়াই বিবাহ হয়—তারপর এই দুঃখ দুর্দশা—বড় জড়াইয়া পড়িয়াছে—বিশেষতঃ এই সব লেগুগেগু। কত রকম করিয়া দেখিয়াছে—কিছুতেই কিছু হয় না। স্থল মাষ্টারী, দোকান, চালানী ব্যবসা, ফটোগ্রাফের কাজ, কিছুই বাকী রাখে নাই। আজকাল যাহা করে তা তো অপু দেখিয়াছে। বাসায় কেহ জানে না—উপায় কি?—এতগুলি মুখে অন্ন তো—এই বাজার ইত্যাদি।

হরেনের কথাবার্তার ধরণ অপূর ভাল লাগিল না। চোখমুখে কেমন যেন একটা—ঠিক বোঝান যায় না—অপুর মনে হইল হরেন এই সব নীচ ব্যবসায় পোক্ত হইয়া গিয়াছে।

হরেনের স্ত্রীকে দেখিয়া অপূর মন সহানুভূতিতে আর্দ্র হইয়া উঠিল। কালো, শীর্ণ চেহারা, হাতে গাছকতক কাঁচের চুড়ি। মাথায় সামনের দিকে চুল উঠিয়া যাইতেছে, হাতে কাপড়ে বাটনার হলুদ-মাখা। সে এমন আনন্দ ও ক্ষিপ্ততার সহিত চা আনিয়া দিল যে, সে মনে করে যেন এত দিনে স্বামী পরমহিতৈষী বন্ধুর সাক্ষাৎ যখন পাওয়া গিয়াছে—দুঃখ বুঝি ঘুচিল। উঠিবার সময় হরেন বলিল—ভাই বাড়ী ভাড়া কাল না দিলে অপমান হবে—পাঁচটা টাকা থাকে তো দাও তো?

অপু টাকাটা দিয়া দিল। বাহির হইতে যাইতেছে, বড় ছেলেটিকে তার মা যেন কি শিখাইয়া দিল, সে দরজার কাছে আসিয়া বলিল—ও কাকা বাবু, আমার দুখান। ইস্কুলের বই এখনও কেনা হয় নি—কিনে দেবেন? বই না কিনলে মাষ্টার মারবে—

হরেন ভানের স্বরে বলিল—যা যা আবার বই—হ্যাঁ: ইস্কুলও যত—ফি বছর বই বদলাবে—খা এখন—

অপু তাহাকে বলিল—এখন তো আর কিছু হাতে নেই খোকা। পকেট একেবারে খালি।

হরেন অনেক দূর পর্য্যন্ত সঙ্গে সঙ্গে আসিল। সে চাষবাস করিবার জন্য উত্তরপাড়ায় জমি দেখিয়া আসিয়াছে, দুই হাজার টাকা হইলে হয়—অপূর কি টাকাটা ধার দিতে পারিবে? না হয়, আধাআধি বধরা—খুব লাভের ব্যবসা।

প্রথম দিনের সাক্ষাতেই এ সব?

কেমন একটা অপ্রীতিকর মনোভাব লইয়া অপু বাসায় ফিরিল। শেষে কিনা জুয়ার দালালী? প্রথম বৌবনে ছিল চোর, আরও কত কি করিয়াছে, কে খোজ রাখে? এ আর ভাল হইল না!

দিন তিনেক পর একদিন সকালে হরেন আসিয়া হাজির অপূর বাসায়। নানা বাজে কথার পর উত্তরপাড়ার জমি লওয়ার কথা পাড়িল। টিউব ওয়েল বসাইতে হইবে। কারণ জলের স্ববিধা নাই—অপূর কত টাকা দিতে পারে? উঠিবার সময় বলিল—ওহে,—তুমি মানিককে কি বই কিনে দেবে ব'লেছিলে, আমায় ব'লছিল। অপূ ভাবিয়া দেখিল এরূপ কোন কথা মানিককে সে বলে নাই—যাহা হউক, না হয় দিয়া দিবে এখন। মানিকের বইয়ের দরুন টাকা হরেনের হাতে দিয়া দিল।

তাহার পর হইতে হরেনের যাতায়াত শুরু হইল একটু ঘন ঘন। বাবার সঙ্গে মাঝে মাঝে ছেলে মানিকও আসিতে লাগিল। কখনও সে আসিয়া বলে, তাহার বায়স্কোপ দেখিতে যাইবে, টাকা দিন কাকাবাবু। কখনও তাহার জুতা নাই, কখনও ছোট খোকার জামা নাই—কখনও তাহার বড় দিদি, ছোট দিদির বায়না। ইহার আসিলেই দু তিন টাকার কমে অপূর পার পাইবার উপায় নাই। হরেনও নানা ছুতায় টাকা চায়, বাড়ী ভাড়া, স্ত্রীর অসুখ।

একদিন কাজলের একটা সেলুলয়েডের ঘর-সাজানো জাপানী সামুয়াই পুতুল খুঁজিয়া পাওয়া গেল না। তার দিন দুই আগে মানিকের সঙ্গে তার ছোখ বোন টেপি আসিয়াছিল—অনেকক্ষণ পুতুলটি নাড়াচাড়া করিতে ছিল, কাজল দেখিয়াছে। তারপর দিন দুই আর সেটার খোজ নাই, কাজল আজ দেখিল পুতুলটা নাই। ইহার দিন পনেরো পর হরেনের বাসায় চাএর নিমন্ত্রণে গিয়া অপূ দেখিল, কাজলের জাপানী পুতুলটা একেবারে সামুনেই একটা হারিকেন লণ্ঠনের পাশে বসানো। পাছে ইহার লজ্জায় পড়ে তাই সে সেদিকটা পিছু ফিরিয়া বসিল ও যতক্ষণ রহিল, লণ্ঠনটার দিকে আদৌ চাহিল না। ভাবিল—যাক্কে খুকী লোভ সামুলাতে না পেরে এসেছে, খোকাকে আর একটা কিনে দেবো!

উঠিয়া আসিবার সময় মানিক বলিল—মা ব'ললনে, তোর কাকাবাবুকে বল—একদিন আমাদের কালীঘাট দেখিয়ে আনতে—সামুনের রবিবার চলুন কাকাবাবু, আমাদের ছুটি আছে, আমিও যাব। অপূর বেশ কিছু খরচ হইল রবিবারে। ট্যাক্সিভাড়া, জলখাবার, ছেলেপিলেদের খেলনা ক্রয়, এমন কি বড় মেয়েটির একখানা কাপড় পর্যন্ত। কাজলও গিয়াছিল, সে এই প্রথম কালীঘাট দেখিয়া খুব খুশি।—

সেদিন নিজের অলঙ্কিতে অপূর মনে হইল, তাহার কবিরাজ বন্ধুটি ও তাহার প্রথম পক্ষের স্ত্রীর কথা—তাদের প্রথম জীবনের সেই দারিদ্র—সেই পরিশ্রম—

কখনও বিশেষ কিছু তো চাহে নাই কোনদিন—বরং কিছু দিতে গেলে ক্ষণ হইত। কিন্তু আন্তরিক স্নেহটুকু ছিল তাহার উপর। এখনও ভাবিলে অপূর মন উদাস হইয়া পড়ে।

বাড়ী ফিরিয়া দেখিল, একটি সতেরো-আঠারো বছরের ছোকরা তাহার জন্য অপেক্ষা করিতেছে। দেখিতে শুনিতে বেশ সুন্দর চোখ মুখ, একটু লাজুক, কথা বলিতে গেলে মুখ রাঙ্গা হইয়া যায়।

অপু তাহাকে চিনিল—চাঁপদানীর পূর্ণ ঘিড়ীর ছেলে রসিকলাল—যাহাকে সে টাইফয়েড হইতে বাঁচাইয়াছিল। অপু বলিল—রসিক, তুমি আমার বাসা জানলে কি ক'রে?...

—আপনার লেখা বেরুচ্ছে ‘বিভাবরী’ কাগজে—তাদের আফিস থেকে নিয়েছি—

—তারপর অনেক কাল পর দেখা—কি খবর বল।

—শুভুন, দিদিকে মনে আছে তো? দিদি আমায় পাঠিয়ে দিয়েচে—ব'লে দিয়েচে যদি ক'লকাতায় যাস, তবে মাষ্টার মশায়ের সঙ্গে দেখা করিস। আপনার কথা বড় বলে, আপনি একবার আসুন না চাঁপদানীতে?

—পটেশ্বরী? সে এখনও মনে ক'রে রেখেছে আমার কথা?

রসিক স্মরণীচু করিয়া বলিল—আপনার কথা এমন দিন নেই—আপনি চলে এসেছেন আট দশ বছর হোল—এই আট দশ বছরের মধ্যে আপনার কথা বলেনি—এমন একটা দিনও বোধ হয় যায়নি। আপনি কি কি খেতে ভাল-বাসতেন—সে সব দিদির এখনও মুখস্থ। ক'লকাতায় এলেই আমায় বলে, মাষ্টার মশায়ের খোজ করিস না রে? আমি কোথায় জানব আপনার খোজ—ক'লকাতা শহর কি চাঁপদানী? দিদি তা বোঝে না। তাই এবার ‘বিভাবরী’তে আপনার লেখা—

—পটেশ্বরী কেমন আছে? আজকাল আর সে সব খণ্ডর বাড়ীর অত্যাচার—

—শাশুড়ী মারা গিয়েচে, আজকাল কোন অত্যাচার নেই, দু'তিনটি ছেলে-মেয়ে হ'য়েছে—সে-ই আজকাল গিন্নী, তবে সংসারের বড় কষ্ট। আমাকে বলে দেয় বোতলের চাটনি কিনতে—দশ আনা দাম—আমি কোথা থেকে পাব—তাই একটা ছোট বোতল আজ এই দেখুন কিনে নিয়ে যাচ্ছি ছ'আনায়। চাঁপদানীর আচার। ভালো না?...

—এক কাজ করো। চলো আমি তোমাকে আচার কিনে দিচ্ছি, আয়ের

আচার ভালবাসে ?...চলো দেখি চাটুনি কিনি। ভিনিগার দেওয়া বিলিতি চাটুনি হয়তো পছন্দ ক'রবে না।

—আপনি কবে আসবেন ? আপনার সঙ্গে দেখা হ'য়েছে অথচ আপনাকে নিয়ে যাইনি শুনলে দিদি আমাকে বাড়ীতে তিষ্ঠতে দেবে না কিন্তু, আজই আসুন না ?...

—সে এখন হবে না, সময় নেই। সুবিধে-মত দেখব।

অপু অনেকগুলি ছেলেমেয়ের খেলনা, খাবার, চাটুনি কিনিয়া দিল। রসিককে স্টেশনে তুলিয়া দিয়া আসিল। রসিক বলিল—আপনি কিন্তু ঠিক যাবেন একদিন এর মধ্যে—নৈলে ওই ব'ললুম যে—

কি চমৎকার নীল আকাশ আজ ! গরম আজ একটু কম।

চৈত্র দুপুরের এই ঘন নীল আকাশের দিকে চাহিলেই আজকাল কেন শৈশবের কথাই তাহার মনে পড়ে ?

একটা জিনিস সে লক্ষ্য করিয়াছে। বাল্যে যখন অল্প কোনও স্থানে সে যায় নাই—যখন বাহা পড়িত—মনে মনে তাহার ঘটনাস্থলের কল্পনা করিতে গিয়া নিশ্চিন্দ্রপুরেরই বাঁশবন, আমবাগান, নদীর ঘাট, কুঠির মাঠের ছবি মনে ফুটিয়া উঠিত—তাও আবার তাদের পাড়ার ও তাদের বাড়ীর আশে পাশের জায়গায়। তাদের বাড়ীর পিছনের বাঁশবন তো রামায়ণ মহাভারত মাথানো ছিল—দশরথের রাজপ্রাসাদ ছিল তাদের পাড়ার ফণি মুখুয্যেদের ভাঙা দোতলা বাড়ীটা—মাধবীকঙ্কণ পড়া একলিঙ্গের মন্দির ছিল ছিরে পুকুরের পশ্চিমদিকের সৌমানার বড় বাঁশঝাড়টার তলায়—বঙ্গবাসীতে-পড়া জ্ঞান-অব্-আর্ক মেমপাল চরাইত নদীপারের দেয়াড়ের কাশবনের চরে, শিমুল গাছের ছায়ায়...তারপর বড় হইয়া কত নতুন স্থানে একে একে গেল—মনের ছবি-ক্রমশঃ পরিবর্তিত হইতে লাগিল—ম্যাপ চিনিলা, ভূগোল পড়িল, বড় হইয়া যে সব বই পড়িল তাদের ঘটনা নিশ্চিন্দ্রপুরের মাঠে, বনে, নদীর পথে ঘটে না কিন্তু এত-কালের পরেও বাল্যের যে ছবিগুলি একবার অঙ্কিত হইয়া গিয়াছিল—তা অপরিবর্তিতই আছে—এতকাল পরও যদি রামায়ণ মহাভারতের কোনও ঘটনা কল্পনা করে—নিশ্চিন্দ্রপুরের সেই অম্পট, বিশ্বস্ত-প্রায় স্থানগুলিই তার রথীভূমি হইয়া দাঁড়ায়—অনেককাল পর সেদিন আর একবার পুরানো বইয়ের দোকানে দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া মাধবীকঙ্কণ ও জীবনসন্ধ্যা পড়িতেছিল—কি অদ্ভুত !—পাতায় পাতায় নিশ্চিন্দ্রপুর মাথানো বাল্যের ছবি এখনও অটুট, অক্ষুর আছে এতকাল পরেও—ভগবান একলিঙ্গের মন্দির এখনও সেই অম্পট

ভাবে-মনে-হওয়া জ্বলে-ভরা পোড়ো পুকুরটার পশ্চিম সীমানায় বাঁশঝাড়ের তলায় !...

এবার মাঝে মাঝে দু'একটি পূর্ব-পরিচিত বন্ধুর সঙ্গে অপূর দেখা হইতে লাগিল। প্রায়ই কেহ উকিল, কেহ ডাক্তার—জ্ঞানকী মফঃস্বলের একটা গবর্ণমেন্ট স্কুলের হেডমাষ্টার, মন্থ এটগির ব্যবসায়ে বেশ উপার্জন করে। দেবব্রত একবার ইতিমধ্যে সস্ত্রীক কলিকাতা আসিয়াছিল, স্ত্রীর পা সারিয়া গিয়াছে, দুটি মেয়ে হইয়াছে। চাকুরীতে সে বেশ নাম করিয়াছে, তবে চেষ্টা আছে কন্ট্রাক্টরী ব্যবসায় স্বাধীনভাবে আরম্ভ করিতে। দেওয়ানপুরের বাল্যবন্ধু সেই সমীর আজকাল ইন্সিওরেন্সের বড় দালাল। সে চিরকাল পয়সা চিনিত, হিসাবী ছিল—আজকাল অবস্থা ফিরাইয়া ফেলিয়াছে। কষ্টহুঃ করিতে করিতে একবারও সে ইহাদিগকে হিংসা করে না।...তারপর এবার জ্ঞানকীর সঙ্গে একদিন কলিকাতায় দেখা হইল। মোটা হইয়া গিয়াছে বেজায়, মনের তেজ নাই, গৃহস্থালীর কথাবার্তা—অপূর মনে হইল সে যেন একটা বন্ধু ঘরে দরজা জানালা বন্ধ করিয়া বসিয়া আছে।

তাহার এটনি বন্ধু মন্থ একদিন বলিল—ভাই, সকাল থেকে ত্রিক নিয়ে বসি, সারাদিনের মধ্যে আর বিশ্রাম নেই—থেকেই হাইকোর্ট, পাঁচটায় ফিরে একটা জমিদারী ষ্টেটের ম্যানেজারী করি ঘণ্টা-তিনেক—তারপর বাড়ী ফিরে আবার কাজ—খবরের কাগজখানা পড়বার সময়ও পাইনে কিন্তু এত টাকা বোজগার করি, তবু মনে হয়, ছাত্রজীবনই ছিল ভাল। তখন কোনও একটা জিনিস থেকে বেশী আনন্দ পেতুম—এখন মনে হয়, আই হাভ্‌ লষ্ট দি সস্‌ অফ লাইফ—

অপূ নিজের কথা ভাবিয়া দেখে। কৈ, এত বিরুদ্ধ ঘটনার ভিতর দিয়াও তাহার মনের আনন্দ—কেন নষ্ট হয় নাই? নষ্ট হয়তো নাই-ই, কেন তাহা দিনে দিনে এমন অভূত ধরণের উচ্ছ্বসিত প্রাচুর্যে বাড়িয়া চলিয়াছে? কেন পৃথিবীটা, পৃথিবী নয়—সারাবিশ্বটা, সারা নাক্ত্রিক বিশ্বটা এক অপরূপ রঙে তাহার কাছে রঙীন? আর দিনে দিনে এ কি গহন গভীর রহস্য তাহাকে মুগ্ধ করিয়া প্রতি বিষয়ে অতি তীব্রভাবে সচেতন করিয়া দিতেছে?...

সে দেখিতে পায় তার ইতিহাস, তার এই মনের আনন্দের প্রগতির ইতিহাস, তার ক্রমবর্ধমান চেতনার ইতিহাস।

এই জগতের পিছনে আর একটা বেন জগৎ আছে। এই দৃশ্যমান আকাশ, পাখীর ডাক, এই সমস্ত সংসার-জীবন-বাত্মা—তারই ইঙ্গিত আনে মাত্র—দূর



দিগন্তের বহুদূর ওপারে কোথায় যেন সে জগৎটা—পিঁয়াজের একটা খোসার মধ্যে যেমন আর একটা খোসা তার মধ্যে আর একটা খোসা, সেটাও তেমনি এই আকাশ, বাতাস, সংসারের আবরণে কোথাও যেন ঢাকা আছে, কোন জীবন-পারের, মনের পারের দেশে। স্থির সন্ধ্যায় নির্জনে একা কোথাও বসিয়া ভাবিলেই সেই জগৎটা একটু একটু নজরে আসে।

সে জগৎটার সঙ্গে যোগ-সেতু প্রথম স্থাপিত হয় তার বাল্যে—দিদি যখন মারা যায়। তারপরে অনিল—মা—অপর্ণা—সর্বশেষে লীলা। দুস্তর অশ্রুর পারাবার সারাজীবন ধরিয়া পাড়ি দিয়া আসিয়া আজ যেন বহু দূরে সে-দেশের তালীবনরেখা অস্পষ্ট নজরে আসে।

আজ গোলদীঘির বেষ্টিতানায় বসিয়া তাই সে ভাবিয়া ভাবিয়া দেখিল, অনেক দিন আগে তার বন্ধু অনিল যে-কথা বলিয়াছিল, এ জেনারেশনের হাত হইতে কাজের ভার লওয়া—আর সবাই তা লইয়াছে, তার সকল সহপাঠীই এখন জীবনে সুপ্রতিষ্ঠিত, দিকে দিকে জীবনের সকল কর্মক্ষেত্রে তারা নামিয়া পড়িয়াছে, কেবল ভবঘুরে হইয়াছে সে ও প্রণব। কিন্তু সত্য কথা সে বলিবে? ...মন তার কি বলে?

তার মনে হয় সে বাহা পাইয়াছে জীবনে, তাহাতেই তার জীবন হইয়াছে সার্থক। সে চায় না অর্থ, চায় না—কি সে চায়?

সেটাও তো খুব স্পষ্ট হইয়া উঠে না। সে কি অপরূপ জীবন-পুলক এক একদিন দুপুরের রোদে ছাদটাতে সে অল্পভব কবে, তাকে অভিভূত, উত্তেজিত করিয়া তোলে, আকাশের দিকে উৎসুক চোখে চাহিয়া থাকে, যেন সে দৈব-বাণীর প্রত্যাশা করিতেছে।...

কাজল কি একটা বই মহা আগ্রহের সঙ্গে পড়িতেছিল—অপু ঘরে ঢুকিতেই চোখ তুলিয়া ব্যগ্র উৎসাহের স্বরে উজ্জ্বলমুখে বলিল—ওঃ, কি চমৎকার গল্পটা বাবা!...শোনো না বাবা—এখানে বস—। পরে সে আরও কি সব বলিয়া ধাইতে লাগিল। অপু অগ্রমনস্ক মনে ভাবিতেছিল—বিদেশ যাওয়ার ভাড়া সে যোগাড় করিতে পারে—কিন্তু খোকা—খোকাকে কোথায় রাখিয়া যায়?...মামার বাড়ী পাঠাইয়া দিবে? মন্দ কি?...কিছু দিন না হয় সেখানেই থাকুক—বছর দুই তিন—তারপর সে তো ঘুরিয়া আসিবেই। তাই করিবে? ...মন্দ কি?—

কাজল অভিমানের স্বরে বলিল—তুমি কিছু শুন্চ না, বাবা—

—শুনব না কেন রে, সব শুন্কি। তুই বলে যা না?

—ছাই শুন্‌চো, বল দিকি খেতপরী কোন্ বাগানে আগে গেল ?

বলিল—কোন বাগানে !—আচ্ছা একটু আগে থেকে বলতো থোকা—ওটা ভাল মনে নেই ! থোকা অতশত ঘোরপ্যাচ বৃত্তিতে পারে না,—সে আবার গোড়া হইতে গল্প-বলা শুরু করিল—বলিল—এইবার তো রাজকাজে শেকড় খুঁজতে যাচ্ছে, কেমন না ?—মনে আছে তো ?—(অপু এক বর্ণও শোনে নাই) তারপর শোনো বাবা—

কাজলের মাথার চুলের কি সুন্দর ছেলেমাছুষি গন্ধ !—দোলা, চুঁষিকাটি বিছুকবাটি, মায়ের কোল—এই সব মনে করাইয়া দেয়—নিতান্ত কচি । সত্যি ওর দিকে চাহিয়া দেখিলে আর চোখ ফিরাইতে ইচ্ছা হয় না—কি হাসে, কি চোখ দুটি—মুখ কি সুন্দর—ঐটুকু এক রত্তি ছেলে—যেন বাস্তব নয়, যেন এ পৃথিবীর নয়—কোন সময় জ্যোৎস্নাপরী আসিয়া ওকে যেন উড়াইয়া লইয়া কোনও স্বপ্নপাবের দেশে লইয়া যাইবে—দিনরাত কি চঞ্চলতা, কি সব অদ্ভুত খেয়াল ও আকাঙ্ক্ষা—অথচ কি অবোধ ও অসহায় !—ওকে কি করিয়া প্রভারণা করা যাইবে ?—ও তো একদণ্ড ছাড়িয়া থাকিতে পারে না—ওকে কি বলিয়া ভুলানো যায় ?—অপু মনে মনে সেই কলিটাই ভাবিতে লাগিল ।—

ছেলেকে বলিল—চিনি নিয়ে আয় তো থোকা—একটু হালুয়া করি ।

কাজল মিনিট দশেক মাত্র বাহিরে গিয়াছে—এমন সময়ে গলির বাহিরে রাস্তায় কিসের একটা গোলমাগল অপূর কানে গেল । বাহির হইয়া ঘরের দোরে দাঁড়াইল—গলির ভিতর হইতে লোক দৌড়িয়া বাহিরের দিকে ছুটিতেছে—একজন বলিল—একটা কে লরি চাপা পড়েচে—

অপু দৌড়িয়া গলির মুখে গেল ! বেজায় ভিড়, সবাই আগাইতে চায়, সবাই ঠেলাঠেলি করিতেছে । অপূর পা কাঁপিতেছিল, জিভ শুকাইয়া আসিয়াছে । একজন কে বলিল—কে চাপা পড়েচে মশাই—

—ওই যে ওখানে—একটি ছেলে—আহা মশায়, তখনি হ'য়ে গিয়েচে—মাথাটা আর নেই—

অপু রুদ্ধশ্বাসে জিজ্ঞাসা করিল—বয়েস কত ?

—বছর নয় হবে—ভ্রলোকের ছেলে, বেশ কসাঁ দেখতে—আহা !—

অপু এ প্রশ্নটা কিছুতেই মুখ দিয়া বাহির করিতে পারিল না—তাহার গায়ে কি ছিল । কাজল তার নতুন তৈরী খন্দেরের সার্ট পরিয়া এইমাত্র বাহির হইয়া গিয়াছে—

কিন্তু এই সময়ে হঠাৎ অপু হাতে পায়ে অদ্ভুত ধরনের বল পাইল—বোধ হয় যে খুব ভালবাসে, সে ছাড়া এমন বল আর কেহ পায় না এমন সময়ে। খোকার কাছে এখনি যাইতে হইবে—যদি একটুও বাঁচিয়া থাকে—সে বোধ হয় জল খাইবে, হয়তো ভয় পাইয়াছে—

ওপারের ফুটপাথে গ্যাস্‌পোষ্টের পাশে ট্যান্ডি আসিয়া দাঁড়াইয়াছে, পুলিশ আসিয়াছে—ট্যান্ডিতে ধরাধরি করিয়া দেহটা উঠাইতেছে। অপু ধাকা মারিয়া সামনের লোকজনকে হঠাইয়া খানিকটা জায়গা ফাঁক করিয়া ফেলিল। কিন্তু ফাঁকায় আসিয়া সামনে ট্যান্ডিটার দিকে চাহিয়াই তাহার মাথাটা এমন ঘুরিয়া উঠিল যে, পাশের লোকের কাঁধে নিজের অজ্ঞাতসারে ভর না দিলে হয়তো পড়িয়াই যাইত। ট্যান্ডির সামনে যে ভিড় জমিয়াছে তারই মধ্যে দাঁড়াইয়া ভিড়ি মারিয়া কাঁটটা দেখিবার বুধা চেষ্টা করিতেছে—কাজল! অপু ছুটিয়া গিয়া ছেলের হাত ধরিল—কাজল ভীত অথচ কৌতূহলী চোখে মৃত দেহটা দেখিবার চেষ্টা করিতেছিল—অপু তাহাকে হাত ধরিয়া লইয়া আসিল।—কি দেখছিলি ওখানে?...আয় বাসায়—

অপু অল্পভব করিল, তাহার মাথা যেন বিম্বিম্ব করিতেছে—সারা দেহে যেন এইমাত্র কে ইলেক্ট্রিক্ ব্যাটারির শক্ লাগাইয়া দিয়াছে!

গলির পথে কাজল একটু ইতস্ততঃ করিয়া অপ্রতিভের সুরে বলিল—বাবা, গোলমালে আমায় যে সিকিটা দিয়েছিলে চিনি আনতে, কোথায় পড়ে গিয়েচে খুঁজে পাইনি।

—বাক্ সে। চিনি নিয়ে চ'লে আসতে পারতিস্ কোনকালে—তুই বড় চঞ্চল ছেলে থোকা।

দিন দুই পরে সে কি কাজে হারিসন্ রোড দিয়া চিংপুরের দিকে ট্রামে চড়িয়া যাইতেছিল, মোড়ের কাছে শীলেনের বাড়ীর রোকড়নবিশ রামধনবাবুকে ছাতি মাথায় যাইতে দেখিয়া সে তাড়াতাড়ি ট্রাম হইতে নামিল, কাছে গিয়া বলিল, কি রামধনবাবু, চিনতে পারেন? রামধনবাবু হাত তুলিয়া নমস্কার করিয়া বলিলেন, আরে অপূর্ববাবু যে! তারপর কোথা থেকে আজ এতকাল পরে! ওঃ, আপনি একটু অন্তরকম দেখতে হ'য়ে গিয়েছেন, তখন ছিলেন ছোকরা—

অপু হাসিয়া বলিল—তা বটে। এদিকেও চৌত্রিশ পয়ত্রিশ হ'ল—কতকাল আর ছোকরা থাকব—আপনি কোথায় চ'লেচেন?

—অফিসে, বাচ্চি, বেলা প্রায় এগারোটা বাজে—না? একটু দেয়াই হচ্ছে

গেল। একদিন আসুন না? কতদিন তো কাজ করেচেন, আপনার পুরোনো অফিস, হঠাৎ চাকরীটা দিলেন ছেড়ে, তা নইলে আজ এসিষ্ট্যান্ট ম্যানেজার হ'তে পারতেন, হরিচরণবাবু মারা গিয়েছেন কি না।

সত্যিই বটে বেলা সাড়ে দশটা। রামধনবাবু পুরানো দিনের মত ছাতি মাথায়, লংক্লথের ময়লা ও হাতা-ছেঁড়া পাঞ্জাবী গায়ে, ক্যান্সিসের জুতা পায়ে দিয়া, অপু দশ বৎসর পূর্বে যে অফিসটাতে কাজ করিত, সেখানে গুটি গুটি চলিয়াছেন।

অপু জিজ্ঞাসা করিল, রামধনবাবু, কতদিন কাজ হ'ল ওদের ওখানে আপনার সবস্বন্ধ?

রামধনবাবু পুরানো দিনের মত গর্ষিতস্বরে বলিলেন, এই সাঁইত্রিশ বছর যাচ্ছে। কেউ পারবে না ব'লে দিচ্ছি,—এক কলমে এক সেরেস্ভায়। আমার ছাখতায় পাঁচ পাঁচটা ম্যানেজার বদল হ'ল—কত এল, কত গেল—আমি ঠিক বজায় আছি। এ শর্ম্মার চাকরী ওখান থেকে কেউ নড়াতে পারচেন না—যিনিই আসুন। হাসিয়া বলিলেন,—এবার মাইনে বেড়েচে, এই পয়তাল্লিশ হ'ল।

অপুর মাথা কেমন ঘুরিয়া উঠিল—সাঁইত্রিশ বছর একই অঙ্ককার ঘরে একই হাতবাক্সের উপর ভারী খেরো বাঁধানো রোকডের খাতা খুলিয়া ও ষ্টিলপেনের সাহায্যে শীলেদের সংসারের চালভালের হিসাব লিখিয়া চলা—চারিধারে সেই একই দোকান-পসার, একই পরিচিত গলি, একই সহকর্মীর দল, একই কথা ও আলোচনা বারোমাস, তিনশো ত্রিশ দিন!...সে ভাবিতে পারে না—এই বন্ধজল পঙ্কিল, পচা পানা পুকুরের মত গতিহীন, প্রাণহীন, ক্ষুদ্র জীবনের কথা ভাবিলেও তাহার গা কেমন করিয়া উঠে!

বেচারী রামধনবাবু দরিদ্র বৃদ্ধ, ওর দোষ নাই, তাও সে জানে। কলিকাতার বহু শিক্ষিতসমাজে আড্ডায় ক্লাবে সে মিশিয়াছে। বৈচিত্র্যহীন, একঘেয়ে জীবন—অর্থহীন, ছন্দহীন, ঘটনাহীন দিনগুলি! শুধু টাকা, টাকা—শুধু খাওয়া, পানাসক্তি, ত্রিজখেলা, ধূমপান, একই তুচ্ছ বিষয়ে একঘেয়ে অসার বহুনি—তরুণ মনের শক্তিকে নষ্ট করিয়া দেয়, আনন্দকে ধ্বংস করে, দৃষ্টিকে সর্গীর করে, শেষে ঘোর কুমাশা আসিয়া সূর্যালোককে রুদ্ধ করিয়া দেয়—ক্ষুদ্র, পঙ্কিল, অকিঞ্চিৎকর জীবন কোনো রকমে খাত বাহিয়া চলে!...সে শক্তিহীন নম্র—এই পরিণাম হইতে সে নিজেকে বাঁচাইবে।

তারপর সে রামধনবাবুর অহুরোধে ও কতকটা কৌতূহলের বশবর্তী হইয়া

শীলেনের বাড়ী গেল। সেই আফিস ঘরদোর, লোকের দল বজায় আছে। প্রবেশ মুহুরী বড় লোক হইবার জন্য কোন্ লটারীতে প্রতি বৎসর একখানি টিকিট কিনিতেন, বলিতেন—ও পাঁচটা টাকা বাজে খরচের সামিল ধরে রেখেছি দাদা। যদি একবার লেগে যায় হুদে আসলে সব উঠে আসবে। তাহা আজও আসে নাই, কারণ তিনি আজও দেবোত্তর টেটের হিসাব কষিতেছেন।

খুব আদর অভিযর্থনা করিল সকলে। মেজবাবু কাছে বসাইয়া জিজ্ঞাসাবাদ করিলেন। বেলা এগারটা বাজে, তিনি এই মাত্র ঘুম হইতে উঠিয়াছেন—বিলিয়ার্ড ঘরের সামনের বারান্দাতে চাকর তাঁহাকে এখন তৈল মাখাইবে, বড় রূপার গুড়গুড়িতে রেশমের গলাবন্দ-ওয়াল নলে বেহারা তামাক দিয়া গেল।

এ বাড়ীর একটি ছেলেকে অপু পূর্বে দিনকতক পড়াইয়াছিল, তখন সে ছোট ছিল, বেশ সুন্দর দেখিতেছিল—ভারী পবিত্র মুখশ্রী, স্বভাবটিও ছিল ভারী মধুর। সে এখন আঠার উনিশ বছরের ছেলে, কাছে আসিয়া পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিল—অপু দেখিয়া ব্যথিত হইল যে, সে এই সকালেই অন্ততঃ দশটা পান খাইয়াছে—পান খাইয়া পাইয়া ঠোঁট কালো—হাতে রূপার পানের কোটা—পান জর্দা। এবার টেট পরীক্ষায় ফেল মারিয়াছে, খানিকক্ষণ কেবল নানা ফিল্মের গল্প করিল, বাটার কিটনকে মাষ্টারমশায়ের কেমন লাগে?...চালি চ্যাপলিন? নরমা শিয়ারার—ও সে অদ্ভুত!

ফিরিবার সময় অপু মনে মনে বেদনায় পূর্ণ হইয়া গেল। বালক, ওর দোষ কি?

এই আবহাওয়ায় খুব বড় প্রতিভাও শুকাইয়া যায়—ও তো অসহায় বালক—সাময়নবাবু বলিলেন, চললেন অপূর্ববাবু? নমস্কার, আসবেন মাঝে মাঝে।

গলির বাহিরে সেই পচা খড় বিচালী, পচা আপেলের খোলা, শুটকি মাছের গন্ধ।

রাজিতে অপু মনে হইল সে একটা বড় অগ্রায় করিতেছে, কাজলের প্রতি একটা গুরুতর অবিচার করিতেছে। ওরও ত সেই শৈশব। কাজলের এই অমূল্য শৈশবের দিনগুলিতে সে তাহাকে এই ইট, কংক্রিট, সিমেন্ট ও বার্ড কোম্পানীর পেটেট টোনে বাধানো কারাগারে আবদ্ধ রাখিয়া দিনের পর দিন তাহার কাঁচা, উৎস্রক, স্বপ্নপ্রবণ শিশুমন তুচ্ছ বৈচিত্র্যহীন অল্পভূতিতে ভরাইয়া তুলিতেছে—তাহার জীবনে বন-বনানী নাই, নদীর মর্ম্ম নাই, পাখীর কলস্রব, মাঠ, জ্যোৎস্না, সঙ্গীসাধীদের সুখদুঃখ—এসব কিছুই নাই, অথচ কাজল অতি সুন্দর ভাবপ্রবণ বালক—তাহার পরিচয় সে অনেকবার পাইয়াছে।

কাজল দুঃখ জাহুক, জানিয়া মাহুস হউক। দুঃখ তার শৈশবে গল্পে-পড়া সেই সোনা-করা যাহুকর! ছেঁড়া-খোঁড়া কাপড়, ঝুলি ঘাড়ে বেড়ায়, এই চাপ-দাড়ি, কোণে কাঁদাড়ে ফেরে, কারুর সহিত কথা কয় না, কেউ পৌছে না, সকলে পাগল বলে, দূর দূর করে, রাতদিন হাপর জালায়, রাতদিন হাপর জালায়।

পেতল থেকে, রাং থেকে, সীসে থেকে ও-লোক কিন্তু সোনা করিতে জানে, করিয়াও থাকে।

এই দিনটিতে বসিয়া ভাবিতে ভাবিতে সর্বপ্রথম এতকাল পরে একটা চিন্তা মনে উদয় হইল। নিশ্চিন্দিপুর একবারটি ফিরিলে কেমন হয়? সেখানে আর কেউ না থাকে, শৈশব-সঙ্গিনী রাহুদিদি তো আছে! সে বিদেশে যদি চলিয়া যায়, তার আগে থোকাকে তার পিতামহের ভিটাটা দেখাইয়া আনাও তো একটা কর্তব্য?

পরদিনই সে কাশীতে লীলাদিকে পচিশটি টাকা পাঠাইয়া লিখিল, সে থোকাকে লইয়া একবার নিশ্চিন্দিপুর যাইতেছে, থোকাকে পিতামহের গ্রামটা দেখাইয়া আনিবে। পত্রপাঠ যেন লীলাদি তার দেওরকে সঙ্গে লইয়া সোজা নিশ্চিন্দিপুর চলিয়া যায়।

## ২৪

ট্রেনে উঠিয়া যেন অপূর বিশ্বাস হইতেছিল না, সে সত্যই নিশ্চিন্দিপুরের মাটিতে আবার পা দিতে পারিবে—নিশ্চিন্দিপুর, সে তো শৈশবের স্বপ্নলোক! সে তো মুছিয়া গিয়াছে, মিলাইয়া গিয়াছে, সে শুধু একটা অনতিস্পষ্ট স্মৃতি-মাত্র, কখনও ছিল না, নাই-ও।

মাঝেরপাড়া স্টেশনে ট্রেন আসিল বেলা একটার সময়। থোকা লাফ দিয়া নামিল, কারণ প্লাটফর্ম খুব নীচু। অনেক পরিবর্তন হইয়াছে স্টেশনটার, প্লাটফর্মের মাঝখানে জাহাজের মাস্তুলের মত উঁচু বে সিগ্‌নালটা ছেলেবেলায় তাহাকে তাক লাগাইয়া দিয়াছিল, সেটা আর এখন নাই। স্টেশনের বাহিরে পথের উপর একটা বড় জাম গাছ, অপূর মনে আছে, এটা আগে ছিল না। ওই সেই বড় মানার গাছটা, যেটার তলায় অনেককাল আগে তাহাদের এদেশ ছাড়িবার দিনটাতে মা থিচুড়ী রাখিয়াছিলেন। গাছের তলায় দুখানা মোটর বাস স্বাক্তীর প্রত্যাশায় দাঁড়াইয়া, অপূরা থাকিতে থাকিতে দুখানা পুরানো ফোর্ড ট্যাক্সিও আসিয়া জুটিল। আজকাল নাকি নবাবগঞ্জ পর্যন্ত বাস ও ট্যাক্সি হইয়াছে, জিজ্ঞাসা করিয়া জানিল। জিনিসটা অপূর কেমন যেন ভাল লাগিল

না। কাজল নবীন যুগের মানুষ, সাগ্রহে বলিল—মোটর কার্টে ক'রে যাব বাবা ? অপু ছেলেকে জিনিসপত্র সমেত ট্যাক্সিতে উঠাইয়া দিল, বটের খুরি দোলানো স্নিগ্ধ ছায়াভরা সেই প্রাচীন দিনের পথটা দিয়া সে নিজের মোটরে চড়িয়া বাইতে পারিবে না কখনই। এ দেশের সঙ্গে পেট্রোল গ্যাসের গন্ধ কি খাপ খায় ?

চৈত্রমাসের শেষ। বাংলায় সত্যিকার বসন্ত এই সময়েই নামে। পথ চলিতে চলিতে পথের ধারের ফুলেভরা ঘেঁটুবনের সৌন্দর্য্যে সে মুগ্ধ হইয়া গেল। এই কম্পমান চৈত্রতৃপ্তের রৌদ্রের সঙ্গে, আকন্দ ফুলের গন্ধের সঙ্গে শৈশব যেন মিশানো আছে—পশ্চিম বাংলার পল্লীতে এ কমলীর বসন্তের রূপ তো তুলিয়াই গিয়াছিল।

এই সেই বেজবতী ! এমন মধুর স্বপ্নভরা নামটি কোন্ নদীর আছে পৃথিবীতে ? থেয়া পার হইয়া আবার সেই আষাঢ়ের বাজার। ভিড়োল ও ডানলপ্ টায়ারের বিজ্ঞাপন-ওয়াল পেট্রোলের দোকান নদীর ওপরেই। বাজারেরও চেহারা অনেক বদল হইয়া গিয়াছে তেইশ বছর আগে এত কোঠা-বাড়ী ছিল না। আষাঢ় হইতে ঠাঁটিয়া যাওয়া সহজ, মাত্র দু মাইল, জিনিসপত্রের জগ্জ একটা মুটে পাওয়া গেল, মোটর বাস্ ও ট্যাক্সির দরুণ ভাড়াটিয়া গরুর গাড়ী আজকাল নাকি এদেশ হইতে উঠিয়া গিয়াছে। মুটে বলিল—ধক্ষেপলাশগাছির ওই কাঁচা রাস্তাটা দিয়ে যাবেন তো বাবু ? ধক্ষেপলাশগাছি ? নামটাই তো কতকাল শোনে নাই, এতদিন মনেও ছিল না। উঃ কতকাল পরে এই অতি সুন্দর নামটা সে আবার শুনিতেছে।

বেলা পড়িয়া আসিয়াছে, এমন সময়ে পথটা সোনাডাঙ্গা মাঠের মধ্যে ঢুকিয়া পড়িল—পাশেই মধুখালির বিল—পদ্মবনে ভরিয়া আছে। এই সেই অপূর্ব সৌন্দর্য্যভূমি, সোনাডাঙ্গার স্বপ্নমাখানো মাঠটা—মনে হইল এত জায়গায় তো বেড়াইল, এমন অপরূপ মাঠ ও বন কই কোথাও তো দেখে নাই ! সেই বনঝোপ, ঢিবি, বন, ফুলে-ভর্তি বাব্লা—বৈকালের এ কি অপূর্ব রূপ।

তার পরই দূর হইতে ঠাকুরঝি-পুকুরের সেই ঠাণ্ডাড়ে বট গাছটার উঁচু ঝাঁকড়া মাথাটা নজরে পড়িল—যেন দিক্-সমুদ্রে ডুবিয়া আছে—ওর পরেই নিশিন্দ্রিপুর...ক্রমে বটগাছটা পিছনে পড়িল—অপুর বৃকের রক্ত চলকাইয়া যেন মাথায় উঠিতে চাহিতেছে, সারা দেহ এক অপূর্ব অমৃতভূতিতে যেন অবশ হইয়া আসিতেছে। ক্রমে মাঠ শেষ হইল, ঘাটের পথের সেই আমবাগান-গুলি—সে কমল কুড়াইবার ছলে পথের মাটি একটু তুলিয়া মাথায় ঠেকাইল। ছেলেকে বলিল—এই হ'ল তোমার ঠাকুরদাদার গাঁ, ধোকা, ঠাকুরদাদার নামটা মনে আছে তো—বল তো বাবা কি ?

কাজল হাসিয়া বলিল—শ্রীহরিহর রায়, আহা তা কি আর মনে আছে ?  
অপু বলিল, শ্রী নয় ঈশ্বর বলতে হয়, শিখিয়ে দিলাম যে সেদিন ?

রাহুদির সঙ্গে দেখা হইল পরদিন বৈকালে ।

সাক্ষাতের পূর্বে ইতিহাসটা কোতুকপূর্ণ, কথাটা রাণীর মুখেই শুনি।

রাণী অপু আসিবার কথা শুনে নাই, নদীর ঘাট হইতে বৈকালে ফিরিতেছে, বাঁশবনের পথে কাজল দাঁড়াইয়া আছে, সে একা গ্রামে বেড়াইতে বাহির হইয়াছে ।

রাণী প্রথমটা খতমত থাইয়া গেল—অনেককাল আগেকার একটা ছবি অস্পষ্ট মনে পড়িল—ছেলেবেলায় ওই ঘাটের দারের জঙ্গলে-ভরা ভিটাটাতে হরিকাকারা বাস করিত, কোথায় যেন তাহারা উঠিয়া গিয়াছিল তারপরে । তাদের বাড়ীর সেই অপু না ?...ছেলেবেলার সেই অপু ? পরক্ষণেই সামলাইয়া লইয়া সে কাছে গিয়া ছেলেটির মুখের দিকে চাহিল—অপুও বটে, নাও বটে । যে বয়সে সে গ্রাম ছাড়িয়া চলিয়া গিয়াছিল তার সে সময়ের চেহারাখানা রাণীর মনে আঁকা আছে, কখনও ভুলিবে না—সেই বয়স, সেই চেহারা, অবিকল । রাণী বলিল—তুমি কাদের বাড়ী এসেছ খোকা ?

কাজল বলিল—গাঙ্গুলীদের বাড়ী—

রাণী ভাবিল, গাঙ্গুলীরা বড়লোক, কলিকাতা হইতে কেহ কুটুম্ব আসিয়া থাকিবে, তাদেরই ছেলে । কিন্তু মাহুষের মতও মাহুষ হয় ? বুকের ভিতরটা ছাঁৎ করিয়া উঠিয়াছিল একেবারে । গাঙ্গুলীবাড়ীর বড় মেয়ের নাম করিয়া বলিল—তুমি বুঝি কাহুপিসির নাতি ?

কাজল লাজুক চোখে চাহিয়া বলিল—কাহুপিসি কে জানিনে তো ? আমার ঠাকুরদাদার এই গাঁয়ে বাড়ী ছিল—তাঁর নাম ঐহরিহর রায়—আমার নাম শ্রীঅমিতাভ রায় ।

বিস্ময়ে ও আনন্দে রাণীর মুখ দিয়া কথা বাহির হইল না অনেকক্ষণ, সঙ্গে সঙ্গে একটা অজানা ভয়ও হইল । রুদ্ধশ্বাসে বলিল—তোমার বাবা—  
খোকা ?...

কাজল বলিল—বাবার সঙ্গেই তো কাল এলাম । গাঙ্গুলীবাড়ীতে এসে উঠলাম রাত্রে । বাবা ওদের ঘরে বসে গল্প ক'রচেন, মেলা লোক দেখা ক'রতে এয়েচে কি না তাই ।

রাণী দুই হাতের তালুর মধ্যে কাজলের হৃদয়ের মুখখানা লইয়া আদরের স্বরে



বলিল—খোকন, খোকন, ঠিক বাবার মত দেখতে—চোখদুটি অবিকল ! তোমার বাবাকে এ পাড়ায় ডেকে নিয়ে এস খোকন । বলগে রাহুপিসি ডাকচে ।

সন্ধ্যার আগেই ছেলের হাত ধরিয়া অপু রাণীদের বাড়ী ঢুকিয়া বলিল—  
কোথায় গেলে রাহুদি, চিন্তে পার ?...রাণী ঘরের ভিতর হইতে ছুটিয়া আসিল,  
অবাক্ হইয়া খানিকক্ষণ তাহার দিকে চাহিয়া রহিল, বলিল—মনে ক'রে যে  
এলি কতকাল পরে ?...তা ও'পাড়ায় গিয়ে উঠলি কেন ? গান্ধুলিরা আপনার  
লোক হ'ল তোর ?...পরে লীলাদির মত সেও ঝাঁদিয়া কেলিল ।

কি অদ্ভুত পরিবর্তন ! অপুও অবাক্ হইয়া দেখিতেছিল, চৌদ্দ বছরের  
সে বালিকা রাহুদি কোথায় ! বিধবার বেশ, বাল্যের সে লাবণ্যের কোনও চিহ্ন  
না থাকিলেও রাণী এখনও স্নন্দরী কিন্তু এ যেন সম্পূর্ণ অপরিচিত, শৈশব-  
সঙ্গিনী রাহুদির সঙ্গে ইহার মিল কোথায় ?...এই সেই রাহুদি !...

সে কিন্তু সকলের অপেক্ষা আশ্চর্য্য হইল ইহাদের বাড়ীটার পরিবর্তন দেখিয়া ।  
ভুবন মুখ্যেরা ছিলেন অবস্থাপন্ন গৃহস্থ, ছেলেবেলার সে আট দশটা গোলা,  
প্রকাণ্ড চণ্ডীমণ্ডপ, গরুবাছুর, লোকজনের কিছুই নাই । চণ্ডীমণ্ডপের ভিটা মাত্র  
পড়িয়া আছে, পশ্চিমের কোঠা ভাঙিয়া কাহারো ইট লইয়া গিয়াছে—বাড়ীটার  
ভাঙা, ধসা, ছন্নছাড়া চেহারা, এ কি অদ্ভুত পরিবর্তন !

রাণী সজলচোখে বলিল—দেখছিস্ কি, কিছু নেই আর । মা বাবা মারা  
গেলেন, টুঙ্গ, খুড়ীমা এ'রাও গেলেন, সতুর মা-ও মারা গেল, সতু মাতৃ হ'ল না  
তো, এতদিন বিষয় বেচে বেচে চালাচ্ছে । আমারও—

অপু বলিল—হাঁ, লীলাদির কাছে সব শুন্লাম সেদিন কানীতে—

—কানীতে ! দিদির সঙ্গে দেখা হ'য়েচে তোর ? কবে—কবে ?...

পরে অপু মুখে সব শুনিয়া সে ভারী খুশি হইল । দিদি আসিতেছে তাহা  
হইলে ? কতকাল দেখা হয় নাই ।

রাণী বলিল—বৌ কোথায় ? বাসায়—তোর কাছে ?

অপু হাসিয়া বলিল—স্বর্গে !

—ও আমার কপাল ! কত দিন ? বিয়ে করিস্ নি আর ?—

সেই দিনই আবার বৈকালে চড়ক । আর তেমন জাঁকজমক হয় না, চড়ক  
গাছ পুঁতিয়া কেই ঘুরপাক খায় না । সে বাল্যমন কোথায়, মেলা দেখার অধীর  
আনন্দে ছুটিয়া বাওয়া—সে মনটা আর নাই, কেবল সে সব অর্থহীন আশা,  
উৎসাহ, অপূর্ণ অহুভূতির স্মৃতিটা মাত্র আছে । এখন যেন সে দর্শক আর  
বিচারক মাত্র, চক্ষিণ বৎসরে মনটা কেমন বদলাইয়া গিয়াছে, বাড়িয়াছে—

তাহারই একটা মাপ-কাঠি আজ খুঁজিয়া পাইয়া দেখিয়া অবাক হইয়া গেল। চড়কতলায় পুরানো আমলের কত পরিচিত বন্ধু নাই, নিবারণ গোয়ালার মাটি খেলিত, ক্ষেত্র কপালী বহুকপীর সাজ দিত, হারাগ মাল বাশের বাশি বাজাইয়া বিক্রয় করিত, ইহারা কেহ আর নাই, কেবল পুরাতনের সঙ্গে একটা যোগ এখনও আছে। চিনিবাস বৈরাগী এখনও তেলেভাজা খাবারের দোকান করে।

আজ চব্বিশ বছর আগে এই চড়কের মেলার পরদিনই তারা গ্রাম ছাড়িয়া চলিয়া গিয়াছিল—তারপর কত ঘটনা, কত দুঃখ বিপদ, কত নূতন বন্ধুবান্ধব সব, গোটা জীবনটাই—কিন্তু কেমন করিয়া এত পবিত্রতনের মধ্যে দিয়াও সেই দিনটির অন্তত্বগুলির স্মৃতি এত সজীব, টাটকা, তাজা অবস্থায় আজ আবার ফিরিয়া আসিল।

সন্ধ্যা হইয়া গিয়াছে। চড়কের মেলা দেখিয়া হাসিমুখে ছেলেমেয়েরা ফিরিয়া যাইতেছে, কারও হাতে বাশের বাশি কারও বা হাতে মাটির বং করা ছোবা পালকী। একদল গেল গান্ধুলীপাড়ার দিকে, একদল সোনাডাঙ্গা মাঠের মাটির পথ বাহিয়া, ছাতিম বনের তলায় ধলজুড়ি মাধবপুরের খেয়াঘাটে—চব্বিশ বছর আগে যাহারা ছিল ছোট, এই রকম মেলা দেখিয়া ভেঁপু বাজাইতে বাজাইতে তেলেভাজা জিবে গজা হাতে ফিরিয়া গিয়াছিল, তাহারা অনেক দিন বড় হইয়া নিজ নিজ কর্মক্ষেত্রে ঢুকিয়া পড়িয়াছে—কেউ বা মারা গিয়েছে, আজ তাদের ছেলেমেয়ের দল ঠিক আবার তাহাই করিতেছে, মনে মনে আঞ্জি-কার এই নিষ্পাপ, দাম্ভিকহীন জীবন-কোরকগুলিকে সে আশীর্বাদ করিল।

বৈশাখের প্রথমেই লীলা তার দেওরের সঙ্গে নিশিচিন্দপুরে আসিল। দুই বোনে অনেকদিন পরে দেখা, দুই জনে গলা জড়াইয়া কাঁদিতে বসিল। অপুকে লীলা বলিল—তোমর মনে যে এত ছিল, তা তখন কি জানি? তোমর কল্যাণেই বাপের ভিটা আবার দেখলুম, কখনও আশা ছিল না যে আবার দেখব। ধোকার জগু কাশী হইতে একরাশ খেলনা ও খাবার আনিয়াছে, মহা খুশির সহিত পাড়ায় পাড়ায় ঘুরিয়া সকলের সঙ্গে দেখাশুনা করিল।

অপু বৈকালে ছেলেকে লইয়া নোকায় খাবারাপোতার ঘাট পর্যন্ত বেড়াইতে গেল। তেঁতুলতলায় ঘাটের পাশে দক্ষিণদেশের কিছুকতোলা বড় নোকা বাধা ছিল, হাওয়ায় আলকাংরা ও গাবের রস মাখানো বড় ডিঙিগুলার শৈশবের সেই অতি পুরাতন বিষ্ময় গন্ধ—নদীর উত্তর পারে ক্রমাগত নলবন, ওকড়া ও বস্ত্রবুড়োর গাছ, ঢালু ঘাসের জমি জলের কিনারা ছুঁইয়া আছে, মাঝে মাঝে ঝিঙে পটলের ক্ষেতে উত্তুরে মজুরেরা টোকা মাথায় নিড়ান দেয়,

এক এক স্থানে নদীর জল ঘন কালো, নিখর, কলার পাটির মত সমতল—যেন মনে হয়, নদী এখানে গহন, গভীর, অতলস্পর্শ,—ফুলে ভরা উলুখড়ের মাঠ, আকন্দবন, ডাঁসা খেজুরের কাঁদি ছলানো খেজুর গাছ, উইটিবি, বকের দল, উচু শিমূল ডালে চিলের বাসা—সবাইপুরের মাঠের দিক হইতে বড় এক ঝাঁক শামকুট পাখী মধুখালির বিলের দিকে গেল—একটা বাবলাগাছে অজস্র বন ধুঁধুল ফল ছলিতে দেখিয়া থোকা আঙুল দিয়া দেখাইয়া বলিল—ওই দেখ বাবা, সেই যে কলকাতায় আমাদের গলির মোড়ে বিক্রী হয় গায়ে সাবান মাখবার জন্তে, কত ঝুলচে দেখ, ও কি ফল বাবা ?

অপু কিন্তু নির্ঝাঁক হইয়া বসিয়া ছিল। কতকাল সে এ সব দেখে নাই !—পৃথিবীর এই মুক্ত রূপ তাহাকে যে আনন্দ দেয়, সে আনন্দ উগ্রবর্ষীয় স্বপ্নের মত নেশার ঘোর আনে তাহার শিরার রক্তে, তাহা অভিভূত করিয়া ফেলে, আচ্ছন্ন করিয়া ফেলে, তাহা অবর্ণনীয়। ইহাদের যে গোপন বাণী শুধু তাহারই মনের কানে কানে, মুখে তাহা বলিয়া বুঝাইবে সে কাহাকে ?

দূর গ্রামের জাওয়া বাঁশের বন অন্ত আকাশের রাঙা পটে অতিকায় লায়ার পাখীর পুচ্ছের মত খাড়া হইয়া আছে, একধারে খুব উচু পাড়ে সারিবাঁধা গাঙশালিকের গর্ত, কি অপূর্ব শ্রামলতা, কি সাক্ষ্য-লী !

কাজল বলিল—বেশ দেশ বাবা—না ?

—তুই এখানে থাক থোকা—আমি যদি রেখে যাই এখানে, থাকতে পারবি নে ? তোর পিসিমার কাছে থাকবি, কেমন তো ?

কাজল বলিল—ই্যা, ফেলে রেখে যাবে বৈ কি ? আমি তোমার সঙ্গে যাব বাবা ।

অপু ভাবিতেছিল শৈশবে এই ইচ্ছামতী ছিল তার কাছে কি অপূর্ব কল্পনায় ভরা !...গ্রামের মধ্যের বর্ষাদিনের জল-কাদা ভরা পথঘাট, বাঁশপাতা পচা আঁটাল মাটির গন্ধ থেকে নিষ্কৃতি পাইয়া সে মুক্ত আকাশের তলে নদীর ধারটিতে আসিয়া বসিত। কত বড় নৌকা ওর ওপর দিয়া দূর দেশে চলিয়া যাইত। কোথায় ঝালকাটি, কোথায় বরিশাল, কোথায় রায়মঙ্গল—অজানা দেশের অজানা কল্পনায় মুগ্ধ মনে কতদিন সে না ভাবিয়াছে, সে-ও একদিন ওইরকম নেপাল মাঝির বড় ডিঙিটা করিয়া নিরুদ্দেশ বাণিজ্য-যাত্রায় বাহির হইয়া যাইবে।

ইচ্ছামতী ছিল পাড়ারগায়ের গরীব ঘরের মা। তার তীরের আকাশ বাতাশের সঙ্গীত মায়ের মুখের ঘুম-পাড়ানি গানের মত শত স্নেহে তার নব

মুকুলিত কচি মনকে মায়ায় করিয়া তুলিয়াছিল, তার তীরে সে-সময়ের কত আকাঙ্ক্ষা, বৈচিত্র্য, রোমান্স,—তার তীর ছিল দূরের অদেখা বিদেশ, বর্ষার দিনে এই ইছামতীর কূলে-কূলে ভরা ঢলঢল গৈরিক রূপে সে অজানা মহাসমুদ্রের তীরহীন অসীমতার স্বপ্ন দেখিত—ইংরাজি বইএ পড়া কেপ্ Nunএর ওদিকের দেশটা—যে দেশ হইতে লোক আর ফেরে না—He who passes Cape Nun, will either return or not—মুগ্ধচোখে কূল-ছাপানো ইছামতী দেখিয়া তখন সে ভাবিত—ওঃ, কত বড় আমাদের এই গাঙটা !—

এখন সে আর বালক নাই, কত বড় বড় নদীর ছুকূল-ছাপানো লীলা দেখিয়াছে—গঙ্গা, শোণ, বড়দল, নর্মদা—তাদের অপূর্ব সন্ধ্যা, অপূর্ব বর্ণসম্ভার দেখিয়াছে—সে বৈচিত্র্য, সে প্রখরতা ইছামতীর নাই, এখন তার চোখে ইছামতী ছোট নদী। এখন সে বুঝিয়াছে তার গরীব ঘরের মা উৎসব-দিনের যে বেশভূষায় তার শৈশব-কল্পনাকে মুগ্ধ করিয়া দিত, এসব বনেদি বড় ঘরের মেয়েদের হীরামুক্তার ঘটা, বারানসী শাড়ীর রংএর কাছে তার মায়ের সেই কাচের চুড়ি, শাঁখা কিছুই নয়।

কিন্তু তা বলিয়া ইছামতীকে সে কি কখনো ভুলিবে ?

হুপুরে সে ঘরে থাকিতে পারে না। এই চৈত্রহুপুরের রোদের উষ্ণ নিঃশ্বাস কত পরিচিত গন্ধ বহিয়া আনে—শুকনা বাগের খোলার, ফুটন্ত ঘেঁটুবনের, ঝরা পাতার, সোঁদা সোঁদা বোদপোড়া মাটির, নিম ফুলের, আরও কত কি, কত কি—বাল্যে এই সব হুপুর তাকে ও তাহার দিদিকে পাগল করিয়া দিয়া টো টো করিয়া শুধু মাঠে, বাগানে, বাগতলায়, নদীর ধারে ঘুরাইয়া লইয়া বেড়াইত—আজও সেই রকমই পাগল করিয়া দিল। গ্রামস্বস্ত্র সবাই হুপুরে ঘুমায়—সে একা একা বাহির হয়—উদ্ভ্রান্তের মত মাঠের ঘেঁটুফুলেভরা উচু ডাঙায়, পথে পথে নিঝুম হুপুরে বেড়াইয়া ফেরে—কিন্তু তবু মনে হয়, বাল্যের স্মৃতিতে যতটা আনন্দ পাইতেছে, বর্তমানের আসল আনন্দ সে ধরণের নয়—আনন্দ আছে, কিন্তু তাহার প্রকৃতি বদলাইয়া গিয়াছে। তখনকার দিনে দেবদেবীরা নিশ্চিন্দিপুরে বাগবনের ছায়ায় এই সব হুপুরে নামিয়া আসিতেন। এক একদিন সে নদীর ধারে স্বগন্ধ তৃণ-ভূমিতে চুপ করিয়া হাতে মাথা রাখিয়া শুইয়া থাকে ঘণ্টার পর ঘণ্টা, কিছুই করে না, রোজভরা নীল আকাশটার দিকে চাহিয়া শুধু চুপ করিয়া থাকে—কিছু ভাবেও না—সবুজ ঘাসের মধ্যে মুখ ডুবাইয়া মনে মনে বলে—ওগো মাতৃভূমি, তুমি ছেলেবেলায় যে অমৃতদানে

মাহুঘ ক'রেছিলে, সেই অমৃত হ'ল আমার জীবন-পথের পাথের—তোমার বনের ছায়ায় আমার সকল স্বপ্ন জন্ম নিয়েছিল একদিন, তুমি আবার শক্তি দাও, হে শক্তিরূপিনী।

দুঃখ হয় কলিকাতার ছাত্রটির জন্য। এদের বাপের বাড়ী বোঁবাজারে, মামার বাড়ী পটুয়াটোলায়, পিসির বাড়ী বাগবাজারে—বাংলাদেশকে দেখিল না কখনও। এরা কি মাধবপুর গ্রামের উলুখড়ের মাঠের ও-পারের আকাশে রং-ধরা দেখিল? শুক্ল শরৎ-দুপুরে ঘন বনানীর মধ্যে ঘুঘুর ডাক শুনিয়াছে? বন-অপরাজিতা ফুলের নীরব মহোৎসব এদের শিশু-আত্মায় তার আনন্দের স্পর্শ দিয়াছে কোনও কালে? ছোট মাটির ঘরের দাওয়ায় আসনপিঁড়ি হইয়া বসিয়া নারিকেলপত্রাখায় জ্যোৎস্নার কাঁপন দেখে নাই কখনও... এরা অতি হতভাগ্য।

রাণীর যত্নে আদরে সে মুগ্ধ হইয়া গেল। সতুদের বাড়ীর সে-ই আজকাল কাজী, নিজের ছেলেমেয়ে হয় নাই, ভাইপোদের মাহুঘ করে। অপুকে রাণী বাড়ীতে আনিয়া রাখিল—কাজলকে দুদিনে এমন আপন করিয়া লইয়া ফেলিয়াছে যে, সে পিসিমা বলিতে অজ্ঞান। রাণীর মনে মনে ধারণা, অপু শহরে থাকে যখন, তখন খুব চায়ের ভক্ত,—দুটি বেলা ঠিক সময়ে চা দিবার জন্য তাহার প্রাণপণ চেষ্টা। চায়ের কোনো সরঞ্জাম ছিল না, লুকাইয়া নিজের পরসায় সতুকে দিয়া নবাবগঞ্জের বাজার হইতে চায়ের ডিস্-পেয়ালা আনা হইয়া লইয়াছে—অপু চা তেমন খায়না কখনও, কিন্তু এখানে সে কথা বলে না। ভাবে—যত্ন ক'রচে রাণুদি করুক না। এমন যত্ন আর জুটবে কোথায়? তুমিও যেমন!

দুপুরে একদিন খাইতে বসিয়া অপু চূপ করিয়া চোখ বুজিয়া বসিয়া আছে। রাণীর দিকে চাহিয়া হাসিয়া বলিল—একটা বড় চমৎকার ব্যাপার হ'ল—দেখ, এই টকে-বাওয়া এঁচড়-চচ্চড়ি কতকাল খাই নি—নিশ্চিন্দিপুর ছেড়ে আর কখনও নয়—তাই মুখে দিয়েই ছেলেবেলার কথা মনে পড়ে গেল রাণুদি—

রাণুদি বোঝে এসব কথা—তাই রাণুদির কাছে বলিয়াও স্থখ।

এ কয়দিন আকাশটা ছিল মেঘ মেঘ। কিন্তু হঠাৎ কখন মেঘ কাটিয়া গিয়াছে সে জানে না—বৈকালে ঘুম ভাঙিয়া উঠিয়া সে অবাক্ চোখে চূপ করিয়া বাহিরের রোয়াকে বসিয়া রহিল—বাল্যের সেই অপূর্ব বৈকাল—বাহার জন্য প্রথম প্রথম বিরহী বালক-মন কত হাঁপাইয়াছে বিদেশে, ক্রমে একটা অস্পষ্ট মধুর স্মৃতিমাত্র মনে আঁকিয়া রাখিয়া যেটা কবে মন হইতে বেমালুম অন্তর্হিত হইয়া গিয়াছিল—

মনে পড়ে, ছেলেবেলায় এই সব সময়ে ঘুম ভাঙিয়া তাহার মনটা কেমন অকারণে ধারাপ হইত—এক একদিন কেমন কান্না আসিত, বিছানায় ফুঁপাইয়া ফুঁপাইয়া কাঁদিত—তাহার মা ঘাট হইতে আসিয়া বলিত—ও-ওই উড়ে গেল—ও-ও ওই !...কেঁদো না খোকা, বাইরে এসে পাখী দেখ-সে। আহা হা, তোমার বড় দুখ্‌খু খোকন—তোমার নাতি মরেচে, পুতি মরেচে, সাত ডিঙে ধন সমুদ্রের ডুবে গিয়েছে, তোমার বড় দুখ্‌খু—কেঁদো না কেঁদো না, আহা হা !—

রাণী পাতকুয়া হইতে জল তুলিয়া আনিতে বাইতেছে, অপু বলিল—মনে পড়ে রাণুদি, এই উঠানে এমন সব বিকেলে বৌ-চুরি খেলা খেলতুম কত, তুমি, আমি দিদি, সতু, নেড়া—।

রাণু বলিল—আহা, তাই বুঝি ভাবচিস্‌ ব'সে ব'সে! কত মালা গাঁথতুম মনে আছে বকুলতলায়? সারাদিন বকুলতলাতেই পড়ে আছি, আমি, দুগ্‌গা—আজকাল ছেলেমেয়েরা আর মালা গাঁথে না, বকুল ফুলও আর তেমন প'ড়ে থাকে না—কালে কালে সবই যাচ্ছে।

কিছু পরে জল লইয়া ফিরিবার সময়ে বলিল—এক কাজ কর না কেন অপু, সতু তো তোদের নীলমণি জ্যাঠার দরুণ জমাটা ছেড়ে দেবে, তুই কেন গিয়ে বাগানটা নিগে যা না?—তোদেরই তো ছিল—ও বা, নিজের জমিজমাই বিক্রী ক'রে ফেললে সব, তা আবার জমার বাগান রাখবে—নিবি তুই?

অপু বলিল, মায়ের বড় ইচ্ছে ছিল, রাণুদি। মরবার কিছুদিন আগেও ব'লতেন, বড় হ'লে বাগানখানা নিস্‌ অপু। আমার আপত্তি নেই, যা দাম হবে আমি দেব।

প্রতি সন্ধ্যায় সতুদের রোয়াকে মাহুর পাতা হয়, রাণী, লীলা, অপু আর ছেলেপিলেদের মজ্‌লিস্‌ বসে। সতুও বোগ দেয়, তবে তামাকের দোকান বন্ধ করিয়া আসিতে তাহার রাত হইয়া যায়। অপু বলে—আচ্ছা, আজকাল তোমরা ঘাটের পথে ষাঁড়াতলায় পিটে দাও না রাণুদি? কই সে ষাঁড়াগাছটা তো নেই সেখানে? রাণী বলে—সেটা মরে গিয়েচে—তার পাশেই একটা চারা, দেখিস্‌ নি সিঁদূর দেওয়া আছে?—নানা পুরানো কথা হয়। অপু জিজ্ঞাসা করে—ছেলেবেলায় একবার পঞ্চপালের দল এসেছিল মনে আছে লীলাদি?... গ্রামের একটি বিধবা যখন নববধূরূপে এ গ্রামে প্রথম আসেন, অপু তখন ছেলেমাহুর। তিনিও সন্ধ্যার পরে এ-বাড়ীতে আসেন। অপু বলে—খুড়ীমা, আপনি নতুন এসে কোথায়, দুখে আলতার পাথরে দাঁড়িয়েছিলেন মনে আছে আপনার? বিধবাটি বলেন—সে সব—কি আর এ জন্মের কথা বাবা? সে সব কি আর মনে আছে?

অপু বলে—আমি বলি শুধু, আপনাদের দক্ষিণের উঠানে যে নীচু গোয়ালঘরটা ছিল, তারই ঠিক সামনে। বিধবা মেয়েটি আশ্চর্য হইয়া বলেন—ঠিক, ঠিক এখন মনে পড়েচে, এত দিনের কথা তোমার মনে আছে বাবা!

তাদেরই বাড়ীর আর এক বিবাহে কোথা হইতে তাঁদের এক কুটুম্বিনী আসেন, খুব সুন্দরী—এতকাল পর তাঁর কথা উঠে। সবাই তাঁকে দেখিয়াছিল সে সময়, কিন্তু নামটি কাহারও মনে নাই এখন। অপু বলে—দাঁড়াও রাগুদি, নাম ব'লচি—তার নাম সুবাসিনী। সবাই আশ্চর্য হইয়া যায়। লীলা বলে—তোমার তখন বয়েস আট কি নয়, তোমার মনে আছে তার নাম? ঠিক, সুবাসিনীই বটে। 'সবারই মনে পড়ে নামটা। অপু মুহু মুহু হাসিমুখে বলে—আরও ব'লচি শোনো, ডুড়ে শাড়ী পরত, রাঙা জমির ওপর ডুরে দেওয়া—না? বিধবা বধুটি বলেন—খন্টি বাপু যা হোক, রাঙা ডুরে পরতো ঠিকই, বয়েস ছিল বাইশ তেইশ। তখন তোমার বয়েস বছর আঠেক হবে। ছাব্বিশ সাতাশ বছর আগেকার কথা যে!

অপুর খুব মনে আছে, অত সুন্দরী মেয়ে তাদের গাঁয়ে আর আসে নাই ছেলেবেলায়। সে বলিল—রাঙা শাড়ী পরে আমাদের উঠানের কাঁটাল-তলায় জল সইতে গিয়ে দাঁড়িয়েচে, ছবিটা দেখতে পাচ্চি এখনও।

এখানকার বৈকালগুলি সত্যিই অপূর্ণ। এত জায়গায় তো সে বেড়াইল, মাসখানেক এখানে থাকিয়া মনে হইল এমন বৈকাল সে কোথাও দেখে নাই। বিশেষ করিয়া বৈশাখ জ্যৈষ্ঠ মাসের মেঘহীন এই বৈকালগুলিতে সূর্য্য যেদিন অস্ত যাবার পথে মেঘাবৃত না হয়, শেষ রাঙা আলোটুকু পর্য্যন্ত বড় গাছের মগ্‌ডালে, বাঁশঝাড়ের আগায় হালকা সিঁদুরের রং মাখাইয়া দেয়, সেদিনের বৈকাল। এমন বিষফুলের অপূর্ণ স্মৃতি মাখানো, এমন পাখী-ডাকা উন্মাদ বৈকাল—কোথায় এর তুলনা? এত বেগলাছও কি এদেশটায়, ঘাটে, পথে, এ-পাড়া, ও-পাড়া, সর্বত্র বিষফুলের স্মৃতি।

একদিন—জ্যৈষ্ঠের প্রথমটা, বৈকালে আকাশ অন্ধকার করিয়া ঈশান কোণ হইতে কালবৈশাখীর মেঘ উঠিল, তার পরেই খুব ঝড়, এবছরের প্রথম কাল-বৈশাখী। অপু আকাশের দিকে চাহিয়া চাহিয়া দেখিল—তাদের পোড়োভিটার বাঁশবনের মাথার উপরকার দৃষ্টটি কি সুপরিচিত! বাল্যে এই মাথাডুলানো বাঁশঝাড়ের উপরকার নীলকণ্ঠ মেঘসজ্জা মনে কেমন সব অনতিস্পষ্ট আশা-আকাঙ্ক্ষা জাগাইত, কত কথা বেন বলিতে চাহিত, আজও সেই মেঘ, সেই

বাগবন সেই বৈকাল সবই আছে, কিন্তু সে অপূর্ণ জগৎটা আর নাই। এখন যা আনন্দ সে শুধু স্মৃতির আনন্দ মাত্র। এবার নিশিন্দিপুর ফিরিয়া অবধি সে ইহা লক্ষ্য করিতেছে—এই বন, এই দুপুর, এই গভীর রাত্রে চৌকিদারের হাঁকুনি, কি লক্ষ্মীপেচার ডাকের সঙ্গে এক অপূর্ণ স্বপ্ন-মাখানো ছিল, দিগন্ত রেখার ওপারের কি রহস্যময় কল্ললোক তখন সদাসর্বদা হাতছানি দিয়া আহ্বান করিত—তাদের সন্ধান আর মেলে না।

সে পাখীর দল মরিয়া গিয়াছে, তেমন দুপুর আর হয় না; যে চাঁদ এমন বৈশাখীরাতে খড়ের ঘরের দাঁওয়ার ধারের নারিকেল পত্রশাখায় জ্যোৎস্নার কম্পন আনিয়া এক ক্ষুদ্র কল্লনাগ্রবণ গ্রাম্য বালকের মনে মূল্যহীন, কারণহীন আনন্দের বান ডাকাইত, সে সব চাঁদ নিবিয়া গিয়াছে। সে বালকটিই বা কোথায়? পঁচিশবৎসর আগেকার এক দুপুরে বাপমায়ের সঙ্গে দেশ ছাড়িয়া চলিয়া গিয়াছিল, আর কেবে নাই, জাওয়া বাণেশের বনের পথে তার ছোট ছোট পায়ের দাগ অস্পষ্ট হইয়া মুছিয়া গিয়াছে বহুদিন।

তার ও তার দিদির সে সব আশা পূর্ণ হইয়াছিল কি?

হায় অবোধ বালকবালিকা!...

রোজ রোজ বৈকালে মেঘ হয়, ঝড় ওঠে। অপু বলে—রাগুদি, আম কুড়িয়ে আনি। রাণী হাসে। অপু ছেলেকে লইয়া নতুন-কেনা বাগানে আসিয়া দাড়াই—সবাইকে আম কুড়াইতে ডাকে, কাহাকেও বাধা দেয় না। বাল্যের সেই পটুলে, তেঁতুলতলী, নেকো, বাঁশতলা,—ঘন মেঘের ছায়ায় জ্বলেপাড়ার যত আবালবৃদ্ধবনিতা ধামা হাতে আম কুড়াইতে আসে। অপু ভাবে, আহা, জীবনে এই এদের কত আনন্দের, কত সার্থকতার জিনিস! চারিধারে চাহিয়া চাহিয়া দেখে, সমস্ত বাগানের তলাটা ধাবমান কৌতুকপর, চাঁৎকাররত বালকবালিকাতে ভরিয়া গিয়াছে!

দিদি দুর্গা, ছোট্ট মেয়েটি, এই কাজলের চেয়ে কিছু বড়, পরের বাগানে আম কুড়াইবার অপরাধে বকুনি খাইয়া উল্লাসভরা হাসিমুখে এক দিন ওই ফগিমনসার ঝোপের পাশের বেড়াটা গলিয়া বাহির হইয়া গিয়াছিল—বহুকালের কথাটা।

অপু কি করিবে আমবাগানে? এই সব গরীব ঘরের ছেলেমেয়েরা সাধ মিটাইয়া আম কুড়াইবে এ বাগানে, কেহ তাহাদের বারণ করিবার থাকিবে না, বকিবার থাকিবে না, অপমান করিবার থাকিবে না, ফগিমনসার ঝোপের



আড়ালে অপমানিতা ছোট খুকীটি ধূলামাখা আঁচল গুছাইয়া লইয়া ফিরিয়া দাঁড়াইয়া য়হু য়হু তুপ্তির হাসি হাসিবে...

এতদিন সে এখানে আসিলেও নিজেদের ভিটাটাতে ঢুকিতে পারে নাই, যদিও বাহির হইতে সেটা প্রতিদিনই দেখিত ; কারণ ঘাটের পথটা তার পাশ দিয়াই। বৈকালের দিকে সে একদিন একা চুপিচুপি বনজঙ্গল ঠেলিয়া সেখানে ঢুকিল—বাড়ীটা আর নাই, পড়িয়া ইট পুঁপাকার হইয়া আছে—লতাপাতা, শ্রাওড়াবন, বন-চালতার গাছ, ছেলেবেলাকার মত কালমেঘের জঙ্গল। পিছনের বাঁশঝাড়গুলা এই দীর্ঘ সময়ের মধ্যে বাড়িয়া চারিদ্বারে ঝুঁকিয়া পড়িয়াছে।

কোনও ঘরের চিহ্ন নাই, বন জঙ্গল, রাঙা রোদ বাঁশের মগডালে। পশ্চিমের পাঁচিলের গায়ে সেই কুলুঙ্গিটা আজও আছে, ছেলেবেলায় যে কুলুঙ্গিতে সে ভাঁটা, বাতাবীলবুর বল, কড়ি রাখিত। এত নীচ কুলুঙ্গিটা তখন কত উচু বলিয়া মনে হইত, তাহার মাথা ছাড়াইয়া উচু ছিল, ডিঙাইয়া দাঁড়াইলে তবে নাগাল পাওয়া যাইত! ঠেসদেওয়ালের গায়ে ছুরি দিয়া ছেলেবেলায় একটা ভূত আঁকিয়াছিল, সেটা এখনও আছে। পাশেই নীলমণি জ্যাঠামশায়ের পোড়োভিটা—সেও ঘন বনে ভরা, চারিদ্বার নিঃশব্দ, নির্জন—এ পাড়াটাই জনহীন হইয়া গিয়াছে, এ ধার দিয়া লোকজনের যাতায়াত বড় কম। এই সে স্থানটি, কতকাল আগে যেখানে দিদি ও সে একদিন চড়ুইভাতি করিয়াছিল! কটকাকীর্ণ শেঁষাকুল বনে দুর্গম দুর্ভেজ হইয়া পড়িয়াছে সারা জায়গাটা। পোড়োভিটার সে বেলগাছটা—একদিন যার তলায় ভীষ্মদেব শরশয্যা পাতিতেন তাহার নয় বৎসরের শৈশবে—সেটা এখনও আছে, পুষ্পিত শাখা-প্রশাখার অপূর্ণ সুবাসে অপরাহ্নের বাতাস স্নিগ্ধ করিয়া তুলিয়াছে।

পাঁচিলের ঘুলঘুলিটা কত নীচ বলিয়া মনে হইতেছে, এইটাতেই অপু আশ্রয় হইল—বার বার একথাটা তার মনে হইতেছিল। কত ছোট ছিল সে তখন! খোকার মত অতটুকু বোধ হয়!

কাঁচাকলায়ের ডালের মত সেই কি লতার গন্ধ বাহির হইতেছে!...কতদিন গন্ধটা মনে ছিল না, বিদেশে আর সব কথা হয়ত মনে পড়িতে পারে, কিন্তু পুরাতন দিনের গন্ধগুলা তো মনে পড়ে না—

এ অভিজ্ঞতাটা অপূর এতদিন ছিল না। সেদিন বাঁওড়ের ধারে বেড়াইতে গিয়া পাকা বটফলের গন্ধে অনেকদিনের একটা স্মৃতি মনে উদয় হইয়াছিল—ছোট কাঁচের পরকলা বসানো মোমবাতির সেকেলে লগ্নন হাতে তাহার বাবা

শলী বোগীর দোকানে আলকাংরা কিনিতে আসিয়াছে—সেও আসিয়াছে বাবার কাছে চড়িয়া বাবার সঙ্গে—কাঁচের লঠনের ক্ষীণ আলো, আধ-অন্ধকার বাঁশবন, বাঁওড় হইতে নাল ফুল তুলিয়া বাবা তাহার হাতে দিয়াছে—কোন্ শৈশবের অস্পষ্ট ছবিটা, অবাস্তব, ধোঁয়া ধোঁয়া! পাকা বটফলের গন্ধে কতকাল পর তাহার সেই অত্যন্ত শৈশবেব একটা সন্ধ্যা আবার ফিরিয়া আসিয়াছিল সেদিন।

পোড়োভিটার সীমানায় প্রকাণ্ড একটা খেজুর গাছে কাঁদি কাঁদি ডাঁসা খেজুর ঝুলিতেছে—এটা সেই চারা খেজুর গাছটা, দিদি যার ডাল কাটারি দিয়া কাটিয়া গোড়ার দিকে দড়ি বাঁধিয়া খেলাঘরের গন্ধ করিত...কত বড় ও উঁচু হইয়া গিয়াছে গাছটা!

এইখানে খিড়কীদোরটা ছিল, চিরুণ নাই কোনও! এইখানে দাড়াইয়া দিদির চুরি-করা সেই সোনার কোটাটা ছুঁড়িয়া কেলিয়া দিয়াছিল একদিন। কত সুপরিচিত জিনিস এই দীর্ঘ পচিশবছর পর আজও আছে! রাঙা গাইয়েব বিচালী খাওয়ার মাটির নাদাটা কাঁটালতলায় বাঁশপাতা ও মাটি বোঝাই হইয়া এখনও পড়িয়া আছে। ছেলেবেলায় ঠেসদেওয়ার গাঁথার জন্ত বাবা মজুর দিয়া এক জায়গায় ইট জড় করিয়া রাখিয়াছিলেন...অর্থাভাবে গাঁথা হয় নাই... ইটগুলি এখনও বাঁশবনের ছায়ায় তেমনি পড়িয়া আছে। কতকাল আগে মা তাকের উপর জলদানে পাওয়া মেটে কলসী তুলিয়া রাখিয়াছিলেন, সংসারের প্রয়োজনের জন্ত...পড়িয়া মাটিতে অর্দ্ধপ্রোথিত হইয়া আছে। সকলের অপেক্ষা সে যেন অবাক হইয়া গেল পাঁচিলের সেই ঘুলঘুলিটা আজও নতুন, অবিকৃত অবস্থায় দেখিয়া—বালিচূর্ণ একটুও ধসে নাই, যেন কালকের তৈরী—এই জঙ্গল ও ধ্বংসস্তূপের মধ্যে কি হইবে ও কুলঙ্গিতে?

খিড়কীদোরের পাশে উঁচু জমিটাতে মায়ের হাতে পোতা সজ্জনে গাছ এখনও আছে। যাইবার বছরখানেক আগে মাত্র মা ডালটা পুতিয়াছিলেন—এই দীর্ঘ সময়ের মধ্যে গাছটা বাড়িয়া বৃদ্ধ হইয়া গিয়াছে—ফল খাইতে আর কেহ আসে নাই—জঙ্গলে ঢাকিয়া পড়িয়া আছে এতকাল—অপরাজিতের রাঙা রোদ গাছটার গায়ে পড়িয়া কি উদাস, বিষাদমাখা দৃশ্যটা ফুটাইতেছে যে!... ছায়া ঘন হইয়া আসে, কাঁচাকলায়ের ডালের মত সেই লতাটার গন্ধ আরও ঘন হয়—অপুর শরীর যেন শিহরিয়া ওঠে—এ গন্ধ তো শুধু গন্ধ নয়—এই অপরাজিত, এই গন্ধের সঙ্গে জড়ানো আছে মায়ের কত রাত্রেয় আদরের ডাক, দিদির কত কথা, বাবার পদাবলী গানের সুর, বাল্যের ঘরকন্নার সুধাময় দারিদ্র্য—কত কি—কত কি—

ঘন বনে ঘুঘু ডাকে ঘুঘু—ঘু—

সে অবাক চোখে রাভারোদ-মাখানো সজ্জনে গাছটার দিকে আবার চায়—মনে হয় এ বন, এ সুপাকার ইটের রাশি, এ সব স্বপ্ন—এখনি মা ঘাট হইতে সন্ধ্যায় গা ধুইয়া ফিরিয়া ফরসা কাপড় পরিয়া ভিজা কাপড়খানা উঠানের বাশের আলনায় মেলিয়া দিবেন, তারপরে প্রদীপ হাতে সন্ধ্যা দিতে দিতে তাহাকে দেখিয়া থম্কাইয়া দাঁড়াইয়া বিস্মিত অল্পবয়সের সুরে বলিয়া উঠিবেন—এত সন্ধ্যা করে বাড়ী ফিবলি অপু?

ভিটার চারিদিকে খোলামকুচি, ভাঙা কলসী, কত কি ছড়ানো—ঠাকুর-মায়ের পোড়োভিটাতে তো পা রাখিবার স্থান নাই, বৃষ্টির ধোয়াটে কতদিনের ভাঙা ষাপরা খোলামকুচি বাহির হইয়াছে। এগুলি অপুকে বড় মুগ্ধ করিল, সে হাতে করিয়া তুলিয়া দেখিতে লাগিল। কতদিনের গৃহস্থজীবনের স্বথ-দুঃখ এগুলার সঙ্গে জড়ানো! মা পিছনের বাঁশবনে এক জায়গায় সংসারের হাড়িকুড়ি কেলিতেন, সেগুলি এখনও সেখানেই আছে। একটা আঁসে পিঠে গড়িবার মাটির মুচি এখনও অভয় অবস্থায় আছে। অপু অবাক হইয়া ভাবে, কোন আনন্দ-ভরা শৈশব-সন্ধ্যার সঙ্গে ওর সঙ্গ ছিল না-জানি! উঠানের মাটির খোলামকুচির মধ্যে সবুজ কাঁচের চুড়ির একটা টুকরা পাওয়া গেল। হয়ত তার দিদির হাতের চুড়ির টুকরা—এ ধরণের চুড়ি ছোট মেয়েরাই পরে—টুকরাটা সে হাতে তুলিয়া লইল। এক জায়গায় আধ-খানা বোতল ভাঙা—ছেলেবেলায় এ ধরণের বোতলে মা নারিকেল তৈল রাখিতেন—হয়ত সেটাই।

একটা দৃশ্য তাকে বড় মুগ্ধ করিল। তাদের রান্নাঘরের ভিটার ঠিক পে কোণে মা রাখিবার হাড়িকুড়ি রাখিতেন—সেখানে একখানা কড়া এখনও বসানো আছে, মরিচা ধরিয়া বিরক্ত হইয়া গিয়াছে, আংটা খসিয়া গিয়াছে, কিন্তু মাটিতে বসিয়া ষাওয়ার দরুণ একটুও নড়ে নাই!

তাহারা যেদিন রান্না-ষাওয়া সারিয়া এ গাঁ ছাড়িয়া রওনা হইয়াছিল—আজ চব্বিশ বৎসর পূর্বে, মা এঁটো কড়াখানাকে ওইখানেই বসাইয়া রাখিয়া চলিয়া গিয়াছিলেন—কে কোথায় লুপ্ত হইয়া গিয়াছে, কিন্তু ওখানা ঠিক আছে এখনও।

কত কথা মনে ওঠে। একজন মানুষের অন্তরতম অন্তরের কাহিনী কি অল্প মানুষে বোঝে! বাহিরের লোকের কাছে এটা একটা জবলে ভরা পোড়োভিটা মাত্র—মশার ডিপো। তুচ্ছ জিনিস। কে বুঝিবে চব্বিশ বৎসর পূর্বের এক দরিদ্রের অবোধ বালকের জীবনের আনন্দ মুহূর্তগুলির সহিত এ জায়গার কত যোগ ছিল?

ত্রিশ, পঞ্চাশ, একশো, হাজার, তিনহাজার বছর কাটিয়া যাইবে—তখন এ গ্রাম লুপ্ত হইবে, ইছামতীই চলিয়া যাইবে, সম্পূর্ণ নতুন ধরণের সভ্যতা নতুন ধরণের রাজনৈতিক অবস্থা—বাহার বিষয় এখন কল্পনা করিতেও কেহ সাহস করে না, তখন আসিবে জগতে ! ইংরেজ জাতির কথা প্রাচীন ইতিহাসের বিষয়োভূত হইয়া দাঁড়াইবে, বর্তমান বাংলা ভাষাকে তখন হয়তো আর কেহ বুঝিবে না, একেবারে লুপ্ত হইয়া গিয়া সম্পূর্ণ অল্প ধরণের ভাষা এদেশে প্রচলিত হইবে ।

তখনও এই রকম বৈকাল, এই রকম কালবৈশাখী নামিবে তিন হাজার বর্ষ পরের বৈশাখ দিনের শেষে ! তখনও এই রকম পাখী ডাকিবে, এই রকম চাঁদ উঠিবে । তখন কি কেহ ভাবিবে তিন হাজার বছর পূর্বের এক বিস্মৃত বৈশাখী বৈকালে এক গ্রাম্য বালকের ক্ষুদ্র জগৎটি এই রকম বৃষ্টির গন্ধে ঝোড়ো হাওয়ায় কি অপূর্ণ আনন্দে ছুলিয়া উঠিত—এই স্বিষ্ট অপরাহ্ন তার মনে কি আনন্দ, আশা-আকাঙ্ক্ষা জাগাইয়া তুলিত ? তিন হাজার বছরের প্রাচীন জ্যোৎস্না একদিন কোন্ মায়াস্বপ্ন তাহার শৈশব-মনে ফুটাইয়া তুলিয়াছিল ? নিঃশব্দ শব্দ দুপুরে বনপথে ক্রীড়ারত সে ক্ষুদ্র নয় বৎসরের বালকের মনেব বিচিত্র অল্পভূতি-রাজির ইতিহাস কোথায় লেখা থাকিবে ? কোথায় লেখা থাকিবে বিস্মৃত অতীতে তার সে সব আনন্দ-ভরা জীবনযাত্রা, বিদেশ হইতে বহুদিন পরে বাড়ী ফিরিয়া মাতের হাতে বেলের সরবৎ খাওয়ার সে মধুময় চৈত্র অপরাহ্নটি, বাশবনের ছায়ায় অপরাহ্নের নিদ্রা ভাঙিয়া পাণিয়ার সে মনমাতানো ডাক, কোথায় লেখা থাকিবে বর্ষাদিনের বৃষ্টিসিক্ত রাত্রিগুলির সে-সব আনন্দ-কাহিনী !

দূর ভবিষ্যতের ঘেসব তরুণ বালকবালিকার মনে এই সব কালবৈশাখী নব আনন্দের বার্তা আনিবে, কোন্‌পথে তারা আসিবে ?

বাহির হইয়া আবার সে ফিরিয়া চাহিল ।

সারা ভিটার উপর আসন্ন সন্ধ্যা এক অন্ধুত, করুণামাখা ছায়া ফেলিয়াছে, মনে হয়, বাড়ীটার এই অপূর্ণ বৈকাল কাহার জন্ম বহুকাল অপেক্ষা করিয়া ক্লান্ত, জীর্ণ, অবসন্ন ও অনাসক্ত হইয়া পড়িয়াছে—আর সাড়া দেয় না, প্রাণ আর নাই ।

বার বার করিয়া ঘুলঘুলিটার কথাই মনে পড়িতেছিল । ঘুলঘুলি দুটো এত ভাল আছে এখনও, অথচ মানুষেরাই গেল চলিয়া !

সে নিশ্চিন্দিপুরও আর নাই । এখন যদি সে এখানে আবার বাসও করে সে অপূর্ণ আনন্দ আর পাইবে না—এখন সে তুলনা করিতে শিগিয়াছে,

সমালোচনা করিতে শিখিয়াছে, ছেলেবেলায় যারা ছিল সাথী—এখন তাদের সঙ্গে আর অপূর কোন দিকেই মিশ খায় না—তাদের সঙ্গে কথা কহিয়া আর সে স্থখ নাই, তারা লেখাপড়া শিখে নাই, এই পঁচিশ বৎসরে গ্রাম ছাড়িয়া অনেকেই কোথায়ও যায় নাই—সবারই পৈতৃক কিছু জমি-জমা আছে, তাহাই হইয়াছে তাদের কাল। তাদের মন, তাদের দৃষ্টি পঁচিশ বৎসর পূর্বের সেই বাল্যকালের কোঠায় আজও নিশ্চল।—কোনদিক হইতেই অপূর আর কোনো যোগ নাই তাহাদের সহিত। বাল্যে কিন্তু এ সব দৃষ্টি খোলে নাই—সব জিনিসের উপর একটা অপরিণীম নির্ভরতার ভাব ছিল—সব অবস্থাকেই মানিয়া লইত বিনা বিচারে। সত্যকার জীবন তখনই যাপন করিয়াছিল নিশ্চিন্দিপূরে।

তাহা ছাড়া বাল্যের স্পর্ষিত ও অতি প্রিয় সাথীদের অনেকে বাঁচিয়া নাই। বোষ্টম দাও নাই, জ্যাঠাইমা—রাগুদির মা নাই, আশালতাদি বিবাহের পর মরিয়া গিয়াছে, পটু এদেশ হইতে উঠিয়া গিয়া অল্প কোথায় বাস করিতেছে, নেড়া, রাজুরায়, প্রসন্ন গুরুমশায় কেহই আর নাই—স্বামী মারা যাওয়ার পরে গোবুলের বউ খুড়িমাকে তাহার ভাই আসিয়া লইয়া গিয়াছে—দশ বারো বৎসর তিনি এখানে আসেন নাই, বাঁচিয়া আছেন কিনা কেহ জানে না।

তবু মেয়েদের ভাল লাগে। রাগুদি, ও বাড়ীর খুড়িমা, রাজলক্ষ্মী, লীলা-দি এরা স্নেহে, প্রেমে, দুঃখে শোকে যেন অনেক বাড়িয়াছে, এতকাল পর অপুকে পাইয়া ইহারা সকলেই খুশি, কথায় কাজে এদের ব্যবহার মধুর ও অকপট। পুরাতন দিনের কথা এদের সহিত কহিয়া স্থখ আছে—বহুকালের খুঁটিনাটি কথাও মনে রাখিয়াছে—হয়তো বা জীবনের পরিধি-ইহাদের সংকীর্ণ বলিয়াই, ক্ষুদ্র বলিয়াই এতটুকু তুচ্ছ জিনিসও আঁকড়াইয়া রাখিয়াছে।

আজ সে একথা বুঝিয়াছে, জীবনে অনবরত বিরুদ্ধ অবস্থার সঙ্গে লড়াই করিয়া চলিতে হইয়াছিল বলিয়াই আজ সে যাহা পাইয়াছে—এখানে পৈতৃক জমিজমার মালিক হইয়া নির্ভাবনায় বসিয়া থাকিলে তাহা পাইত না। আজ যদি সে বিদেশে যায়, সমুদ্র পারে যায়—যে চোখ লইয়া সে বাইবে, নিশ্চিন্দিপূরে গত পঁচিশ বৎসর নিষ্ক্রিয় জীবন যাপন করিলে সে চোখ খুলিত না। একদিন নিশ্চিন্দিপূরকে যেমন সে স্থখ-দুঃখ দ্বারা অর্জন করিয়াছিল—আজ তেমনি স্থখ-দুঃখ দিয়া সে বাহিরকে অর্জন করিয়াছে।

নদীতে গা ধুইতে গিয়া নিস্তরঙ্গ সম্মুখ এই সব কথাই সে ভাবিতেছিল। সারাদিনটা আজ গুমট গরম, প্রতিপদ তিথি—কাল গিয়াছে পূর্ণিমা। আজ এখনি জ্যোৎস্না উঠিবে। :

এই নদীতে ছেলেবেলায় যে-সব বধূরা জল লইতে আসিত, তারা এখন প্রোচা, কত নাই ও মরিয়া হাজিয়া গিয়াছে, যে-সব কোকিল সেই ছেলে-বেলাকার রামনবমী দিনের পুলকমূহূর্ত্তগুলি ভরাইয়া ছপরে কু কু ডাক দিত, কচিপাতা ওঠা বাঁশবনে তাদের ছেলেমেয়েরা আবার তেমনি গায়।

শুধু তাহার দিদি শুইয়া আছে। রায়পাড়ার ঘাটের ওধারে এই প্রাচীন ছাতিম গাছটার তলায় তাহাদের গ্রামের শ্মশান, সেখানে। সে দিদির বয়স আর বাড়ে নাই, মুখের তারুণ্য বিলুপ্ত হয় নাই—তার কাঁচের চুড়ি, নাট্যফুলের পুটলি অক্ষয় হইয়া আছে এখনও। প্রাণের গোপন অন্তরে যেখানে অপূর্ণ শৈশবকালের কাঁচা শিশুমনটি প্রবৃদ্ধ জীবনের শত জ্ঞান, অভিজ্ঞতা, উচ্চাশা ও কর্তব্যবোধের নীচে চাপা পড়িয়া মরিয়া আছে—সেখানে সে চিরবালিকা, শৈশব জীবনের সে সমাধিতে জনহীন অন্ধকার রাত্রে সে-ই আনিয়া নীরবে চোখের জল ফেলে—শিশু প্রাণের সাথীকে আবার খুঁজিয়া ফেরে।

আজ চব্বিশ বৎসর ধরিয়া সাঁঝ-সকালে তার আশ্রয়স্থানটিতে সোনার সূর্য্য-কিরণ পড়ে। বর্ষাকালের নিশীথে মেঘ ঝর ঝর জল ঢালে, ফাগুন দিনে ঘেঁটুফুল, হেমন্ত দিনে ছাতিমফুল ফোটে। জ্যোৎস্না উঠে। কত পার্থী গান গায়। সে এ সবই ভালবাসিত। এ সব ছাড়িয়া যাইতে পারে নাই কোথাও।

## ২৫

জ্যৈষ্ঠ মাসের শেষে সে একবার কলিকাতা আসিল—ফিরিতে কুড়ি পঁচিশ দিন দেরি হইয়া গেল—আষাঢ় মাসের শেষ, বর্ষা ইতিমধ্যে খুব পড়িয়াছিল, সম্প্রতি দু'একদিন একটু ধরণ, কখনও আকাশ মেঘাচ্ছন্ন, দিন ঠাণ্ডা, কোনদিন বা সারাদিন ধর রৌদ্র।—

এই ক'দিনে দেশের চেহারা বদলাইয়াছে, গাছপালা আরও ঘন সবুজ, উঁচু গাছের মাথা হইতে কচি মাকাল-লতা লম্বা হইয়া ঝুলিয়া পড়িয়াছে—বাল্যের অতীব পরিচিত দৃশ্য, এখনও বউ-কথা-ক ডাকে, কিন্তু কোকিল ও পাপিয়া আর নাই—এখনও বনে সোঁদালিফুলের ঝাড় অজস্র, কচি পটপটি ফলের খোলো বাঁধিয়াছে গাছে গাছে—কটু গন্ধ ঘেঁটকুল ফুল রোজ বেলাশেষে কোন্‌ ঝোপঝাপের অন্ধকারে ফোটে, ঘাটের পথে ফিরিবার সময় মেয়েরা নাকে কাপড় চাপা দেয়—কি পরিচিত, কি অপূর্ণ ধরণের পরিচিত সবই, অথচ বেমানুষ ভুলিয়া গিয়াছিল সবটা এতদিন।...বাহিরের মাঠ সবুজ হইয়াছে নবীন

আউশ ধানে—এই সময় একদিন সে সম্পূর্ণ অপ্রত্যাশিতভাবে আর একটা অভূত অভিজ্ঞতা লাভ করিল।

খুব রোদ্র, দুপুর ঘুরিয়া গিয়াছে, বেলা তিনটার কম নয়, অপু কি কাজে গ্রামের পিছনদিকের বনের পথ ধরিয়া যাইতেছিল। দুধারে বর্ষার বনঝোপ ঘন সবুজ, বাঁশবনে একটা কক্ষি হইতে হুলদে পাখী উড়িয়া আর একটা কক্ষিতে বসিতেছে।

একটা জায়গায় ঘনবনের মধ্যে স্থঁড়ি পথ, বড়গাছের পাতার ফাঁক দিয়া ঝলমলে পরিপূর্ণ রোদ্র পড়িয়া কচি, সবুজ পাতার রাশি স্বচ্ছ দেখাইতেছে, কেমন একটা অপূর্ব স্বগন্ধ উঠিতেছে বনঝোপ হইতে—সে হঠাৎ থম্কিয়া দাঁড়াইয়া গেল সেদিকে চাহিয়াই। তার সেই অপূর্ব শৈশব-জগৎটা!—

ঠিক এইরকম স্থঁড়ি বনের পথ বাহিয়া এমনি রোদ্রালোকিত ঘুঘুডাকা দীর্ঘ শ্রাবণ দিনে, দুপুর ঘুরিয়া বৈকাল আসিবার পূর্ব সময়টিতে সেও দিদি চৌশালিকের বাসা, পাকা মাকালফল, মিষ্টি রাংচিতার ফল খুজিয়া বেড়াইত—দুপুর রোদের গন্ধমাখানো, কত লতা দোলানো, সেই রহস্যভরা, করুণ, মধুর, আনন্দলোকটি!...মাইল বাহিয়া এ গতি নয়, সেখানে যাওয়ার যানবাহন নাই—পৃথিবীর কোথায় যেন একটি পথ আছে যাহা সময়ের বীথিতল বাহিয়া মানুষকে লইয়া চলে তার অলক্ষিতে—ঘন ঝোপের ভিতর উকি মারিতেই চক্ষের নিমেষে তাহার ছাঈশ বৎসর পূর্বের শৈশবলোকটিতে আবার সে ফিরিয়া গেল, যখন এই বন, এই নীল আকাশ, উজ্জল আনন্দভরা এই রোদ্র-মাখানো শ্রাবণ দুপুরটাই ছিল জগতের সবটুকু—বাহিরের বিশ্বটা ছিল অজানা, সে সম্বন্ধে কিছু জানিতও না, ভাবিতও না—রঙে রঙে রঙীন রহস্যঘন সেই তার প্রাচীন দিনের জগৎটা!—

এ যেন নবযৌবনের উৎসমুখ, মন বার বার এর ধারায় স্নান করিয়া হারানো নবীনত্বকে ফিরিয়া পায়—গাছপালার সবুজ, রোদ্রালোকের প্রাচুর্য, দুর্গাটুন-টুনির অবাধ কাকলী—ঘন স্থঁড়ি-পথের দূরপারে শৈশবসঙ্গিনী দিদির ডাক যেন শুনা যায়।—

কতক্ষণ সে অবাক হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল—বুঝাইবার ভাষা নাই, এ অভূতভূতি মানুষকে বোবা করিয়া দেয়! অপু র চোখ ঝাপসা হইয়া আসিল—কোন্ দেবতা তার প্রার্থনা শুনিয়াছিলেন? তার নিশ্চিন্দ্রপুর আসা সার্থক হইল।

আজ মনে হইতেছে যৌবন তার স্বর্গের দেবতাদের মত অক্ষয়, অনন্ত...সে

জগৎটা আছে—তার মধ্যেই আছে। হয়তো কোনও বিশেষ পাখীর গানের স্বরে, কি কোনও বনফলের গন্ধে শৈশবের সে হারানো জগৎটা আবার ফিরবে। অপূর কাছে সেটা একটা আধ্যাত্মিক অভূতভূতি, সৌন্দর্যের প্রাবল্য বহাইয়া ও মুক্তির বিচিত্র বার্তা বহন করিয়া তা আসে, যখনই আসে। কিন্তু ধানে তাকে পাইতে হয়, শুধু অভূতভূতিতেই সে রহস্য-লোকের সন্ধান মিলে।

তার ছেলে কাজল বর্তমানে সেই জগতের অধিবাসী। এজ্ঞা ওর কল্পনাকে অপূ সজীবিত রাখিতে প্রাণপণ করে—শক ও হুণের মত বৈষয়িকতা ও পাকা-বুদ্ধির চাপে সেসব সোনার স্বপ্নকে রুঢ়হস্তে কেহ পাছে ভাঙিয়া দেয়—তাই সে কাজলকে তার বৈষয়িক শব্দে মহাশয়ের নিকট হইতে সরাইয়া আনিয়াছে... নিশ্চিন্দ্রপুর্বের বাশবনে মাঠে, ফুলেভরা বনঝোপে, নদীতীরের উলুখড়ের নিষ্কল-চরে সেই অদৃশ্য জগৎটার সঙ্গে ওর সেই সংযোগ স্থাপিত হউক—যা একদিন বাল্যে তার নিজের একমাত্র পার্থিব ঐশ্বর্য ছিল—

নিশ্চিন্দ্রপুর

১৭ই আষাঢ়

ভাই প্রণব,

অনেকদিন তোমার কোনো সংবাদ পাইনি, কোনো সন্ধানও জানতুম না—হঠাৎ সেদিন কাগজে দেখলুম তুমি আদালতে কম্যুনিজ্‌ম নিয়ে এক বক্তৃতা দিয়েচ, তা থেকেই তোমার বর্তমান অবস্থা জানতে পারি।

তুমি জান না বোধ হয় আমি অনেকদিন পর আমার গ্রামে ফিরেছি। অবশ্য দুদিনের জ্ঞান, সে-সব কথা পরে লিখব। থোকাকেও এনেছি। সে তোমায় বড় মনে রেখেছে, তুমি ওর মাথায় জল দিয়ে বাতাস ক'রে জর সারিয়েছিলে সে কথা ও এখনও ভোলেনি।

দেখ প্রণব, আজকাল আমার মনে হয়,—অভূতভূতি, আশা, কল্পনা, স্বপ্ন—এসবই জীবন। এবার এখানে এসে জীবনটাকে নতুন চোখে দেখতে পাই, এমন সুবিধে ও অবকাশ আর কোথাও হয়নি—এক নাগপুর ছাড়া। কত আনন্দের দিনের যাওয়া-আসা হ'ল জীবনে। যেদিনটিতে ছেলেবেলার বাবার সঙ্গে প্রথম কুঠার মাঠ দেখতে যাই সরস্বতী পুজোর বিকেলে—যেদিন আমি ও দিদি রেলরাস্তা দেখতে ছুটে যাই—যেদিন বিয়ের আগের রাতে তোমার মামার বাড়ীর ছাদটিতে ব'সেছিলুম সন্ধ্যায়, জন্মাষ্টমীর তিমিরভরা বর্ণশিক্ত রাত ভ্রঞ্জে কাটিয়েছিলুম আমি ও অপর্ণা মনসাপোতায় খড়ের ঘরে, জীবনের পথে এরাই শু-



আনন্দের অক্লয় পাথর—যে আনন্দ অর্থের উপর নির্ভর করে না, ঐশ্বর্যের উপর নির্ভর করে না, মানসম্মান বা সাফল্যের উপরও নির্ভর করে না, যা সূর্যের কিরণের মত অক্লয়, অপক্ষপাতী উদার, ধনী-দরিদ্র বিচার করে না, উপকরণের স্বল্পতা বা বাহুল্যের উপর নির্ভর করে না। বড়লোকের মেয়েবা নতুন মোটর কিনে যে আনন্দ পায়, যা অবিকল সেই আনন্দই পেতেন যদি নেমস্তর থেকে আমি ভাল ছাঁদা বেঁধে আনতে পারতুম, আমার দিদি সেই আনন্দই পেত যদি বনঝোপে কোথাও পাকা-ফলে ভরা মাকাললতা কি বৈচিগাছের সন্ধান পেত।

জীবনে সর্বপ্রথম যেবার একা বিদেশে গেলুম পিসিমার বাড়ী সিঙ্কেসরী কালীর পূজা দিতে, বছর নয়েক বয়স তখন—হাজার বছর যদি বাঁচি, কে ভুলে যাবে সেদিনের সে আনন্দ ও অল্পভূতির কথা? বহু পরস্পর খরচ ক’রে মেরু পর্যটকেরা তুষারবর্ষী শীতের বাত্রে, উত্তর হিম-কটিবন্ধের বরফ-জমা নদী ও অন্ধকার আরণ্যভূমির নির্জনতার মধ্যে Northern light জ্বলা আকাশের তলায়, অবাস্তব, হলুদবংয়ের চাঁদের আলোয়, শুভ্রতুষারাবৃত পাইন ও সিলভার জুসের অরণ্যে নেকড়ে বাঘের ডাক শুনে সে আনন্দ পান না—আমি সেদিন খালি পায়ে বালুমাটির পথে সিমুল সোঁদালি বনের ছায়ায় ছায়ায় একা ভিন্-গাঁয়ে যেতে যেতে যে আনন্দ পেয়েছিলুম। আমিই তো বড় হ’য়ে জীবনে কত জায়গায় গেলুম, কিন্তু জীবনের উষায় মুক্তির প্রথম আশ্বাদের সে পাগল-করা আনন্দের সাক্ষাৎ আর পাই নি—তাই রেবাতটেব সেই বেতস তরুতলেই অবুঝ মন বার বার ছুটে ছুটে যায়ই যদি, তাকে দোষ দিতে পারি কৈ?...

আজ একথা বুঝি ভাই, যে স্বথ ও দুঃখ দুই-ই অপূর্ণ। জীবন খুব বড় একটা রোমান্স—বেঁচে থেকে একে ভোগ করাই রোমান্স—অতি তুচ্ছতম, হীনতম, একঘেয়ে জীবনও রোমান্স। এ বিশ্বাসটা এতদিন আমার ছিল না—ভাবতুম লাফালাফি ক’রে বেড়ালেই বুঝি জীবন সার্থক হয়ে গেল—তা নয়, দেখলুম ভাই।

এর স্বথ, দুঃখ, আশা, নিরাশা—আত্মার যে কি বিচিত্র, অমূল্য এ্যাভেঞ্চার—তা বুঝে দেখতে ধ্যানদৃষ্টির প্রয়োজনীয়তা আছে, তা আসে এই বহুশ্রমাত্মা স্বাভাবিকের অমানবীয় সৌন্দর্যের ধারণা থেকে।...

শৈশবের গ্রামখানাতে ফিরে এসে জীবনের এই সৌন্দর্যরূপটাই শুধু চোখে দেখছি। এতদিনের জীবনটা একচমকে দেখবার এমন স্বযোগ আর হয়নি কখনও। এত বিচিত্র অল্পভূতি, এত পরিবর্তন, এত রস—অনেকক্ষণ শুয়ে শুয়ে চারিধারের রোক্তদীপ্ত মধ্যাহ্নের অপূর্ণ শান্তির মধ্যে কত কথাই মনে আসে, কত

বছর আগেকার সে শৈশব স্মরণে যেন কানে বাজে, এক পুরানো শাস্ত্র ভূপূরের রহস্যময় স্বর...কত দিগন্তব্যাপী মাঠের মধ্যে এই শাস্ত্র ভূপূরে কত বটের তলা, রাখালের বাঁশির সুরের ওপারের যে দেশটি অনন্ত তার কথাই মনে ওঠে।

কিছুতেই আমাদের দেশের লোকে বিস্মিত হয় না কেন বলতে পার, প্রণব? বিস্মিত হবার ক্ষমতা একটা বড় ক্ষমতা। যে মানুষ কোনও কিছু দেখে বিস্মিত হয় না, মুগ্ধ হয় না, সে তো প্রাণহীন। কলকাতায় দেখেছি কি তুচ্ছ জিনিস নিয়েই সেখানকার বড় বড় লোকে দিন কাটায়! জীবনকে যাপন করা একটা আর্ট—তা এরা জানে না বলেই অল্প বয়সে আমাদের দেশে জীবনের ব্যবসায়ে দেউলে হ'য়ে পড়ে।

দিনের মধ্যে খানিকটা অন্তত নির্জনে বসে একে ভাবতে হয়—উঃ সে দেখেছিলুম নাগপুরে ভাই—সে কি অবর্ণনীয় আনন্দ পেতুম। বৈকালটিতে যখন কোনো শালবনের ছায়ায় পাথরের ওপর গিয়ে বসতুম—লোকাভীত যে বড় জীবন শত শত জন্মমৃত্যুর দূরপারে অক্ষুণ্ণ, তার অস্তিত্বকে মন যেন চিনে নিতো...ডি সিটারের, আইনষ্টাইনের বিশ্বটার চেয়েও তা বড়।

এখানে এসেও তাই মনে হ'চ্ছে প্রণব।...এখন বুঝেছি জগতে কত সামান্য জিনিস থেকে কত গভীর আনন্দ আসতে পারে। তুচ্ছ টাকা, তুচ্ছ বশমান। আমার জীবনে এরাই হোক অক্ষয়। এত ছায়া, এত ভাঁসা খেজুরের, আতা-ফুলের স্বগন্ধ, এত স্মৃতির আনন্দ কোথায় আর পাব? হাজার বছর কাটিয়ে দিতে পারি এখানে, তবু এ পুরানো হবে না যেন।

লীলাকে জানতে? আমার মুখে ছ' একবার শুনেচ। সে আর নেই। সে সব অনেক কথা। কিন্তু যখনই তার কথা ভাবি, অপর্ণার কথা ভাবি, তখন মনে হয় এদের দুজনের সঙ্গ পেয়ে আমার জীবন ধন্য হ'য়ে গিয়েচে—বাইবেলে পড়েচ তো—**And I saw a New Heaven and a New Earth**—এরা জীবন দিয়ে আমার সে চোখ খুলে গিয়েচে।

হ্যাঁ তোমায় লিখি। আমি বাইরে যাচ্ছি। খুব সম্ভব বাব ফিজি ও সামোয়া—এক বন্ধুর কাছ থেকে ভরসা পেয়েছি। কাজলকে কোথায় রেখে যাই এই ছিল সমস্যা। তোমার মামার বাড়ী রাখব না—তোমার মেজমামীমা লিখেচেন কাজলের জন্তে তাঁদের মন খারাপ, সে চলে গিয়ে বাড়ী অঙ্ককার হ'য়ে গিয়েচে। হোক অঙ্ককার, সেখানে আর নয়। আমার এক বালাস্কিনী এখানে আছেন। তাঁর কাছেই ওকে রেখে বাব। এর সম্ভান না পেলে বিদেশে বাওয়া কখনও ঘটে উঠত না, থোকাকে যেখানে সেখানে ফেলে যেতে পারতুম না তো!

আজ আবার ত্রয়োদশী তিথি, মেঘশূন্য আকাশ স্নানীল। খুব জ্যোৎস্না উঠবে—ইচ্ছা হয় তোমায় নিয়ে দেখাই এ-সব, তোমার ঋণ শোধ দিতে পারব না জীবনে ভাই—তুমিই অপর্ণাকে জুটিয়ে দিয়েছিলে—কত বড় দান যে সে জীবনের, তা তুমিও হয়ত বুঝবে না।

তোমারই চিরদিনের বন্ধু  
অপূর্ব

২৬

দুপুরে একদিন রাণু বলিল, অপু তোর কিছু দেনা আছে—

—কি দেনা রাণুদি ?

—মনে আছে আমার খাতায় একটা গল্প শেষ করিস্ নি ?

রাণু একটা খাতা বাহির করিয়া আনিল। অপু খাতাটা চিনিতে পারিল না ; রাণু বলিল—এতে একটা গল্প আধখানা লিখেছিলি মনে আছে ছেলে-বেলায় ? শেষ লিখে দে এবার। অপু অবাক হইয়া গেল। বলিল—রাণুদি, সেই খাতাখানা এতকাল রেখে দিয়েচ তুমি ?

রাণু মুহু মুহু হাসিল।

—বেশ দাঁও। এখন আমার লেখা কাগজে বেরুচ্ছে, তোমার খাতাখানায় গল্পটা আদৌক রাখবো না। কিন্তু কি ভেবে খাতাখানা রেখেছিলে রাণুদি এতদিন ?

—শুন্বি ? একদিন তোর সঙ্গে দেখা হবেই, গল্প শেষ ক'রে দিবিই জান্তুম !

অপু মনে ভাবিল—তোমাদের মত বাল্যসঙ্গিনী জন্ম জন্ম যেন পাই রাণুদি। মুখে বালিল—সত্যি ? দেখি—দেখি খাতাটা।

খাতা খুলিয়া বাল্যের হাতের লেখাটা দেখিয়া কৌতুক বোধ করিল। রাণীকে দেখাইয়া হাসিয়া বলিল—একটা পাতে সাতটা বানান ভুল ক'রে ব'সে আছি ছাথো।

সে এই মঙ্গলরূপিনী নারীকেই সারাজীবন দেখিয়া আসিয়াছে—এই স্নেহময়ী করুণাময়ী নারীকে—হয়তো ইহা সম্ভব হইয়াছে এই জন্ত যে, নারীর সঙ্গে তার পরিচয় অল্পকালের ও ভাষা ভাষা ধরণের বলিয়া—অপর্ণা দুদিনের জন্ত তার ঘর করিয়াছিল—সীতার সহিত যে পরিচয় তাহা সংসারের শত স্মৃতি ও দুঃখ ও সঙ্গ্রামগ্রস্ত স্বার্থস্বপ্নের মধ্য দিয়া নহে—পটেশ্বরী, রাণুদি, নিক্কাদি, তেওয়ারী বধু—সবই তাই। তাই যদি হয় অপু হৃৎখিত নয়—তাই

ভালো, এই শ্রোতের শেওলার মত ভাসিয়া বেড়ানো ভবঘুরে পথিক-জীবনে সহচর সহচরীগণের যে কলাগণপাণি ক্ষুধার সময় তাহাকে অমৃত পরিবেশন করিয়াছে—তাহাতেই সে দত্ত, আরও বেশী মেশামিশি করিয়া তাহাদের দুর্বলতাকে আবিষ্কার করিবার সখ তাহার নাই—সে বাহা পাইয়াছে, চিরকাল সে নারীর নিকট কৃতজ্ঞ হইয়া থাকিবে ইহার জ্ঞ।

ভাত্রের শেষে আর একবার কলিকাতায় আসিয়া খবরের কাগজে একদিব পড়িল, ফিজি-প্রত্যাগত কয়েক জন ভারতীয় আধ্যামিশনে আসিয়া উঠিয়াছেন। তখনই সে আধ্যামিশনে গেল। নীচে কেহ নাই, জিজ্ঞাসা করিলে একজন উপরের তলায় যাইতে বলিল।

ত্রিশ বত্রিশ বৎসরের একজন যুবক হিন্দীতে তাহার আগমনের উদ্দেশ্য জিজ্ঞাসা করিল। অপু বলিল—আপনারা এসেছেন শুনে দেখা করিতে এলাম। কিজির সব খবর বলবেন দয়া করে? আমার খুব ইচ্ছে সেখানে যেতে।

যুবকটি একজন আধ্যামিশন মিশনারী। সে ইষ্ট আফ্রিকা, টিনিডাড, মরিশাস নানা স্থানে প্রচার-কার্য করিয়াছে। অপুকে ঠিকানা দিল, পোষ্টবক্স ১১৭৫, লউটোকা ফিজি। বলিল, অযোধ্যা জেলায় আমার বাড়ী—এবার যখন ফিজি যাব, একসঙ্গেই যাব।

অপু যখন আধ্যামিশন হইতে বাহির হইল, বেলা তখন সাড়ে দশটা।

বাসায় আসিয়া টিকিতে পারিল না। কাজল সেখানে নাই, ঘরটার সর্বত্র কাজলের স্মৃতি, ওই জানালাতে কাজল দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া রাস্তার লোক দেখিত—দেওয়ালের ওই পেরেকটা সে-ই পুঁতিয়াছিল, একটা টিনের ভেঁপু বুলাইয়া রাখিত—ওই কোণটাতে টুলটার উপর বসিয়া পা দুলাইয়া দুলাইয়া মুড়ি খাইত—অপুর যেন হাঁপ ধরে—ঘরটাতে সত্যি থাকা যায় না।

বৈকালে খুব খানিকটা বেড়াইল। বাকী চারশ' টাকা আদায় হইল। আর কিছুদিন পর কলিকাতা ছাড়িয়া চলিয়া যাইবে—কত দূর, সপ্তসিন্ধু পারের দেশ!...কে জানে আর ফিরিবে কিনা?...ভিটা-লেভ, ত্যানি-লেভ, নিউ-হেব্রিডিস—সামোয়া!—অর্দ্ধচন্দ্রাকৃতি প্রবালবাঁধেঘেরা নিস্তরঙ্গ ঘন নীল উপ-সাগর, একদিকে সিন্ধু সীমাহারা, অকূল!—দক্ষিণ মেরু পর্য্যন্ত বিস্তৃত—অত্মদিকে ঘরোয়া ছোট্ট পুকুরের মত উপসাগরটির তীরে নারিকেল পত্র নির্মিত ছোট ছোট কুটির—মধ্যে দোহ প্রস্তরের পাহাড়ের স্মৃতি নানা উভয়কে ষ্টিমবিভক্তি করিতেছে—রৌদ্রালোকপ্রাবিত সাগরবেলা। পথিক জীবনের যাত্রা আবার নতুন দেশের নতুন আকাশতলে শুরু হইবার দিন ঘনাইয়া আসিতেছে!...

পুরাতন দিনের সঙ্গে যে সব জায়গার সম্পর্ক—আর একবার সেসব দিকে ঘুরিয়া ঘুরিয়া বেড়াইল—

মায়ের মৃত্যুর পূর্বে যে ছোট একতলা ঘরটাতে থাকিত অভয় নিয়োগীর লেনের মধ্যে—সেটার পাশ দিয়াও গেল। বহুকাল এইদিকে আসে নাই!

গলির মুখে একটা গ্যাসপোটের কাছে সে চুপ করিয়া খানিকক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিল—

একটি ছিপ্‌ছিপে চেহারার উনিশ কুড়ি বছরের পাড়াগাঁয়ের যুবক সামনের ফুটপাথে হাঁ করিয়া দাঁড়াইয়া আছে—কিছু মুখচোরা, কিছু নির্ঝোঁধ—বোধ হয় নতুন কলিকাতা আসিয়াছে—বোধ হয় পেট ভরিয়া থাইতে পায় না—ক্ষুধাশীর্ণ মুখ—অপু ওকে চেনে—ওর নাম অপূর্ব রায়।—তেরো বছর আগেও এই গলিটার মধ্যে একতলা বাড়ীটাতে থাকিত।—এক মুঠা হোটেলের রান্না ভাত-ডালের জন্ত হোটেলওয়ালার কত মুখনাড়া সহ্য করিত—মায়ের সঙ্গে দেখা করিবার প্রত্যাশায় পাচিলের গায়ে দাগ কাটিয়া ছুটির আর কতদিন বাকি হিসাব রাখিত। দাগগুলো জামকল গাছটার পাশে লোনাধরা পাচিলের গায়ে আজও হয় তো আছে।

সন্ধ্যার অন্ধকারে গ্যাস জলিয়া ওঠার সঙ্গে সঙ্গে যুবকের ছবি মিলাইয়া গেল।—

বাসার নির্জন ছাদে একা আসিয়া বসিল। মনে কি অদ্ভুত ভাব!—কি অদ্ভুত অম্লভূতি!—নবমীর জ্যোৎস্না উঠিয়াছে—কেমন সব কথা মনে উঠে—বিচিত্র সব কথা—বসিয়া বসিয়া ভাবে, এই রকম জ্যোৎস্না আজ উঠিয়াছে তাদের মনসাপোতার বাড়ীতে, নাগপুরের বনে তার সেই খড়ের বাংলোর সামনের মাঠে, বাল্যে সেই একটিবার গিয়াছিল লক্ষণ মহাজনের বাড়ী তাদের উঠানের পাশে সেই পুকুর পাড়টাতে, নিশ্চিন্দিপুরের পোড়ো-ভিটাতে অপূর্ণা ও সে শশুর-বাড়ীর যে ঘরটাতে গুহিত—তারই জানালার গায়ে—চাঁপদানীতে পটেশ্বরীদেবর বাড়ীর উঠানে—দেওয়ানপুরের বোড়িংয়ের কম্পাউণ্ডে, জীবনের সহিত জড়ানো এই সব স্থানের কথা ভাবিতেই জীবনের বিচিত্রতা, প্রগাঢ় রহস্য তাহাকে অভিভূত করিয়া ফেলিল—

এবার কলিকাতা হইতে বাড়ী ফিরিবার সময় মাঝেরপাড়া স্টেশনে নামিয়া অপূর্ণা আর হাঁটিয়া বাড়ী বাইতে পারিল না—থোকাকে আজ দেড়মাস দেখে নাই—ছ'কোশ রাস্তা পায়ে হাঁটিয়া বাড়ী পৌছিতে সন্ধ্যা হইয়া বাইবে—থোকার জন্ত মন এত অধীর হইয়া উঠিয়াছে যে, এত দেরী করা একেবারেই

অসম্ভব।—বাবার কথা মনে হইল—বাবাও ঠিক তাকে দেখিবার জন্ত, দিদির দিকে দেখিবার জন্ত এমনি ব্যস্ত হইয়া উঠিতেন প্রবাস হইতে ফিরিবার পথে তাদের বাল্যে—আজকাল পিতৃহৃদয়ের এসব কাহিনী সে বুঝিয়াছে—কিন্তু তখন তো হাঁটিয়া যাওয়া ছাড়া পন্থা ছিল না, এখন আর সেদিন নাই, মোটরবাসে এক ঘণ্টার মধ্যেই নিশ্চিন্দিপুর।—যা একটু দেরি সে কেবল বেজবতীর খেয়াঘাটে।

গ্রামে পৌঁছিতে অপূর প্রায় বেলা তিনটা বাজিয়া গেল।

সন্ধ্যার কিছু পূর্বে মাহুর পাতিয়া রাণুদিদিদের রোয়াকে ছেলেকে লইয়া বসিল। নীলা আসিল, রাণু আসিল, ও বাড়ীর রাজলক্ষ্মী আসিয়া বসিল। রাণুদের বাড়ীর চারিধারে হেমন্ত অপরাহ্ন ঘনাইয়াছে—নানা লতাপাতার স্বগন্ধ উঠিতেছে—

কি অদ্ভুত ধরণের সোনালী রোদ এই হেমন্ত বৈকালের! আকাশ ঘন নীল—তার তলে রাণুদিদিদের বাড়ীর পিছনের বাঁশের ঝাড়ে সোনালী সড়্কির মত বাঁশের স্ফাল উগায় রান্ধা-রোদ মাখানো, কোনটার উপর ফিঙে পাখী বসিয়া আছে—বাহুড়ের দল বাসায় ফিরিতেছে।...পাঁচিলের পাশের বনে এক একটা আমড়া গাছে থোলো থোলো কাঁচা আমড়া।

সন্ধ্যার শাঁখ বাজিল। জগতের কি অপূর্ণ রূপ!...আবার অপূর মনে হয়, এদের পেছনে কোথায় আর একটা অসাধারণ জগৎ আছে—ওই বাঁশবনের মাথার উপরকার সিঁদুরে মেঘভরা আকাশ, বাঁশের সোনালী সড়্কির আগায় বসে ফিঙেপাখীর তুলুনি—সেই অপূর্ণ, অচিন্ত্য জগৎটার সীমানায় মনকে লইয়া গিয়া কলে। সন্ধ্যার শাঁখ কি তাদের পোড়োভিটাতেও বাজিল?...পূজার সময় বাবার খরচপত্র আসিত না, মা কত কষ্ট পাইতেন—দিদির চিকিৎসা হয় নাই।—সে সব কথা মনে আসিল কেন এখন?

অত্ৰ সবাই উঠিয়া যায়। কাজল পড়িবার বই বাহির করে। রাণু রান্নাঘরে রাঁধে, কুটুনো কোটে। অপূকে বলে—এইখানে আয় ব'সবি, শিড়ি পেতে দি—

অপূ বলে, তোমার কাছে বেশ থাকি রাণুদি। গাঁয়ের ছেলেদের কথাবার্তা ভাল লাগে না।

রাণু বলে—হুট মুড়ি যেখে দি—খা ব'সে ব'সে। দুপটা জ্বাল দিয়েই চা ক'রে দিচ্ছি।

—রাণুদি সেই ছেলেবেলাকার ঘটটা তোমাদের—না?

রাণু বলে—আমার ঠাকুরমা জগন্নাথ থেকে এনেছিলেন তাঁর ছেলেবয়সে। আচ্ছা অপূ, হুগ্গার মুখ তোর মনে পড়ে?

অপূ হাসিয়া বলে—না রাণুদি। একটু যেন আবছায়া—তাও সত্যি কিনা

বুঝিনে। রাগু দীর্ঘশ্বাস কেলিয়া বলিল—আহা! সব স্বপ্ন হ'য়ে গেল! অপু ভাবে, আজ যদি সে মারা যায়, খোকাও বোধ হয় তাহার মুখ এমনি ভুলিয়া বাইবে। রাগুর মেয়ে বলিল—ও মামা, আমাদের বাড়ীর ওপর দিয়ে আজ এইলোপেলেন্ গিহিল।

কাজল বলিল—হাঁ বাবা, আজ দুপুরে। এই তেঁতুল গাছের ওপর দিয়ে গেল।

অপু বলিল—সত্যি রাগুদি?

—হাঁ ডাই। কি ইংরেজী বুঝিনে—উড়ো জাহাজ যাকে বলে—কি আগুয়াজটা!—

নিশ্চিন্দিপুয়ের শান্তবছরের মেয়ে আজকাল এরোপ্লেন দেখিতে পায় তাহা হইলে?

পরদিন সন্ধ্যার পর জ্যোৎস্না-রাত্রে অভ্যাস মত নদীর ধারে মাঠে বেড়াইতে গেল!

কতকাল আগে নদীর ধারের ওইখানটিতে একটা সাঁইবাবলাতলায় বসিয়া এইরকম বৈকালে সে মাছ ধরিত—আজকাল সেখানে সাঁইবাবলার বন, ছেলেবেলার সে গাছটা আর চিনিয়া লওয়া যায় না।

ইছামতী এই চঞ্চল জীবনধারার প্রতীক। ওর দুপাড় ভরিয়া প্রতি চৈত্র বৈশাখে কত বনকুসুম, গাছপালা, পাখী-পাখালী, গায়ে গায়ে গ্রামের ঘাট—শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরিয়া কত ফুল ঝরিয়া পড়ে, কত পাখীর দল আসে যায়, ধারে ধারে কত জেলেরা জাল ফেলে, তীরবর্তী গৃহস্থবাড়ীতে হাসি-কান্নার লীলাখেলা হয়, কত গৃহস্থ আসে, কত গৃহস্থ যায়—কত হাসিমুখ শিশু মায়ের সঙ্গে নাহিতে নামে, আবার বুদ্ধাবস্থায় তাহাদের নখর দেহের রেণু কলস্বনা ইছামতীর স্রোতোজলে ভাসিয়া যায়—এমন কত মা, কত ছেলেমেয়ে, কত-তরুণতরুণী মহাকাালের বীথিপথে আসে যায়—অথচ নদী দেখায় শান্ত, স্নিগ্ধ, ঘরোয়া, নিরীহ।—

আজকাল নির্জনে বসিলেই তাহার মনে হয়, এই পৃথিবীর একটা আধ্যাত্মিক রূপ আছে, এর ফুলফল, আলোছায়ায় মধ্যে জন্মগ্রহণ করার দরুণ এবং শৈশব হইতে এর সঙ্গে ঘনিষ্ঠ পরিচয়ের বন্ধনে আবদ্ধ থাকার দরুণ, এর প্রকৃত রূপটি আমাদের চোখে পড়ে না। এ আমাদের দর্শন ও অবগতাহ জিনিষে গড়া হইলেও আমাদের সম্পূর্ণ অজ্ঞাত ও ঘোর রহস্যময়, এর প্রতি রেণু বে অসীম জটিলতায় আচ্ছন্ন—বা কিনা মানুষের বুদ্ধি ও কল্পনার অতীত, এ সত্যটা হঠাৎ

চোখে পড়ে না। যেমন সাহেব বন্ধুটি বলিত “ভারতবর্ষের একটা রূপ আছে, সে তোমরা জান না। তোমরা এখানে জন্মেচ কিনা, অতিপরিচয়ের দোষে সে চোখ কোটেনি তোমাদের।”

আকাশের রং আর এক রকম...দূরের সে গহন হিরাকসের সমুদ্র ঈষৎ কৃষ্ণাভ হইয়া উঠিয়াছে...তার তলায় সারা সবুজ মাঠটা, মাধবপুরের বাশ-বনটা কি অপূৰ্ণ, অভূত, অপার্থিব ধরণের ছবি ফুটাইয়া তুলিয়াছে!...ও যেন পরিচিত পৃথিবীটা নয়, অল্প কোন অজানা জগতের, কোনও অজাত দেবলোকের...

প্রকৃতির একটা যেন নিজস্ব ভাষা আছে। অপু দেখিয়াছে, কতদিন বরুতোয়ার উপল-ছাওয়া-তটে শাল-ঝাড়ের নীচে ঠিক-দুপুরে বসিয়া—দূরে নীল আকাশের পটভূমিতে একটা পত্রশূণ্য প্রকাণ্ড কি গাছ—সেদিকে চাহিলেই এমন সব কথা মনে আসিত যা অল্প সময় আসার কল্পনাও করিতে পারিত না—পাহাড়ের নীচে বনফলের জঙ্গলেরও একটা কি বলিবার ছিল যেন। এই ভাষাটা ছবির ভাষা—প্রকৃতি এই ছবির ভাষায় কথা বলেন—এখানেও সে দেখিল গাছপালায়, উইটিবির পাশে শুকনো ষড়ের ঝোপে, দূরের বাশবনের সারিতে—সেই সব কথাই বলে—সেই সব ভাবই মনে আনে। প্রকৃতির ওই ছবির ভাষাটা সে বোঝে। তাই নির্জন মাঠে, প্রান্তরে, বনের ধারে একা বেড়াইয়া সে বত প্রেরণা পায়—যে প্লক অমুভব করে তা অপূৰ্ণ—সত্যিকার Joy of Life—পায়ের তলায় শুকনো লতা-কাটি, দেয়াড়ের চরে রাজা-রোদ মাখানো কষাড় ঝোপ, আকন্দের বন, ঘেটুবন—তার আত্মাকে এরা প্যানের খোরাক যোগায়, এ যেন অদৃশ্য স্বাতী নক্ষত্রের বাসি, তারই প্রাণে মুক্তার দানা বাঁধে।

সন্ধ্যার পূর্ববী কি গোবীরাগিণীর মত বিষাদ-ভরা আনন্দ, নিলিপ্ত ও নিস্বিকার—বহুদূরের ওই নীল কৃষ্ণাভ মেঘরাশি, ঘন নীল, নিধর, গহন আকাশটা মনে যে ছবি আঁকে, যে চিন্তা জোগায়, তার গতি গোমুখী-গঙ্গার মত অনন্তের দিকে, সে সৃষ্টি-স্থিতি-লয়ের কথা বলে, মৃত্যুপারের দেশের কথা কয়,—ভালবাসা—বেদনা—ভালবাসিয়া হারানো—বহুদূরের এক প্রীতিভরা পুনর্জন্মের বাণী—

এই সব শাস্ত সন্ধ্যায় ইছামতীর তীরের মাঠে বসিলেই রক্তমেঘন্ত, প ও নীলাকাশের দিকে চাহিয়া চারিপাশের সেই অনন্ত বিশ্বের কথাই মনে পড়ে। মনে পড়ে বাল্যে এই কাঁটাভরা সাঁইবাবলার ছায়ায় বসিয়া বসিয়া



মাছ ধরিতে ধরিতে সে দূর দেশের স্বপ্ন দেখিত—আজকাল চেতনা তাহার বাল্যের সে ক্ষুদ্র গভীর পার হইয়া ক্রমেই দূর হইতে দূরে আলোকের পাখায় চলিয়াছে—এই ভাবিয়া এক এক সময় সে আনন্দ পায়—কোথাও না থাক—যে বিশ্বের সে একজন নাগরিক, তা ক্ষুদ্র, দীন বিশ্ব নয়। লক্ষ কোটি আলোক বর্ষ যার গণনার মাপকাঠি, দিকে দিকে অন্ধকারে ডুবিয়া ডুবিয়া নক্ষত্রপুঞ্জ, নীহারিকাদের দেশ, অদৃশ্য ঈশ্বরের বিশ্ব যেখানে মানুষের চিন্তাতীত কল্পনাতীত দূরত্বের ক্রমবর্ধমান পরিধিপানে বিস্তৃত—সেই বিশ্বে সে জন্মিয়াছে—

ঐ অসীম শূণ্য কত জীবলোকে ভরা—কি তাদের অদ্ভুত ইতিহাস? অজানা নদীতটে প্রণয়ীদের কত অশ্রুভরা আনন্দতীর্থ...সারা শূণ্য ভরিয়া আনন্দস্পন্দনের মেলা—ঈশ্বরের নীল সমুদ্র বাহিয়া বহু দূরের বৃহত্তর বিশ্বের সেসব জীবনধারার ঢেউ প্রাতে, দুপুরে, রাতে, নিরুজ্জ্বল একা বসিলেই তাহার মনের বেলায় আসিয়া লাগে—অসীম আনন্দ ও গভীর অহুভূতিতে মন ভরিয়া উঠে—পরে সে বৃষ্টিতে পারে শুধু প্রসারতার দিক নয়—যদিও তা বিপুল ও অপরিমেয়—কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে চেতনা-স্তরের আর একটা dimension যেন তার মন খুঁজিয়া পায়—এই নিস্তর শব্দ দুপুর যখন অতীতকালের এমনি এক মধুর মুগ্ধ শৈশব-দুপুরের ছায়াপাতে স্নিগ্ধ ও কল্পণ হইয়া উঠে তখনই সে বৃষ্টিতে পারে চেতনার এ-স্তর বাহিয়া সে বহুদূর যাইতে পারে—হয়ত কোন অজ্ঞাত সৌন্দর্যময় রাজ্যে, দৈনন্দিন ঘটনার গতানুগতিক অস্বভূতিরাজি ও একঘেয়ে মনোভাব যে রাজ্যের সন্ধান দিতে পারিতই না কোনদিন।—

নদীর ধারে আজিকার এই আসন্ন সন্ধ্যায় মৃত্যুর নব রূপ সে দেখিতে পাইল। মনে হইল যুগে যুগে এ জন্মমৃত্যুচক্র কোন্ বিশাল-আত্মা দেব-শিল্পীর হাতে আবর্তিত হইতেছে—তিনি জানেন কোন্ জীবনের পর কোন্ অবস্থার জীবনে আসিতে হয়, কখনও বা সঙ্গতি, কখনও বা বৈষম্য—সবটা মিলিয়া অপূর্ণ রসস্থিতি—বৃহত্তর জীবনস্থিতির আর্ট—

ছ'হাজার বছর আগে হয়ত সে জন্মিয়াছিল প্রাচীন ইজিপ্টে—সেখানে নলখাগড়া প্যাপিরাসের বনে, নীলনদের রৌদ্রদীপ্ত তটে কোন্ দরিদ্রত্বের মা বোন্ বাপ ভাই বন্ধুবান্ধবের দলে কবে সে এক মধুর শৈশব কাটাইয়া গিয়াছে—আবার হয়ত জন্ম নিয়াছিল রাইন নদীর ধারে—কর্ক-ওক্, বাচ ও বীচ বনের স্ত্রামল ছায়ায় বনেদী ঘরের প্রাচীন প্রাসাদে, মধ্যযুগের আড়ম্বরপূর্ণ আবহাওয়ায়, স্থল্লরমুখ সাথীদের দলে। হাজারবছর পর আবার হয়ত সে পৃথিবীতে ফিরিয়া আসিবে—তখন কি মনে পড়িবে এবারকারের

এই জীবনটা?—কিংবা কে জানে আর হয়ত এ পৃথিবীতে আসিবে না—ওই যে বটগাছের সারির মাথায় সন্ধ্যার ক্ষীণ প্রথম তারাটি—ওদের জগতে অজানা জীবন-ধারার মধ্যে হয়ত এবার নবজন্ম!—কতবার যেন সে আসি-  
য়াছে...জন্ম হইতে জন্মান্তরে-মৃত্যু হইতে মৃত্যুর মধ্য দিয়া...বহু, বহু দূর অতীতে ও ভবিষ্যতে বিস্তৃত সে-পথটা যেন বেশ দেখিতে পাইল...কত নিশ্চিন্দিপুর, কত অপর্ণা, কত দুর্গা দিদি—জীবনের ও জন্মমৃত্যুর বীথিপথ বাহিয়া ক্লাস্ত ও আনন্দিত আত্মার সে কি অপরূপ অভিযান...শুধু আনন্দে, যৌবনে, জীবনে, পুণ্যে ও দুঃখে, শোকে ও শাস্তিতে।...এই সবটা লইয়া যে আসল বৃহত্তর জীবন—পৃথিবীর জীবনটুকু যার ক্ষুদ্র ভগ্নাংশ মাত্র—তার স্বপ্ন যে শুধুই কল্পনাবিলাস, এ যে হয় না তা কে জানে—বৃহত্তর জীবনচক্র কোন্ দেবতার হাতে আবর্তিত হয় কে জানে?...হয়ত এমন সব প্রাণী আছেন যারা মানুষের মত ছবিতে, উপন্যাসে, কবিতায় নিজেদের শিল্পসৃষ্টির আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ করেন না—তারা এক এক বিধ সৃষ্টি করেন—তার মানুষের স্বপ্নে দুঃখে উত্থান পতনে আত্মপ্রকাশ করাই তাঁদের পদ্ধতি—কোন্ মহান্ বিবর্তনের জীব তাঁর অচিন্ত্যনীয় কলাকুশলতাকে গ্রহে গ্রহে নক্ষত্রে নক্ষত্রে এ-রকম রূপ দিয়াছেন—কে তাঁকে জানে?...

একটি অবর্ণনীয় আনন্দে, আশায়, অমুভূতিতে, রহস্যে, মন ভরিয়া উঠিল। প্রাণবন্ত তার আশা, সে অমর ও অনন্ত জীবনের বাণী বনলতার রৌদ্রদগ্ধ শাপাশপত্রের তিক্ত গন্ধে আনে—নীল শূন্যে বালিহাঁসের সাই সাই রবে শোনায। সে জীবনের অধিকার হইতে তাহাকে কাহারও বঞ্চনা করিবার শক্তি নাই—তার মনে হইল সে দীন নয়, দুঃখী নয়, তুচ্ছ নয়—এটুকু শেষ নয়, এখানে আরম্ভও নয়। সে জন্মজন্মান্তরের পথিক আত্মা, দূর হইতে কোন্ হৃদয়ের নিত্য নূতন পথহীন পথে তার গতি, এই বিপুল নীল আকাশ, অগণ্য জ্যোতির্লোক, সপ্তর্ষিমণ্ডল, ছায়াপথ, বিশাল আগুেমিডা নীহারিকার জগৎ, বহির্দগ্ধ পিতৃলোক—এই শত, সহস্র শতাব্দী তার পায়ে-চলার পথ—তার ও সকলের মৃত্যুঘরা অস্পৃষ্ট সে বিরাট জীবনটা নিউটনের মহাসমুদ্রের মত সকলেরই প্রবোভাগে অক্ষুণ্ণভাবে বর্তমান—নিঃসীম সময় বাহিয়া সে গতি সারা মানবের যুগে যুগে বাধাহীন হউক।...

অপু তাহাদের ঘাটের ধারে আসিল। ওই খানটিতে এমন এক সন্ধ্যার অন্ধ-  
কারে বনদেবী বিশালাক্ষী স্বরূপ চক্রবর্তীকে দেখা দিয়াছিলেন কতকাল আগে!  
আজ যদি আবার তাহাকে দেখা দেন!

—তুমি কে ?

—আমি অপু।

—তুমি বড় ভাল ছেলে। তুমি কি বর চাও ?

—অল্প কিছুই চাইনে, এ গাঁয়ের বনঝোপ, নদী, মাঠ, বাঁশবাগানের ছায়ায় অবোধ, উদ্‌গ্রীব, স্বপ্নময় আমার সেই যে দশবৎসর বয়সের শৈশবটি—তাকে আর একটিবার ফিরিয়ে দেবে, দেবী ?...

“You enter it by the Ancient Way  
Through Ivory Gate and Golden”

ঠিক দুপুর বেলা।

বাগী কাজলকে আটকাইয়া রাখিতে পারে না—বেজায় চঞ্চল। এই আছে, কোথা দিয়া যে কখন বাহির হইয়া গিয়াছে—কেহ বলিতে পারে না।

সে রোজ জিজ্ঞাসা করে—পিসিমা, বাবা কবে আসবে—কতদিন দেরি হবে ?...

অপু যাইবার সময় বলিয়া গিয়াছিল—রাগুদি, থোকাকে তোমার হাতে দিয়ে যাচ্ছি, ওকে এখানে রাখবে, ওকে বলো না আমি কোথায় যাচ্ছি। যদি আমার ভগ্ন কঁাদে, ভুলিয়ে রেখো—তুমি ছাড়া ওকাজ আর কেউ পারবে না।

রাগু চোখ মুছিয়া বলিয়াছিল—ওকে এ-রকম ফাঁকি দিতে তোর মন সবুচে ? বোকা ছেলে তাই বুঝিয়ে গেলি—যদি চালাক হ'ত ?

অপু বলিয়াছিল, দেখ আর একটা কথা বলি। ওই বাঁশবনের জায়গাটা—তোমায় চল দেখিয়ে রাখি—একটা সোনার কোটো মাটিতে পোতা আছে আজ অনেকদিন, মাটি খুঁড়লেই পাবে। আর যদি না ফিরি আর থোকা যদি বাচে—বোমাকে কোটোটা দিও সিঁদুর রাখতে। থোকাও কষ্ট পেয়ে মাতুষ হোক—এত তাড়াতাড়ি স্থলে ভক্তি করার দরকার নেই। যেখানে যায় যেতে দিও—কেবল যখন ঘাটে যাবে, তুমি নিজে নাইতে নিয়ে যেও—সাঁতার জানে না, ছেলেমানুষ ডুবে যাবে। ও একটু ভীতু আছে, কিন্তু সে ভয় এ নেই তা নেই বলে ভেঙে দেওয়ার চেষ্টা ক'রো না—কি আছে কি নেই তা বলতে কেউ পারে না রাগুদি। কোনোদিকেই গোঁড়ামি ভাল নয়—তা ওর ওপর চাপাতে যাওয়ারও দরকার নেই। যা বোঝে বুঝুক, সেই ভাল।

অপু জানিত, কাজল শুধু তার কল্পনা-প্রবণতার জন্য ভীতু। এই কাল্পনিক ভয় সকল আনন্দ, রোমান্স ও অজানা কল্পনার উৎস-মুখ। মুক্ত প্রকৃতির তলায় থোকার মনের সব বৈকাল ও রাজিগুলি অপূর্ণ রহস্তে রঙীন হইয়া উঠুক—মনে প্রাণে এই তাহার আশীর্বাদ।

ভবঘুরে অপু আবার কোথায় চলিয়া গিয়াছে। হৃদয় লীলার মুখের শেষ অনুরোধ রাখিতে কৌন্ পোন্তো প্রাতার ডুবো জাহাজের সোনার সন্ধানেই বা বাহির হইয়াছে। গিয়াছেও প্রায় ছ' সাত মাস হইল।

সতুও অপূর ছেলেকে ভালবাসে। সে ছেলেবয়সের সেই ছুট সতু আর নাই এখন সংসারের কাছে ঠেকিয়া সম্পূর্ণ বদলাইয়া গিয়াছে। এখন সে আবার খুব হরিভক্ত। গলায় মালা, মাথায় লম্বা চুল। দোকান হইতে ফিরিয়া হাত মুখ ধুইয়া রোদ্দাকে বসিয়া ধোল লইয়া কীর্তন গায়। নীলমণি রায়ের দক্ষণ জমার বাগান বিক্রয় করিয়া অপূর কাছে সত্তর টাকা পাইয়াছিল—তাহা ছাড়া কাটিহার তামাকের চালান আনিবার জন্ত অপূর নিকট আরও পঞ্চাশটি টাকা ধার স্বরূপ লইয়াছিল। এটা রাণীকে লুকাইয়া—কারণ রাণী জানিতে পারিলে মহা অনর্থ বাধাইত—কখনই টাকা লইতে দিত না।

কাজলের ঘোঁক পাখীর উপর। এত পাখী সে কখনও দেখে নাই—তাহার মামার বাড়ীর দেশে যিঞ্জি বসতি, এত বড় বন, মাঠ নাই—এখানে আসিয়া সে অবাক হইয়া গিয়াছে। রাজে শুইয়া শুইয়া মনে হয় পিছনের সমস্ত মাঠ, বন রাত্রির অন্ধকারের মধ্যে দৈত্যদোনা, ভূত ও শিয়ালের ভিড়ে ভরিয়া গিয়াছে—পিসিমার কাছে আরও ঘেঁষিয়া শোয়। কিন্তু দিনমানে আর ভয় থাকে না, তখন পাখীর ডিম ও বাসা খুঁজিয়া বেড়াইবার খুব সুযোগ। রাণু বারণ করিয়াছে—গাঙের ধারের পাখীর গর্ভে হাত দিও না কাজল, সাপ থাকে। শোনে না, সেদিনও গিয়াছিল পিসিমাকে লুকাইয়া, কিন্তু অন্ধকার হইয়া গেলেই তার বত ভয়।

দুপুরে সেদিন পিসিমাদের বাড়ীর পিছনে বাগবনে পাখীর বাসা খুঁজিতে বাহির হইয়াছিল। সব শীতকাল শেষ হইয়া রৌদ্র বেজায় চড়িয়াছে, আকাশে বাতাসে বনে কেমন গন্ধ। বাবা তাহাকে কত বনের গাছ, পাখী চিনাইয়া দিয়া গিয়াছে, তাই সে জানে কোথায় বনমরিচার লতায় থোকা থোকা সুগন্ধ ফুল ধরিয়াছে, কেলেকোড়ার লতার কাঁচ ডগা ঝোপের মাথায় মাথায় সাপের মত ঢুলিতেছে।

কখনও সে ঠাকুরদাদার পোড়ো ভিটাটাতে ঢোকে নাই! বাহির হইতে তাহার বাবা তাহাকে দেখাইয়াছিল, বোধ হয় ঘন বন বলিয়া ভিতরে লইয়া যায় নাই। একবার ঢুকিয়া দেখিতে খুব কৌতূহল হইল।

জায়গাটা খুব উঁচু টিবিমত। কাজল এদিক ওদিক চাহিয়া টিবিটার উপরে উঠিল—তারপরে ঘন কঁচকাটা ও শাওড়া বনের বেড়া ঠেলিয়া নীচের উঠানে নামিল। চারিদিকে ইট, বাঁশের ককি, খোপঝাপ। পাখী নাই এখানে? এখানে ত কেউ আসে না—কত পাখীর বাসা আছে হয়ত—কে বা খোঁজ রাখে?

বসন্তবোরী ডাকে—টুকলি, টুকলি—তাহার বাবা চিনাইয়াছিল, কোথায় বাসাটা? না, এমনি ডালে বসিয়া ডাকিতেছে?

মুখ উচু করিয়া খোকা ঝিক্‌ড়ে গাছের ঘন ডালপালার দিকে উৎসুক চোখে দেখিতে লাগিল।

এক বালক হাওয়া বেন পাশের পোড়ো টিবিটার দিক হইতে অভিনন্দন বহন করিয়া আনিল—সঙ্গে সঙ্গে ভিটার মালিক ব্রজ চক্রবর্তী, ঠ্যাঙাড়ে বীরা রায়, ঠাকুরদাদা হরিহর রায়, ঠাকুরমা সর্বজয়া, পিসিমা দুর্গা—জানা অজানা সমস্ত পূর্বপুরুষ দিবসের প্রসন্ন হাসিতে অভ্যর্থনা করিয়া বলিল—এই যে তুমি আমাদের হ'য়ে ফিরে এসেচ, ... আমাদের সকলের প্রতিনিধি যে আজ তুমি—আমাদের আশীর্বাদ নাও, বংশের উপযুক্ত হও।

আরও হইল। সোঁদালি বনের ছায়া হইতে জল আহরণরত সহদেব, ঠাকুরমাদের বেলতলা হইতে শরশয্যাশায়িত ভীষ্ম, এ ঝোপের ও ঝোপের তলা হইতে বীর কর্ণ, গাণ্ডীবধারী অর্জুন, অভাগিনী ভানুমতী, কপিধ্বজ রথে সারথি শ্রীকৃষ্ণ, পরাজিত রাজপুত্র দুর্ধোদন, তমসাতীরের পর্ণকুটীরে প্রীতিমতী তাপসবধূবেষ্টিতা অশ্রুমুখী ভগবতী দেবী জানকী, স্বয়ংবর সভায় বরমালাহন্তে ভ্রাম্যমাণা আনতবদনা স্তম্ভরী সুভদ্রা, মধ্যাহ্নের খররোদ্রে মাঠে মাঠে গোচারণরত সহায়-সম্পদহীন দরিদ্র ব্রাহ্মণ-পুত্র জিজ্ঞট—হাতছানি দিয়া হাসিমুখে অভ্যর্থনা করিয়া বলিল—এই যে তুমি, এই যে আবার ফিরে এসেচ! চেন না আমাদের? কত ছপুয়ে ভাঙা জানালাটায় ব'সে ব'সে আমাদের সঙ্গে মুখোমুখি যে কত পরিচয়।...এস...এস...

সঙ্গে সঙ্গে রাণুর গলা শোনা গেল—ও খোকা, ওরে ছুটে ছেলে, এই এক গলা বনের মধ্যে ঢুকে তোমার কি হ'ছে জিজ্ঞেস করি—বেরিয়ে আয় ব'ল্‌চি। খোকা হাসিমুখে বাহির হইয়া আসিল। সে পিসিমাকে মোটেই ভয় করে না। সে জানে পিসিমা তাকে খুব ভালবাসে—দিদিমার পরে এক বাবা ছাড়া তাকে এমন ভাল আর কেউ বাসে নাই।

হঠাৎ সেই সময় রাণুর মনে হইল অণু ঠিক এমনি ছুটে মুখের ভঙ্গি করিত ছেলেবেলায়—ঠিক এমনটি।

যুগে যুগে অপরাজিত জীবন-রহস্য কি অপূর্ণ মহিমাতেই আবার আত্ম-প্রকাশ করে!

খোকার বাবা একটু তুল করিয়াছিল।

চব্বিশ বৎসরের অল্পপস্থিতির পর অবোধ বালক অণু আবার নিশ্চলিপুয়ে ফিরিয়া আসিয়াছে।















